Sri Hari-bhakti-vilasa

First Vilasa

Text 1

atha mangalācaraņam

caitanyadevam bhagavantam āśraye śrī-vaiṣṇavānām pramude 'ñjasā likhan āvaśyakam karma vicārya sādhubhiḥ sārdham samāhrtya samasta-śāstratah

atha—now; mangalācaraṇam—invoking auspiciousness; caitanyadevam—Lord Caitanyadeva; bhagavantam—the Supreme Personality of Godhead; āśraye—I take shelter; śrī-vaiṣṇavānām—of the devotees; pramude—for the pleasure; añjasā—properly; likhan—writing; āvaśyakam—compulsory; karma—work; vicārya—considering; sādhubhiḥ—the devotees; sārdham—with; samāhrtya—collecting; samasta—from all; śāstratah—the ścriptures.

Invoking Auspiciousness

As, reflecting on what activities must be performed, and with the help of the devotees collecting many quotes from all the scriptures, I write this book for the devotees' pleasure, I take shelter of Lord Caitanyadeva

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

brahmādi-śakti-pradam īśvaram tam dātum sva-bhaktim kṛpayāvatīrṇam caitanyadevam śaraṇam prāpadye yasya prasādāt sva-vaśe 'rtha-siddhih

I take shelter of Lord Caitanyadeva, the Supreme Personality of Godhead, who empowers Brahmā and the demigods, who descended to this world to give His own devotional service, and whose mercy allows His devotees to conquer Him and bring Him under their control.

likhyate bhagavad-bhaktivilāsasya yathā-mati ṭīkā dig-darśinī nāma tad-ekāmśārtha-bodhinī

This commentary, which bears the name Dig-darśinī ṭīkā (A Commentary That Shows the Direction), and which explains a small portion of the Hari-bhakti-vilāsa, has been written as far as I am able.

As I begin the difficult task of writing this book, in order to attain a good result I first take shelter of my parama-guru, my worshipable Deity, Lord Caitanya. The name Caitanya means the Supreme Personality of Godhead, who is the form of pure knowledge (cit), who is worshiped by all the universes, and who among all Deities has the most perfect transcendental knowledge. Or, another meaning of the name Caitanya is the Supreme Personality of Godhead, who stays in everyone's heart (citta). Or, another meaning of the name Caitanya is the Supreme Personality of Godhead, who gives life (cetanā) to all living entities. I take shelter of Him, Lord Caitanya, the master of my life.

Why do I write this book? I write to describe the activities that should be performed by the saintly devotees of Lord Visnu. Why else do I write? I write to please them.

Someone may ask: How can a fallen person like you be successful in such a task? I reply: I shall be successful because I

take shelter of the Supreme Personality of Godhead, who has all powers and opulences, who has a great host of virtues, beginning with His great mercy, and who Śrīmad-Bhāgavatam 1.3.28 reveals is Lord Kṛṣṇa. In this way three parts of this verse are explained. By taking shelter of Lord Caitanya Mahāprabhu I will be successful in this task. That is the meaning here

Furthermore, it is by His power, by His order, and by His glory that I am engaged in this task. I do not write by my own wish. I do not write to glorify myself.

In my opinion the perfect name of the Supreme Personality of Godhead is Śrī Caitanya Mahāprabhu. By taking shelter of His mercy this book is not at all difficult to write. Indeed, everything is done very easily. That is the meaning.

Here someone may object: All these things have already been described in the Vedas, Smṛti, Purāṇas, Agamas, and other scriptures. Why should you write something more? To this I reply: I will gather quotes from all the scriptures and put each quote in its appropriate place. That is how I will write this book.

Text 2

bhakter vilāsāms cinute prabodhānandasya siṣyo bhagavat-priyasya gopāla-bhaṭṭo raghunātha-dāsam santoṣayan rūpa-sanātanau ca

bhakteh—of devotional service; vilāsān—the pastimes; cinute—gathers; prabodhānandasya—of Prabodhānanda Sarasvatī; śiṣyaḥ—the disciple; bhagavat—to the Lord; priyasya—dear; gopāla-bhaṭṭaḥ—Gopāla Bhaṭṭa Gosvāmī; raghunātha-dāsam—Raghunātha dāsa Gosvāmī; santoṣayan—pleasing; rūpa—Rūpa Gosvāmī; sanātanau—Sanātana Gosvāmī; ca—and.

Śrīla Gopāla Bhaṭṭa Gosvāmī, who pleased Śrīla Rūpa Gosvāmī, Śrīla Sanātana Gosvāmī, and Śrīla Raghunātha dāsa Gosvāmī, and who was a disciple of Lord Caitanya's dear devotee, Śrīla Prabodhānanda Sarasvatī, first collected these pastimes of devotional service.

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

The pastimes of devotional service are this book, Śrī Hari-bhakti-vilāsa.

Text 3

mathurā-nātha-pādābjaprema-bhakti-vilāsataḥ jātam bhakti-vilāsākhyam tad-bhaktāh śīlayantv imam

mathurā—of Mathurā; *nātha*—of the master; *pādābja*—for the lotus feet; *prema*—love; *bhakti*—and devotion; *vilāsataḥ*—from the pastimes; *jātam*—born; *bhakti-vilāsākhyam*—named Bhakti-vilāsa; *tad-bhaktāḥ*—His devotees; *sīlayantv*—may study; *imam*—this.

May the devotees of the Lord carefully study this Hari-bhakti-vilāsa, which has come from a person who enjoys splendid pastimes of love and devotion for the lotus feet of Mathurā's master.

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

The compound word *mathurā-nātha-pādābja-prema-bhakti-vilāsataḥ* may mean either "the book Hari-bhakti-vilāsa has come from the playful happiness of Śrīla Gopāla Bhaṭṭa Gosvāmī, who is filled with love and devotion for Mathurā's master," or "the book Hari-bhakti-vilāsa has come from Śrīla Gopāla Bhaṭṭa Gosvāmī, who who enjoys splendid pastimes of love and devotion for the lotus feet of Mathurā's master."

The devotees here are like bumblebees at the lotus feet of Mathurā's master. If the alternate reading "śobhayantu" is accepted, then the text reads, "the devotees of the Lord are glorious because they are faultless and because they always hear and chant the glories of the Lord." If the reading alankurvantu is accepted, then the text reads, "the devotees of the Lord are decorated with all virtues, beginning with humbleness."

Text 4

jīyāsur ātyantika-bhakti-niṣṭhaḥ śrī-vaiṣṇavā māthura-maṇḍale 'tra kāśīśvaraḥ kṛṣṇa-vane cakastu śrī-krsna-dāsaś ca sa-lokanāthah

jīyāsuḥ—all glories; ātyantika-bhakti-niṣṭhaḥ—to they who have great faith and devotion; śrī-vaiṣṇavā—the devotees of Lord Viṣṇu; māthura—of Mathurā; maṇḍale—in the circle; atra—here; kāṣīṣvaraḥ—Kāṣīṣvara; kṛṣṇa-vane—in Lord Kṛṣṇa's forest; cakastu—manifest; śrī-kṛṣṇa-dāṣah—Kṛṣṇa dāṣa; ca—and; sa-lokanāṭhah—with Lokanāṭha.

All glories to the great devotees here in Lord Kṛṣṇa's forest within Māthura-maṇḍala! May Kāśīśvara, Kṛṣṇadāsa, and Lokanātha appear before me.

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

Tasting the nectar of devotional service to the lotus feet of Mathurā's master, the the devotees happily live in the land of Mathurā. In Śrī Gopāla-tāpani' Upaniṣad, Vṛndāvana is called "the forest of Lord Kṛṣṇa". In that forest the devotees happily enjoy pastimes of hearing and chanting Lord Kṛṣṇa's glories. The word*sa-lokanāthaḥ* (with Lokanātha) indicates the close friendship between Kṛṣṇadāṣa Kavirāja and Lokanātha Gosvāmī. It was in the company of the devotees mentioned here that this book was written.

Text 5

tatra lekhya-pratijñā

ādau sa-kāraņam lekhyam śrī-gurvāśrayaṇam tataḥ guruḥ śiṣyaḥ parīkṣādir bhagavān manavo 'sya ca mantrādikārī siddhy-ādiśodhanam mantra-samskriyā

tatra—there; lekhya-pratijñā—description of what will bewritten; ādau—in the begtinning; sa-kāraṇam—with reasons; lekhyam—to be written; śrī-guru—of the spiritual master; āśrayaṇam—shelter; tataḥ—then; guruḥ—the guru; śiṣyaḥ—the disciple; parīkṣādiḥ—examination; bhagavān—the Supreme Personality of Godhead; manavaḥ—mantras; asya—of Him; ca—and; mantra—for the mantras; adikārī—qualified person; siddhy-ādi—beginning with perfection; śodhanam—purification; mantra—of mantras; saṃskriyā—rite of purification.

Table of Contents

In this book will be discussed: (First Vilāsa) 1. Taking shelter of a bona-fide spiritual master, 2. the qualities of a bona-fide spiritual master, 3. the qualities of a bona-fide disciple, 4. tests presented to the spiritual master and disciple, 5. the qualities of the Supreme Personality of Godhead. 6. the mantras glorifying the Supreme Personality of Godhead. 7. the qualities of a person eligible to chant these mantras, 8. the rites of purification, beginning with Siddhi, 9. the purification of mantras, . . .

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

Here will be described the spiritual master and his qualities. Then will be described the mantras of the Supreme Personality of Godhead and the glories of these mantras.

Text 6

dīkṣā nityam brahma-kāle

śubhotthānam pavitratā

dīkṣā—initiation; nityam—regularly; brahma-kāle—at brahma-muhūrta; śubha—auspicious; utthānam—rising; pavitratā—purity.

... (Second Vilāsa) 10. initiation, 11. rising every day at brahma-muhūrta, 12. cleanliness, ...

Text 7

prātaḥ smṛtyādi kṛṣṇasya vādyādyaiś ca prabodhanam nirmālyottaraṇādy-ādau maṅgalārātrikaṁ tataḥ

prātaḥ—at sunrise; smṛty—remembering; ādi—beginning with; kṛṣṇasya—of Lord Kṛṣṇa; vādya-ādyaiḥ—activities beginning with playing music; ca—and; prabodhanam—awakening; nirmālya—the garlands worn by the Lord; uttaraṇa—wearing; ādy—beginning with; ādau—in the beginning; mangalārātrikam—mangala-ārati; tataḥ—then.

... (Third Vilāsa) 13. remembering Lord Kṛṣṇa and performing other devotional activities early in the morning, 14. awakening the Deity with music and other devotional activities, 15. wearing garlands worn by the Deity and accepting other remnants from the Deity, 16. manala-ārati, . . .

Text 8

maitrādi-kṛtyam śaucācamanam dantasya dhāvanam snānam tantrika-sandhyādi deva-sadmādi-samskriyā

maitra—passing urine; ādi—beginning with; kṛtyam—to be done; śauca—cleaning; ācamanam—ringing the mount; dantasya—of the teeth; dhāvanam—cleaning; snānam—bathing; tantrika-sandhyā-ādi—offering tantrika-sandhyā; deva-sadmādi-samskriyā—cleaning the temple.

... 17. the proper way to pass urine and stool, 18. cleaning the body. 19. rinsing the mouth, 20. cleaning the teeth, 21. bathing, 22. performing tantrika-sandhyā (chanting the Gāyatrī mantra), (Fourth Vilāsa) 23. cleaning the temple of the Lord, . . .

Text 9

tulasy-ādy-āhṛtir gehasnānam uṣṇodakādikam vastram pīṭham cordhva-puṇḍram śrī-gopi-candanādikam

tulasy-ādy-āhṛtiḥ—offerings to Tulasī; geha—of the house; snānam—cleaning; uṣṇodakādikam—with warm water; vastram—clothing; pīṭham—seat; ca—and; ūrdhva-puṇḍram—tilaka; śrī-gopi-candanādikam—beginning with gopī-candana.

... 24. offering gifts to Tulasī, 25. cleaning one's house, 26. bathing with warm water, 27. garments, 28. sitting place, 29. tilaka, 30. gopī-candana, . . .

Text 10

cakrādi-mudrā mālā ca gṛha-sandhyārcanam guroḥ māhātmyam cātha kṛṣṇasya dvāra-vesmāntarārcanam cakra—with cakra; ādi—beginning; mudrā—mudras; mālā—garlands; ca—and; grha-sandhyā—offering sandhyā at home; arcanam—worship; guroḥ—of the spiritual master; māhātmyam—the glories; ca—and; atha—then; kṛṣṇasya—of Lord Kṛṣṇa; dvāra-veṣma—the door of the houee; antara—within; arcanam—worship.

...31. the cakra-mudrā and other mudrās, 32. garlands, 33. performing sandhyā at home, 34. worshiping the spiritual master, 35. the glories of the spiritual master, 36. worshiping Lord Kṛṣṇa, 37. the glories of Lord Kṛṣṇa, (Fifth Vilāsa) 38. worshiping when one enters the door of the house, . . .

Text 11

pūjārthāsanam arghyādisthāpanam vighna-vāraṇam śrī-gurv-ādi-natir bhūtaśuddhiḥ prāṇa-viśodhanam

pūjā—worship; artha—for the purpose; āsanam—a seat; arghyādi—beginning with arghya; sthāpanam—placing; vighna-vāraṇam—protection from obstacles; śrī-guru—with the spiritual master; ādi—beginning; natiḥ—offering obeisances; bhūta-śuddhih—bhūta-śuddhi; prāṇa-viśodhanam—purifying the life breath.

... 39. sitting down to worship the Lord, 40. arghya and other offerings, 41. removing obstacles, 42. bowing down before the spiritual master and other superiors, 43. bhūta-śuddhi, 44. purifying the life-breath, ...

Text 12

nyāsa-mudrā-pañcakam ca kṛṣṇa-dhyānāntarārcane pūjā padāni śrī-mūrtiśālagrāma-śilās tathā

nyāsa—nyasas; mudrā—mudrās; pañcakam—five; ca—and; kṛṣṇa-dhyāna—meditation on Lord Kṛṣṇa; antara—in the heart; arcane—in worship; pūjā—worship; padāni—places; śrī-mūrti—the Deity of the Lord; śālagrāma-śilāḥ—the Śālagrāma stone; tathā—so.

... 45. the nyāsas, 46. the five kinds of mudrās, 47. meditating on Lord Kṛṣṇa, 48. worshiping Lord Kṛṣṇa in one's heart, 49. the Deity of the Lord, 50. the Śālagrāma stone, . . .

Text 13

dvārakodbhava-cakrāṇi śuddhayaḥ pīṭha-pūjanam āvāhanādi tan-mudrā āsanādi-samarpaṇam

dvārakā—in Dvārakā; udbhava—manifested; cakrāṇi—cakra stones; śuddhayah—cleaning; pīṭha—sitting place; pūjanam—worship; āvāhanādi—activities beginning with inviting the Lord to appear; tan-mudrā—the mudras for that purpose; āsanādi-samarpaṇam—offering a throne and other things.

... 51. the cakra stones manifested at Dvārakā, (Sixth Vilāsa) 52. cleaning the Deity, 53. worshiping the Lord's abode, 54. worship of the Deity, 55. inviting the Lord to appear, 56. the mudrās for that purpose, 57. offering the Deity a throne and other gifts, . . .

Text 14

snāpanam sankha-ghaṇṭādivādyam nāma-sahasrakam purāṇa-pāṭho vasanam upavītam vibhūsaņam

snāpanam—bathing sankha—conchshells; ghaṇṭā—and bells; ādi—beginning with; vādyam—music; nāma-sahasrakam—chanting a thousand names; purāṇa-pāṭhaḥ—reciting the Purāṇas; vasanam—garments; upavītam—sacred thread; vibhūṣanam—ornaments.

... 58. bathing the Deity, 51. conchshells, bells, and musical instruments at the time of bathing the Deity, 52. chanting a thousand names of the Lord, 53. reciting the Purāṇas, 54. offering garments, 55. offering a sacred thread, 56. offering ornaments, ...

Text 15

gandhaḥ śrī-tulasī-kāaṣṭhacandanam kusumāni ca patrāṇi tulasī cāṅgopaṅgāvarana-pūjanam

gandhaḥ—perfume; śrī-tulasī-kāaṣṭha—made of tulasī wood; candanam—sandal paste; kusumāni—flowers; ca—and; patrāṇi—leaves; tulasī—Tulasī; ca—and; aṅga-upāṅga—of the limbs of the Lord; āvaraṇa—of the guards protecting the Lord's abode; pūjanam—the worship.

... 57. offering scents, 58. offering tulasī-candana, (Seventh Vilāsa) 59. offering flowers, 60. offering leaves, 61. Tulasī, 62. worshiping the limbs of the Lord's transcendental form, 63. worshiping the guards protecting the Lord's abode, . . .

Text 16

dhūpo dīpaš ca naivedyam pānam homo bali-kriyā avagaṇḍūṣādy-āsya-vāso divya-gandhādikam punaḥ

dhūpah—incense; dīpaś—lamp; ca—and; naivedyam—food; pānam—drink; homaḥ—homa; bali-kriyā—offerings; avagaṇḍūṣa—rinsing the mouth; ādy—beginning with; āsya—of the mouth; vāsaḥ—scent; divya-gandhādikam—beginning with celestial scents; punaḥ—again.

... (Eighth Vilāsa) 64. offering incense, 65. offering a lamp, 66. offering food, 67. offering drink, 68. offering homa, 69. offering the Lord's remnants to the devotees, 70. rinsing the mouth, 71. making the mouth fragrant, 72. again offering celestial fragrances, . . .

Text 17

rājopacārā gītādi mahā-nīrājanam tathā śaṅkhādi-vādanam sāmbuśaṅkha-nīrājanam stutiḥ

rāja—for a king; upacārā—things; gītā—with singing; ādi—beginning; mahā-nīrājanam—great ārati; tathā—so; śaṅkhādi-vādanam—sound conchshells and other things; sa-ambu—with water; śaṅkha—conchshell; nīrājanam—ārati; stutiḥ—prayers.

... 73. offering regal gifts, 74. singing and other things, 75. offering mahā-nīrājana, 76. sounding a conchshell and other musical instruments, 77. offering śaṅkha-nīrājana, 78. offering prayers, . . .

Text 18

natih pradakşinā karmādyarpaṇam japa-yācane agaḥ-kṣamāpaṇam nānāgāmsi nirmālya-dhāraṇam

natiḥ—bowing down; pradakṣiṇā—circumambulating; karma—work; ādi—beginning with; arpaṇam—offering; japa—chanting japa; yācane—prayers; agaḥ—sins; kṣamāpaṇam—forgiveness; nānā—various; agāmsi—sins; nirmālya-dhāraṇam—wearing garlands from the Lord.

... 79. bowing down, 80. circumambulating, 81. offering one's work and other things to the Lord, 82. chanting japa, 83. offering prayers, 84. begging forgiveness for offenses, 85. various offenses, 86. wearing garlands offered to the Lord, ...

Text 19

śańkhāmbu-tīrtham tulasīpūjā tan-mṛttikādi ca dhātrī snāna-niṣedhasya kālo vṛtter uparjanam

śańkha—fromthe conchshell; ambu—water; tīrtham—water frok the Lord's lotus feet; tulasī—of Tulasī; pūjā—worship; tan-mṛttika-ādi—activities beginning with respectfully touching her earth; ca—and; dhātrī-amalakī; snāna-niṣedhasya kālah—the time when bathing is forbidden; vṛtter uparjanam—means of livelihood.

... (Ninth Vilāsa) 87. conchshell water, 88. water that has washed the Lord's feet, 89. worship of Tulasī, 90. the ground where Tulasī grows, 91. the āmalakī tree, 92. times when bathing is forbidden, 93. proper ways to earn one's livelihood....

Text 20

madhyāhne vaiśvadevādi śrāddham cānarpyam ucyate vinārcām aśane doṣās tathānarpita-bhojane

madhyāhne—at midday; vaiśvadeva-ādi—beginning with the Vaiśvadevas; śrāddham—śrāddha; ca—and; anarpyam—what should not be offered; ucyate—is said; vinā—without; arcām—worship; aśane—in eating; doṣāḥ—faults; tathā—so; anarpita—without offered; bhojane—in eating.

... 94. midday duties, 95. the vaiśvadevas, 96. śrāddha, 97. what should not be offered, 98. the offense of eating without having first worshiped the Lord, 99. the sin of eating food not first offered to the Lord, . . .

Text 21

naivedya-bhakṣaṇam santaḥ sat-sango 'sad-asangatiḥ asad-gatir vaiṣṇavopahāsa-nindādi-duskalam

naivedya-bhakṣaṇam—eating food offered to the Lord; santah—the devotees of the Lord; sat-sangaḥ—association with the devotees of the Lord; asad-asangatiḥ—avoiding the association of non-devotees; asad-gatiḥ—the result of associating with non-devotees; vaiṣṇava—of the devotees; upahāsa—mocking; nindā—offenses; ādi—beginning with; duṣkalam—the inauspicious result.

... 100. eating food offered to the Lord, (Tenth Vilāsa) 101. the devotees of the Lord, 102. associating with the devotees of the Lord, 103. avoiding the association of non-devotees, 104. the result of associating with non-devotees, 105. the inauspicious result obtained by mocking or offending the devotees of the Lord, . . .

satām bhaktir viṣṇu-śāstram śrīmad-bhāgavatam tathā līlā-kathā ca bhagavaddharmaḥ sāyam nija-kriyāḥ

satām—of the devotees; bhaktiḥ—devotion; viṣṇu-śāstram—the Vaiṣṇava scriptures; śrīmad-bhāgavatam—Śrīmad-Bhāgavatam; tathā—so; līlā-kathā—the narrations of the Lord's pastimes; ca—and; bhagavad-dharmaḥ—the religion of the Lord; sāyam—evening; nija-kriyāḥ—own duties.

... 106. giving respect to the devotees, 107. the Vaisṇava scriptures, 108. Śrīmad-Bhāgavatam, 109. narrations of the Lord's pastimes, 110. the religion of devotional service to the Lord, (Eleventh Vilāsa) 111. evening duties, . . .

Text 23

karma-pāta-parīhāras tri-kālārcā višeṣataḥ naktam kṛtyāny atho pūjāphala-siddhy-ādi darsanam

karma-pāta—materialistic activities; parīhāraḥ—renunciation; tri-kālārcā—worship at three times of the day; višeṣataḥ—specifically; naktam—at night; kṛtyāny—duties; athaḥ—then; pūjā—of worship; phala—of the result; siddhy—the perfection; ādi—beginning with; darśanam—seeing the Deity.

 \dots 112. renunciation of materialism, 113. worship at three times of the day, 114. duties at night, 115. the final result obtained by worship, 116. seeing the Deity of the Lord, \dots

Text 24

viṣṇv-artha-dānam vividhopacārā nyūna-pūraṇam śayanam mahimārcāyāḥ śrīman-nāmnas tathādbhutah

viṣṇu-artha-dānam—giving gifts to the Lord; vividha—various; upacārā—kinds of worship; nyūna-pūraṇam—fulfilling a need; śayanam—sleep; mahimā—the glory; arcāyāḥ—of worship; śrīman-nāmnaḥ—of the holy name; tathā—so; adbhutaḥ—wonder.

... 117. giving gifts to the Lord, 118. various kinds of worship, 119. fulfilling needs, 120. sleep, 121. the wonderful glory of worshiping the Lord, 122. the wonderful glory of the Lord's holy name, . . .

Text 25

nāmāparādhā bhaktiš ca premāthāśrayaṇādayaḥ pakṣeṣv ekādaśī sāngā śrī-dvādaśy-aṣtakam mahat

nāmāparādhā—offenses to the holy name; bhaktiś—devotional service; ca—and; prema—lobe; atha—then; āśrayaṇādayaḥ—beginning with surrender; pakṣeṣv—in the paksas; ekādaśī—ekādaśī; sa—with; aṅgā—parts; śrī-dvādaśī—dvādaśī; aṣṭakam—eight things; mahat—great.

... 123. offenses to the holy name, 124. devotional service, 125. devotional love, 126. activities beginning with surrendering to the Lord, (Twelfth and Thirteenth Vilāsas) 127. duties in relation to the pakṣas, 128. ekādaśī, 129. eight mahā-dvādaśīs, . . .

kṛtyāni mārgaśīrṣādimāseṣu dvādaśeṣv api puraścaraṇa-kṛtyāni mantraṁ siddhasya lakṣanam

kṛtyāni—duties; mārgaśīrṣādi—beginning with Margasirsa; māseṣu—in the months; dvādaśeṣv—twelve; api—also; puraścaraṇa-kṛtyāni—puraścaraṇa; mantram—mantra; siddhasya—of one who has attained perfection; lakṣaṇam—the charateristics.

... (Fourteenth, Fifteenth, and Sixteenth Vilāsas) 130. duties in the twelve months beginning with Mārgaśīrṣa, (Seventeenth Vilāsa) 131. puraścaraṇa, 132. characteristics of the siddha-mantra, . . .

Text 27

mūrty-āvirbhāvanam mūrtipratiṣṭhā kṛṣṇa-mandiram jīrṇoddhṛtiḥ śrī-tulasīvivāho 'nanya-karma ca

mūrty-āvirbhāvanam—appearance of the Deity; mūrti-pratiṣṭhā—establishment of the Deity; kṛṣṇa-mandiram—the temple of Lord Kṛṣṇa; jīrna—old temples; uddhṛtiḥ—repair; śrī-tulasī—of Śrī Tulasī; vivāhaḥ—the marriage; ananya—of the pure devotees; karma—activities; ca—and.

... (Eighteenth Vilāsa) 133. manifestation of the Deity of the Lord, (Nineteenth Vilāsa) 134. installing the Deity of the Lord, (Twentieth Vilāsa) 135. the temple of Lord Kṛṣṇa, 136. repairing old temples, 137. the marriage of Śrī Tulasī, and 138. the activities of the pure devotees.

Text 28

tatra gurūpasatti-kāraņam

kṛṇayā kṛṣṇadevasya tad-bhakta-jana-saṅgataḥ bhakter māhātmyam ākarṇya tām icchan sad-gurum bhajet

tatra—there; guru—of the spiritual master; upasatti—approach; kāraṇam—the cause; kṛpayā—by the mercy; kṛṣṇadevasya—of Lord Kṛṣṇadeva; tad-bhakta-jana-saṅgataḥ—by the association of His devotees; bhakteh—of devotional service; māhātmyam—the glory; ākarṇya—hearing; tām—that; icchan—desiring; sad-gurum—a bona-fide spiritual master; bhajet—should worship.

The Reason Why One Should Take Shelter of a Genuine Spiritual Master

By the mercy of Lord Kṛṣṇadeva hearing, in the company of the devotees, the glories of pure devotional service, and yearning to attain that service, one should take shelter of a bona-fide spiritual master.

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

It is by the mercy of Lord Kṛṣṇadeva that one attains the association of the devotees. Devotional service is more glorious than liberation. The word *bhajet* here means "one should take shelter".

Text 29

atrānubhūyate nityam duḥkha-śreṇī paratra ca duḥsahā śruyate śāstrāt titīrsed api tām sudhīh atra—here; anubhūyate—is experienced; nityam—always; duḥkha-śreṇī—a series of sufferings; paratra—in the next life; ca—and; duḥsahā—unbearable; śruyate—is heard; śāstrāt—from scripture; titīrṣet—shoudl desire to cross beyond; api—and; tām—that; sudhīḥ—an intelligent person.

In this lifetime one experiences a succession of sufferings, and in the next life one is likely to experience another unbearable series of sufferings. Hearing this truth from the scriptures, an intelligent person will yearn to leave the world of birth and death.

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

Here someone may ask: How can ordinary people, who are attached to material sense-happiness, desire to attain devotional service? To this I reply: Desiring to escape the ocean of material sufferings, one will desire to attain devotional service, and thus one will take shelter of a bona-fide spiritual master. This action will be taken by an intelligent person. A person who cannot understand that material life means continued material sufferings is not intelligent. He is like an animal. It may be that such a person is like a hunter or other great sinner, and that is why he has lost his intelligence.

Text 30

tathā coktam ekādaśa-skandhe bhagavatā śrī-dattena

labdhvā su-durlabham idam bahu-sambhavānte mānuṣyam artha-dam anityam apīha dhīraḥ tūrṇam yatena na pated anu-mṛṭyu yāvan nihṣreyaṣāya viṣayah khalu ṣarvatah syāt

tathā—so; ca—and; uktam—spokenm; ekādaśa-skandhe—in the Eleventh Canto; bhagavatā—by the Supreme Personality of Godhead; śrī-dattena—Śrī Dattātreya; labdhvā—attaining; su-durlabham—very rare; idam—this; bahu-sambhavānte—after many births; mānuṣyam—human; artha-dam—giving benefits; anityam—temporary; api—although; iha—here; dhīraḥ—intelligent; tūrṇam—quickly; yateta—should strive; na—not; patet—should fall; anu-mṛtyu—the series of deaths; yāvat—as long as; niḥśreyasāya—for the best; viṣayaḥ—the material sense objects; khalu—indeed; sarvataḥ—in all respects; syāt—is.

This fact is affirmed by the Supreme Personality of Godhead, Śrī Dattātreya in the following words (Śrīmad-Bhāgavatam 11.9.29):

"After many, many births and deaths one achieves the rare human form of life, which, although temporary, affords one the opportunity to attain the highest perfection. Thus, a sober human being should immediately endeavor for the ultimate perfection in life and not fall down into the cycle of repeated birth and death. After all, sense gratification is available even in the most abominable species of life, whereas Kṛṣṇa consciousness is only possible for a human being."*

Text 31

svayam śrī-bhagavatā ca

nr-deham ādyam su-labham su-surlabham plavam su-kalpam guru-karṇadhāram mayānukūlena nabhasvateritam pumān bhavābdhim na taret sa ātma-hā

svayam—personally; śrī-bhagavatā—by teh Supreme Personality of Godhead; ca—and; nr-deham—the human body; ādyam—auspicious; su-labham—effortlessly attained; su-surlabham—very difficult to attain; plavam—boat; su-kalpam—well made; guru-karṇadhāram—the captain being the spiritual master; mayā—by Me; anukūlena—favirable; nabhasvatā—by winds; īritam—impelled; pumān—a person; bhavābdhim—the ocean of repeated birth and death; na—not; taret—crosses; sa—he; ātma-hā—killer of the soul.

The Supreme Personality of Godhead Himself declares (Śrīmad-Bhāgavatam 11.20.17):

"The human body, which can award all benefit in life, is automatically obtained by the laws of nature, although it is a

very rare achievement. This human body can be compared to a perfectly constructed boat having the spiritual master as the captain and the instructions of the Supreme Personality of Godhead as favorable winds impelling it on its course. Considering all these advantages, a human being who does not utilize his human life to cross the ocean of material existence must be considered the killer of his own soul."*

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

This verse is spoken by Lord Kṛṣṇa, who is the original Supreme Personality of Godhead, as is described in Śrīmad-Bhāgavatam 1.3.28. The word ādyam here means "the root of all auspicious results." The human life is attained after many pious deeds. Without many millions of struggles it is not possible to attain a human birth. Still, it seems to come of its own accord.

Text 32

atha śrī-gurūpasattih

tatraiva śrī-prabuddha-yogeśvaroktau

tasmād gurum prāpadyeta jijnāsuḥ śreya uttamam śābde pare ca niṣṇātam brahmaṇy upasamāśrayam

atha—now; śrī-gurūpasattih—taking shelter of the spiritual master; tatra—there; eva—indeed; śrī-prabuddha-yogeśvara-uktau—in the statement of Śrī Prabhuddha, the master of yoga; tasmāt—therefore; gurum—of a spiritual master; prāpadyeta—one should take shelter; jijnāsuh—desirign to know; śreya—good; uttamam—highest; śābde—in scriptures; pare—supreme; ca—and; niṣṇātam—expert; brahmaṇy—of the Supreme Personality of Godhead; upasamāśrayam—taking shelter.

One Should Take Shelter of a Bona-fide Spiritual Master

Śrī Prabhuddha, the great master of yoga, explained (Śrīmad-Bhāgavatam 11.3.21):

"Therefore any person who seriously desires real happiness must seek a bona-fide spiritual master and take shelter of him by initiation. The qualification of the bona-fide guru is that he has realized the conclusions of the scriptures by deliberation and is able to convince others of these conclusions. Such great personalities, who have taken shelter of the Supreme Godhead, leaving aside all material considerations, should be understood to be bond-fide spiritual masters."*

Text 33

svayam śrī-bhagavad-uktau

mad-abhijñam gurum śāntam upāsīta mad-ātmakam

svayam—personally; śrī-bhagavad-uktau—in the statement of the Supreme Personality of Godhead; mad-abhijñam—who knows me; gurum—spiritual master; śāntam—peaceful; upāsīta—should take shelter; mad-ātmakam—dedicated his heart to Me.

The Supreme Personality of Godhead Himself affirms (Śrīmad-Bhāgavatam 11.10.5):

"One should take shelter of a bona-fide spiritual master, who is peaceful, who knows the truth about Me, and whose heart and mind are fixed on Me."

Text 34

krama-dīpikāyām ca

vipram prādhvasta-kāma-prabhṛti-ripu-ghaṭam nirmalāṅgam gariṣṭham bhaktim kṛṣṇāṅghri-paṅkeruha-yugala-rajo-rāginīm udvahantam vettāram veda-śāstrāgama-vimala-pathām sammatam satsu dāntam vidyām yah samvivitsuh pravana-tanu-manā deśikam samsrayeta

krama-dīpikāyām—in the Krama-dīpikā; ca—and; vipram—brāhmaṇa; prādhvasta—destroyed; kāma—with lust; prabhṛti—beginning; ripu—enemies; ghaṭam—engaged; nirmalāngam—pure; gariṣṭham—exalted; bhaktim—devotion; kṛṣṇānghri-pankeruha-yugala—of Lord Kṛṣṇā's lotus feet; rajaḥ—the dust; rāginīm—love; udvahantam—bearing; vettāram—the knower; veda-śāstrāgama-vimala-pathām—of the pure path of the Vedas and Agamas; sammatam—concluded; satsu—among the devotees; dāntam—self-controlled; vidyām—knowledge; yaḥ—who; samvivitsuḥ—knows; pravaṇa-tanu-manā—humble; deśikam—guru; saṃsrayeta—should take shelter.

Śrī Krama-dīpikā explains:

"One should take shelter of a bona-fide spiritual master, who is a qualified brāhmaṇa, who has conquered lust and all other enemies, who is pure, exalted, devoted to the dust of Lord Kṛṣṇa's lotus feet, fully aware of the pure path of the Vedas and Agamas, convinced of the conclusions reached by the great devotees, self-controlled, eager to learn about the Supreme Lord, and humble at heart."

Text 35

śrutāv api

tad-vijñānārtham sad-gurum evābhigacchet samit-pāṇih śrotriyam brahma-niṣṭham

ācāryavān purușo veda

śrutau—in the Śruti; api—also; tad-vijñānārtham—to attain knowledge; sad-gurum—to a bona-fide spiritual master; eva—indeed; abhigacchet—one must approach; samit-pāṇiḥ—with firewood in his hand; śrotriyam—learned in the Vedas; brahma-niṣṭham—devoted to the Supreme Personality of Godhead; ācāryavān—who has a spiritual master; puruṣaḥ—a person; veda—knows.

In the Muṇḍaka Upaniṣad (1.2.12) it is said:

"To learn the transcendental subject matter one must approach a spiritual master. In doing so one should carry fuel to burn in sacrifice. The symptom of such a spiritual master is that he is expert in understanding the Vedic conclusion and therefore he constantly engages in the service of the Supreme Personality of Godhead."*

In the Chāndogya Upaniṣad (6.14.2) it is said:

"One who approaches a bona-fide spiritual master can understand everything about spiritual realization."*

Text 36

atha gurūpasatti-nityatā

śrī-bhāgavate daśama-skandhe śruti-stutau

vijihṛṣīka-vāyubhir adānta-manas-turagam ya iha yatanti yantu-mati-lolam upāya-khidaḥ vyasana-śatānvitaḥ samavahāya guroś caraṇam vaṇija ivāja santya-kṛta-karṇadhāra jaladhau

atha—now; guru—of a spiritual master; upasatti—taking shelter; nityatā—eternality; śrī-bhāgavate—in Śrīmad-Bhāgavatam; daśama-skandhe—Canto Ten; śruti-stutau—in the Prayers of the Personified Vedas; vijita—conquered; hṛṣīka—senses; vāyubhiḥ—and air; adānta—not controlled; manah—of the mind; turagam—the horse; ya—who; iha—here; yatanti—struggle; yantum—to control; ati-lolam—very eager; upāya-khidaḥ—stuggling in many ways; vyasana—troubles; śata—hundreds; anvitaḥ—with; samavahāya—abandoning; guroś—of the spiritual master; caraṇam—the feet; vaṇija—merchants; iva—like; aja—O unbron one; santy—are; a—not; kṛta—accepted; karṇadhāra—captain of the boat;

jaladhau—in the ocean.

One Should Always Remain in the Shelter of the Spiritual Master

In Śrīmad-Bhāgavatam (10.87.33) the Personified Vedas affirm:

"O unborn Supreme Personality of Godhead, they who leave the shelter of their spiritual master's lotus feet and, holding back the senses and breath, struggle to control the wild horse of the mind, meet with a hundred calamities. They are like merchants trying to sail on the ocean in a boat without a captain."

Text 37

śrutau ca

naiṣa tarkeṇa matir apaneyā proktānyenaiva su-jñānāya preṣṭha

śrutau—in the Śruti; ca—and; na—not; eṣa—thus; tarkeṇa—by logic; matih—concept; apaneyā—to be removed; proktā—said; anyena—by another; eva—indeed; su-jñānāya—for good knowledge; preṣṭha—O dearest one.

In the Katha Upaniṣad (1.2.9) it is said:

"O dear one, spiritual truth cannot be understood by material logic. It is understood only hearing the explanations of the spiritual master."

Text 38

atha viśesatah śrī-guror laksanāni

mantra-muktāvalyām

avadātānvaya-śuddhaḥ svocitācāra-tat-paraḥ āśramī krodha-rahito veda-vit sarva-śāstra-vit

atha—now; viśeṣataḥ—specifically; śrī-guroḥ—of the spiritual master; lakṣaṇāni—the qualities; mantra-muktāvalyām—in the Mantra-mukāvalī; avadātā—saintly; anvaya—family; śuddhaḥ—pure; sva—own; ucita—proper; ācāra—activities; tat-paraḥ—devoted; āśramī—following varnasrama; krodha—anger; rahitaḥ—without; veda-vit—knowing the Vedas; sarva-śāstra-vit—knowing all the scriptures.

The Qualities of a Genuine Spiritual Master

In Śrī Mantra-muktāvalī it is said:

"A genuine spiritual master is saintly, born in a pure family, diligent in performing his prescribed duties, a follower of varṇāśrama, devoid of anger, learned in the Vedas and scriptures, . . .

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

Śr $\bar{\text{m}}$ mad-Bh $\bar{\text{a}}$ gavatam 11.3.21 (quoted in text 32) also describes the qualities of a genuine spiritual master.

Text 39

śraddhāvān anasūyaś ca priya-vāk priya-darśanaḥ śucih su-veṣas taruṇaḥ sarva-bhūta-hite rataḥ

śraddhāvān—faithful; anasūyaś—non-envious; ca—and; priya-vāk—speaks sweetly; priya-darśanaḥ—is pleasing to the eye; śuciḥ—pure; su-veṣaḥ—has a pleasing appearance; taruṇaḥ—young; sarva-bhūta-hite—in the welfare of all living beings; rataḥ—engaged.

... faithful, free of envy, a pleasing speaker, pleasing to the eye, pure, well-dressed, young, a person who works for the welfare of all living beings, . . .

Text 40

dhīmān anuddhata-matiḥ pūrṇo 'hantā vimarśakaḥ sad-guṇo 'rcāsu kṛta-dhīḥ kṛtajñaḥ śiṣya-vatsalaḥ

dhīmān—intelligent; anuddhata-matiḥ—humble at heart; pūrṇaḥ—perfect; ahantā—non-viloent; vimarśakaḥ—thoughtful; sad-guṇah—virtuous; arcāsu—in the worship of the Lord; kṛta-dhīḥ—enploying his intelligence; kṛtajñah—grateful; śiṣya-vatsalaḥ—affectionate to his disciples.

 \dots intelligent, humble at heart, perfect, non-violent, thoughtful, virtuous, intent on worshiping the Lord, grateful, affectionate to his disciples, \dots

Text 41

nigrahānugrahe šakto homa-mantra-parāyaṇaḥ uhāpoha-prakāra-jñaḥ śuddhātmā yaḥ kṛpālayaḥ ity-ādi-lakṣaṇair yukto guruḥ syād garima-nidhiḥ

nigraha—punishment; anugrahe—and mercy; śaktaḥ—able; homa-mantra-parāyaṇaḥ—devoted to homa and mantras; uhāpoha-prakāra-jūaḥ—examining all sides of an issue; śuddhātmā—pure at heart; yaḥ—who; kṛpālayaḥ—merciful; ity-ādi-lakṣaṇaiḥ—qualities beginning with these; yuktaḥ—endowed; guruḥ—a spiritual master; syāt—is; garima-nidhiḥ—a treasury of saintly qualities.

... capable of both punishment and mercy, devoted to mantras and yajñas, examining all sides of an issue, pure at heart, and merciful. A genuine spiritual master has these and many other virtues. He is a treasure-house of virtues."

Text 42

agastya-samhitāyām ca

devatopāsakaḥ śānto visayeṣv api nispṛhaḥ adhyātma-vid brahma-vādī veda-śāstrārtha-kovidah

agastya-samhitāyām—in the Agastya-samhitā; ca—and; devatopāsakaḥ—worshiping the Supreme Personality of Godhead; śāntaḥ—peaceful; visayeṣv—in the obejcts of the material senses; api—also; nispṛhaḥ—without desire; adhyātma-vit—learned in spiritual truth; brahma-vādī—a prpounder of spiritual truth; veda-śāstrārtha-kovidaḥ—learned in the Vedas and scriptures.

In the Agastysa-samhitā it is said:

"A genuine spiritual master is a worshiper of the Supreme Personality of Godhead, peaceful, free of material desires, aware of the spiritual truth, a teacher of the spiritual truth, learned in the Vedas and scriptures, . . .

Text 43

uddhartum caiva samhartum samartho brāhmaṇottamaḥ tattva-jño yantra-mantrāṇām marma-bhettā rahasya-vit

uddhartumto deliver; ca—and; eva—indeed; samhartum—to quell; samarthaḥ—able; brāhmaṇottamaḥ—the best of brāhmaṇas; tattva—the truth; jñaḥ—knowing; yantra-mantrāṇām—of yantras and rituals; marma-bhettā—cutting doubts; rahasya-vit—knowing the secrets of spiritual truth.

... able to deliver others, able to surmount obstacles, the best of brāhmaṇas, expert in yantras and mantras, one who goes to the heart of the matter, aware of the secrets of spiritual philosophy, . . .

Text 44

puraścaraṇa-kṛd dhomamantra-siddhah prayoga-vit tapasvī satya-vādī ca gṛhastho gurur ucyate

puraścaraṇa-kṛt—a performer of puraścaraṇa; homa-mantra-siddhaḥ—expert at chanting mantras in yajnas; prayoga-vit—aware of what is needed; tapasvī—austere; satya-vādī—truthful; ca—and; gṛhasthaḥ—a householder; guruḥ—spiritual master; ucyate—is said.

... a performer of purścaraṇa, expert at chanting mantras in yajñas, aware of what is needed, austere, and truthful. These are the qualities of a householder spiritual-master."

Text 45

vișņu-smṛtau

paricaryā-yāso-lābhalipsuḥ śiṣyād guru na hi kṛpā-sindhuḥ su-sampūrṇaḥ sarva-sattvopakārakaḥ

viṣṇu-smṛtau—in the Viṣṇu-smṛti; paricaryā—worship; yāsaḥ—fame; lābha—attainment; lipsuḥ—desirign; śiṣyāt—from his disciple; guru—a spiritual master; na—not; hi—indeed; kṛpā-sindhuḥ—an ocean of mercy; su-sampūrṇaḥ—very perfect; sarva-sattvopakārakaḥ—doing good to everyone.

In the Vișnu-smrti it is said:

"A person who is greedy to get worship, praise, and money from his disciple is not a true spiritual master. A true spiritual master is an ocean of mercy, perfect, a person who does good to everyone, . . .

Text 46

nispṛhaḥ sarvatah siddhaḥ sarva-vidyā-viśāradaḥ sarva-saṃśaya-sañcchettānalaso gurur āhṛtah

nispṛhaḥ—desireless; sarvataḥ—in all ways; siddhaḥ—perfect; sarva-vidyā-viśāradaḥ—expert in all knowledge; sarva-saṃśaya-saṇcchettā—able to cut apart all doubts; analasaḥ—not lazy; guruḥ—spiritual master; āḥṛtaḥ—said.

... free of all material desires, completely perfect, learned in all knowledge, able to cut apart all doubts, and not lazy."

Texts 47 and 48

śrī-nārada-pañcarātre śrī-bhagavan-nārada-samvāde

brāhmaṇaḥ sarva-kāla-jñaḥ kuryāt sarveṣv anugraham tad-abhāvād dvija-śreṣṭha śāntātmā bhagavan-mayaḥ

bhavitātmā ca sarva-jñaḥ śāstra-jñaḥ sat-kriyā-paraḥ siddhi-traya-samāyukta ācāryatve 'bhiṣecitaḥ

śrī-nārada-pañcarātre—in Śrī Nārada-pancaratra; śrī-bhagavan-nārada-samvāde—in a conversation of the Supreme Personality of Godhead and Śrī Nārada; brāhmaṇaḥ—a brāhmaṇa; sarva-kāla-jñah—aware of appropriate situations; kuryāt—should do; sarveṣv—in all; anugraham—mercy; tad-abhāvāt—in the basence of such a person; dvija-śreṣṭha—O best of brāhmaṇas; śāntātmā—peaceful at heart; bhagavan-mayaḥ—and devoted to the Supreme Personality of Godhead; bhavitātmā—pure in heart; ca—and; sarva-jñaḥ—all-knowing; śāstra-jñaḥ—learned in the scriptures; sat-kriyā-paraḥ—devoted to pious deeds; siddhi-traya-samāyukta—endowed with three perfections; ācāryatve—as a spiritual master; abhiṣecitaḥ—may be anointed.

In Śrī Nārada-pañcarātra the Supreme Personality of Godhead explains to Śrī Nārada:

"O best of brāhmaṇas, a spiritual master should be an exalted brāhmaṇa who knows everything at all times and who is merciful to everyone. In the absence of such a highly qualified person a spiritual master may be a kṣatriya who is peaceful at heart, devoted to the Supreme Personality of Godhead, pure in heart, all-knowing, learned in the scriptures, devoted to pious deeds, and endowed with three perfections.

Texts 49 and 50

kşatra-viṭ-śūdra-jātīnām kşatriyo 'nugrahe kşamaḥ kşatriyasyāpi ca guror abhāvād idṛśo yadi

vaiśyaḥ syāt tena kāryaś ca dvaye nityam anugrahaḥ sajātīyena śūdreṇa tādṛśena mahā-mate anugrahābhiṣekau ca kāryau śūdrasya sarvadā

kṣatra-viṭ-śūdra-jātīnām—of those who are born as ksatriyas, vaisyas, and sudras; kṣatriyaḥ—ksatriya; anugrahe—in mercy; kṣamaḥ—is competent; kṣatriyasya—of a ksatriya; api—also; ca—and; guroḥ—guru; abhāvāt—in the absence; idṛśaḥ—like this; yadi—if; vaiśyaḥ—vaisya; syāt—is; tena—by him; kāryaś—should be done; ca—and; dvaye—in both; nityam—always; anugrahaḥ—merciful; sajātīyena—like him; śūdreṇa—by a sudra; tādṛśena—like that; mahā-mate—O noble-hearted one; anugrahābhiṣekau—merciful; ca—and; kāryau—should be done; śūdrasya—of a sudra; sarvadā—always.

"Such a kṣatriya spiritual master should be merciful to the kṣatriyas, vaiśyas, and śūdras. In the absence of such a kṣatriya spiritual master one should accept a vaiśya spiritual master who is always merciful to the vaiśyas and śūdras. In the absence of such a vaiśya spiritual master a śūdra may accept a śūdra as a spiritual master."

Text 51

kim ca

varņottame 'tha ca gurau sati yā viśrute 'pi ca sva-deśato 'tha vānyatra nedam kāryam śubhārthinā

kim ca—furthermore; varnottame—in the best of varnas; atha—then; ca—and; gurau—a spiritual master; sati—is; yā—who; viśrute—heard; api—and; ca—and; sva-deśatah—from one's own country; atha—then; vā—or; anyatra—in another; na—not; idam—this; kāryam—to be done; śubhārthinā—by one who desires auspiciousness.

Furthermore:

If a famous brāhmaṇa spiritual-master is present in one's own district, a person who desires auspiciousness will not travel somewhere else to accept initiation from someone other than him.

Text 52

vidyamāne tu yaḥ kuryāt yatra tatra viparyayam tasyehāmutra nāśaḥ syāt tasmāc chāstroktam ācaret kṣatra-viṭ-śūdra-jātīyaḥ prātilomyam na dīkṣayet

vidyamāne—beings so; tu—indeed; yaḥ—one who; kuryāt—may do; yatra—where; tatra—there; viparyayam—the opposite; tasya—of him; iha—here; amutra—and in the next life; nāśaḥ—destruction; syāt—is; tasmāt—from that; śāstroktam—spoken by the scriptures; ācaret—should do; kṣatra—ksatriya; viṭ—vaisya; śūdra—sudra; jātīyaḥ—birth; prātilomyam—inverted order; na—not; dīkṣayet—should give initiation.

A person who accepts a spiritual master from a lower caste meets destruction in this life and the next. Therefore one should follow this instruction of the scriptures. A kṣatriya, vaiśya, or śūdra should not give initiation to a person of a higher caste.

Text 53

pādme ca

mahā-bhāgavata-śreṣṭho brāhmaṇo vai gurur nṛṇām sarveṣām eva lokānāṁ asau pūjyo yathā hariḥ

pādme—in the Padma Purāṇa; ca—and; mahā-bhāgavata-śreṣṭhaḥ—the best of great devotees; brāhmaṇaḥ—a brāhmaṇa; vai—indeed; guruḥ—spiritual master; nṛṇām—of men; sarveṣām—all; eva—and; lokānām—people; asau—he; pūjyaḥ—to be worshiped; yathā—as; hariḥ—Lord Kṛṣṇa.

In the Padma Purāna it is said:

"A brāhmaṇa who is a great devotee of the Supreme Personality of Godhead is the spiritual master of all human beings. Everyone should worship him as if he were Lord Kṛṣṇa Himself.

Text 54

mahā-kula-prasūto 'pi sarva-yajñeṣu dīkṣitaḥ sahasra-śākhādhyāyī ca na guruḥ syād avaiṣṇavaḥ

mahā-kula-prasūtaḥ—born in a noble family; api—also; sarva-yajñeṣu—in all yajnas; dīkṣitaḥ—initiated; sahasra-

śākhādhyāyī—learned in a thousand branches of the Vedas; ca—and; na—not; guruḥ—a spiritual master; syāt—is; avaisnavah—not a devotee of the Lord.

"However, a person born in an aristocratic family, initiated in all yajnas, and learned in a thousand branches of the Vedas, but not a devotee of Lord Viṣṇu, cannot be a genuine spiritual master.

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

In the Pañcarātra it is said:

avaiṣṇavopadiṣṭena mantreṇa nirayam vrajet punaś ca vidhinā samyag grāhayed vaiṣṇavād guroh

"By chanting a mantra given by a spiritual master who is not a devotee of Lord Viṣṇu, one goes to hell. Such a disciple should be initiated again, this time by a spiritual master who is a devotee of Lord Viṣṇu."

Text 55

grhīta-viṣṇu-dīkṣāko viṣṇu-pūjā-paro naraḥ vaiṣṇavo 'bhihito 'bhijñair itaro smād avaisnavah

grhīta-viṣṇu-dīkṣākaḥ—accepted initiation in the worship of Lord Viṣṇu; viṣṇu-pūjā-paraḥ—devoted to the worship of Lord Viṣṇu; naraḥ—a person; vaiṣṇavaḥ—a devotee of Lord Viṣṇu; abhihitaḥ—is called; abhijnaiḥ—by the wise; itaraḥ—other; smāt—than him; avaiṣṇavaḥ—not a devotee.

"A person who has accepted initiation in the worship of Lord Viṣṇu and who is devoted to the worship of Lord Viṣṇu is called a devotee of Lord Viṣṇu by the wise. One who is not like him is not a devotee of Lord Viṣṇu."

Text 56

atha aguru-laksanam

tattva-sāgare

bahv-āśī dīrgha-sūtrī ca viṣayādiṣu lolupaḥ hetu-vāda-rato duṣṭo 'vāg-vādī guna-nindakah

atha—now; a—not; guru—a spiritual master; lakṣaṇam—the qualities; tattva-sāgare—in the Tattva-sāgara; bahv-āśī—one who eats voraciously; dīrgha-sūtrī—dresses in opulent clothing; ca—and; viṣayādiṣu—in the objects of material sense gratification; lolupaḥ—is greedy; hetu-vāda-rataḥ—attracted to arguing with others and a follower of the atheistic philosophies; dustah—wicked; avāg-vādī—not an eloquent speaker; guna-nindakah—filled with vices.

The Characteristics of A Person Who Is Not A Genuine Spiritual Master

In the Tattva-sāgara it is said:

"A person who eats voraciously, wears opulent clothing, is greedy after sense pleasures, loves to argue, is a follower of the atheist philosophers, is wicked, speaks what should not be spoken, has many vices,

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

The phrase "speaks what should not be spoken" means that such a person preaches that one should perform sinful deeds.

Text 57

aromā bahu-romā ca ninditāśrama-sevakaḥ kāla-danto 'sitauṣṭhaś ca durgandhi-śvāsa-vāhakah

aromā—without hair; bahu-romā—with abundant hair; ca—and; ninditāśrama-sevakaḥ—a servant of wicked men; kāla-dantaḥ—with black teeth; asitauṣṭhaḥ—black lips; ca—and; durgandhi-śvāsa-vāhakaḥ—withj bad breath and heavy breathing.

... has either a big beard or no beard, is a servant of wicked men, has black teeth, black lips, and bad breath, breathes heavily, ...

Text 58

duṣṭa-lakṣaṇa-sampanno yadyapi svayam īśvaraḥ bahu-pratigrahāsakta ācāryaḥ śrī-kṣayāvahaḥ

duṣṭa-lakṣaṇa-sampannaḥ—filled with faults; yadyapi—although; svayam—personally; īśvaraḥ—able; bahu—many; pratigraha—donations; āsaktaḥ—attached; ācāryaḥ—a spiritual master; śrī—of good fortune; kṣaya—the destruction; āvahaḥ—bringing.

... has a host of faults, and, although financially well situated is greedy for more and bigger donations, is the kind of spiritual master that destroys the good fortune of his disciples."

Text 59

atha śiṣya-lakṣaṇāni

mantra-muktāvalyām

śişyah śuddhānvayah śrīmān vinītah priya-darśanah satya-vāk punya-carito 'dabhra-dhīr dambha-varjitah

atha—now; śiṣya—of a true disciple; lakṣaṇāni—the qualities; mantra-muktāvalyām—in the Mantra-Muktāvalī; śiṣyaḥ—a disciple; śuddhānvayaḥ—faithful; śrīmān—glorious; vinītaḥ—humble; priya-darśanaḥ—pleasing to the eyes; satya-vāk—truthful; puṇya-caritaḥ—pious; adabhra-dhīḥ—intelligent; dambha-varjitaḥ—honest and without hypocrisy.

The Qualities of a Genuine Disciple

In the Mantra-Muktāvalī it is said:

"A genuine disciple is faithful, glorious, humble, pleasing to the eye, truthful, pious, intelligent, honest, not a hypocrite, . . .

Text 60

kāma-krodha-parityāgī

bhaktaś ca guru-pādayoḥ devatā-praṇavaḥ kāyamano-vāgbhir divā-niśam

kāma-krodha-parityāgī—free of lust and anger; bhaktaś—devoted; ca—and; guru-pādayoh—to the spiritual master's feet; devatā-praṇavaḥ—devoted to the Supreme Personality of Godhead; kāya—with body; manaḥ—mind; vāgbhiḥ—and words; divā-niśam—day and night.

... free of lust and anger, devoted to his spiritual master's feet, with body, mind, and words devoted to the Supreme Personality of Godhead day and night, . . .

Text 61

nirujo nirjitāśeṣapātakaḥ śraddhayānvitaḥ dvija-deva-pitrnām ca nityam arcā-parāyaṇaḥ

nirujaḥ—healthy; nirjitāśeṣa-pātakaḥ—sinless; śraddhayānvitaḥ—faithful; dvija-deva-piṭṛnām—of the devas; brāhmaṇa, and pitās; ca—and; nityam—always; arcā-parāyaṇaḥ—devoted to the worship.

... healthy, sinless, faithful, always devoted to the worship of the devas, brāhmaṇas, and pitās, ...

Text 62

yuvā viniyatāśeṣakaraṇaḥ karuṇālayaḥ ity-ādi-lakṣaṇair yuktaḥ śisyo dīksādhikāravān

yuvā—young; viniyatāśeṣa-karaṇaḥ—sense-controlled; karuṇālayah—kind; ity-ādi-lakṣaṇaiḥ—with qualities that begin with these; yuktaḥ—endowed; śiṣyaḥ—disciple; dīkṣā—for initiation; adhikāravān—qualified.

. . . young, in full control of his senses, and kind. A person who has these and other virtues is qualified for initiation.

Text 63

ekādaśa-skandhe ca

amāny amatsaro dakṣo nirmamo dṛḍha-sauhṛdaḥ asatvaro 'rtha-jijñāsur anasūyur amogha-vāk

ekādaša-skandhe—in the Eleventh Canto; ca—and; amāny—without pride; amatsarah—without envy; dakṣaḥ—expert; nirmamah—without false possessiveness; dṛḍha—firm; sauhṛdaḥ—friendship; asatvaraḥ—unagitated; artha-jijñāsuḥ—eager to learn the truth; anasūyuḥ—not hostile; amogha-vāk—who does not speak uselessly.

In Śrīmad-Bhāgavatam (11.10.6) it is said:

"A genuine disciple is prideless, non-envious, diligent, free of false-possessiveness, a sincere friend of his spiritual master, eager to learn the truth, not hostile to others, and averse to useless conversation."

Text 64

athopeksyah

agastya-samhitāyām

alasā malinaḥ kliṣṭā dāmbhikāḥ kṛpaṇās tathā daridrā rogiṇo ruṣṭa rāgiṇo bhoga-lālasāḥ

atha—now; upekṣyaḥ—who should be rejected; agastya-saṃhitāyām—in the Agastya-saṃhita; alasā—lazy; malinaḥ—contaminated; kliṣṭā—agitated; dāmbhikāḥ—proud; kṛpaṇāḥ—miserly; tathā—so; daridrā—wretched; rogiṇaḥ—diseased; ruṣṭa—angry; rāgiṇaḥ—passionate; bhoga-lālasāḥ—greedy for sense pleasures.

Who Should Be Rejected

In the Agastya-samhitā it is said:

"They who are lazy, unclean, agitated, proud, miserly, wretched, diseased, angry, passionate, greedy for sense pleasures, . . .

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

The word "agitated" here means "agitated for no good reason".

Text 65

asūya-matsara-grastāḥ śaṭhāḥ paruṣa-vādinaḥ anyāyoparjita-dhanāḥ para-dāra-ratāś ca ye

asūya-matsara-grastāḥ—gripped by envy and hostility; śaṭhāḥ—cheaters; paruṣa-vādinaḥ—speaking harshly; anyāya—without reason; upārjita—earned; dhanāḥ—ealth; para-dāra-ratāś—adulterers; ca—and; ye—who.

 \dots in the grip of envy and hostility, cheaters, filled with harsh words, greedy to accumulate wealth for no good reason, adulterers, \dots

Text 66

viduşām vairiņas caiva ajñāḥ paṇḍita-māninaḥ bhraṣṭa-vratās ca ye kāṣṭhavṛttayaḥ pisunāḥ khalāḥ

viduṣām—of the learned; vairiṇaś—enemies; ca—and; eva—indeed; ajṇāḥ—fools; paṇḍita-māninaḥ—thinking themselves wise; bhraṣṭa-vratāḥ—broken vows; ca—and; ye—who; kaṣṭha—wicked; vṛttayaḥ—means of livelihood; piśunāḥ—cruel and insulting; khalāḥ—wicked.

by foul means, harsh, insulting, wicked, . . .

Text 67

bahv-āśinaḥ krūra-ceṣṭā durātmānaś ca ninditāḥ ity evam ādayo 'py anye pāpiṣṭhāḥ puruṣādhamāḥ

 $\textit{bahv-$a$sina$$\rlap/$$--eating voraciously; kr\~ura-cest$\~a$--cruel; $dur\~atm\~ana$$--wicked at heart; ca--and; $nindit\~a$\rlap/$--degratded; ity and ita and $ita$$

—thus; <code>evam</code>—in this way; <code>ādayaḥ</code>—beginning with api—also; <code>anye</code>—others; <code>pāpiṣṭhāḥ</code>—sinners; <code>puruṣādhamāḥ</code>—the lowest of men.

... voracious eaters, cruel, wicked at heart, degraded, and sinful, the lowest of men who have these and a host of other faults, . . .

Text 68

akṛtyebhyo 'nivāryāś ca guru-śikṣāsahiṣṇavaḥ evam-bhūtaḥ parityajyāḥ śiṣyatve nopakalpitāh

akṛtyebhyaḥ—from what should not be done; anivāryāḥ—not turning away; ca—and; guru-śikṣā—the teaching of the spiritual master; asahiṣṇavaḥ—unable to tolerate; evam-bhūtaḥ—thus; parityajyāḥ—should be rejected; śiṣyatve—as disciples; na—not; upakalpitāh—fit.

... who do not turn away from what should not be done, and who cannot bear to follow the spiritual master's teachings should be rejected. They are not fit to be disciples.

Texts 69 and 70

yady ete hy upakalperan devatā-krośa-bhājanāḥ bhavantīha daridrās te putra-dāra-vivarjitāh

nārakāś caiva dehānte tiryañcaḥ prabhavanti te

yady—if; ete—they; hy—indeed; upakalperan—accept; devatā-krośa-bhājanāh—the object of the anger of the Supreme Personality of Godhead; bhavanti—become; iha—here; daridrāh—poor; te—they; putra-dāra-vivarjitāh—without wife or children; nārakāh—residents of hell; ca—and; eva—indeed; deha—of the body; ante—at the end; tiryañcaḥ—animals; prabhavanti—are born; te—they.

"Spiritual masters that accept disciples like these become the objects of the Supreme Personality of Godhead's anger. In this life they become poverty-stricken and are abandoned by wife and children and at death they go to hell. Finally they are born as animals."

Text 71

hayaśīrṣa-pañcarātre

jaiminiḥ sugataś caiva nāstiko nagna eva ca kapilaś cākṣapādaś ca ṣaḍ ete hetu-vādinaḥ

hayaśīrṣa-pañcarātre—in the Hayaśīrṣa-pañcarātra; jaiminiḥ—jaimini; sugataś—Sugata; ca—and; eva—indeed; nāstikaḥ—Nastika; nagna—Nagna; eva—indeed; ca—and; kapilaś—pseudo-Kapila; ca—and; akṣapādaḥ—Akṣapādas; ca—and; ṣaḍ—six; ete—these; hetu-vādinaḥ—philosophers.

In the Hayaśīrṣa-pañcarātra it is said:

"The six atheist philosophers are Jaimini, Sugata, Nāstika, Nagna, pseudo-Kapila, and Akṣapāda.

etan-matānusāreņa vartante ye narādhāmāḥ te hetu-vādinaḥ proktās tebhyas tantram na dāpayed iti

etat—of them; mata—the philosophies; anusāreṇa—by following; vartante—become; ye—who; narādhāmāḥ—the lowest of men; te—they; hetu-vādinaḥ—philosophers; proktāḥ—said; tebhyaḥ—to them; tantram—the rules of worship; na—not; dāpayet—should be given; iti—thus.

They who follow their ideas become the lowest of men. Although these followers may be called philosophers in this world, one should not give initiation to them.

Text 73

tayoḥ parīkṣā cānyonyam ekābdam saha-vāsataḥ vyavahāra-svabhāvānubhāvenaivābhijāyate

tayoḥ—of the two; parīkṣā—examination; ca—and; anyonyam—mutual; ekābdam—for one year; saha-vāsataḥ—living together; vyavahāra—actions; svabhāva—character; anubhāvena—by seeing; eva—indeed; abhijāyate—is born.

The prospective spiritual master and disciple should live together for one year and, carefully examining each other's activities and character, test each other to see if they are qualified.

Text 74

atha parīkṣaṇam

mantra-muktāvalyām

tayor vatsara-vāsena jñātānyonya-svabhāvayoḥ gurutā śiṣyatā ceti nānyathaiveti niścayaḥ

atha—now; parīkṣaṇam—the test; mantra-muktāvalyām—in Mantra-muktāvalī; tayoḥ—of the two of them; vatsara—for one year; vāsena—by residence; jñāta—known; anyonya—of each other; svabhāvayoḥ—teh natures; gurutā—the status of a spiritual master; śiṣyatā—the status of a disciple; ca—and; iti—thus; na—not; anyathā—otherwise; eva—indeed; iti—thus; niścayaḥ—determination.

The Test

In the Mantra-Muktāvalī it is said:

"The prospective spiritual master and disciple should live together for one year. In this way they will come to understand each other's nature. Then it will be known whether the spiritual master is a genuine spiritual master and the disciple a genuine disciple. There is no other way to know this."

Text 75

śrutiś ca

nāsamvatsara-vāsine deyāt

śrutil—the Śruti-śāstra; *ca*—and; *na*—not; *a*—without; *samvatsara*—for a year; *vāsine*—living togther; *deyāt*—should be given.

The Śruti-śāstra explains:

"The spiritual master should not give initiation without first living for a year with his disciple."

Text 76

sāra-saṅgrahe 'pi

sad-guruḥ svāśritam śiṣyam varsam ekam parīksayet

sāra-sangrahe—in the Sāra-sangraha; api—also; sad-guruḥ—a genuine spiritual master; svāśritam—taking shelter; śiṣyam—disciple; varṣam—year; ekam—one; parīkṣayet—should examine.

In the Sāra-saṅgraha it is said:

"For one year the spiritual master should examine his prospective disciple."

Text 77

rājni cāmātyajā doṣāḥ patnī-pāpam sva-bhartari tathā śiṣyārjitam pāpam guruḥ prāpnoti niścitam

rājni—on the king; ca—and; amātyajā—from the ministers; doṣāḥ—faults; patnī-pāpam—the sins of the wife; sva-bhartari—on her husband; tathā—so; śiṣya—by the disciple; arjitam—earned; pāpam—sin; guruḥ—the spiritual master; prāpnoti—attains; niścitam—indeed.

"The faults of a counselor fall on his king, and a the sins of a wife fall on her husband. In the same way a spiritual master attains the sins of his disciple. That is certain."

Text 78

krama-dīpikāyām tu

santoşayed akuṭilārdratarāntarātmā tam svair dhanaiḥ sva-vapuṣāpy anukūla-vāṇyā abda-trayam kamalanābha-dhiyāti-dhīras tuṣṭe vivakṣatu gurāv atha mantra-dīkṣām

krama-dīpikāyām—in the Krama-dīpikā; tu—indeed; santoṣayet—should satisfy; akuṭila—not crooked; ardratara—melting with affection; antarātmā—within his heart; tam—him; svaiḥ—with his own; dhanaiḥ—wealth; sva-vapuṣā—with body; api—and; anukūla-vāṇyā—with favorable words; abda-trayam—for three years; kamalanābha—of the lotus-navel Purāṇa; dhiyā—with thoughts; ati-dhīraḥ—very sober; tuṣṭe—satisfied; vivakṣatu—should ask; gurau—teh spiritual master; atha—then; mantra—in the mantra; dīkṣām—initiation.

In the Krama-dīpikā it is said:

"His heart melting with sincere love and his thoughts fixed on the Supreme Personality of Godhead whose navel is like a lotus flower, the prospective disciple should, with his wealth, body, and pleasing words serve his spiritual master for three years. Then, when the spiritual master is satisfied, the disciple may ask for initiation in chanting the sacred mantras."

Text 79

atha viśesatah śrī-guru-sevā-vidhih

kaurme śrī-vyāsa-gītāyām

uda-kumbham kuśān puṣpam samidho 'syāharet sadā mārjanam lepanam nityam aṅgānām vāsasām caret

atha—then; viśeṣataḥ—specifically; śrī-guru-sevā—of service to the spiritual master; vidhiḥ—the rules; kaurme—in the Kūrma Purāṇa; śrī-vyāsa-gītāyām—in the Śrī Vyāsa-gītā; uda—of water; kumbham—a pot; kuśān—kuśa grass; puṣpam—flower; samidhaḥ—fuel; asya—of him; āharet—should fetch; sadā—regularly; mārjanam—cleaning and massaging; lepanam—anointing; nityam—always; aṅgānām—of the limbs; vāsasām—of the garments; ācaret—should do.

Service to the Spiritual Master

In the Kūrma Purāṇa, Śrī Vyāsa-gītā, it is said:

"The disciple should regularly fetch water, kuśa grass, flowers, and fuel. He should regularly wash the spiritual master's clothing, anoint him with sandal paste, and massage his limbs.

Text 80

nāsya nirmālya-śayanam pādukopanahāv api ākramed āsanam chāyām āsandīm vā kadācana

na—not; asya—of him; nirmālya-remnant; śayanam—bed; pāduka—wooden sandal; upanahau—leather sandal; api—also; ākramet—should step; āsanam—seat; chāyām—shadow; āsandīm—dish; vā—or; kadācana—ever.

"Never should the disciple sleep on the spiritual master's bed, wear his shoes, sit on his seat, cross his shadow, or eat from his plate.

Text 81

sāndhayed danta-kāṣṭhādīn kṛtyam cāsmai nivedayet

sāndhayet—should prepare; danta-kāṣṭhādīn—toothbrush-twig and other articles; kṛtyam—to be done; ca—and; asmai—to him; nivedayet—should ask.

"The disciple should prepare his spiritual master's toothbrush-twig and other things like that, and he should ask what service he should perform.

Text 82

anāpṛcchya na gantavyam bhavet priya-hite rataḥ na pādau sārayed asya sannidhāne kadācana

anāprcchya—without asking; na—not; gantavyam—to be gone; bhavet—may be; priya-hite—to please; rataḥ—engaged; na—not; pādau—feet; sārayet—should place; asya—of him; sannidhāne—near; kadācana—ever.

"The disciple should not leave without first asking permission. She should always try to please his spiritual master. He should never place his feet near his spiritual master.

Text 83

jṛmbha-hāsyādikam caiva kaṇṭha-prāvaraṇam tathā varjayet sannidhau nityam athāsphoṭanam eva ca

jṛmbha—yawning; hāsya—laughing; ādikam—beginning with; ca—and; eva—indeed; kaṇṭha-prāvaraṇam—filling the throat with loud sounds; tathā—then; varjayet—shen avoid; sannidhau—near; nityam—always; atha—then; āsphoṭanam—snapping the fingers; eva—indeed; ca—and.

"In the company of the spiritual master the disciple should never yawn, laugh, snap his fingers, or do other impolite activities.

Text 84

kim ca

śreyas tu guruvad-vṛttir nityam eva samācaret guru-putreṣu dāreṣu guroś caiva sva-bandhuṣu

kim ca—furthmore; śreyaḥ—welfare; tu—indeed; guruvad-vṛttiḥ—activities like to the spiritual master; nityam—alwasy; eva—indeed; samācaret—should perform; guru—of the spiritual master; putreṣu—the children; dāreṣu—wife; guroḥ—of the spiritual master; ca—adn; eva—indeed; sva-bandhuṣu—relatives.

It is further said:

"To the spiritual master's children, wife, and relatives the disciple should offer the same kind of respectful treatment he offers to the spiritual master himself.

Text 85

utsādanam vai gātrāṇām snāpanocchiṣṭa-bhojane na kuryād guru-putrasya pādayoḥ śaucam eva ca

utsādanam—massaging; vai—indeed; gātrāṇām—of the limbs; snāpana-bathing; ucchiṣṭa—remnants; bhojane—eating; na—not; kuryāt—should do; guru-putrasya—of the spiritual master's child; pādayoḥ—of the feet; śaucam—washing; eva—indeed; ca—and.

"However, the disciple should not wash the feet of his spiritual master's son. Nor should he massage his limbs, eat the remnants of his meals, or arrange for his bath.

Text 86

guruvat paripūjyaš ca sa-varņā guru-yoṣitaḥ asavarṇās tu sampūjyāḥ pratyutthānābhivādanaih

guruvat—like the spiritual master; paripūjyaś—worshipable; ca—and; sa-varnā—of the same varna; guru-yoṣitaḥ—the wife of the spiritual master; asavarṇāḥ—not of the same varna; tu—indeed; sampūjyāḥ—worshipable; pratyutthāna—rising; abhivādanaiḥ—with salutations.

"If the spiritual master's wife is of the same varṇa as he, then she should be honored as he is. If she is of a different

varna she should be honored by rising from one's seat and speaking salutations.

Text 87

abhyañjanam snāpanam ca gatrotsādanam eva ca guru-patnyā na kāryāṇi keśānām ca prasādhanam

abhyañjanam—anointing; snāpanam—bathing; ca—and; gatrotsādanam—massaging the limbs; eva—indeed; ca—and; guru—of thespiritual master; patnyā—by the wife; na—not; kāryāṇi—to be done; keśānām—of the hair; ca—and; prasādhanam—arranging.

"The spiritual master's wife should not anoint with sandal paste, bathe, or massage her husband's disciples. Nor should she comb their hair."

Text 88

devy-āgame śrī-śivoktau

guru-śayyāsanam yānam pāduke pāda-pīṭhakam snānodakam tathā chāyām laṅghayen na kadācana

devy-āgame—in the Devy-āgama; śrī-śivoktau—in the statement of Lord Śiva; guru—of the spiritual master; śayyā—the bed; āsanam—the seat; yānam—the vehicle; pāduke—the shoes; pāda-pīṭhakam—the footstool; snānodakam—the bath-water; tathā—so; chāyām—teh shadow; laṅghayen—may overstep; na—not; kadācana—ever.

In the Devy-āgama, Lord Śiva explains:

"Never should the disciple sleep in the spiritual master's bed, sit on his seat, use his vehicle, wear his shoes, use his footstool, bathe in his bath-water, or step on his shadow.

Text 89

guror agre pṛthak-pūjām advaitam ca parityajet dīkṣām vyākhyām prabhutvam ca guror agre vivarjayet

guroḥ—od the spiritual master; agre—in the presence; pṛthak-pūjām—specific worship; advaitam—not different; ca—and; parityajet—should abandon; dīkṣām—initiation; vyākhyām—explanation; prabhutvam—mastery; ca—and; guroḥ—of the spiritual master; agre—in the presence; vivarjayet—should abandon.

"One should not allow oneself to be worshiped in the presence of his spiritual master, nor should one claim that one is as good as his spiritual master. In the presence of one's spiritual master one should not give initiation, give explanations, or assume the role of a master or a powerful person."

Text 90

śrī-nāradoktau

yatra yatra gurum pasyet tatra tatra kṛtāñjaliḥ praṇamed daṇḍavad bhūmau chinna-mūla iva drumaḥ śrī-nārada—of Śrī Nārada; uktau—in the statement; yatra yatra—wherever; gurum—the spiritual master; paśyet—one sees; tatra tatra—there; kṛtāñjaliḥ—with folded hands; praṇamet—should bow down; daṇḍavat—like a stick; bhūmau—to the ground; chinna—cut; mūlaḥ—at the root; iva—like; drumaḥ—a tree.

Śrī Nārada Muni explains:

"Wherever one sees his spiritual master, one should offer obeisances to him with folded hands. One should fall like a stick to the ground. One should fall like a tree cut at its root.

Text 91

guror vākyāsanam yānam pādukopanahau tathā vastram chāyām tathā sisyo langhayen na kadācana

guroḥ—of the spiritual master; vākya—the words; āsanam—seat; yānam—vehicle; pādukopanahau—shoes; tathā—so; vastram—clothing; chāyām—shadow; tathā—so; śiṣyaḥ—the disciple; langhayen—should step over; na—not; kadācana—ever

"Never should the disciple disobey his spiritual master's words, sit on his seat, use his vehicle, wear his shoes or clothing, or step on his shadow."

Text 92

śrī-manu-smṛtau

nodāhared guror nāma parokṣam api kevalam na caivāsyānukurvīta gati-bhāṣaṇa-ceṣṭitam

śrī-manu-smṛtau—in Śrī Manu-smṛti; na—not; udāharet—should speak; guroḥ—of the spiritual master; nāma—the name; parokṣam—not present; api—even; kevalam—sacred; na—not; ca—and; eva—indeed; asya—of him; anukurvīta—should imitate; gati—walking; bhāṣaṇa—talking; ceṣṭitam—actions.

In Śrī Manu-smrti it is said:

"One should not speak the sacred name of his spiritual master, even if the spiritual master is not present. Neither should one imitate the style of his spiritual master's walking, talking, or way of doing things.

Text 93

guror gurau sannihite guruvad vṛttim ācaret na cāvisṛṣṭo guruṇā svān gurūn abhivādayet

guroḥ—of the spiritual master; gurau—when the spiritual master; sannihite—is present; guruvat—like the spiritual master; vṛttim—actions; ācaret—should do; na—not; ca—and; avisṛṣṭaḥ—without being sent; guruṇā—by the spiritual master; svān—to one's own; gurūn—elder relatives; abhivādayet—should offer respectful obeisances.

"One should not imitate the way one's spiritual master acted in the presence of his spiritual master. Neither should one offer obeisances to his elder relatives without his spiritual master's permission."

śrī-nārada-pañcarātre

yathā tathā yatra tatra na gṛhṇīyāc ca kevalam abhaktyā na guror nāma gṛhṇīyāc ca yatātmavān

śrī-nārada-pañcarātre—in Śrī Nārada-pañcarātra; yathā—as; tathā—so; yatra—where; tatra—there; na—not; grḥṇ̄yāt—should speak; ca—and; kevalam—alone; abhaktyā—without devotion; na—not; guroḥ—of the spiritual master; nāma—the name; grḥṇ̄yāt—should speak; ca—and; yata-controlled; ātmavān—whose self.

In Śrī Nārada-pañcarātra it is said:

"One should never, under any circumstances, speak the sacred name of his spiritual master. A self-controlled disciple will never speak the name of his spiritual master without respect and devotion.

Text 95

praṇavaḥ śrīs tato nāma viṣṇu-śabdād anantaram pāda-śabda-sametam ca nata-mūrdhānjali-yutaḥ

praṇavaḥ—Om; śrīḥ—Śrī; tataḥ—then; nāma—the name; viṣṇu-śabdāt—from the word Viṣṇu; anantaram—after; pāda—pāda; śabda—the word; sametam—with; ca—and; nata—bowed; mūrdha—head; añjali-yutaḥ—with folded hands.

"When speaking his spiritual master's name one should fold one's hands, bow one's head, and preface his spiritual master's name with the words Om Śrī Viṣṇupāda."

Text 96

kim ca

na tam ājñāpayen mohāt tasyājñām na ca laṅghayet nānivedya guroḥ kiñcid bhoktavyam vā guros tathā

kim ca—furthermore; na—not; tam—him; ājñāpayet—should give orders; mohāt—out of illusion; tasya—of him; ājñām—the order; na—not; ca—and; langhayet—should disobey; na—not; anivedya—without asking permission; guroḥ—of the spiritual master; kiñcit—something; bhoktavyam—to be eaten; vā—or; guroḥ—of the spiritual master; tathā—so.

It is further said:

"One should not become bewildered and give orders to his spiritual master. One should not disobey the order of his spiritual master. One should not eat anything without first taking permission from his spiritual master."

Text 97

anyatra ca

āyāntam agrato gacched gacchantam tam anuvrajet āsane śayane vāpi na tisthed agrato guroh

anyatra—in another scripture; ca—and; āyāntam—coming; agrataḥ—in the presence; gacchet—should go; gacchantam—going; tam—him; anuvrajet—should follow; āsane—on the seat; śayane—on the bed; vā—or; api—also; na

—not; tisthet—should stay; agratah—in the presence; guroh—of the spiritual master.

In another scripture it is said:

"When the spiritual master approaches, the disciple should go to meet him. When the spiritual master departs, the disciple should follow him. The disciple should not lie on his bed or sit on an āsana in the presence of his spiritual master.

Text 98

yat kiñcid anna-pānādi priyam dravyam manoramam samarpya gurave paścāt svayam bhuñjīta praty-aham

yat—what; kiñcit—something; anna—food; pāna—drink; ādi—beginning with; priyam—favorite; dravyam—thing; manoramam—pleasing to the heart; samarpya—offering; gurave—to the spiritual master; paścāt—after; svayam—personally; bhuñjīta—should eat; praty-aham—every day.

"Whatever food and drink the spiritual master likes, whatever pleases his heart, the disciple should offer to his spiritual master. When the spiritual master is finished eating, the disciple may eat the remnants of his meal. He should do this every day."

Text 99

śrī-viṣṇu-smṛtau

na guror apriyam kuryāt tāḍitaḥ pīḍito 'pi vā nāvamānyeta tad-vākyam nāpriyam hi samācaret

śrī-viṣnu-smṛtau—in the Śrī Viṣṇu-smṛti; na—not; guroh—of the spiritual master; apriyam—not liked; kuryāt—should do; tāḍitaḥ—hit; pīḍitaḥ—troubled; api—and; vā—or; na—not; avamānyeta—should disrespect; tad-vākyam—his words; na—not; apriyam—what is not liked; hi—indeed; samācaret—should do.

In the Śrī Viṣṇu-smṛti it is said:

"Even if the spiritual master hits him or gives him trouble, the disciple should not act to displease him. The disciple should never disrespect his spiritual master's words. The disciple should never act to displease his spiritual master.

Text 100

ācāryasya priyam kuryāt prāṇair api dhanair api karmaṇā manasā vācā sa yāti paramam gatim

ācāryasya—of the spiritual master; priyam—pleasure; kuryāt—should do; prāṇaiḥ—with life; api—and; dhanaiḥ—with wealth; api—and; karmaṇā—with deeds; manasā—with mind; vācā—with words; sa—he; yāti—goes; paramam—to the supreme; gatim—destination.

"A disciple who with his life, wealth, actions, mind, and words pleases his spiritual master goes to the supreme destination."

Text 101

anyathā dvayor api mahā-doşah

śrī-nārada-pañcarātre

yo vākti nyāya-rahitam anyāyena śṛṇoti yaḥ tāv ubhau narakam ghoram vrajataḥ kālam akṣayam

anyathā—otherwise; dvayoḥ—of them both; api—also; mahā-doṣaḥ—great faults; śrī-nārada-pañcarātre—in Śrī Nārada-pañcarātra; yaḥ—one who; vākti—speaks; nyāya-rahitam—without logic; anyāyena—without logic; śṛṇoti—hears; yaḥ—who; tāv—both; ubhau—both; narakam—to hell; ghoram—terrible; vrajataḥ—go; kālam—time; akṣayam—without end.

A Great Fault on Both Sides

In Śrī Nārada-pañcarātra it is said:

"A spiritual master who speaks wrongly, without logic, and a disciple who hears wrongly, without logic, both go to a terrible hell for a long time that seems not to end."

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

A disciple who does not properly examine his spiritual master before initiation, or who does not properly serve him, commits a great fault. This verse describes a situation where either the disciple or the spiritual master did not properly test the other before initiation.

Text 102

atha śisya-prārthanā

vaișņava-tantre

trāyasva bho jagannātha guro samsāra-vahninā dagdham mām kāla-daṣṭam ca tvām aham śaraṇam gata iti.

atha—now; śiṣya—of the disciple; prārthanā—the prayer; vaiṣṇava-tantre—in the Vaiṣṇava-tantra; trāyasva—save; bhah—O; jagannātha—master of the worlds; guraḥ—O spiritual master; saṃsāra-vahninā—by the fire of repeated birth and death; dagdham—burned; mām—me; kāla—by time; daṣṭam—bitten; ca—and; tvām—you; aham—I; śaraṇam—to the shelter; gata—gone; iti—thus.

The Disciple's Prayer

In the Vaiṣṇava-tantra it is said:

"O spiritual master, O master of the worlds, please rescue me, who am bitten by time and burned by the flames of repeated birth and death. I surrender to you and take shelter of you."

Text 103

tatra śrī-vāsudevasya sarva-deva-śiromaṇeḥ pādāmbhujaika-bhāg eva dīkṣā grāhyā manīṣibhiḥ

tatra—there; śrī-vāsudevasya—of Lord Vāsudeva; sarva-deva-śiromaṇeḥ—the crest jewel of all Deities; pāda—feet; ambhuja—lotus; eka—one; bhāk—possessing; eva—indeed; dīkṣā—initiation; grāhyā—should be accepted; manīṣibhiḥ—

by the wise.

The wise should accept initiation, for in this way they are able to attain the lotus feet of Lord Kṛṣṇa, who is the crest jewel of all Deities, as the only treasure of their lives.

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

After initiation the disciple should worship the lotus feet of Lord Kṛṣṇa, surrender to them, and take shelter of them. To fail to do this is very foolish.

Text 104

atha śrī-bhagavan-māhātmyam

prathama-skandhe

sattvam rajas tama iti prakṛter guṇais tair yuktaḥ paraḥ puruṣa eka ihāsya dhatte sthity-ādaye hari-viriñci-hareti-samjñāḥ śreyamsi tatra khalu sattva-tanor nrnām syuh

atha—now; śrī-bhagavat—of the Supreme Personality of Godhead; māhātmyam—the glory; prathama-skandhe—in the First Canto; sattvam—goodness; rajaḥ—passion; tamaḥ—the darkness of ignorance; iti—thus; prakṛteḥ—of material nature; guṇaiḥ—qualities; taiḥ—by them; yuktaḥ—associiated with; paraḥ—the transcendental; puruṣa—personality; eka—one; iha asya—of this material world; dhatte—accepts; sthity-ādaye—for the matter of creation, maintenance, and destruction, etc.; hari—Viṣṇu the Personality of Godhead; viriñci—Brahmā; hara—Lord Śiva; iti—thus; samjñāḥ—different features; śreyamsi—ultimate benefit; tatra—therein; khalu—of course; sattva—goodness; tanoḥ—form; nṛṇām—of the human being; syuḥ—derived.

The Glories of the Supreme Personality of Godhead

In Śrīmad-Bhāgavatam (1.2.23) it is said:

"The transcendental Personality of Godhead is indirectly associated with the three modes of material nature, namely passion, goodness, and ignorance, and just for the material world's creation maintenance, and destruction He accepts the qualitative forms of Brahmā, Viṣṇu, and Śiva. Of these three, all human beings can derive ultimate benefit form Viṣṇu, the form of the quality of goodness."*

Text 105

kiṁ ca

athāpi yat-pāda-nakhāvasṛṣṭam jagad-viriñcopahṛtārhaṇāmbhaḥ seśam punāty anyatamo mukundāt ko nāma loke bhagavat-padārthah

kim ca—furthermore; atha—therefore; api—certainly; yat—whose; pāda-nakha—nails of the feet; avasṛṣṭam—emanating; jagat—the whole universe; viriñca—Brahmājī; upahṛta—collected; arhaṇa—worship; ambhaḥ—water; sa—along with; īśam—Lord Śiva; punāty—purifies; anyatamaḥ—who else; mukundāt—besides the Personality of Godhead, Śrī Kṛṣṇa; kaḥ—who?; nāma—name; loke—within the world; bhagavat—Supreme Lord; pada—position; arthaḥ—worth.

It is further said (Śrīmad-Bhāgavatam 1.18.21):

"Who can be worthy of the name of the Supreme Lord but the Personality of Godhead, Śrī Kṛṣṇa? Brahmājī collected the water emanating from the nails of His feet in order to award it to Lord śiva as a worshipful welcome. This very water (the Ganges) is purifying the whole universe, including Lord Śiva."*

Text 106

śrī-daśama-skandhe

tan niśamyātha munayo vismitā mukta-samśayāḥ bhūyamsam śraddadhur viṣṇum yatah ksemo yato 'bhayam

śrī-daśama-skandhe—in the Tenth Canto; tat—that; niśamya—hearing; atha—then; munayaḥ—the sages; vismitā—filled with wonder; mukta—freed; samśayāḥ—from doubts; bhūyamsam—the Supreme Personality of Godhead; śraddadhuḥ—faithful; viṣṇum—Lord Viṣṇu; yataḥ—from whom; kṣemaḥ—auspiciousness; yataḥ—from whom; abhayam—fearlesness.

In the Tenth Canto it is said (Śrīmad-Bhāgavatam 10.89.14):

"Hearing these words, the sages became free of doubts. Now they had faith that Lord Viṣṇu is the Supreme Personality of Godhead, that from Him comes auspiciousness, that from Him comes fearlessness."

Text 107

pādme vaiśākha-māhātmye yama-brāhmaņa-samvāde

vyamohāya carācarasya jagatas te te purānāgamās tām tām eva hi devatām paramikām jalpantu kalpāvadhi siddhānte punar eka eva bhagavān viṣṇuḥ samastāgamavyāpāreṣu vivecana-vyatikaram nīteṣu niścīyate

pādme vaišākha-māhātmye—in the Padma Purāṇa, Vaišākha-māhātmya; yama-brāhmaṇa-samvāde—in the conversation of Yama and a brāhmaṇa; vyamohāya—for bewilderment; carācarasya—with moving and unmoving beings; jagataḥ—of the universe; te te—whoever; purāṇāgamāḥ—the Purāṇas and Agamas; tām tām—them; eva—indeed; hi—certainly; devatām—the Supreme Personality of Godhead; paramikām—desired; jalpantu—may chant; kalpa—the kalpa; āvadhi—until the end; siddhānte—in the conclusion; punaḥ—again; eka—one; eva—indeed; bhagavān—Supreme Personality of Godhead; viṣṇuḥ—Lord Viṣṇu; samasta—all; āgama—Agamas; vyāpāreṣu—in actions; vivecana—conclusion; vyatikaram—joint; nīteṣu—brought; niścīyate—is concluded.

In the Padma Purāṇa, Vaiśākha-māhātmya, in the conversation of Yama and a brāhmaṇa, it is said:

"In order to fool the moving and unmoving beings in the universe, the Purāṇas and Agamas pretended to spend an entire kalpa debating the true identity of the Supreme Personality of Godhead. At the end they came to this conclusion: Lord Viṣṇu is the Supreme."

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

The debate of the scriptures here was only a joke on their part. They all knew what the conclusion would be.

Text 108

nārasimhe

satyam satyam punaḥ satyam utkṣipya bhujam ucyate vedāc chāstram param nāsti. na devaḥ keśavāt paraḥ

nārasimhe—in the Nṛṣimha Purāṇa; satyam—true; satyam—true; punaḥ—again; satyam—true; utkṣipya—throwing up; bhujam—arms; ucyate—is said; vedāt—than the Vedas; śāstram—scripture; param—better; na—not; asti—is; na—not; devaḥ—Deity; keśavāt—than Lord Kṛṣṇa; paraḥ—better.

In the Nṛsimha Purāṇa it is said:

"Throwing my arms in the air, I proclaim: It is true! It is true! It is true! No scripture is better than the Vedas! No Deity is above Lord Kṛṣṇa!"

Text 109

yataḥ pādme

arir mitram vişam pathyam adharmo dharmatām vrajet su-prasanne hṛṣīkeśe viparīte viparyayaḥ

yataḥ—because; pādme—in the Padma Purāṇa; ariḥ—enemy; mitram—friend; viṣam—poison; pathyam—healthy food; adharmaḥ—impiety; dharmatām—piety; vrajet—becomes; su-prasanne—pleased; hṛṣīkeśe—when Lord Kṛṣṇa is; viparīte—reversed; viparyayaḥ—the opposite.

In the Padma Purāṇa it is said:

"When Lord Kṛṣṇa is pleased enemies can become friends, poison can become healthy food, sin can become saintliness. Everything can become its opposite."

Text 110

tatraiva śrī-bhagavad-vākyam

man-nimittam kṛtam pāpam api dharmāya kalpate mām anādṛtya dharmo 'pi pāpam syān mat-prabhāvataḥ

tatra—there; eva—indeed; śrī-bhagavad-vākyam—the words of the Supreme Personality of Godhead; man-nimittam—caused by Me; kṛtam—done; pāpam—sin; api—even; dharmāya—for religion; kalpate—becomes suited; mām—Me; anādṛtya—not respecting; dharmah—religion; api—even; pāpam—sin; syāt—becomes; mat—of Me; prabhāvataḥ—by the power.

In the Padma Purāṇa the Supreme Personality of Godhead said:

"If one sins for My sake his sins become pious deeds. If one refuses to worship Me, then by My power his pious deeds become sins."

Text 111

ata evoktam skāndhe śrī-brahma-nārada-samvāde

vāsudevam parityajya yo 'nya-devam upāsate sva-mātaram parityajya śvapacīm vandate hi sah

ata eva—therefore; uktam—said; skāndhe—in the Skanda Purāṇa; śrī-brahma-nārada-samvāde—in the conversation of Brahmā and Nārada; vāsudevam—Lord Kṛṣṇa; parityajya—rejecting; yaḥ—one who; anya-devam—another deity; upāsate—worships; sva-mātaram—his own mother; parityajya—rejecting; śvapacīm—a dogeater woman; vandate—bows before; hi—indeed; sah—he.

In the Skanda Purāṇa, in a conversation of Brahmā and Nārada it is said:

"One who rejects Lord Kṛṣṇa and worships another deity rejects his own mother and worships a dogeater woman."

Text 112

tatraivānyatra

vāsudevam parityajya yo 'nya-devam upāsate tyaktvāmrtam sa mūdhātmā bhunkte halahalam visam

tatra—there; eva—indeed; anyatra—in another place; vāsudevam—Lord Kṛṣṇa; parityajya—rejecting; yaḥ—one who; anya-devam—another deity; upāsate—worships; tyaktvā—rejecting; amṛtam—nectar; sa—he; mūḍhātmā—bewildered; bhunkte—drinks; halahalam—halahala; viṣam—poison.

In another place in the Skanda Purāṇa it is said:

"One who rejects Lord Kṛṣṇa and worships another deity rejects nectar and drinks poison."

Text 113

mahābhārate

yas tu viṣṇuṁ parityajya mohād anyam upāsate sa hema-rāśim utṛṣjya pāṁśu-rāśiṁ jighṛkṣati

mahābhārate—in the Mahabharata; yaḥ—one who; tu—indeed; viṣṇum—Lord Viṣṇu; parityajya—rejecting; mohāt—out of bewilderment; anyam—another; upāsate—worships; sa—he; hema-rāśim—a pile of gold; utṛṣjya—rejecting; pāmśu-rāśim—a pile of stool; jighṛkṣati—wishes to grasp.

In the Mahābhārata it is said:

"One who out of bewilderment rejects Lord Kṛṣṇa and worships someone else rejects a heap of gold and embraces a heap of stool.

Text 114

anādṛtya tu yo viṣṇum anya-devam samāśrayet gaṅgāmbhasaḥ sa tṛṣṇārto mrga-trṣṇāṁ pradhāvati

anādṛṭya—not worshiping; tu—indeed; yaḥ—one who; viṣṇum—Lord Viṣṇu; anya-devam—another deity; samāśrayet—takes shelter; gaṅgāmbhasaḥ—the water of the Gaṅgā; sa—he; ṭṛṣṇārṭaḥ—tortured with thirst; mṛga-tṛṣṇām—a mirage; pradhāvati—runs.

"One who, refusing to worship Lord Viṣṇu, takes shelter of a demigod is a person tortured with thirst who leaves the Gaṅgā's waters and runs after a mirage."

Text 115

pañcarātre

yo mohād viṣṇum anyena hīna-devena durmatiḥ sādhāraṇam sakṛd brūte so 'ntyajo nāntyajo 'ntyajaḥ

pañcarātre—in the Pancaratra; yaḥ—one who; mohāt—out of illusion; viṣṇum—Lord Viṣṇu; anyena—another; hīna-devena—insignificant demigod; durmatiḥ—fool; sādhāraṇam—equality; sakṛt—at once; brūte—says; saḥ—he; antyajaḥ—an outcaste; na—not; antyajaḥ—an outcaste; antyajaḥ—an outcaste.

In the Pañcarātra it is said:

h to be an outcaste."

Text 116

vaisnava-tantre

na labheyur punar bhaktim harer aikāntikīm jaḍāḥ ekāgra-manasaś cāpi viṣnu-sāmānya-darśinah

vaiṣṇava-tantre—in the Vaiṣṇava-tantra; na—not; labheyuḥ—attain; punaḥ—again; bhaktim—devotional service; hareḥ—to Lord Kṛṣṇa; aikāntikīm—unalloyed; jaḍāḥ—fools; ekāgra-manasaś—minds fixed on one point; ca—and; api—also; viṣṇu-sāmānya-darśinaḥ—see that Lord Viṣṇu is equal.

In the Vaisnava-tantra it is said:

"Even though they may meditate with single-pointed attention, the stunted fools who think Lord Kṛṣṇa and the many demigods are equals will not attain pure devotion to Lord Kṛṣṇa."

Text 117

anyatra ca

yas tu nārāyaṇam devam brahma-rudrādi-daivataiḥ samatvenaiva vīkṣeta sa pāsandī bhavet sadā

anyatra—in another place; ca—and; yaḥ—any peeson; tu—however; nārāyaṇam—the Supreme Personality of Godhead, the master of such demigods as Brahmā and Śiva; devam—the Lord; brahma—Lord Brahmā; rudra—Lord Śiva; ādi—and others; daivataiḥ—with such demigods; samatvena—on an equal level; eva—certainly; vīkṣeta—observes; sa—such a person; pāṣaṇḍī—pāṣaṇḍī, bhavet—must be; sadā—always.

In another place it is said:

"A person who considers demigods like Brahmā and Śiva to be on an equal level with Lord Nārāyaṇa is to be considered an offender and an atheist."*

Text 118

sahasra-nāma-stotrādau ślokaughā santi cedṛśāḥ viśeṣataḥ sattva-niṣṭhaiḥ sevyo visnur na cāparah

sahasra-nāma-stotrādau—in the beginning of the Sahasra-nāma prayers; śloka—of verses; aughāḥ—floods; santi—are; ca—and; īdṛśāḥ—like this; viśeṣataḥ—specifically; sattva-niṣṭhaiḥ—by they who are in the mode of goodness; sevyaḥ—to be served; viṣṇuḥ—Lord Viṣṇu; na—not; ca—and; aparaḥ—another.

In the Sahasra-nāma and other prayers there is a great flood of verses like these, verses affirming the they who are in the mode of pure goodness should worship Lord Viṣṇu and no one else.

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

In the Brhat-sahasra-nāma-stotra, Lord Śiva affirms:

nāvaiṣṇavāya dātavyam vikalpopahatātmane bhakti-śraddhā-vihīnāya visnu-sāmānya-darśine

"These thousand names should not be given to one who is not a devotee of Lord Viṣṇu, to one whose heart is destroyed by mental speculation, to one who has no faith in devotional service, or to one who thinks the demigods are equal to Lord Viṣnu."

At the end of those prayers Goddess Durgā also affirms:

aho sarveśvaro viṣṇuḥ sarva-devottamottamaḥ jagad-ādi-gurur mūḍhaiḥ sāmānya iva vīkṣyate

"Lord Viṣṇu is the Supreme Personality of Godhead, the master of all the demigods, the first spiritual master of the universe. Only fools think the demigods are His equals."

Lord Śiva again affirms:

na yānti tat-param śreyo viṣṇum sarveśvareśvaram sarva-bhāvair anāśritya purāṇam puruṣottamam

"They who do not wholeheartedly take shelter of Lord Viṣṇu, the master of all the demigods, the ancient Supreme Personality of Godhead, do not attain the most auspicious condition of life.

tam eva tapasā nityam bhajāmi staumi cintaye tenādvitīya-mahimā jagat-pūjyo 'smi pārvati

"With great austerities I worship Him always. I glorify Him. I meditate on Him. O Pārvatī, it is only because I always chant His peerless glories that I am worshiped in this world."

In the description of the Lord's holy names it is said:

sarva-devaika-śaraṇam sarva-devaika-devatam sūrya-koṭi-pratīkāśo yama-koṭi-durāsadaḥ

"Lord Viṣṇu is the the shelter of all the demigods. He is the master of all the demigods. He is more splendid than many millions of suns. He is more invincible than many millions of Yamas.

brahma-koţi-jagat-sraṣṭā vāyu-koţi-mahā-balaḥ koţīndu-jagad-ānandī śambhu-koți-maheśvarah

"He is the creator of many millions of Brahmās and universes. He is stronger than many millions of Vāyus. His happinesses are greater than those of many millions of Indras. He is more powerful than many millions of Śivas."

At the end of the Bṛhat-sahasra-nāma, Goddess Durgā says:

aho bata mahat kaṣṭaṁ samasta-sukhade harau vidyamāne 'pi sarveśe mūḍhāḥ kliśyanti saṁṣṛtau

"Ah! How sad it is! Even though Lord Kṛṣṇa, who is the controller of all, and who yearns to give happiness to everyone, is personally present, the fools insist that they must continue to suffer in this world of birth and death.

yam uddiśya sadā nātho maheśo 'pi dig-ambaraḥ jaṭā-bhāsmānuliptāṅgas tapasvī vīkṣate janaiḥ

"It is to attain Lord Viṣṇu that the demigod Śiva performs austerities, his hair matted and his naked body covered with ashes. That is why the people see Lord Śiva in that way.

tato 'dhiko 'sti ko devo lakṣmī-kāntān madhu-dviṣaḥ

"What demigod is superior to Lord Kṛṣṇa, the husband of the goddess of fortune, the killer of the demon Madhu?"

In the beginning of the Laghu-sahasra-nāma it is said:

paramam yo mahat-tejah paramam yo mahat-tapah paramam yo mahad brahma paramam yo parayanam

"Lord Vis̄nu is the most powerful. He is the most glorious. He is the Supreme Brahman. Attaining Him is the supreme goal of life.

pavitrāṇām pavitram yo maṅgalānām ca maṅgalam daivatam devatānām ca bhūtānām yo 'vyayaḥ pitā

"He is the purest of the pure. He is the most auspicious of the auspicious. He is the master of the demigods. He is the eternal father of all that live."

At the end of the Laghu-sahasra-nāma it is said:

dyauḥ sa-candrārka-nakṣatrā kham diśo bhūr mahodadhiḥ vāsudevasya vīryeṇa vidhṛtāni mahātmanaḥ

"It is by the power of Lord Vāsudeva that the sky, sun, moon, stars, ether, directions, earth, and the great oceans are established in their places."

tathā ca hari-vamse śrī-śiva-vākyam

harir eva sadārādhyo bhavadbhiḥ sattva-samsthitaiḥ viṣṇu-mantram sadā viprāḥ paṭhadhvam dhyāta keśavam iti

tathā—so; ca—and hari-vamśe—in the Hari-vamśa; śrī-śiva-vākyam—the statement of Lord Śiva; hariḥ—Lord Kṛṣṇa; eva—indeed; sadā—always; ārādhyaḥ—to be worshiped; bhavadbhiḥ—by you; sattva-samsthitaiḥ—situated in the mode of goodness; viṣṇu-mantram—the mantras of Lord Viṣṇu; sadā—always; viprāḥ—O brāhmaṇas; paṭhadhvamyou should chant; dhyāta—you should meditate; keśavam—on Lord Kṛṣṇa; iti—thus.

In the Hari-vamsa, Lord Siva says:

"O brāhmaṇas in the mode of pure goodness, please always worship Lord Kṛṣṇa. Please always chant the mantras of Lord Kṛṣṇa. Please always meditate on Lord Kṛṣṇa."

Text 120

īdṛṅ-māhātmya-vākyeṣu saṅgṛhīteṣu sarvataḥ grantha-bāhulya-doṣaḥ syāl likhyante 'pekṣitāni tat

īdṛk—like this; māhātmya—of the glories; vākyeṣu—in the words; saṅgṛhīteṣu—accepted; sarvataḥ—in all respects; grantha—books; bāhulya—abundance; doṣaḥ—fault; syāt—may be; likhyante—are written; apekṣitāni—in this regard; tat—that.

Here there is a problem. The problem is that very many books have been written describing the Lord's glories in this way.

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

Many suitable passages could be quoted here. Unfortunately. I cannot quote them all.

Text 121

atha śrī-vaiṣṇava-mantra-māhātmyam

āgame

mantrān śrī-mantra-rājādin vaiṣṇavān gurv-anugrahāt sarvaiśvaryam japan prāpya yāti viṣṇoḥ param padam

atha—now; śrī-vaiṣṇava—of Lord Viṣṇu; mantra—of the mantras; māhātmyam—the glory; āgame—in the Agama-śāstra; mantrān—the mantras; śrī-mantra—of mantras; rāja—the king; ādīn—beginning with; vaiṣṇavān—of Lord Viṣnu; gurv-anugrahāt—by teh mercy of the spiritual master; sarvaiśvaryam—all glory and opulence; japan—chanting; prāpya—attaining; yāti—go; viṣṇoḥ—of Lord Viṣṇu; param—to the transcendental; padam—abode.

The Glories of the Mantras of Lord Vișņu

In the Agama-śāstra it is said:

"They who, by the mercy of the spiritual master, chant the mantras of Lord Viṣṇu, which are the kings of all mantras, attain all glory and opulence and go to the supreme abode of Lord Viṣṇu.

Text 122

puṇyam varṣa-sahasrair yaḥ kṛtam su-vipulam tapaḥ japanti vaiṣṇavān mantrān narās te loka-pāvanāh

punyam—piety; varṣa-sahasraiḥ—by a thousand years; yaḥ—who; kṛtam—attained; su-vipulam—very great; tapaḥ—austerities; japanti—chant; vaiṣṇavān—of Lord Viṣṇu; mantrān—mantras; narāḥ—people; te—they; loka-pāvanāḥ—purifiers of the worlds.

"They who chant the mantras of Lord Visinu attain the pious results of a thousand years of austerities. They become the purifiers of the worlds."

Text 123

vaisnave ca

prajapan vaiṣṇavān mantrān yam yam paśyanti cakṣuṣā sadā vā samspṛśet sadyo mucyate 'sau mahā-bhayāt

vaiṣṇave—in the Vaiṣṇava Tantra; ca—and; prajapan—chantign; vaiṣṇavān—of Lord Viṣṇu; mantrān—mantras; yam yam—whatever; paśyanti—see; cakṣuṣā—with eyes; sadā—always; vā—or; samspṛśet—touch; sadyaḥ—always; mucyate—is released; asau—he; mahā-bhayāt—from great fear.

In the Vaisnava-śāstra it is said:

"A person who, chanting the mantras of Lord Viṣṇu, sees or touches the Lord, becomes freed from very terrible fears."

Text 124

likhyate viṣṇu-mantrāṇām mahimātha viśeṣataḥ tātparyataḥ śrī-gopālamantra-māhātmya-puṣṭaye

likhyate—is written; viṣṇu-mantrāṇām—of the mantras of Lord Viṣṇu; mahimā—the glory; atha—then; viśeṣataḥ—specifically; tātparyataḥ—from the explanation; śrī-gopāla-mantra-māhātmya-puṣṭaye—for expounding the glories of the Śrī Gopāla mantra.

Now I will write explaining the glories of some specific mantras of Lord Viṣṇu. I will begin by glorifying the Śr \bar{i} Gopāla-mantra.

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

Here someone may ask: Why do you begin by describing the worship of the eighteen-syllable Gopāla-mantra? Why do you not begin with some other mantra?

To this I reply. lord Gopāla is the original Supreme Personality of Godhead, the source of all incarnations. Śrīmad-Bhāgavatam 1.3.28 explains:

kṛṣṇas tu bhagavān svayam

"Lord Śrī Kṛṣṇa is the original Personality of Godhead."*

The various incarnations of the Lord are very glorious, but the original form of the Lord, the source of the incarnations, is the most glorious.

Texts 125-127

padma-purāņe devadūta-vikundala-samvāde

sāngam samudram sannyāsam sa-ṛṣi-cchanda-daivatam sa-dīkṣāvadhi sa-dhyānam sa-yantram dvādaśāksaram

aştākşaram ca mantreşām ye japanti narottamāḥ tān dṛṣṭvā brahma-hā śudhyet te yato visnavah svayam

śankhinaś cakriņo bhūtvā brahmāyur vana-mālinaḥ vasanti vaiṣṇave loke viṣnu-rūpena te narāh

padma-purāne—in rhe Padma Purāṇa; devadūta-vikuṇḍala-samvāde—in the conversation of Devaduta and Vikundala; sāṅgam—with angas; samudram—with mudras; sannyāsam—with nyasas; sa-ṛṣi-cchanda-daivatam—with ṛṣi, cchandaḥ, and daivata; sa-dīkṣāvadhi—with initiation; sa-dhyānam—with meditation; sa-yantram—with yantras; dvādaśākṣaram;—twelve-syllable; aṣṭākṣaram—eight-syylable; ca—and; mantreśam— the king of mantras; ye—they who; japanti—chant; narottamāḥ—the best of men; tān—them; dṛṣṭvā—seeing; brahma-hā—one who has killed a brāhmaṇa; śudhyet—becomes purified; te—they; yataḥ—from which; viṣṇavaḥ—like Lord Viṣṇu; svayam—personally; śaṅkhinaś—holding conchshells; cakriṇah—holding discs; bhūtvā—becoming; brahmāyuḥ—spiritual; vana-mālinaḥ—wearing forest garlands; vasanti—reside; vaiṣṇave—of Lord Viṣṇu; loke—in the realm; viṣṇu-rūpeṇa—with forms like that of Lord Viṣnu; te—they; narāh—people.

In the Padma Purāṇa, in the conversation of Devadūta and Vikuṇḍala, it is said:

"They who with angas, mudrās, nyāsas, ṛṣi, chandaḥ, daivata, initiation, meditation, and yantra, chant the twelve-syllable and eight-syllable mantras are the best of men. Seeing them, a killer of brāhmaṇas becomes purified. Holding conchshells and discs, wearing forest garlands, and manifesting spiritual forms like Lord Viṣṇu's, they reside in Lord Viṣṇu's transcendental abode."

Text 128

tatraiva dvādaśāksarasya caturtha-skandhe śrī-dhruvam prati śrī-nāradoktau

japaś ca paramo guhyaḥ śruyatāṁ me nṛpātmaja yaṁ sapta-rātraṁ prapathan pumān paśyati khecarān

tatra—there; eva—indeed; dvādašākṣarasya—of the twelve-syllable mantra; caturtha-skandhe—in the Fourht Canto; śrī-dhruvam—Śrī Dhruva; prati—to; śrī-nāradoktau—in the statement of Śrī Nārada; japaś—the chanting mantra in this connection; ca—and; paramaḥ—very, very; guhyaḥ—confidential; śruyatām—plwease hear; me—from me; nṛpātmaja—O son of the king; yam—which; sapta-rātram—seven nights; prapaṭhan—chanting; pumān—a person; paśyati—can see; khecarān—human beings who travel in space.

The Twelve-syllable Mantra

The twelve-syllable mantra is described in Śrīmad-Bhāgavatam (4.8.53), where Śrī Nārada Muni tells Dhruva Mahārāja:

"O son of the king, now I will speak unto you the mantra which is to be chanted with this process of meditation. One who carefully chants this mantra for seven nights can see the perfect human beings flying in the sky."*

Text 129

śrī-viṣṇu-purāṇe

gatvā gatvā nivartante candra-sūryādayo grahāḥ adyāpi na nivartante dvādašākṣara-cintakāḥ

śrī-viṣṇu-purāṇe—in Śrī Viṣṇu Purāṇa; gatvā—going; gatvā—going; nivartante—return; candra-sūryādayaḥ—beginning with the moon and the sun; grahāḥ—planets; adya—today; api—even; na—not; nivartante—return; dvādaśākṣara-cintakāḥ—meditating on the twelve-syllable mantra.

In Śrī Viṣṇu Purāṇa it is said:

"The sun, moon, and other planets leave and the return again and again. They who meditate on the twelve-syllable mantra never return to this world of birth and death."

Text 130

aşţākşarasya yathā nārada-pañcarātre

trayo vedāḥ ṣaḍ-angāni chandāmsi vividhaḥ surāḥ sarvam aṣṭākṣarāntaḥ-stham yac cānyad api vāṅ-mayam

aṣṭākṣarasya—of the eight syllable mantra; yathā—as; nārada-pañcarātre—in the Nārada-pañcarātra; trayaḥ—three; vedāḥ—Vedas; ṣaḍ-aṅgāni—six limbs; chandāmsi—meters; vividhaḥ—various; surāḥ—demigods; sarvam—all; aṣṭākṣarāntaḥ—in the eight-syllable mantra; stham—situated; yat—what; ca—and; anyat—another; api—even; vāṅ-mayam—consisting of words.

The Eight-syllable Mantra

In the Nārada-pañcarātra it is said:

"The three Vedas, six Veda 'ngas, poetry, demigods, words, and everything else, are all situated in the eight-syllable mantra."

Text 131

sarva-vedānta-sārārthaḥ samsārārṇava-tāraṇaḥ gatir aṣṭākṣaro nṛ[98]ṇām na punar-bhava-kaṅkṣiṇām

sarva-vedānta-sārārthaḥ—the essenc eof the meaning of all Vedanta; saṃsārārṇava-tāraṇaḥ—the boat to cross the ocean of birth and death; gatiḥ—the goal; aṣṭākṣaraḥ—the eight-syllable mantra; nṛ[98]ṇām—of men; na—not; punar-bhava-kaṅkṣiṇām—desiring to stay in the world of birth and death.

"The eight-syllable mantra is the essence of all Vedānta philosophy. It is a boat to cross the ocean of repeated birth and death. It is the path followed by they who wish never to be born again.

Text 132

yatrāṣṭākṣara-saṁsiddho mahā-bhāgo mahīyate na tatra sañcariṣyanti vyādhi-durbhiksa-taskarāḥ

yatra—where; aṣṭākṣara-samsiddhaḥ—perfect in the eight-syllable mantra; mahā-bhāgaḥ—very fortunate; mahīyate—is glorified; na—not; tatra—there; sañcariṣyanti—will go; vyādhi-durbhikṣa-taskarāḥ—dosease, poevrty, and thieves.

"A country that honors a person perfect in chanting the eight-syllable mantra will not be touched by disease, poverty, or theft.

Text 133

deva-dānava-gandharvāḥ siddha-vidyadharādayaḥ praṇamanti mahā-mānam aṣṭākṣara-vidam naram

deva-dāṇava-gandharvāḥ—the demigods, demons, and gandharvas; siddha-vidyadharādayaḥ—the beings headed by siddhas and vidyadharas; praṇamanti—bow down; mahā-māṇam—to the exalted person; aṣṭākṣara-vidam—who knows the eight-syllable mantra; naram—person.

"The demigods, demons, Gandharvas, Siddhas, Vidyādharas, and others respectfully bow before a person exalted with knowledge of the eight-syllable mantra.

Text 134

vyaktam hi bhagavān eva sākṣān nārāyaṇaḥ svayam aṣṭākṣara-svarūpeṇa mukhesu parivartate

vyaktam—manifested; hi—indeed; bhagavān—the Supreme Personality of Godhead; eva—indeed; sākṣān—directly; nārāyaṇah—Lord Nārāyaṇa; svayam—personally; aṣṭākṣara—of the eight-syylable mantra; svarūpeṇa—in the form; mukheṣu—on the mouth; parivartate—goes.

"The Supreme Personality of Godhead, Lord Nārāyaṇa, personally appears in the mouth as the eight-syllable mantra."

Text 135

padmottara-khande

evam aşṭākṣaro mantro jñeyaḥ sarvārtha-sādhakaḥ sarva-duḥkha-haraḥ śrīmān sarva-mantrātmakah śubhah

padmottara-khaṇḍe—in the Uttara-khanda opf the Padma Purāṇa; evam—thus; aṣṭākṣaraḥ—the eight-syllable mantra; mantraḥ—mantra; jñeyaḥ—to be known; sarvārtha-sādhakaḥ—fulfilling all desires; sarva-duḥkha-haraḥ—removing asll sufferings; śrīmān—glorious; sarva-mantrātmakaḥ—the heart of all mantras; śubhaḥ—beautiful.

In the Padma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"The glorious and beautiful eight-syllable mantra fulfills all desires and removes all sufferings. It is the heart of all mantras."

Text 136

linga-purāņe

kim anyair bahubhir mantraiḥ kim anyair bahubhir vrataiḥ namo nārāyaṇayeti mantrah sarvārtha-sādhakah

linga-purāṇe—in the Linga Purāṇa; kim—what is the use?; anyaiḥ—of other; bahubhiḥ—many; mantraiḥmantras; kim—what is the use?; anyaiḥ—of other; bahubhiḥ—many; vrataiḥ—vows; namah—obeisances; nārāyaṇāya—to Lord Nārāyaṇa; iti—thus; mantrah—mantra; sarvārtha-sādhakah—fulfilling all desires.

In the Linga Purāṇa it is said:

"What is the use of other mantras? What is the use of other vows? The mantra Namo Nārāyaṇāya (Obeisances to Lord Nārāyaṇa) fulfills all desires."

Text 137

tasmāt sarveşu kāleşu namo nārāyaņeti yaḥ japet sa yāti viprendra visnu-lokam sa-bandhavah

tasmāt—therefore; sarveṣu—at all; kāleṣu—times; namaḥ—obeisances; nārāyaṇeti—to Lord Nārāyaṇa; yaḥ—one who; japet—chants; sa—he; yāti—goes; viprendra—O king of brāhmaṇas; viṣṇu-lokam—to the abode of Lord Viṣṇu; sa-bandhavah—with his relatives.

"Therefore, O king of brāhmaṇas, one who always chants Namo Nārāyaṇāya goes with his kinsmen to the abode of Lord Viṣṇu."

Text 138

bhavişya-purāņe

aşṭākṣaro mahā-mantraḥ sarva-pāpa-haraḥ paraḥ sarveṣāṁ viṣṇu-mantrāṇāṁ rājatve parikīrtitaḥ

bhavişya-purāṇe—in the Bhavişya Purāṇa; aṣṭākṣaraḥ—eight-syllable; mahā-mantraḥ—great mantra; sarva-pāpa-haraḥ—remvoing all, sins; paraḥ—great; sarveṣām—of all; viṣṇu-mantrāṇām—Viṣṇu mantras; rājatve—as a king; parikīrtitaḥ—glorified.

In the Bhaviṣya Purāṇa it is said:

"The great eight-syllable mantra removes all sins. Of all Viṣṇu-mantras it is said to be the king."

Text 139

śrī-śuka-vyāsa-samvāde ca

namo nārāyaṇāyeti mantraḥ sarvārtha-sādhakaḥ bhaktānām japatām tāta svarga-mokṣa-phala-pradaḥ

śrī-śuka-vyāsa-samvāde—in a conversatio of Śrī Śuka and Śrī Vyāsa; ca—and; namo nārāyaṇayeti mantraḥ—the mantra Namo Nārāyaṇāya; sarvārtha-sādhakaḥ—fulfilling all desires; bhaktānām—of the devotees; japatām—chanting; tāta—O son; svarga-mokṣa-phala—the ruslt of all liberation; pradaḥ—giving.

In a conversation of Śrī Śuka and Śrī Nārada it is said:

"O son, the mantra Namo Nārāyaṇāya fulfills all desires and gives all kinds of liberation to they who chant it with devotion.

Text 140

eşa eva paro mokşa eşa svarga udāhṛtaḥ sarva-veda-rahasyebhyaḥ sāra esa samuddhrtah

eṣa—this; eva—indeed; paraḥ—supreme; mokṣa—liberation; eṣa—thus; svarga—Svarga; udāḥṛtaḥ—is siad; sarva-veda—of all the Vedas; rahasyebhyaḥ—from the secrets; sāra—the best secret; eṣa—this; samuddhṛtaḥ—said.

"This mantra is said to be final liberation. It is said to be residence in Svargaloka. It is said to be the greatest secret in the Vedas.

Text 141

viṣṇunā vaiṣṇavānāṁ tu hitāya manunā purā kīrtitaḥ sarva-pāpa-ghnaḥ sarva-kāma-pradāyakaḥ

viṣṇunā—by Lord Viṣṇu; vaiṣṇavānām—of the devotees; tu—indeed; hitāya—for the welfare; manunā—by Manu; purā—in ancient times; kīrtitah—said; sarva-pāpa-ghnah—killing all sins; sarva-kāma-pradāyakah—fulfilling all desires.

"In ancient times Lord Viṣṇu gave this mantra to benefit His devotees. Manu declared that this mantra destroys all sins and fulfills all desires."

Text 142

nārāyaṇāya nama ity ayam eva satyam samsāra-ghora-viṣa-samharaṇāya mantraḥ śṛṇvantu satya-matayo muditās tarāgā uccais taram upadiśāmy aham ūrdhva-bāhuḥ

nārāyaṇāya nama—obesiances to Lord Nārāyaṇa; ity—thus; ayam—this; eva—indeed; satyam—truth; samsāra-ghora-viṣa—the terrible poison of repeated birth and detah; samharaṇāya—for removing; mantraḥ—mantra; śṛṇvantu—please hear; satya-matayaḥ—O saintly ones; muditāḥ—happy; tarāgā—renounced; uccais taram—loudly; upadišāmy—declare; aham—I; ūrdhva-bāhuḥ—with arms raised.

It is also said:

"To counteract the terrible poison of repeated birth and death, austere, intelligent, pure-hearted men should always chant the mantra Namo Nārāyaṇāya. Raising my arms, I loudly declare this."

Text 143

bhūtvordhva-bāhur adyāham satya-pūrvam bravīmi vaḥ he putra-siṣyāḥ śṛṇuta na mantro 'stākṣarāt paraḥ

bhūtvā—bvecoming; urdhva-bāhuḥ—with raised arms; adya—today; aham—I; satya-pūrvam—the truth; bravīmi— speak; vaḥ—to you; he—O; putra-siṣyāḥ—disciples; śṛṇuta—please hear; na—not; mantraḥ—a mantra; astākṣarāt—than

the eight-syllable mantra; parah—better.

It is also said:

"O sons and disciples, raising my arms, I will declare to you the truth: No mantra is better than the eight-syllable mantra!"

Text 144

ata evoktam gārude

āsīno vā śayāno vā tiṣṭhāno yatra tatra vā namo nārāyaṇayeti mantraika-śarano bhavet

ata eva—therefore; uktam—said; gāruḍe—in the Garuḍa Purāṇa; āsīnaḥ—sitting; vā—or; śayānah—reclining; vā—or; tiṣṭhānaḥ—standing; yatra—where; tatra—there; vā—or; namo nārāyaṇaya iti—the mantra Namo Nārāyaṇāya; mantraika-śaranaḥ—taking shelter of that mantra; bhavet—should be.

In the Garuda Purāna it is said:

"Standing, sitting, or reclining, wherever one is, one should take shelter of the mantra Namo Nārāyaṇāya."

Text 145

atha śrī-nārasimhānustubha-mantra-rājasya māhātmyam

tāpanīya-śrutișu

devā ha prajāpatim abruvan tasya anuṣṭubḥa-mantra-rājasya nārasimhasya phalam no brūhīti. sa hovāca prajāpatiḥ ya etam mantra-rājam nārasimham anuṣṭubham nityam adhīte, sa āditya-pūto bhavati, so 'gni-pūto bhavati, sa vāyu-pūto bhavati, sa sūrya-pūto bhavati, sa candra-pūto bhavati, sa satya-pūto bhavati, sa brahma-pūto bhavati, sa viṣṇu-pūto bhavati, sa rudra-pūto bhavati, sa sarva-pūto bhavati.

atha—now; śrī-nārasimhānuṣṭubḥa-mantra-rājasya—of the eight-syllable Nṛsimha-mantra; māhātmyam—the glory; tāpanīya-śrutiṣu—in the Nṛsimha-tāpanī Upaniṣad; devā—the demigods; ha—indeed; prajāpatim—to Prajāpati; abruvan—said; tasya—of Him; anuṣṭubḥa—in the meter anusthubh; mantra-rājasya—the king of mantras; nārasimhasya—of Lord Nṛsimha; phalam—the reuslt; naḥ—to us; brūhi—please tell; iti—thus; sa—he; ha—indeed; uvāca—said; prajāpatiḥ—Prajāpati; ya—who; etam—this; mantra-rājam—king of mantras; nārasimham—of Lord Nṛsimha; anuṣṭubham—in the meter Anusthubh; nityam—always; adhīte—recites; sa—he; āditya-pūtaḥ—pure like the sun; bhavati—becomes; sa—he; agni-pūtaḥ—pure likem fire; bhavati—becomes; sa—he; vāyu-pūtaḥ—pure,like the wind; bhavati—becomes; sa—he; sūrya-pūtaḥ—pure like the sun; bhavati—becomes; sa—he; satya-pūtaḥ—pure like truth; bhavati—becomes; sa—he; brahma-pūtaḥ—pure like Brahmā; bhavati—becomes; sa—he; viṣṇu-pūtaḥ—pure like Viṣṇu; bhavati—becomes; sa—he; rudra-pūtaḥ—pure like Śiva; bhavati—becomes; sa—he; sarva-pūtaḥ—pure of everything; bhavati—becomes.

The Glory of the Regal Nrsimha-mantra in the Meter Anustubh

In the Nṛsimha-tāpanī Upaniṣad it is said:

"The demigods approached Lord Brahmā and said: Please describe to us the result of chanting the regal Nṛsimhamantra in the meter anustubh.

"Lord Brahmā replied: One who regularly chants the regal Nṛṣimha-mantra in the meter anuṣṭubh becomes pure like the demigods. He becomes pure like fire. He becomes pure like the wind. He becomes pure like the sun. He becomes pure like the moon. He becomes pure like the truth. He becomes pure like Brahmā. He becomes pure like Viṣṇu. He becomes pure like Śiva. He becomes purified of all sins."

anupanīta-śatam ekam ekenopanītena tat-samam, upanīta-śatam ekam ekena gṛhasthena tat-samam, gṛhastha-śatam ekam ekena vanaprasthena tat-samam, vanaprastha-śatam ekam ekena yatinā tat-samam. yatīnām tu śatam pūrṇa-rudra-japakena tat-samam, rudra-japaka-śatam ekem ekenātharvāngirasa-śākhādhyāpakena tat-samam, atharvāngirasa-śākhādhyāpaka-śatam ekam ekena mantra-rājādhyāpakena tat-samam, tad vā etat param dhāma mantra-rājādhyāpakasya yatra na duḥkhādi, yatra na sūryo bhāti, yatra na vāyur vāti, yatra na candramās tapati, yatra na nakṣatrāṇi bhānti, yatra nāgnir dahati, yatra na mṛtyuḥ praviśati, yatra na doṣaḥ. tat sadānandam śāśvatam śāntam sadā-śivam brahmādi-vanditam yogi-dhyeyam, yatra gatvā na nivartante yoginaḥ. tad etad ṛcābhyuktam tad viṣṇoḥ paramam padam sadā paśyanti sūrayaḥ, divīva cakṣur ātatam. tad viprāso vipanyavo jāgṛvāmsaḥ samindhate, viṣṇor yat paramam padam.

tatra—there; eva—indeed; ante—at the end; anupanīta—not initiated as a brāhmana; śatam——a hundred; ekam one; ekena—with one; upanītena—brāhmana; tat-samam,—equal to that; upanīta-śatam—of a hundred brāhmanas; ekam —one; ekena—with one; gṛhasthena—householder; tat-samam,—equal; gṛhastha-śatam—a hundred householders; ekam —one; ekena—with one; vanaprasthena—vanaprastha; tat-samam,—equal; vanaprastha-satam—a hundred vanaprasthaS; ekam—one; ekena—with one; yatinā—sannyasi; tat-samam.—equal; yatīnām—of sannyasis; tu—indeed; śatam—a hundred; pūrna-rudra-japakena—chanting the names of Lord Śiva; tat-samam—equal; rudra-japaka-śatam—of a hundred who chant the names of Lord Śiva; ekem—one; ekena—with one; atharvāngirasa-śākhādhyāpakena—teacher of the Atharva Veda Angirasa; tat-samam,—equal; atharvāngirasa-śākhādhyāpaka—of teachers of the Atharva angirasa; śatam—a hundred; ekam—one; ekena—with one; mantra-rājādhyāpakena—teacher of the king of mantras; tat-samam, -equal; tat—that; vā—indeed; etat—that; param—supreme; dhāma—abode; mantra-rājādhyāpakasya—of a teacher of the king of mantras; yatra—where; na—not; duḥkhādi,—beginning with suffering; yatra—where; na—not; sūryaḥ—the sun; bhāti,—shines; yatra—where; na—not; vāyuh—the wind; vāti,—blows; yatra—where; na—not; candramāh—the moon; tapati,—shines; yatra—where; na—not; nakṣatrāṇi—the stars; bhānti,—shine; yatra—where; na—not; agniḥ fire; dahati,—burns; yatra—where; na—not; mṛtyuḥ—death; praviśati,—enters; yatra—where; na—no; doṣaḥ.—faults; tat—that; sadānandam—eternal bliss; śāśvatam—eternal; śāntam—peace; sadā-śivam—eternal asupiciousness; brahmādivanditam—glorified by Brahmā and the demigods; yogi-dhyeyam,—meditated on by the yogis; yatra—where; gatvā going; na—not; nivartante—return; yoginaḥ.—the yogis; tat—that; etat—that; rcā—with the Rg mantras; abhyuktam endowed; tat—taht; viṣṇoḥ—of Lord Viṣṇu; paramam—the supreme; padam—abode; sadā—always; paśyanti—sees; sūrayaḥ,—the demigods; divi—in the sky; iva—like; cakṣuḥ—eye; ātatam.—manifested; tat—that; viprāsothe brāhmaṇas; vipanyavaḥ—the praiseworthy; jāgṛvāmsaḥ—spiritually awake; samindhate,—they reveal; viṣṇoḥ—of Viṣṇu; yat—whose; paramam—supreme; padam—abode.

At the end of the Nṛṣimha-tāpanī Upaniṣad it is said:

"One brāhmaṇa is equal to a hundred non-brāhmaṇas. One brāhmaṇa householder is equal to a hundred other brāhmaṇas. One vāṇaprastha is equal to a hundred householders. One sannyāsī is equal to a hundred vāṇaprasthas. One chanter of Śiva-mantras is equal to a hundred sannyāsīs. One teacher of the Atharvāṅgirasa-śākhā is equal to a hundred chanters of Śiva-mantras. One teacher of the regal Nṛṣiṁha-mantra is equal to a hundred teachers of the Atharvāṅgirasa-śākhā. A teacher of the regal Nṛṣiṁha-mantra goes to a realm where there are no sufferings, where the sun does not shine, where the wind does not blow, where the moon and the stars do not shine, where fire does not burn, where death cannot enter, where there are no faults, where there is eternal bliss, eternal, peace, and eternal auspiciousness, a place worshiped by Brahmā and the demigods, a place meditated on by the yogīs, a place where the yogī go and never return, a place glorified in the Rg Veda with the words:

"Just as the sun's rays in the sky are extended to the mundane vision, so in the same way the wise and learned devotees always see the supreme abode of Lord Viṣṇu. because those highly praiseworthy and spiritually awake brāhmaṇas are able to see the spiritual world, they are also able to reveal the supreme abode of Lord Viṣṇu."*

Text 147

atha śrī-rāma-mantrāṇām māhātmyam

agastya-samhitāyām

sarveşu mantra-vargeşu śreştham vaişṇavam ucyate gāṇapatyeşu śaiveşu śākta-sauresv abhīstadam

atha—now; śrī-rāma-mantrānām—of the Śrī Rāma-mantras; māhātmyam—the glory; agastya-samhitāyām—in the

Agastya-samhita; sarveşu—in all; mantra-vargeşu—mantras; śreşṭham—the best; vaiṣṇavam—of Lord Viṣṇu; ucyate—is said; gāṇapatyeşu—in Gaṇeśa-mantras; śaiveṣu—in śiva-mantras; śākta-saureṣu—in Durgā-mantras and Sūryua-mantras; abhīṣṭadam—fulfilling desires.

The Glories of the Śrī Rāma-mantra

In the Agastya-samhitā it is said:

"Of all mantras the mantras glorifying Lord Viṣṇu are said to be the best. Viṣṇu-mantras fulfill desires better than the mantras glorifying Gaṇeśa, Śiva, Durgā, or Sūrya.

Text 148

vaiṣṇaveṣv api mantreṣu rāma-mantraḥ phalādhikaḥ gāṇapatyādi-mantreṣu koṭi-koṭi-guṇādhikaḥ

vaiṣṇaveṣu—among the mantras of Lord Viṣṇu; api—even; mantreṣu—among the mantras; rāma-mantraḥ—the Rāma-mantra; phalādhikaḥ—best at giving results; gāṇapatyādi-mantreṣu—than the mantras glorifying Gaṇeśa and the other demigods; koṭi-koṭi-guṇādhikaḥ—many millions and millions of times more.

"Of all Viṣṇu-mantras the Rāma-mantra gives the best results. It gives results many millions of millions of times better than the mantras of Gaṇeśa and the other demigods.

Text 149

vinaiva dīkṣām viprendra puraścaryām vinaiva hi vinaiva nyāsa-vidhinā japa-mātreṇa siddhi-dāḥ

vinā—without; eva—indeed; dīkṣām—initiation; viprendra—O king of brāhmaṇas; puraścaryām—parscarana; vinā—without; eva—indeed; hi—indeed; vinā—without; eva—indeed; nyāsa-vidhinā—nyasa; japa-mātreṇa—simply by chanting; siddhi-dāḥ—giving perfection.

"O king of brāhmaṇas, without initiation, without puraścaraṇa, and without nyāsa, simply by chanting the Rāmamantra one attains perfection.

Text 150

mantresv āśu svanāyāsaphala-do 'yam ṣaḍ-akṣaraḥ ṣaḍ-akṣaro 'yam mantras tu mahāghaugha-nivāraṇaḥ

mantreṣu—in mantras; aśu—quickly; svanāyāsa-phala-daḥ—giving results; ayam—this; ṣaḍ—six; akṣaraḥ—syllables; ṣaḍ-akṣaraḥ—six syllables; ayam—this; mantraḥ—mantra; tu—indeed; mahā—great; agha—of sins; augha—flood; nivāraṇaḥ—stopping.

"The six-syllable Rāma-mantra quickly fulfills all desires. The six-syllable Rāma-mantra destroys a flood of sins.

Texts 151 and 152

mantra-rāja iti proktaḥ sarveṣām uttamottamaḥ dainam dinam tu duritam pakṣa-māsartu-varṣa-jam

sarvam dahati niḥśeṣam tūlācalam ivānalaḥ brahma-hatyā-sahasrāṇi jñānājñāna-krtāni ca

mantra—of mantras; rāja—the king; iti—thus; proktaḥ—said; sarveṣām—of all; uttamottamah—the best of the best; dainam—wretched condition; dinam—day; tu—indeed; duritam—sins; pakṣa—fortnight; māsa—month; rtu—season; varṣa—year; jam—born; sarvam—all; dahati—burns; niḥśeṣam—completely; tūlācalam—a mountain of cotton; iva—like; analaḥ—a fire; brahma-hatyā-sahasrāṇi—the thousand murders of brāhmaṇas; jñāna—with knowledge; ajṇāna—without knowledge; kṛtāni—done; ca—and.

"The Rāma-mantra is the king of mantras. It is the best of all. As a flame quickly burns up a mountain of cotton swabs, so does the Rāma-mantra burn away the sins committed in all one's days, fortnights, months, seasons, and years. It burns away a thousand murders of brāhmaṇas and a host of sins committed consciously or unconsciously.

Text 153

svarṇa-steya-surā-pānaguru-talpa-yutāni ca koṭi-koṭi-sahasrāṇi hy upapāpāni yāny api sarvāṇy api praṇaśyanti rāma-mantrānukīrtanāt

svarṇa—of gold; steya—theft; surā—wine; pāna—drinking; guru—of ther spiritual master; talpa—the bed; yutāni—endowed; ca——and; koṭi-koṭi—millions and millions; sahasrāṇi—thousands; hy—also; upapāpāni—sins; yāny—which; api—also; sarvāṇy—all; api—also; praṇaṣyanti—destroys; rāma-mantrānukīrtanāt—by chanting the Rāma-mantra.

"By chanting the Rāma-mantra the sins of stealing gold, drinking liquor, committing adultery with the spiritual master's wife, and many thousands of millions of millions of other sins are all destroyed."

Text 154

tapanīya-śrutișu ca

ya etat tārakam brāhmaņo nityam adhīte, sa pāpmānām tarati, sa mṛtyum tarati, sa bhrūṇa-hatyām tarati, sa sarvahatyām tarati, sa samsāram tarati, sa sarvam tarati, sa vimuktāśrito bhavati, so 'mṛtatvam ca gacchati.

tapanīya-śrutiṣu—in the Rāma-tāpanī Upaniṣad; ca—and; ya—what; etat—thus; tārakam—delivering; brāhmaṇaḥ—a brāhmaṇa; nityam—regularly; adhīte,—chants; sa—he; pāpmānām—sin; tarati,—crossess beyond; sa—he; mṛtyum—death; tarati,—crossess beyond; sa—he; bhrūṇa-hatyām—the sin of abortion; tarati,—crossess beyond; sa—he; sarva-hatyām—mass-murders; tarati,—crossess beyond; sa—he; samsāram—birth and death; tarati,—crossess beyond; sa—and; sarvam—all; tarati,—crossess beyond; sa—he; vimuktāśritaḥ—liberated; bhavati,—becomes; saḥ—he; amṛtatvam—immortality; ca—and; gacchati—attains.

In the Rāma-tāpanī Upaniṣad it is said:

"A brāhmaṇa who regularly chants the Rāma-mantra crosses beyond sin. He crosses beyond death. He crosses beyond the sin of performing an abortion. He crosses beyond the sins of mass-murder and genocide. He crosses beyond the world of repeated birth and death. He crosses beyond all that is inauspicious. He becomes liberated."

Text 155

atha śrī-gopāladeva-mantra-māhātmyam

mantras tu kṛṣṇadevasya sāksād bhagavato hareh sarvāvatāra-bījasya sarvato vīryavattamah

atha—now; śrī-gopāladeva-mantra-māhātmyam—the glory of the Gopāladeva-mantra; mantraḥ—mantra; tu—indeed; kṛṣṇadevasya—of Lord Kṛṣṇa; sākṣāt—directly; bhagavataḥ—the Supreme Personality of Godhead; hareḥ—Lord Hari; sarvāvatāra-bījasya—the seed of all incarnations; sarvataḥ—in all respects; vīryavattamaḥ—the most powerful.

The Glories of the Gopāla-mantra

The mantra of Lord Kṛṣṇa, who is the original Supreme Personality of Godhead, the seed of all incarnations, is the most powerful.

Text 156

tathā ca bṛhad-gautamīye śrī-govinda-vṛndāvanākhye

sarveşām mantra-varyāṇām śreṣṭho vaiṣṇava ucyate viśeṣāt kṛṣṇa-manavo bhoga-mokṣaika-sādhanam

tathā—so; ca—and; bṛhad-gautamīye—in the Bṛhad-gautamīya Tantra; śrī-govinda-vṛndāvanākhye—in the portion named Govinda-Vṛndāvana; sarveṣām—of all; mantra-varyāṇām—great mantras; śreṣṭhaḥ—the best; vaiṣṇava—mantra of Lord Viṣṇu; ucyate—is said; viśeṣāt—specifically; kṛṣṇa-manavaḥ—the Kṛṣṇa-mantra; bhoga-mokṣaika-sādhanam—the abode of happiness and liberation.

In the Gautamīya Tantra it is said:

"Of all mantras the Viṣṇu-mantras are said to be the best. Of these the Kṛṣṇa-mantras, which are the abode of happiness and liberation, are the best of all.

Text 157

yasya yasya ca mantrasya yo yo devas tathā punaḥ abhedāt tan-manūnāṁ ca devatā saiva bhāsyate

yasya yasya—of whatever; ca—and; mantrasya—mantra; yo yaḥ—whatever; devaḥ—demigod; tathā—so; punaḥ—again; abhedāt—from being not different; tan-manūnām—of the mantras; ca—and; devatā—deity; sā—He; eva—indeed; bhāsyate—is said.

"Whatever the mantra and whoever the Deity, the mantra and its Deity are said to be non-different.

Text 158

kṛṣṇa eva param brahma sac-cid-ānanda-vigrahaḥ smṛti-mātreṇa teṣām vai bhukti-mukti-phala-pradaḥ

kṛṣṇa—Lord Kṛṣṇa; eva—indeed; param brahma—the Supreme Personality of Godhead; sac-cid-ānanda-vigrahaḥ—whose form is eternal and full of knowledeg and bliss; smṛti—by remembering; mātreṇa—simply; teṣām—of them; vai—indeed; bhukti-mukti-phala-pradaḥ—giving the results of material happiness and liberation.

"Lord Kṛṣṇa is the original Supreme Personality of Godhead, and His form is eternal and full of knowledge and bliss. Simply by remembering Him, one attains both material happiness and liberation.

Text 159

tatrāpi bhagavattām svām tanvato gopa-līlayā tasya śreṣṭhatamā mantrās teṣv apy aṣṭādaśākṣaraḥ

tatrāpi—still; bhagavattām—the state of being the Supreme Personality of Godhead; svām—own; tanvataḥ—manifesting; gopa-līlayā—with the pastime of a cowherd boy; tasya—of Him; śreṣṭhatamā—best; mantrāḥ—mantras; teṣv—in them; apy—also; aṣṭādaśākṣaraḥ—the eighteen-syllable mantra.

"In His original form He enjoys pastimes as a cowherd boy. The mantras glorifying Him are the best of mantras. Among them the eighteen-syllable mantra is especially to be noted."

Text 160 (a)

athāṣṭādaśākṣara-mantra-māhātmyam

tapanīya-śrutișu

om munayo ha vai brahmāṇam ūcuḥ. kaḥ paramo devaḥ? kuto mṛtyur bibheti? kasya jñānenākhilam vijñātam bhavati? kenedam viśvam samsaratīti?

atha—now; aṣṭādaśākṣara-mantra—of the eighteen-syllable mantra; māhātmyam—the glory; tapanīya-śrutiṣu—in Śrī Gopāla-tāpanī Upaniṣad; om—invoking auspiciousness by reciting the name of the Personality of Godhead; munayaḥ—sages; ha—indeed; vai—certainly; brahmāṇam—Brahmā; ūcuḥ—adresses; kah—who? paramaḥ devaḥ—is the Supreme Personality of Godhead; kutah— of whom? mṛtyu—is death; bibheti—afraid; kasya—of whom?; jñānena—with the knowledge; akhilam—everything; vijñātam— known; bhavati—becomes; kena—by whom?; viśvam—is the universe; saṃsarati—manifest; iti—thus.

The Glories of the Eighteen-syllable Mantra

In Śrī Gopāla-tāanī Upaniṣad (1.2) the eighteen-syllable mantra is described in the following words:

"Om. Some sages said to the demigod Brahmā: Who is the the Supreme Personality of Godhead? Whom does death fear? By knowing whom does everything else become known? Who created this world?

Text 160 (b)

tad u hovāca brāhmaṇaḥ. kṛṣṇo vai paramam daivatam. govindān mṛtyur bibheti. gopījanavallabha-jñānena taj jñātam bhavati. svāhayedam samsarati.

tat—to them; u—certainly; ha—indeed; uvāca—said; brāhmaṇaḥ—Brahmā; kṛṣṇaḥ—Krṣṇa; vai—certainly; paramam—the Supreme; daivatam—Personalityof Godhead; govindāt—Govinda; mṛṭyuḥ—death; bibheti—fears; gopījananvallabha—of Gopījanavallabha; jñānene—by the understanding; tat—that; jñātam—known; bhavati—becomes; svāhayā—by pronouncing the syllable svāhā; idam—this; saṃsarati—became manifested.

"Brahmā replied to them: Kṛṣṇa is the Supreme Personality of Godhead. Death fears Govinda. By understanding Gopījananavallabha everything becomes known. By pronouncing the word svāhā the Personality of Godhead created the world.

Text 160 (c)

tad u hocuḥ. kaḥ kṛṣṇo govindaś ca ko 'sav iti gopījanavallabhaḥ kaḥ kā svāheti.

tat—that; u—certainly; ha—indeed; ūcuḥ—they asked; kaḥ—Who?; kṛṣṇaḥ—is Kṛṣṇa; govindaḥ—govinda; ca—also; kaḥ—who?; asau—is He; iti—thus; gopījanavallabhaḥ—Gopījanavallabha; kaḥ—Who?; kā—who? svāhā—Svāhā; iti—thus

"They then said: Who is Kṛṣṇa? Who is Govinda? Who is Gopījanavallabha? What is Svāhā?

Text 160 (d)

tān uvāca brāhmaṇaḥ. pāpa-karṣaṇo go-bhūmi-veda-vidito gopījanāvidyā kalā-prerakas tan-māyā ceti, sakalam param brahmaivaitat.

tān—to them; uvāca—replied; brāhmaṇaḥ—Brahmā; pāpa—sin; karṣaṇaḥ—removing; gaḥ—the cows; bhūmi—land; veda—and Vedas; viditaḥ—celebrated; gopījana—the gopīs; avidyā—enchantment; kalā—forms; prerakaḥ—manifesting; tat—His; māyā—potency; ca—also; iti—thus; sakalam—with all the parts; param—supreme; brahma—spirit; eva—certainly; etat—He.

"To them Brahmā said: Kṛṣṇa means He who delivers from sin, Govinda means He who is famous on the earth, in the Vedas, and among the surabhi cows, Gopījanavallabha means He who enchants the gopīs, and Svāhā means the potency of the Supreme. All these names refer to the Supreme Personality of Godhead.

Text 160 (e)

yo dhyayati rasayati bhajati so 'mṛto bhavati, so 'mṛto bhavati.

yaḥ—he who; dhyāyati—meditates; rasayati; glorifies; bhajati—and worships; saḥ—he; amṛtaḥ—immortal; bhavati—becomes.

"One who meditates on this Supreme Personality of Godhead, glorifies Him, and worships Him, becomes liberated. He becomes liberated.

Text 160 (f)

te hocuḥ. kim tad-rūpam? kim rasanam? katham vā ho tad-bhajanam? tat sarva-vividiṣatām ākhyāhīti.

te—they; ha—certainly; ūcuḥ—asked; kim—what?; tat—His; rūpam—form; kim—what?; rasanam—glorification; katham—what?; vā—or; ha u—certainly; tat—His; bhajanam—devotional service; tat—that; sarva—all; vividiśatām—ākhyāhi—please describe; iti—thus.

"They said: What is His form? What is His glorification? How does one worship Him? Please describe this to us.

Text 160 (g)

tad u hovāca hairanyo gopa-veśam abhram tarunam kalpa-drumāśritam.

tat—that; u—certainly; ha—indeed; uvāca—replied; hairaṇyaḥ—Brahmā; gopa-veśam—in the form of a cowherd boy; abhram—like a dark rain-cloud; taruṇam—youth; kalpa-druma—under a desire-tree; āśritam—staying;

"Brahmā said: He appears like a cowherd boy. His complexion is like a monsoon cloud.

Text 161 (a)

kim ca tatraivāgre

bhaktir asya bhajanam tad ihāmutropādhi-nairāsyenāmusmin manaḥ-kalpanam etad eva naiṣkārmyam iti.

kim ca—furthermore; tatra—there; eva—indeed; agre—in the beginning; bhaktiḥ—devotional service; asya—his; bhajanam—worship; tat—that; iha—here; amutra—and inthe next life after death; upādhi-nairāsyena—with freedom from material desires; amusmin—in Him; manaḥ—of the mind; kalpanam—thought; etat—that; eva—certainly; naiškarmyam—freedom from the bonds of fruitive reaction; iti—thus.

Śrī Gopāla-tāpanī Upanisad (1.14-16) continues:

"Devotional service to Lord Kṛṣṇa is performed when the heart no longer desires any material benefit to be obtained in this life or the next. This is freedom from the bonds of karma.

Text 161 (b)

kṛṣṇam tam viprā bahudhā yajanti, govindam santam bahudhārādhayanti gopījanavallabho bhūvanāni dadhre svāhāśrito jagad ejayat suretāḥ.

kṛṣṇam—Kṛṣṇa; tam—Him; viprāḥ—brāhmaṇas; badhudhā—repeatedly; yajanti—worship; govindam—Govinda; santam—eternal; bahudhā—repeatedly; ārādhayanti—worship; gopījanavallabhaḥ—gopījanavallabha; bhuvanāni—the living entities; dadhre—maintains; svāhā—of innumerable transcendental potencies; āśritaḥ—the shelter; jagat—the material universe; ejayat—causes to move; suretāḥ—supremely powerful.

"Many brāhmaṇas worship Kṛṣṇa. Many worship eternal Govinda. Gopījanavallabha maintains the worlds. Powerful Svāhā moves the universe.

Text 162

vāyur yathaiko bhuvanam praviṣṭo janye janye pañca-rūpo babhūva. kṛṣṇas tathaiko jagad-dhitārtham śabdenāsau pañcapado vibhātīti.

vāyuḥ—air; yathā—just as; ekaḥ—one; bhuvanam—the universe; praviṣṭaḥ entered; janye janye—in the body of each living entity; pañca—in five; rūpāḥ—forms; babhūva—became manifested; kṛṣṇaḥ—Lord Kṛṣṇa; tathā—in the same way; ekaḥ—one; jagat—of the universe; hita—artham—for the benefit; śabdena—as sound; asau—He; pañca—in five; rūpāḥ—forms; vibhāti—became manifested; iti—thus.

"Although originally one, air becomes the five life-airs in the bodies of all living entities. In the same way, for the benefit of the world Lord Kṛṣṇa appears as these five words."

Text 163

kim ca tatraivopasāna-vidhi-kathanānantaram

eko vaśī sarvagaḥ kṛṣṇa iḍya eko 'pi san bahudhā yo 'vabhāti tam pīṭhastham ye tu yajanti dhīrās teṣām sukham śāśvatam netareṣām

kim ca—furthermore; tatra—there; eva—indeed; upasāna—of worship vidhi—rules; kathana—description; anantaram—then; tat—this; iha—here; ślokāḥ—verses; bhavanti—are; ekah—one; vaśī—the supreme controller; sarvagaḥ—all-pervading; kṛṣṇaḥ—Lord Kṛṣṇa; iḍyaḥ—supremely worshipable; ekaḥ—one; api—although; san—being; bahudhā—in many forms; yaḥ—who; avabhāti—manifests; tam—Him; pīṭhastham—in His transcendental abode; ye—those who; tu—indeed; yajanti—worship; dhīrāḥ—intelligent persons; teṣām—of them; sukham—happiness; śāśvatam—eternal; na—not; itareṣām—of others.

The method of worship is then described in the following words of Śrī Gopāla-tāpanī Upaniṣad (1.20-25):

"Lord Kṛṣṇa is the worshipable, all-pervading supreme controller, and although He is one, He manifests in many forms. They who are intelligent worship Him as He stands on His altar. They, and not others, attain eternal happiness.

Text 164

nityo nityānām cetanās cetanānām eko bahūnām yo vidadhāti kāmān tām pīṭhagam ye 'nuyajanti viprās tesām siddhih śāśvatī netaresām

nityah—eternal; nityānām—among the eternals; cetanaḥ—living entity; cetanānām—among living entities; ekaḥ—one; bahūnām—among the many; yaḥ—who; vidadhāti—grants; kāmān—desires; tam—unto Him pīṭha-gam—situated in his own abode; ye—those who; anuyajanti—worship; viprāḥ—devotees; teśām—of them; siddhiḥ—perfection; śāśvatī—eternal; na itaresām—of others.

"The brāhmaṇas, who worship, as He stands on His altar, the one greatest among the eternals and greatest among conscious persons, the one who fulfills the desires of the many, they, and not others, attain eternal perfection.

Text 165

etad viṣṇoḥ paramam padam ye nityodyuktāḥ samyajante na kāmān teṣām asau gopa-rūpaḥ prayatnāt prakāśayed ātma-padam tadaiva

etat—this; viṣṇoḥ—of Lord Viṣṇu; paramam—supreme; padam—abode; ye—those who; nitya—always; udyuktaḥ—intently engaged; samyajante—engage in devotional service; na—not; kāmān—material desires; teṣām—of them; asau—He; gopa—of a cowherd boy; rūpaḥ—with the transcendental form; prayatnāt—with endeavor; prakāśayat—reveals; ātma—own; padam—abode; tadā—then; eva—certainly.

"To they who always dilignetly worship Lord Viṣṇu's transcendental form, the Lord, in His orginal form as a cowherd boy, shows His lotus feet.

Text 166

yo brahmāṇam vidadhāti pūrvam yo vai vidyās tasmai gāpayati sma kṛṣṇaḥ tam ha devam ātma-buddhi-prakāśam mumukṣur vai śaranam amum vrajet

yaḥ—Who; brahmāṇam—to Brahmā; vidadhāti—gave; pūrvam—previously; yaḥ—who; vai—certainly; vidyāḥ—transcendental knowledge; tasmai—to him; gāpayati sma—instructed; kṛṣṇaḥ—Kṛṣṇa; tam—to Him; ha—certainly; devam—the Supreme Personality of Godhead; ātma-buddhi-spiritual knowledge; prakāšam—manifesting; mumukṣuḥ—one whos desires liberation; vai—certainly; śaraṇam—shelter; amum—this; vrajet—should go.

"It was Kṛṣṇa who in the beginning instructed Brahmā in Vedic knowledge and who disseminated Vedic knowledge in the past.* They who desire liberation surrender to Him, the Supreme Personality of Godhead, who grants transcendental knowledge to His devotees.

Text 167

omkārenāntaritam ye japanti

govindasya pañca-padam manum tam teṣām asau darśayed ātma-rūpam tasmān mumuksur abhyasen nityam sāntyai

omkāreṇa—with the syllable om; antaritam—accompanied; ye—those who; japanti—chant; govindasya—of Lord Govinda; pañca-padam—with five words; manum—mantra; tam—this; teṣām—of them; asau—He; darśayet—reveals; ātma—own; rūpam— transcendental form; tasmāt—from that; mumukṣuḥ—one who desires liberation; abhyāset—should chant; nityam—continually; ṣantyai—to attain transcendental peace.

"To they who chant the five-word mantra with om and govinda (om kṛṣṇāya govindāya gopījanavallabhāya svāhā) the Lord reveals His own form. Therefore, to attain transcendental peace, they who desire liberation should regularly chant this mantra.

Text 168

etasmād anye pañca-padād abhuvan govindasya manavo mānavānām daśārṇādyas te 'pi saṅkrandanādyair abhyasyante bhūti-kāmair yathāvat

etasmāt—from this; anye—others; pañca-padat—from this mantra consisting of five words; abhuvan—came into existance; govindasya—of Lord Govinda; manavaḥ—mantras; mānavānām—of human society; dasā-arṇa—he tensyllable mantra; ādyaḥ—beginning with te—they; api—also; sankrandana-ādyaih—by the four Kumāras, Indra, and other devotees who desire liberation from material existance; abhyasyante—is chanted; bhūti—kāmaiḥ—by Narada and others who desire the spiritual opulence of pure devotional service; yathāvat—just as;

"From this five-word mantra have come all other govinda-mantras in human society, including the ten-syllable govinda-mantra chanted by Indra's followers and by they who desire opulences."

Text 169 (a)

kim ca tatraiva

tad u hovāca brāhmaṇaḥ asāv anavaratam me dhyātaḥ stutaḥ parārdhānte so 'budhyata. gopa-veśo me purastād āvirbabhūva. tataḥ praṇato mayānukūlena hṛdā mahyam aṣṭādaśarṇam svarūpam sṛṣṭaye dattvāntarhitaḥ.

kim ca—furthermore; tatra—there; eva—indeed; tat—then; u—certainly; ha—indeed; uvāca—replied brāhmaṇaḥ—Brahmā; asau—He; anavaratam—continually; me—by me; dhyātaḥ—remembered; stutaḥ—glorified; parādhante—at the conclusion of the parārdha; saḥ—He; abudhyata—became perceived; gopa-veśaḥ—in the form of a cowherd boy; me—me; pruastāt—in the presence; āvirbabhūva—became manifested; tataḥ—then; praṇataḥ—offered obeisances; mayā—by me; anukūlena—with a compassionate; hṛdā—heart; mahyam—to me; aṣṭādaśa-arṇam—the eighteen syllable mantra; svarūpam—form; sṛṣṭaye—for creation; dattvā—having given

Śrī Gopāla-tāpanī Upaniṣad (1.27-30) continues:

"Brahmā said: I continually glorified the Lord and meditated upon Him for millions of years, and at last I was able to understand the transcendental form of the Lord as Śrī Kṛṣṇa, in the dress of a cowherd boy.* With devotion in my heart I bowed down before Him. He gave me the eighteen-syllable mantra to be used for the activity of creation, and then He disappeared.

Text 169 (b)

punah sisrksato me prādurabhūt tesv aksaresu bhavisyaj jagad-rūpam prakāśayan.

punaḥ—again; sisṛkṣataḥ—desiring to create; me—of me; pradurabhūt—became manifest; teṣu—in them; akṣareṣu—in the letters of the mantra; bhaviśyat—about to be; jagat-rūpam—the form of the universe; prakāṣayan—manifesting.

"When I desired to create the universe He again appeared before me, showing me in these syllables the universe that was to be.

Text 169 (c)

tad iha kād āpo lat prthivī ito 'gnir bindor indus tat-sampātakād arka iti klim-kārād asrjam. kṛṣṇāyād ākāsam khād vāyur ity uttarāt surabhim vidyāḥ prādurakārṣam tad-uttarāt strī-pumādi cedam sakalam iti. sakalam iti.

tat—that; iha—here; kāt—from the letter ka; āpaḥ—water; lāt—from the letter la; pṛthivī—earth; itaḥ—from the letter i; agniḥ—fire; bindoḥ—from the letter m; induḥ—the moon; tat—sampātakāt—from the combination of these letter; arkaḥ—the sun; iti—thus; klīmakārat—from the word klīm; asṛjam—I created the material universe; kṛṣṇāyāt—from the word kṛṣṇāya; ākāšam—ether; khāt—from ether; vayuḥ—air; iti—thus; uttarāt—from the next word (govindāya); surabhim—the cows; vidyāḥ—as well as knowledge; prādurakārṣam—I created; tat—uttarāt—from the next word (gopījanavallabhāya); strī-pum-ādi—men, women and all species of life; va—also; idam—this; sakalam—everything.

"From the letter k, I created water, from the letter l, earth, from the letter ī, fire, from the letter m, the moon, and from the entire word klīm, the sun. From the word kṛṣṇāya, I created ether, from govindāya, air, from gopījanavallabhāya, knowledge and the surabhi cows, and from svāhā, men, women, and everything else. Everything else."

Text 170

tathā ca gautamīya-tantre

klīm-kārād asrjad viśvam iti prāha śruteḥ śiraḥ la-kārāt pṛthivī jātā ka-kārāj jala-sambhavah

tathā—so; ca—and; gautamīya-tantre—in the Gautamiya Tantra; klīm-kārāt—from the syllable Klīm; asṛjat—created; viśvam—the universe; iti—thus; prāha—said; śruteh—of the Vedas; śirah—the head; la-kārāt—from the syllable la; pṛthivī—the earth; jātā—born; ka-kārāj—from the letter k; jala—of water; sambhavaḥ—birth.

In the Gautamīya Tantra it is said:

"The head of the Vedas said: From the world Klīm He created the universe. From the letter l, earth was born. From the letter k, water was born.

Text 171 (a)

i-kārād vahnir utpanno nādād vāyur ajāyata bindor ākāša-sambhūtir iti bhūtātmako manuh

i-kārāt—from the letter i; vahniḥ—fire; utpannaḥ—born; nādāt—from the sound; vāyuḥ—air; ajāyata—was born; bindoḥ—from the letter m; ākāśa-sambhūtiḥ—the birth of sky; iti—thus; bhūtātmakaḥ—the heart of the elements; manuh—the mantra.

"From the letter i, fire was born. From the sound of these letters together, air was born. From the letter m, the sky was born. In this way the material elements were born from this mantra.

Text 171 (b)

svā-śabdena ca kṣetra-jño heti cit-prakṛtiḥ para tayor aikya-samudbhūtir mukha-veṣṭana-varṇakaḥ ata eva hi viśvasya layaḥ svāhārṇake bhavet

svā-śabdena—by the syllable svā; ca—and; kṣetra-jñaḥ—the knower of the field; hā—hā; iti—thus; cit-prakṛtiḥ—the spiritual consciousness; para—superior; tayoḥ—of them; aikya-samudbhūtih—becoming one; mukha-veṣṭana-varṇakaḥ—in an important word; ata eva—therefore; hi—indeed; viśvasya—of the material universe; layaḥ—destruction; svāhārṇake—in the syllables Svāhā; bhavet—is.

"From the syllable sv \bar{a} , the knower of the field of activities is manifested. From the syllable h \bar{a} , spiritual knowledge is manifested. When these syllables meet in the mouth they become the word Sv \bar{a} h \bar{a} . It is with this word that the material universe is destroyed."

Text 172

punas ca sā srutih

etasyaiva yajanena candradhvajo gata-mohātmānam vedayitvā om-kārāntarālakam manum āvarttayet. sanga-rahito 'bhyānayat. tad viṣṇoḥ paramam padam sadā paśyanti sūrayaḥ. divīva cakṣur ātatam. tasmād enam nityam abhyaset. ity ādi.

punaḥ—again; ca—and; sā—that; śrutiḥ—Gopāla-tāpanī Upaniṣad; etasya—of Him; eva—indeed; yajanena—with the worship; candradhvajaḥ—Śiva; gata—gone; moha—illusion; ātmānam—self; vedayitvā—knowing; om-kārāntarālakam—Om; manum—mantra; āvarttayet.—chanted; saṅga-rahitaḥ—alone; abhyānayat—attained; tat—that; viṣṇoḥ—of Lord Viṣṇu; paramam—supreme; padam—abode; sadā—always; paśyanti—see; sūrayaḥ—the demigods; divi—in the sky; iva—like; cakṣuḥ—eye; ātatam—manifested; tasmāt—from that; enam—this; nityam—always; abhyaset.—practiced; ity—thus; ādi—beginning.

In the Gopāla-tāpanī Upanissad (1.31-33) it is said:

"by worshiping Lord Kṛṣṇa, Śiva became free from illusion, and by chanting this mantra in a solitary place, eh attained the Lord. He attained the Lord's transcendental abode, which is like a sun in the sky, thye Lord's abode on which the demigods gaze."

Texts 173 and 174

tatraivāgre

tad atra gāthā

yasya pūrva-padded bhūmir dvitīyāt salilodbhavaḥ tṛtīyāt teja udbhūtam caturthād gandha-vāhanaḥ

pañcamād ambarotpattis tam evaikam samabhyasan candradhvajo 'gamad viṣṇoḥ paramam padam avyayam

tatra—there; eva—indeed; agre—before; tat—that; atra—here; gāthā—verses; yasya—of whom; pūrva-padāt—from the first word; bhūmiḥ—earth; dvitīyāt—from the second; salilodbhavaḥ—the creation of water; tṛtīyāt—from the third; teja—fire; udbhūtam—bormn; caturthāt—from the fourth; gandha—scent; vāhanaḥ—carrying; pañcamāt—from the fifth; ambarotpattiḥ—the birth of ether; tam—that; eva—indeed; ekam—one; samabhyasan—practiced; candradhvajaḥ—Lord Śiva; agamat—went; viṣṇoḥ—of Lord Viṣṇu; paramam—to the supreme; padam—abode; avyayam—eternal.

In the Gopāla-tāpanī Upanissad (1.35-38) it is also said:

"About this are the following verses: One should chant this mantra, of which from the first word the element earth came, from the decond word water, from the third fire, from the fourth air, and from the fifth ether. By chanting this

mantra Lord Śiva entered Lord Viṣṇu's eternal spiritual abode.

Text 175

tato viśuddham vimalam viśokam aśeṣa-lobhādi-nirasta-saṅgam yat tat padam pañca-padam tad eva sa vāsudevo na yato 'nyad asti

tatah—from this; viśuddham—pure; vimalam—without impurity; viśokam—without grief; aśeṣa-lobhādi-nirasta-saṅgam—without greed and other vices; yat—what; tat—that; padam—abode; pañca-padam—five words; tat—that; eva—indeed; sa—he; vāsudevah—Krsna; na—not; yatah—from whom; anyat—another; asti—is.

"That spiritual world, completely pure, uncontaminated, free from suffering, free from greed and all other vices, and identical with this five-word mantra, is manifested from Lord Vāsudeva. It is not separate from Him.

Text 176

tam ekam govindam sac-cid-ananda-vigraham pañca-padam vṛndāvana-sura-bhūruha-talāsīnām satatam sa-marud-gaṇo 'ham paramayā stutyā toṣayāmi. iti.

tam—Him; ekam—alone; govindam—Kṛṣṇa; sac-cid-ananda-vigraham—whose form is eternal and full of knowledge anmd bliss; pañca-padam—five words; vṛndāvana-sura-bhūruha-talāsīnām—sitting undcer a kalpa-vrksa tree in Vṛndāvana; satatam—always; sa-marud-gaṇaḥ—with the Maruts; aham—I; paramayā—with great; stutyā—devotion; toṣayāmi.—praise; iti—thus.

"With eloquent prayers I and the Maruts please Lord Govinda, whose form is eternal and full of knowledge and bliss, who stays under a desire tree in Vṛndāvana, and who is this five-word mantra."

Text 177

kim ca stuty-anantaram

amum pañca-padam mantram āvarttayed yaḥ, sa yāty anāyasataḥ kevalam tat. anejad ekam manaso javīyo, na yad devā āpnuvan pūrvam arsāt.

kim ca—furthermore; stuty-anantaram—in the same Upaniṣad; amum—this; pañca-padam mantram—five-word mantra; āvarttayet—practices; yaḥ,—one who; sa—he; yāty—attains; anāyasataḥ—easily; kevalam—transcendental; tat.—that; anejat—fixed; ekam—one; manasaḥ—than the mind; javīyo,—more swift; na—not; yat—this Supreme Lord; devā—the demigods like Indra, etc.; āpnuvan—can approach; pūrvam—in front; arṣāt—moving quickly.

In the Gopāla-tāpanī Upaniṣsad (1.52-53) it is also said:

"One who chants this five-word mantra easily attains the transcendental abode of the Supreme Personality of Godhead.

"Although fixed in His abode, the Personality of Godhead is swifter than the mind and can overcome all others running. Even the powerful demigods cannot approach Him.*

Text 178

tasmāt kṛṣṇa eva paro devas tam dhyāyet tam rasayet tam yajed iti, om tat sad iti.

tasmāt—therefore; kṛṣṇa—Lord Kṛṣṇa; eva—indeed; paraḥ—the supreme; devah—Lord; tam—on Him; dhyāyet—one should meditate; tam—Him; rasayet—one should glorify; tam—Him; yajet—one should worship; iti—thus; om tat sat—Om tat sat; iti—thus.

"Therefore, Kṛṣṇa is the Supreme Personality of Godhead. One should meditate upon Him, glorify Him, serve Him,

and worship Him. Om tat sat."

Text 179

trailokya-sammohana-tantre ca devīm prati śrī-mahādevoktāṣṭādaśākṣara-prasanga eva

dharmārtha-kāma-mokṣāṇām īśvaro jagad-īśvaraḥ santi tasya mahā-bhāgā avatārāh sahasraśah

trailokya-sammohana-tantre—in the Trailokya-sammohana-tantra; ca—and; devīm—to the goddess; prati—to; śrī-mahādeva—of Lord Śiva; ukta—spoken; aṣṭādaśākṣara-prasaṅge—in relation to the eighteen syllable mantra; eva—thus; dharmārtha-kama-mokṣāṇām—of religion, sense-gratificication, economic development, and liberation; īśvaraḥ—the Lord; jagad-īśvarah—the Lord of the univreses; santi—are; tasya—of Him; mahā-bhāgā—filled with opulences; avatārāḥ—incarnations; sahasraśah—thousands.

In the Trailokya-sammohana-tantra Lord Śiva, speaking to Goddess Durgā, glorifies the eighteen-syllable mantra in the following words:

"Lord Kṛṣṇa is the master of the universes and the master of religion, economic development, sense-gratification, and liberation. From Him many thousands of very glorious incarnations of Godhead have come.

Text 180

teṣām madhye 'vatārāṇām bālatvam ati-durlabham amānuṣāṇi karmāṇi tāni tāni krtāni ca

teṣām—of these; madhye—in the midst; avatārāṇām—incarnations; bālatvam—childhood; ati-durlabham—rare; amānuṣāṇi—superhuman; karmāṇi—deeds; tāni tāni—them; kṛtāni—performed; ca—and.

"In all these incarnations, the Lord's childhood pastimes, where He performs many superhuman activities, is very rarely seen.

Text 181

śāpānugraha-kartṛtve yena sarvam pratiṣṭhitam tasya mantram pravakṣyāmi saṅgopāṅgam anuttamam

śāpa—curse; anugraha—and mercy; kartṛtve—in ability to do; yena—by whom; sarvam—all; pratiṣṭhitam—established; tasya—of Him; mantram—the mantra; pravakṣyāmi—I will tell; sangopāngam—with its parts; anuttamam—the best.

"Lord Kṛṣṇa has the power to curse or to show mercy. He created all that is. Now I will tell you His mantra with all its parts, a mantra that has no superior.

Text 182

yasya vijñāna-mātreṇa naraḥ sarvajñatām iyat putrārthī putram āpnoti dhanārthī labhate dhanam yasya—of whom; vijñāna-mātreṇa—simply with the knowledge; naraḥ—a person; sarvajñatām—the state of knowing everything; iyat—attains; putrārthī—desiring a son; putram—a son; āpnoti—attains; dhanārthī—desiring wealth; labhate—attains; dhanam—wealth.

"Simply by knowing this mantra one attains all-knowledge. By knowing this mantra a person who desires a son attains a son, and a person who desires wealth attains wealth.

Text 183

sarva-śāstrārtha-para-jño bhavaty eva na samśayaḥ trailokyam ca vaśī-kuryād vyakulī-kurute jagat

sarva-śāstrārtha-para-jñaḥ—knowing th meaning of all scriptures; bhavaty—becomes; eva—indeed; na—no; samśayaḥ—doubt; trailokyam—the three worlds; ca—ansd; vaśī-kuryāt—brings under control; vyakulī-kurute—agitates; jagat—the world.

"One becomes learned in all scriptures. Of this there is no doubt. One brings the three worlds under his control. One makes the universe tremble in fear of him.

Text 184

mohayet sakalam so 'pi mārayet sakalān ripūn bahunā kim ihoktena mumuksur moksam āpnuyāt

mohayet—bewilders; sakalam—all; saḥ—he; api—and; mārayet—kills; sakalān—all; ripūn—enemies; bahunā—more; kim—what?; iha—here; uktena—spoken; mumukṣuḥ—one who desires liberation; mokṣam—liberation; āpnuyāt—attains.

"One fools everyone. One kills all his enemies. One who desires liberation attains liberation. What more need be said?

Text 185

yathā cintāmaṇiḥ śreṣṭho yathā gauś ca yathā satī yathā dvijo yathā gaṅgā tathāsau mantra uttamah

yathā—as; cintāmaṇih—a cintamani jewel; śreṣṭhaḥ—the best; yathā—as; gauḥ—a cow; ca—and; yathā—as; satī—a saintly woman; yathā—as; dvijaḥ—a brāhmaṇa; yathā—as; gaṅgā—the Gaṅgā; tathā—so; asau—this; mantra—mantra; uttamah—the best.

"As cintāmaṇi is the best of jewels, kāmadhenu is the best of cows, a chaste and saintly woman is the best of women, a brāhmaṇa is the best of men, and the Gaṅgā is the best of rivers, so this mantra is the best of mantras.

Text 186

yathāvad akhila-śreṣṭham yathā śāstram tu vaiṣṇavam yathā tu saṃskṛtā vāṇī tathāsau mantra uttamah

yathāvat—ass; akhila-śreṣṭham—the best opf all; yathā—as; śāstram—scripture; tu—indeed; vaiṣṇavam—Vaiṣṇava; yathā—as; tu—indeed; saṃskṛtā—eloquent; vāṇī—words; tathā—so; asau—this; mantra—mantra; uttamaḥ—the best.

"As the Vaiṣṇava-śāstras are the best of scriptures, and as eloquent words are the best of words, so this mantra is the best of mantras."

Text 187

kiṁ ca

ato mayā parešāni praty-aham japyate manuḥ naitena sādṛšaḥ kaścij jagaty asmin carācare

kim ca—furthermore; atah—therefore; mayā—by me; pareśāni—O goddess; praty-aham—every day; japyate—is chanted; manuh—the mantra; na—not; etena—it; sādṛśaḥ—like; kaścit—anything; jagaty—in the world; asmin—in this; carācare—of moving and immobile creatures.

Lord Siva further said:

"That is why, O goddess, I chant this mantra every day. In this world of moving and unmoving beings there is nothing else like this mantra."

Text 188

śrī-sanat-kumāra-kalpe 'pi

gopāla-viṣayā mantrās trayas-trimsat-prabhedataḥ teṣu sarveṣu mantreṣu mantra-rājam imam śṛṇu

śrī-sanat-kumāra-kalpe—in the Śrī Sanat-kumāra-kalpa; api—also; gopāla-viṣayā—in relation to Lord Gopāla; mantrāḥ—the mantra; trayas-trimśat-prabhedataḥ—33 divisons; teṣu—in them; sarveṣu—all; mantreṣu—mantras; mantra-rājam—the king of mantras; imam—this; śṛṇu—please hear.

In the Śrī Sanat-kumāra-kalpa it is said:

"Thirty-three different mantras glorify Lord Gopāla. Now please hear the mantra that is the king of them all.

Text 189

su-prasannam imam mantram tantre sammohanāhvaye gopanīyas tvayā mantro yatnena muni-pungava

su-prasannam—very clear; imam—this; mantram—mantra; tantre—in the Tantra; sammohanāhvaye—named Sammohana; gopanīyaḥ—concealed; tvayā—by you; mantraḥ—the mantra; yatnena—with care; muni-pungava—O best of sages.

"This best of mantras in very clearly described in the Sammohana Tantra. O best of sages, please protect this mantra very carefully.

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

The best of sages here is Nārada Muni.

Text 190

anena mantra-rājena mahendratvam purandaraḥ jagāma deva-deveśo visnunā dattam añjasā

anena—with this; mantra-rājena—royal mantra; mahendratvam—the state of being Indra; purandaraḥ—Purandara; jagāma—went; deva-deveśaḥ—the master of the demigods; viṣṇunā—by lord Viṣṇu; dattam—given; aṅjasā—easily.

"With this king of mantras Purandara attained the post of Indra. Lord Viṣṇu gave him the post very easily.

Text 191

durvāsasaḥ purā śāpād asaubhāgyena pīḍitaḥ sa eva subhāgatvam vai tenaiva punar āptavān

durvāsasaḥ—of Durvasa Muni; purā—before; śāpāt—from the curse; asaubhāgyena—by inauspiciousness; pīḍitaḥ—tormented; sa—he; eva—indeed; subhāgatvam—auspiciousness; vai—indeed; tena—with that; eva—indeed; punaḥ—again; āptavān—attained.

"Once Indra was cursed by Durvāsā Muni. Tormented with many troubles, Indra chanted this mantra and again attained an auspicious condition of life.

Text 192

bahunā kim ihoktena puraścaraṇa-sādhanaiḥ vināpi japa-mātreṇa labhate sarvam īpsitam

bahunā—with more; kim—what?; iha—here; uktena—said; puraścaraṇa-sādhanaiḥ—with purascarana; vinā—without; api—even; japa-mātreṇa—simply by chanting; labhate—attains; sarvam—all; īpsitam—desired.

"What more need I say? Even without performing pura \acute{s} cara \ddot{n} a, simply by chanting the words of the mantra, one attains all that one desires."

Text 193

prabhum śrī-kṛṣṇa-caitanyam tam nato 'smi gurūttamam kathañcid āśrayād yasya prākṛto 'py uttamo bhavet

prabhum—to the Supreme Personality of Godhead; śrī-kṛṣṇa-caitanyam—Śrī Kṛṣṇa Caitanya; tam—to Him; nataḥ—bow; asmi—I am; gurūttamam—the best of spiritual masters; kathañcit—somehow; āśrayāt—by shelter; yasya—of whom; prākṛtaḥ—natural; api—also; uttamaḥ—the best; bhavet—may be.

I offer my respectful obeisances to Lord Śrī Kṛṣṇa Caitanya, the best of spiritual masters. By taking shelter of him even a materialist can become the best of devotees.

Text 194

athādhikāra-nirṇayaḥ

tāntrikeşu ca mantreşu dīkşāyām yoşitām api sādhvīnām adhikāro 'sti śūdrādīnām ca sad-dhiyām

atha—now; adhikāra—of qualification; nirṇayaḥ—the dtermination; tāntrikeṣu—from the Tantras; ca—and; mantreṣu—in mantras; dīkṣāyām—in initiation; yoṣitām—of women; api—even; sādhvīnām—chaste; adhikāraḥ—qualification; asti—is; śūdrādīnām—of śūdras; ca—and; sad-dhiyām—saintly.

The Qualifications

Chaste and saintly women, and saintly-hearted śūdras are qualified to be initiated in the chanting of mantras from the Tantras

Text 195

tathā ca smṛty-artha-sāre pādme ca vaiśākha-māhātmye śrī-nāradāmbarīṣa-samvāde

āgamoktena mārgeṇa strī-śūdraiś caiva pūjanam kartavyam śraddhayā viṣṇoś cintayitvā patim hṛdi

tathā—so; ca—and; smṛty-artha-sāre—in the Smṛty-artha-sāra; pādme—in the Padma Purāṇa; ca—and; vaiśākha-māhātmye—Vaisakha-mahatmya; śrī-nāradāmbarīṣa-samvāde—in a conversation of Śrī nārada and Śrī Ambarīṣa; āgamoktena—spoken in the Agamas; mārgeṇa—by the path; strī-śūdraiś—by women and śūdras; ca—and; eva—indeed; pūjanam—worship; kartavyam—should be done; śraddhayā—with faith; viṣṇoś—of Lord Viṣṇu; cintayitvā—meditation; patim—the master; hṛdi—in the heart.

In the Smṛty-artha-sāra, as well as in the Padma Purāṇa, Vaiśākha-māhātmya, in a conversation of Śrī Nārada and Śrī Ambarīsa it is said:

"Following the path described in the Agamas, women and śūdras may faithfully worship Lord Viṣṇu and meditate on Him as the Lord in the heart.

Text 196

sūdrāṇām caiva bhavati nāmnā vai devatārcanam sarve cāgama-mārgeṇa kuryur vedānusārinā

śūdrāṇām—of sudras; ca—and; eva—indeed; bhavati—is; nāmnā—by name; vai—indeed; devatārcanam—worship of the Lord; sarve—all;—and; āgama—of the Agamas; mārgeṇa—by the path; kuryuḥ—should do; vedānusāriṇā—following the Vedas.

"Following the path of the Agamas, which themselves follow the path of the Vedas, women and śūdras may worship the Supreme Lord by chanting His holy names.

Text 197

strīṇām āpy adhikāro 'sti viṣṇor ārādhānādiṣu pati-priya-hitānām ca śrutir eṣā sanātanī

strīṇām—of women; apy—also; adhikāraḥ—qualification; asti—is; viṣṇoḥ—of Lord Viṣṇu; ārādhānādiṣu—in worship and other activities; pati-priya-hitānām—desiring welfare for their husbands; ca—and; śrutiḥ—the Vedas; eṣā—this; sanātanī—eternal.

"Women who desire the welfare of their husbands are also entitled to worship Lord Visnu. That is the conclusion of the eternal Vedas."

Text 198

agastya-samhitāyām

śrī-rāma-mantra-rājam uddiśya

śuci-vrata-tamaḥ śūdrā dharmikā dvija-sevakāḥ striyaḥ pati-vratāś cānye pratilomānuloma-jāḥ lokāś cāṇḍāla-paryantāḥ sarve 'py atrādhikāriṇaḥ

agastya-samhitāyām—in the Agastya-samhitā it is said; śrī-rāma-mantra-rājam—the king of Rāma-mantras; uddiśya—in relation to; śuci-vrata-tamaḥ—the best of pure vows; śūdrā—sudras; dharmikā—religious; dvija-sevakāḥ—servants of the brāhmaṇas; striyaḥ—women; pati-vratāś—devoted to their husbands; ca—and; anye—others; pratilomānuloma-jāḥ—born in pratiloma and anuloma families; lokāḥ—people; caṇḍāla-paryantāḥ—down to the candalas; sarve—all; api—also; atra—here; adhikārinah—qualified.

In the Agastya-samhitā, in relation to the regal Rāma-mantra, it is said:

"Religious and pure śūdras, who are servants of the brāhmaṇas, as well as chaste women, those born in pratiloma and anuloma families, and everyone else, down even to the cāndālas, are qualified to worship Lord Visnu in this way."

Texts 199 and 200

gurus ca siddha-sādhyādimantra-dāne vicārayet sva-kulānya-kulatvam ca bāla-prauḍhatvam eva ca

strī-pum-napumsakatvam ca rāśi-nakṣatra-melanam supta-prabodha-kālam ca tathā ṛṇa-dhanādikam

guruḥ—the spiritual master; ca—and; siddha-sādhyādi—beginning with siddha-sadhya; mantra-dāne—in giving the mantra; vicārayet—should consider; sva-kula—own family; anya-kulatvam—another family; ca—and; bāla—youth; prauḍhatvam—or age; eva—indeed; ca—and; strī-pum-napumsakatvam—man, woman, or eunuch; ca—and; rāśi-nakṣatra-melanam—the meeting of stars in the rasi; supta-prabodha-kālam—time of wakefulness or sleep; ca—and; tathā—so; ṛṇa-dhanādikam—beginning with debt or wealth.

In giving the mantra and performing siddha-sādhya and other rituals, the spiritual master should consider whether the disciple is from his family or another family, is young or old, or is man, woman, or eunuch. The spiritual master should also consider where the stars are in the rāśi, whether it is time of wakefulness or sleep, and whether the disciple is wealthy or in debt.

Text 201

atha siddha-sādhyādi-śodhanam

saradā-tilake

prāk pratyag agrā rekhā syuḥ pañca yāmyottarāgra-gaḥ tāvatyas ca catuṣ-koṣṭhacatuṣkam maṇḍalam bhavet

atha—now; siddha-sādhyādi-śodhanam—purification of the siddha-sadhya; saradā-tilake—in the Sarada-tilaka; prāk—east; pratyag—west; agrā—in front; rekhā—lines; syuḥ—are; pañca—five; yāmya—south; uttarāgra-gaḥ—and north; tāvatyaś—as far as; ca—and; catuṣ-koṣṭha-catuṣkam—rectangle; maṇḍalam—area; bhavet—may be.

The Purification of the Siddha-sādhya

In the Saradā-tilaka it is said:

"Five lines, one after another, should be drawn in the east, west, south, and north. In this way a four-sided figure should be made.

Text 202

indv-agni-rudra-nava-netra-yugena-dikṣu rtv-aṣṭa-ṣoḍaśa-caturdaśa-bhautikeṣu pātāla-pañcadaśa-vahni-himāmśu-koṣṭhe varnāl likhel lipi-bhavān kramaśas tu dhīmān

indu—1; agni—3; rudra—11; nava—9; netra—2; yuga—4; ina—12; dikṣu—10; rtu—6; aṣṭa—8; ṣoḍaśa—16; caturdaśa—14; bhautikeṣu—5; pātāla—7; pañcadaśa—15; vahni—3; himāmśu—1; koṣṭhe—in the surrouinding border; varṇān—letters; likhel—should write; lipi-bhavān—in letters; kramaśaḥ—one after another; tu—indeed; dhīmān—intelligent.

"Then, on the first, third, eleventh, ninth, second, fourth, twelfth, tenth, sixth, eighth, sixteenth, fourteenth, fifth, seventh, fifteenth, third and first parts of the four-sided figure, the intelligent spiritual master should write the letters of the alphabet, one after another.

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

In the first part he should write the Sanskrit letter a, in the third part the letter ā, in the eleventh i, and so forth. Completing the vowels, he should continue with the consonants, beginning in the first place with the letter k.

Text 203

janmarkṣākṣarato vīkṣya yāvan mantrādimākṣaram caturbhiḥ koṣṭhakais tv ekam iti koṣtha-catuṣṭaye

<code>janma</code>—birth; <code>rkṣa</code>—star; <code>akṣarataḥ</code>—from the letter; <code>vīkṣya</code>—seeing; <code>yāvan</code>—as; <code>mantrādimākṣaram</code>—the letter beginning the manra; <code>caturbhih</code>—with four; <code>koṣṭhakaih</code>—parts; <code>tv</code>—indeed; <code>ekam</code>—one; <code>iti</code>—thus; <code>koṣṭha-catuṣṭaye</code>—in four parts.

Seeing the birth star, he should write the letters of the mantra. With four lines there is a four-sided figure.

Text 204

punah koşthaka-koştheşu savyato janma-bhākşarāt siddha-sādhya-su-siddhārikramāj jñeya vicakşaṇaiḥ

punaḥ—again; koṣṭhaka-koṣṭheṣu—on the lines of the four-sided figure; savyataḥ—on the left; janma-bhā—of the birth-star; akṣarāt—from the letter; siddha-sādhya-su-siddhāri—siddha, sādhya, su-siddha, and ari; kramāt—one after the

other; jñeyā—may be known; vicakṣaṇaiḥ—by the wise.

Then, to the left of the letters of the birth star, one after the other, the wise one should know siddha, sādhya, su-siddha, and ari.

Text 205

siddhaḥ sidhyati kālena sādhyas tu japa-homataḥ su-siddho graha-mātreṇa arir mūla-nikrntanah

siddhah—siddha; sidhyati—becomes perfect; kālena—in time; sādhyaḥ—sadhya; tu—indeed; japa-homataḥ—by japa and yajna; su-siddhaḥ—su-siddha; graha-mātreṇa—simply by accepting; ariḥ—ari; mūla-nikṛntanah—cutting at the root.

Siddha is that in time one attains perfection. Sādhya is attained by japa and yajña. Su-siddha is simply by accepting. Ari is cutting at the root.

Text 206

siddha-siddho yathoktena dvi-guṇāt siddha-sādhakaḥ siddha-su-siddho 'rdha-japāt siddhārir hanti bandhanān

siddha-siddhah—siddha-siddha; yathoktena—as said; dvi-gunāt—doible; siddha-sādhakah—siddha-sādhaka; siddha-su-siddha-su-siddha-su-siddha; ardha-japāt—from saying half; siddhārih—siddhāri; hanti—kills; bandhanān—bondage.

Siddha-siddha is said. Then siddha-sādhaka is twice. Siddha-su-siddha is from saying half. Siddhāri ends bondage.

Text 207

sādhya-siddho dvi-guṇikaḥ sādhya-sādhyo hy anarthakaḥ tat-su-siddhas tri-guṇitān sādhyārir hanti gotrajān

sādhya-siddhah—sādhya-siddha; dvi-guṇikaḥ—double; sādhya-sādhyaḥ—sādhya-sādhya; hy—indeed; anarthakaḥ—without artha; tat-su-siddhas tri-guṇitān sādhyārir hanti gotrajān .

Sādhya-siddha is twice. Sādhya-sādhya is without artha. Tat-su-siddha is three times. Sādhyāri destroys the gotra.

Text 208

siddha-su-siddho 'rdha-japāt tat-sādhyas tu guṇādhikāt tat-su-siddho grahād eva su-siddhāriḥ sva-gotra-hā

siddha-su-siddhaḥ—siddha-su-siddha; ardha-japāt—from saying half; tat-sādhyaḥ—tat-sādhya; tu—indeed; guṇādhikāt—is more; tat-su-siddhaḥ—tat-su-siddha; grahāt—from accepting; eva—indeed; su-siddhāriḥ—su-siddhāri; sva-gotra-hā—destroying the gotra.

Siddha-su-siddha is from chanting half. Tat-sādhya is more. Tat-su-siddha is from accepting. Su-siddhāri destroys the gotra.

Text 209

ari-siddhaḥ sutān hanyād ari-sādhyas tu kanyakāḥ tat-su-siddhas tu patnī-ghnas tad-arir hanti sādhakam

ari-siddhaḥ—ari-siddha; sutān—sons; hanyāt—kills; ari-sādhyaḥ—ari-sadhya; tu—indeed; kanyakāḥ—daughters; tat-su-siddhaḥ—tat-su-siddha; tu—indeed; patnī-ghnaḥ—kills thw wife; tad-ariḥ—tat-ari; hanti—kills; sādhakam—the method.

Ari-siddha kills sons. Ari-sādhya kills daughters. Tat-su-siddha kills the wife. Tad-ari kills the means."

Text 210

tathā ca tantre asya ca mantra-viśeșe 'pavādaḥ

nṛsimhārka-varāhānām prāsāda-praṇavasya vaidikasya tu mantrasya siddhādīn naiva śodhayet

tathā—so; ca—and; tantre—in the Tantra; asya—of that; ca—and; mantra-viśeṣe—specific mantra; apavādah—exception; nṛṣimhārka-varāhānām—of Nṛṣimh, Arka, and Varāha; prāsāda—of the palace; praṇavasya—the syllable Om; vaidikasya—Vedic; tu—but; mantrasya—of the mantras; siddhādīn—beginning with siddha; na—not; eva—indeed; śodhayet—should purify.

In the Tantra is given the following exception to this mantra:

"He should not purify the siddha and other mantras when they begin with Om, come from the Vedas, or glorify Nṛṣimha, Sūrya, or Varāha.

Text 211

svapna-labdhe striyā datte mālā-mantre ca try-akşare ekākşare tathā mantre siddhādīn naiva ŝodhayet

svapna-labdhe—obtained in a dream; striyā—by a woman; datte—given; mālā-mantre—mala-mantra; ca—and; try-akṣare—in three letters; ekākṣare—in one letter; tathā—so; mantre—in the mantra; siddhādīn—beginning with siddha; na—not; eva—indeed; śodhayet—should purify.

"He should not purify the siddha and other mantras when they are obtained in a dream, given by a woman, are mālā-mantras, have three letters, or have one letter."

Text 212

sva-kulānya-kulatvādi vijneyam cāgamāntarāt na vistāra-bhayād atra vyarthatvād api likhyate

sva-kulānya-kulatvādi—from one's own family or another's family; vijñeyam—should be known; ca—and; āgamāntarāt—from another Agama; na—not; vistāra-bhayāt—with great fear; atra—here; vyarthatvāt—because of being irrelevant; api—indeed; likhyate—is written.

Fearing that I may insert many unnecessary details, I will not quote here from other Agamas the description of one's own family or another's.

Text 213

śrīmad-gopāladevasya sarvaiśvarya-pradarśinaḥ tādṛk-śaktiṣu mantreṣu na hi kiñcid vicāryate

śrīmad-gopāladevasya—of Lord Gopāladeva; sarvaiśvarya-pradarśinaḥ—who has all opulences and powers; tādṛk—like that; śaktiṣu—in potencies; mantreṣu—in the mantras; na—not; hi—indeed; kiñcit—anything; vicāryate—is considered.

In the mantras of all-powerful, all-glorious, and all-opulent Lord Gopāladeva, mantras that contain His potencies, this process of purification is not to be considered.

Text 214

tathā ca krama-dīpikāyām

sarveşu varneşu tathāśrameşu nārīşu nānāhvaya-janmabheşu dātā phalānām abhivāñchitānām drāg eva gopālaka-mantra esah

tathā—so; ca—and; krama-dīpikāyām—in the Krama-dipika; sarveṣu—in all; varṇeṣu—varnas; tathā—so; āśrameṣu—in asramas; nārīṣu—in women; nānā—various; ahvaya—names; janma—birth; bheṣu—in stars; dātā—the giver; phalānām—of results; abhivānchitānām—desired; drāg—at once; eva—indeed; gopālaka-mantra—the mantra of Lord Gopāla; eṣaḥ—this.

In the Krama-dīpikā it is said:

"The Gopāla-mantra immediately gives the desired results to everyone, to all varṇas and āśramas, to women, and to everyone born under every birth-star."

Text 215

trailokya-sammohana-tantre ca astādāśākṣara-mantram adhikṛtya śrī-śivenoktam

na cātra śātravā doṣā narṇasvādi-vicāraṇā ṛkṣa-rāśi-vicāro vā na kartavyo manau priye

trailokya-sammohana-tantre—in the Trailokya-sammohana-tantra; ca—and; aṣṭādāśākṣara-mantram—the eighteen-syllable mantra; adhikṛṭya—in relatiuon to; śrī-śivena—by Lord Śiva; uktam—said; na—not; ca—and; atra—here; śātravā—enemeies; doṣā—fault; na—not; ṛṇasva—debtor or wealthy; ādi—beginning with; vicāraṇā—consideration;; ṛkṣa-rāśi-vicāraḥ—consideration of the birth star; vā—or; na—not; kartavyaḥ—to be done; manau—in the mantra; priye—O dear one.

In the Trailokya-sammohana-tantra, Lord Śiva describes the eighteen-syllable mantra:

"O beloved, in the eighteen-syllable mantra there is no consideration of the fault of śātravā. Nor is there consideration of the birth-star of the chanter or whether he is wealthy or a debtor."

Text 216

kecic chinnās ca ruddhās ca

kecin mada-samuddhatāḥ malinaḥ stambhitaḥ kecit kilitā duṣitā api etair doṣair yuto nāyam yatas tribhuvanottamah

kecit—some; chinnāś—broken; ca—and; ruddhāh—stopped; ca—and; kecin—some; mada-samuddhatāh—spoken wildly; malinah—impure; stambhitaḥ—stuttered; kecit—some; kilitā—pierced; duṣitā—defiled; api—also; etaiḥ—by them; doṣaiḥ—faults; yutah—endowed; na—not; ayam—this; yataḥ—because; tribhuvanottamaḥ—the best in the three worlds.

Sometimes the pronunciation of this mantra may be broken, sometimes stopped, sometimes contaminated, sometimes stuttered, sometimes impaled, and sometimes wrongly done. Still, these faults do not touch this mantra. For this reason this is the best mantra in the three worlds.

Text 217

sāmānyataś ca yathā bṛhad-gautamīye

atha kṛṣṇa-manūn vakṣye dṛṣṭādṛṣṭa-phala-pradān yān vai vijñāya munayo lebhire muktim añjasā

sāmānyataḥ—in general; ca—and; yathā—as; bṛhad-gautamīye—in the Bṛhad-gautamīya Tantra; atha—so; kṛṣṇa-manūn—of the mantras of Lord Kṛṣṇa; vakṣye—I will tell; dṛṣṭa—seen; adṛṣṭa—and not seen; phala—results; pradān—giving; yān—which; vai—indeed; vijñāya—underastanding; munayaḥ—the sages; lebhire—attained; muktim—liberation; añjasā—easily.

In the Gautamīya Tantra it is said in a general way:

"Now I will tell you of the Kṛṣṇa-mantras, which give benefits seen and not seen. Learning of these mantras, the great sages easily attained liberation.

Text 218

gṛhasthā vanagāś caiva yatayo brahma-cāriṇaḥ striyaḥ śūdrādayaś caiva sarve yatrādhikāriṇaḥ

grhasthā—householders; vanagāś—vanaprasthas; ca—and; eva—indeed; yatayaḥ—sannyasis; brahma-cāriṇaḥ—brahmacaris; striyaḥ—women; śūdrādayaḥ—beginning with sudras; ca—and; eva—indeed; sarve—all; yatra—in which; adhikārinah—are qualified.

"Householders, vānaprasthas, sannyāsīs, brahmacārīs, women, śūdras, and all others are qualified to chant these mantras.

Text 219

nātra cintyo 'ri-śuddhy-ādir nāri-mitrādi-lakṣaṇam na vā prayāsa-bāhulyam sādhane na pariśramaḥ

na—not; atra—in this; cintyah—to be considered; ari-śuddhy-ādih—beginning with ari-suddha; na—not; ari-mitrādi-lakṣanam—characteristics beginning with friends and enemies; na—not; vā—or; prayāsa-bāhulyam—with a great effort; sādhane—in execution; na—not; pariṣramah—great effort.

"In chanting the Kṛṣṇa-mantras there is no consideration of the problems beginning with ari-śuddha, nor is there

consideration of the problems beginning with friends and enemies, nor is a great effort required to chant this mantra, nor need one become exhausted by chanting.

Text 220

ajñāna-tūla-raśeş ca analaḥ kṣaṇa-mātrataḥ siddha-sādhya-su-siddhārirūpā nātra vicāraṇā

ajñāna—of ignorance; tūla—of cotton; raśeḥ—odf a heap; ca—and; analaḥ—fire; kṣaṇa-mātrataḥ—in a momwnt; siddha-sādhya-su-siddhāri-rūpā—those things beginning with siddha-sadhya-susiddha; na—not; atra—here; vicāraṇā—consideration.

"The Kṛṣṇa-mantras are a great fire that burns up a great heap of the cotton of ignorance. In chanting them there is no consideration of siddha, sādhya, su-siddha, ari, or other problems.

Text 221

sarveṣām siddha-mantrāṇām yato brahmākṣaro manuḥ prajāpatir avāpāgryam deva-rājyam śacī-patiḥ avāpus tridaśāḥ svargam vāgīṣatvam bṛhaspatiḥ. ity ādi.

sarveṣām—of all; siddha-mantrāṇām—siddha-mantras; yataḥ—from which; brahma—best; akṣaraḥ—letters; manuḥ—mantra; prajāpatiḥ—Prajāpati; avāpa—attained; āgryam—pre-eminence; deva-rājyam—a demigod's kingdom; śacī-patiḥ—the husband of Śaci; avāpuḥ—attained; tridaśāḥ—the demigods; svargam—Svargaloka; vāgīśatvam—being a master of words; bṛhaspatiḥ.—Bṛhaspati; ity—thus; ādi—beginning.

"Of all siddha-mantras, the Kṛṣṇa-mantras are the best. By chanting them Brahmā became the first of the demigods, Indra attained a demigod-kingdom, the demigods attained Svargaloka, and Bṛhaspati became a master of words."

Texts 222 and 223

tathātraivānte

viṣṇu-bhaktyā viśeṣena kim na sidhyati bhū-tale kīṭādi-brahma-paryantam govindānugrahān mune

sarva-sampatti-nilayāḥ sarvatrāpy akuto-bhayāḥ ity ādi kathitaṁ kiñcin māhātmyaṁ vo munīśvarāh

tathā—so; atra—here; eva—indeed; ante—at the end; viṣṇu-bhaktyā—by devotion to Lord Viṣṇu; viśeṣena—specifically; kim—what?; na—not; sidhyati—becoems perfect; bhū-tale—on the earth; kīṭādi-brahma-paryantam—from Lord Brahmā down to an insect; govindānugrahān—by the mercy of Lord Govinda; mune—O sage; sarva-sampatti-nilayāḥ—the abode of all opulences; sarvatra—everywhere; api—also; akuto-bhayāḥ—fearlessness; ity—thus; ādi—beginning; kathitam—spoken; kiñcit—something; māhātmyam—the glory; vaḥ—to you; munīśvarāḥ—O kings of the sages.

At the end, the Gautamīya Tantra explains:

"O sage, who on this earth, does not become perfect by worshiping Lord Kṛṣṇa with devotion? By attaining Lord Kṛṣṇa's mercy, all living entities, from the demigod Brahmā down to the insects, become the abodes of all good fortune.

They become free of all fears. O kings of the sages, in this way I have told you a small part of the glories of this mantra.

Text 224

ākāśe tārakā yadvat sindhoḥ saikata-sṛṣṭivat etad-vijñāna-mātreṇa labhen muktiṁ catur-vidhām

ākāśe—in the sky; tārakā—stars; yadvat—as; sindhoḥ—of the ocean; saikata-sṛṣṭivat—creation of grains of sand; etad-vijnāna-mātreṇa—simply by knowing this; labhen—attains; muktim—libreation; catur-vidhām—four kinds.

"The glories of the Kṛṣṇa-mantras are numberless like the stars in the sky or the grains of sand by the ocean's shore. By understanding these mantras one attains the four kinds of liberation.

Text 225

etad anyeşu mantreşu doşāḥ santi pare ca ye tad-artham mantra-samskārā likhyante tantrato daśa

etat—this; anyeşu—in other; mantreşu—mantras; doṣāḥ—faults; santi—are; pare—others; ca—and; ye—which; tad-artham—for this sake; mantra-samskārā—purification of the mantra; likhyante—are written; tantrataḥ—from the Tantras; daśa—ten.

"It is other mantras that have problems. That is why for them the Tantras prescribe ten kinds of purification."

Text 226

atha mantra-samskāraḥ

saradā-tilake

jananam jīvanam ceti tāḍanam rodhanam tathā athābhiṣeko vimalīkāraṇāpyāyane punah tarpaṇam dīpanam guptir daśaita mantra-samskriyā

atha—now; mantra-samskāraḥ—purification of the mantras; saradā-tilake—in the Saradā-tilaka; jananam—janana; jīvanam—jivana; ca—and; iti—thus; tāḍanam—tāḍana; rodhanam—rodhana; tathā—so; atha—then; abhiṣekaḥ—abhiṣeka; vimalī-kāraṇa—vimalī-kāraṇa; āpyāyane—āpyāyana; punaḥ—again; tarpaṇam—tarpana; dīpanam—dipana; guptiḥ—gipti; daśa—ten; etah—they; mantra-samskriyā—purification of the mantra.

Purification of Mantras

In the Saradā-tilaka it is said:

"The ten purificatory rituals for mantras are: 1. janana, 2. jīvana, 3. tāḍana, 4. rodhana, 5. abhiṣeka, 6. vimalī-kāraṇa, 7. āpyāyana, 8. tarpaṇa, 9. dīpana, and 10. gupti.

Text 227

mantrāṇām mātṛkā-madhyād uddharo jananam smṛtam praṇavāntaritān kṛtvā mantra-varnān japet sudhīh

mantrāṇām—of mantras; mātṛkā-madhyāt—from the midst of a matrika; uddharaḥ—rising; jananam—janana; smṛtam—remembered; praṇava—Om; antaritān—within; kṛtvā—doing; mantra-varṇān—the letters of the mantra; japet—should chant; sudhīḥ—intelligent.

When the mantra is brought from the midst of a māṭṛikā, it is called janana. When an intelligent person chants the letters of the mantra with the sacred syllable Om, the learned scholars of mantras and tantras call it jīvana.

Texts 228-233

etaj jīvanam ity āhur mantra-tantra-visāradaḥ mano-varṇān samālikhya tāḍayec candanāmbhasā

praty-ekam väyunä mantri täḍanam tad-udāhrtam vilikhya mantram tam mantrī prasūnaih karavīrajaih

tan-mantrākṣara-saṅkhyātair hanyād yat tena rodhanam sva-tantrokta-vidhānena mantrī mantrārna-saṅkhyayā

aśvattha-pallavair mantram abhiṣiñced viśuddhaye sañcintya manasā mantram jyotir-mantrena nirdahet

mantre mūla-trayam mantrī vimalī-kāraṇam tv idam tara-vyomāgnim anugā daṇḍi jyotir-manur mataḥ kuśodekena japtena praty-arṇam prokṣaṇam manoḥ

tena mantreņa vidhivad etad āpyāyanam smṛtam mantreṇa vāriṇā yantre tarpanam tarpanam smṛtam

etat—this; jīvanam—jivana; ity—thus; āhuḥ—say; mantra-tantra-visāradaḥ—expert in mantras and tantras; manovarṇān—letters of the mantra; samālikhya—writing; tāḍayec—should strike; candanāmbhasā—with sandal water; pratyekam—many times; vāyunā—with wind; mantrī—the chanter of the mantra; tāḍanam—tadanam; tad-udāḥṛtam—that is called; vilikhya—writing; mantram—the mantra; tam—that; mantrī—the chanter of the mantra; prasūnaiḥ—with flowers; karavīrajaiḥ—from the karavira tree; tan-mantrākṣara-saṅkhyātaiḥ—with the letters of trhe mantra; hanyāt—should destroy; yat—what; tena—with that; rodhanam—rodhana; sva-tantrokta-vidhānena—with the rules of the Tantras; mantrī—the chanter of the mantra; mantrārṇa-saṅkhyayā—with the letters of the mantra; aśvattha-pallavaiḥ—with asvattha leaves; mantram—the mantra; abhiṣiūcet—is abhiseka; viśuddhaye—for purification; saūcintya—meditating; manasā—in the mind; mantram—the mantra; jyotir-mantreṇa—as a mantra of light; nirdahet—should burn; mantre—in the mantra; mūla-trayam—three times; mantrī—mantri; vimalī-kāraṇam—vimalai-karana; tv—indeed; idam—this; taravyomāgnim—with teh fire of the sky; anugā—following; daṇḍi—holding a staff; jyotir-manuḥ—a mantra of light; mataḥ—considered; kuśodekena—with kusa grass and water; japtena—chanted; praty-arṇam—many times; prokṣaṇam—prokṣaṇam—tarpana; smṛtam—considered; mantreṇa—by the mantra; vāriṇā—with water; yantre—in the yantra; tarpaṇam—tarpana; tarpaṇam—tarpana; smṛtam—considered.

When one writes the letters of the mantra and strikes it many times with sandal-water and air, it is called tāḍana. When one writes the letters of the mantra with karavīra flowers, that is called rodhana. When one writes the mantra with aśvattha leaves, that is abhiṣeka. When one three times meditates on the mantra as effulgent syllables, that is called vimalī-karaṇa. When one meditates on the mantra as effulgent syllables, touches water and kuśa grass, and chants the

mantra many times, that is called apyayana. When one places the mantra in a water-yantra, that is called tarpaṇa.

Text 234

tāra-māyā-ramā-yogo manor dīpanam ucyate japyamānasya mantrasya gopānām tv aprakāšanam

tāra-māyā-rāma-yogaḥ—in connection with Tara, Maya, and Ramā; manoḥ—of the mantra; dīpanam—dipana; ucyate—is said; japyamānasya—cahnting; mantrasya—of the mantra; gopānām—gupti; tv—indeed; aprakāśanam—not openly.

When one chants the mantra with the syllables of Tāra, Māyā, and Ramā, that is called dīpana. When one secretly chants the mantra that is called gupti.

Text 235

balitvāt kṛṣṇa-mantrāṇām saṃskārāpekṣaṇam na hi sāmānyoddeśa-mātreṇa tathāpy etad udīritam

balitvāt—because of the power; kṛṣṇa-mantrāṇām—of the Kṛṣṇa-mantras; samskārāpekṣaṇam—to be purified; na—not; hi—indeed; sāmānyoddeśa-mātreṇa—in a general way; tathāpy—still; etat—this; udīritam—spoken.

Because the Kṛṣṇa-mantras are so powerful they should not be purified in this way. Thus, in a general way, the purification of mantras has been described.

Eighth Vilasa

Text 1

śrī-caitanya-prabhum vande yat-padāśraya-vīryataḥ saṅgṛhnāty ākara-vrātād raṅko ratnāvalīyamam

śrī-caitanya-prabhum-to Śrī Caitanya Mahāprabhu; vande-I bow down; yat-padāśraya-vīryataḥ-by the power of taking shelter of whose feet; saṅgrhnāty-colects; ākara-vrātādt-from the oceans; raṅkaḥ-wretched person; ratnāvalīyamam-jewels.

I bow down before Śrī Caitanya Mahāprabhu. By the power of the shelter of His lotus feet this fallen person collects many jewels from the ocean of the scriptures.

Text 2

atha dhūpanam

tataś ca dhūpam utsṛjya nīcais tan-mudrayārpayet kṛṣṇam saṅkīrtayan ghaṇṭām vāma-hastena vādayan

atha-now; dhūpanam-incense; tataś-then; ca-and; dhūpam-incense; utsṛjya-offering; nīcaiḥ-by the fallen; tan-mudrayā-with a mudra; arpayet-may offer; kṛṣṇam-to Lord Kṛṣṇa; saṅkīrtayan-glorifying; ghaṇṭām-bell; vāma-hastena-with the left hand; vādayan-sounding.

Offering Incense

One should place the incense below and offer it with a mudrā as one rings the bell with his left hand and chants the Lord's glories.

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

One should offer the incense with the mantra, "eṣa dhūpo namaḥ" (Here is some incense. I offer my obeisances to You). One should place the incense on the ground before the Lord and raise it to the Lord's navel. In the same way one should offer a fragrant and unbroken flower and chant the mantra "ghaṇṭām ca svāhā, astrāya phat".

Text 3

tathā ca bahv-ŗcā-pariśiṣṭe

dhūpasya vījane caiva dhūpenāṅga-vidhūpane nīrājaneṣu sarveṣu viṣṇor nāmāni kīrtayet

tathā-so; ca-and; bahv-ṛcā-pariśiṣṭe-in the Bahv-ṛcā-pariśiṣṭa; dhūpasya-of incense; vījane-in waving; ca-and; eva-indeed; dhūpena-with incense; aṅga-before the body; vidhūpane-waving; nīrājaneṣu-in arati; sarveṣu-in all; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; nāmāni-names; kīrtayet-should chant.

In the Bahv-ṛcā-pariśiṣṭa it is said:

"At every ārati one should wave incense before Lord Viṣṇu's form and chant His holy names.

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

One should wave the incense so the fragrance is spread everywhere.

Text 4

jaya-ghoṣam prakurvīta kāruṇyam cābhikīrtayet tathā maṅgala-ghoṣam ca jagad-bījasya ca stutim

jaya-ghoṣam-sounds of victory; prakurvīta-should do; kāruṇyam-mercy; ca-and; abhikīrtayet-should glorify; tathā-so; maṅgala-ghoṣam-auspicious sounds; ca-and; jagad-bījasya-of the seed of the universes; ca-and; stutim-prayers.

"One should chant jaya-mantras, glorify the Lord's mercy, and recite auspicious prayers glorifying the Lord who is the seed of all universes.

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

The liberation of Pūtanā is the first of many examples of the Lord's mercy. The prayers here are the prayers of Lord Brahmā and other great souls.

anyatra ca

tataḥ samarpayed dhūpam ghaṇṭā-vādya-jaya-svanaiḥ dhūpa-sthanam samabhyarcya tarjaṇyā vāmayā hareḥ

anyatra-in another place; ca-and; tatah-then; samarpayet-should offer; dhūpam-incense; ghaṇṭā-bell; vādya-sounding; jaya-victory; svanaiḥ-sounds; dhūpa-of incense; sthanam-the place; samabhyarcya-worshiping; tarjaṇyā-with the forefinger; vāmayā-left; hareḥ-of Lord Hari.

In another place it is said:

"After worshiping the incense-dish with the left forefinger, one should offer the incense to Lord Hari as one rings the bell and chants jaya-mantras."

Text 6

tatra mantrah

vanaspati-rasotpanno gandhāḍhyo gandha uttamaḥ āghreyaḥ sarva-devānāṁ dhūpo 'yaṁ pratigṛhyatām

tatra-ther; mantraḥ-themantra; vanaspati-of trees; rasa-from the juice; utpannaḥ-manifested; gandhāḍhyaḥ-fragrance; gandha-fragrance; uttamaḥ-great; āghreyaḥ-to be smelled; sarva-devānām-of all the demigods; dhūpaḥ-incense; ayam-this; pratigṛhyatām-may be accepted.

A Mantra For Offering Incense

"Please accept this very fragrant incense made from the nectar of trees, incense that all the demigods like to smell."

Text 7

atha dhūpaḥ

vāmana-purāņe

ruhikākhyam kaņo dārusihlakam cāguruḥ sitā śaṅkho jātī-phalam śrīśe dhūpāni syuḥ priyāṇi vai

atha-now; dhūpaḥ-incense; vāmana-purāṇe-in the Vāmana Purāṇa; ruhikākhyam-named ruhika; kaṇaḥ-guggula; dāru-daru; sihlakam-sihlaka; ca-and; aguruḥ-aguru; sitā-sita; śaṅkhaḥ-sanka; jātī-phalam-jati-phala; śrīśe-to the master of the goddess of fortune; dhūpāni-incenses; syuḥ-are; priyāṇi-favorite; vai-indeed.

Kinds of Incense

In the Vāmana Purāṇa it is said:

"Ruhika, kaṇa, dāru, sihlaka, aguru, sitā, śaṅkha, and jātī-phala are kinds of incense that are liked by Lord hari, the master of the goddess of fortune."

Text 8

mūlāgame

sa-guggulv-aguru-śīrasitājya-madhu-candanaiḥ sārāṅgāra-vinikṣiptaiḥ kalpayed dhūpam uttamam

mūlāgame-in the Mūlāgama; sa-guggulv-aguru-śīra-sitājya-madhu-candanaiḥ-with guggulu, aguru, śīra, sitā, ājya, madhu, and sandal; sārāṅgāra-vinikṣiptaiḥ-placed on charcoal; kalpayet-should maske; dhūpam-incense; uttamam-excellent.

In the Mūlāgama it is said:

"Guggulu, aguru, śīra, sitā, ājya, madhu, and sandal are excellent incense placed on heated coals."

Text 9

vișnu-dharmottare ca

tathaiva śubha-gandhā ye dhūpās te jagataḥ pateḥ vāsudevasya dharma-jñair nivedyā dānaveśvara

viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; ca-and; tathā-so; eva-inceed; śubha-gandhā-sweet fragrance; ye-which; dhūpāḥ-inscenses; te-they; jagataḥ-of the universe; pateḥ-the master; vāsudevasya-Lord Vāsudeva; dharma-jñaiḥ-by the knowers of religion; nivedyā-should be offered; dānaveśvara-O king of the danavas.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

 $^{"}$ O king of the dānavas, they who know the truths of religion should offer sweet incense to Lord Vāsudeva, the master of the universe."

Text 10

atha dhūpeşu nişiddham

na dhūpārthe jīva-jātam

atha-now; dhūpeṣu-in incenses; niṣiddham-forbidden; na-not; dhūpārthe-for incesne; jīva-jātam-made form breathing living entities.

Kinds of Incense That Are Forbidden

One should not made incense from animal-products.

Text 11

tatraivāpavādaļ

vinā mṛgamadam dhūpe jīva-jātam vivarjayet

tatra-there; eva-indeed; apavādaḥ-exception; vinā-except for; mṛgamadam-musk; dhūpe-in incense; jīva-jātam-madxe from animals; vivarjayet-one should avoid.

An Exception to This

Except for musk, one should not make incense from animal-products.

Text 12

kālikā-purāņe

na yakṣa-dhūpam vitaren mādhavāya kadācana

kālikā-purāṇe-in the Kālikā Purāṇa; na-not; yakṣa-dhūpam-incense from the śāla tree; vitaret-should offer; madhavaya-to Lord k; kadācana-ever.

In the Kālikā Purāņa it is said:

"One should never offer to Lord Kṛṣṇa incense made from the śāla tree."

Text 13

agni-purāņe

na śallakījam na tṛṇam na śalka-rasa-sambhṛtam dhūpam pratyanga-nirmuktam dadyāt kṛṣṇāya buddhimān

agni-purāṇe-in the Agni Purāṇa; na-not; śallakījam-made from sallaki; na-not; ṭṛṇam-grass; nanot; śalka-rasa-salkarasa; sambhṛtam-made; dhūpam-incense; pratyaṅga-nirmuktam-offered toi the limbs; dadyāt-should give; kṛṣṇāya-to Lord Kṛṣṇa; buddhimān-an intelligent person.

In the Agni Purāṇa it is said:

"An intelligent person should not offer to Lord Kṛṣṇa's transcendental limbs incense made from śallakī, grass, or śalkarasa.

Texts 14 and 15

atha dhūpana-māhātmyam

narasimhe śrī-mārkaṇḍeya-śatānīka-samvāde

mahiṣākhyam guggulum ca ājya-yuktam sa-śarkaram dhūpam dadāti rājendra narasimhasya bhaktimān

sa dhūpitaḥ sarva-dikṣu sarva-pāpa-vivarjitaḥ apsaro-gaṇa-yuktena vimānena virājatā vāyulokam samāsādya viṣṇuloke mahīyate

atha-now; dhūpana-māhātmyam-the Glories of Offering Incense; narasimhe śrī-mārkaṇḍeya-śatānīka-samvāde-in the Nṛsimha Purāṇa, in a conversation of Śrī Mārkaṇḍeya and Śrī Śatānīka; mahiṣākhyam-called mahiṣa; guggulum-guggulu;

ca-and; ājya-yuktam-made with ghee; sa-with; śarkaram-sugar; dhūpam-incense; dadāti-offers; rājendra-O king of kings; narasimhasya-to Lord Nṛṣimha; bhaktimān-a devotee; sa-that; dhūpitaḥ-scented; sarva-dikṣu-in all directions; sarva-pāpa-vivarjitaḥ-free of all sins; apsaro-gaṇa-the apsaras; yuktena-with; vimānena-in an airplane; virājatā-shining; vāyulokam-to Vāyuloka; samāsādya-attaining; viṣṇuloke-in Viṣṇuloka; mahīyate-is glorified.

The Glories of Offering Incense

In the Nṛsimha Purāṇa, in a conversation of Śrī Mārkaṇḍeya and Śrī Śatānīka, it is said:

"O king of kings, a devotee who offers mahiṣa-guggula incense, made with ghee and sugar, to Lord Nṛsimha, makes all the directions fragrant. He becomes free of all sins. Accompanied by a host of apsarās, he flies in a splendid airplane to Vāyuloka. He is praised in Visnuloka."

Text 16

skānde

ye kṛṣṇāguruṇā kṛṣṇaṁ dhūpayanti kalau narāḥ sa-karpūreṇa rājendra kṛṣṇa-tulyā bhavanti te

skānde-in the Skanda Purāṇa; ye-who; kṛṣṇāguruṇā-with Kṛṣṇaguru; kṛṣṇar-Kṛṣṇa; dhūpayanti-offer incesne; kalau-in Kali-yuga; narāḥ-persons; sa-karpūreṇa-with camphor; rājendra-Oking; kṛṣṇa-tulyā-equal to Lord Kṛṣṇa; bhavanti-become; te-they.

In the Skanda Purāna it is said:

"In Kali-yuga they who offer kṛṣṇāguru incense to Lord Kṛṣṇa attain spiritual forms like Lord Kṛṣṇa's.

Text 17

sājyena vai guggulunā su-dhūpena janārdanam dhūpayitvā naro yāti padam tasya sadā-śivam

sājyena-with ghee; vai-indeed; guggulunā-with guggula; su-dhūpena-with incense; janārdanam-to Lord Kṛṣṇa; dhūpayitvā-offering incense; naraḥ-a persopn; yāti-goes; padam-to the abode; tasya-of Him; sadā-śivam-eternally auspicious.

"A person who offers guggula incense with ghee to Lord Kṛṣṇa goes to the Lord's eternally auspicious abode.

Text 18

agurum tu sa-karpūradivya-candana-saurabham dattvā nityam harer bhaktyā kulānām tarayec chatam

agurum-aguru; tu-indeed; sa-karpūra-with camphor; divya-candana-saurabham-scentedwith divine sandal; dattvā-placing; nityam-always; hareh-of Lord Hari; bhaktyā-with devotion; kulānām-of families; tarayet-delivers; śatam.

"A person who with devotion regularly offers to Lord Kṛṣṇa aguru incense, mixed with camphor and splendid sandal, delivers a hundred generations of His relatives."

Text 19

vișnu-dharmottara-trtīya-khande

dhūpanam uttamam tadvat sarva-kāma-phala-pradam dhūpam turuṣkakam dattvā vahnistoma-phalam labhet

viṣṇu-dharmottara-tṛtīya-khaṇḍe-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, in the Third, or Uttara-khaṇḍa; dhūpanam-incense; uttamam-best; tadvat-then; sarva-all; kāma-desires; phala-results; pradam-giving; dhūpam-incense; turuṣkakam-turuskaka; dattvā-offering; vahnistoma-phalam-the result of an agnistoma-yajna; labhet-attains.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, in the Third, or Uttara-khaṇḍa, it is said:

"Offering incense to the Lord fulfills all desires. A person who offers turuşkaka incense to the Lord attains the result of performing an agniştoma-yajña.

Text 20

dattvā tu kṛtrimam mukhyam sarva-kāmān avāpnuyāt gandha-yukta-kṛtam dattvā yajña-gosavam āpnuyāt

dattvā-offwering; tu-indeed; kṛtrimam-artifical; mukhyam-primary; sarva-kāmān-all desires; avāpnuyāt-attains; gandha-fragrance; yukta-kṛtam-with; dattvā-offering; yajna-gosavam-a gosava yajna; āpnuyāt-attains.

"A person who offers incense to the Lord attains all desires. A person who offers fragrant incense to the Lord attains the result of a gosava-yajña.

Text 21

dattvā karpūra-niryāsam vājimedha-phalam labhet vasante guggulam dattvā vahniṣṭomam avāpnuyāt

dattvā-offering; karpūra-niryāsam-camphor; vājimedha-phalam-the result of an asvamedha-yajna; labhet-attains; vasante-in the spring; guggulam-guggula; dattvā-offering; vahniṣṭomam-agnistoma; avāpnuyāt-attains.

"A person who offers camphor to the Lord attains the result of an aśvamedha-yajña. A person who in the spring offers guggula incense to the Lord attains the result of an agniṣṭoma-yajña.

Text 22

grīṣme candana-sāreṇa rājasūya-phalam labhet turuṣkasya pradānena pravṛṣy uttamatām labhet

grīṣme-in the summer; candana-sāreṇa-with sandal paste; rājasūya-phalam-the result of a rajasuya-yajna; labhet-attains; turuṣkasya-of turuska; pradānena-by giving; pravṛṣy-during the monsson season; uttamatam-exalted position; labhet-attains.

"A person who in the summer offers sandal paste to the Lord attains the result of a rājasūya-yajña. A person who in

the monsoon season offers turuska incense to the Lord becomes exalted.

Text 23

karpūra-dānāc charadi rājasūyam avāpnuyāt

karpūra-of camphor; dānāt-by the gift; śaradi-in the autumn; rājasūyam-a rasjasuya; avāpnuyāt-attains.

"A person who in the autumn offers camphor to the Lord attains the result of a rājasūya-yajña.

Text 24

hemante mṛga-darpeṇa vājimedha-phalaṁ labhet

śiśire 'guru-sāreṇa sarva-medha-phalaṁ labhet

hemante-in winter; mṛga-darpeṇa-with musk; vājimedha-phalam-the result of an asvamedha-yajna; labhet-attains; śiśire-in second wither; aguru-sāreṇa-with aguru; sarva-medha-phalam-the result of all yajnas; labhet-attains.

"A person who in the first part of winter offers musk to the Lord attains the result of an aśvamedha-yajña. A person who in the second part of winter offers aguru incense to the Lord attains the result of all yajñas.

Text 25

padam uttamam āpnoti dhūpa-daḥ puṣṭim aśnute dhūpa-lekhā yathaivordhvam nityam eva prasarpati tathaivordhva-gato nityam dhūpa-dānād bhaven narah

padam-abode; uttamam-supreme; āpnoti-attains; dhūpa-daḥ-one who offers incense; puṣṭim-properity; aśnute-enjoys; dhūpa-lekhā-offering incense; yathā-as; eva-indeed; ūrdhvamabove; nityam-always; eva-indeed; prasarpati-goes; tathā-so; eva-indeed; ūrdhva-gataḥ-gone above; nityam-always; dhūpa-dānāt-by offering incense; bhaven-becomes; naraḥ-a person.

"A person who offers incense to the Lord attains prosperity in this world and at the end attains the spiritual abode. A person who offers incense to the Lord is always exalted."

Text 26

prahlāda-samhitāyām ca

yo dadāti harer dhūpam tulasī-kaṣṭha-vahninā śata-kratu-samam puṇyam go-'yutam labhate phalam. iti.

prahlāda-samhitāyām-in the Prahlāda-samhitā; ca-and; yaḥ-who; dadāti-offers; hareḥ-to Lord Hari; dhūpam-incense; tulasī-tulasī; kaṣṭha-wood; vahninā-with wood; śata-kratu-samam-equal to a hunded yajnas; puṇyam-piety; gaḥ-of cows; ayutam-ten thousand; labhate-attains; phalam-result; iti-thus.

In the Prahlāda-samhitā it is said:

r giving ten thousand cows in charity.

Text 27

dhūpayec ca tathā samyak śrīmad-bhagavad-ālayam dhūpa-śeṣam tato bhaktyā svayam seveta vaiṣṇavaḥ

dhūpayet-offers incense; ca-as; tathā-so; samyak-properly; śrīmad-bhagavad-ālayam-to the abode of the Supreme Personality of Godhead; dhūpa-śeṣam-the remaining incense; tataḥ-then; bhaktyā-with devotion; svayam-personally; seveta-should serve; vaisnavah-a devotee.

"A devotee should make the Lord's temple pleasant with the scent of incense. Thus, with devotion, he may smell the incense that has been offered to the Lord."

Text 28

tathā ca brāhme ambarīṣam prati gautama-praśne

dhūpa-śeṣam tu kṛṣṇasya bhaktyā bhajasi bhūpate kṛtvā cārātrikam viṣṇoḥ sva-murdhnā vandase nṛpa

tathā-so; ca-and; brāhme ambarīṣam prati gautama-praśne-in the Brahma Purāṇa, Gautama Muni posed the following question to King Ambarīṣa; dhūpa-of incense; śeṣam-the remnant; tu-indeed; kṛṣṇasya-of Lord Kṛṣṇa; bhaktyā-with devotion; bhajasi-you worship; bhūpate-O king; kṛtvā-doing; ca-and; ārātrikam-arati; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; sva-murdhnā-with your head; vandase-bow down; nṛpa-O king.

In the Brahma Purāṇa, Gautama Muni posed the following question to King Ambarīṣa:

"O King, why do you devotedly smell the remnants of incense offered to the Lord? Why do you offer ārati to Lord Visnu and then bow Your head before Him?"

Text 29

atha śrī-bhagavad-ālaya-dhūpana-māhātmyam

kṛṣṇāguru-samutthena dhūpena śrīdharālayam dhūpayed vaiṣṇavo yas tu sa mukto narakārnavāt

atha-now; śrī-bhagavat-of the Lord; ālaya-the abode; dhūpana-incense; māhātmyam-the glories; kṛṣṇāguru-samutthena-made of Kṛṣṇaguru; dhūpena-with incesne; śrīdharālayam-the abode of the Lord; dhūpayet-offer incesne; vaiṣṇavaḥ-a devotee; yaḥ-who; tu-indeed; sa-he; muktaḥ-freed; naraka-of hell; arṇavāt-from the ocean.

The Glories of Making the Lord's Temple Fragrant With Incense

A devotee who makes the Lord's temple fragrant with krsnāguru incense is rescued from the ocean of hellish life.

Text 30

dhūpa-śeṣa-sevana-māhātmyam

pādme śrī-gautamāmbarisa-samvāde

tīrtha-koṭi-śatair dhauto yathā bhavati nirmalaḥ karoti nirmalam deham dhūpa-śesas tathā hareh

dhūpa-of incense; śeṣa-remnant; sevana-service; māhātmyam-thwe glories; pādme-in the Padma Purāṇa; śrī-gautamāmbarisa-samvāde-in a conversation of Śrī Gautama and Śrī Ambarīṣa tīrtha-koṭi-śataiḥ-with hundreds and millions of pilgrimages; dhautaḥ-purified; yathā-as; bhavati-is; nirmalaḥ-pure; karoti-does; nirmalam-pure; deham-body; dhūpa-śeṣaḥ-remnants of incense; tathā-as; hareḥ-of Lord Hari.

The Glories of Smelling the Remnants of Incense Offered to the Lord

In the Padma Purāṇa, in a conversation of Śrī Gautama and Śrī Ambarīṣa, it is said:

"By once smelling the remnants of incense offered to the Lord, a person attains the purity of hundreds and millions of pilgrimages.

Text 31

na bhayam vidyate tasya bhaumam divyam rasātalam kṛṣṇa-dhūpāvaśeṣena yasyāṅgam parivāsitam

na-not; bhayam-fear; vidyate-is; tasya-of him; bhaumam-on the earth; divyam-in Devaloka; rasātalam-in Rasatalaloka; kṛṣṇa-of Lord Kṛṣṇa; dhūpa-incense; avaśeṣena-with the remnant; yasya-of whom; aṅgam-the body; parivāsitam-is scented.

"A person whose body is scented with the remnants of incense offered to Lord Kṛṣṇa need have no fears on earth, in Devaloka, or in Rasātalaloka.

Text 32

nāpado vipadas tasya bhavanti khalu dehinaḥ harer dattāvaśeṣena dhūpayed yas tanuṁ sadā

na-not; āpadaḥ-calamities; vipadaḥ-distresses; tasya-of him; bhavanti-are; khalu-indeed; dehinaḥ-persons; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; dattā-offering; avaśeṣena-with the remnants; dhūpayet-scents; tanum-body; sadā-always.

"A person whose body is always fragrant with the remnants of incense offered to the Lord never meets with any troubles or any calamities.

Text 33

nāsaukhyam na bhayam duḥkham nādhijam naiva rogajam yaḥ sevayed dhūpa-seṣam viṣṇor adbhuta-karmaṇaḥ

na-not; asaukhyam-unhappiness; na-not; bhayam-fear; duḥkham-suffering; na-not; adhijam-born of anxiety or mental distress; na-not; eva-indeed; rogajam-born of physical disease; yaḥ-one who; sevayet-serves; dhūpa-of incense; śeṣam-the remnant; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; adbhuta-karmaṇaḥ-whose deeds are wonderful.

"A person who smells the remnants of incense offered to Lord Viṣṇu, whose deeds are all filled with wonder, is never unhappy or afraid. He never suffers from anxiety or diseases.

Text 34

krūra-sattva-bhayam naiva na ca caura-bhayam kvacit sevayitvā harer dhūpam nirmalyam padayor jalam

krūra-sattva-of cruel persons; bhayam-fear; na-not; eva-indeed; na-not; ca-and; caura-bhayam-fear of thieves; kvacit-ever; sevayitvā-having served; hareḥ-of Lord Hari; dhūpam-the incense; nirmalyam-pure; padayoḥ-of the feet; jalam-the water.

"A person who has honored the incense offered to Lord Kṛṣṇa or the water that has washed His feet need never fear cruel persons or thieves.

Text 35

hari-bhakti-sudhodaye ca

āghrāṇam yad dharer dattam dhūpocchiṣṭasya sarvataḥ tad-bhava-vyāla-daṣṭānām bhavet karma-visāpaham. iti.

hari-bhakti-sudhodaye-in the Hari-bhakti-sudhodaya; ca-and; āghrāṇam-smelling; yat-what; dhareḥ-of Lord Hari; dattam-offered; dhūpa-of incense; ucchiṣṭasya-remnant; sarvataḥ-completely; tad-bhava-of repeated birth and death; vyāla-by the snake; daṣṭānām-of they who are bitten; bhavet-is; karma-of karma; viṣa-of the poison; apaham-removal; iti-thus.

In the Hari-bhakti-sudhodaya it is said:

"By smelling the remnants of incense offered to Lord Hari, they who are bitten by the serpent of repeated birth and death can become from from that serpent's poison of karmic reactions.

Text 36

darśanād api dhūpasya dhūpa-dānādi-jam phalam sarvam anye 'pi vindanti tac cāgre vyatim eṣyati

darśanāt-by seeing; api-even; dhūpasya-of incense; dhūpa-of incense; dāna-offering; ādi-beginning with; jam-born from; phalam-result; sarvam-all; anye-others; api-even; vindanti-find; tat-that; ca-and; agre-in the presence; vyatim-manifestation; eṣyati-will attain.

"They who do not directly offer incense to the Lord, but only watch the offering, attain the result of offering it directly."

Text 37

atha dīpanam

tathaiva dīpam utsṛjya

prāgvad ghaṇṭām ca vādayan pādābjād ādṛg-abjāntam mudrayoccaiḥ pradīpayet

atha-now; dīpanam-offering a lamp; tathā-so; eva-indeed; dīpam-lamp; utsṛjya-offering; prāgvat-as before; ghaṇṭām-bell; ca-and; vādayan-ringing; pādābjāt-from the lotus feet; ādṛg-abjāntam-up to the lotus eyes; mudrayā-with a mudrā; uccaiḥ-greatly; pradīpayet-should offer a lamp.

Offering a Lamp

Ringing the bell as before, one should with a mudrā offer a lamp to the Lord, beginning with His lotus feet and going up to His lotus eyes.

Text 38

tatra mantraḥ

gautamīye

su-prakāšo mahā-tejaḥ sarvatas timirāpahaḥ sa-bāhyābhyantara-jyotir dīpo 'yaṁ pratigṛhyatām

tatra-there; mantraḥ-a mantra; gautamīye-in the Gautamīya Tantra; su-prakāśaḥ-spelndid; mahā-tejaḥ-great lamp; sarvataḥ-everywhere; timira-dakrness; apahaḥ-removing; sa-bāhya-outside; abhyantara-and inside; jyotiḥ-shining; dīpaḥ-lamp; ayam-this; pratigṛhyatām-please accept.

A Mantra For Offering a Lamp

In the Gautamīya Tantra it is said:

"Please accept this brilliant lamp, which removes all darkness, both within and without."

Text 39

atha dīpaḥ

dīpam prajvālayet śaktau karpūreņa ghṛtena vā gavyena tatrāsamarthye tailenāpi su-gandhinā

atha-now; dīpaḥ-the lamp; dīpam-a lamp; prajvālayet-should light; śaktau-ability; karpūreṇa-with camphor; ghṛtena-with ghee; vā-or; gavyena-from a cow; tatra-there; asamarthye-in the lack of ability; tailena-with oil; api-also; su-gandhinā-scented.

The Lamp

As far as one is able, one should offer a lamp burning with ghee or with camphor. If one cannot obtain ghee, one should offer a lamp of scented oil.

Text 40

tathā ca nāradīya-kalpe

sa-ghṛtam guggulam dhūpam

dīpam go-ghṛta-dīpitam samasta-parivāraya haraye śraddhayārpayet

tathā-so; ca-and; nāradīya-kalpe-in the Nārada-kalpa; sa-ghṛtam-with ghee; guggulam-guggula; dhūpam-incense; dīpam-lamp; go-ghṛta-with cow's ghee; dīpitam-burning; samasta-parivāraya-with all his associates; haraye-ot Lord Hari; śraddhayā-with faith; arpayet-should offer.

In the Nārada-kalpa it is said:

"With faith one should offer to Lord Hari and all His associates incense of guggula and ghee, and a lamp burning with ghee."

Text 41

bhavişyottare

ghṛtena dīpo dātavyo rājan tailena vā punaḥ

bhavişya-uttare-in the Bhavişya Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; ghṛtena-with ghee; dīpaḥ-lamp; dātavyaḥ-should be offered; rājan-O king; tailena-with oil; vā-or; punaḥ-again.

In the Bhavişya Purāṇa, Uttara-khaṇḍa it is said:

"O king, one should offer to Lord Hari a lamp burning with ghee or with oil."

Text 42

mahābhārate ca

haviṣā prathamaḥ kalpo dvitīyaś cauṣadhorasaiḥ

mahābhārate-in the Mahābhārata; ca-and; haviṣā-with ghee; prathamaḥ-first; kalpaḥ-considered; dvitīyaś-second; caānd; auṣadhorasaiḥwith oil.

In the Mahābhārata it is said:

"Best is a lamp burning with ghee. Second best is a lamp burning with oil."

Text 43

atha dīpe niṣiddham

bhavişyottare

vasāmajjādibhir dīpo na tu deyaḥ kadācana

atha-now; dīpe-in lamps; niṣiddham-forbidden; bhaviṣyottare-in the Bhaviṣya Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; vasāmajjā-with animal fat; ādibhiḥ-beginning with; dīpaḥ-lamp; na-not; tu-indeed; deyaḥ-to be offered; kadācana-ever.

Lamps That Are Forbidden

In the Bhavişya Purāṇa, Uttara-khaṇḍa it is said:

"One should never offer to Lord Hari a lamp burning with animal fat or other forbidden things."

Text 44

mahābhārate

vasāmajjāsthi-niryāsair na kāryaḥ puṣṭim icchatā

mahābhārate-in the Mahābhārata; vasāmajjāsthi-niryāsaiḥ-with animal fat; na-not; kāryaḥ-to be done; puṣṭim-prosperity; icchatā-by a,person who desires.

In the Mahābhārata it is said:

"A person who desires happiness and prosperity should never offer to Lord Hari a lamp burning with animal fat."

Text 45

vișņu-dharmottare tṛtīya-khaṇḍe

nīla-rakta-daśam dīpam prayatnena vivarjayet

viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; tṛtīya-khaṇḍe-ijn the Third Part; nīla-rakta-daśam-blue and red; dīpam-lamp; prayatnena-with care; vivarjayet-one should avoid.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, Third Khaṇḍa, it is said:

"One should take care to avoid offering a lamp that is blue or red."

Text 46

kālikā-purāņe

dīpa-vṛkṣaś ca kartavyas taijasādyaiś ca bhairava vṛkṣeṣu dīpo dātavyo na tu bhūmau kadācana

kālikā-purāṇe-in the Kālikā Purāṇa; dīpa-lamp; vṛkṣaḥ-tree; ca-and; kartavyaḥ-should be done; taijasa-with metal; ādyaiḥ-beginning; ca-and; bhairava-O Bhairava; vṛkṣeṣu-in trees; dīpaḥ-lamp; dātavyaḥ-should be done; na-not; tu-but; bhūmau-on the earth; kadācana-ever.

In the Kālikā Purāṇa it is said:

"O Bhairava, one should make a lamp out of metal or other suitable materials. One may place a lamp in a tree, but one should never place a lamp on the ground."

Text 47

atha dīpa-māhātmyam

skānde brahma-nārada-samvāde

prajvālya deva-devasya karpūreņa ca dīpakam aśvamedham avāpnoti kulam caiva samuddharet

atha-now; dīpa-māhātmyam-the Glories of Offering a Lamp; skānde-in the Skanda Purāṇa; brahma-nārada-samvāde-in a conversation of Brahmā and Nārada; prajvālya-lighting; deva-devasya-of the master of the demigods; karpūreṇa-with camphor; ca-ansd; dīpakam-lamp; aśvamedham-asmavedham-yajna; avāpnoti-attains; kulam-family; ca-and; eva-indeed; samuddharet-delivers.

The Glories of Offering a Lamp

In the Skanda Purāṇa, in a conversation of Brahmā and Nārada, it is said:

"A person who offers a camphor-lamp to Lord Kṛṣṇa, the master of the demigods, attains the result of offering an aśvamedha-yajña. He delivers everyone in his family."

Text 48

atraivānyatra ca

yo dadāti mahī-pāla kṛṣṇasyāgre tu dīpakam pātakam tu samutsṛjya jyotī-rūpam labhet phalam

atra-here' eva-indeed; anyatra-in another place; ca-and; yaḥ-one who; dadāti-gives; mahī-pāla-O protector of the earth; kṛṣṇasyāgre-in the presence of Śrī Kṛṣṇa; tu-indeed; dīpakam-a lamp; pātakam-hell; tu-indeed; samutsṛjya-leaving; jyotī-rūpam-a splendid form; labhet-attains; phalam-result.

In another passage of the Skanda Purāṇa it is said:

"O protector of the earth, a person who offers a lamp to Lord Kṛṣṇa is saved from hell. He attains an effulgent spiritual form.

Text 49

vārāhe dīpam dadāti yo devi mad-bhaktyā tu vyavasthitaḥ nātrāndhatvam bhavet tasya sapta-janmani sundari

vārāhe-in the Varāha Purāṇa; dīpam-lamp; dadāti-gives; yaḥ-who; devi-O goddess; mad-bhaktyā-with devotion to Me; tu-indeed; vyavasthitaḥ-situated; na-not; atra-here; andhatvam-blindness; bhavet-is; tasya-of him; sapta-janmani-for seven births; sundari-O beautiful one.

In the Varāha Purāņa it is said:

"O beautiful goddess, a person who offers Me a lamp with love and devotion will spend seven births immune to the danger of becoming blind.

Text 50

yas tu dadyāt pradīpam me sarvataḥ śraddhayānvitaḥ svayam-prabheṣu deśeṣu tasyotpattir vidhīyate

yaḥ-one who; tu-indeed; dadyāt-offers; pradīpam-a lamp; me-to Me; sarvataḥ-in all respects; śraddhayānvitaḥ-with faith; svayam-prabheṣu-self-effulgent; deśeṣu-in the abodes; tasya-of him; utpattiḥ-masnifestation; vidhīyate-is.

"A person who faithfully offers Me a lamp enters the effulgent spiritual worlds."

Text 51

hari-bhakti-sudhodaye

dattam sva-jyotişe jyotir yad vistārayati prabhām tadvad dharyati saj-jyotir dātuḥ pāpatamo 'paham

hari-bhakti-sudhodaye-in the Hari-bhakti-sudhodaya; dattam-offered; sva-jyotiṣe-self-effulgent; jyotiḥ-lamp; yat-what; vistārayati-expands; prabhām-effulgence; tadvat-taht; dharyati-maintains; saj-jyotiḥ-spiritual knowledge; dātuḥ-of the giver; pāpatamaḥ-greatest sin; apaham-removal.

In the Hari-bhakti-sudhodaya it is said:

"When offered to the effulgent Supreme Person, a lamp enlightens the giver and removes all his sins."

Text 52

nārasimhe

ghṛtena vātha tailena dīpaṁ prajvālayen naraḥ viṣṇave vidhivad bhaktyā tasya puṇya-phalaṁ śṛṇu

nārasimhe-in the Nṛsimha Purāṇa; ghṛtena-with ghee; vā-or; atha-then; tailena-with oil; dīpam-lamp; prajvālayen-lighting; naraḥ-a person; viṣṇave-to Lord Viṣṇu; vidhivat-properly; bhaktyā-with devotion; tasya-of him; puṇya-phalam-the result of piety; śṛṇu-please hear.

In the Nṛṣiṁha Purāṇa it is said:

"Please hear the pious result attained by a person who properly and with devotion offers to Lord Viṣṇu a lamp burning either with ghee or oil.

Text 53

vihāya pāpam sakalam sahasrāditya-sa-prabhaḥ jyotiṣmatā vimānena viṣnuloke mahīyate

vihāya-abandoning; pāpam-sins; sakalam-all; sahasrāditya-sa-prabhaḥ-splendid like a thousand suns; jyotiṣmatā-with effulgence; vimānena-with an airplane; viṣṇuloke-in Viṣṇuloka; mahīyate-is glorified.

"Free of all sins, He becomes glorious like a thousand suns. Traveling in a splendid airplane, he goes to Viṣṇuloka, where he is honored."

Text 54

prahlāda-samhitāyām

ca tulasī-pāvakenaiva dīpam yaḥ kurute hareḥ dīpa-lakṣa-sahasrāṇām puṇyam bhavati daityaja. iti.

prahlāda-samhitāyām-in the Prahlāda-samhitā; ca-and; tulasī-of tulasī; pāvakena-with a fire; eva-indeed; dīpam-lamp; yaḥ-one who; kurute-does; hareḥ-to Lord Kṛṣṇa; dīpa-lakṣa-sahasrāṇām-a hundred million lamps; puṇyam-piety; bhavati-attains; daityaja-O son of a demon; iti-thus.

In the Prahlāda-samhitā it is said:

"O son of a demon, by offering to Lord Hari a lamp burning with tulasī wood, a person attains the pious result of offering a hundred million lamps."

Text 55

paścād dīpam ca tam bhaktyā mūrdhnā vandeta vaiṣṇavaḥ dhūpasyevekṣaṇāt tasya labhante 'nye 'pi tat phalam

paścāt-after; dīpam-lamp; ca-and; tam-that; bhaktyā-with devotion; mūrdhnā-with the head; vandeta-bows; vaiṣṇavaḥ-a devotee; dhūpasya-of incense; eva-indeed; īkṣaṇāt-from the sight; tasya-of him; labhante-attain; anye-others; api-also; tat-that; phalam-result.

"After offering a lamp, a Vaiṣṇava should bow his head with devotion. By seeing someone offer incense to the Lord, others attain the same result as he who did the offering.

Text 56

kecic cānena dīpena śrī-mūrter mūrdhni vaiṣṇavāḥ nīrājanam ihecchanti mahā-nīrājane yathā

kecit-some; ca-and; anena-with this; dīpena-lamp; śrī-mūrteḥ-of the Deity of the Lord; mūrdhni-ojn the head; vaiṣṇavāḥ-a Vaiṣṇavas; nīrājanam-arati; iha-here; icchanti-desire; mahā-nīrājane-in a great arati; yathā-as.

"Some Vaiṣṇavas meditate on offer a lamp to the Lord. In their meditation they offer an elaborate ārati to the Lord.

Text 57

tathā ca rāmārcana-candrikāyām dhūpānantaram dīpa-prasange

ārātrikam tu viṣamabahu-vartti-samanvitam abhyarcya rāmacandrāya vāma-madhyam athārpayet

tathā-so; ca-and; rāmārcana-candrikāyām-in the Rāmārcana-candrikā; dhūpa-offering incense; anantaram-after; dīpa-prasaṅge-inj connection with a lamp; ārātrikam-arati; tu-indeed; viṣama-uneven; bahu-vartti-samanvitam-many times; abhyarcya-worshiping; rāmacandrāya-Lord Rāmacandra; vāma-left; madhyam-middle; atha-then; arpayet-should offer.

In the Rāmārcana-candrikā, in the description of offering a lamp after the offering of incense is completed, it is said:

"One should worship Lord Rāmacandra by offering ārati to Him. In that ārati one should offer each article an odd

number of times.

Text 58

namo dīpeśvarāyeti dadyāt puṣpāñjalim tataḥ avadhūpyābhyarcya vādyair mūrdhni nīrājayet prabhum. iti.

namaḥ-obeisnaces; dīpa-of the lamp; īśvarāya-to the master; iti-thus; dadyāt-should offer; puṣpa-flower; añjalimoffering; tataḥ-then; avadhūpya-offering incense; abhyarcya-worshiping; vādyaiḥ-with music; mūrdhni-in the head; nīrājayet-one should offer ārati; prabhum-to the Supreme Personality of Godhead; iti-thus.

"One should say, `Obeisances to the master of the lamps!' Thus worshiping the Lord with offerings of flowers, incense, and music, in meditation one should offer ārati to the Lord."

Text 59

ata eveşyate tasya karābhyām vandanam ca taiḥ nāma cāratrikety ādi varttyo 'pi bahulāh samāh

ata eva-there; iṣyate-is desired; tasya-of him; karābhyām-with both hands; vandanam-bowing down; ca-and; taiḥ-with them; nāma-name; ca-and; āratrika-arati; iti-thus; ādi-beginning; varttyaḥ-to be done; api-also; bahulāḥ-many; asamāḥ-unequal.

After this one should bow down, extending both hands. This ceremony is called ārati, where offerings are made a plural, odd number of times.

Text 60

prasaṅgāl likhyate 'traiva śrīmad-bhagavad-ālaye dīpa-dānasya māhātmyaṁ kārttikīyaṁ ca tad vina

prasaṅgāt-by touch; likhyate-is written; atra-here; eva-indeed; śrīmad-bhagavad-ālaye-in the abode of the Supreme Personality of Godhead; dīpa-of a lamp; dānasya-of the offering; māhātmyam-the glory; kārttikīyam-in Kārttika; ca-and; tat-that; vina-without.

Now will be written the glory of offering a lamp in the temple of the Supreme Lord. This is different from the offering of a lamp during the month of Kārttika.

Text 61

atha śrī-bhagavad-ālaye dīpa-prada-māhātmyam

vișņu-dharmottare prathama-khaņde

dīpa-dānāt param dānam na bhūtam na bhaviṣyati keśavāyatane kṛtvā dīpa-vṛkṣā manoharam atīva bhrājate lakṣmyā divam āsādya sarvataḥ atha-now; śrī-bhagavad-ālaye-in the temple of the Lord; dīpa-prada-māhātmyam-the glory of offering a lamp; viṣṇu-dharmottare prathama-khaṇḍe-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, Part One; dīpa-dānāt-from offering a lamp; param-great; dānam-offering; na-not; bhūtam-was; na-not; bhaviṣyati-will be; keśava-of Lord Kṛṣṇa; āyatane-in the temple; kṛtvā-doing; dīpa-vṛkṣā-lamp; manoharam-beautiful; atīva-very; bhrājate-shines; lakṣṃyā-with glory; divam-day; āsādya-attaining; sarvataḥ-completely.

The Glory of Offering a Lamp in the Lord's Temple

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, Part One, it is said:

"When a person makes a great tree of lamps that makes the temple of Lord Kṛṣṇa gloriously shine like the sun-planet itself, that is a very great offering. There never was, nor will there ever be an offering better than that.

Text 62

dīpa-mālām prayacchanti ye naraḥ śārṅgino grhe bhavanti te candra-samāḥ svargam āsādya mānavāh

dīpa-of lamps; mālām-a garland; prayacchanti-offer; ye-who; naraḥ-people; śārnginaḥ-of Lord Kṛṣṇa; gṛhe-in the home; bhavanti-become; te-they; candra-samāḥ-like the moon; svargam-in Svargaloka; āsādya-attaining; mānavāḥ-people.

"They who offer a row of lamps in Lord Kṛṣṇa's temple go to Svargaloka where they are splendid like the moon.

Text 63

dīpāgāram naraḥ kṛtvā kūṭāgāra-nibham śubham keśavālayam āsādya loke bhāti sa śakravat

dīpa-lamps; āgāram-room; naraḥ-a person; kṛtvā-making; kūṭāgāra-s rooftop apartment; nibham-like; śubham-splendid; keśavālayam-the home of Lord Kṛṣṇa; āsādya-attaining; loke-in thw world; bhāti-shines; sa-he; śakravat-like Indra.

"A person who, filling Lord Kṛṣṇa's temple with lamps, makes it seem like a rooftop apartment in the moonlight, himself shines like a King Indra in this world.

Text 64

yathojjvalo bhaved dīpaḥ sampradātāpi yādava tathā nityojjvalo loke nāka-pṛṣṭhe virājate

yathā-as; ujjvalaḥ-shining; bhavet-is; dīpaḥ-lamp; sampradātā-the giver; api-also; yādava-O Yādava; tathā-so; nitya-always; ujjvalaḥ-shining; loke-in this world; nāka-pṛṣṭhe-in the sky; virājate-shines.

"O descendent of Yadu, a person who makes a lamp shine in the Lord's temple himself shines forever in the spiritual sky.

Text 65

sa-dīpe ca yathā deśe

cakṣūmsi phalavanti ca tathā dīpasya dātāro bhavanti sa-phalekṣaṇāḥ

sa-dīpe-with a lamp; ca-and; yathā-as; deśe-in the place; cakṣūmsi-eyes; phalavanti-become successful; ca-and; tathā-so; dīpasya-of a lamp; dātāraḥ-the givers; bhavanti-become; sa-phala-succesful; īkṣaṇāḥ-eyes.

"The eyes of they who see the Lord's temple lit with lamps become glorious and perfect. The eyes of they who light a lamp in the Lord's temple become glorious and perfect.

Text 66

ekādaśyām ca dvādaśyām prati-pakṣam tu yo naraḥ dīpam dadāti kṛṣṇāya tasya punya-phalam śrnu

ekādaśyām-on ekādaśī; ca-and; dvādaśyām-on dvadasi; prati-pakṣam-each fortnight; tu-indeed; yaḥ-who; naraḥ-person; dīpam-lamp; dadāti-gives; kṛṣṇāya-to Lord Kṛṣṇa; tasya-of him; puṇya-of piety; phalam-the result; śṛṇu-please hear.

"Please hear the pious result attained by a person who on every ekādaśī and dvādaśī offers a lamp to Lord Krsna.

Text 67

suvarṇa-maṇi-muktāḍhyam manojñam ati-sundaram dīpa-mālākulam divyam vimānam adhirohati

suvarṇa-with gold; maṇi-jewels; muktā-and pearls; āḍhyam-opulent; manojñam-chamring; ati-sundaram-very beautiful; dīpa-mālākulam-Filled with of lamps; divyam-splendid; vimānam-airplane; adhirohati-climbs.

"Such a person leaves this world in a celestial airplane shining with lamps of gold, jewels, and pearls.

Text 68

padma-sūtrodbhavam vartti gandha-tailena dīpakān virogaḥ śubhagaś caiva dattvā bhavati mānavah

padma-lotus; sūtra-fiber; udbhavam-created; vartti-wick; gandha-tailena-with scented oil; dīpakān-lamps; virogaḥ-free of disease; śubhagaḥ-fortunate and handsome; ca-and; eva-indeed; dattvā-offering; bhavati-is; mānavaḥ-a person.

"A person who offers to the Lord a lamp burning with scented oil and with a wick made from lotus fiber, becomes fortunate, handsome, and free from disease.

Text 69

dīpa-dānam mahā-puṇyam anya-deveṣv api dhruvam kim punar vāsudevasyānantasya tu mahātmanah

dīpa-dānam-the gift of a lamp; mahā-puṇyam-very pious; anya-deveṣv-to other deities; api-even; dhruvam-indeed; kim-

what?; punaḥ-more; vāsudevasya-of Lord Vāsudeva; anantasya-limitless; tu-indeed; mahātmanaḥ-the Supreme Personality of Godhead.

"Even when offered to other deities the gift of a lamp is very pious. What can be said, then, of the piety attained when a lamp is offered to Lord Vāsudeva, the Supreme Personality of Godhead?

Text 70

tatraiva tṛtīya-khaṇḍe

dīpam cakṣuḥ-pradam dadyāt tathāivordhva-gati-pradam ūrdhvam yathā dīpa-śikhā dātā cordhva-gatis tathā

tatra-there; eva-certainly; tṛtīya-khaṇḍe-in the Third khanda; dīpam-lamp; cakṣuḥ-eyes; pradam-giving; dadyāt-gives; tathā-so; eva-indeed; ūrdhva-gati-pradam-giving an exalted destination; ūrdhvam-up; yathā-as; dīpa-śikhā-the flame of a lamp; dātā-the giver; ca-and; ūrdhva-up; gatiḥ-going; tathā-so.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, Part Three, it is said:

"As the flame in a lamp reaches up, so a person who offers a lamp to the Lord travels up to the spiritual world.

Text 71

yāvad akṣi-nimeṣāṇi dīpo devālaye jvalet tavad varṣa-sahasrāṇi nāka-pṛṣṭhe mahīyate

yāvat-as; akṣi-nimeṣāṇi-the blinking of an eye; dīpaḥ-lamp; devālaye-in the home of the Lord; jvalet-blazing; tavat-so; varṣa-years; sahasrāṇi-thousand; nāka-pṛṣṭhe-in the world of the sky; mahīyate-is glorified.

"When he offers a lamp in the Lord's temple, a person earns a thousand years in Devaloka for each second the lamp burns."

Text 72

bṛhan-nāradīye vītihotram prati yajñadhvajasya pūrva-janma-vṛtta-kathane

pradīpaḥ sthāpitas tatra suratārtham dvijottama tenāpi mama duṣkarma niḥśeṣam kṣayam āgatam

bṛhan-nāradīye-in the Nārada Purāṇa; vītihotram-to Vitihotra; prati-to; yajṇadhvajasya-of Yajṇadhvaja; pūrva-janma-vṛtta-kathane-in the story of the previous biurth; pradīpaḥ-lamp; sthāpitaḥ-placed; tatra-there; suratārtham-for amorous pastimes; dvijottama-O best of brāhmaṇas; tena-by that; api-even; mama-of me; duṣkarma-wicked deed; niḥśeṣam-all; kṣayam-destrcution; āgatam-attained.

In the Nārada Purāṇa, Yajñadhvaja, in the course of describing his previous birth, tells Vītihotra:

"O best of brāhmaṇas, even though I did it only to help my lust, when I lit that lamp in the Lord's temple, all my sins became destroyed."

Text 73

vișnu-dharme

ca vilīyate sva-haste tu sva-tantre sati dīpakaḥ mahā-phalo viṣṇu-gṛhe na datto narakāya sah

viṣṇu-dharme-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa; ca-and; vilīyate-is merge; sva-haste-in thr hand; tu-indeed; sva-tantre-independnet; sati-O saintly one; dīpakaḥ-lamp; mahā-phalaḥ-great result; viṣṇu-gṛhe-in the home of the Lord; na-not; dattah-offered; narakāya-for hell; sah-he.

In the Visnu-dharma Purāna it is said:

"If one offers a lamp that is somehow is placed in one's hand in the Lord's temple, that act bears a great result. A person who will not offer a lamp to the Lord is destined to go to hell.

Text 74

nāradīye mohinīm prati śrī-rukmāngadoktau

tişthantu bahu-vittāni dānārtham vara-varṇini hṛdayāyāsakṛt tūrṇi dīpa-dānād divam vrajet

nāradīye mohinīm prati śrī-rukmāngadoktau-in the Nārada Purāṇa, Śrī Rukmāngada tells Śrī Mohinī; tiṣṭhantu-may stand; bahu-great; vittāni-wealth; dānārtham-for the puspose of giving charity; vara-varṇini-O beautiful one; hṛdayāya-for the heart; asakṛt-many times; tūrṇi dīpa-dānāt-from giving a lamp; divam-to Devaloka; vrajet-goes.

In the Nārada Purāṇa, Śrī Rukmāngada tells Śrī Mohinī:

"O beautiful one, by giving great wealth in charity one only troubles his heart, but by giving a lamp to the Lord one quickly goes to Devaloka.

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

The word "devaloka" here may mean either Svargaloka or Vaikunthaloka.

Text 75

tasyāpy abhāve śubhage para-dīpa-prabodhanam kartavyam bhakti-bhāvena sarva-dānādhikaś ca yat. iti.

tasya-of him; api-also; abhāve-in the absence; śubhage-O beautiful one; para-dīpa-prabodhanam-lighting another's lamp; kartavyam-to be done; bhakti-bhāvena-with devotion; sarva-dānādhikaś-better than all charities; ca-and; yat-which; iti-thus.

"O beautiful one, if one cannot personally offer a lamp to the Lord, then he should devotedly light the lamp that someone else offers. That action is better than giving everything in charity."

sadā kāla-viśeṣe 'pi bhaktyā bhagavad-ālaye mahā-dīpa-pradānasya mahimāpy atra likhyate

sadā-regulkarly; kāla-viśeṣe-at a sepcific time; api-also; bhaktyā-with devotion; bhagavad-ālaye-in the Lord's temple; mahā-dīpa-a great lamp; pradānasya-givinh; mahimā-glory; apy-also; atra-here; likhyate-is written.

Now will be written a description of the glory of regularly, at a specific time, offering with devotion a great lamp in the Lord's temple.

Texts 77-79

atha mahā-dīpa-mahātmyam

vișnu-dharmottare prathama-khande

mahā-varttiḥ sadā deyā bhūmi-pāla mahā-phalā kṛṣṇa-pakṣe viśeṣena tatrāpi sa viśeṣataḥ

amāvasyā ca nirdiṣṭā dvādaśi ca mahā-phalā aśva-yujyam atītāyām kṛṣṇa-pakṣaś ca yo bhavet

amāvasyā tadā puṇyā dvādaśi ca viśeṣataḥ devasya dakṣiṇe pārśve deyā taila-tulā nṛpa

atha-now; mahā-dīpa-mahātmyam-the Glories of Offering a Great Lamp viṣṇu-dharmottare prathama-khaṇḍe-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, Part One; mahā-varttiḥ-great deed; sadā-always; deyā-to be done; bhūmi-pāla-O protector opf the earth; mahā-phala-great result; kṛṣṇa-pakṣe-on the dark fornight; viśeṣena-specifically; tatra-there; api-also; sa-that; viśeṣataḥ-specifically; amāvasyānew moon; ca-and; nirdiṣṭā-indicvated; dvādaśi-dvadasi; ca-and; mahā-phalā-great result; aśva-yujyam-Asvina; atītāyām-passed; kṛṣṇa-pakṣaś-dark fortnight; ca-and; yaḥ-who; bhavet-does; amāvasyānew moon; tadā-then; puṇyā-piety; dvādaśi-dvadasi; ca-and; viśeṣataḥ-specifically; devasya-of the Lord; dakṣiṇe-on the right; pārśve-side; deyā-should be given; taila-tulā-oil lamp; nṛpa-O king.

The Glories of Offering a Great Lamp

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, Part One, it is said:

"O king, by offering an oil-lamp to the Lord on His right side, during the kṛṣṇa-pakṣa dvādaśī, the amāvasyā, or specifically the kṛṣṇa-pakṣa dvādaśī and amāvasyā of the month of Aśvina, one attains a great result.

Text 80

palāṣṭaka-yutam rājan vartti tatra ca dīpayet vasasā tu samagreṇa sopavāso jitendriyaḥ

palāṣṭaka-yutam-with palāṣṭaka oil; rājan-O king; vartti-wick; tatra-ther; ca-and; dīpayet-lights; vasasā-with vloth; tu-indeed; samagreṇa-sompletelu; sopavāsaḥ-fasting; jitendriyaḥ-controlling the senses.

"Fasting and controlling the senses one should offer to the Lord a lamp burning with palāṣtaka oil.

Texts 81-83

mahā-vartti-dvayam idam sakṛd dattvā mahā-mate svarlokam su-ciram bhuktvā jāyate bhū-tale yadā

tadā bhavati lakṣmīvān jaya-draviṇa-samyutaḥ rāṣṭre ca jāyate svasmin deśe ca nagare tathā

kule ca rāja-śārdūla tatra syāt dīpavat-prabhaḥ pratyujjvalaś ca bhavati yuddheṣu kalaheṣu ca

mahā-vartti-dvayam-with two great wicks; idam-this; sakṛt-once; dattvā-offering; mahā-mate-O noble-hearted one; svarlokam-to Svargaloka; su-ciram-for a long time; bhuktvā-enjoying; jāyate-is born; bhū-tale-on the earth; yadā-when; tadā-then; bhavati-is; lakṣmīvān-wealthy; jaya-draviṇa-samyutaḥ-glorious; rāṣṭre-in the kingdom; ca-and; jāyate-is born; svasmin-in his own; deśe-province; ca-and; nagare-in the city; tathā-so; kule-in the family; ca-and; rāja-śārdūla-O tiger of kings; tatra-there; syāt-is; dīpavat-prabhaḥ-splendid like a lamp; pratyujjvalaḥ-splendid; ca-and; bhavati-is; yuddheṣu-in battle; kalahesu-in quarrels; ca-and.

"O noble-hearted one, a person who once offers the Lord a great lamp burning with two wicks enjoys for a very long time on Svargaloka, and when he is again born on the earth he becomes a wealthy man. In his country, province, city, and family he is splendid and glorious like a brilliant lamp. O tiger of kings, in battle or in a quarrel he is brilliant and glorious.

Text 84

khyātim yāti tathā loke sad-guṇānām ca sad-guṇaiḥ ekam apy atha yo dadyād abhiṣṭatamayor dvayoḥ

khyātim-fame; yāti-attains; tathā-so; loke-in the world; sad-guṇānām-of the virtuous; ca-and; sad-guṇaiḥ-with the virtues; ekam-one; apy-also; atha-then; yaḥ-who; dadyāt-gives; abhiṣṭatamayoḥ-desired; dvayoḥ-of both.

"A person who offers a lamp of one wick to Lord becomes famous in this world as a person possessing all the virtues of the great souls.

Text 85

mānuṣye sarvam āpnoti yad uktam te mahānagha svarge tathātvam āpnoti bhoga-kāle tu yādava

mānuṣye-in the human world; sarvam-everything; āpnoti-attains; yat-what; uktam-said; te-they; mahānagha-O saintly one; svarge-in Svarga; tathātvam-in the sdame way; āpnoti-attains; bhoga-kāle-at the time of enjoyment; tu-indeed; yādava-O descendent of Yadu.

"O sinless one, he attains everything good that exists in the world of men. In Svargaloka he attains all enjoyments.

Text 86

sāmānyasya tu dīpasya rājan dānam mahā-phalam kim punar mahato dīpasyātreyattā na vidyate

sāmānyasya-ordinary; tu-indeed; dīpasya-lamp; rājan-O king; dānam-giving; mahā-phalam-great result; kim-what?; punaḥ-again; mahataḥ-great; dīpasya-of a lamp; ātreyattā na vidyate-is not.

"Even one who offers an ordinary lamp to the Lord attains a great result. What, then, can be said of one who offers a great lamp?

Text 87

atha śoṇa-malinādi-vastra-varttyā dīpa-dāna-niṣedhaḥ

śoṇam vādarakam vastram jīrṇam malinam eva ca upabhuktam na vā dadyāt varttikārtham kadācana. iti.

atha-now; śoṇa-red; malina-dirty; ādi-beginning with; vastra-cloth; varttyā-with a wick; dīpa-lamp; dāna-offering; niṣedhaḥ-forbidding; śoṇam-red; vādarakam-cotton; vastram-garment; jīrṇam-torn; malinam-dirty; eva-indeed; ca-and; upabhuktam-second-hand; na-not; vā-or; dadyāt-shoul give; varttikā-wick; artham-for the purpose; kadācana-ever; iti-thus.

One Should Not Offer a Lamp With a Wick Made From Cloth That Is Red, Dirty, or Otherwise Defective

"One should not make a lap-wick from red cotton cloth, or from cloth that is dirty, torn, or has already been used for other things.

Text 88

svayam anyena vā dattam dīpān na śrī-harer haret nirvāpayen na himsāc ca śubham icchan kadācana

svayam-personally; anyena-by another; vā-or; dattam-offered; dīpān-lamps; na-not; śrī-hareh-of Lord Kṛṣṇa; haret-should take; nirvāpayen-should extinguish; na-not; himsāc-from disturbance; ca-and; śubham-auspiciousness; icchandesiring; kadācana-ever.

"A person who desires auspiciousness should never remove, extinguish, or trouble any lamps that he or anyone else has offered to Lord Hari."

Text 89

atha dīpa-nirvāpaņādi-doṣaḥ

viṣṇu-dharmottare prathama-khaṇḍe

dattvā dīpo na hartavyas tena karma vijānatā nirvāpaṇam ca dīpasya himsanam ca vigarhitam

atha-now; dīpa-nirvāpaṇādi-doṣaḥ-the Fault of Extinguishing Lamps; viṣṇu-dharmottare prathama-khaṇḍe-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, Part One; dattvā-offering; dīpaḥ-lamp; na-not; hartavyaḥ-to be removed; tena-by him; karma-work; vijānatā-knowing; nirvāpaṇam-extinguishing; ca-and; dīpasya-of the lamps; himsanam-trouble; ca-and; vigarhitam-forbidden.

The Fault of Extinguishing Lamps

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, Part One, it is said:

"A person who knows the truth of the laws of karma should never remove a lamp as it burns before Lord Hari. Such a lamp should never be extinguished or troubled.

Text 90

yaḥ kuryād dhimsanam tena karmaṇā puṣpitekṣaṇaḥ dīpa-hartā bhaved andhaḥ kāno nirvāna-krd bhavet

yaḥ-one who; kuryāt-does; dhimsanam-trouble; tena-by that; karmaṇā-deed; puṣpita-diseased; īkṣaṇaḥ-eyes; dīpa-lamp; hartā-removing; bhavet-becomes; andhaḥ-blind; kāṇaḥ-one-eyed; nirvāṇa-kṛt-extinguishing; bhavet-becomes.

"A person who troubles such a lamp contracts a disease in his eyes. A person who removes such a lamp while it still burns becomes blind. A person who extinguishes such a lamp becomes one-eyed."

Text 91

viṣṇu-dharme ca narakān prati śrī-dharmarājoktau

yuşmābhir yauvanonmadam uditair avivekibhih dyutodyotāya govindagehād dīpaḥ purā hṛtaḥ

viṣṇu-dharme ca narakān prati śrī-dharmarājoktau-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa Śrī Yamarāja tells the residents of hell: yuṣmābhiḥ-by you all; yauvana-by yuthfulness; unmadam-intoxicated; uditaiḥ-spoken; avivekibhiḥ-without intelligence; dyutodyotāya-burning; govinda-gehāt-from Lord Govinda's home; dīpaḥ-lamp; pura-before; hṛtaḥ-taken.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa Śrī Yamarāja tells the residents of hell:

"Filled with youthful folly, you removed from Lord Govinda's temple a still-burning lamp.

Text 92

tenādya narake ghore kṣut-tṛṣṇa-paripīḍitaḥ bhavanti patitās tīvre sīta-vāta-vidāritāḥ

tena-because of that; adya-today; narake-in hell; ghore-terrible; kṣut-tṛṣṇa-paripīḍitaḥ-tormented by hunger and thirst; bhavanti-are; patitāh-fallen; tīvre-sharp; śīta-cold; vāta-winds; vidāritāh-pierced.

"That is why, tortured by hunger and thirst, and torn apart by freezing winds, you are now suffering in this terrible hell."

Text 93

tatraiva śrī-pulasyoktau

ca tasmād āyatane viṣṇor dadyād dīpān dvijottama tams ca dattvā na himseta na ca taila-viyojitān

tatra-there; eva-indeed; śrī-pulasyoktau-in the words of Śrī Pulastya; ca-and; tasmāt-from that; āyatane-in the temple; viṣṇoḥ-of Lord Kṛṣṇa; dadyāt-should give; dīpān-lamps; dvijottama-O best of brāhmaṇa!s; tamś-them; ca-and; dattvā-giving; na-not; himseta-should trouble; na-not; ca-and; taila-viyojitān-filled with oil.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa Śrī Pulastya Muni explains:

"O best of brāhmaṇas, that is why one should offer lamps in the temple of Lord Viṣṇu. While the lamps' oil has not yet burned away one should not trouble them.

Text 94

kurvīta dīpa-hantā ca mūko 'ndho jāyate mṛtaḥ andhe tamasi duṣpāre narake pacyate kila

kurvīta-does; dīpa-hantā-extinguishing the lamp; ca-and; mūkaḥ-dumb; andhaḥ-blind; jāyate-is born; mṛtaḥ-dead; andhe-in blind; tamasi-darkness; duspāre-impassable; narake-in hell; pacyate-is cooked; kila-indeed.

"A person who extinguishes a lamp as it burns before Lord Kṛṣṇa becomes blind and dumb and when he dies he burns in a hell he cannot escape."

Text 95

bhūmau dīpa-dāna-niṣedhaḥ

kālikā-purāņe

dīpa-vṛkṣaś ca kartavyas taijasādyaiś ca bhairava vṛkṣeṣu dīpo dātavyo na tu bhūmau kadācana

bhūmau dīpa-dāna-niṣedhaḥ-one Should Not Offer a Lamp on the Ground; kālikā-purāṇe-in the Kālikā Purāṇa it is said: dīpa-lamp; vṛkṣaḥ-tree; ca-and; kartavyaḥ-should be done; taijasādyaiś-with oil; ca-and; bhairava-O Bhairava; vṛkṣeṣu-in trees; dīpaḥ-lamp; dātavyaḥ-may be placed; na-not; tu-but; bhūmau-on the ground; kadācana-ever.

On Should Not Place a Lamp on the Ground

In the Kālikā Purāņa it is said:

"O Bhairava, one may place a lamp in a tree, but never on the ground.

Text 96

atha naivedyam

dattvā puṣpāṇjalim pīṭham padyam ācamanam tathā kṛtvā patreṣu kṛṣṇayarpāyed bhojyam yathā-vidhi

atha-now; naivedyam-offerings of food; dattvā-offering; puṣpānjalim-flower; pīṭham-the place; padyam-for the feet; ācamanam-for sipping; tathā-then; kṛtvā-doing; patreṣu-in cups; kṛṣṇāya-to Lord Kṛṣṇa; arpāyet-should offer; bhojyam-food; yathā-as; vidhi-proper.

Offering Food

"After offering a flower, a sitting place, water for washing the feet, and ācamana water, one should offer to Lord Kṛṣṇa appropriate food in many plates and cups.

Text 97

atha naivedyārpaņa-vidhiḥ

astram jāptvāmbunā prokṣya naivedyam cakra-mudrayā samrakṣya prokṣayed vāyubīja-japta-jalena ca

atha-now; naivedyārpaṇa-vidhiḥ-the way of offering food; astram-astraya phat; jāptvā-chanting; ambunā-with water; prokṣya-sprinkling; naivedyam-offering of food; cakra-mudrayā-with the cakra-mudra; samrakṣya-protecting; prokṣayet-should sprinkle; vāyu-bīja-japta-chanting the syllable yam; jalena-with water; ca-and.

How to Offer Food

One should chant the mantra "astrāya phaṭ", sprinkle water before the offering of food, show the cakra-mudrā, chant the mantra "yam", and also sprinkle water.

Text 98

tena samśosya tad-dosam agni-bījam ca dakṣiṇe dhyātvā kara-tale 'nyat tat pṛṣṭhe samyojya darśyate

tena-by this; samśoṣya-is dried up; tad-doṣam-the faults; agni-bījam-the syllable ram; ca-and; dakṣiṇe-on the right; dhyātvā-meditating; kara-tale-in the palm of the hand; anyat-another; tat-that; pṛṣṭhe-on the back; samyojya-placing; darśyate-is shown.

In this way the faults of the offering wither away. Then one should place the syllable "ram" in the right palm and on the back.

Text 99

tad-uttha-vahninā tasya śuṣka-doṣam hṛdā dahet tataḥ kara-tale savye 'mṛta-bījam vicintayet

tat-from that; uttha-risen; vahninā-by the fire; tasya-of that; śuṣka-dried; doṣam-fault; hṛdā-by the heart; dahet-may burn; tataḥ-then; kara-of the hand; tale-in the palm; savye-left; amṛta-bījam-the syllable ṭham; vicintayet-should consider.

By the fire of that syllable the faults of the offering are dried away. Then, meditating with the mind, one should place the syllable tham in the left palm.

Text 100

tat-pṛṣṭhe dakṣiṇam pāṇitalam samyojya darśayet tad-utthāya nivedyam tat siñced amrta-dhārayā

tat-pṛṣṭhe-on the back; dakṣiṇam-right; pāṇi-of the hand; talam-the palm; samyojya-joining; darśayet-should show; tad-utthāya-rising; nivedyam-the offering; tat-that; siñcet-should sprinkle; amṛta-dhārayā-with a shower of nectar.

Then one should place the right palm on the back of the left hand. In this way one sprinkles nectar on the offering.

Text 101

jalena mūla-japtena prokṣya tac cāmṛtātmakam sarvam vicintya samspṛṣya mūlam vārāstakam japet

jalena-with water; mūla-japtena-by chanting the mula-mantra; prokṣya-sprinkling; tat-that; ca-and; amṛta-nectar; ātmakam-self; sarvam-all; vicintya-considering; saṃspṛśya-touching; mūlam-mula; vāra-times; aṣṭakam-eight; japet-should chant.

Then by chanting the mūla-mantra one should meditate on sprinkling nectar on the offering. Then one should touch the offering and chant the mūla-mantra eight times.

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

One should touch the offering with the right hand.

Text 102

amṛti-kṛtya tad dhenumudrayā salilādibhiḥ tac ca kṛṣṇam ca sampūjya gṛhītvā kusumānjalim

amṛti-kṛtya-transforming into nectar; tat-that; dhenu-mudrayā-with the dhenu-mudra; salilādibhiḥ-beginning with water; tac-that; ca-and; kṛṣṇam-Śrī Kṛṣṇa; ca-and; sampūjya-worshiping; gṛhītvā-taking; kusumāñjalim-offering of flowers.

After transforming the offering into nectar with the dhenu-mudrā, water, and other things, one should worship Lord Kṛṣṇa, take a handful of flowers, . . .

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

In the phrase "water, and other things", the "other things" are a cup of water with fragrant flowers. One should worship Lord Kṛṣṇa with the mantra "kṛṣṇāya namaḥ"

Text 103

śrī-kṛṣṇam prārthya tad-vaktrāt tejo dhyātvā vinirgatam samyojya ca nivedyaitat patram vāmena samsprśan

śrī-kṛṣṇam-to Lord Kṛṣṇa; prārthya-praying; tad-vaktrāt-from His mouth; tejaḥ-splendor; dhyātvā-meditating; vinirgatam-emanated; samyojya-joining; ca-and; nivedya-offering; etat-that; patram-dish; vāmena-with the left; saṃsprśan-touching.

 \dots offer prayers to Lord Kṛṣṇa, meditate on splendor emanating from the Lord's mouth, offer the dish of food, touching the dish with the left hand, \dots

Text 104

dakṣeṇa pāṇinādāya gandha-puṣpānvitam jalam svāhāntam mūlam uccārya taj-jalam visṛjed bhuvi

dakṣeṇa-with the right; pāṇinā-hand; ādāya-taking; gandha-fragrant; puṣpa-flower; anvitam-with; jalam-water; svāhā-with svāhā; antam-ending; mūlam-mula-mantra; uccārya-reciting; taj-jalam-that water; visṛjet-should release; bhuvi-on the ground.

... with the right hand take water with fragrant flowers, recite the mula-mantra that ends with the word svāhā, and then let the water fall to the ground.

Text 105

tat pāṇibhyāṁ samutthāya nivedyaṁ tulasī-yutam patrāḍhyaṁ tasya mantreṇa bhaktyā bhagavate 'rpayet

tat-that; pāṇibhyām-with both hands; samutthāya-rising; nivedyam-offering; tulasī-yutam-with tulasī; patra-plate; āḍhyamenriched; tasya-of that; mantreṇa-with the mantra; bhaktyā-with devotion; bhagavate-to the Supreme Personality of Godhead; arpayet-should offer.

Then with both hands one should pick up the offering of food mixed with tulasī leaves and offer it to the Lord with the proper mantra.

Text 106

nivedana-mantraś cāyaṁ

nivedayāmi bhavate juṣāṇedam havir hare. iti.

nivedana-for offering food; mantraḥ-mantra; ca-and; ayam-this; nivedayāmi-I offer; bhavate-to You; juṣāṇa-please accept; idam-this; havih-offering; hare-O Lord Hari; iti-thus.

The Mantra For Offering Food

"I offer this to You. O Lord Hari, please accept this offering."

Text 107

amṛtopāstaraṇam asi svāhety uccārayan hareḥ dattvātha vidhivad vārigaṇḍūṣam vāma-pāṇinā darśayed grāsa-mudrām tu praphullotpala-sannibham

amṛta-nectar; upastaraṇam-sprinkling; asi-You are; svāhā-svāhā; iti-thus; uccārayan-reciting; hareḥ-of Lord Hari; dattvā-placing; atha-then; vidhivat-properly; vāri-of water; gaṇḍūṣam-handful; vāma-pāṇinā-with the left hand; darśayet-should show; grāsa-mudrām-grāsa-mudrā; tu-indeed; praphullotpala-sannibham-like a blossoming lotus.

Reciting the mantra, "You are sprinkling nectar. Svāhā.", one should offer a handful of water of water with the left hand showing the grāsa-mudrā, which is like a blossoming lotus flower.

Text 108

prāṇādi-mudrā-hastena dakṣiṇena tu darṣayet mantrais caturthī-svāhāntais tārādyais tat-tad-āhvayaih

prāṇādi-beginning with prāṇa; mudrā-mudrās; hastena-with the hand; dakṣiṇena-right; tu-indeed; darśayet-should show; mantraiś-with mantras; caturthī-with the datuve case; svāhā-with svāhā; antaiḥ-at the end; tārā-om; ādyaiḥ-beginning with; tat-tad-āhvayaiḥ-with the various names.

Then with the right hand one should show the prāṇa-mudrā and other mudrās. Then one should chant mantras with various names, mantras with om in the beginning, and with svāhā at the end.

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

The five mudrās beginning with prāṇa-mudrā are described in the following words of Krama-dipikā:

spṛśet kaniṣṭhopakaniṣṭhe dve svāṅguṣṭha-mūrdhnā prathameha mudrā tathāparā tarjani-madhyame syād anāmikā-madhyamike ca madhyā

anāmikā-tarjani-madhyamāḥ syāt tac-caturthī-sa-kaniṣṭhikās tāḥ syāt pañcamī tadvad iti pratiṣṭhā prāṇādi-mudrā. . . .

"In the first mudrā the little finger and the ring finger touch the thumb. In the second mudrā the thumb touches the middle finger and the forefinger. In the third mudrā the the thumb touches the middle finger and the ring finger. In the fourth mudrā the the thumb touches the ring finger and the forefinger. In the fifth mudrā the little finger touches the ring finger and the forefinger. These are the mudrās beginning with the prāna-mudrā."

The corresponding mantras begin with "om prāṇāya svāhā". (The other mantras are: om apānāya svāhā, om vyānāya svāhā, om udānāya svāhā, and om samānāya svāhā.)

tataḥ spṛśamś ca karayor anguṣṭhābhyām anāmike pradarśayen nivedyasya mudrām tasya manum japan

tataḥ-then; spṛśan-touching; ca-and; karayoḥ-of both hands; anguṣṭhābhyām-with both thumbs; anāmike-both ring fingers; pradarśayen-showing; nivedyasya-offering; mudrām-mudra; tasya-of that; manum-mantra; japan-chanting.

Touching the thumbs of both hands with the ring fingers of both hands, one should show the nivedya-mudrā. Then one should chant the nivedya-mantra.

Text 110

mantraś cāyam krama-dīpikāyām

nandajo 'mbu-manu-bindu-yug natiḥ pārśva-ra-marud-avātmane ni ca ruddha-de-yuta-nivedyam ātma-bhu-masapārśvam anila-sthami-yug iti

mantraḥ-mantra; ca-and; ayam-this; krama-dīpikāyām-in the Krama-dipikā; nandajaḥ-the letter tha; ambu-manu-the letter au; bindu-the letter m; yuk-with; natiḥ-namaḥ; pārśva-the letter pa; rā-the letter rā; marut-the letter ya; avātmane-avatmane; ni-ni; ca-and; ruddha-ruddha; de-dative case; yuta-with; nivedyam-offering; ātma-bhū-ka; māmsa-la; pārśvam-pa; anila-ya; sthāmi-yuk-with āmi; iti-thus.

This mantra is given in the Krama-dīpikā:

"The mantra here is: Ṭhau namaḥ parāya avātmane 'niruddhāya nivedyam kalpayāmi (Obeisances to the Supreme Personality of Godhead, who cannot be thwarted from anything He wishes to do. I offer this to Him.)

Text 111

nivedyasya manutvena svābhīṣṭam manum eva te ekantino japantas tu grāsa-mudrām vitanvate

nivedyasya manutvena-as the nivedya-mantra; svābhīṣṭam-the abhista; manum-mantra; eva-indeed; te-they; ekantinaḥ-alone; japantaḥ-chanting; tu-indeed; grāsa-mudrām-the grāsa-mudrā; vitanvate-do.

"In a secluded place they chant the abhīṣṭa-mantra as the nivedya-mantra. Then they show the grāsa-mudrā.

Text 112

na ca dhyāyante te kṛṣṇavaktrāt tejo-vinirgamam mañjula-vyavahāreṇa bhojayanti harim mudā

na-not; ca-and; dhyāyante-meditate; te-they; kṛṣṇa-of Lord Kṛṣṇa; vaktrāt-from the mouth; tejo-vinirgamam-splendor; mañjula-graceful; vyavahāreṇa-with activities; bhojayanti-feed; harim-Lord Hari; mudā-happily.

"They do not meditate on splendor emerging from Lord Kṛṣṇa's mouth. In this way, with graceful actions, they happily feed Lord Kṛṣṇa."

Text 113

anyatra ca

śālī-bhaktam su-bhaktam śiśira-kara-sthitam pāyasam pūpa-sūpam lehyam peyam su-cuṣyam sitam amṛta-phalam ghārikādyam sukhādyam ājyam prājyam samijyam nayana-ruci-karam vājikailā-marīcasvādīyah śākarājī-parikaram amrtāhāra-josam jusasva

anyatra-in another place; ca-and; śālī-bhaktam-rice; su-bhaktam-nicely cooked; śiśira-kara-sthitam-situated in the cool moonlight; pāyasam-sweet-rice; pūpa-cakes; sūpam-soups; lehyam-to be licked; peyam-to be drunk; su-cuṣyam-to be sucked; sitam-pure; amṛta-nectar; phalam-fruit; ghārikādyam-cooked in ghee; sukhādyam-the cause of happiness; ājyam-ghee; prājyam-cooked in much ghee; samijyam-excellent; nayana-ruci-karam-pleasing to the eyes; vājikailā-with ghee; marīca-and pepper; svādīyaḥ-delicious; śāka-rājī-parikaram-vegetables; amṛtāhāra-joṣam-like nectar; juṣasva-please enjoy.

In another scripture it is said:

"O Lord, please enjoy this delicious cooked rice, this sweet-rice placed in the cooling moonlight, these cakes, soups, foods to be licked, drunk, and sucked, nectar fruits, very delicious foods cooked in ghee, foods pleasing to the eye, foods delicious with ghee and black pepper, and vegetables delicious like nectar."

Text 114

kim ca garuḍa-purāņe

naivedyam parayā bhaktyā ghaṇṭādyair jaya-nisvanaiḥ nīrājanaiś ca haraye dadyād dīpāsanam budhaḥ

kim ca-furthermore; garuḍa-purāṇe-in the Garuḍa Purāṇa; naivedyam-offering; parayā-with great; bhaktyā-devotion; ghaṇṭā-with bells; ādyaiḥ-beginning; jaya-nisvanaiḥ-with sounds of victory; nīrājanaiś-with arati; ca-and; haraye-to Lord Kṛṣṇa; dadyāt-should offer; dīpa-lamp; āsanam-seat; budhaḥ-intelligent.

In the Garuḍa Purāṇa it is said:

"With great devotion an wise person should offer food to Lord Kṛṣṇa. He should offer Lord Kṛṣṇa a seat, a lamp, and ārati. There should be jaya-mantras and the sounding of bells and other musical instruments."

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

The word "wise" here means a person who is learned and whose activities are saintly.

Text 115

atha naivedya-patrāņi

skānde śrī-brahma-nārada-samvāde

naivedya-pātram vakṣyāmi keśavasya mahātmanaḥ hairaṇyam rājatam tāmram kamṣyam mṛn-mayam eva ca pālāśam padma-patram ca pātram viṣṇor ati-priyam

atha-now; naivedya-of the offering; patrāṇi-the dishes; skānde-in ther Skanda Purāṇa; śrī-brahma-nārada-samvāde-in a

conversation of Brahmā and Nārada; naivedya-of the offering; pātram-the dish; vakṣyāmi-I will tell; keśavasya-of Lord Keśava; mahātmanaḥ-the Supreme Personality of Godhead; hairaṇyam-gold; rājatam-silver; tāmram-copper; kamsyam-bell-metal; mṛn-mayam-clay; eva-indeed; ca-and; pālāśam-pālāśa leaf; padma-patram-lotus leaf; ca-and; pātram-dish; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; ati-priyam-favorite.

The Plates on Which Food May Be Offered

In the Skanda Purāṇa, in a conversation of Brahmā and Nārada, it is said:

"Now I will tell you of the plates on which food may be offered to Lord Kṛṣṇa, the Supreme Personality of Godhead. Plates of gold, silver, copper, bell-metal, clay, palāśa-leaf, and lotus-leaf are Lord Kṛṣṇa's favorites."

Text 116

visnu-dharmottare

pātrāṇām tu pradānena narakam ca na gacchati

viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; pātrāṇām-of plates; tu-indeed; pradānena-by giving; narakam-to hell; ca-and; na-not; gacchati-goes.

In the Visnu-dharma Purāna, Uttara-khanda it is said:

"A person who gives to the Lord a gift of many plates will not go to hell."

Text 117

pātra-parimāņam

devī-purāne

sat-trimsad-angulam pātram uttamam parikīrtitam madhyamam ca tribhāgonam kanyasam dvādasāngulam vasv-angula-vihīnam tu na pātram kārayet kvacit

pātra-of plate; parimāṇam-the measurement; devī-purāṇe-in the Devī Purāṇa; ṣaṭ-trimsad-aṅgulam-36 fingers; pātram-plate; uttamam-excellent; parikīrtitam-said; madhyamam-middle; ca-and; tribhāgonam-less by one third; kanyasam-small; dvādaśa-twelve; aṅgulam-fingers; vasu-eight; aṅgula-fingers; vihīnam-less; tu-but; na-npt; pātram-plate; karayet-should do; kvacit-ever.

Measurements of the Plates

In the Devī Purāṇa it is said:

"A large plate should be 36 fingers, a middle-sized plate one third smaller (24 fingers), and a small plate 12 fingers. One should not make a plate smaller than 8 fingers."

Text 118

atha bhojyāni

ekādaśa-skānde

guḍa-pāyasa-sarpīmṣi śaṣkulyāpūpa-modakān samyāva-dadhi-sūpāmś ca naivedyam sati kalpayet

atha-now; bhojyāni-Foods That Should Be Offered; ekādaśa-skānde-in the Eleventh Canto; guḍa-sugar candy; pāyasa-sweet-rice; sarpīmṣi-and ghee; śaṣkuly-cake; āpūpa-sweet cakes; modakān-modakas; samyāva-samyava cakes; dadhi-yogurt; sūpān-soup; ca-and; naivedyam-offering of food; sati-is he has sufficent means; kalpayet-should arrange.

Foods That Should Be Offered

In Śrīmad-Bhāgavatam (11.27.34) Lord Kṛṣṇa says:

"Within his means, the devotee should arrange to offer Me sugar candy, sweet rice, ghee, śaskulī (rice-flour cakes), āpūpa (various sweet cakes), modaka (steamed rice-flour dumplings filled with sweet-coconut and sugar), samyāva (wheat cakes made with ghee and milk and covered with sugar and spices), yogurt, vegetable soups, and other palatable foods."***

Text 119

kim ca

yad yad iṣṭatamam loke yac cāti-priyam ātmanaḥ tat tan nivedayen mahyam tad anantyāya kalpate

kim ca-furthermore; yad-yat-whatever; iṣṭatamam-most desirable; loke-in the world; yat yat-whatever; ca-and; ati-very; priyam-dear; ātmanaḥ-to the heart; tat tan-that; nivedayet-may offer; mahyam-to Me; tat-that; anantyāya-for being without limit; kalpate-is qualified.

Lord Kṛṣṇa also says:

"A person who offers to Me whatever is most precious in the world, or whatever is most dear to his heart, attains in return a benefit that has no end."

Text 120

aştama-skande

naivedyam cādhi-guṇavad dadyāt purusa-tuṣṭi-dam

aṣṭama-skande-in the Eighth Canto; naivedyam-food offered to the Deity; ca-and; ati-guṇavat-prepared very gorgeously with all varieties of taste; dadyāt-should offer; puruṣa-tuṣṭi-dam-everything extremely pleasing to the Supreme Personality of Godhead.

In Śrīmad-Bhāgavatam (8.16.52) it is said:

"With great attention one must prepare an oblation of grains boiled in ghee and milk and must chant the Puruṣa-sūkta mantra. The offerings of foods should be of varieties of tastes. In this way one should worship the Supreme Personality of Godhead."*

Text 121

baudhāyana-smṛtau ca

nānā-vidhānna-pānaiś ca bhakṣaṇādyair manoharaiḥ naivedyam kalpayed viṣṇos tad-abhāve ca pāyasam kevalam ghṛta-samyuktam

baudhāyana-smṛtau-In the Baudhāyana-smṛti; ca-and; nānā-vidhānna-pānaiś-with various kinds of drinks; ca-and; bhakṣaṇādyaiḥ-beginning with foods; manoharaiḥ-delicious; naivedyam-offering; kalpayet-should do; viṣṇoḥ-to Lord Viṣṇu; tad-abhāve-in the absence of that; ca-and; pāyasam-sweet-rice; kevalam-only; ghṛta-samyuktam-prepared with ghee.

In the Baudhāyana-smṛti it is said:

"One should offer to Lord Viṣṇu many kinds of delicious foods and drinks. In the absence of such variety one should at least offer sweet-rice prepared with ghee."

Text 122

vāmana-purāņe

haviṣā samskṛta ye ca yava-godhūma-śālayaḥ tila-mudgādayo māṣā vrīhayaś ca priyā hareḥ

vāmana-purāṇe-in the Vāmana Purāṇa; haviṣā-with ghee; saṃskṛta-prepared; ye-who; ca-and; yava-barley; godhūma-wheat; śālayaḥ-rice; tila-sesame; mudga-mudga beans; ādayaḥ-beginning with; māṣā-masa beans; vrīhayaś-rice; ca-and; priyā-dear; hareḥ-to Lord Kṛṣṇa.

In the Vāmana Purāņa it is said:

"Barley, wheat, rice, sesame, mudga beans, māṣa beans, and other foods like them, all cooked in ghee, are dear to Lord Krṣṇa."

Text 123

gārude

annam catur-vidham puṇyam guṇāḍhyam cāmṛtopamam niṣpannam sva-gṛhe yad vā śraddhayā kalpayed dhareḥ

gāruḍe-in the Garuḍa Purāṇa; annam-food; catur-vidham-four kinds; puṇyam-pious; guṇāḍhyam-virtuous; ca-and; amṛta-nectar; upamam-like; niṣpannam-prepared; sva-gṛhe-in one's own home; yat-what; vā-or; śraddhayā-with faith; kalpayet-should be suitable; dhareḥ-for Lord Kṛṣṇa.

In the Garuḍa Purāṇa it is said:

"At home one should prepare four kinds of pure foods, delicious like nectar, and with faith one should offer them to Lord Hari."

Texts 124-126

bhavişye

puṣpam dhūpam tathā dīpam naivedyam su-manoharam khaṇḍa-laḍḍuka-śrī-veṣṭakāsārāśoka-varttikāh

svastikollāsikā-dugdhatila-veṣṭa-kilāṭikāḥ phalāni caiva pakvāni nāgaraṅgādikāni ca

anyāni vidhinā dattvā bhakṣyāni vividhāni ca evam ādīni dapayed bhaktito nrpa

bhavişye-in the Bhavişya Purāṇa; puṣpam-flower; dhūpam-incense; tathā-so; dīpam-lamp; naivedyam-food; su-manoharam-beautiful; khaṇḍa-laḍḍuka-khaṇḍa-laḍḍus; śrī-veṣṭa; kāsāra-kaseru; āśoka-varttikāḥ-seva-laddus; svastika-svastika; ullāsikā-ullasika; dugdha-dugdha-vesta; tila-veṣṭa-tila-vesta; kilāṭikāḥ-kilatika; phalāni-fruits; ca-and; eva-indeed; pakvāni-ripe; nāgaraṅga-oraṅges; ādikāni-beginning with; ca-and; anyāni-other; vidhinā-properly; dattvā-offering; bhaksyāni-delicious; vividhāni-varieties; ca-and; evam-thus; ādīni-beginning with; dāpayet-should give; bhaktitah-with devotion; nṛpa-O king.

In the Bhavişya Purāṇa it is said:

"O king, with devotion one should properly offer to the Lord flowers, incense, lamps, and delicious foods, such as khaṇḍa-laḍḍu, śrī-veṣṭa, kaseru, sevā-laḍḍu, svastika, ullāsikā, dugdha-veṣṭa, tila-veṣṭa, kilāṭikā, oranges and other ripe fruits, and many other kinds of delicious foods."

Text 127

vārāhe

yas tu bhāgavato devi annād yena tu prīṇayet prīṇitas tiṣṭhate 'sau vā bahu-janmāni mādhavi

vārāhe-In the Varāha Purāṇa; yaḥ-one who; tu-indeed; bhāgavataḥ-a Vaiṣṇava; devi-O goddess; annāt-from food; yena-by whom; tu-indeed; prīṇayet-pleases; prīṇitaḥ-pleased; tiṣṭhate-stands; asau-he; vā-or; bahu-janmāni-many births; mādhavi-O beloved of Mādhava.

In the Varāha Purāṇa teh Supreme Personality of Godhead sais:

"O Goddess Mādhavī, a person who with an offering of food pleases Me is happy for many births."

Text 128

sarva-vrīhi-mayam gṛhyam śubham sarva-rasānvitam mantreṇa me pradīyeta na kiñcid api samspṛśet

sarva-all; vrīhi-rice; mayam-consisting of; gṛhyam-to be accepted; śubham-beautiful; sarva-rasānvitam-with all delicious tastes; mantreṇa-with a mantra; me-of Me; pradīyeta-should be given; na-not; kiñcit-anything; api-even; saṃspṛśet-should touch.

"With a mantra one should offer to me pure and delicious rice. One should not taste it before it is offered.

Text 129

iṅgudī-phala-bilvāni badarāmalakāni ca kharjurāṁś cāsanaṁś caiva mānavāṁś ca parūṣakān

iṅgudī-phala-bilvāni-iṅgudī and bilvaa fruits; badarāmalakāni-badara and amalaka; ca-and; kharjurān-kharjura; ca-and; āsanan-carabija; ca-and; eva-indeed; mānavāṃś-cocnut; ca-and; parūṣakān-parusa.

"One should offer to Me ingudī and bilva fruits, badara, amalaka, kharjura, carabīja, coconut, parūṣaka, . . .

Text 130

śāloḍḍambarikāmś caiva tathā plakṣa-phalāmi ca paippalam kaṇṭakīyam ca tumburum ca priyangukam

śāloḍḍambarikān-śāla and uḍḍambarika; ca-and; eva-indeed; tathā-so; plakṣa-phalāni-plaksa fruits; ca-and; paippalam-pippala; kaṇṭakīyam-kaṇṭakīya; ca-and; tumburum-tumburu; ca-and; priyaṅgukam-priyaṅgu.

. . . śāla, uḍḍambarika, plakṣa fruits, pippala; kaṇṭakīya, tumburu, priyaṅgu, . . .

Text 131

marīcam śimśa-pākam ca bhallātakara-mardakam drākṣām ca dāḍimam caiva piṇḍa-kharjūram eva ca

marīcam-black pepper; śimśa-pākam-simsa-paka; ca-and; bhallātakara-mardakam-bhallāta; karamardakam-karamardaka; drākṣām-grapes; ca-and; dāḍimam-pomegranate; ca-and; eva-indeed; piṇḍa-kharjūram-piṇḍa-kharjūra; eva-indeed; ca-and.

. . . marīca, śimśa-pāka, bhallāta, karamardaka, grapes, pomegranates, piṇḍa-kharjūra, . . .

Text 132

sauvīram kelikam caiva tathā śubha-phalāni ca piṇḍāraka-phalam caiva punnāga-phalam eva ca

sauvīram-sauvira; kelikam-kelika; ca-and; eva-indeed; tathā-so; śubha-phalāni-auspicious fruits; ca-and; piṇḍāraka-phalam-pindaraka-fruit; ca-and; eva-indeed; punnāga-phalam-punnaga fruit; eva-indeed; ca-and.

 \dots sauvīra, kelika, auspicious fruits, piņ
ḍāraka fruits, punnāga fruits, \dots

Text 133

śamīm caiva kavīram ca kharjūraka-mahā-phalam kumudasya phalam caiva vaheḍaka-phalam tathā śamīm-sami; ca-and; eva-indeed; kavīram-kavira; ca-and; kharjūraka-mahā-phalam-great khrajuraka fruits; kumudasya-of the lotus; phalam-fruit; ca-and; eva-indeed; vaheḍaka-phalam-vahedaka fruits; tathā-so.

... śamī, kavīra, great kharjūraka fruits, lotus fruits, vahedaka fruits, ...

Text 134

ajam karkoṭakam caiva tathā tāla-phalāmi ca kadambaḥ kaumudam caiva dvi-vidham sthala-kañjayoh

ajam-aja; karkoṭakam-karkotaka; ca-and; eva-indeed; tathā-so; tāla-phalāni-tala fruits; ca-and; kadambaḥ-kadamba; kaumudam-kumuda; ca-and; eva-indeed; dvi-vidham-two kinds; sthala-kañjayoḥ-of land-growing lotus flowers.

. . . aja, karkotaka, tāla fruits, kadamba, kaumuda, two kinds of sthala-kañja fruits, . . .

Text 135

piṇḍikandeti vikhyātam vaṃśa-nīpam tataḥ param madhu-kandeti vikhyatam māhisam kandam eva ca

pindikanda-pindarootl iti-thus; vikhyātam-famous; vamśa-nīpam-vamsa-nipa; tataḥ-so; param-more; madhu-kanda-madhu root; iti-thus; vikhyatam-known; māhisam-mahisa; kandam-root; eva-indeed; ca-and.

... piṇḍi root, vamśa-nīpa, madhu root, māhiṣa root, ...

Text 136

karamardaka-kandam ca tathā nīlotpalasya ca mṛṇālam pauṣkaram caiva śālūkasya phalam tathā

karamardaka-kandam-karamardaka root; ca-and; tathā-so; nīlotpalasya-of the blue lotus; ca-and; mṛṇālam-root; pauṣkaram-of puskara; ca-and; eva-indeed; śālūkasya-of saluka; phalam-fruit; tathā-so.

... karamardaka root, nīlotpala root, puṣkara fruit, śālūka fruit.

Text 137

ete cānye ca bahavaḥ kanda-mūla-phalāni ca etāni copayojyāni ye mayā parikalpitāḥ

ete-these; ca-and; anye-others; ca-and; bahavaḥ-many; kanda-mūla-phalāni-roots and fruits; ca-and; etāni-they; ca-and; upayojyāni-suitable; ye-which; mayā-by Me; parikalpitāh-considered.

These and many other roots and fruits may be offered to Me.

Text 138

mūlakasya tataḥ śākam kim cāśākam tathaiva ca śākam caiva kalāyasya sarṣapasya tathaiva ca

mūlakasya-of radish; tataḥ-so; śākam-vegetable; kim ca-furthermore; aśākam-nali saka; tathā-so; eva-indeed; ca-and; śākam-saka; ca-and; eva-indeed; kalāyasya-kalaya; sarṣapasya-sarsapa; tathā-so; eva-indeed; ca-and.

One may also offer to Me vegetables and herbs such as radish, nālī-śāka, kalāya-śāka, mustard, . . .

Text 139

vamśakasya tu śākam ca śākam eva kalambitam ārdrakasya ca śākam vai pālāṅkam śākam eva ca

vamśakasya-of vamsaka; tu-indeed; śākam-saka; ca-and; śākam-saka; eva-indeed; kalambitam-kalambita; ārdrakasya-of ardraka; ca-and; śākam-saka; vai-indeed; pālāṅkam-palanka; śākam-saka; eva-indeed; ca-and.

. . . vamśaka-śāka, kalambita-śāka, ārdraka-śāka, pālāṅka-śāka, . . .

Text 140

ambiloḍaka-śākam ca śākam kaumārakam tathā śūka-maṇḍala-patram ca dvāv eva taru-vānakau

ambiloḍaka-śākam-ambilodaka-saka; ca-and; śākam-śāka; kaumārakam-kaumaraka; tathā-so; śūka-maṇḍala-patram-suka-mandala-patra; ca-and; dvāv-both; eva-indeed; taru-vānakau-taru-vanaka.

. . . ambiloḍaka-śāka, kaumāraka-śāka, śūka-maṇḍala-patra, taru, vānaka, . . .

Text 141

carasya caiva śākam ca madhu-koḍḍumbaram tathā ete cānye ca bahavaḥ śataśo 'tha sahasraśaḥ karmaṇyāś caiva sarve vai ye mayā parikirtitāḥ

carasya-of cara; ca-and; eva-indeed; śākam-saka; ca-and; madhu-koḍḍumbaram-madhu-koḍḍumbaram; tathā-so; ete-they; ca-and; anye-others; ca-and; bahavaḥ-many; śataśaḥ-hundreds; atha-then; sahasraśaḥ-thousands; karmaṇyāḥ-expert; ca-and; eva-indeed; sarve-all; vai-indeed; ye-who; mayā-by Me; parikirtitāh-said.

... cara-śāka, madhu-koḍḍumbara-śāka, and many hundreds and thousands of other vegetables and herbs.

Text 142

vrīhīnām ca pravakṣyāmi upayogamś ca mādhavi eka-cittam samādhāya tat sarvam śṛṇu sundari

vrīhīnām-of rice; ca-and; pravakṣyāmi-I will tell; upayogamś-proper; ca-and; mādhavi-O Mādhavī; eka-cittam-one heart; samādhāya-placing; tat-that; sarvam-all; śṛṇu-please hear; sundari-O beautiful one.

"O Mādhavī, now I will speak about rice. O beautiful one, please listen carefully.

Text 143

dharmādharmika-raktam ca su-gandham rakta-sālikam dīrgha-sūkam mahā-sālim vara-kunkuma-patrakam

dharma-pious; adharma-impious; eka-one; raktam-liked; ca-and; su-gandham-fragrant; rakta-śālikam-rakta sali; dīrgha-śūkam-dirgha-suka; mahā-śālim-maha-sali; vara-kuṅkuma-patrakam-vara-kuṅkuma-patra.

Different kinds of fragrant rice, such as dharma-rakta, adharma-rakta, dīrgha-śuka, mahā-ālī, vara-kuṅkumapatraka, . . .

Text 144

grāma-śālim samadrāśām sa-śrīśām kuśa-śālikām yavāś ca dvi-vidhā jñeyāḥ karmanyā mama sundari

grāma-śālim-grama-sali; samadrāśām-samudrasa; sa-śrīśām-srisa; kuśa-śālikām-kusa-sali; yavāḥ-barley; ca-and; dvi-vidhā-two kinds; jñeyāḥ-are known; karmaṇyā-to be done; mama-by Me; sundari-O beautiful one.

. . . grāma-śāli, madrāśa, śrīśa, and kuśa-śāli, as well as the two kinds of barley, may be offered to Me.

Text 145

karmanyāś caiva mudgāś ca tilāḥ kṛṣṇāḥ kulatthakāḥ godhūmakam mahā-mudgamudgāṣṭakam avāṭa-jit

karmanyāḥ-may be offered; ca-and; eva-indeed; mudgāś-mudga beans; ca-and; tilāḥ-sesame; kṛṣṇāḥ-Kṛṣṇa; kulatthakāḥ-kulattha; godhūmakam-wheat; mahā-mudga-maha-mudga; mudgāṣṭakam-eitgh kinds of mudga; avāṭa-jit-conqueror of the worlds.

O conqueror of the worlds, sesame, wheat, kṛṣṇa, kulatthaka, mudga beans, mahā-mudga beans, and eight kinds of mudga beans may be offered to Me.

Text 146

karmāny etāni coktāni vyajanāni priyānvitān pratigṛhṇāmy aham hy etān sarvān bhāgavatān priyān

karmāṇy-may be offered; etāṇi-they; ca-and; uktāṇi-said; vyajanāṇi-spices and condiments; priyānvitān-dear; pratigṛḥṇāmy-I accept; aham-I; hy-indeed; etāṇ-them; sarvāṇ-all; bhāgavatāṇ-the devotees; priyāṇ-dear.

"One may also offer to Me many kinds of delicious condiments and spices. I accept these offerings from My dear devotees."

Text 147

kim ca

ye mayaivopayojyāni gavyam dadhi payo ghṛtam

kim ca-furthermore; ye-who; mayā-by Me; eva-indeed; upayojyāni-suitable; gavyam-milk products; dadhi-yogurt; payah-milk; ghṛtam-ghee.

The Lord also says:

"One may offer to Me milk products, like milk, yogurt, and ghee.

Text 148

skānde ca brahma-nārada-samvāde

haviḥ sālyodanam divyam ājya-yuktam sa-sarkaram naivedyam deva-devāya yāvakam pāyasam tathā

skānde ca brahma-nārada-samvāde-in the Skanda Purāṇa, in a conversation of Brahma and Nārada, it is said:; haviḥbutter; śālyodanam-rice; divyam-divine; ājya-yuktam-with ghee; sa-śarkaram-with sugar; naivedyam-offering; devadevāya-to the master of the demigods; yāvakam-barley; pāyasam-sweet-rice; tathā-so.

In the Skanda Purāṇa, in a conversation of Brahma and Nārada, it is said:

"One should offer to Lord Kṛṣṇa foods cooked with rice, ghee, sugar, and barley, and also sweet-rice.

Text 149

naivedyānām abhāve tu phalāni vinivedayet phalānām āpy abhāve tu tṛṇa-gulmauṣadhir api

naivedyānām-of offerings; abhāve-in the absence; tu-indeed; phalāni-fruits; vinivedayet-should offer; phalānām-of fruits; āpy-even; abhāve-in the absence; tu-indeed; tṛṇa-grass; gulma-trees; auṣadhiḥ-herbs; api-even.

"In the absence of these things one may offer fruits. In the absence of fruits one may offer the edible parts of trees, grass, and other plants.

Text 150

auṣadhīnām alābhe tu toyam ca vinivedyet tad-alābhe tu sarvatra mānasam pravaram smṛtam auṣadhīnām-of plants; alābhe-in the absence; tu-indeed; toyam-water; ca-asnd; vinivedyet-may offer; tad-alābhe-in the absence of that; tu-indeed; sarvatra-everywhere; mānasam-in the mind; pravaram-excellent; smṛtam-remembered.

"In the absence of plants one may offer water. In the absence of water one may meditate on offering foods to the Lord "

Text 151

skānde mahendram prati śrī-nārada-vacanam

yacchanti tulasī-śākam śrutam ye mādhavāgrataḥ kalpāntam viṣṇuloke tu vasanti pitṛbhiḥ saha

skānde mahendram prati śrī-nārada-vacanam-In the Skanda Purāṇa, Śrī Nārada tells King Indra:; yacchanti-offer; tulasī-śākam-tulasī; śrutam-heard; ye-who; mādhavāgrataḥ-in the preswnce of Lord Kṛṣṇa; kalpāntam-at the end of the kalpa; viṣṇuloke-in Viṣṇuloka; tu-indeed; vasanti-live; pitṛbhiḥ-the pitās; saha-with.

In the Skanda Purāṇa, Śrī Nārada tells King Indra:

"They who offer tulasī-śāka to Lord Mādhava live with their ancestors in Viṣṇuloka until the end of the kalpa."

Text 152

atha naivedya-nişiddhāni

hārita-smṛtau

nābhakṣyam naivedyārthe bhakṣyeṣv apy ajā-mahiṣī-kṣīram pañca-nakhā matsyāś ca

atha-now; naivedya-niṣiddhāni-forbidden offerings; hārita-smṛtau-in the Harita-smṛti; na-not; abhakṣyam-inedible; naivedya-offering; arthe-for the purpose; bhakṣyeṣv-edible; apy-even; ajā-of the goat; mahiṣī-of the buffalo; kṣīram-milk; pañca-nakhā-animals with five nails; matsyāś-fish; ca-and.

What Is Forbidden To Offer the Lord

In the Hārita-smrti it is said:

"One may not offer to the Lord what is inedible. One also may not offer goat milk, buffalo milk, fish, or the flesh of five-clawed beasts or other beasts."

Text 153

dvārakā-māhātmye

nīlī-kṣetram vāpayanti mūlakam bhakṣayanti ye naivāsti narakottāraḥ kalpa-koṭi-śatair api

dvārakā-māhātmye-in the Dvārakā-māhātmya; nīlī-kṣetram-niliksetra; vāpayanti-offer; mūlakam-radish; bhakṣayanti-offer; ye-who; na-not; eva-indeed; asti-is; naraka-from hell; uttāraḥ--deliverance; kalpa-koṭi-śataiḥ-for hundreds and millions of kalpas; api-even.

In the Dvārakā-māhātmya it is said:

"They who offer to the Lord the foods $n\bar{l}l\bar{k}$, etra or radish are not rescued from hell for hundreds and millions of kalpas."

Text 154

vārāhe

māhiṣam cāvikam cājam ayajñīyam udāhṛtam

vārāhe-in the Varāha Purāṇa; māhiṣam-buffalo; ca-and; avikam-sheep; ca-and; ajam-goat; ayajñīyam-not to be offered; udāhrtam-said.

In the Varāha Purāņa it is said:

"One should not offer buffalo ghee or goat ghee in a yajña."

Text 155

kim ca

māhiṣam varjayen mahyam kṣīram dadhi ghṛtam yadi

kim ca-furthermore; māhiṣam-from a buffalo; varjayet-should avpid; mahyam-to Me; kṣīram-milk; dadhi-yogurt; ghṛtam-ghee; yadi-if.

The Lord Himself says:

"One should not offer to Me milk, yogurt, or ghee that have come from a buffalo."

Text 156

vișnu-dharmottare trtīya-khande

abhakşyam cāpy ahṛtam ca naivedyam na nivedyate keśa-kīṭāvapannam ca tathā cāvihitam ca yat

viṣṇu-dharmottare tṛtīya-khaṇḍe-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, Part Three; abhakṣyam-inedible; ca-and; api-also; ahṛtam-not taken; ca-and; naivedyam-offering; na-and; nivedyate-should offer; keśa-hair; kīṭa-and insect or worm; avapannam-attained; ca-and; tathā-so; ca-and; avihitam-improper; ca-and; yat-what.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, Part Three, it is said:

"Food into which a hair, an insect, or a worm has entered should not be offered to the Lord.

Text 157

mūṣikā-laṅgulopetaṁ avadhūtam avakṣutam uḍḍumbaraṁ kapitthaṁ ca tathā danta-śaṭhaṁ ca yat evam ādīni devāya na deyāṇi kadācana mūṣikā-of a mouse or a rat; laṅgula-tail; upetam-attained; avadhūtam-rejected; avakṣutam-sneezed; uḍḍumbaram-uddumbara; kapittham-kapittha; ca-and; tathā-so; danta-śaṭham-jambira; ca-and; yat-what; evam-thus; ādīni-beginning; devāya-to ther Supreme Personality of Godhead; na-not; deyāni-to be offered; kadācana-ever.

"One should never offer to the Supreme Personality of Godhead food that has been touched by a rat's tail, food that is rejected by others, or food that has been sneezed on, nor should one ever offer uddumbara, kapittha, or danta-śaṭha."

Text 158

athābhakṣyāṇi

kaurme

vṛntākam jālikāśākam kusumbhāśmantakam tathā phalāṇḍum laśunam śuklam niryāsam caiva varjayet

atha-now; abhakṣyāṇi-inedible; kaurme-in the Kūrma Purāṇa; vṛntākam-eggplant; jālikāśākam-plantain; kusumbha-safflower; āśmantakam-aśmantaka; tathā-so; phalāṇḍum-onion; laśunam-garlic; śuklam-sour cereal; niryāsam-tree sap; ca-and; eva-indeed; varjayet-one should avoid.

What Is Inedible (For the Purpose of Offering to the Lord)

In the Kūrma Purāņa it is said:

"One should avoid eggplant, plantain, safflower, asmantaka, onion, garlic, sour cereal, and the sap of trees.

Text 159

grñjanam kimśukam caiva kukuṇḍam ca tathaiva ca uḍumbaram alāvum ca jagdhvā patati vai dvijaḥ

grňjanam-grnjana; kimśukam-kimsuka; ca-and; eva-indeed; kukuṇḍam-kukunda; ca-and; tatha-so; eva-indeed; ca-and; udumbaram-uddumbara; alāvum-alavu; ca-and; jagdhvā-eating; patati-falls; vai-indeed; dvijah-a brāhmana.

"A brāhmaṇa who eats grūjana, kimśuka, kukuṇḍa, uḍumbara, or alāvu falls down from his exalted position."

Text 160

vaisnave

bhuñjītodhṛta-sārāṇi na kadācin nareśvara

vaiṣṇave-in the Viṣṇu Purāṇa; bhuñjīta-eats; udhṛta-sārāṇi-udhṛta-sāra; na-not; kadācin-ever; nareśvara-O king.

In the Viṣṇu Purāṇa it is said:

"O king, one should never eat udhṛta-sāra."

Text 161

skānde

na bhakṣayati vṛntākam tasya dūrataro hariḥ

skānde-in the Skanda Purāṇa; na-not; bhakṣayati-eats; vṛntākam-eggplant; tasya-of him; dūrataraḥ-far away; hariḥ-Lord Hari.

In the Skanda Purāna it is said:

"Lord Kṛṣṇa stays far away from anyone who eats eggplant."

Text 162

kim cānyatra

vārtākum bṛhatīm caiva dagdham annam masūrakam yasyodare pravarteta tasya dūrataro hariḥ

kim ca-furthermore; anyatra-in another place; vārtākum-eggplant; bṛhatīm-eggplant; ca-and; eva-indeed; dagdham-burned; annam-food; masūrakam-masura dal; yasya-of whom; udare-in the stomach; pravarteta-is; tasya-of him; dūrataraḥ-far away; hariḥ-Lord Kṛṣṇa.

In another scripture it is said:

"Lord Kṛṣṇa stays far away from anyone who places eggplant, burned food, or masūra dāl in his stomach."

Text 163

kim ca

alāvum bhakṣayed yas tu dagdham annam kalambikām sa nirlajjaḥ katham brūte pūjayāmi janārdanam

kim ca-furthermore; alāvum-alavu; bhokṣayet-eats; yaḥ-one; tu-indeed; dagdham-burned; annam-food; kalambikām-kalambika; sa-he; nirlajjaḥ-shameless; katham-how?; brūte-speak; pūjayāmi-I worship; janārdanam-Lord Hari.

It is also said:

"How can a shameless person who eats alāvu, kalambikā, and burned food, say the words: `I worship Lord Hari'?

Text 164

ata evoktam yāmale

yatra madyam tathā māmsam tathā vṛntāka-mūlake nivedayen naiva tatra harer aikāntikī ratih

ata eva-therefore; uktam-said; yāmale-in the Yamala; yatra-where; madyam-liquor; tathā-so; māmsam-meat; tathā-so; vṛntāka-eggplant; mūlake-and radish; nivedayen-may offer; na-not; eva-inded; tatra-there; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; aikāntikī-unalloyed; ratiḥ-love.

In the Yāmala it is said:

"Only a person without genuine devotion for the Lord will offer Him wine, meat, eggplant, or radish."

Text 165

atha naivedyārpaṇa-māhātmyam

skānde

naivedyāni manojñāni kṛṣṇasyāgre nivedayet kalpāntaṁ tat-pitṛṇāṁ tu tṛptir bhavati śāśvatī

atha-now; naivedyārpaṇa-of offering food; māhātmyam-the glories; skānde-in thr Skanda Purāṇa; naivedyāni-should be offered; manojñāni-beautiful; kṛṣṇasyāgre-in Lord Kṛṣṇa's presence; nivedayet-should offer; kalpāntam-to the end of the kalpa; tat-pitṛṇām-of his ancestors; tu-indeed; tṛptiḥ-satisfaction; bhavati-becomes; śāśvatī-eternal.

The Glories of Offering Food to the Lord

In the Skanda Purāṇa it is said:

"By offering many delicious foods to Lord Krsna, a person makes his ancestors happy until the end of the kalpa.

Text 166

phalāni yacchate yo vai suhṛdyāni nareśvara kalpāntam jāyate tasya sa-phalam ca manorathaḥ

phalāni-fruits; yacchate-offers; yaḥ-who; vai-indeed; suhṛdyāni-pleasing; nareśvara-O king; kalpāntam-to the end of the kalpa; jāyate-is born; tasya-of him; sa-phalam-successful; ca-and; manorathaḥ-desire.

"O king, by offering many delicious foods to Lord Kṛṣṇa, a person attains all his desires until the end of the kalpa."

Texts 167 and 168

nārasimhe

haviḥ śālyodanam diyyam ājya-yuktam sa-śarkaram nivedya narasimhāya yāvakam pāyasam tathā

samās taṇḍula-saṅkhyāyā yāvatyas tāvatīr nṛpa viṣṇuloke mahā-bhogān bhuṇjānas te sa-vaiṣṇavāḥ

nārasimhe-in the Nṛṣimha Purāṇa; haviḥ-ghee; śālyodanam-rice; divyam-splendid; ājya-yuktam-with ghee; sa-with; śarkaram-sugar; nivedya-offering; narasimhāya-to Lord Nṛṣimha; yāvakam-as; pāyasam-sweet-rice; tathā-so; samāḥ-years; taṇḍula-saṅkhyāyā-with the number of grains of rice; yāvatyaḥ-as many; tāvatīḥ-so many; nṛpa-O King; viṣṇuloke-in Viṣṇuloka; mahā-bhogān-great enjoyment; bhuñjānaḥ-enjoy; te-they; sa-vaiṣṇavāḥ-with the Vaiṣṇavas.

•

In the Nṛṣiṁha Purāṇa it is said:

"By offering to Lord Hari sweet rice with sugar and ghee, a person enjoys for one year with the Vaiṣṇavas in Viṣṇuloka for each grain of rice he offered."

Text 169

visnu-dharmottare

anna-das tṛptim āpnoti svargalokam ca gacchati dattvā ca samvibhāgāya tathaivānnam atandritaḥ trailokya-tarpite puṇyam tat-kṣaṇāt samavāpnuyāt

viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; anna-daḥ-offering food; tṛptim-happiness; āpnoti-attains; svargalokam-Svargaloka; ca-and; gacchati-goes; dattvā-giving; ca-and; samvibhāgāya-for an offering; tatha-so; eva-indeed; annam-food; atandritaḥ-diligent; trailokya-tarpite-pleasing the three worlds; puṇyam-sacred; tat-kṣaṇāt-from that moment; samavāpnuyāt-attains.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"A person who offers food to Lord Hari goes to Svargaloka and becomes happy. By diligently offering food to the Lord, a person becomes very pious. He pleases the three worlds.

Text 170

akṣayyam anna-pānam ca pitṛbhyaś copatiṣṭhate odanam vyañjanopetam dattvā svargam avāpnuyāt

akṣayyam-imperishable; anna-pānam-food and drink; ca-and; pitrbhyaś-with the pitās; ca-and; upatiṣṭhate-stays; odanam-rice; vyañjana-spices; upetam-with; dattvā-giving; svargam-to SAvargaloka; avāpnuyāt-attains.

"A person who offers to the Lord rice and cuddy goes to Svargaloka where, in the company of the pitās, he enjoys imperishable food and drink."

Text 171

paramānnam tathā dattvā tṛptim āpnoti śāśvatīm viṣṇulokam avāpnoti kulam uddharate tathā

paramānnam-sweet rice; tathā-so; dattvā-giving; tṛptim-happiness; āpnoti-attains; śāśvatīm-eternal; viṣṇulokam-Viṣṇuloka; avāpnoti-attains; kulam-family; uddharate-delivers; tathā-so.

"A person who offers sweet-rice to Lord Kṛṣṇa attains eternal happiness, delivers his relatives, and goes to Viṣṇuloka.

Text 172

ghṛtaudana-pradānena

dīrgham āyur avāpnuyāt dadhy-odana-pradānena śriyam āpnoty anuttamam

ghṛta-ghee; odana-rice; pradānena-by giving; dīrgham-long; āyuḥ-life; avāpnuyāt-attains; dadhy-odana-yogurt and rice; pradānena-by giving; śriyam-opulence; āpnoty-attains; anuttamam-peerless.

"By offering to the Lord rice and ghee one attains long life. By offering rice and yogurt one attains peerless wealth."

Text 173

kṣirodana-pradānena dīrgha-jīvitam āpnuyāt īkṣūṇāṁ ca pradānena paraṁ saubhāgyam aśnute

kṣīrodana-pradānena-by offering milk and rice; dīrgha-jīvitam-long life; āpnuyāt-attains; īkṣūṇām-of sugarcane; ca-and; pradānena-by offering; param-great; saubhāgyam-good fortunte; aśnute-enjoys.

"By offering rice and milk one attains long life. By offering sugarcane one attains great good fortune.

Text 174

ratnānām caiva bhāgī syāt svargalokam ca gacchati phāṇitasya pradānena agnyādhāna-phalam labhet

ratnānām-of jewels; ca-and; eva-indeed; bhāgī-possessing; syāt-becomes; svargalokam-to Svargaloka; ca-and; gacchatigoes; phāṇitasya-of raw sugar; pradānena-by offering; agnyādhāna-phalam-the result of offering a yajna; labhet-attains.

"Such a person goes to Svargaloka and becomes wealthy with many jewels. By offering raw sugar to the Lord one attains the result of offering a yajña.

Text 175

tathā guḍa-pradānena kāmitābhīṣṭam āpnuyāt

tathā-so; guda-pradānena-by offering mollasses; kāmitābhīstam-the attainment of desire; āpnuyāt-attains.

"By offering molasses to the Lord one attains his desire.

Text 176

nivedyekşu-rasam bhaktyā param saubhāgyam āpnuyāt sarvān kāmān avāpnoti kṣaudram yaś ca prayacchati

nivedya-offering; ikṣu-sugarcane; rasam-juice; bhaktyā-with devotion; param-great; saubhāgyam-good fortune; āpnuyāt-attains; sarvān-all; kāmān-desires; avāpnoti-attains; kṣaudram-honey; yaś-one who; ca-and; prayacchati-offers.

"By offering sugarcane juice to the Lord one attains great good fortune. By offering honey to the Lord one attains all

his desires.

Text 177

tad eva tuhitopetam rājasūyam avāpnuyāt vahniṣṭomam avāpnoti yāvakasya nivedakaḥ ati-rātram avāpnoti tathā pūpa-nivedakaḥ

tat-that; eva-indeed; tuhinopetam-cool; rājasūyam-rajasuya; avāpnuyāt-attains; vahniṣṭomam-agnistoma; avāpnoti-attains; yāvakasya-of barely; nivedakaḥ-offering; ati-rātram-atiratra; avāpnoti-attains; tathā-so; pūpa-nivedakaḥ-a person who offers cakes.

"By offering cold honey to the Lord one attains the result of a rājasūya-yajña. By offering barley to the Lord one attains the result of an agniṣṭoma-yajña. By offering cakes to the Lord one attains the result of an atirātra-yajña.

Text 178

vaidalānām ca bhakṣyānām dānāt kāmān avāpnuyāt dīrgha-jīvitam āpnoti ghṛta-pūra-nivedakaḥ

vaidalānām-of dal; ca-and; bhakṣyānām-to be eaten; dānāt-by giving; kāmān-desires; avāpnuyāt-attains; dīrgha-long; jīvitam-life; āpnoti-attains; ghṛta-pūra-nivedakaḥ-offering ghrtapura candy.

"By offering dāl to the Lord one attains his desire. By offering ghṛtapūra candy to the Lord one attains a long life.

Text 179

modakānām pradānena kāmān āpnoty abhīpsitān

modakānām-of modaka candy; pradānena-by offering; kāmān-desires; āpnoty-attains; abhīpsitān-desired.

"By offering modaka candy to the Lord one attains his desires.

Text 180

nānā-vidhānām bhakṣyānām dānāt svargam avāpnuyāt bhojanīya-pradānena tṛptim āpnoty anuttamām

nānā-vidhānām-various kinds; bhakṣyānām-of foods; dānāt-by giving; svargam-Svargaloka; avāpnuyāt-attains; bhojanīya-pradānena-by offering delicious foods; tṛptim-happiness; āpnoty-attains; anuttamām-peerless.

"By offering many kinds of food to the Lord one attains Svargaloka. By offering delicious foods to the Lord one attains peerless happiness.

Text 181

tathā lehya-pradānena saubhāgyam adhigacchati bala-varṇam avāpnoti cūṣyānām ca nivedane

tathā-so; lehya-pradānena-by opffering drinks; saubhāgyam-good fortune; adhigacchati-attains; bala-power; varṇam-and glory; avāpnoti-attains; cūṣyānām-of foods that are sucked; ca-and; nivedane-in the offering.

"By offering to the Lord delicious drinks one attains good fortune. By offering foods that are sucked one attains power and glory.

Text 182

kulmāṣollāsikā-dātā vahny-ādheyam phalam labhet tathā kṛṣara-dānena vahniṣṭomam avāpnuyāt

kulmāṣa-ullāsikā-dātā-one who offers kulmasa and ullasika; vahny-ādheyam-an agnyadhana-yajna; phalam-result; labhet-attains; tathā-so; kṛṣara-dānena-by offering kṛṣara; vahniṣṭomam-agnistoma-yajna; avāpnuyāt-attains.

"By offering kulmāṣa and ullāsikā one attains the result of an agnyādhāna-yajña. By offering kṛṣara to the Lord one attains the result of an agniṣṭoma-yajña.

Text 183

dhānānām kṣaudra-yuktānām lājānām ca nivedakaḥ mukhyām caiva śaktūnām vahniṣṭomam avāpnuyāt

dhānām-of freid barley; kṣaudra-yuktānām-with honey; lājānām-of freid grains; ca-and; nivedakaḥ-a persojn who offers; mukhyām-primarily; ca-and; eva-indeed; śaktūnām-of barley meal; vahniṣṭomam-agnistoma-yajna; avāpnuyāt-attains.

"A person who offers fried barley with honey and other fried grains and barley meal attains the result of an agniṣṭoma-yajna.

Text 184

vānaprasthāśritam puṇyam labhec chāka-nivedakaḥ dattvā haritakam caiva tad eva phalam āpnuyāt

vānaprasthāśritam-in thr vanaprastha asrama; puṇyam-piety; labhec-attains; chāka-nivedakaḥ-offering vegetables; dattvā-offering; haritakam-haritaka; ca-and; eva-indeed; tat-that; eva-indeed; phalam-result; āpnuyāt-attains.

"A person who offers vegetables to the Lord attains the pious result of following the vow of vānaprastha. A person who offers haritaka to the Lord also attains that same result.

Text 185

dattvā śākāni ramyāṇi viśokas tv abhijāyate dattvā ca vyañjanārthāya tathopakaraṇāni ca dattvā-offering; śākāni-vegetables; ramyāṇi-delicious; viśokaḥ-free of grief; tv-indeed; abhijāyate-is born; dattvā-offering; ca-and; vyaṇjanārthāya-condiments and spices; tathā-so; upakaraṇāni-offerings; ca-and.

"A person who offers delicious spiced vegetables to the Lord becomes free of grief.

Text 186

su-kule labhate janma kanda-mūla-nivedakaḥ nīlotpala-vidārīṇāṁ tarutasya tathā dvijāh

su-kule-in a good family; labhate-attains; janma-birth; kanda-mūla-nivedakaḥ-offering roots and herbs; nīlotpala-blue lotus; vidārīṇām-seeds; taruṭasya-of lotus root; tathā-so; dvijāḥ-O brāhmaṇas.

"O brāhmaṇas, a person who offers to the Lord roots, herbs, lotus roots, and lotus seeds takes birth in a good family.

Text 187

kanda-dānād avāpnoti vānaprastha-phalam śubham trapuṣer vārukam dattvā puṇḍarīka-phalam labhet

kanda-dānāt-by offering roots; avāpnoti-attains; vānaprastha-phalam-the result of vanaprastha; śubham-auspicious; trapuṣeḥ-cucumber; vārukam-varuka; dattvā-offering; puṇḍarīka-phalam-lotus fruit; labhet-attains.

"A person who offers to the Lord vāruka, cucumbers, and lotus fruits attains the auspicious result of following the vānaprastha vow.

Text 188

karkandhu-vadare dattvā tathā pāraivatam kalam parūṣakam tathābhram ca panasam nārikelakam

karkandhu-vadare-karkandhu and vadara; dattvā-offering; tathā-so; pāraivatam-paraivata; kalam-kala; parūṣakam-parisaka; tathā-so; abhram-abhra; ca-and; panasam-panasa; nārikelakam-coconut.

"A person who with devotion offers to Lord Kṛṣṇa, the master of the demigods, karkandhu, vadara, pāraivata, kala, parūṣaka, abhra, panasa, coconut, . . .

Text 189

bhavyam mocam tathā cocam kharjūram atha dāḍimam āmrātaka-sruvāmloṭaphala-māna-priyālakam

bhavyam-bhavya; mocam-moca; tathā-so; cocam-coca; kharjūram-kharjura; atha-then; dāḍimam-pomegranate; āmrātaka-mango; sruva-sruva; amloṭa-amlota; phalamāna-phalamana; priyālakam-priyalaka.

... bhavya, moca, coca, kharjūra, pomegranate, mango, sruva, amloṭa, phalamāna, priyālaka, ...

Text 190

jambu-bilvāmalam caiva jātyam vīņātakam tathā nāraṅga-vījapūre ca vīja-phalguphalāny api

jambu-bilvāmalam-jambu, bilva, amala; ca-and; eva-indeed; jātyam-jatya; vīṇātakam-vinataka; tathā-so; nāraṅga-oraṇges; vījapūre-vijapura; ca-and; vīja-phalguphalāni-vija and phlaguphala; api-also.

. . . jambu, bilva, āmala, jātya, vīṇātaka, oranges, vījapūra, vīja, phalguphala, . . .

Text 191

evam ādīni divyāni yaḥ phalāni prayacchati tathā kandāni mukhyāni deva-devāya bhaktitaḥ

evam-thus; ādīni-beginning; divyāni-splendid; yaḥ-who; phalāni-fruits; prayacchati-offers; tathā-so; kandāni-roots; mukhyāni-beginning with; deva-devāya-to the master of the demigods; bhaktitah-with devotion.

... and other splendid fuits and roots, ...

Text 192

kriyā-sāphalyam āpnoti svargalokam tathaiva ca prāpnoti phalam arogyam mṛdvīkānām nivedakaḥ

kriyā-of activities; sāphalyam-success; āpnoti-attains; svargalokam-Svargaloka; tathā-so; eva-indeed; ca-and; prāpnoti-attains; phalam-result; arogyam-without disease; mṛdvīkānām-grapes; nivedakaḥ-one who offers.

. . . attains the result of many pious deeds. He goes to Svargaloka. A person who offers grapes to the Lord attains freedom from disease.

Text 193

rasān mukhyān avāpnoti saubhāgyam api cottamam āmrair abhyarcya deveśam āśvamedha-phalam labhet

rasān-nectar; mukhyān-beginning with; avāpnoti-attains; saubhāgyam-good fortune; api-also; ca-and; uttamam-best; āmraiḥ-with mangoes; abhyarcya-worshiping; deveśam-the master of the dmeigods; āśvamedha-phalam-the result of an asvamedha-yajna; labhet-attains.

"He attains sweet happiness. He attains great good fortune. A person who offers mangoes to Lord Kṛṣṇa, the master of the demigods, attains the result of an aśvamedha-yajña."

Text 194

kim ca

mocakam panasam jambū tathānyat kumbhalī-phalam prācīnāmalakam śreṣṭham madhukoḍḍumbarasya ca yatna-pakvam api grahyam kadalī-phalam uttamam

kim ca-furthermore; mocakam-mocaka; panasam-panasa; jambū-jambu; tathā-so; anyat--another; kumbhalī-phalam-kumbhali-phala; prācīnāmalakam-pracinamalaka; śreṣṭham-best; madhukoḍḍumbarasya-madhukodumbara; ca-and; yatna-pakvam-properly ripe; api-also; grahyam-to ber taken; kadalī-phalam-kadali-phala; uttamam-best.

It is also said:

"One should offer to the Supreme Personality of Godhead mocaka, panasa, jambū, kumbhalī-phala, prācīnāmalaka, madhukoḍdumbara, and other excellent, perfectly ripe fruits."

Text 195

hari-bhakti-sudhodaye ca

yat kiñcid alpam naivedyam bhakta-bhakti-rasa-plutam pratibhojayati śrīśas tad-dātr[98]n sva-sukham drutam. iti.

hari-bhakti-sudhodaye-in the Hari-bhakti-sudhodaya; ca-and; yat-what; kiñcit-something; alpam-little; naivedyam-offering; bhakta-bhakti-rasa-plutam-plunged in the nectar of the devotee's love; pratibhojayati-enjoys; śrīśaḥ-the master of the goddess of fortune; tad-dāṭṛ[98]n-to the givers; sva-sukham-own happiness; drutam.-at once; iti-thus.

In the Hari-bhakti-sudhodaya it is said:

"When He enjoys even a very small offering that His devotees have showered with the nectar of love and devotion, then Lord Kṛṣṇa, the master of the goddess of fortune gives His own happiness to them."

Text 196

tataḥ prāgvad vicitrāṇi pānakāny uttamāni ca su-gandhi śītalam svaccham jalam apy arpayet tataḥ

tataḥ-then; prāgvat-as before; vicitrāṇi-variegated; pānakāni-drinks; uttamāni-excellent; ca-and; su-gandhi-fragrant; śītalam-cool; svaccham-clear; jalam-water; api-also; arpayet-should offer; tataḥ-then.

As one offers food to the Lord so one should also offer many kinds of delicious nectar drinks and one should also offer clear, cool, scented water.

Text 197

atha pānakāni

tan-mahātmyam ca

visnu-dharmottare

pānakāni su-gandhīni śītalāni viśeṣataḥ nivedya deva-devāya vājimedham avāpnuyāt

atha-now; pānakāni-drinks; tan-mahātmyam-the glory of them; ca-and; viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; pānakāni-drinks; su-gandhīni-scented; śītalāni-cool; viṣeṣataḥ-various; nivedya-offering; deva-devāya-to the master of the demigods; vājimedham-an asvamedha-yajna; avāpnuyāt-attains.

Drinks

The Glory of Offering Drinks to the Lord

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"A person who offers cool, scented, delicious drinks to the Lord attains the result of an asvamedha-yajña.

Text 198

tvagelā-nāga-kusumakarpūra-sita-samyutaiḥ sitā-kṣaudra-guḍopetair gandha-varna-guṇānvitaih

tvagelā-tvagela; nāga-kusuma-naga flowers; karpūra-camphor; sita-yogurt; samyutaiḥ-with; sitā-sugar; kṣaudra-honey; guḍa-molasses; upetaiḥ-with; gandha-varṇa-guṇānvitaiḥ-fragrant.

"A person who offers to the Lord nectar drinks made with tvagela, nāga flowers, camphor, yogurt, sugar, honey, molasses, fragrances, . . .

Text 199

vījapūraka-nārangasahakāra-samanvitaiḥ rājasūyam avāpnoti pānakair viniveditaiḥ

vījapūraka-vijapuraka; nāraṅga-oranges; sahakāra-mango; samanvitaiḥ-with; rājasūyam-a rajasuya-yajna; avāpnoti-attains; pānakaih-with the drinks; viniveditaih-described.

... vījapūraka, orange, and mango, attains the result of a rājasūya-yajña.

Text 200

nivedya nārikelāmbuvahniṣṭoma-phalam labhet sarva-kāma-vahā nadyo nityam yatra manoramāḥ tatra pāna-pradā yānti yatra rāmā guṇānvitaḥ. iti.

nivedya-offering; nārikelāmbu--coconut juice; vahniṣṭoma-phalam-the result of an agnistoma-yajna; labhet-attains; sarva-kāma-all desires; vahā-fulfilling; nadyaḥ-rivers; nityam-always; yatra-where; manoramāḥ-beautiful; tatra-there; pāna-pradā-giving drinks; yānti-go; yatra-where; rāmā-beasutiful; guṇānvitah.-virtuous; iti-thus.

"A person who offers coconut-juice to the Lord attains the result of an agniṣṭoma-yajña. A person who offers nectar drinks to the Lord goes to the spiritual world, where beautiful flowing rivers fulfill all desires, and where many beautiful

and virtuous goddesses of fortune reside."

Text 201

ittham samarpya naivedyam dattvā javanikām tataḥ bahir bhūya yathā śakti japam sandhyānam ācaret

ittham-thus; samarpya-offering; naivedyam-food; dattvā-offering; javanikām-curtain; tataḥ-then; bahiḥ-outside; bhūya-being; yathā-as; śakti-power; japam-japa; sandhyānam-meditation; ācaret-should perform.

"After thus making the offering to the Lord, one should go to the other side of the curtain, and then chant the mantras and meditate on the Lord as far as one is able.

Text 202

atha dhyānam

brahmeśādyaiḥ parita ṛṣibhiḥ sūpaviṣṭaiḥ sameto lakṣmyā śiñjad alaya-karayā sādaram vījyamānā marma-krīḍā-prahasita-mukho hāsayan pankti-bhoktṛn bhunkte pātre kanaka-ghatite sad-rasam śrī-rameśah. iti.

atha-now; dhyānam-meditation; brahmeśādyaiḥ-by the demigods headed by Brahmā and Śiva; parita-everywhere; ṛṣibhiḥ-by the sages; sūpaviṣṭaiḥ-entered; sametaḥ-accompanied; lakṣmyā-by ther goddess of fortune; śinjat-sounding; valaya-karayā-with the bracelets; sādaram-respectfully; vījyamānā-being fanned; marma-heart; krīḍā-pastimes; prahasita-smiling; mukhaḥ-face; hāsayan-making -the master of the goddess of fortune; iti-thus.

Meditation

"Smiling as He enjoys transcendental pastimes, surrounded by Brahmā, Śiva, the demigods, and the sages, and fanned by the goddess of fortune as her bracelets tinkle, the Supreme Personality of Godhead enjoys eating six kinds of delicious food from a golden plate."

Text 203

ekāntibhiś cātma-kṛtaṁ sa-vayasyasya gokule yaśodā-lālyamānasya dhyeyaṁ kṛṣṇasya bhojanam

ekāntibhiḥ-unalloyed; ca-and; ātma-self; kṛtam-done; sa-vayasyasya-with friends; gokule-in Gokula; yaśodā-by Yaśodā; lālyamānasya-showered with love; dhyeyam-to be meditated on; kṛṣṇasya-of Lord Kṛṣṇa; bhojanam-the meal.

In this way the pure devotees meditate on Lord Kṛṣṇa, who is accompanied by His friends, and who is showered with love Mother Yaśodā as He enjoys His meal in Gokula.

Text 204

atha homaḥ

nityam cāvaśyakam homam kuryāt śakty-anusārataḥ homāśaktau tu kurvīta japam tasya catur-guṇam atha-now; homaḥ-homa; nityam-always; ca-and; avaśyakam-necessarily; homam-homa; kuryāt-should do; śakty-anusārataḥ-as far as one is able; homāśaktau-unable to perform homa; tu-indeed; kurvīta-should do; japam-chanting; tasya-of Him; catur-guṇam-four kinds.

Homa

As far as one is able, one should perform homa daily. If unable to perform homa, one should chant the four kinds of mantras.

Text 205

ke 'py evam manvate 'vaśyam nitya-homam sadācaret puraścaraṇa-homasyāśaktau hi sa vidhir matah

ke 'pi-some; evam-thus; manvate-think; avaśyam-mandatory; nitya-homam-daily homa; sadā-always; ācaret-should perform; puraścaraṇa-homasya-of purascarana and homa; aśaktau-inability; hi-indeed; sa-that; vidhiḥ-way; mataḥ-considered.

Some think that one must always perform daily homa. However, if unable to perform puraścaraṇa and homa, one may chant mantras instead.

Text 206

pūrvam dīkṣā-vidhau homavidhiś ca likhitaḥ kiyān tad-vistāraś ca vijñeyas tat-tac-chātrāt tad-icchubhiḥ

pūrvam-beginning; dīkṣa-vidhau-in initiation; homa-of homa; vidhiḥ-rules; ca-and; likhitaḥ-written; kiyān-how many?; tat-of that; vistāraḥ-elaboration; ca-and; vijñeyaḥ-may be known; tat-tac-chātrāt-from various scriptures; tad-icchubhiḥ-by they who desire to study that.

How many rules are there for performing homa? They who wish to know may study the various scriptures that describe this in elaborate detail.

Text 207

samāptim bhojane dhyātvā dattvā gaṇḍūṣikam jalam amṛtāpidhānam asi svāhety uccārayet sudhīḥ

samāptim-attainment; bhojane-in eating; dhyātvā-meditationg; dattvā-giving; gaṇḍūṣikam-a mouthful; jalam-water; amṛta-nectar; āpidhānam-covering; asi-You are; svāhā-svaha; iti-thus; uccārayet-should recite; sudhīḥ-intelligent.

When one meditates on the Lord finishing His meal, one should offer the Lord a mouthful of water and one should chant the mantra, "amrtāpidhānam asi svāhā" (You are sprinkling nectar).

Text 208

visrjed deva-vaktre tat

tejaḥ samhāra-mudrayā sa-kānti-tejasaḥ kuryān niṣkrāntim iva saṅkramam

visrjet-should emit; deva-vaktra-the Lord's mouth; tat-that; tejaḥ-splendor; samhāra-mudrayā-with the samhara-mudra; sa-kānti-tejasaḥ-splendor; kuryān-should do; niṣkrāntim-departure; iva-like; saṅkramam-moving.

Then one should show the samhāra-mudrā. One should meditate on effulgence emanating from the Lord's mouth and again returning there.

Text 209

atha bali-dānam

tato javanikām vidvān apasārya yathā-vidhi viṣvaksenāya bhagavannaivedyāmśam nivedayet

offering; nivedayet-should offer.

Offering Gifts

the Lord's meal.

Text 210

tathā ca pañcarātre śrī-nārada-vacanam

viṣvaksenāya dātavyam naivedyam tac-chatāmśakam pādodakam prasādam ca linge caṇḍeśvarāya ca

tathā-so; ca-and; pañcarātre-in the Pancaratra; śrī-nārada-vacanam-the wprds pf Śrī Narada; viṣvaksenāya-to Visvaksena; dātavyam-shouldf be given; naivedyam-offering; tac-chatāmśakam-a hundredth part; pādodakam-the water that washed the Lord's feet; prasādam-prasada; ca-and; liṅge-on the linga; caṇḍeśvarāya-of Lord Śiva, the husband of Durgā; ca-also.

In the Pañcarātra, Śrī Nārada explains:

"One should offer a one-hundredth part of the remnants of Lord Visnu's meal and the water that has washed His feet to Visvaksena and also to the linga of Lord Sivalsena in Sivalsena and Sivalsena in Siv

Texts 211-213

tad-vidhiḥ

mukhyād īśānataḥ pātrān naivedyāmśam samuddharet sarva-deva-svarūpāya parāya parameșthine

śrī-kṛṣṇa-seva-yuktāya viṣvaksenāya te namaḥ ity uktvā śrī-harer vame tīrtha-klinnam samarpayet

śatāmśam vā sahasrāmśam anyathā niṣphalam bhavet

tad vidhiḥ-the way of that; mukhyāt-primarily; īśānataḥ-from the north; pātrān-objects; naivedyāmśam-part of the offering; samuddharet-should offer; sarva-deva-svarūpāya-the form of all the demigods; parāya-the master; parameṣṭhine-lord; śrī-kṛṣṇa-seva-yuktāya-engaged in service to Lordf Kṛṣṇa; viṣvaksenāya-to Visvaksena; te-to you; namaḥ-obeisances; iti-thus; uktvā-saying; śrī-hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; vame-on the left; tīrtha-klinnam-water of the feet; samarpayet-should offer; śatāmśam-a hundredth part; vā-or; sahasrāmśam-a thousandth part; anyathā-otherwise; niṣphalam-useless; bhavet-becomes.

The Proper Method To Do This

Facing north one should offer part of the remnants of the Lord's meal by chanting the mantra:

sarva-deva-svarūpāya parāya parameṣṭhine śrī-kṛṣṇa-seva-yuktāya viṣvaksenāya te namaḥ

"O Vișvaksena, O master of the demigods, O master engaged in Lord Kṛṣṇa's service, obeisances to you!"

After reciting this mantra one should on the left offer a one-hundredth or a a one-thousandth portion of the water that washed Lord Hari's feet. Otherwise everything is useless.

Text 214

paścāc ca balir-ity-ādiślokāv uccārya vaiṣṇavaḥ sarvebhyo vaiṣṇavebhyas tacchatāmśam vinivedayet

paścāt-after; ca-and; balir-ity-ādi-beginning with bali; ślokāv-verses; uccārya-reciting; vaiṣṇavaḥ-Vaiṣṇava; sarvebhyaḥ-to all; vaiṣṇavebhyaḥ-Vaiṣṇavas; tat-of that; śatāmśam-hundreth part; vinivedayet--should offer.

Then, reciting two verses, the devotee should offer a hundredth part of the Lord's remnants to all the Vaiṣṇavas.

Text 215

tau ca ślokau

balir vibhīṣaṇo bhīṣmaḥ kapilo nārado 'rjunaḥ prahlādaś cāmbarīṣaś ca vasur vāyu-sutaḥ śivaḥ

vişvaksenoddhavākrūrāḥ sanakādyāḥ śukādayaḥ śrī-kṛṣṇasya prasādo 'yaṁ sarve gṛhṇantu vaiṣṇavāḥ

tau-they; ca-and; ślokau-two verses; baliḥ-Bali; vibhīṣaṇaḥ-Vibhisana; bhīṣmaḥ-Bhisma; kapilaḥ-Kapila; nāradaḥ-Narada; arjunaḥ-Arjuna; prahlādaḥ-Prahlada; cāmbarīṣaḥ-Ambarisa; ca-and; vasuḥ-Vasudeva; vāyu-sutaḥ-Hanuman; śivaḥ-Śiva; viṣvaksenoddhavākrūrāḥ-Visvakseba, Uddhava, and Akrura; sanakādyāḥ-the sages headed by Sanaka;

śukādayaḥ-the sages headed by Sukadeva; śrī-kṛṣṇasya-of Lord Kṛṣṇa; prasādaḥ-the mercy; ayam-this; sarve-all; gṛhṇantu-please accept; vaiṣṇavāḥ-Vaiṣṇavas.

These two verses follow:

"May Bali, Vibhīṣaṇa, Bhīṣma, Kapila, Nārada, Arjuna, Prahlāda, Ambarīṣa, Vasu, Hanumān, Śiva, Viṣvaksena, Uddhava, Akrūra, the four kumāras headed by Sanaka, and the sages headed by Śukadeva accept these remnants, which are the mercy of Lord Śrī Krsna."

Text 217

idam yadyapi yujyeta darpaṇārpaṇataḥ param tathāpi bhakta-vātsalyāt kṛṣṇasyātrāpi sambhavet

idam-this; yadyapi-although; yujyeta-engaged; darpaṇārpaṇataḥ-by offering a mirror; param-then; tathāpi-still; bhakta-devotee; vātsalyāt-out of love; kṛṣṇasya-of Lord Kṛṣṇa; atra-here; api-also; sambhavet-may be.

After offering the Lord a mirror one should offer the remnants of His meal to the devotees. There is no fault in this because Lord Kṛṣṇa loves His devotees.

Text 218

atha bali-dāna-māhātmyam

nārasimhe

tatas tad-anna-śeṣena pārṣadebhyaḥ samāntataḥ puṣpakṣatair vimiśreṇa balim yas tu prayacchati

balinā vaiṣṇavenātha tṛptāḥ santo divaukasaḥ śāntim tasya prayacchanti śriyam arogyam eva ca

atha-now; bali-dāna-māhātmyam-the glories of offering the remnants; nārasimhe-in the Nṛsimha Purāṇa; tataḥ-then; tad-anna-śeṣena-with the remnant of the meal; pārṣadebhyaḥ-to the associates; samāntataḥ-comepletely; puṣpa-flowers; akṣataiḥ-unbroken; vimiśreṇa-mixed; balim-offering; yaḥ-who; tu-indeed; prayacchati-gives; balinā-by the offering; vaiṣṇavena-the Vaiṣṇava; atha-then; tṛptāḥ-pleased; santaḥ-saintly; divaukasaḥ-in Devaloka; śāntim-peace; tasya-to him; prayacchanti-give; śriyam-handsomeness and wealth; arogyam-freedom from disease; eva-indeed; ca-also.

The Glories of Offering the Remnants of the Lord's Meal to the Devotees

In the Nṛsimha Purāṇa it is said:

"One who offers to the devotees the remnants of Lord Kṛṣṇa's meal and the remnants of the flowers offered to Him, pleases the demigods in the higher worlds. The demigods then give to him peacefulness, handsomeness, wealth, and freedom from disease."

Text 220

atha jala-gaṇḍūṣādy-arpaṇam

upalipya tato bhūmim

punar gaṇḍūṣikam jalam dadyāt trir agre kṛṣṇasya tato 'smai danta-śodhanam

atha-now; jala-gaṇḍūṣādy-arpaṇam-offering a mouthful of water; upalipya-cleaning; tataḥ-then; bhūmim-the ground; punaḥ-again; gaṇḍūṣikam-mouthful of water; jalam-water; dadyāt-should offer; triḥ-three; agre-in the presence; kṛṣṇasya-of Lord Kṛṣṇa; tataḥ-then; asmai-to Him; danta-śodhanam-an instrument for cleaning the teeth.

Offering a Mouthful of Water

Then one should wipe the ground. Then one should three times offer a mouthful of water to Lord Kṛṣṇa. Then one should offer Him a toothbrush-twig.

Text 221

punar ācamanam dattvā śrī-pāṇyoḥ śrī-mukhasya ca mārjanāyāṁśukaṁ dattvā sarvāṇy aṅgāni mārjayet

punaḥ-again; ācamanam-water for rinsing the mouth; dattvā-offering; śrī-pāṇyoḥ-on both hands; śrī-mukhasya-on the mouth; ca-and; mārjanāya-for washing; amśukam-a cloth; dattvā-offering; sarvāṇi-all; aṅgāni-limbs; mārjayet-should wash.

One should again offer water for rinsing the mouth (ācamana). One should offer a cloth for wiping the mouth and hands. Then one should clean all the limbs of the Lord.

Text 222

paridhāpyāpare vastre punar dattvāsanāntaram padyam ācamanīyam ca pūrvavat punar arpayet

paridhāpya-offering; apare-another; vastre-two garments; punaḥ-again; dattvā-placing; āsana-seat; antaram-on; padyam-padya; ācamanīyam-acamana; ca-and; pūrvavat-as before; punaḥ-again; arpayet-should offer.

Then one should dress the Lord in another set of garments, again place Him on His throne, and again offer Him padya and ācamana as before.

Text 223

candanāguru-cūṛnādi pradadyāt kara-mārjanam karpūrādy-āsya-vāsam ca tāmbūlam tulasīm api

candanāguru-cūṛnādi-sandal paste, aguru paste, and other scented substances; pradadyāt-should offer; kara-mārjanam-washing the hand; karpūra-camphor; ādi-beginning; āsya-of the mouth; vāsam-scenting; ca-and; tāmbūlam-betelnuts; tulasīm-tulasī; api-also.

Then one should offer the Lord sandal paste, aguru paste, and other fragrances as kara-mārjana. Then one should offer camphor and other similar things to scent the Lord's mouth. Then one should offer betelnuts and tulasī.

atha mukha-vasādi-māhātmyam

vișņu-dharmottare tṛtīya-khaṇḍe

pūga-jātī-phalam dattvā jātī-patram tathaiva ca lavanga-phala-kakkolamelā-kata-phalam tathā

tāmbūlīnām kiśalayam svargalokam avāpnuyāt saubhāgyam atulam loke tathā rūpam anuttamam

atha-then; mukha-mouth; vāsa-scenting; ādi-beginning; māhātmyam-the glroies; viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; tṛtīya-khaṇḍe-Third Part; pūga-betelnuts; jātī-jati; phalam-fruits; dattvā-offering; jātī-jati; patram-leaves or petals; tathā-so; eva-indeed; ca-and; lavaṅga-clove; phala-fruits; kakkola-melā-kaṭa-phalam-kakkola, mela, and kata fruits; tathā-so; tāmbūlīnām-of betel; kiśalayam-the sprouts; svargalokam-to Svargaloka; avāpnuyāt-attains; saubhāgyam-good fortune; atulam-incomparable; loke-in the world; tathā-so; rūpam-handsomeness; anuttamam-peerless.

The Glory of Scenting the Lord's Mouth

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"A person who offers to the Lord betelnuts, jātī-phala, jātī-patra, lavanga-phala, kakkola-phala, melā-phala, kaṭa-phala, and tāmbūlī-kiśalaya attains Svargaloka. He attains peerless handsomeness and good fortune in this world."

Text 226

skānde

tāmbūlam ca sa-karpūram sa-pūgam nara-nāyaka kṛṣṇāya yacchati prītyā tasya tuṣṭo hariḥ sadā

skānde-in the Skanda Purāṇa; tāmbūlam-betelnuts; ca-and; sa-karpūram-with camphor; sa-pūgam-with betelnuts; nara-nāyaka-O king; kṛṣṇāya-to Lord Kṛṣṇa; yacchati-offers; prītyā-with love; tasya-of him; tuṣṭaḥ-pleased; hariḥ-Lord Kṛṣṇa; sadā-always.

In the Skanda Purāna it is said:

"O king, Lord Kṛṣṇa is always pleased with a person who affectionately offers Him betelnuts and camphor."

Text 227

atha punar gandhārpaṇam

divyam gandham punar dattvā yatheṣṭam anulepanaiḥ divyair vicitraiḥ śrī-kṛṣṇam bhakti-cchedena lepayet

atha-now; punaḥ-again; gandha-scents; arpaṇam-offering; divyam-splendid; gandham-scent; punaḥ-again; dattvā-offering; yathā-as; iṣṭam-desired; anulepanaiḥ-with ointments; divyaiḥ-splendid; vicitraiḥ-wonderful; śrī-kṛṣṇam-to Lord Kṛṣṇa; bhakti-chedena-with devotion; lepayet-should anoint.

Again Offering Fragrances to the Lord

One should again offer fragrance to the Lord. To one's heart's content one should anoint the Lord with splendidly fragrant ointments.

Text 228

ramyāni cordhva-puṇḍrāṇi sad-varṇena yathāspadam su-gandhinānulepena krṣṇasya racayettaram

ramyāni-beautiful; ca-and; ūrdhva-puṇḍrāṇi-tilaka; sad-varṇena-of a nice color; yathā-as; aspadam-the place; su-gandhina-fragrant; anulepena-with ointment; kṛṣṇaṣya-of Lord Kṛṣṇa; racayettaram-should do.

Then one should anoint the Lord with splendid, beautiful, and fragrant tilaka.

Text 229

tathā cāgame dhyāna-prasange

lalāṭe hṛdaye kukṣau kaṇṭhe bāhvoś ca pārśvayoḥ virājatordhva-puṇḍreṇa sauvarṇena vibhūṣitam. iti.

tathā-so; ca-and; āgame-in the Agama; dhyāna-prasaṅge-in connection withmeditation; lalāṭe-on the forehead; hṛdaye-on the chest; kukṣau-on the belly; kaṇṭhe-on the neck; bāhvoḥ-on both arms; ca-and; pārśvayoḥ-on both sides; virājata-splendid; ūrdhva-puṇḍreṇa--with tilaka; sauvarṇena-golden; vibhūṣitam-is decorated; iti-thus.

In the Agama-śāstra it is said:

"The Lord is decorated with splendid golden tilaka on His forehead, chest, abdomen, neck, arms, and sides."

Text 230

divyāni kañcukoṣṇīṣakāñcy-ādīni parāṇy api vastrāṇi su-vicitrāṇi śrī-kṛṣṇaṁ paridhāpayet

divyāni-splendid; kancuka-garments; uṣṇṣa-crown or turban; kānci-belt; ādīni-beginning; parāṇi-others; api-also; vastrāṇi-garments; su-vicitrāṇi-very wonderful and colorful; śrī-kṛṣṇam-to Śrī Kṛṣṇa; paridhāpayet-should give.

One should dress Lord Kṛṣṇa in a splendid upper-garment, crown or turban, belt, and other wonderful and colorful garments.

Text 231

tato divya-kirīṭādibhūṣaṇāni yathā-ruci vicitra-divya-mālyāni paridhāpya vibhūṣayet

tataḥ-then; divya-splendid; kirīṭa-crown; ādi-beginning with; bhūṣaṇāni-ornaments; yathā-ruci-gracefully; vicitrawonderful; divya-splendid; mālyāni-garlands; paridhāpya-placing; vibhūṣayet-should decorate. Then one should gracefully decorate the Lord with a splendid crown, other ornaments, and wonderful flower garlands.

Text 232

atha mahā-rājopacārārpaṇam

tataś ca cāmara-cchatrapādukādīn parān api mahā-rājopacārāmś ca dattvādarśam pradarśayet

atha-now; mahā-of a great; rāja-king; upacāra-worship; arpaṇam-offering; tataḥ-then; ca-and; cāmara-camara; chatra-parasol; pāduka-slippers; ādīn-beginning; parān-others; api-also; mahā-rājopacārāmḥ-worthy of a great king; ca-and; dattvā-offering; adarsam-mirror; pradarsayet-should show.

Worshiping the Lord With Royal Opulence

One should worship the Lord with royal opulence, serving Him with cāmara, parasol, and other signs of royalty. One should show Him a mirror.

Text 233

vișnu-dharmottare

yathādeśam yathā-kālam rāja-lingam surālaye dattvā bhavati rājaiva nātra kāryā vicāraņā

e signs of a king; surālaye-in the temple; dattvā-offering; bhavati-is; rājā-a king; eva-indeed; na-not; atra-here; kāryā-to be done; vicāraṇā-doubt.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"A person who, according to time and place, worships Lord Kṛṣṇa, treating Him like a king in the temple, himself becomes a king. Of this there is no doubt."

Text 234

tatra cāmara-māhātmyam

tathā cāmara-dānena śrīmān bhavati bhū-tale mucyate ca tathā pāpaiḥ svargalokam ca gacchati

tatra-there; cāmara-māhātmyam-the glories of acamara; tathā-so; cāmara-dānena-by offering a camara; śrīmān-glorious; bhavati-is; bhū-tale-in the world; mucyate-is liberated; ca-and; tathā-so; pāpaiḥ-by sins; svargalokam-to Svargaloka; ca-and; gacchati-goes.

The Glory of Worshiping the Lord with a Cāmara

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

A person who fans the Lord with a cāmara becomes glorious, handsome, and wealthy in this world. He becomes free of sins. He goes to Svargaloka.

Texts 235 and 236

chatrasya māhātmyam tatraiva

chatram bahu-śalākam ca jhallarī-vastra-samyutam divya-vastraiś ca samyuktam hema-danda-samanvitam

yaḥ prayacchati kṛṣṇasya chatra-lakṣa-yutair vṛtaḥ prārthyate so 'maraiḥ sarvaiḥ krīḍāte pitṛbhiḥ saha

chatrasya-of a parasol; māhātmyam-the glory; tatra-there; eva-indeed; chatram-a parasol; bahu-śalākam-with many sticks; ca-and; jhallarī-vastra-samyutam-with with splendid cloth; divya-vastraiḥ-with spelndid cloth; ca-and; samyuktam-endowed; hema-daṇḍa-with a golden handle; samanvitam-with; yaḥ-who; prayacchati-offers; kṛṣṇasya-to Lord Kṛṣṇa; chatra-lakṣa-yutaiḥ-with a hundred pitṛbhiḥ-the pitas; saha-with.

The Glory of Worshiping the Lord with a Parasol

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"A person who offers to Lord Kṛṣṇa a parasol with a golden handle, many wooden ribs, and a covering of splendid and glorious cloth, is himself served with a hundred thousand parasols. All the demigods offer prayers to him. He enjoys with the pitās."

Text 237

tatraiva vānyatra

rāja bhavati loke 'smin chatram dattvā dvijottamāḥ nāpnoti ripujam duḥkham saṅgrame ripu-jid bhayet

tatra-there; eva-indeed; vā-or; anyatra-in another place; rāja-a king; bhavati-is; loke-world; asmin-in this; chatram-a parasol; dattvā-giving; dvijottamāḥ-O best of the brāhmaṇas; na-not; āpnoti--attains; ripu-from enemies; jam-born; duḥkham-suffering; saṅgrame-in battle; ripu-jit-victory of the enemy; bhayet-fears.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"O best of the brāhmaṇas, a person who offers a parasol to Lord Kṛṣṇa becomes a king in this world. Enemies will never trouble him. He will never need to fear that an enemy will defeat him in battle.

Text 238

upānat-sampradānena vimānam adhirohati yatheṣṭam tena lokeṣu vicaraty amara-prabhaḥ

upānat-a sandal; sampradānena-by offering; vimānam-an airplane; adhirohati-ascends; yathā-as; iṣṭam-desired; tena-by him; lokeṣu-in the worlds; vicarati-goes; amara-prabhaḥ-splendid demigod.

"A person who offers sandals or shoes to Lord Kṛṣṇa flies in an airplane to any planet he desires. He becomes splendid like a demigod."

Text 239

dhvajasya māhātmyam tatraiva

lokeşu dhvaja-bhütah syād dattvā viṣṇor varam dhvajam śakralokam avāpnoti bahūn abda-ganān narah

dhvajasya-of a flag; māhātmyam-the glory; tatra-there; eva-indeed; lokeṣu-in the worlds; dhvaja-bhūtaḥ-a flag; syātmay be; dattvā-offering; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; varam-excellent; dhvajam-flag; śakra-lokam-Indraloka; avāpnoti-attains; bahūn-many; abda-gaṇān-years; naraḥ-a person.

The Glory of Offering the Lord a Flag

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"A person who offers a flag to Lord Viṣṇu becomes like a flag himself, famous in all the worlds. He goes to Indraloka, where he stays for many years."

Text 240

kim ca

yuktam pīta-patākābhiḥ nivedya garuḍa-dhvajam keśavāya dvija-śreṣṭhāḥ sarva-loke mahīyate. iti.

kim ca-also; yuktam-engaged; pīta-patākābhiḥ-with yellow flags; nivedya-offering; garuḍa-dhvajam-a Garuḍa flag; keśavāya-to Lord Kṛṣṇa; dvija-śreṣṭhāḥ-O best of brāhmaṇas; sarva-loke-in all the worlds; mahīyate.-is glorified; iti-thus.

It is also said:

"O best of brāhmaṇas, a person who offers Lord Kṛṣṇa a Garuḍa flag and many yellow flags is praised in all the worlds."

Text 241

yat-prāsāde dhvajāropamāhātmyam likhitam purā tad atrāpy akhilam jñeyam tatrātratyam idam tathā

yat-prāsāde-in whose temple; dhvajāropa-raising the flag; māhātmyam-the glory; likhitam-written; purā-before; tat-that; atra-here; api-also; akhilam-all; jñeyam-to be known; tatra-there; atratyam-here; idam-this; tathā-so.

The glories of raising a flag over the Lord's temple have already been completely described in this book. Still, one quote

kim ca bhavişye

viṣṇor dhvaje tu sauvarṇam daṇḍam kuryād vicakṣaṇaḥ paytākā cāpi pītā syād garuḍasya samīpa-gā

kim ca-furthermore; bhavişye-in the Bhavisya Purāṇa; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; dhvaje-the flag; tu-indeed; sauvarṇam-gold; daṇḍam-pole; kuryāt-should do; vicakṣaṇaḥ-wise; paytākā-flag; ca-and; api-also; pītā-yellow; syāt-should be; garudasya-of Garuda; samīpa-gā-near.

In the Bhaviṣya Purāṇa it is said:

"An intelligent person should raise Lord Vis,nu's flag on a golden staff. The flag should be yellow and bear the picture of Garu,da."

Text 243

vyajanasya māhātmyam

vișnu-dharmottare

tāla-vṛnta-pradānena nirvṛtim prāpnuyāt param

vyajanasya-of a fan; māhātmyam-the glory; viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; tāla-vṛnta-pradānena-by giving a palm-frond fan; nirvṛtim-happiness; prāpnuyāt-attains; param-great.

The Glory of Giving a Fan

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"A person who serves the Lord with a palm-frond fan becomes happy."

Text 244

vitānasya māhātmyam

tatraiva

vitānaka-pradānena sarva-pāpaiḥ pramucyate param nirvṛtim āpnoti yatra tatrābhijāyate

vitānasya-of a canopy; māhātmyam-the glory; tatra-there; eva-indeed; vitānaka-pradānena-by giving a canopy; sarva-all; pāpaiḥ-sins; pramucyate-freed; param-great; nirvṛtim-happiness; āpnoti-attains; yatra-where; tatra-there; abhijāyate-is born.

The Glory of Giving a Canopy

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"A person who gives a canopy to the Lord becomes free from all sins. Wherever he takes birth he becomes very happy."

Text 245

khadgādīnām māhātmyam

dattvā nistrimśakān mukhyān śatrubhir nābhibhūyate dattvā tad-bandhanam mukhyam agnyādheya-phalam labhet

khadgādīnām-beginning with a sword; māhātmyam-the glories; dattvā-giving; nistrimśakān-swords; mukhyān-excellent; śatrubhiḥ-by enemies; na-not; abhibhūyate-is defeated; dattvā-giving; tad-bandhanam-in relation to that; mukhyam-excellent; agnyādheya-phalam-the reasult of an agnistoma-yajna; labhet-attains.

The Glory of Giving a Sword or a Similar Gift

"A person who gives an excellent sword to Lord Viṣṇu is never defeated by enemies. A person who gives many excellent swords attains the result of an agniṣṭoma-yajña."

Text 246

kim ca

patad-graham tathā dattvā śubha-das tv abhijāyate pāda-pīṭha-pradānena sthānam sarvatra vindati

kim ca-furthermore; patad-graham-a spitoon; tathā-so; dattvā-giving; śubha-daḥ-giving auspiciousness; tv-indeed; abhijāyate-is born; pāda-pīṭha-pradānena-by giving a footstool; sthānam-a place; sarvatra-everywhere; vindati-finds.

It is also said:

"A person who gives the Lord a spittoon becomes happy. A person who gives the Lord a footstool finds that he has a home everywhere.

Text 247

darpaṇasya pradānena rūpavān darpavān bhavet mārjayitvā tathā tam ca subhagas tv abhijāyate

darpaṇasya-of as mirror; pradānena-by the gift; rūpavān-handsome; darpavān-glorious; bhavet-is; mārjayitvā-by cleaning; tathā-so; tam-Him; ca-and; śubhagah-happiness; tv-indeed; abhijāyate-is born.

"By giving the Lord a mirror one becomes handsome and glorious. By cleaning the Lord's mirror one becomes happy.

Text 248

yat kiñcid deva-devāya dadyād bhakti-samanvitaḥ tad evākṣayam āpnoti svargalokaṁ sa gacchati

yat kiñcit-whatever; deva-devāya-to the master of the demigods; dadyāt-one gives; bhakti-samanvitaḥ-with devotion; tat-that; eva-indeed; akṣayam-imperishable; āpnoti-attains; svargalokam-Svargaloka; sa-he; gacchati-goes.

"Whatever one gives to the Lord with devotion, one receives back as an eternal gift. One who gives gifts to the Lord goes to Svargaloka."

Text 249

kim ca vāmana-purāņe śrī-balim prati śrī-prahlādoktau

śraddadhānair bhakti-parair yāny uddiśya janārdanam bali-dānāni dīyante akṣayāṇi vidur budhāḥ

kim ca-furthermore; vāmana-purāṇe-in the Vāmana Purāṇa; śrī-balim-to Śrī Bali; prati-to; śrī-prahlādoktau-in the statement of Śrī Prahlāda; śraddadhānaiḥ-faithful; bhakti-paraiḥ-devoted; yāni-what; uddiśya-in relatiuon to; janārdanam-to Lord Kṛṣṇa; bali-dānāni-gifts; dīyante-are given; akṣayāṇi-eternal; viduḥ-know; budhaḥ-the wise.

In the Vāmana Purāṇa, Śrī Prahlāda tells Śrī Bali:

"The wise know that whatever the faithful devotees give to Lord Krsna they receive back as eternal gifts.

Text 250

atrāpi kecid icchanti dattvā puṣpāñjali-trayam pūrvoktā daśa śaṅkhādyā mudrāḥ sandarśayed iti

atrāpi-still; kecit-some; icchanti-desire; dattvā-offering; puṣpāñjali-trayam-three handsful of flowers; pūrvoktā-previously described; daśa-ten; śaṅkha-ādyā-beginning with sankha; mudrāh-mudras; sandarśayet-should show; iti-thus.

They who desire in this way should, when they offer gifts to the Lord, offer three handsful of flowers and show the previously described ten mudrās that begin with the śańkha-mudrā.

Text 251

atha gīta-vādya-nṛtyāni

tato vicitrair lalitaiḥ kāritair vā svayam kṛtaiḥ gītair vādyaiś ca nṛtyaiś ca śrī-kṛṣṇam paritoṣayet

atha-now; gīta-singing; vādya-music; nṛtyāni-dancing; tataḥ-then; vicitraiḥ-wonderful; lalitaiḥ-graceful; kāritaiḥ-caused; vā-or; svayam-personally; kṛtaiḥ-done; gītaiḥ-with singing; vādyaiḥ-music; ca-and; nṛtyaiḥ-dancing; ca-and; śrī-kṛṣṇam-Lord Kṛṣṇa; paritoṣayet-should please.

Singing, Music, and Dancing

One should please Lord Krsna with singing, music, and dancing, performed either by oneself or by others.

Text 252

atha tatra niṣiddham

nṛtyādi kurvato bhaktān nopaviṣṭo 'valokayet na ca tiryag vrajet tatra taiḥ sahāntarayan prabhum

atha-now; tatra-there; niṣiddham-prohibitions; nṛtyādi-beginning with dancing; kurvataḥ-performing; bhaktān-devotees; na-not; upaviṣṭaḥ-sitting; avalokayet-should see; na-not; ca-and; tiryag-crossing; vrajet-should go; tatra-there; taiḥ-with them; saha-with; antarayan-making obstacles; prabhum-to the Lord.

Prohibitions

One should not passively sit down and look while the devotees are singing and dancing. Nor should one enter among them but act badly and become an obstacle to their activities.

Text 253

tathā coktam

nṛtyantam vaiṣṇavam harṣād āsīno yas tu paśyati khañjo bhavati rājendra so 'yam janmani janmani

tathā-so; ca-and; uktam-spoken; nṛtyantam-dancing; vaiṣṇavam-Vaiṣṇava; harṣāt-out of happiness; āsīnaḥ-sitting; yaḥ-who; tu-indeed; paśyati-sees; khanjaḥ-lame; bhavati-becomes; rājendra-O great king; saḥ-he; ayam-that person; janmani-birth; janmani-after birth.

It is said:

"O king, a person who sits down and passively watches the happily dancing devotees becomes lame for many births."

Text 254

kim ca

nṛtyatām gāyatām madhye bhaktānām keśavasya ca tān ṛte yas tiro yāti tiryag-yoṇim sa gacchati

kim ca-furthermore; nṛtyatām-dancing; gāyatām-singing; madhye-in the midst; bhaktānām-of the devotees; keśavasya-of Lord Kṛṣṇa; ca-and; tān-to them; ṛte-without; yaḥ-who; tiraḥ-obstacle; yāti-does; tiryag-yoṇim-birth as an animal; sa-he; gacchati-goes.

It is also said:

"A non-devotee who troubles the singing and dancing devotees of Lord Kṛṣṇa becomes an animal in his next birth.

Text 255

atha gītādi-māhātmyam ādau sāmānyataḥ

nārasimhe

gīta-vādyādikam nāṭyam śaṅkha-turyādi-nisvanam yaḥ kārayati viṣṇos tu sandhyāyām mandire naraḥ sarva-kāle viśeṣena kāmagaḥ kāma-rūpavān

atha-now; gīta-singing; ādi-beginning with; māhātmyam-the glories; ādau-in the beginning; sāmānyataḥ-in general; nārasimhe-in the Nṛsimha Purāṇa; gīta-singing; vādya-and music; ādikam-beginning with; nāṭyam-dancing; śaṅkha-turyādi-nisvanam-the sounds of conchshells and drums; yaḥ-who; kārayati-causes; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; tu-indeed;

sandhyāyām-at sandhya; mandire-in the temple; naraḥ-a person; sarva-kāle-at all times; viśeṣena-specifically; kāmagaḥ-attaining desires; kāma-rūpavān-any form he wishes.

The Glories of Singing, Music, and Dancing Described, At First, in a General Way

In the Nṛsimha Purāṇa it is said:

"A person who arranges that at all times, or especially at sunrise, noon, and sunset, there be in the Lord's temple singing, dancing, and music with the sounds of conchshells and drums, attains his desires. He attains the power to assume any form he wishes.

Text 256

su-saṅgīta-vidagdhaiś ca sevyamāno 'psaro-gaṇaiḥ mahārheṇa vimānena vicitreṇa virājātā svargāt svargam anuprāpya viṣṇuloke mahīyate

su-sangīta-at graceful singing; vidagdhaiḥ-expert; ca-and; sevyamānaḥ-served; apsaro-gaṇaiḥ-by apsaras; mahārheṇa-glorious; vimānena-with an airplane; vicitreṇa-wonderful; virājātā-shining; svargāt-from Svarga; svargam-to Svarga; anuprāpya-attaining; viṣṇuloke-in Viṣṇuloka; mahīyate-is glorified.

"Served by gracefully singing apsarās, he travels among the heavenly planets in a splendid and glorious airplane. He is glorified in Viṣṇuloka."

Text 257

skānde viṣṇu-nārada-samvāde

gītam vādyam ca nṛtyam ca nāṭyam viṣṇu-kathām mune yaḥ karoti sa puṇyātmā trailokyopari samsthitaḥ

skānde-In the Skanda Purāṇa; viṣṇu-nārada-samvāde-Lord Viṣṇu tells Nārada Muni; gītam-singing; vādyam-music; ca-and; nṛtyam-dancing; ca-and; nāṭyam-drama; viṣṇu-kathām-the topics of Lord Viṣṇu; mune-O sage; yaḥ-one who; karotidoes; sa-he; punyātmā-very pious; trailokyopari-above the three worlds; saṃsthitah-situated.

In the Skanda Purāṇa, Lord Viṣṇu tells Nārada Muni:

"O sage, a person who arranges for singing, music, dancing, and drama glorifying Lord Viṣṇu is very saintly and pure at heart. His home is above the three worlds."

Text 258

bṛhan-nārādīye śrī-yama-bhagīratha-samvāde

devatāyatane yas tu bhakti-yuktaḥ pranṛtyati gītāni gāyaty athavā tat-phalam śṛṇu bhū-pate

bṛhan-nārādīye śrī-yama-bhagīratha-samvāde-in the Nārada Purāṇa, Śrī Yama tells King Bhagīratha;; devatāyatane-in the Lord's temple; yaḥ-who; tu-indeed; bhakti-yuktaḥ-with devotion; pranṛtyati-dances; gītāni-songs; gāyati-sings; athavā-or; tat-phalam-that result; śṛṇu-please hear; bhū-pate-O master of the earth.

In the Nārada Purāṇa, Śrī Yama tells King Bhagīratha:

"O king, please hear the pious result attained by a person who with devotion sings or dances in the Lord's temple.

Text 259

gandharva-rājatām gānair nṛtyād rudra-gaṇeśatām prāpnoty aṣṭa-kulair yuktas tataḥ syān mokṣa-bhān naraḥ

gandharva-rājatām-the king of the gandharvas; gānaiḥ-with singing; nṛṭyāt-dancing; rudra-gaṇeśatām-the king of the rudras; prāpnoti-attains; aṣṭa-kulaiḥ-with eight generations; yuktaḥ-engaged; tataḥ-then; syān-is; mokṣa-bhāk-liberated; naraḥ-person.

"By singing he becomes king of the gandharvas. By dancing he becomes king of the rudras. With eight generations of his family he attains liberation."

Texts 260 and 261

lainge śrī-mārkaņdeyāmbarīṣa-samvāde

viṣṇu-kṣetre tu yo vidvān kārayed bhakti-samyutaḥ gāna-nṛtyādikam caiva viṣṇv-ākhyām ca kathām tathā

jātim smṛtim ca medhām ca tathaiva paramām sthitim prāpnoti viṣṇu-sālokyam satyam etan narādhipa

lainge śrī-mārkaṇḍeyāmbarīṣa-samvāde-in the Linga Purāṇa, Śrī Mārkaṇḍeya tells King Ambarīṣa; viṣṇu-kṣetre-in the realm of Lord Viṣṇu; tu-indeed; yaḥ-who; vidvān-wise; kārayet-causes to be done; bhakti-samyutaḥ-with devotion; gāna-nṛtyādikam-beginning with singing and dancing; ca-and; eva-indeed; viṣṇv-ākhyām-the name of Lord Viṣṇu; ca-and; kathām-topics; tathā-so; jātim-birth; smṛtim-memory; ca-and; medhām-intelligence; ca-and; tatha-so; eva-indeed; paramām-supreme; sthitim-destination; prāpnoti-attains; viṣṇu-sālokyam-the same planet as Lord Viṣṇu; satyam-truth; etan-this; narādhipa-O king.

In the Linga Purāṇa, Śrī Mārkaṇḍeya tells King Ambarīṣa:

"A wise devotee who arranges that in the Lord's temple there be singing, dancing, the chanting of Lord Viṣṇu's holy names, the description of Lord Viṣṇu's glories, and other activities glorifying Lord Viṣṇu attains good birth, memory, intelligence, and the supreme destination. He goes to the realm of Lord Viṣnu. O king, that is the truth."

Text 262

anyatra ca śrī-bhagavad-uktau

visrjya lajjām yo 'dhīte gāyate nṛtyate 'pi ca kula-koṭi-samayukto labhate māmakam padam

anyatra-in another place; ca-and; śrī-bhagavad-uktau-in the words of the Lord; visṛjya-abandoning; lajjām-shyness; yaḥ-one who; adhīte-reads; gāyate-sings; nṛtyate-dances; api-and; ca-also; kula-koṭi-samayuktaḥ-with ten million relatives; labhate-attains; māmakam-My; padam-abode.

In another scripture the Supreme Personality of Godhead declares:

"A person who, throwing away all shyness, glorifies Me by singing, dancing, or study, goes to My abode with ten million of his relatives."

Text 263

ata evoktam

bhārate nṛtya-gīte tu kuryāt svābhāvike 'pi vā svābhāvikena bhagavān prīṇātīty āha śaunakaḥ

ata eva-therefore; uktam-said; bhārate-in the Bharata-sastra; nṛtya-gīte-singing and dancing; tu-indeed; kuryāt-should do; svābhāvike-natural; api-even; vā-or; svābhāvikena-natural; bhagavān-the Supreme Personality of Godhead; prīṇāti-is pleased; iti-thus; āha-saud; śaunakaḥ-Saunaka Muni.

It is also said:

"Śaunaka Muni explains that the Supreme Personality of Godhead is pleased when one glorifies Him with song and dance following the Bharata-śāstra."

Text 264

ata eva nāradīye

viṣṇor gītam ca nṛtyam ca naṭanam ca viśeṣataḥ brahman brāhmaṇa-jātīnām kartavyam nitya-karma-vat

ata eva-therefore; nāradīye-in the Nārada Purāṇa; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; gītam-song; ca-and; nṛṭyam-dance; ca-and; naṭanam-drama; ca-and; viśeṣataḥ-specifically; brahman-O brāhmaṇa; brāhmaṇa-jātīnām-of they who are brāhmaṇas; kartavyam-should be done; niṭya-karma-vat-constant activity.

In the Nārada Purāṇa it is said:

"O great brāhmaṇa, they who are brāhmaṇas should always glorify Lord Viṣṇu with song, dance, and theater."

Text 265

kintu smṛtau

gīta-nṛtyāni kurvīta dvija-devādi-tuṣṭaye na jīvanāya yuñjīta vipraḥ pāpa-bhiyā kvacit. iti.

kintu-however; smṛtau-In the Smṛti-sastra; gīta-nṛtyāni-song and dance; kurvīta-should be done; dvija-devādi-tuṣṭaye-to please the master of the demigods and brāhmaṇas; na-not; jīvanāya-for a livelihood; yuñjīta-should do; vipraḥ-a brāhmaṇa; pāpa-bhiyā-with fear of sin; kvacit-ever; iti-thus.

In the Smṛti-śāstra it is said:

"One should sing and dance for the pleasure of the Supreme Personality of Godhead, the master of the demigods and brāhmanas. A brāhmana will never sing and dance to earn his livelihood. He fears that will be a a sin."

evam kṛṣṇa-prīṇanatvād gītāder nityatā parā samsiddhair aviśeṣena jñeyā sā hari-vāsare

evam-thus; kṛṣṇa-prīṇanatvāt-because of pleasing Lord Kṛṣṇa; gītādeḥ-beginning weith singing; nityatā-regularity; parā-great; saṃsiddhaiḥ-by the perfect; aviśeṣena-without distinction; jneyā-should be known; sā-that; hari-vāsare-on ekādasī.

Thus, to please Lord Kṛṣṇa the perfect souls should glorify Him with song, dance, and theater every day and especially on ekādaśī.

Text 267

tathā coktam

keśavāgre nṛtya-gītam na karoti harer dine vahninā kim na dagdho 'sau gatah kim na rasātalam

tathā-so; ca-and; uktam-said; keśavāgre-in the presence of Lord Keśava; nṛtya-gītam-song and dance; na-not; karoti-does; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; dine-in a day; vahninā-by fire; kim-how?; na-not; dagdhaḥ-burned; asau-he; gataḥ-gone; kim-whather?; na-not; rasātalam-to hell.

It is therefore said:

"Will a person not be burned when fire touches him? Will a person not go to hell when he does not sing and dance before Lord Keśava on the ekādaśī day?"

Text 268

atha viśesato gītasya māhātmyam

dvaraka-māhātmye śrī-mārkaṇḍeyendradyumna-samvāde

kṛṣṇam santoṣayed yas tu su-gītair madhura-svanaiḥ sarva-veda-phalam tasya jāyate nātra samśayaḥ

atha-now; viśeṣataḥ-specifically; gītasya-of singing; māhātmyam-the glories; dvaraka-māhātmye śrī-mārkaṇḍeyendradyumna-samvāde-in the Dvaraka-māhātmya, Mārkaṇḍeya Muni tells King Indradyumna; kṛṣṇam-Lord Kṛṣṇa; santoṣayet-pleases; yaḥ-one who; tu-indeed; su-gītaiḥ-with singing; madhura-svanaiḥ-sweet; sarva-veda-phalam-the result of asll the Vedas; tasya-of him; jāyate-is born; na-not; atra-here; saṃśayaḥ-doubt.

The Glories of Singing

In the Dvaraka-māhātmya, Mārkaṇḍeya Muni tells King Indradyumna:

"A person who with sweet singing pleases Lord Kṛṣṇa attains the result of studying all the Vedas. Of this there is no doubt."

Text 269

skānde śrī-mahādevoktau

śruti-koṭi-samam japyam japa-koṭi-samam haviḥ haviḥ-koṭi-samam geyam geyam geya-samam viduḥ

skānde śrī-mahādevoktau-in the Skanda Purāṇa, Lord Śiva explains:; śruti-koṭi-samam-equal to ten million Śrutis; japyam-to be chanted; japa-koṭi-samam-equal to ten million japas; haviḥ-yajna; haviḥ-koṭi-samam-equal to ten million yajnas; geyam-song; geyam-to be sung; geya-samam-equal to son; viduḥ-they know.

In the Skanda Purāṇa, Lord Śiva explains:

"The wise know that chanting mantras is equal to ten million Vedic studies, yajñas are equal to ten million mantrachantings, and songs glorifying Lord Viṣṇu are equal to ten million yajñas."

Text 270

kāśī-khande viṣnuduta-śivaśarma-samvāde

yadi gītam kvacid gītam śrīmad-dhari-harānkitam mokṣam tu tat phalam prahuḥ sannidhyām athavā tayoh

kāśī-khaṇḍe viṣṇuduta-śivaśarma-samvāde-in the Kāśī-khaṇḍa, in a conversation bewteen the Viṣṇudūtas and Śivaśarma, it is said:; yadi-if; gītam-sung; kvacit-sometime; gītam-song; śrīmad-dhari-harāṅkitam-glorifying Lord Hari; mokṣam-liberation; tu-indeed; tat-that; phalam-result; prahuḥ-the Supreme Personality of Godhead; sannidhyām-nearness; athavā-of; tayoh-of the two.

In the Kāśī-khaṇḍa, in a conversation bewteen the Viṣṇudūtas and Śivaśarma, it is said:

"A person will attain liberation if he sings songs glorifying Lord Hari. He will attain Lord Hari's association."

Text 271

viṣṇuśarme śrī-bhagavad-uktau

rāgeṇākṛṣyate ceto gandharvābhimukham yadi mayi buddhim samasthāya gāyetha mama sat-kathāḥ

viṣṇuśarme śrī-bhagavad-uktau-the Supreme Personality of Godhead explains to Viṣṇuśarma; rāgeṇa-by music; ākṛṣyate-is attracted; cetaḥ-the heart; gandharva-O gandharva; abhimukham-facing; yadi-if; mayi-in Me; buddhim-intelligence; samasthāya-placing; gāyetha-please sing; mama-of Me; sat-kathāḥ-the glories of the Supreme Personality of Godhead.

The Supreme Personality of Godhead explains to Viṣṇuśarma:

"O gandharva, if your heart is attracted to music, then place your intelligence in Me and sing about My glories."

Text 272

hari-bhakti-sudhodaye

yo gāyatīśam aniśam bhuvi bhakta uccaiḥ sa drak samasta-jana-pāpa-bhide 'lam ekaḥ dīpeṣv asatsv api nanu prati-geham antar dhvāntam kim atra vilasaty amale dyu-nāthe hari-bhakti-sudhodaye-in the Hari-bhakti-sudhodaya; yaḥ-one who; gāyati-sings; īśam-to the Purāṇa; aniśam-day and night; bhuvi-on the earth; bhakta-a devotee; uccaiḥ-aloud; sa-he; drak-quickly; samasta-jana-pāpa-bhide-for breaking the sins of all the people; alam-able; ekaḥ-alone; dīpeṣv-in the lamps; asatsv-among the temporary; api-even; nanu-indeed; prati-geham-to every home; āntaḥ-within; dhvāntam-darkness; kim-what?; atra-here; vilasati-shines; amale-pure; dyu-nāthe-sun.

In the Hari-bhakti-sudhodaya it is said:

"A devotee who always sings aloud of Lord Kṛṣṇa's glories has the power to purify the sins of every person in the world. Even when all candles are extinguished, how can darkness devour any home once the sun has risen in the sky?"

Text 273

yad-ānanda-kalam gāyan bhaktaḥ puṇyāśru varṣati tat sarva-tīrtha-salilasnānam sva-mala-śodhanam

yad-ānanda-bliss; kalam-music; gāyan-singing; bhaktaḥ-devotee; puṇya-pure; aśru-tears; varṣati-showers; tat-that; sarva-all; tīrtha-holy places; salila-weater; snānam-bath; sva-mala-śodhanam-purifying sins.

"A person who rains tears of love as he sings blissful songs of Lord Kṛṣṇa's glories washes away all his sins with those tears as if he had bathed in all holy rivers and lakes."

Texts 274-276

vārāhe

brāhmaņo vasudevārtham gāyamāno 'niśam param samyak tāla-prayogena sannipātena vā punaḥ

nava varşa-sahasrāṇi nava varşa-śatāni ca kuvera-bhavanam gatvā modate vai yadṛcchayā

kuvera-bhavanād bhraṣṭaḥ svacchanda-gamanālayaḥ phalam āpnoti su-śroṇi mama karma-parāyaṇaḥ

vārāhe-in the Varāha Purāṇa; brāhmaṇaḥ-a brāhmaṇa; vasudevārtham-for Lord Kṛṣṇa's sake; gāyamānaḥ-singing; aniśam-always; param-best; samyak-completely; tāla-prayogena-with rhythm; sannipātena-by placing; vā-or; punaḥ-again; nava varṣa-sahasrāṇi-9,000 years; nava varṣa-śatāni-900 years; ca-and; kuvera-bhavanam-the abode of Kuvera; gatvā-going; modate-enjoys; vai-indeed; yadṛcchayā-spontaneously; kuvera-bhavanāt-from Kuvera's abode; bhraṣṭaḥ-fallen; svacchanda-gamanālayaḥ-going wherever he wishes; phalam-result; āpnoti-attains; su-śroṇi-O girl with the beautiful thighs; mama-of Me; karma-parāyaṇaḥ-devoted to the work.

In the Varāha Purāṇa, the Supreme Personality of Godhead says:

"A brāhmaṇa who with graceful rhythms always sings songs to please Lord Kṛṣṇa enjoys in Kuvera's abode for 9,900 years, and when he falls down from there he may go wherever he wishes. O girl with the beautiful thighs, a person who is devoted to serving Me attains the greatest benefit.

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

The greatest benefit here means that he attains the spiritual world of Vaikuntha.

Text 277

nārāyaṇānām vidhinā
gānam śreṣṭhatamam smṛtam
gānenārādhito viṣṇuḥ
sva-kīrti-jñāna-varcasā
dadāti tuṣṭaḥ sthānam svam
yathāsmai kauśikāya vai

nārāyaṇānām-of Lord Nārāyaṇa; vidhinā-properly; gānam-song; śreṣṭhatamam-most excellent; smṛtam-remembered; gānena-by song; ārādhitaḥ-worshiped; viṣṇuḥ-Lord Viṣṇu; sva-kīrti-jñāna-varcasā-by the power of the knowledge of His glories; dadāti-gives; tuṣṭaḥ-pleased; sthānam-place; svam-own; yathā-as; asmai-to him; kauśikāya-to kausika; vai-indeed.

"Of the different ways one may serve Lord Nārāyaṇa, singing His glories is the best. Pleased with someone who sings His glories, Lord Nārāyaṇa gives him residence in the spiritual world, as he did to Kauśika Vipra."

Text 278

kim ca

eşa vo muni-śardūlaḥ prokto gīta-kramo muneḥ brāhmaṇo vāsudevākhyaṁ gāyamāno 'niśaṁ param

kim ca-furthermore; eṣa-he; vaḥ-of you; muni-śardūlaḥ-O tigers of the sages; proktaḥ-spoken; gīta-kramaḥ-songs; muneḥ-of the sage; brāhmaṇaḥ-brāhmaṇa; vāsudevākhyam-the names of Lord Kṛṣṇa; gāyamānaḥ-singing; aniśam-day and night; param-greatly.

It is also said:

"O tigers of the sages, in our presence Nārada has sung Lord Kṛṣṇa's glories again and again.

Text 279

hareḥ sālokyam āpnoti rudra-gānādhiko bhavet karmaṇā manasā vacā vāsudeva-parāyaṇaḥ gāyan nṛtyaṁs tam āpnoti tasmād geyaṁ paraṁ viduḥ

hareḥ-of Lord Hari; sālokyam-residence on the same planet; āpnoti-attains; rudra-gānādhikaḥ-great songs; bhavet-is; karmaṇā-by deeds; manasā-mind; vacā-words; vāsudeva-parāyaṇaḥ-devoted to Lord Kṛṣṇa; gāyan-singing; nṛtyamḥ-dancing; tam-that; āpnoti-attains; tasmāt-from that; geyam-to be sung; param-great; viduḥ-they know.

"A person who is devoted to singing Lord Kṛṣṇa's glories goes to the realm where Lord Kṛṣṇa stays. A person who with mind, words, and deeds is devoted to Lord Kṛṣṇa and who glorifies Him with songs and dances, attains Him. That is why the wise say that singing about the Lord's glories is the best of all spiritual deeds."

Text 280

prathama-skandhe śrī-nāradoktau

pragāyataḥ sva-vīryāṇi tīrtha-padaḥ priya-śravāḥ āhūta iva me śīghram darśanam yāti cetasi

prathama-skandhe-in the First Canto; śrī-nāradoktau-in the words of Śrī Nārada; pragāyataḥ-thus singing; sva-vīryāṇi-own activities; tīrtha-padaḥ-the Lord, whose lotus feet are the source of all virtues or holiness; priya-śravāḥ-pleasing to hear; āhūta-called for; iva-just like; me-to me; śīghram-very soon; darśanam-sight; yati-appears; cetasi-on the seat of the heart.

In Śrīmad-Bhāgavatam (1.6.33) Śrī Nārada explains:

"The Supreme Lord Śrī Kṛṣṇa, whose glories and activities are pleasing to hear, at once appears on the seat of my heart, as if called for, as soon as I begin to chant His holy activities."*

Text 281

dvādaśa-skandhe śrī-sūtoktau

mṛṣā giras ta hy asatir asat-kathā na kathyate yad bhagavān adhokṣajaḥ tad eva satyam tad uhaiva maṅgalam tad eva puṇyam bhagavad-guṇodayam

davaśa-skandhe-in the eleventh canto; śrī-sūtoktau-in the words of Śrī Suta Gosvami; mṛṣā-false; giraḥ-words; ta-they; hi-indeed; asatiḥ-untrue; asat-kathā-improper words; na-not; kathyate-to be spoken; yat-what; bhagavān-the Lord; adhokṣajaḥ-the Supreme Personality of Godhead; tat-that; eva-indeed; satyam-truth; tat-that; u-indeed; ha-indeed; eva-indeed; mangalam-auspicious; tat-that; eva-indeed; puṇyam-sacred; bhagavad-guṇodayam-describing the Lord's transcendental qualities.

In Śrīmad-Bhāgavatam (12.12.49-50), Śrī Sūta Gosvāmī explains:

"Words that do not describe the transcendental Supreme Personality of Godhead but instead deal with temporary matters are simply false and useless. Only those words that manifest the transcendental qualities of the Supreme Lord are actually truthful, auspicious, and pious.***

Text 282

tad evam ramyam ruciram navam navam tad eva śaśvan manaso mahotsavam tad eva śokārṇava-śoṣaṇam nṛṇām yad uttama-śloka-yaśo 'nugīyate

tat-that; evam-indeed; ramyam-beautiful; ruciram-charming; navam-newer; navam-newer; tat-that; eva-indeed; śaśvan-always; manasah-of the heart; mahotsavam-a great festival; tat-that; eva-indeed; śokārṇava-śoṣaṇam-drying up the ocean of grief; nṛṇām-of the people; yat-what; uttama-śloka-yaśaḥ-the glories of the Supreme Personality of Godhead; anugīyate-are sung.

"Those words describing the glories of the all-famous Supreme Personality of Godhead are attractive, relishable, and ever fresh. Indeed, such words are a perpetual festival for the mind, and they dry up the ocean of misery."***

Text 283

visnu-dharmottare

dattvā ca gītam dharma-jña gandharvaiḥ saha modate svayam gītena sampūjya tasyaivānucaro bhavet

viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; dattvā-giving; ca-and; gītam-song; dharma-jña-o knower of religon; gandharvaiḥ-gandharvas; saha-with; modate-pleases; svayam-personally; gītena-with song; sampūjya-worshiping; tasya-of Him; eva-indeed; anucaraḥ-an associate; bhavet-becomes.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"O knower of religion, the Supreme Lord enjoys pastimes with the gandharvas, who glorify Him with song. A person who worships Him by glorifying Him in song becomes a personal companion of the Lord."

Text 284

pādme śrī-krṣṇa-satyabhāmā-samvādīya-kārttika-māhātmye śrī-pṛthu-nārada-samavāde śrī-bhagavad-uktau

nāham vasāmi vaikuṇṭhe na yogi-hṛdayeṣu vā mad-bhaktā yatra gāyanti tatra tiṣṭhāmi nārada

pādme-in the Padma Purāṇa; śrī-kṛṣṇa-satyabhāmā-samvādīya-in a conversation of Kṛṣṇa and Satyabhāmā; kārttika-māhātmye-in the Karttika-mahatmya; śrī-pṛthu-nārada-samavāde-in a conversation of Pṛthu and Narada; śrī-bhagavad-uktau-in the words of the Supreme Personality of Godhead; na-not; aham-I; vasāmi-reside; vaikuṇṭhe-in Vaikuṇṭha; na-not; yogi-hṛdayeṣu-in the hearts of the yogis; vā-or; mad-bhakta-My devotees; yatra-where; gāyanti-sing; tatra-there; tiṣṭhāmi-I stay; nārada-O Narada.

In the Padma Purāṇa, in a conversation of Kṛṣṇa and Satyabhāmā, in the Kārttika-māhātmya, in a conversation of Pṛthu and Nārada, the Supreme Personality of Godhead explains:

"O Nārada, I am not in Vaikuṇṭha, nor in the hearts of the yog \bar{s} s. I remain where My devotees engage in glorifying My activities.*

Text 285

teṣām pūjādikam gandhapadyādyaiḥ kriyate naraiḥ tena prītim parām yāmi na tathā mat-pūjanāt

teṣām-of them; pūjā-worship; ādikambeginning eith; gandha-fragrance; padya-padya; ādyaiḥ-beginning eith; kriyate-is done; naraiḥ-by people;; tena-by that; prītim-pleasure; parām-great; yāmi-I attain; na-not; tathā-so; mat-pūjanāt-from worshiping Me.

"When the people, with fragrances, padya, and other things, worship My devotees, who are always singing My glories, I become very pleased. I am not pleased in the same way when the people worship Me directly."

Text 286

ata evoktam

karmaṇy aupayikatvena brāhmaṇo 'nya iti smṛtaḥ kārikāyām ataḥ proktaṁ vipro gītai ramed iti ata eva-therfore; uktam-said; karmaṇi-in action; aupayikatvena-by the method; brāhmaṇaḥ-a brāhmaṇa; anya-another; iti-thus; smṛtaḥ-considered; kārikāyām-in verses; ataḥ-then; proktam-said; vipraḥ-a brāhmaṇa; gītai-with songs; rametenjoys; iti-thus.

It is also said:

"Whether a person is a brāhmaṇa or is not a brāhmaṇa is determined by his actions. The scriptures declare that a brāhmaṇa is very happy to sing the glories of the Supreme Personality of Godhead."

Text 287

atha nṛtyasya māhātmyam

dvārakā-māhātmye tatraiva

yo nṛtyati prahṛṣṭātmā bhāvair bahu-su-bhaktitaḥ sa nirdahati pāpāni janmāntara-śatesv api

atha-now; nṛtyasya-of dancing; māhātmyam-the glories; dvārakā-māhātmye-in the Dvārakā-māhātmya; tatra-there; eva-indeed; yaḥ-a person who; nṛtyati-dances; prahṛṣṭātmā-happy at heart; bhāvaiḥ-with love; bahu-su-bhaktitaḥ-with great devotion; sa-he; nirdahati-burns; pāpāni-sins; janmāntara-śateṣv-in a hundred births; api-even.

The Glory of Dancing

In the Dvārakā-māhātmya it is said:

"A person who with a happy heart and with great love and devotion, dances to please the Lord burns to ashes the sins of a hundred births."

Text 288

hari-bhakti-sudhodaye

bahudhotsāryate harṣād viṣṇu-bhaktasya nṛtyataḥ padbhyām bhūmer diśo 'kṣibhyām dorbhyām vāmāṅgalam divaḥ

hari-bhakti-sudhodaye-in the Hari-bhakti-sudhodaya; bahudhā-greatly; utsāryate-expelled; harṣāt-by happiness; viṣṇu-of Lord Viṣṇu; bhaktasya-of a devotee; nṛtyataḥ-dancing; padbhyām-with feet; bhūmeḥ-of the earth; diśaḥ-the directions; akṣibhyām-with eyes; dorbhyām-with arms; vā-or; amaṅgalam-inauspiciousness; divaḥ-to heaven.

In the Hari-bhakti-sudhodaya it is said:

"Striking the ground, the feet of a blissfully dancing devotee of Lord Viṣṇu chase away all inauspiciousness. So also do his moving arms and eyes turning to every direction."

Text 289

vārāhe

yaś ca nṛtyati su-śroṇi purāṇoktam samāsataḥ trimśad-varṣa-sahasrāṇi trimśad-varṣa-śatāni ca puṣkara-dvīpam āsādya modate vai yadṛcchayā

vārāhe-in the Varāha Purāṇa; yaḥ-who; ca-and; nṛtyati-dances; su-śroṇi-O girl with the beautioful thighs; purāṇa-in the Purāṇas; uktam-said; samāsataḥ-completely; trimśad-varṣa-sahasrāṇi-30,000 years; trimśad-varṣa-śatāni-3,000 years; ca-and; puṣkara-dvīpam-to Puṣkara-dvīpa; āsādya-attaining; modate-enjoys; vai-indeed; yadṛcchayā-spontaneously.

In the Varāha Purāṇa the Supreme Personality of Godhead explains:

"O girl with the beautiful thighs, in the Purāṇas it is said that a person who dances to please Me goes to Puṣkara-dvīpa, where he enjoys as he likes for 33,000 years."

Text 290

puṣkarāc ca paribhraṣṭaḥ svacchanda-gamanālayaḥ phalam āpnoti su-śroṇi mama karma-parāyaṇaḥ

puṣkarāt-from Puskara; ca-and; paribhraṣṭaḥ-fallen; svacchanda-gamanālayaḥ-free to go anywhere he wishes; phalamresult; āpnoti-attains; su-śroṇi-O girlw ith the beautiful thiughs; mama-of Me; karma-parāyaṇaḥ-devoted to work.

"When he finally falls from Puṣkara-dvīpa, he is free to go wherever he wishes. O girl with the beautiful thighs, that is the great benefit attained by My devoted servant."

Text 291

visnu-dharmottare

nṛtyam dattvā tathāpnoti rudralokam asamśayam svayam nṛtyena sampūjya tasyaivānucaro bhavet

viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; nṛtyam-dancing; dattvā-giving; tathā-so; āpnoti-attains; rudralokam-Rudraloka; asamśayam-without doubt; svayam-personally; nṛtyena-by dancing; sampūjya-worshiping; tasya-of him; eva-indeed; anucarah-a follower; bhavet-becomes.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"A person who dances to please the Lord goes to Rudraloka. Of this there is no doubt. A person who with his dancing worships the Lord becomes a personal associate of the Lord."

Text 292

anyatra śrī-nāradoktau

nṛtyatām śrī-pater agre tālikā-vādanair bhṛśam uḍḍīyante śarīra-sthāḥ sarve pātaka-pakṣiṇaḥ

anyatra-in another place; śrī-nārada-of Narada Muni; uktau-in the words; nṛṭyatām-dancing; śrī-pateḥ-of the master of the goddess of fortune; agre-in the presence; tālikā-vādanaiḥ-with rhytm and music; bhṛśam-greatly; uḍḍīyante-fly away; śarīra-sthāḥ-in the body; sarve-all; pātaka-of sins; pakṣiṇaḥ-the birds.

In another scripture Nārada Muni explains:

"When music plays, drums sound, and the devotees dance before the Supreme Personality of Godhead, all the birds of past sins fly far away."

Text 293

atha vādyasya māhātmyam

saṅgīta-śāstre

vīṇā-vādana-tattva-jñaḥ śruti-jāti-viśāradaḥ tālajñaś cāprayāsena mokṣa-mārgaṁ niyacchati

atha-now; vādyasya-of music; māhātmyam-the glory; saṅgīta-śāstre-In the Saṅgīta-śāstra; vīṇā-vādana-tattva-jñaḥ-expert at playing the vina; śruti-jāti-viśāradaḥ-expert in music; tālajňaḥ-expert in rhythm; ca-and; aprayāsena-easily; mokṣa-mārgam-the path of liberation; niyacchati-gives.

The Glory of Instrumental Music

In the Saṅgīta-śāstra it is said:

"A vīṇa player expert in melody and rhythm who glorifies the Lord with music easily walks on the path to liberation."

Text 294

vișnu-dharmottare

vādyam dattvā tathā vipraḥ śakralokam avāpnuyāt svayam vādyena sampūjya tasyaivānucaro bhavet

viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; vādyam-music; dattvā-giving; tathā-so; vipraḥ-dear; śakralokam-to Indraloka; avāpnuyāt-attains; svayam-personally; vādyena-with music; sampūjya-worshiping; tasya-of him; eva-indeed; anucarah-a follower; bhavet-becomes.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"A brāhmaṇa who glorifies the Lord with music goes to Indraloka. A person who worships the Lord with music becomes a personal associate of the Lord.

Text 295

vādyānām api devasya tantrī-vādyam sadā priyam tena sampūjya varadam. gāṇapatyam avāpnuyāt

vādyānām-of music; api-and; devasya-of the Lord; tantrī-vādyam-music of string isntruments; sadā-always; priyam-dear; tena-by that; sampūjya-worshiping; varadam-the giver of boons; gāṇapatyam-Gaṇeśaloka; avāpnuyāt-attains.

"The Lord is especially fond of the music of string instruments. A person who worships the Lord with the music of a string instrument goes to Gaṇeśaloka.

Text 296

atah saktau punah pūjā

śaktaś cet sa-parīvāram kṛṣṇam gandhādibhiḥ punaḥ pañcopacārair mūlena sampūjyārghyam samarpayet

ataḥ-then; śaktau-in the ability; punaḥ-again; pūjā-worship; śaktaḥ-able; cet-if; sa-parīvāram-with associates; kṛṣṇam-Lord Kṛṣṇa; gandhādibhiḥ-with things beginning with fragrances; punaḥ-again; pañca-five; upacāraiḥ-with services; mūlena-with the root; sampūjya-worshiping; arghyam-arghya; samarpayet-should offer.

Worshiping the Lord According to One's Ability

"If one is able, one should worship Lord Kṛṣṇa and His associates by offering arghya and the five items beginning with sweet fragrances.

Text 297

atha nīrājanam

tatas ca mūla-mantreṇa dattvā puṣpāñjali-trayam mahā-nīrājanam kuryān mahā-vādya-jaya-svanaiḥ

atha-now; nīrājanam-arati; tataḥ-then; ca-and; mūla-mantreṇa-with the mula-mantra; dattvā-giving; puṣpāñjali-trayam-three handsful of flowers; mahā-nīrājanam-great arati; kuryān-should do; mahā-vādya-jaya-svanaiḥ-with geat instrumental music and jaya-mantras.

Arati

After chanting the mula-mantras and offering three handsful of flowers one should offer a great arati accompanied by great instrumental music and the chanting of jaya-mantras.

Text 298

prajjvālayet tad-artham ca karpūreņa ghṛtena vā ārātrikam śubhe patre viṣamāneka-vartikam

rikam-arati; śubhe-beautiful; pātre-in a cup; visama-not an even number; aneka-plural; vartikam-with wicks.

During ārati one should offer to the Lord a lamp burning with ghee or camphor on an uneven plural number of wicks in a beautiful dish.

Text 299

atha nīrājana-māhātmyam

skānde brahma-nārada-samvāde

bahu-vartti-samāyuktam jvalantam keśavopari kuryād ārātrikam yas tu kalpa-koṭim vased divi

atha-now; nīrājana-māhātmyam-the glory of arati; skānde-in the Skanda Purāṇa; brahma-nārada-samvāde-in a conversation of Brahma and Narada; bahu-many; vartti-wicks; samāyuktam-with; jvalantam-burning; keśavopari-o Lord Kṛṣṇa; kuryāt-should do; ārātrikam-arai; yaḥ-one who; tu-indeed; kalpa-koṭim-for ten million kalpas; vaset-resides; divi-in Devaloka.

The Glory of Arati

In the Skanda Purāṇa, in a conversation of Brahmā and Nārada, it is said:

"A person who offers to Lord Keśava a lamp burning with many wicks resides in Devaloka for ten million kalpas.

Text 300

karpūreņa tu yaḥ kuryād bhaktyā keśava-mūrdhani ārātrikam muni-śreṣṭha praviśed visnum avyayam

karpūreņa-with camphor; tu-indeed; yaḥ-who; kuryāt-does; bhaktyā-withy devotion; keśava-mūrdhani-to Lord Kṛṣṇa's head; ārātrikam-lamp; muni-śreṣṭha-O best of sages; praviśet-enters; viṣṇum avyayam-the eternal world of Lord Viṣṇu.

"O best of sages, a person who with devotion offers a camphor lamp to Lord Keśava enters the eternal world of Lord Visnu."

Text 301

tatraivānyatra

dīptimantam sa-karpūram karoty ārātrikam nṛpa kṛṣṇasya vasate loke sapta kalpāni mānavaḥ

tatra-there; eva-indeed; anyatra-in another place; dīptimantam-shining; sa-karpūram-with camphor; karoti-does; ārātrikam-arati; nṛpa-O king; kṛṣṇasya-of Lord Kṛṣṇa; vasate-resides; loke-in the world; sapta-seven; kalpāni-kalpas; mānavaḥ-person.

In another verse of the Skanda Purāṇa it is said:

"O king, a person who offers a camphor-lamp to the Lord resides in Lord Kṛṣṇa's realm for seven kalpas."

Text 302

tatraiva śrī-śivomā-samvāde

mantra-hīnam kriyā-hīnam yat kṛtam pūjanam hareḥ sarvam sampūrṇatām eti kṛte nīrājane śive

tatra-there; eva-indeed; śrī-śivomā-samvāde-in a conversation of Śiva and Umā; mantra-hīnam-without mantras; kriyā-hīnam-without pious deeds; yat-what; kṛtam-done; pūjanam-worship; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; sarvam-all; sampūrṇatām-perfection; eti-attains; kṛte-done; nīrājane-arati; śive-O Umā.

In another verse of the Skanda Purāṇa, Lord Śiva tells Umā:

"O beautiful one, even if it is performed without the proper mantras or the proper actions, a person who offers ārati to Lord Kṛṣṇa attains all perfection.

Text 303

hari-bhakti-sudhodaye

kṛtvā nīrājanam viṣṇor dīpāvalyā sudṛśyayā tamo-vikāram jayati jite tasmimś ca ko bhavaḥ

hari-bhakti-sudhodaye-in the Hari-bhakti-sudhodaya; kṛtvā-doing; nīrājanam-arati; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; dīpāvalyā-with many lamps; sudṛśyayā-beautiful; tamo-vikāram-darkness; jayati-defeats; jite-defeated; tasmimḥ-in that; ca-and; kaḥ-what?; bhavah-repeated birth and death.

In the Hari-bhakti-sudhodaya it is said:

"By offering \bar{a} rati with many beautiful lamps to Lord Viṣṇu, a person defeats all darkness. How can the cycle of birth and death survive that defeat?"

Text 304

anyatra ca

koṭayo brahma-hatyānām agamyāgama-koṭayaḥ dahaty āloka-mātreṇa visnoh sārātrikam mukham. iti.

anyatra-in anogther place; ca-and; koṭayaḥ-ten million; brahma-hatyāṇām-murders of brāhmaṇas; agamyāgama-koṭayaḥ-ten million adulteries; dahati-burns; āloka-mātreṇa-simply by seeing; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; sārātrikam-in arati; mukham.-the face; iti-thus.

In another place it is said:

"Simply by seeing Lord Viṣṇu's face during ārati, a person burns away the sinful reactions of ten million adulteries and ten million brāhmana murders."

Text 305

yac ca dīpasya māhātmyam pūrvam likhitam asti tat draṣṭavyam sarvatrāpi prāyeṇābhedato 'nayoḥ

yat-what; ca-and; dīpasya-of a lamp; māhātmyam -the glory; pūrvam-before; likhitam-written; asti-is; tat-that; draṣṭavyam-should be seen; sarvatra-everywhere; api-also; prāyeṇa-primarily; abhedataḥ-because of the lack of difference; anayoḥ-of the two.

The glories of offering a lamp, glories that have already been described in this book, apply in all situations. There is not a difference because of different situations.

Text 306

ataḥ sādaram utthāya mahā-nīrājanam tv idam draṣṭavyam dīpavat sarvair vandyam ārātrikam ca yat

ataḥ-then; sādaram-respectfully; utthāya-rising; mahā-nīrājanam-great arati; tv-indeed; idam-this; draṣṭavyam-should be seen; dīpavat-with a lamp; sarvaiḥ-by all; vandyam-to be worshiped; ārātrikam-offering a lamp; ca-and; yat-what.

The ārati ceremony, where a lamp is offered to the Lord, should be seen and honored by all.

Text 307

tad uktam śrī-pulastyena viṣṇu-dharme

dhūpam cārātrikam pasyet karābhyām ca pravandate kula-koṭim samuddhṛtya yati viṣṇoḥ param padam

tat-that; uktam-said; śrī-pulastyena-by Śrī Pulastya Muni; viṣṇu-dharme-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa; dhūpam-incense; ca-and; ārātrikam-lamp; paśyet-should see; karābhyām-with both hands; ca-and; pravandate-should offer obeisances; kula-koṭim-ten million relatives; samuddhṛtya-delivering; yati-goes; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; param-to the supreme; padam-abode.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Pulastya Muni explains:

"A person who see the ārati ceremony, where incense and a lamp are offered to the Lord, and then bows down with both hands, goes to Lord Viṣṇu's supreme abode and takes ten million of his kinsmen with him.

Text 308

mūlāgame ca

nīrājanam ca yaḥ pasyed deva-devasya cakriṇaḥ sapta janmāni vipraḥ syād ante ca paramam padam

mūlāgame-in the Mūlāgama; ca-and; nīrājanam-arati; ca-and; yaḥ-who; paśyet-sees; deva-devasya-of the master of the demigods; cakriṇaḥ-who holds the cakra; sapta-seven; janmāni-births; vipraḥ-a brāhmaṇa; syāt-is; ante-atthe end; ca-and; paramam-the supreme; padam-abode.

In the Mūlāgama it is said:

"A person who sees an ārati ceremony offered to Lord Viṣṇu, who holds the Sudarśana-cakra and who is the master of the demigods, becomes a brāhmaṇa for seven births, and at the end goes to the Lord's supreme abode."

Text 309

atha śaṅkhādi-vadana-māhātmyaṁ

brhan-nāradīya śrī-yama-bhagīratha-samvāde

keśavāyatane rājan kurvan śaṅkha-ravaṁ naraḥ sarva-pāpa-vinirmukto brahmaņā saha modate

atha-now; śańkhādi-vadana-māhātmyam— The Glories of Sounding the Conchshell and Other Musical Instruments; brhan-nāradīya-in the Narada Purāṇa; śrī-yama-pf Śrī yama; bhagīratha-and King Bhagiratha; samvāde-in a conversation; keśavāyatane-in the temple of Lord Kṛṣṇa; rājan-O king; kurvān-doing; śańkha-ravam-the sound of a conchshell; naraḥ-a person; sarva-pāpa-vinirmuktaḥ-free of all sins; brahmaṇā-with Brahma; saha-with; modate-enjoys.

The Glories of Sounding the Conchshell and Other Musical Instruments

"O king, a person who sounds a conchshell in Lord Keśava's temple becomes free of all sins. He goes to Brahmaloka where he enjoys with Lord Brahmā."

Text 310

kara-śabdam prakurvanti keśavāyataneşu ye te sarve pāpa-nirmuktā vimāneśā yuga-dvayam

kara-śabdam-clapping the hands;; prakurvanti--do; keśavāyataneṣu-in Lord Kṛṣṇa's temple; ye-who; te-they; sarve-all; pāpa-sins; nirmuktā-freed; vimāneśā-the masters of airplanes; yuga-dvayam-for two yugas.

"They who clap their hands in Lord Keśava's temple become free from all sins. For two yugas they travel in their own celestial airplanes.

Text 311

tālādi-kamsya-ninadam kurvan viṣṇu-gṛhe naraḥ yat phalam labhate rājan ṣṇṇuṣva gadato mama

tālādi-kamsya-ninadam-the sound of karatalas; kurvan-making; viṣṇu-gṛhe-in Lord Viṣṇu's house; naraḥ-a person; yat-what; phalam-result; labhate-attain; rājan-O king; ṣṛṇuṣva-please hear; gadataḥ-speaking; mama-from me.

"O king, please listen and I will tell you the benefit attained by a person who plays karatālas in Lord Viṣṇu's temple.

Text 312

sarva-pāpa-vinirmukto vimāna-śata-saṅkulaḥ gīyamānaś ca gandharvair visnunā saha modate

sarva-pāpa-vinirmuktaḥ-free of all sins; vimāna-śata-sankulaḥ-with a hundred airplanes; gīyamānaḥ-glorified; ca-and; gandharvaiḥ-by the gandharvas; viṣṇunā-Lord Viṣṇu; saha-with; modate-enjoys.

"He becomes free of all sins. Glorified by the gandharvas, he leaves this world in a fleet of a hundred celestial airplanes. He enjoys with Lord Viṣṇu.

Text 313

bherī-mṛdaṅga-paṭahaniśānādyaiś ca ḍiṇḍimaiḥ santarpya deva-deveśaṁ yat phalam labhate śṛṇu

bherī-mṛdanga-paṭaha-bherīs, mṛdangas, paṭahas; niśāna-nisana; ādyaiḥ-beginning with; ca-and; ḍiṇḍimaiḥ-with dindimas; santarpya-pleasing; deva-deveśam-the master of the demigods; yat-what; phalam-result; labhate-attains; śṛṇu-please hear.

"Please hear the benefit attained by a person who pleases Lord Viṣṇu with the music of bherīs, mṛdaṅgas, paṭahas, niśānas, and dindimas.

Text 314

deva-strī-śata-samyuktaḥ sarva-kāma-samanvitaḥ svargalokam anuprāpya modate pañca-kalpakam. iti.

deva-strī-śata-samyuktaḥ-with a hundred demigoddesses; sarva-kāma-samanvitaḥ-all desires fulfilled; svargalokam-Svargaloka; anuprāpya-attaining; modate-enjoys; pañca-kalpakam-for five kalpas; iti-thus.

"He goes to Svargaloka where, surrounded by a hundred demigoddesses, and his every desire fulfilled, he enjoys for five kalpas.

Text 315

atha sa-jala-śaṅkha-nīrājanaṁ

tataś ca sa-jalam śankham bhagavan-mastakopari tri-bhrāmayitvā kurvīta punar nīrājanam prabhoh

atha-now; sa-with; jala-water; śańkha-conchshell; nīrājanam-arati; tataḥ-then; ca-and; sa-jalam-with water; śańkham-conchshell; bhagavat-of the Supreme Personality of Godhead; mastaka-head; upari-abode; tri-bhrāmayitvā-circling three times; kurvīta-should do; punaḥ-again; nīrājanam-arati; prabhoḥ-of the Lord.

Offering a Conchshell Filled With Water

One should offer a conchshell filled with water, circling it three times over the head of the Supreme Lord.

Text 316

tan-māhātmyam ca

dvārakā-māhātmye tatraiva

śaṅkhe kṛtvā tu pānīyaṁ bhrāmitaṁ keśavopari sannidhau vasate viṣṇoḥ kalpāntaṁ kṣīra-sāgare. iti.

tan-māhātmyam-the glory of that; ca-and; dvārakā-māhātmye-in the Dvaraka-mahatmya; tatra-there; eva-indeed; śaṅkhe-conchshell; kṛtvā-doing; tu-indeed; pānīyam-with water; bhrāmitam-circled; keśavopari-over Lord Kṛṣṇa; sannidhau-near; vasate-resides; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; kalpāntam-to the end of the kalpa; kṣīra-sāgare-in the ocean of milk; iti-thus.

The Glory of Offering a Conchshell Filled With Water

In the Dvārakā-māhātmya it is said:

"A person who before Lord Keśava circles a conchshell filled with water stays with the Lord in the ocean of milk until the end of the kalpa."

Text 317

nīrājana-dvayam caitat tāmbūlasyārpaṇam param kecid icchanti kecic ca darpaṇārpaṇatah param

nīrājana-dvayam-two aratis; ca-and; etat-this; tāmbūlasya-of betelnuts; arpaṇam-offering; param-supreme; kecit-some; icchanti-desire; kecit-some; ca-and; darpaṇārpaṇataḥ-from offering a mirror; param-then.

There are two kinds of ārati. In one betelnuts are offered. In another one may prefer to offer a mirror.

Text 318

tathā ca pañcarātre

punar ācamanam dadyāt karod vartanam eva ca sa-karpūram ca tāmbūlam kuryān nīrājanam tathā

tathā-so; ca-and; pañcarātre-in the Pañcarātra; punaḥ-again; ācamanam-acamana; dadyāt-should offer; karot-does; vartanam-offering; eva-indeed; ca-and; sa-karpūram-with camphor; ca-and; tāmbūlam-betelnuts; kuryān-should do; nīrājanam-arati; tathā-so.

In the Pañcarātra it is said:

"One should perform the ārati ceremony, offering to the Lord ācamana and betelnuts mixed with camphor.

Text 319

samarpya mukuṭādīni bhūṣaṇāni vicakṣaṇaḥ adarśayet tathādarśam prakalpya chatra-cāmare

samarpya-offering; mukuṭa-a crown; ādīni-beginning with; bhūṣaṇāni-ornaments; vicakṣaṇaḥ-an intelligent person; adarśayet-should show; tathā-so; ādarśam-a mirror; prakalpya-arranging; chatra-cāmare-a parasol and camara.

"A wise devotee should offer the Lord a crown, many ornaments, a parasol, and a cāmara. Then the devotee should place a mirror there so the Lord may see Himself.

Text 320

gārude ca

atha bhuktavate dattvā jalaiḥ karpūra-vāsitaiḥ ācamanam ca tāmbūlam candanaiḥ karamārjanam gāruḍe-in the Garuda Purāṇa; ca-and; atha-then; bhuktavate-eaten; dattvā-giving; jalaiḥ-with water; karpūra-vāsitaiḥ-scented with camphor; ācamanam-acamana; ca-and; tāmbūlam-betelnuts; candanaiḥ-with sandal; karamārjanam-water for washing the hands.

In the Garuda Purāṇa it is said:

"When the Lord has finished His meal, the devotee should offer Him ācamana water scented with camphor so the Lord may rinse His mouth. Then the devotee should offer betelnuts, and then water scented with sandal paste so the Lord may wash His hands."

Text 321

puṣpāñjalim tataḥ kṛtvā bhaktyādarśam pradarśayet nīrājanam punaḥ kāryam karpūram vibhave sati

puṣpāñjalim-a handful of flowers; tataḥ-then; kṛtvā-doing; bhaktyā-with devotion; ādarśam-a mirror; pradarśayet-should show; nīrājanam-arati; punaḥ-again; karyam-to be done; karpūram-camphor; vibhave-O glorious one; sati-O saintly girl.

"O glorious and saintly girl, then the devotee should with devotion offer a handful of flowers, a mirror, and again camphor."

Text 322

ata eva vāyu-puraņe

ārātrikam tu niḥsneham niḥsnehayati devatām ataḥ samśamayitvaiva punaḥ pūjanam ācaret

ata eva-therefore; vāyu-puraņe-in the Vayu Purāṇa; ārātrikam-arati; tu-indeed; niḥsneham-without ghee of roil; niḥsnehayati-causing to not love of be merciful; devatām-the Lord; ataḥ-then; saṃśamayitvā-extinguishing; eva-indeed; punaḥ-again; pūjanam-worship; ācaret-should do.

In the Vāyu Purāņa it is said:

"If a devotee offers the Lord a lamp that has neither ghee nor oil in it, the devotee will not earn the Lord's love and mercy. If the lamp becomes extinguished, the worship should be done again."

Text 323

ata eva dvārakā-māhātmye

tatraiva kṛtvā pūjādikam sarvam jvalantam kṛṣṇa-murdhani ārātrikam prakurvāṇo modate kṛṣṇa-sannidhau. iti.

ata eva-therefore; dvārakā-māhātmye-In the Dvārakā-māhātmya; tatra-there; eva-indeed; kṛtvā-doing; pūjādikam-beginning with worship; sarvam-all; jvalantam-shining; kṛṣṇa-murdhani-at Lord Kṛṣṇa's head; ārātrikam-lamp; prakurvāṇaḥ-doing; modate-enjoys; kṛṣṇa-sannidhau-in the company of Lord Kṛṣṇa; iti-thus.

In the Dvārakā-māhātmya it is said:

"A person who offers a shining lamp, placing it before Lord Kṛṣṇa's face, enjoys in Lord Kṛṣṇa's company."

Text 324

kecin nīrājanāt paścād icchanti praṇatim tataḥ pradakṣiṇam tataḥ stotram gīta-nṛtyādikam tataḥ

; tataḥ-then; stotram-prayers; gīta-nṛtyādikam-beginning with singing and dancing; tataḥ-then.

When the ārati is completed, some devotees wish to offer obeisances, then circumambulate, then recite prayers, and then glorify the Lord with singing, dancing, and other activities.

Text 325

evam bhagavataḥ sva-svasampradāyānusārataḥ pravartante prabhor bhaktau bhaktyā sarvam hi śobhanam

evam-thus; bhagavataḥ-of the Lord; sva-sva-pwn; sampradāya-sampradaya; anusārataḥ-following; pravartante-do; prabhoḥ-of the Lord; bhaktau-in devotion; bhaktyā-with devotion; sarvam-all; hi-indeed; śobhanam-glorious.

Each following his own sampradāya, the devotees engage in devotional service to the Lord in different ways. All these services are glorious.

Text 326

tato nīkṣipya devasyopari puṣpāñjali-trayam vicitrair madhuraiḥ stotraiḥ stutim kurvīta bhaktimān

tataḥ-then; nīkṣipya-offering; devasya-of the Lord; upari-above; puṣpa-of flowers; añjali-handsful; trayam-three; vicitraiḥ-wonderful; madhuraiḥ-sweet; stotraiḥ-with prayers; stutim-prayers; kurvīta-should do; bhaktimān-devotee.

Then the devotee should offer three handsful of flowers to the Lord, and then he should glorify the Lord with many sweet and wonderful prayers.

Text 327

atha stuti-vidhih

mahābhārate

ārirādhāyiṣuḥ kṛṣṇam vācam jigādisāmi yam tayā vyāsa-samāsinyā prīyatām madhusūdanaḥ. iti.

atha-now; stuti-vidhiḥ-offering prayers; mahābhārate-in the Mahabharata; ārirādhāyiṣuḥ-desiring to worship; kṛṣṇam-Lord Kṛṣṇa; vācam-words; jigādisāmi-I desire to speak; yam-which; tayā-by that; vyāsa-elaborate; samāsinyā-concise; prīyatām-may be pleased; madhusūdanaḥ-Lord Kṛṣṇa; iti-thus.

Offering Prayers to the Lord

In the Mahābhārata it is said:

"I desire to worship the Lord with my words. I pray that Lord Kṛṣṇa will be pleased with these prayers, where much is said with few words."

Text 328

ārambhe ca stuter etam ślokam stuti-paraḥ paṭhet satyām tasyām samāptau ca ślokam saṅkīrtayed imam

ārambhe-in the beginning; ca-and; stuteḥ-of the prayers; etam-this; ślokam-verse; stuti-paraḥ-devoted to offering prayers; paṭhet-should recite; satyām-truth; tasyām-in this; samāptau-in the conclusion; ca-and; ślokam-verse; saṅkīrtayet-should recite; imam-this.

A devotee who wishes to offer prayers should begin his prayers with this verse. At the end of his prayers he should recite the following verse:

Text 329

iti vidyā-tapo-yonir ayonir viṣṇur īritaḥ vāg-yajñenārcito devaḥ prīyatām me janārdanaḥ

iti-thus; vidyā-of knowledge; tapaḥ-and austerity; yoniḥ-the place of birth; ayoniḥ-who has no birth; viṣṇuḥ-Lord Viṣṇu; īritaḥ-is glorified; vāk-of words; yajñena-by the yajna; arcitaḥ-worshiped; devaḥ-the Lord; prīyatām-may be pleased; me-with me; janārdanaḥ-who rescues His devotees from grief.

"With these words I have glorified Lord Viṣṇu, who, although He never takes birth, is the parent from whom knowledge and austerity are born. I pray that Lord Viṣṇu, who has been worshiped with the yajña of these words, and who rescues His devotees from distress, will be pleased with me."

Text 330

atha stotrāņi

pūrva-tāpanī-śrutișu

om namo viśva-rūpāya viśva-sthity-anta-hetave viśveśvarāya viśvāya govindāya namo namah

atha-now; stotrāṇi-prayers; pūrva-tāpanī-śrutiṣu-in Gopala-tapani Upanisad; om namaḥ-I offer my respectful obeisances; viśva-within the universe; rūpāya-beauty and glory; viśva-of the universe; sthiti-maintenance; anta-anihillation; hetave-cause; viśva-of the universe; īśvarāya-the supreme controller; viśvāya-the universe; govindāya-unto Lord Govinda; namah namah-I repeatedly offer my respectful obeisances.

Prayers

In Śrī Gopāla-tāpanī Upaniṣad the following prayers are given:

"Om namaḥ. To Lord Govinda, who is the form of the universe, the creator, maintainer, and destroyer of the universe, the master of the universe, and the universe itself, I offer my respectful obeisances.

Text 331

namo vijñāna-rūpāya paramānanda-rūpiņe kṛṣṇāya gopīnāthāya govindāya namo manaḥ

namaḥ-I offer my respectful obeisances; vijñāna-of transcendental knowledge; rūpāya-the form; parama-supreme; ānanda-bliss; rūpiṇe-form; kṛṣṇāya-unto Lord Kṛṣṇa; gopīnāthāya-unto the master of the gopīs; govindāya-the Lord who pleases the cows, land and senses; namaḥ-namaḥ-I repeatedly offer my respectful obeisances.

"Obeisances to Lord Govinda, whose form is full of knowledge, whose form is full of supreme bliss, who is all-attractive, and who is the master of the gopīs.

Text 332

namaḥ kamala-netrāya namaḥ kamala-māline namaḥ kamala-nābhāya kamalā-pataye namaḥ

namaḥ-obeisances; kamala-lotus; netrāya-eyes; namaḥ- obeisances; kamala-of lotuses; māline-wearing a garland; namah-obeisances; kamala-lotus; nābhāya-navel; kamalā-of the gopīs; pataye-the master; namah-obeisances.

"Obeisances to Him, His eyes lotus flowers. Obeisances to Him, garlanded with lotuses. Obeisances to Him, His navel a lotus. Obeisances to Him, the husband of the goddesses of fortune.

Text 333

barhāpīḍābhiramāya rmāyākuṇṭha-medhase ramā-mānasa-hamsāya govindāya namo namah

barha-āpīda-whose crown is decorated with a peacock feather; abhirāmāya-very beautiful; rāmāya-who also appears as Lord Balarāma; akuṇṭha-very sharp; medhase-with intelligence; ramā-of Śrīmatī Rādhārāṇī; mānasa-in the mānasa lake of the thoughts; hamsāya-the swan; govindāya-unto Lord Govinda; namaḥ namaḥ-I repeatedly offer my respectful obeisances.

"Obeisances to Lord Govinda, handsome with a peacock-feather crown, identical with Balarāma, His intelligence sharp, and He the swan in the Mānasa lake of the goddess of fortune's thoughts.

Text 334

kamsa-vamśa-vināśāya keśi-cāṇūra-ghātine vṛśabhadhvaja-vandyāya pārtha-sārathaye namah

kāmsa-vamśa-Kamsa and all His messengers; vināśāya-killing; kesi-Kesi; cāṇūra-and Cāṇūra; ghātine- killing; vṛśabhadhvaja-by Lord Śiva; vandyāya-worshiped and glorified; pārtha-of Arjuna; sārathaye-the chariot driver; namaḥ-I offer my respectful obeisances.

"Obeisances to Him, the death of Kamsa and his allies, the killer of Keśī and Cāṇūra, the object of worship for Śiva, and the chariot-driver of Arjuna.

Text 335

veņu-vādana-śīlāya gopālāyāhi-mardine kālindī-kūla-lolāya lola-kuṇḍala-valgave

veņu-vādana-sīlāya-expert at playing the flute; gopālāya-cowherd boy; ahi-the Kāliya serpent; mardine-defeating; kālindī-of the Yamuna river; kūla-on the shore; lolāya-moving; lola-moving; kuṇḍala-earrings; valgave- beautiful.

"Obeisances to Him, the cowherd boy fond of playing the flute, the crusher of Kāliya, the person who walks on the Yamunā's shore and whose earrings gracefully swing to and fro.

Text 336

ballavī-nayanāmbhojamāline nṛtya-śāline namaḥ praṇata-pālāya śrī-kṛṣṇāya namo namaḥ

ballavī-of the gopīs; nayana-of the eyes; ambhoja- of lotus flowers; māline-garlanded; nṛtya-śāline-fond of dancing; namaḥ-I offer my respectful obeisances; praṇata-of the surrendered souls; pālāya-unto the protector; śrī-kṛṣṇāya-unto Lord Kṛṣṇa; namaḥ namaḥ-I repeatedly offer my respectful obeisances.

"Obeisances to Śrī Kṛṣṇa, the protector of the surrendered souls. Obeisances to Him, the expert dancer garlanded with the gop \bar{s} ' lotus glances.

Text 337

namaḥ pāpa-pranāśāya govardhana-dharāya ca pūtanā-jīvitāntāya trnāvartāsu-hārine

namaḥ-I offer my respectful obeisances; pāpa-of sins; pranāśāya-to the dwstroyer; govardhana-of Govardhana Hill; dharāya-to the lifter; ca-also; pūtanā-of Pūtanā; jīvita-the life; antāya-ending; tṛṇāvarta-of Tṛṇāvarta; asu-the life; hāriṇe-removing.

"Obeisances to Him, the death of sin, the lifter of Govardhana Hill, the end of Pūtanā's life, the thief of Trnāvarta's life.

Text 338

nişkalāya vimohāya śuddhāyāśuddhi-vairiņe advitīyāya mahate śrī-krsnāya namo namah

niśkalāya-decorated with golden necklace (or beyond the spell of the material energy) vimohāya-who rescues the devotees from material illusion; śuddhāya-pure; aśuddhi-vairiṇe- enemy of the impure; advitīyāya-without a second; mahate-full of all powers and opulences; śrī-kṛṣṇāya-unto Lord Kṛṣṇa; namaḥ namaḥ-I repeatedly offer my respectful obeisances.

"Obeisances to Śrī Kṛṣṇa, decorated with a golden necklace, charming, pure, the enemy of impurity, one without a second, the greatest.

Text 339

prasīda paramānanda prasīda parameśvara ādhi-vyādhi-bhujangena daṣṭam mām uddhara prabho

prasīda-please be merciful; parama-supreme; ānanda- bliss; prasīda-please be merciful; parama-supreme; īśvara-O controller; ādhi-mental suffering; vyādhi-physical suffering; bhujangenea-by the snake; daṣṭam-bitten; mām-me; uddhara-please rescue; prabhaḥ-O Lord.

"Be kind, O blissful one. Be kind, O Supreme Lord. O Lord, please rescue me, who am bitten by the snake of physical and mental pain.

Text 340

śrī-kṛṣṇa rukmiṇī-kānta gopījana-manohara saṃsāra-sāgare magnaṁ mām uddhara jagad-guro

śrī-kṛṣṇa-O Kṛṣṇa; rukmiṇī-of Rukmini; kānta-O husband; gopījana-of the gopīs; manaḥ-the minds; hara- enchanting; saṃsāra-of birth and death in material existance; sāgare-in the ocean; magnam-drowing; mam-me; uddhara-please rescue; jagat-of the universe; guraḥ-O master.

"O Kṛṣṇa, O husband of Rukmiṇī, O enchanter of the gopīs, O master of the universe, please rescue me, drowning in the ocean of repeated birth and death.

Text 341

keśava kleśa-haraṇa nārāyaṇa janārdana govinda paramānanda mām samuddhara mādhava

keśava-O father of Brahmā and Śiva; kleśa-of distress; haraṇa-O remover; nārāyaṇa-O resting place of all living beings; janārdana-O LOrd who fulfills the desires of the distressed conditioned souls; govinda-O Pleaser of the cows, land, and senses; parama-O supreme; ānanda-bliss; mām-me; samuddhara-please rescue; mādhava-O lover of Śrīmatī Rādhārāṇī.

"O Keśava, O Nārāyaṇa, O Govinda, O Janārdana, O source of all transcendental bliss, O Lord who rescues the devotees from distress, O Mādhava, please rescue me."

Text 342

viśesatah kali-kāle stotrāni

ekādaśa-skandhe

dhyeyam sadā paribhavāghnam abhiṣṭa-doham tīrthāspadam śiva-viriñci-nutam śaraṇyam bhṛṭyārti-ham praṇata-pāla bhavābdhi-potam vande mahā-puruṣa te caraṇāravindam

viśeṣataḥ-specifically; kali-kāle-in the time of Kali; stotrāṇi-prayers; ekādaśa-skandhe-in the eleventh canto; dhyeyam-fit to be meditated upon; sadā-always; paribhava-the insults of masterial existence; ghnam-which destroy; abhiṣṭa-the true desire of the soul; doham-which amply reward; tīrtha-of all the holy places and hreat saintly personalities; aspadam-the abode; śiva-virinci-by the greatest of the demigods, Lord Śiva and Brahmā; nutam-which are bowed down to; śaraṇyam-most woprthy of taking shelter of; bhṛtya-of Your servants; ārti-ham-which relieve the distress; praṇata-pāla-O protector of all who simply offer respects to You; bhavābdhi-of the ocean of birth and death; potam-which are a suitable boat (for crossing); vande-I offer my homage; mahā-puruṣa-O Lord Mahāprabhu; te-to Your; caraṇāravindam-lotus feet.

Prayers Specifically Suitable for the Kali-yuga

In Śrīmad-Bhāgavatam (11.5.33 and 34) the following prayers are given:

"We offer our respectful obeisances unto the lotus feet of Him, the Lord, upon whom we should always meditate. He destroys insults to His devotees. He removes the distresses of His devotees and satisfies their desires. He, the abode of all holy places and the shelter of all sages, is worshipable by Lord Śiva and Lord Brahmā. He is the boat of the demigods for crossing the ocean of birth and death.*

Text 343

tyaktvā su-dustyaja-surepsita-rājya-lakṣmīm dharmiṣṭha ārya-vacasā yad-agādarapyam māyā-mṛgam dayitepsitam anvadhāvad vande mahā-purusa te caraṇāravindam

tyaktvā-abandoning; su-dustyaja-most difficult ot give up; sura-īpsita-anxiously desired by the demigods; rājya-lakṣmīm-the goddess of fortune and her opulence; dharmiṣṭha-most perfectly fixed in religiousness; ārya-vacasā-according to the words of a brāhmaṇa (who had cursed Him to be deprived of all the happiness of family life); yat-He who; agāt-went; araṇyam-to the forest (taking to the renounced order of life); māyā-mṛgam-the conditioned soul who is always searching out illusory enjoyment; dayitayā-out of sheer mercy; īpsitam-His desired object; anvadhāvat-running after; vande-I offer my homage; mahā-puruṣa-O Lord Mahāprabhu; te-to Your; caraṇāravindam-lotus feet.

"We offer our respectful obeisances unto the lotus feet of the Lord, upon whom one should always meditate. He left His householder life, leaving aside His eternal consort, whom even the denizens of heaven adore. He went into the forest to deliver the fallen souls, who are put into illusion by material energy."*

Text 344

vaidikānīdṛśāny eva kṛṣṇe paurāṇikāny api tantrikāni ca śāstrāṇi stotrāṇy abhinavāny api

vaidikāni-Vedic; īdṛśāni-like this; eva-indeed; kṛṣṇe-to Lord Kṛṣṇa; paurāṇikāni-Puranic; api-also; tantrikāni-Tantric; ca-and; śāstrāṇi-scriptures; stotrāṇi-prayers; abhinavāni-new; api-also.

In this way there are many prayers to Lord Krsna, prayers from the Vedas, Purānas, Tantras, and recent authors also.

Text 345

visnu-dharmottare hamsa-gītāyām

abhraşta-lakşaṇaiḥ kṛtvā svayam viracitākṣaraiḥ stavam brāhmaṇa-śardūlās tasmāt kāmān avāpnuyāt viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; hamsa-gītāyām-in the Hamsa-gīta; abhraṣṭa-not fallen; lakṣaṇaiḥ-nature; kṛtvā-doing; svayam-personally; viracita-created; akṣaraiḥ-with words; stavam-prayers; brāhmaṇa-śardūlāḥ-O tigers of the sages; tasmāt-from that; kāmān-desires; avāpnuyāt-attain.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, Hamsa-gītā, it is said:

"O tigers of the brāhmaṇas, they who compose eloquent prayers glorifying Lord Kṛṣṇa attain what they desire."

Text 346

stuti-māhātmyam

visnu-dharme

sarva-deveşu yat puṇyam sarva-desveşu yat phalam naras tat phalam āpnoti stutvā devam janārdanam

stuti-māhātmyam-the Glories of Offering Prayers; viṣṇu-dharme-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa; sarva-deveṣu-to all the demigods; yat-what; puṇyam-piety; sarva-all; desveṣu-the demigods; yat-what; phalam-result; naraḥ-a person; tat-that; phalam-result; āpnoti-attains; stutvā-praying; devam-to Lord; janārdanam-Kṛṣṇa.

The Glories of Offering Prayers

In the Visnu-dharma Purāna it is said:

"By reciting prayers glorifying to Lord Kṛṣṇa one attains the pious result of praying to all the demigods."

Text 347

vișņu-dharmottare

na vitta-dāna-nicayair bāhubhir madhusūdanaḥ tathā toṣam avāpnoti yathā stotrair dvijottamāḥ

viṣṇu-dharmottare-Ti In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said; na-not; vitta-dāna-nicayaiḥ-by giving great wealth in charity; bāhubhiḥ-many; madhusūdanaḥ-Lord Kṛṣṇa; tathā-so; toṣam-satisfaction; avāpnoti-attains; yathā-as; stotraiḥ-with prayers; dvijottamāḥ-O best of brāhmaṇas.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"O best of brāhmaṇa, Lord Kṛṣṇa is not as pleased with very generous charity as he is with hearing eloquent prayers."

Text 348

nārasimhe

stotrair japaiś ca devāgre yaḥ stauti madhusūdanam sarva-pāpa-vinirmukto viṣṇulokam avāpnuyāt

nārasimhe-in the Nṛṣimha Purāṇa; stotraiḥ-with prayers; japaiḥ-with japa; ca-and; devāgre-in ther Lord's presence; yaḥ-one who; stauti-offers prayers; madhusūdanam-to Lord Kṛṣṇa; sarva-pāpa-vinirmuktaḥ-free from all sins; viṣṇulokam-

Vișņuloka; avāpnuyāt-attains.

In the Nrsimha Purāna it is said:

"A person who chants japa and recites prayers before Lord Hari becomes free of all sins and goes to Viṣṇuloka."

Text 349

hari-bhakti-sudhodaye

stuvann ameya-māhātmyam bhakti-granthi-taramya-vāk bhaved brahmādi-durlabhyaprabhu-kāruṇya-bhājanam

hari-bhakti-sudhodaye-in the Hari-bhakti-sudhodaya; stuvann-praying; ameya-māhātmyam-limitless glories; bhakti-of devotion; granthi-taramya-vāk-with eloquent words; bhavet-may be; brahmādi-by Brahma and the other demigods; durlabhya-difficult to attain; prabhu-of the Supreme Personality of Godhead; kāruṇya-of mercy; bhājanam-the object.

In the Hari-bhakti-sudhodaya it is said:

"A person who with eloquent words praises the limitless glories of the Supreme Personality of Godhead attains the Lord's mercy, which even Brahmā and the demigods find difficult to attain.

Text 350

yathā narasya stuvato bālakasyeva tusyati mugdha-vākyair na hi tathā vibudhānām jagat-pitā

yathā-as; narasya-of a person; stuvataḥ-offering prayers; bālakasya-of a child; iva-like; tuṣyati-is pleased; mugdha-vākyaiḥ-with charming and bewildered words; na-not; hi-indeed; tathā-so; vibudhānām-of the intelligent demigods; jagat-pitā-teh father of the universe.

"When Lord Kṛṣṇa, the father of the universes, hears the prayers of a sincere devotee, he is pleased as a father is pleased to hear the broken words of his small son. The Lord is not as pleased when he hears the elegant prayers of the very intelligent demigods.

Text 351

abalam prabhur īpsitonnatim kṛta-yatnam sva-yasaḥ-stave ghṛṇī svayam uddharati stanārthinam pada-lagnam jananīva bālakam

abalam-weak; prabhuḥ-the Supreme Personality of Godhead; īpsita-desired; unnatim-great; kṛta-yatnam-with a great effort; sva-yasaḥ-stave-in prayers glorifying the Lord; ghṛṇī-compassionate; svayam-personally; uddharati-picks up; stanārthinam-eager for the breast; pada-lagnam-grasping the foot; jananī-a mother; iva-like; bālakam-an infant.

"When, wishing to drink from her breast, an infant son clutches his mother's foot, the kind mother picks him up. In the same way when a sincere devotee, although not expert with words, yearns to speak many words of praise, the Supreme Lord picks him up."

skānde amṛta-sāroddhāre

śrī-kṛṣṇa-stava-ratnaughair yeṣām jihvā tv alaṅkṛtā namasyā muni-siddhānām vandanīyā divaukasām

skānde amṛta-sāroddhare-in the Skanda Purāṇa, Amṛta-sāroddhāra; śrī-kṛṣṇa-stava-ratnaughaiḥ-with many jewels of prayers to Lord Kṛṣṇa; yeṣām-of whom; jihvā-the tongue; tv-indeed; alaṅkṛtā-ddecorated; namasyā-obeisdances; muni-siddhānām-of the sages and perfect saints; vandanīyā-to be offered obeisances; divaukasām-of the residents of the higher planets.

In the Skanda Purāṇa, Amṛta-sāroddhāra, it is said:

"They whose tongues are decorated with jewel prayers glorifying Lord Kṛṣṇa are praised by the residents of Devaloka. The great munis and siddhas bow down before them."

Text 353

tatraiva kārttika-māhātmye śrī-brahma-nārada-samvāde

stotrāṇām paramam stotram viṣṇor nāma-sahasrakam hitvā stotra-sahasrāṇi paṭhanīyam mahā-mune

tatra-there; eva-indeed; kārttika-māhātmye-in the Kārttika-māhātmya; śrī-brahma-nārada-samvāde-in a conversation of Śrī Brahma and Śrī Narada; stotrāṇām-of prayers; paramam-supreme; stotram-prayer; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; nāma-sahasrakam-thousand names; hitvā-offering; stotra-of prayers; sahasrāṇi-thousands; paṭhanīyam-to be recited; mahāmune-O great sage.

In the Skanda Purāṇa, Kārttika-māhātmya, Śrī Brahmā tells Śrī Nārada:

"Of all prayers the thousand names of Lord Viṣṇu is the best. O great sage, put aside the other prayers and recite the Lord's thousand names.

Text 354

tenaikena muni-śrestha pathitena sadā hariḥ prītim āyati deveśo yuga-koti-śatāni ca. iti.

tena-by this; ekena-one; muni-śreṣṭha-O best of sages; paṭhitena-recited; sadā-always; hariḥ-Lord Hari; prītim-pleasure; āyati-attains; deveśaḥ-the master of the dmeigods; yuga-koṭi-śatāni-hundreds and millions of yugas; ca-and; iti-thus.

"When a person once recites these thousand names, Lord Hari, the master of the demigods becomes very pleased. That pleasure stays with Him for hundreds and millions of yugas."

Text 355

snāne yat stotra-māhātmyam likhitam lekhyam agrataḥ yac ca kīrtana-māhātmyam sarvam jñeyam ihāpi tat snāne-in bathing; yat-what; stotra-māhātmyam-glorification ofm prayers; likhitam-written; lekhyam-to be written; agrataḥ-in the presence; yac-ehat; ca-and; kīrtana-māhātmyam-the glory of praises; sarvam-all; jñeyam-to be known; iha-here; api-also; tat-that.

The glories of chanting this prayer as one bathes have already been described in this book. In this place the glories of reciting the Lord's thousand names as one offers prayers is described.

Text 356

tan-nityatā

vișņu-dharme

nūnam tat kaṇṭha-śālūkam athavā prati-jihvikā rogo vānyo na sā jihvā yā na stauti harer guṇān

tan-of that; nityatā-regularity; viṣṇu-dharme-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa; nūnam-indeed; tat-that; kaṇṭha-śālūkam-a tumor in the throat; athavā-or; prati-jihvikā-soft palate; rogaḥ-disease; vā-or; anyaḥ-another; na-not; sā-that; jihvā-tongue; yā-which; na-not; stauti-praises; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; guṇān-the virtues.

One Should Always Chant the Lord's Glories

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa it is said:

"A tongue that will not chant Lord Hari's glories will be attacked by a disease."

Text 357

atha vandanam

praṇamed atha sāṣṭāṅgaṁ tan-mudrāṁ ca pradarśayet paṭhet prati-praṇāmaṁ ca prasīda bhagavann iti

atha-now; vandanam-obeisances; praṇamet-one should bow down; atha-now; sāṣṭāṅgam-with eight limbs; tan-mudrām-that mudra; ca-and; pradarśayet-should show; paṭhet-should recite; prati-praṇāmam-with every obeisance; ca-and; prasīda-be pleased; bhagavann-O Supreme Personality of Godhead; iti-thus.

Bowing Down

One should bow down with all eight parts of the body and also show the appropriate mudrā. Each time one bows down, one should recite, "prasīda bhagavan" (O Lord, please be merciful to me!).

Text 358

tad-uktam ekādaśe śrī-bhagavatā

stavair uccāvacaiḥ stotraiḥ paurāṇaiḥ prākṛtair api stutvā prasīda bhagavann iti vandeta daṇḍavat

tat-that; uktam-said; ekādaśe-in the eleventh canto; śrī-bhagavatā-by the Supreme Personality of Godhead; stavaiḥ-with prayers; uccāvacaiḥ-great and small; stotraiḥ-with prayers; paurāṇaiḥ-from the Purāṇas; prākṛtaiḥ-ordinary; api-also;

stutvā-praying; prasīda-be mericful; bhagavann-O Lord; iti-thus; vandeta-shoudl bow down; daṇḍavat-like a stick.

In Śrīmad-Bhāgavatam (11.27.45), the Supreme Personality of Godhead explains:

"The devotee should offer homage to the Lord with all kinds of hymns and prayers, both from the Purāṇas and other ancient scriptures, and also from ordinary traditions. Praying, `O Lord, please be merciful to me!' he should fall down flat like a rod and offer obeisances."***

Text 359

atha praṇāma-vidhiḥ

tatraiva

śiro mat-pādayoḥ kṛtvā bāhubhyām ca parasparam prāpannam pāhi mām īśa bhītam mṛtyu-grahārṇavāt

atha-now; praṇāma-vidhiḥ-the way to bow down; tatra-there; eva-indeed; śiraḥ-head; mat-pādayoḥ-at My feet; kṛtvā-doing; bāhubhyām-with both arms; ca-and; parasparam-together; prāpannam-surrendered; pāhi-please protecte; mām-me; īśa-O Lord; bhītam-aftraid; mṛtyu-grahārṇavāt-of the ocean of death.

The Way to Bow Down

In Śrīmad-Bhāgavatam (11.27.45), the Supreme Personality of Godhead again explains:

"Placing his head at the feet of the Deity, he should then stand with folded hands before the Lord and pray, `O my Lord, please protect me, who am surrendered unto You. I am most fearful of this ocean of material existence, standing as I am in the mouth of death.' "***

Text 360

kim cāgame

dorbhyām padbhyām ca jānubhyām urasā śirasā dṛśā manasā vacasā ceti praṇāmo 'ṣṭāṅga īritaḥ

kim ca-furthermore; agame-in the Aagama-sastra; dorbhyām-with both arms; padbhyām-with both feet; ca-and; jānubhyām-with both knees; urasā-with the chest; śirasā-with the head; dṛśā-with the eyes; manasā-with the heart; vacasā-with the words; ca-and; iti-thus; praṇāmaḥ-bowing down; aṣṭa-eight; aṅga-parts of the body; īritaḥ-said.

In the Agama-śāstra it is said:

"One should bow down with both arms, both feet, both knees, the chest, head, eyes, heart, and words. This is called bowing down with eight parts of the body.

Text 361

jānubhyām caiva bāhubhyām śirasā vacasā dhiyā pañcāṅgakaḥ praṇāmaḥ syāt pūjāsu pravarāv imau. iti.

jānubhyām-with both knees; ca-and; eva-indeed; bāhubhyām-with both arms; śirasā-with the head; vacasā-with

words; dhiyā-intell;igence; pañcāṅgakaḥ-with five parts of the body; praṇāmaḥ-bowing down; syāt-is; pūjāsu-in worship; pravarāv-excellent; imau.-these two; iti-thus.

"One should bow down with both arms, both knees, the head, words, and intelligence. This is called bowing down with five parts of the body. These two kinds of bowing down are excellent when one worships the Lord."

Text 362

garuḍam dakṣiṇe kṛtvā kuryāt tat-pṛṣṭhato budhaḥ avaśyam ca praṇāmāms trīn śaktaś ced adhikādhikān

garuḍam-garuḍa; dakṣiṇe-on the right; kṛtvā-doing; kuryāt-should do; tat-pṛṣṭhataḥ-on the back; budhaḥ-wise; avaśyam-necessarily; ca-and; praṇāman-bwoing down; trīn-three; śaktaḥ-able; cet-if; adhika-better; adhikān-better.

A wise devotee should bow down, keeping Garuḍa on one's right. One should bow down three times. If one is able, he should bow down many times.

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

Garuḍa stands facing the Lord, so if Garuḍa is at one's right, then the Lord is at one's left. One should not bow down keeping the Lord at one's right. One also should not bow down directly facing the Lord. As one is forbidden to circumambulate only once, so also one is forbidden to bow down only once. One should bow down three times. If one is able, he should bow down many times: six times, eight times, or 108 times. The more times the better.

Text 363

tathā ca nārada-pañcarātre

sandhim vīksya harim cādyam gurūn sva-gurum eva ca dvi-catur-vimśad athavā catur-vimśāt tad-ardhakam namet tad-ardham athavā tad-ardham sarvathā namet

tathā-so; ca-and; nārada-pañcarātre-in the Nārada-pañcarātra; sandhim-an opportunity; vīkṣya-seeing; harim-to Lord Hari; ca-and; ādyam-the Supreme Personality of Godhead; gurūn-to the gurus; sva-gurum-to one's own guru; eva-indeed; ca-and; dvi-twice; catur-vimśat-24; athavā-or; catur-vimśāt-24; tad-ardhakam-half of that; namet-should bow down; tad-ardham-half of that; athavā-or; tad-ardham-half of that; sarvathā-in all respects; namet-one should bow down.

In the Nārada-pañcarātra it is said:

"At an appropriate time one should bow down before the original Supreme Personality of Godhead, the many spiritual masters, and one's own spiritual master. One should bow down 48 times, or 36 times, or 18 times, or 9 times."

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

The original Supreme Personality of Godhead is Lord Kṛṣṇa. The many spiritual masters are described in the Kūrma Purāna:

yo bhāvayati yā sūte yena vidyopadiśyate jyeṣṭo bhrātā ca bhartā ca pañcaite guravaḥ smṛtāḥ

"The five spiritual masters are a person's father, mother, teacher, elder brother, and husband."

Text 364

vișnu-dharmottare

devārcā-darśanād eva praṇamen madhusūdanam snānāpekṣā na kartavyā dṛṣṭvārcām dvija-sattamāḥ devārcā-dṛṣṭa-pūtam hi śuci-sarvam prakīrtitam

viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; devārcādarśanāt-by seeing the worship of the Lord; eva-indeed; praṇamen-may bow down; madhusūdanam-to Lord Kṛṣṇa; snāna-bathing in holy places; apekṣāin relation to; na-not; kartavyā-needing to be done; dṛṣṭvā-seeing; arcām-the worship; dvija-sattamāḥ-O best of brāhmaṇas; devārcā-the worship of the Lord; dṛṣṭa-by seeing; pūtam-purified; hi-indeed; śuci-sarvam-completely purified; prakīrtitam-said.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"A person who sees the worship ceremony of the Lord and then bows down before Lord Kṛṣṇa does not need to bathe in sacred rivers. O best of brāhmaṇas, simply by seeing the worship of the Lord he has become completely purified."

Text 365

atha namaskāra-māhātmyam

nārasimhe

namaskāraḥ smṛto yajñaḥ sarva-yajñeṣu cottamaḥ namaskāreṇa caikena naraḥ pūto hariṁ vrajet

atha-now; namaskāra-māhātmyam-the Glories of Bowing Down; nārasimhe-in the Nṛṣimha Purāṇa; namaskāraḥ-obeisances; smṛtaḥ-remembered; yajnaḥ-yajna; sarva-yajneṣu-among all yajnas; ca-and; uttamaḥ-the best; namaskāreṇa-by obeisances; ca-and; ekena-one; naraḥ-a person; pūtaḥ-purified; harim-to Lord Kṛṣṇa; vrajet-goes.

The Glories of Bowing Down

In the Nṛṣimha Purāṇa it is said:

"The yajña of bowing down before the Lord is the best of all yajñas. By bowing down only once a person becomes purified and goes to Lord Kṛṣṇa."

Text 366

skānde

daṇḍa-praṇāmam kurute viṣṇave bhakti-bhāvitaḥ reṇu-saṅkhyam vaset svarge manvantara-śatam naraḥ

skānde-in the Skanda Purāṇa; daṇḍa-praṇāmam-bowing down like a stick; kurute-does; viṣṇave-to Lord Viṣṇu; bhakti-

bhāvitaḥ-with love and devotion; reṇu-of paritcles of dust; sankhyam-the number; vaset-resides; svarge-in Svargaloka; manvantara-śatam-for a hundred manvantaras; naraḥ-a person.

In the Skanda Purāna it is said:

"A person who with love and devotion bows down like a stick (daṇḍavat) before Lord Viṣṇu resides in Svargaloka for a period of time equal to a hundred manvantaras multiplied by the number of particles of dust he touches as he bows down "

Text 367

tatraiva śrī-brahma-nārada-samvāde

praṇamya daṇḍavad bhūmau namaskāreṇa yo 'rcayet sa yaṁ gatim avāpnoti na taṁ kratu-śatair api namaskāreṇa caikena naraḥ pūto hariṁ vrajet

tatra-there; eva-indeed; śrī-brahma-nārada-samvāde-in a conversation of Śrī Brahma and Śrī Narada; praṇamya-bowing down; daṇḍavat-like a stick; bhūmau-to the ground; namaskāreṇa-with obeisances; yaḥ-one who; arcayet-worships; sa-he; yam-whom; gatim-destination; avāpnoti-attains; na-not; tam-that; kratu-śataiḥ-with a hundred yajnas; api-even; namaskāreṇa-with obeisances; ca-and; ekena-one; naraḥ-a person; pūtaḥ-purified; harim-to Lord Kṛṣṇa; vrajet-goes.

In the Skanda Purāṇa, in a conversation of Śrī Brahmā and Śrī Nārada, it is said:

"A person who worships Lord Hari by bowing down like a stick falling to the ground (dandavat) attains a destination not to be attained by performing a hundred yajñas. By bowing down only once a person becomes purified and goes to Lord Krsna."

Text 368

tatraiva śrī-śivomā-samvāde

bhūmim āpīḍya jānubhyām śira āropya vai bhuvi praṇamed yo hi deveśam so 'śvamedha-phalam labhet

tatra-there; eva-indeed; śrī-śivomā-samvāde-in a conversation of Śrī Śiva and Śrī Umā, it is said; bhūmim-to the ground; āpīḍya-pressing; jānubhyām-with both knees; śiraḥ-head; āropya-placing; vai-indeed; bhuvi-to the ground; praṇamet-bows; yaḥ-who; hi-indeed; deveśam-the master of the demigods; saḥ-he; aśvamedha-of an asvamedha-yajna; phalam-the result; labhet-attains.

In the Skanda Purāṇa, in a conversation of Śrī Śiva and Śrī Umā, it is said:

"A person who, His head and knees touching the ground, bows down before Lord Kṛṣṇa, the master of the demigods, attains the result of an aśvamedha-yajña."

Text 369

tatraivānyatra

tīrtha-koṭi-sahasrāṇi tīrtha-koṭi-śatāni ca nārāyaṇa-praṇāmasya kalām nārhanti sodasīm

tatra-there; eva-indeed; anyatra-in another place; tīrtha-koṭi-sahasrāṇi-thousands and millions of holy places; tīrtha-koṭi-satāni-hundreds and millions of holy places; ca-and; nārāyaṇa-praṇāmasya-of one who bows down before the Lord; kalām-a part; na-not; arhanti-is worthy; sodaṣīm-sixteenth.

In the Skanda Purāṇa, in another passage, it is also said:

"Hundreds and thousands and millions of pilgrimages are not equal to even a sixteenth part of bowing down before Lord Nārāyaṇa.

Text 370

śāṭheynāpi namaskāram kurvataḥ śārṅga-dhanvane śataśan mārjitaṁ pāpaṁ tat kṣaṇād eva naśyati

śātheyna-by cheating; api-even; namaskāram-obeisances; kurvataḥ-doing; śārṅga-dhanvane-to the Lord who holds the Śārṅga bow; śataśan-hundreds; mārjitam-purified; pāpam-sins; tat-that; kṣaṇāt-from the moment; eva-indeed; naśyati-is destroyed.

"A hypocrite who makes a show of bowing down before Lord Kṛṣṇa, who holds the Śārṅga bow, becomes purified of hundreds of sins. His sins are destroyed in a moment.

Text 371

reņu-maņḍita-gātrasya kaṇā dehe bhavanti yat tāvad varṣa-sahasrāṇi viṣṇuloke mahīyate

reņu-maņḍita-gātrasya-limbs decorated with dust; kaṇā-particles; dehe-on the body; bhavanti-are; yat-what; tāvat-so many; varṣa-sahasrāṇi-thousand years; viṣṇuloke-in Viṣṇuloka; mahīyate-is glorified.

"A person who bows down before Lord Viṣṇu is glorified on Viṣṇuloka for a period of time equal to a thousand years multiplied by the number of particles of dust that decorated his body as he bowed down.

Text 372

vișnu-dharmottare

abhivādyam jagannātham kṛtārthaś ca tathā bhavet namaskāra-kriyām tasya sarva-pāpa-praṇāśinī

viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; abhivādyam-obeisances; jagannātham-the Lord of the universes; kṛtārthaḥ-successful; ca-and; tathā-so; bhavet-may be; namaskāra-krīyam-obeisances; tasya-of him; sarva-pāpa-praṇāśinī-destroying all sins.

In the Visnu-dharma Purāna, Uttara-khanda, it is said:

"A person who bows down before Lord Kṛṣṇa, the master of the universes, becomes all-successful and all-perfect. By bowing down he becomes free of all sins.

Text 373

jānubhyām caiva pāṇibhyām śirasā ca vicakṣaṇaḥ kṛtvā praṇāmam devasya sarvān kāmān avāṇnuyāt

jānubhyām-with knees; ca-and; eva-indeed; pāṇibhyām-with both hands; śirasā-with head; ca-and; vicakṣaṇaḥintelligent; kṛtvā-doing; praṇāmam-bowing down; devasya-to the Lord; sarvān-all; kāmān-desires; avāpnuyāt-attains.

"A wise devotee who with his head, both hands, and both knees bows down before Lord Kṛṣṇa attains all his desires."

Text 374

vișnu-purăne

anādi-nidhanam devam daitya-dānava-daraṇam ye namanti narā nityam na hi paśyanti te yamam

viṣṇu-purāṇe-in the Viṣṇu Purāṇa; anādi-nidhanam-without beginning or end; devam-the Supreme Personality of Godhead; daitya-dāṇava-daraṇam-who kills the demons; ye-who; namanti-bow; narā-people; nityam-always; na-not; hi-indeed; paśyanti-see; te-they; yamam-Yamarāja.

In the Vișnu Purāṇa it is said:

"They who again and again bow down before Lord Kṛṣṇa, the Supreme Personality of Godhead who has neither beginning nor end, and who crushes the demons, never see Yamarāja.

Text 375

ye janā jagatām nātham nityam nārāyaṇam dvijāḥ namanti na hi te viṣṇoḥ sthānād anyatra gāminaḥ

ye-who; janā-persons; jagatām-of the universes; nātham-the master; nityam-always; nārāyaṇam-Lord Nārāyaṇa; dvijāḥ-brāhmaṇas; namanti-bow down; na-they; hi-indeed; te-they; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; sthānāt-place; anyatra-in another place; gāminaḥ-go.

"O brāhmaṇas, they who again and again bow down before Lord Nārāyaṇa, the master of the universes, go to the Lord's transcendental abode. They do not go to any other place."

Text 376

nāradīye

eko 'pi kṛṣṇasya kṛtaḥ praṇāmo daśāśvamedhāvabhṛtair na tulyaḥ daśāśvamedhī punar eti janma kṛṣṇa-praṇāmī na punar-bhavāya

nāradīye-in the Nārada Purāṇ; ekaḥ-one; api-even; kṛṣṇasya-of Lord Kṛṣṇa; kṛtaḥ-done; praṇāmaḥ-obeisances; daśāśvamedhāvabhṛtaiḥ-with ten asvamedhas and avabhrtas; na-not; tulyaḥ-equal; daśāśvamedhī-a person who mperforms ten asvamedhas; punaḥ-atain; eti-goes; janma-to a birth; kṛṣṇa-praṇāmī-a person who bows down before Lord Kṛṣṇa; na-not; punar-bhavāya-for another birth.

In the Nārada Purāna it is said:

"Ten aśvamedha-yajñas and avabhṛtas are not equal to once bowing down before Lord Kṛṣṇa. A person who performs ten aśvamedha-yajñas must still take birth again, but a person who bows down before Lord Kṛṣṇa will never take birth again."

Text 377

hari-bhakti-sudhodaye

viṣṇor daṇḍa-praṇāmārtham bhaktena patito bhuvi patitam pātakam kṛtsnam nottisthati punah saha

hari-bhakti-sudhodaye-In the Hari-bhakti-sudhodaya; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; daṇḍa-praṇāmārtham-dandavat obeisances; bhaktena-by a devotee; patitaḥ-fallen; bhuvi-to the ground; patitam-fallen; pātakam-sins; kṛtsnam-all; na-not; uttiṣṭhati-rise up; punaḥ-again; saha-with.

In the Hari-bhakti-sudhodaya it is said:

"A devotee who falls down to the ground to offer daṇḍavat obeisances to Lord Viṣṇu drops all his sins at that spot. They will never rise from there again."

Text 378

pādme devadūta-vikuņḍala-samvāde

tapas taptvā naro ghoram araņye niyatendriyaḥ yat phalam samavāpnoti tan natvā garuḍa-dhvajam

pādme devadūta-vikuṇḍala-samvāde-in the Padma Purāṇa, in a conversation of Devadūta and Vikuṇḍala; tapaḥ-auspterities; taptvā-performing; naraḥ-a person; ghoram-terruble; araṇye-in the forest; niyatendriyaḥ-controlling the senses; yat-what; phalam-result; samavāpnoti-attains; tan-that; natvā-bowing down; garuḍa-dhvajam-before the Lord who holds a flag of Garuḍa.

In the Padma Purāna, in a conversation of Devadūta and Vikundala, it is said:

"A person who bows down before Lord Kṛṣṇa, whose flag is marked with the picture of Garuḍa, attains the same result earned by an ascetic who performs terrible austerities in the forest."

Text 379

kṛtvāpi bahuśaḥ pāpam naro moha-samanvitaḥ na yāti narakam natvā sarva-pāpa-haram harim

kṛtvā-performed; api-even; bahuśaḥ-many; pāpam-sins; naraḥ-a person; moha-samanvitaḥ-bewildered; na-not; yāti-goes; narakam-to hell; natvā-bowing; sarva-pāpa-haram-who removes all sins; harim-to Lord Hari.

"A very sinful fool who bows down to Lord Hari, who removes all sins, will not go to hell."

Text 380

tatraiva vedanidhi-stutau

api pāpam durācāram naraḥ tat praṇato hareḥ nekṣante kiṅkarā yāmyā jalūkās tapanam yathā

tatra-there; eva-indeed; vedanidhi-stutau-ijn the prayers of Vedanidhi; api-whether?; pāpam-sin; durācāram-mischief; naraḥ-a person; tat-that; praṇataḥ-bowing down; hareḥ-to Lord Hari; na-not; īkṣante-see; kinkarā-the servants; yāmyā-of Yama; jalūkāḥ-leeches; tapanam-the sun; yathā-so.

In the Padma Purāṇa, in the prayers of Vedanidhi, it is said:

"Is it possible that a person who has bowed down before Lord Hari will be held guilty of sin? As leeches cannot see the sun, so the servants of Yamarāja cannot find any sins on such a person."

Text 381

viṣṇu-purāṇe śrī-yamasya nija-bhaṭānuśāsane

harim amara-ganārcitāṅghri-padmaṁ praṇamati yaḥ paramārthato hi martyāḥ tam apagata-samasta-pāpa-bandhaṁ vraja pariḥṛtya yathāgnim ājya-siktam

viṣṇu-purāṇe-in the Viṣṇu Purāṇa; śrī-yamasya-of Śrī Yamarāja; nija-own; bhaṭa-soldiers; anuśāsane-in the teaching; harim-to Lord Kṛṣṇa; amara-gaṇa-by the demigods; arcita-worshiped; aṅghri-padmam-lotus feet; praṇamati-bows; yaḥ-who; paramārthataḥ-in truth; hi-indeed; martyāḥ-mortals; tam-to Him; apagata-gone; samasta-all; pāpa-of sins; bandham-bondage; vraja-go; parihṛtya-removing; yathā-as; agnim-fire; ājya-with ghee; siktam-anointed.

In the Viṣṇu Purāṇa, Śrī Yamarāja teaches his soldiers:

"They who bow down before Lord Hari, whose lotus feet are worshiped by all the demigods, have no sins. Avoid them as you would avoid jumping into a fire burning with ghee."

Text 382

brahma-vaivarte

śaraṇāgata-rakṣaṇodyatam harim īśam praṇamanti ye narāḥ na patanti bhavāmbudhau sphuṭam patitān uddharati sma tān asau

brahma-vaivarte-in the Brahma-vaivarta Purāṇa; śaraṇāgata-the surrendered souls; rakṣaṇa-protection; udyatam-prepared; harim-Lord Kṛṣṇa; īśam-the Supreme Personality of Godhead; praṇamanti-bow; ye-they; narāḥ-people; na-not; patanti-fall down; bhavāmbudhau-into the ocean of birth and death; sphuṭam-clearly; patitān-fallen; uddharati sma-delivered; tān-them; asau-He.

In the Brahma-vaivarta Purāna it is said:

"They who bow down before Lord Hari, who is always eager to protect the surrendered souls, never fall into the ocean of repeated birth and death. If somehow they do fall, Lord Hari delivers them."

astama-skāndhe ca bali-vākye

aho praṇāmāya kṛtaḥ samudyataḥ prāpanna-bhaktārtha-vidhau samāhitaḥ yal-loka-pālais tvad-anugraho 'marair alabdha-pūrvo 'pasade 'sure 'rpitah

aṣṭama-skāndhe-ijn the eighth canto; ca-also; bali-vākye-in the statement of King Bali; ahaḥ-alas!; praṇāmāya-to offer my respectful obeisances; kṛtaḥ-I did; samudyataḥ-only an endeavor; prāpanna-bhaktārtha-vidhau-in the regulative principles observed by pure devotees; samāhitaḥ-is capable; yal-what; loka-pālaiḥ-by the leaders of various planets; tvad-anugrahaḥ-Your causeless mercy; amaraiḥ-by the demigods; alabdha-pūrvaḥ-not achieved previously; apasade-unto a fallen person like me; asure-belonging to the asura community; arpitaḥ-endowed.

In Śrīmad-Bhāgavatam (8.23.2) Bali Mahārāja explains:

"What a wonderful effect there is in even attempting to offer respectful obeisances to You! I merely endeavored to offer You obeisances, but nonetheless the attempt was as successful as those of pure devotees. The causeless mercy You have shown to me, a fallen demon, was never achieved even by the demigods or the leaders of the various planets."*

Text 384

ata eva nārāyaņa-vyūha-stave

aho bhāgyam aho bhāgyam aho bhāgyam nṛṇām idam yeṣām hari-padābjāgre śiro nyastam yathā tathā

ata eva-therefore; nārāyaṇa-vyūha-stave-in the Nārāyaṇa-vyūha-stava; ahaḥ-Oh; bhāgyam-fortunate; ahaḥ-Oh; bhāgyam-fortune; ahaḥ-Oh; bhāgyam-fortunate; nṛṇām-of the people; idam-this; yeṣām-of whom; hari-padābjāgre-at Lord Kṛṣṇa's lotus feet; śiraḥ-head; nyastam-placed; yathā-as; tathā-so.

In the Nārāyaṇa-vyūha-stava it is said:

"How fortunate! How fortunate! How fortunate are they who place their heads before Lord Hari's lotus feet!"

Text 385

kim ca nārasimhe śrī-yamoktau

tasya vai narasimhasya viṣṇor amita-tejasaḥ praṇāmam ye prakurvanti tesām api namo namah

kim ca-furthermore; nārasimhe-in the Nṛsimha Purāṇa; śrī-yamoktau-in the words of Yama; tasya-of Him; vai-indeed; narasimhasya-Lord Nṛsimha; viṣṇoḥ-Lord Viṣṇu; amita-tejasaḥ-whose power is limitless; praṇāmam-obeisances; ye-who; prakurvanti-do; teṣām-to them; api-also; namaḥ-obeisances; namaḥ-obeisances.

In the Nṛṣimha Purāṇa, Yamarāja declares:

Text 386

bhavisyottare ca

viṣṇor deva-jagad-dhātur janārdana-jagat-pateḥ praṇāmam ye prakurvanti teṣām api namo namaḥ. iti.

bhavişyottare-in the Bhavişya Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; ca-and; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; deva-jagad-dhātuḥ-the creator of the universe and the demigods; janārdana-who rescues the devotees form sufferings; jagat-pateḥ-who is ther master of the universes; praṇāmam-obeisances; ye-who; prakurvanti-do; teṣām-of them; api-also; namaḥ-obeisances; namaḥ-obeisances; iti-thus.

In the Bhavişya Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"Again and again I bow down before the devotees who themselves bow down before Lord Viṣṇu, who is the master of the universes, the creator of the universes and the demigods, and the protector who rescues His devotees from dangers and sufferings."

Text 387

atha praṇāma-nityatā

bṛhan-nāradīye lubdhakopākhyānārambhe

sakṛd vā na named yas tu viṣṇave śarma-kāriṇe śavoparam vijānīyāt kadācid api nālapet

atha-now; praṇāma-nityatā-regularly bowing down; bṛhan-nāradīye-in the Narada Purāṇa; lubdhaka-of a hunter; upākhyāna-of the story; ārambhe-in the beginning; sakṛt-once; vā-or; na-not; namet-bows; yaḥ-who; tu-indeed; viṣṇave-to Lord Viṣṇu; śarma-kāriṇe-who grants auspiciousness and happiness; śavoparam-a corpse; vijānīyāt-know; kadācit-ever; api-even; na-not; ālapet-should talk.

One Should Regularly Bow Down Before the Lord

In the Nārada Purāṇa, in the beginning of the hunter's story, it is said:

"He is like a living corpse who has never, not even a single time, bowed down before Lord Viṣṇu, who brings happiness and good fortune. A devotee should know that and never even speak to such a sinner."

Text 388

kim ca pādme vaiśākha-māhātmye yama-brāhmaņa-samvāde

paśyanto bhagavad-dvāram nāma śastra-paricchadam akṛtvā tat-praṇāmādi yānti te narakaukasaḥ

kim ca-furthermore; pādme-in the Padma Purāṇa; vaiśākha-māhātmye-in the Vaisakha-mahatmya; yama-brāhmaṇa-samvāde-in a conversation of yamaraja and a brāhmaṇa; paśyantaḥ-seeing; bhagavat-to the Supreme Personality of Godhead; dvāram-the door; nāma-indeed; śastra-paricchadam-with the weapon; akṛtvā-not doing; tat-praṇāmādi-beginning with offering obeisances; yānti-go; te-they; narakaukasaḥ-to a home in hell.

In the Padma Purāṇa, Vaiśākha-māhātmya, in a conversation of Yamarāja and a brāhmaṇa, it is said:

"They who see the Sudarśana-cakra-marked entrance to Lord Viṣṇu's temple but do not bow down to offer respects, make for themselves a home in hell."

atha namaskāra-niṣiddhāni

visnu-smrtau

janma-prabhṛti yat kiñcit pumān vai dharmam ācaret sarvam tan niṣphalam yāti eka-hastābhivādanāt

atha-now; namaskāra-nisiddhāni-prohibitions in bowing down; viṣṇu-smṛtau-in the Viṣṇu-smṛti; janma-prabhṛti-beginning from birth; yat-what; kiñcit-something; pumān-a person; vai-indeed; dharmam-religion; ācaret-does; sarvam-all; tan-that; niṣphalam-useless; yāti-goes; eka-hasta-with one hand; abhivādanāt-by offering obeisances with one hand.

Prohibitions in Offering Obeisances

In the Viṣṇu-smṛti it is said:

"A person who since his birth has carefully followed the principles of religion, but who nevertheless bows with only one hand before the Lord, negates all that he has done."

Text 390

vārāhe

vastra-prāvṛta-dehas tu yo naraḥ praṇameta mām śvitrī sa jāyate mūrkhaḥ sapta janmāni bhāmini

vārāhe-in the Varāha Purāṇa; vastra-with cloth; prāvṛta-covered; dehaḥ-body; tu-indeed; yaḥ-who; naraḥ-a person; praṇameta-bows down; mām-to Me; śvitrī-a leper; sa-he; jāyate-is born; mūrkhaḥ-a fool; sapta-seven; janmāni-births; bhāmini-O beautiful one.

In the Varāha Purāṇa, the Supreme Personality of Godhead declares:

"O beautiful one, a fool who bows down before me when his entire body is completely covered with cloth becomes a leper for seven births."

Text 391

kim cānyatra

agre prṣṭhe vāma-bhāge samīpe garbha-mandire japa-homa-namaskārān na kuryāt keśavālaye

kim ca-furthermore; anyatra-in another place; agre-in the presewnce; pṛṣṭhe-in the back; vāma-bhāge-on the left; samīpe-near; garbha-mandire-at the altar; japa-homa-namaskārān-japa, yajnas, and obeisances; na-not; kuryāt-does; keśavālaye-in Lord Kṛṣṇa's temple.

In another scripture it is said:

"In Lord Kṛṣṇa's temple one should not perform japa, yajña, or obeisances directly facing the altar, very close to the altar, or with the altar at the right or back."

api ca

sakṛd bhūmau nipatito na śaktaḥ praṇamen muhuḥ utthayotthāya kartavyam daṇḍavat praṇipātanam. iti.

api ca-also; sakṛt-once; bhūmau-to the ground; nipatitaḥ-fallen; na-not; śaktaḥ-able; praṇamen-offers obeisances; muhuḥ-again and again; utthaya-rising; utthāya-and rising; kartavyam-to be done; daṇḍavat-like a stick; praṇipātanam-bowing down; iti-thus.

It is also said:

"One should not fall to the ground to offer obeisances only once. If one is able, one should offer obeisances in this way again and again. One should stand up, fall down like a stick, and stand up again. Thus one should offer obeisances."

Text 393

atha pradaksiņā

tataḥ pradakṣiṇām kuryād bhaktyā bhagavato hareḥ nāmāni kīrtayan śaktau tam ca sāstānga-vandanam

atha-now; pradakṣiṇā-circumambulation; tataḥ-then; pradakṣiṇām-circumambulation; kuryāt-should do; bhaktyā-with devotion; bhagavataḥ-of the Supreme Personality of Godhead; hareḥ-Lord Kṛṣṇa; nāmāni-the names; kīrtayan-chanting; śaktau-in the ability; tam-to Him; ca-and; sāṣṭāṅga-vandanam-obeisances with eight parts of the body.

Circumambulation

e by again and again bowing down with eight parts of the body.

Text 394

pradaksiņā-sankhyā

nārasimhe

ekam candyām ravau sapta tisro dadyād vināyake catasraḥ keśave dadyāt śive tv ardha-pradakṣiṇām

pradakṣiṇā-of circumambulation; saṅkhyā-the number; nārasiṁhe-in the Nṛsiṁha Purāṇa; ekam-one; caṇḍyām-Durgā; ravau-the sun; sapta-seven; tisraḥ-three; dadyāt-should do; vināyake-Gaṇeśa; catasraḥ-four; keśave-Kṛṣṇa; dadyāt-should do; śive-Śiva; tv-indeed; ardha-half; pradakṣiṇām-circumambulation.

The Number of Circumambulations

In the Nṛṣiṁha Purāṇa it is said:

"One should circumambulate Durgā one time, the sun-god seven times, Gaṇeśa three times, Lord Kṛṣṇa four times, and Śiva half a time."

atha pradakṣiṇā-māhātmyam

vārāhe

pradakşiṇām ye kurvanti bhakti-yuktena cetasā na te yama-puram yānti yānti puṇya-kṛtām gatim

atha-now; pradakṣiṇā-māhātmyam-trhe glories of circumambulation; vārāhe-in the Varāha Purāṇa; pradakṣiṇām-circumambulation; ye-who; kurvanti-do; bhakti-yuktena-with devotion; cetaṣā-in the heart; na-not; te-they; yama-puram-the city of yamarāja; yānti-go; yānti-go; puṇya-kṛtām-of they who act piously; gatim-to the goal.

The Glories of Circumambulation

In the Varāha Purāna it is said:

"They who, their hearts filled with devotion, circumambulate the Lord do not enter Yamarāja's city. They go to the place where the saintly devotees go.

Text 396

yas triḥ pradakṣiṇam kuryāt sāṣṭāṅgaka-praṇāmakam daśāśvamedhasya phalam prāpnuyān nātra saṁśayaḥ

yaḥ-one who; triḥ-thrice; pradakṣiṇam-circumambulation; kuryāt-does; sāṣṭāngaka-praṇāmakam-with eight parts of the body; daśāśvamedhasya-of ten asvamedha-yajnas; phalam-the result; prāpnuyān-attains; na-not; atra-here; saṃśayaḥ-doubt.

"A person who, bowing down again and again with eight parts of his body, performs circumambulation, attains the result of ten asvamedha-yajñas. Of this there is no doubt."

Text 397

skānde śrī-brahma-nārada-samvāde

viṣṇor vimānam yaḥ kuryāt sakṛd bhaktyā pradakṣiṇam aśvamedha-sahasrasya phalam āpnoti mānavaḥ

skānde śrī-brahma-nārada-samvāde-in the Skanda Purāṇa, in a conversation of Brahmā and Nārada; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; vimānam-the temple or chariot; yaḥ-who; kuryāt-does; sakṛt-once; bhaktyā-with devotion; pradakṣiṇam-circumambulation; aśvamedha-sahasrasya-of a thousand asvamedha-yajnas; phalam-the result; āpnoti-attains; mānavaḥ-a person.

In the Skanda Purāna, in a conversation of Brahmā and Nārada, it is said:

"A person who with devotion once circumambulates the temple or chariot of Lord Viṣṇu attains the result of a thousand aśvamedha-yajñas."

tatra cāturmāsya-māhātmye

catur-vāram bhramībhis tu jagat sarvam carācaram krāntam bhavati viprāgrya tat tīrtha-gamanādhikam

tatra-there; cāturmāsya-māhātmye-the glories of Caturmasya; catur-vāram-four times; bhramībhiḥ-with circumambulation; tu-indeed; jagat-the universe; sarvam-entire; carācaram-with moving and unmvoing beings; krāntam-passing through; bhavati-does; viprāgrya-O best of brāhmanas; tat-that; tīrtha-gamanādhikam-better than pilgrimage.

In the Skanda Purāṇa, Cāturmāsya-māhātmya, it is said:

"O best of brāhmaṇas, a person who four times circumambulates the Lord attains the result of circumambulating the entire universe filled with moving and unmoving beings. He attains a result better than going on all pilgrimages."

Text 399

tatraivānyatra

pradakṣiṇam tu yaḥ kuryāt harim bhaktyā samanvitaḥ hamsa-yukta-vimānena viṣṇulokam sa gacchati

tatra-there; eva-indeed; anyatra-in another place; pradakṣiṇam-circumambulation; tu-indeed; yaḥ-who; kuryāt-does; harim-Lord Kṛṣṇa; bhaktyā-with devotion; samanvitaḥ-with; hamsa-yukta-vimānena-flying on a swan; viṣṇulokam-to Viṣṇuloka; sa-he; gacchati-goes.

In the Cāturmāsya-māhātmya it is also said:

"A person who with devotion circumambulates Lord Hari flies on a swan to Lord Viṣṇu's world."

Text 400

nārasimhe

pradakṣiṇena caikena deva-devasya mandire kṛtena yat phalam nṛṇām tac chṛnuṣva nṛpātmaja pṛthvī-pradakṣiṇa-phalam yat tat prāpya harim vrajet

nārasimhe-in the Nṛṣimha Purāṇa; pradakṣiṇena-circuma,bul;ation; ca-and; ekena-with one; deva-devasya-of the master of the demiogds; mandire-in ther temple; kṛtena-done; yat-what; phalam-result; nṛṇām-of the people; tac-that; chṛnuṣva-please hear; nṛpātmaja-O prince; pṛthvī-pradakṣiṇa-phalam-the result of circumambulating the earth; yat-what; tat-that; prāpya-attaining; harim-to Lord Hari; vrajet-goes.

In the Nṛsimha Purāṇa it is said:

"O prince, please hear the result attained by a person who once circumambulates Lord Hari in His temple. Such a person attains the result of circumambulating the earth. He goes to Lord Hari."

anyatra ca

evam kṛtvā tu kṛṣṇasya yah kuryād dviḥ pradakṣiṇam sapta-dvīpavatī-puṇyam labhate tu pade pade paṭhan nāma-sahasram tu nāmāny evātha kevalam

anyatra-in another place; ca-and; evam-thus; kṛtvā-doing; tu-indeed; kṛṣṇasya-of Lord Kṛṣṇa; yaḥ-who; kuryāt-does; dviḥ-two; pradakṣiṇam-circumambulations; sapta-dvīpavatī-puṇyam-the piety of circumambulating the earth with its seven continents; labhate-attains; tu-indeed; pade-step; pade-by step; paṭhan-reciting; nāma-sahasram-the thousand names of the Lord; tu-indeed; nāmāni-names; eva-indeed; atha-then; kevalam-only.

In another place it is said:

"A person who, as he chants the holy names of Lord Kṛṣṇa or the thousand names of the Lord, twice circumambulates Lord Kṛṣṇa attains the result of circumambulating the earth or giving the earth in charity."

Text 402

hari-bhakti-sudhodaye

viṣṇum pradakṣiṇī-kurvan yas tatrāvartate punaḥ tad evāvartanam tasya punar nāvartate bhave

hari-bhakti-sudhodaye-in the Hari-bhakti-sudhodaya; viṣṇum-Lord Viṣṇu; pradakṣiṇī-kurvan-circumambulating; yaḥone who; tatra-there; āvartate-returns; punaḥ-again; tat-that; eva-indeed; āvartanam-return; tasya-of him; punaḥ-again; na-not; āvartate-returns; bhave-to the world of birth and death.

In the Hari-bhakti-sudhodaya it is said:

"A person who walks around Lord Viṣṇu and then returns to the place where he began guarantees that he will not return to the world of birth and death."

Text 403

bṛhan-nāradīye yama-bhagīratha-samvāde

pradakṣiṇa-trayam kuryād yo viṣṇor manujeśvara sarva-pāpa-vinirmukto devendratvam samaśnute

bṛhan-nāradīye yama-bhagīratha-samvāde-in the Nārada Purāṇa, in a conversation of Yamarāja and King Bhagīratha; pradakṣiṇa-trayam-three circumambulations; kuryāt-does; yaḥ-who; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; manujeśvara-O king; sarva-pāpa-vinirmuktaḥ-freed from all sins; devendratvam-the post of Lord Indra; samaśnute-enjoys.

In the Nārada Purāṇa, Yamarāja tells King Bhagīratha:

"O king, a person who three times circumambulates Lord Vis,nu become free of all sins. He enjoys the post of King Indra."

tatraiva pradaksiņa-māhātmye sudharmopākhyānārambhe

bhaktyā kurvanti ye viṣṇoḥ pradakṣiṇa-catuṣṭayam te 'pi yānti param sthānam sarva-lokottamottamam. iti.

tatra-there; eva-indeed; pradakṣiṇa-māhātmye-in the Pradaksina-mahatmya; sudharmopākhyānārambhe-in the beginning of the story of Sudharma; bhaktyā-with devotion; kurvanti-do; ye-who; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; pradakṣiṇa-catuṣṭayam-four circumambulations; te-they; api-also; yānti-go; param-to the supreme; sthānam-abode; sarva-lokottamottamam.-above all the worlds; iti-thus.

In the Nārada Purāṇa, Pradakṣiṇa-māhātmya, in the beginning of Sudharma's story, it is said:

"They who with devotion circumambulate Lord Visnu go to the supreme abode above all the worlds.

Text 405

tat khyātam yat su-dharmasya pūrvasmin grdhra-janmani kṛṣṇa-pradakṣiṇābhyāsān mahā-siddhir abhūd iti

tat-that; khyātam-fame; yat-ehat; su-dharmasya-of Sudharma; pūrvasmin-prwviously; gṛdhra-janmani-in the birth as a vulture; krṣna-pradakṣinābhyāṣāt-by circumambulating Lord Kṛṣna; mahā-ṣiddhih-gṛeat perfection; abhūt-was; iti-thus.

"Because in his previous life as a vulture he had circumambulated Lord Kṛṣṇa, Sudharma attained perfection."

Text 406

atha pradakṣiṇāyām niṣiddham

vișņu-smṛtau

eka-hasta-praṇāmaś ca eka caiva pradakṣiṇā akāle darśanam viṣṇor hanti puṇyam purā-kṛtam

atha-now; pradakṣiṇāyām-in circumambulation; niṣiddham-forbidden; viṣṇu-smṛtau-in the Viṣṇu-smṛti; eka-hastawith one hand; praṇāmaḥ-obeisances; ca-and; eka-one; ca-and; eva-indeed; pradakṣiṇā-circumambulation; akāle-at the wrong time; darśanam-seeing; viṣṇoḥ-of Lord Viiṣṇu; hanti-kills; puṇyam-piety; purā-kṛtam-of previous time.

Prohibitions in Circumambulation

In the Viṣṇu-smṛti it is said:

"Offering obeisances with only one hand, circumambulating only once, and seeing the Deity of Lord Viṣṇu at the wrong time kill the pious merit earned before."

Text 407

kim ca

kṛṣṇasya purato naiva sūryasyaiva pradakṣiṇām kuryād bhramarikā-rūpam vaimukhyāpadanīm prabhoḥ

kim ca-furthermore; kṛṣṇasya-of Lord k; purataḥ-in the presence; na-not; eva-indeed; sūryasya-of the sun; eva-indeed; pradakṣiṇām-circumambulation; kuryāt-should do; bhramarikā-rūpam-circumambulation; vaimukhyāpadanīm-turned from the face; prabhoḥ-of the Lord.

It is also said:

"A person who does not perform circumambulation before Lord Kṛṣṇa, the supreme Deity of the sun, is not allowed to appear before the Lord."

Text 408

tathā coktam

pradakṣiṇam na kartavyam vimukhatvāc ca karaṇāt

tathā-so; ca-and; uktamsaid; pradakṣiṇam-circumambulation; na-not; kartavyam-to be done; vimukhatvāt-because of not facing; ca-and; karaṇāt-for the reason.

It is also said:

"During circumambulation one should not place one's back to the Lord."

Text 409

atha karmādy-arpaṇam

tataḥ śrī-kṛṣṇa-pādābje dāsyenaiva samarpayet tribhir mantraiḥ sva-karmāṇi sarvāṇy ātmānam apy atha

atha-now; karma-work; ādi-beginning with; arpaṇam-offering; tataḥ-then; śrī-kṛṣṇa-pādābje-to Lord Kṛṣṇa's lotus feet; dāsyena-by service; eva-indeed; samarpayet-should offer; tribhiḥ-with three; mantraiḥ-mantras; sva-karmāṇi-own work; sarvāṇi-all; ātmānam-self; api-also; atha-then.

Giving the Results of Work and Other Offerings to the Lord

Thinking oneself a servant of Lord Kṛṣṇa's lotus feet, and chanting three mantras, one should offer all the results of one's work to the Lord. One should also offer oneself to the Lord.

Text 410

mantras ca

itaḥ pūrvam prāṇa-buddhi-dharmādhikarato jāgrat-svāpna-suṣupty-avasthāsu manasā vācā karmaṇā hastābhyām padbhyām udareṇa śiṣṇā yat smṛtam yad uktam yat kṛtam tat sarvam śrī-kṛṣṇārpaṇam bhavatu svāhā. mām madīyam ca sakalam haraye samarpayāmīti. om tat sat. iti.

mantraḥ-the mantra; ca-and; itaḥ-thus; pūrvam-before; prāṇa-life; buddhi-intelligence; dharma-and religion; adhikarataḥ-being more; jāgrat-waking; svāpna-dreaming; suṣupti-and dreamless sleep; avasthāsu-in the conditions; manasā-with the mind; vācā-words; karmaṇā-deeds; hastābhyām-with both hands; padbhyām-with both feet; udareṇa-with stomach; śiṣṇā-with genitals; yat-what; smṛtam-remembered; yat-what; uktam-said; yat-what; kṛtam-done; tat-that;

sarvam-all; śrī-kṛṣṇārpaṇam-an offering to Lord Kṛṣṇa; bhavatu-may be; svāhā-Svāhā; mām-to me; madīyam-mine; ca-and; sakalam-all; haraye-to Lord Hari; samarpayāmi-I offer; iti-thus; om tat sat-Om Tat Sat; iti-thus.

The Mantra

"My life, intelligence, pious deeds, whatever in waking, dreaming, or dreamless sleep I have done with my mind, words, actions, hands, feet, stomach, and genitals, and everything I have remembered, spoken, and done is now offered to Lord Kṛṣṇa. Svāhā. I now offer myself and everything I possess to Lord Hari. Om Tat Sat."

Text 411

atha tatra karmārpaņam

brhan-nāradīye

virāgī cet karma-phale na kiñcid api kārayet arpayet sva-kṛtam karma prīyatām iti me hariḥ

atha-now; tatra-there; karmārpaṇam-offering work; brhan-nāradīye-in the Narada Purāṇa; virāgī-renounced; cet-if; karma-of work; phale-in the result; na-not; kiñcit-anything; api-even; kārayet-may do; arpayet-may iffer; sva-kṛtam-personally done; karma-work; prīyatām-may be pleased; iti-thus; me-with me; hariḥ-Lord Kṛṣṇa.

Offering the Results of One's Work

In the Nārada Purāṇa it is said:

"Even if a person is renounced and does not engage in fruitive work, he may still offer what he does to the Lord and pray, `May Lord Kṛṣṇa have mercy on me'."

Text 412

ata eva kūrma-purāņe

prīṇatu bhagavān īśaḥ karmaṇānena śaśvataḥ karoti satatam buddhyā brahmārpaṇam idam param

ata eva-therefore; kūrma-purāṇe-in the Kūrma Purāṇa; prīṇatu-may be pleased; bhagavān-the Lord; īśaḥ-the Supreme; karmaṇā-by work; anena-this; śaśvataḥ-always; karoti-soes; satatam-always; buddhyā-with intelligence; brahmārpaṇam-an offering to the Supreme; idam-this; param-then.

In the Kūrma Purāṇa it is said:

"May the Supreme Personality of Godhead always be pleased with my work. Because He gives intelligence it is He who does everything. This work is therefore offered to Him.

Text 413

yad vā phalānām sannyāsam prakuryāt parameśvare karmaṇām etad apy āhur brahmārpaṇam anuttamam yat-what; vā-or; phalānām-of the results; sannyāsām-renunciation; prakuryāt-should do; parameśvare-to the Supreme Personality of Godhead; karmaṇām-of work; etat-this; api-also; āhuḥ-said; brahmārpaṇam-an offering to the Supreme; anuttamam-peerless.

"In this way one should renounce the fruits of one's work, offering them to the Supreme Personality of Godhead. the sages say this is the best offering to the Supreme4."

Text 414

atha karmārpana-vidhih

dakṣeṇa pāṇinārghya-stham gṛhītvā cūlukodakam nidhāya kṛṣṇa-pādābjasamīpe prārthayed idam

atha-now; karmārpaṇa-vidhiḥ-the way to offer one;s work; dakṣeṇa-with the right; pāṇinā-hand; arghya-stham-arghya; gṛhītvā-taking; cūlukodakam-a handful of water; nidhāya-placing; kṛṣṇa-pādābja-samīpe-at Lord Kṛṣṇa's lotus feet; prārthayet-should pray; idam-this.

The Way to Offer the Results of One's Work

In one;s right hand one should take a palmful of water, place it near Lord Kṛṣṇa's lotus feet, and recite the following prayer.

Text 415

pāda-traya-kramākrāntā trailokeśvara keśava tvat-prasādād idam toyam pādyam te 'stu janārdana

pāda-traya-kramākrāntā-O Lord who covered the universe in three steps; trailokeśvara-O master of the three worlds; keśava-O Kṛṣṇa; tvat-of You; prasādāt-by mercy; idam-this; toyam-water; pādyam-for washing the feet; te-of You; astumay be; janārdana-O Lord who rescues the devotees from troubles and sufferings.

"O Lord Keśava, O master of the three worlds, O Lord who traversed the universe in three steps, O Lord who rescues the devotees from dangers and sufferings, by Your mercy may this water be accepted to wash Your feet."

Text 416

atha karmārpaṇa-māhātmyam

bṛhan-nāradīye

para-loka-phala-prepsuḥ kuryāt karmāṇy atandritaḥ harer nivedayet tāni tat sarvaṁ tv akṣayaṁ bhavet

result of the supreme world; prepsuh-desiring; kuryāt-should do; karmāṇi-work; atandritaḥ-without fatigue; hareh-to Lord Krsna; nivedayet-should offer; tāṇi-that; tat-that; sarvam-all; tv-indeed; aksayam-eternal; bhavet-may become.

The Glories of Offering the Results of One's Work to the Lord

In the Nārada Purāṇa it is said:

"A person who desires to attain the spiritual world should work tirelessly on the Lord's behalf. He should offer everything to the Lord and everything will bring an eternal result."

Text 417

ata eva nārāyaņa-vyūha-stave

kṛṣṇārpita-phalāḥ kṛṣṇam sva-dharmeṇa yajanti ye viṣṇu-bhakty-arthino dhanyās tebhyo 'pīha namo namah

ata eva-therefore; nārāyaṇa-vyūha-stave-in the Nārāyaṇa-vyūha-stava;kṛṣṇārpita-phalāḥ kṛṣṇam-the results offered to Śrī Kṛṣṇa; sva-dharmeṇa-by one;s own nature; yajanti-worship; ye-who; viṣṇu-bhakty-arthinaḥ-desiring devotional service to Lord Viṣṇu; dhanyāḥ-fortunate; tebhyaḥ-to them; api-also; iha-here; namo namaḥ-obeisances.

In the Nārāyaṇa-vyūha-stava it is said:

"I offer my respectful obeisances to they who, desiring to attain pure devotion to Lord Kṛṣṇa, worship Him by following their own religious duties and offering all the results of their work to Him."

Text 418

atha svārpaņa-vidhiķ

aham bhagavato 'mśo 'smi sadā dāso 'smi sarvathā tat-kṛpāpekṣako nityam ity ātmānam samarpayet

atha-now; svārpaṇa-vidhiḥ-the way to offer oneself; aham-I; bhagavataḥ-of the Supreme Personality of Godhead; amśaḥ-par and parcel; asmi-I am; sadā-eternally; dāsaḥ-servant; asmi-I am; sarvathā-in all ways; tat-kṛpāpekṣakaḥ-dependent on His mercy; nityam-eternally; iti-thus; ātmāṇam-myself; samarpayet-I offer.

The Way to Offer Oneself to the Lord

"I am part and parcel of the Supreme Personality of Godhead. I am His servant eternally. I am always dependent on His mercy." Saying this, one should offer oneself to the Lord.

Text 419

tathā coktam śrī-sankarācarya-padaih

saty api bhedāgame nātha tavāham na māmakīnas tvam samudro hi tarangaḥ kvacana samudro na tarangah

tathā-so; ca-and; uktam-said; śrī-saṅkarācarya-padaiḥ-by AkrūraŚaṅkaracarya; sati-in the Supreme; api-even; bheda-difference; āgame-in the arrival; nātha-O Lord; tava-of You; aham-i; na-not; māmakīnaḥ-mine; tvam-You; samudraḥ-an ocean; hi-indeed; taraṅgah-wave; kvacana-somwhere; samudrah-oceasn; na-not; taraṅgah-wave.

Śrīpada Śańkarācārya explains:

"O Lord, when we meet I will be Your property, but You will not be my property. A wave is part of the ocean, but the ocean is not part of the wave."

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

Living in the material world, one is separated from the Supreme Lord. When a person becomes enlightened with spiritual knowledge he is not longer separated from the Lord. This verse gives a good example to describe the truth that the living entities are simultaneously one and different from the Lord.

Text 420

athātmārpana-māhātmyam

saptama-skāndhe śrī-prahlādoktau

dharmārtha-kāmā iti yo 'bhihitās tri-varga īkṣā trayī naya-damau vividha ca vārtā manye tad etad akhilam nigamasya satyam svātmārpaṇam sva-suhṛdaḥ paramasya pumsaḥ

atha-now; ātmārpaṇa-māhātmyam-the glories of offering oneself; saptama-skāndhe-in the Seventh Canto; śrī-prahlādoktau-in the words of Śrī Prahlada; dharma-religion; artha-economic development; kāmā-regulated sense gratification; iti-thus; yaḥ-which; abhihitāḥ-prescribed; tri-varga-the group of three; īkṣā-self realization; trayī-the Vedic ritualistic ceremonies; naya-logic; damau-and the science of law and order; vividha-varieties of; ca-also; vārtā-occupational duties, or one;s livelihood; manye-I consider; tat-them; etat-these; akhilam-all; nigamasya-of the Vedas; satyam-truth; svātmārpaṇam-the full surrendering of one's self; sva-suhṛdaḥ-unto the supreme friend; paramasya-the ultimate; puṃsaḥ-pesonality.

The Glories of Offering Oneself to the Lord

In Śrīmad-Bhāgavatam (7.6.26) Prahlāda Mahārāja explains:

"Religion, economic development, and sense gratification: these are described in the Vedas as tri-varga, or three ways to salvation. Within these three categories are education and self realization, ritualistic ceremonies performed according to Vedic injunction, logic, the science of law and order, and the various means of earning one's livelihood. These are the external subject matters of study in the Vedas, and therefore I consider them material. However, I consider surrender to the lotus feet of Lord Viṣṇu to be transcendental."*

Text 421

ekādaśe śrī-bhagavad-uddhava-samvāde

martyo yadā tyakta-samasta-karmā niveditātmā vicikīrṣito me tadāmṛtatvam pratipadyamāno mayātma-bhūyāya ca kalpate vai

ekādaśe-in the eleventh canto; śrī-bhagavad-uddhava-samvāde-in a conversation of Uddhava and the Supreme Personality of Godhead; martyaḥ-the living entity sibjected to birth and death; yadā-as soon as; tyakta-given up; samasta-all; karmā-fruitive activities; niveditātmā-a fully surrendered soul; vicikīrṣitaḥ-desired to act; me-by me; tadā-at that time; amṛtatvam-immortality; pratipadyamānaḥ-attaining; mayā-with Me; ātma-bhūyāya-for becoming of a similar nature; ca-also; kalpate-is eligible; vai-certainly.

In Śrīmad-Bhāgavatam (11.29.34) the Supreme Personality of Godhead tells Uddhava:

"The living entity who is subjected to birth and death attains immortality when he gives up all material activities, dedicates his life to the execution of My order, and acts according to My directions. In this way he becomes fit to enjoy the spiritual bliss derived from exchanging loving mellows with Me."*

atha japah

japasya purato kṛtvā prāṇāyāma-trayam budhaḥ mantrārtha-smṛti-pūrvam ca japed aṣṭottaram śatam mūlam lekhyena vidhinā sadaiva japa-mālayā

atha-now; japaḥ-japa; japasya-of japa; purataḥ-in the presence; kṛtvā-doing; prāṇāyāma-trayam-three pranayamas; budhaḥ-wise; mantrārtha-smṛti-pūrvam-remembrance of the mantra's meaning; ca-and; japet-should chant; aṣṭottaram śatam-108; mūlam-mula; lekhyena-what is written; vidhinā-by rules; sadā-always; eva-indeed; japa-mālayā-of a garland of japa.

Japa

After performing three prāṇāyāamas and remembering the purpose of the mantra, one should, following the regulations written in scripture, chant one's japa mantra 108 times regularly.

Text 423

śaktau 'ṣṭādhika-sāhasram japet tam cārpayan japam prāṇāyāmaś ca kṛtvā trīn dadyāt kṛṣṇa-kare jalam

śaktau-in ability; aṣṭādhika-ṣāhaṣram-1,008; japet-should chant japa; tam-that; ca-and; arpayan-offering; japam-japa; prāṇāyāmaḥ-pranayama; ca-and; kṛtvā-doing; trīn-three; dadyāt-should give; kṛṣṇa-kare-in Lord Kṛṣṇa's hand; jalam-water.

If one is able, one should chant the japa mantra 1,008 times. After performing three prāṇāyāmas one should offer water to Lord Kṛṣṇa's hand.

Text 424

tatra cāyam mantraḥ

guhyāti-guhya-goptā tvam gṛhāṇāsmat-kṛtam japam siddhir bhavatu me deva tvat-prasādāt tvayi sthite. iti.

tatra-there; ca-and; ayam-this; mantraḥ-mantra; guhyāti-guhya-goptā-the protector of the greatest secrets; tvam-You; gṛhāṇa-please accept; āsmat-by us; kṛtam-done; japam-japa; siddhiḥ-perfection; bhavatu-may be; me-of me; deva-O Lord; tvat-prasādāt-by Your mercy; tvayi-in You; sthite-situated; iti-thus.

That Mantra

"O Lord, You are the protector of the most confidential secrets. Please accept my offering of japa. O Lord, by Your mercy may I attain spiritual perfection."

Text 425

japa-prakāro yo 'pekṣyo mālādi-niyamātmakaḥ puraścarya-prasange tu sa vilikhisyate 'grataḥ

japa-of japa; prakāraḥ-the method; yaḥ-which; apekṣyaḥ-to be considered; mālādi-niyamātmakaḥ-a prescribed number of chantings; puraścarya-prasaṅge-in relation to purascarana; tu-indeed; sa-that; vilikhiṣyate-will be written; agrataḥ-in the beginning.

The method one should adopt for chanting japa will be described later in this book.

Text 426

arpitam tam ca sañcintya svi-kṛtam prabhunākhilam punaḥ stutvā yatha-śakti praṇamya prārthayed imam

arpitam-offered; tam-that; ca-and; sañcintya-thinking; svi-kṛtam-accepted; prabhunā-by the Lord; akhilam-all; punaḥagain; stutvā-praying; yatha-śakti-as one is able; praṇamya-bowing down; prārthayet-should offer prayers; imam-this.

When one has offered his chanting of japa and one thinks the Lord has accepted it all, then, as far as one is able, one should bow down and recite prayers.

Text 427

atha prārthanam

āgame

mantra-hīnam kriyā-hīnam bhakti-hīnam janārdana yat pūjitam mayā deva paripūrṇam tad astu me

atha-now; prārthanam-prayers; āgame-in the Agama-sastra; mantra-hīnam-without mantras; kriyā-hīnam-without proper actions; bhakti-devotion; hīnam-without; janārdana-O Lord Kṛṣṇa; yat-what; pūjitam-worshiped; mayā-by me; deva-O Lord; paripūrṇam-perfect; tat-that; astu-may be; me-of me.

Prayers

In the Agama-śāstra it is said:

"O Lord Kṛṣṇa, may my worship become perfect, even though it is offered without proper actions, proper mantras, or real devotion."

Text 428

kim ca

yad dattam bhakti-mātreņa patram puṣpam phalam jalam āveditam nivedyam tu tad gṛhāṇānukampayā

kim ca-furthermore; yat-what; dattam-offered; bhakti-mātreṇa-simply with devotion; patram-leaf; puṣpam-flower; phalam-fruit; jalam-water; āveditam-offered; nivedyam-offering; tu-indeed; tat-that; gṛhāṇa-please accept; anukampayā-with mercy.

It is also said:

"O Lord, please accept this fruit, leaf, flower, and water that I have offered with love.

Text 429

vidhi-hīnam mantra-hīnam yat kiñcid upapāditam kriyā-mantra-vihīnam vā tat sarvam ksantum arhasi

vidhi-hīnam-without rules; mantra-hīnam-without mantras; yat-what; kiñcit-something; upapāditam-done; kriyā-mantra-vihīnam-without mantras or proper actions; vā-or; tat-that; sarvam-all; kṣantum-to forgive; arhasi-are worthy.

"Please forgive all that I have done without proper mantras or proper actions."

Text 430

kim ca

ajñānād athavā jñānād aśubham yan mayā kṛtam kṣantum arhasi tat sarvam dāsyenaiva gṛhāṇa mām

kim ca-furthermore; ajnānāt-out of ignorance; athavā-or; jñānāt-with knowledge; aśubham-inauspicious; yan-what; mayā-by me; kṛtam-done; kṣantum-to forgive; arhasi-are worthy; tat-that; sarvam-all; dāsyena-by service; eva-indeed; gṛhāṇa-please accept; mām-me.

It is also said:

"Please forgive whatever wrong I have done, either knowingly or unknowingly. Please accept me as Your servant.

Text 431

sthitiḥ sevā gatir yātrā smṛtiś cintā stutir vacaḥ bhūyāt sarvātmanā viṣṇo madīyam tvayi cestitam

sthitiḥ-situation; sevā-service; gatiḥ-goal; yātrā-travel; smṛtiḥ-memory; cintā-meditation; stutiḥ-prayers; vacaḥ-words; bhūyāt-may be; sarvātmanā-with the entire heart; viṣṇaḥ-O Lord Viṣṇu; madīyam-my; tvayi-in You; ceṣṭitam-deeds.

"My place, service, goal, travel, memory, thought, prayers, words, and everything I do, O Lord Visnu, I offer to You with all my heart."

Text 432

api ca

kṛṣṇa rāma mukunda vāmana vāsudeva jagad-guro matsya kacchapa nārasimha varāha rāghava pāhi mām

api-also; ca-and; kṛṣṇa-O Kṛṣṇa; rāma-O Rāma; mukunda-O Mukunda; vāmana-O Vāmana; vāsudeva-O Vāsudeva; jagad-guraḥ-O master of the worlds; matsya-O Matsya; kacchapa-O Kūrma; nārasimha-O Nṛsimha; varāha-O Varāha; rāghava-O Rāmacandra; pāhi-please protect; mām-me.

It is also said:

"O Kṛṣṇa, O Rāma, O Mukunda, O Vāmana, O Vāsudeva, O master of the worlds, O Matsya, O Kūrma, O Nṛsimha, O Varāha, O Rāmacandra, please protect me.

Text 433

deva-dānava-nāradādi-vandya dayā-nidhe devakī-suta dehi me tava pāda-bhaktim acañcalām

deva-dānava-nāradādi-vandya-worshiped by the devas and danavas headed by Narada; dayā-nidhe-O ocean of mercy; devakī-suta-O son of Devakī; dehi-please give; me-to me; tava-of You; pāda-bhaktim-devotion for the feet; acañcalām-unwavering.

"O Lord worshiped by the devas and dānavas headed by Nārada, O ocean of mercy, O son of Devakī, please give me unwavering devotion for Your feet."

Text 434

śrī-viṣṇu-purāṇe

nātha yoṇi-sahasreṣu yeṣu yeṣu vrajāmy aham teṣu teṣv acyutā bhaktir acyutāstu sadā tvayi

śrī-viṣṇu-purāṇe-in the Viṣṇu Purāṇa; nātha-O Lord; yoṇi-sahasreṣu-in thousands of wombs; yeṣu yeṣu-in whatever; vrajāmi-I go; aham-I; teṣu teṣu-in them; acyutā-unwavering; bhaktiḥ-devotion; acyutā-O infallible one; astu-may be; sadā-always; tvayi-for You.

In the Viṣṇu Purāṇa it is said:

"O infallible Lord, in whatever thousands of births I will take in this world may I always have unflinching devotion for You.

Text 435

yā prītir avivekānām viṣayeṣv anapāyinī tvām anusmarataḥ sā me hṛdayān māpasarpatu

yā-what; prītiḥ-happiness; avivekānām-of the fools; viṣayeṣv-in the objects of the material senses; anapāyinī-following; tvam-You; anusmarataḥ-by remembering; sā-that; me-of me; hṛdayān-from the heart; mā-may not; apasarpatu-depart.

 $"O\ Lord$, as the fools love material sense objects, let me always love and remember You. May love for You never leave my heart."

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

If the last word is divided "māpa sarpatu", the word "mā" may mean "the goddess of fortune, and "pa" may mean "husband". Thus the word māpa" means "O husband of the goddess of fortune". Interpreted in this way the verse means:

"O husband of the goddess of fortune, the fools love material sense objects. Please let me always remember You. May the love for material sense objects leave my heart."

Text 436

pāndava-gītāyām

kīṭeṣu pakṣiṣu mṛgeṣu sarīsṛpeṣu rakṣaḥ-piśācā-manujeṣv api yatra tatra jātasya me bhavatu keśava te prasādāt tvayy eva bhaktir atulā vyābhicāriṇī ca

pāṇḍava-gītāyām-in the Pāṇḍava-gītā; kīṭeṣu-in insects and worms; pakṣiṣu-in birds; mṛgeṣu-in beasts; sarīsṛpeṣu-in snakes; rakṣaḥ-in raksasas; piśācā-witches; manujeṣv-human beings; api-and; yatra-where; tatra-there; jātasya-born; me-of me; bhavatu-may be; keśava-O Keśava; te-of You; prasādāt-by the mercy; tvayi-in You; eva-indeed; bhaktiḥ-devotion; atulā-peerless; vyābhicārinī-unwavering; ca-and.

In the Pāṇḍava-gītā it is said:

"O Lord Keśava, wherever I take birth, whether as a worm, an insect, a beast, a snake, a demon, a witch, or a human being, may I, by Your mercy, always have unflinching devotion to You."

Text 437

pādme

yuvatīnām yathā yuni yunām ca yuvatau yathā mano 'bhiramate tadvan mano me ramatām tvayi

pādme-in the Padma Purāṇa; yuvatīnām-of young girls; yathā-as; yuni-fro a young boy; yunām-of young boys; ca-and; yuvatau-for a young girl; yathā-as; manaḥ-mind; abhiramate-takes pleasure; tadvan-so; manaḥ-mind; me-of me; ramatām-may take pleasure; tvayi-in You.

In the Padma Purāna it is said:

"O my Lord, I know that young girls have natural affection for young boys, and that young boys have natural affection for young girls. I am praying at Your lotus feet that my mind may become attracted unto You in the same spontaneous way."*

Text 438

athāparādha-kṣamārpaṇam

tato 'parādhān śrī-kṛṣṇam kṣamā-śīlam kṣamāpayet sa-kāku kīrtayan ślokān uttamān sampradāyikān

atha-now; aparādha-offenses; kṣamā-forgiveness; arpaṇam-offering; tataḥ-then; aparādhān-offenses; śrī-kṛṣṇam-to Lord Kṛṣṇa; kṣamā-frgiveness; śrīlam-by nature; kṣamāpayet-may forgive; sa-kāku-with plaintive words; kīrtayan-glorifying; ślokān-verses; uttamān-peerless; sampradāyikān-from the sampradaya.

The Forgiveness of Offenses

Then, glorifying Him with peerless prayers handed down in the disciplic succession, with words filled with emotion

one shou

Text 439

tathā hi

aparādha-sahasrāṇi kriyante 'har-niśaṁ mayā dāso 'ham iti māṁ matvā ksamasva madhusūdana

tathā hi-furthermore; aparādha-sahasrāṇi-thousands of offesnes; kriyante-are done; ahaḥ-day; niśam-and night; mayā-by me; dāsaḥ-servant; aham-I; iti-thus; mām-me; matvā-considering; kṣamasva-please forgive; madhusūdana-O Kṛṣṇa.

It is said:

"Day and night I commit thousands of offenses. O Lord Madhusūdana, please think of me as Your servant and forgive me"

Text 440

kim ca

pratijñā tava govinda na me bhaktaḥ praṇaśyati iti saṁsrtya saṁsmṛtya prānān sandhārayāmy aham

kim ca-furthermore; pratijñā-promise; tava-of You; govinda-O Lord Kṛṣṇa; na-not; me-of Me; bhaktaḥ-the devotee; praṇaśyati-pewrishes; iti-this; saṃsrtya-remembering; saṃsmṛtya-and remem,bering; prāṇān-life; sandhārayāmi-I maintain; aham-I.

It is also said:

"`My devotee will never perish.' O Lord Govinda, that was Your promise. I remember that promise again and again. That is how I stay alive."

Text 441

athāparādhāḥ

āgame

yānair vā pādukair vāpi gamanam bhagavad-gṛhe devotsavādy-asevā ca apraṇāmas tvad-agrataḥ

atha-now; aparādhāḥ-offenses; āgame-in the Agama-sastra; yānaiḥ-by vehicles; vā-or; pādukaiḥ-with shoes; vā-or; apialso; gamanam-going; bhagavad-gṛhe-in the temple of the Lord; deva-of the Lord; utsava-festivals; ādi-beginning with; asevā-without service; ca-and; apraṇāmaḥ-without bowing down; tvad-agrataḥ-in Your presence.

Offenses

In the Agama-śāstra it is said:

"1. One should not enter the temple of the Deity in a car or palanquin or with shoes on the feet, 2. One should not fail

to observe the various festivals for the pleasure of the Supreme Personality of Godhead, such as Janmāṣṭamī and Rathayātrā, 3. One should not avoid bowing down before the Deity, . . . *

Text 442

ucchiṣṭe vāthavāśauce bhagavad-darśanādikam eka-hasta-praṇāmaś ca tat-purastāt pradakṣiṇam

ucchiṣṭe-in eating remnants; vā-or; athavā-or; aśauce-uncelan; bhagavad-darśanādikam-beginning with seeing the Lord; eka-hasta-with one hand; pranāmah-bowing; ca-and; tat-purastāt-before Him; pradaksinam-circumambulating.

... 4. One should not enter the temple to worship the Lord without having washed one's hands and feet after eating, 5. one should not enter the temple in a contaminated state, (According to Vedic scripture, if someone dies in the family the whole family becomes contaminated for some time, according to its status. For example, if the family is brāhmaṇa their contamination period is twelve days, for the ksatriyas and vaisyas it is fifteen days, and for the śūdras thirty days.) 6. One should not bow down on one hand, 7. One should not circumambulate in front of Śrī Kṛṣṇa, (the process of circumambulating the temple is that one should begin circumambulating from the Deity's right-hand side of the temple and come round. Such circumambulation should be performed outside the temple structure at least three times daily.) . . .*

Text 443

pāda-prasāraṇam cāgre tathā paryaṅka-bandhanam śayanam bhakṣaṇam vāpi mithyā-bhāsaṇam eva ca

pāda-prasāraṇam-spreading the feet; ca-and; agre-in the presence; tathā-so; paryaṅka-bandhanam-holding on the seat; śayanam-lying down; bhaksanam-eating; vā-or; api-also; mithyā-bhāsanam-speaking lies; eva-indeed; ca-and.

... 8. One should not spread his legs before the Deity, 9. One should not sit before the Deity holding the ankles, elbows, or knees with one's hands, 10. One should not lie down before the Deity of Kṛṣṇa, 11. One should not accept prasāda before the Deity, 12. One should never speak a lie before the Deity, ...*

Text 444

uccair bhāṣā mitho jalpo rodanāni ca vigrahaḥ nigrahānugrahau caiva nṛṣu ca krūra-bhāṣanam

uccaiḥ-loudly; bhāṣā-talking; mithaḥ-together; jalpaḥ-talking; rodanāni-crying out; ca-and; vigrahaḥ-fighting; nigraha-rebuking; anugrahau-being kind; ca-and; eva-certainly; nṛṣu-to the people; ca-and; krūra-bhāṣaṇam-speaking harshly.

... 13. One should not talk very loudly before the Deity, 14. One should not talk with others before the Deity, 15. One should not cry or howl before the Deity, 16. One should not quarrel or fight before the Deity, 17. One should not chastise anyone before the Deity, 18. One should not be charitable to beggars before the Deity, 19. One should not speak very harshly to others before the Deity, ...*

Text 445

kambalāvaraṇam caiva para-nindā para-stutiḥ aślīla-bhāṣaṇam caiva adho-vāyu-vimokṣaṇam

kambalāvaraṇam-a fur blanket; ca-and; eva-indeed; para-nindā-rebuking others; para-stutiḥ-praising others; aślīla-bhāṣaṇam-speaking ill names; ca-and; eva-indeed; adho-vāyu-vimokṣaṇam-passing air.

... 20. One should not wear a fur blanket before the Deity, 21. One should not eulogize or praise anyone before the Deity, 22. One should not speak any ill names before the Deity, 23. One should not pass air before the Deity, ...*

Text 446

śaktau gauṇopacāraś ca anivedita-bhakṣaṇam tat-tat-kālodbhavānāṁ ca phalādīnām anarpanam

śaktau-in ability; gaunopacāraḥ-worshiping; ca-and; anivedita-waht is not offered to the Deity; bhakṣaṇam-eating; tat-tat-kāla-various times; udbhavānām-grown; ca-and; phalādīnām-fruits and other things; anarpanam-not offering.

... 24. One should not fail to worship the Deity according to one's means, (In the Bhagavad-gītā it is stated that the Lord is satisfied if some devotee offers Him a leaf or a little water. This formula prescribed by the Lord is universally applicable, even for the poorest man. But that does not mean that one who has sufficient means to worship the Lord very nicely should also adopt this method and try to satisfy the Lord simply by offering water and a leaf. If he has sufficient means, he should offer nice decorations, nice flowers, and nice foodstuffs and observe all ceremonies. It is not that one should try to satisfy the Supreme Lord with a little water and a leaf, and for himself spend all his money in sense gratification.), 25. One should not eat anything that is not offered first to Kṛṣṇa, 26. One should not fail to offer fresh fruit and grains to Kṛṣṇa, according to the season, . . . *

Text 447

viniyuktāvaśiṣṭasya pradānam vyañjanādike pṛṣṭhī-kṛtvāsanam caiva pareṣām abhivādanam

viniyuktāvaśiṣṭasya-of what is not offered; pradānam-offering; vyañjanādike-foodstuffs; pṛṣṭhī-kṛtvāsanam-sitting by placing the back; ca-and; eva-certainly; pareṣām-of superiors; abhivādanam-obeisances.

 \dots 27. After food has been cooked, no one should be offered any foodstuff unless it is first offered to the Deity, 28. One should not sit with his back toward the Deity, \dots *

Text 448

gurau maunam nija-stotram devatā-nindanam tathā aparādhās tathā viṣṇor dva-trimśat parikīrtitāḥ

gurau-before the spiritual master; maunam-silence; nija-stotram-praising oneself; devatā-nindanam-insulting the demigods; tathā-so; aparādhāḥ-offenses; tathā-so; viṣṇoḥ-of Lord Viṣnu; dva-trimśat-32; parikīrtitāḥ-said.

... 29. One should not offer obeisances silently to the spiritual master, or in other words, one should recite aloud the prayers to the spiritual master while offering obeisances, 30. One should not fail to offer some praise in the presence of the spiritual master, 31. One should not praise himself before the spiritual master, 32. One should not deride the demigods before the Deity.* These are thirty-two offenses to Lord Visnu."

vārāhe

dva-trimśad aparādhā ye kīrtyante vasudhe mayā vaiṣṇavena sadā te tu varjanīyāh prayatnatah

vārāhe-in the Varāha Purāṇa; dva-trimśat-32; aparādhā-offenses; ye-which; kīrtyante-said; vasudhe-O earth; mayā-by Me; vaiṣṇavena-by a Vaiṣṇava; sadā-always; te-they; tu-indeed; varjanīyāḥ-to be avoided; prayatnataḥ-carefully.

In the Varāha Purāṇa the Supreme Personality of Godhead says:

"O earth-goddess, now I will describe to you thirty-two offenses that the Vaiṣṇavas should avoid with care.

Text 450

ye vai na varjayanty etān aparādhān mayoditān sarva-dharma-paribhraṣṭāḥ pacyante narake ciram

ye-who; vai-indeen; na-not; varjayanti-avoid; etān-these; aparādhān-offenses; mayā-by me; uditān-spoken; sarva-all; dharma-religion; paribhraṣṭāḥ-broken; pacyante-burn; narake-in hell; ciram-for a long time.

"They who do not avoid these offenses I will describe will burn in hell for a long time.

Texts 451-469

rājānna-bhakṣaṇam caivam āpady api bhayāvaham dhvāntāgāre hareḥ sparśaḥ param su-krta-nāśanah

tathaiva vidhim ullanghya sahasā sparśanam hareḥ dvārodghāṭo vinā vādyam kroḍa-māmsa-nivedanam

pādhukābhyām tathā viṣṇor mandirāyopasarpaṇam kukkurocchiṣṭa-kalanam mauna-bhango 'cyutārcane

tathā pūjana-kāle ca viḍ-utsargāya sarpaṇam śraddhādikam akṛtvā ca navānnasya ca bhakṣaṇam

adattvā gandha-mālyādi dhūpanam madhughātinaḥ akarmaṇy aprasūnena pūjanam ca hares tathā

akṛtvā daṇḍa-kāṣṭham ca kṛtvā nidhūvanam tathā spṛṣṭvā rajasvalām dīpam tathā mṛtakam eva ca

raktam nīlam adhautam ca pārakyam malinam paṭam paridhāya mṛtam dṛṣṭvā vimucyāpāna-mārutam

krodham kṛtvā śmaśānam ca gatvā bhūtvāpy ajīrṇa-bhuk bhakṣayitvā kroda-māmsam pinyākam jala-pādakam

tathā kusumbha-śākam ca tailābhyaṅgam vidhāya ca hareḥ sparśo hareḥ karmakāraṇam pātakāvaham

kim ca tatraiva

mama śāstram bahiş-kṛtya asmākam yaḥ prapadyate muktvā ca mama śāstrāṇi śāstram anyat prabhāṣate

madyapas tu samāsādya praviśed bhavanam mama

yo me kusumbha-śākena prāpaṇam kurute naraḥ

api ca

mama dṛṣṭer abhimukham tāmbūlam cārcayet tu yaḥ kurūvaka-palāśa-sthaiḥ puṣpaiḥ kuryān mamārcanam

mamārcām āsure kāle yaḥ karoti vimūḍha-dhīḥ pīṭhāsanopaviṣṭo yaḥ pūjayed vā nirāsanaḥ

vāma-hastena mām dhṛtvā snāpayed vā vimūḍha-dhīḥ pūjā paryuṣitaiḥ puṣpaiḥ ṣṭhīvanam garva-kalpanam

tiryak-puṇḍra-dharo bhūtvā yaḥ karoti mamārcanam yācitaiḥ patra-puṣpadyair yaḥ karoti mamārcanam

aprakṣālita-pādo yaḥ praviśen mama mandiram avaiṣṇavasya pakvānnam yo mahyam vinivedayet

avaiṣṇaveṣu paśyatsu mama pūjāṁ karoti yaḥ apūjayitvā vighneśaṁ sambhāṣya ca kapālinam

naraḥ pūjām tu yaḥ kuryāt snāpanam ca nakhāmbhasā amaunī gharma-liptāṅgo

rājānna-bhakṣaṇam-eating rajanna; ca-and; evam-thus; āpady-in calamity; api-also; bhayāvaham-bringing fear; dhvāntāgāre-in a dark room; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; sparśaḥ-touchinng; param-then; su-kṛta-nāśanaḥ-self-destructive; tathā-so; eva-indeed; vidhim-rules; ullanghya-jumping over; sahasā-suddenly; sparśanam-touching; hareh-of Lord Kṛṣṇa; dvārodghātah-coming to the door; vinā-without; vādyam-sound; kroda-māmsa-nivedanam-offering kroda-mamsa; pādhukābhyām-with shoes; tathā-so; viṣṇoḥ-of Lord Viṣnu; mandirāya-to the temple; upasarpaṇam-going; kukkurocchista-kalanam-seen by dogs; mauna-bhangah-breaking the siulence; acyuta-of the Supreme Personality of Godhead; arcane-in the worship; tathā-so; pūjana-kāle-at the time of worship; ca-and; vid-utsargāya-passing stool; sarpanam-going; śraddhādikam-beginning with faith; akṛtvā-not doing; ca-and; navānnasya-of new grains; ca-and; bhakṣaṇam-eating; adattvā-not offering; gandha-mālyādi-fragrant flowers; dhūpanam-incense; madhughātinaḥ-to Lord Kṛṣṇa; akarmaṇy-not done; aprasūnena-without a flower; pūjanam-worship; ca-and; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; tathā-so; akṛtvā-not doing; daṇḍa-kāṣṭḥam-a wooden stick; ca-and; kṛtvā-doing; nidhūvanam-sex; tathā-so; spṛṣṭvā-touching; rajasvalām-a woman in her menstrual periood; dīpam-lamp; tathā-so; mrtakam-corpse; eva-indeed; ca-and; raktam-red; nīlam-blue; adhautam-unwashed; ca-and; pārakyam-of another; malinam-dirty; patam-garment; paridhāya-wearing; mṛtam-corspe; dṛṣṭvā-seeing; vimucyāpāna-mārutam-passing air; krodham-anger; kṛtvā-doing; śmaśānam-crematorium; ca-and; gatvā-going; bhūtvā-becoming; api-also; ajīrṇa-bhuk-eating 3waht isn not offered; bhakṣayitvā-feedintg; krodamāmsam-kroda-mamsa; pinyākam-pinyaka; jala-pādakam-jala-padaka; tathā-so; kusumbha-śākam-kusumbha-saka; ca-and; tailābhyangam-anointed with oil; vidhāya-placing; ca-and; hareh-of Lord Kṛṣṇa; sparśah-touching; hareh-of Lord Kṛṣṇa; karma-work; kāranam-cause; pātakāvaham-bringing sin; kim ca-furthewrmore; tatra-there; eva-indeed; mama-of Me; śāstram-scripture; bahiṣ-kṛtya-outside; asmākam-of us; yaḥ-who; prapadyate-attaining; muktvā-leaving; ca-and; mama-of Me; śāstrāṇi-scriptires; śāstram-scripture; anyat-qanother; prabhāṣate-speaks; madyapaḥ-chewing betelnuts; tu-indeed; samāsādya-attaining; praviśet-enters; bhavanam-temple; mama-of Me; yah-who; me-of Me; kusumbha-śākena prāpanam-a flower in an unclean pot; kurute-does; narah-person; api ca-also; mama-of Me; dṛṣteh-in the sight; abhimukham-facingg; tāmbūlam-betelnuts; cārcayet-should chew; tu-indeed; yah-who; kurūvaka-palāśa-sthaih-kept in an unclean pot; puspaihwith flowers; kuryān-should do; mama-of Me; arcanam-worship; mama-of Me; ārcām-worship; āsure-demonic; kāle-time; yaḥ-who; karoti-does; vimūḍha-dhīḥ-fool; pīṭhāsanopaviṣṭaḥ-sitting down; yaḥ-who; pūjayet-worships; vā-or; nirāsanaḥwithout a sitting place; vāma-hastena-with the left hand; mām-Me; dhṛtvā-holding; snāpayet-should bathe; vā-or; vimūdha-dhīḥ-fool; pūjā-worship; paryuṣitaiḥ-bad; puṣpaiḥ-with flowers; ṣṭhīvanam-spitting; garva-kalpanam-bragging; tiryak-pundra-dharah-wearing th3e wrong tilaka; bhūtvā-being; yah-who; karoti-does; mama-of Me; arcanam-worship; yācitaiḥ-praying; patra-puṣpadyaiḥ-with flowers, leaves, and other offerings; yaḥ-who; karoti-does; mama-of Me; arcanamthe worship; aprakṣālita-unwashed; pādaḥ-feet; yaḥ-who; praviśen-enters; mama-My; mandiram-temple; avaiṣṇavasya-of one who is not a Vaiṣṇava; pakvā-cooked; annam-food; yaḥ-one who; mahyam-to Me; vinivedayet-offers; avaiṣṇaveṣu-as they who are not Vaisnavas; paśyatsu-look on; mama-of Me; pūjām-worship; karoti-does; yah-who; apūjayityā-not worshiping; vighneśam-Ganeśa; sambhāsya-talking; ca-and; kapālinam-to an outcaste; narah-person; pūjām-worship; tuindeed; yaḥ-who; kuryāt-does; snāpanam-bathing; ca-and; nakhāmbhasā-with water touching the nails; amaunī-not silent; gharma-liptāngaḥ-perspiring; mama-of Me; pūjām-worship; karoti-does; yaḥ-who.

"1. One should not touch the Deity in a dark room, 2. one should not fail to strictly follow the rules and regulations in worshiping the Deity, 3. One should not enter the temple of the Deity without first making some sound, 4. One should not offer any foodstuff to the Deity which has been seen by dogs or other lower animals, 5. One should not break silence while worshiping, 6. One should not pass urine or evacuate while engaged in worshiping, 7. One should not offer incense without offerings some flower, 8. Useless flowers without any fragrance should not be offered, 9. One should not fail to wash his teeth very carefully every day, 10. One should not enter the temple directly after sexual intercourse. 11. One should not touch a woman during her menstrual period, 12. One should not enter the temple after touching a dead body, 13. One should not enter the temple wearing garments of red or blue color or garments that are unwashed, 14. One should not enter the temple after seeing a dead body, 15. One should not pass air within the temple, 16. One should not be angry within the temple, 17. One should not enter the temple after visiting a crematorium, 18. One should not belch before the Deity. So, until one has fully digested his food, he should not enter the temple, 19. One should not smoke marijuana, or ganja, 20. One should not take opium or similar intoxicants, 21. One should never enter the Deity room or touch the body of the Deity after having smeared oil over his body, 22. one should not show disrespect to a scripture teaching about the supremacy of the Lord, 23. One should not introduce any opposing scripture, 24. One should not chew betel before the Deity, 25. One should not offer a flower that was kept in an unclean pot, 26. One should not worship the Lord while sitting on the bare floor. One must have a sitting place or carpet, 27. One should not touch the Deity before one has completed taking bath, 28. One should not decorate his forehead with three-lined tilaka, 29. One should not enter the temple without having washed his hands and feet, 30. One should not offer foodstuff which is cooked by a non-Vaisnava, 31. One should not worship the Deity before a non-devotee, 32. One should begin the worship of the demigod Ganapati, who drives away all impediments in the execution of devotional service. (In the Brahmasamhitā it is stated that Ganapati worships the lotus feet of Lord Nrsimhadeva and in that way has become auspicious for the devotees in clearing out all impediments. Therefore all devotees should worship gaṇapati.) Also, the Deities should not be bathed in water that has been touched by the nails or fingers. When a devotee is perspiring, he should not engage himself in worshiping the Deity."*

jñeyāḥ pare 'pi bahavo 'parādhāḥ sad-asammataiḥ ācaraiḥ śāstra-vihitaniṣiddhāti-kramādibhiḥ tatrāpi sarvathā kṛṣṇanirmālyam tu na laṅghayet

jňeyāḥ-should be known; pare-others; api-also; bahavaḥ-many; aparādhāḥ-offenses; sat-by the Vaiṣṇavas; asammataiḥ-not approved; ācaraiḥ-byactivities; śāstra-by the scriptures; vihita-given; niṣiddha-prohibited; āti-kramādibhiḥ-by transgressions; tatrāpi-nevertheless; sarvathā-in all respects; kṛṣṇa-of Lord Kṛṣṇa; nirmālyam-the remnants of offerings of flowers the Lord; tu-indeed; na-not; laṅghayet-should cross or step over.

The scriptures and the Vaiṣṇavas explain that there are also many other prohibitions. For example, one should not cross or step over the flowers offered to the Deities.*

Text 471

tathā ca nārasimhe śāntanum prati nārada-vākyam

ataḥ param tu nirmālyam na laṅghaya mahī-pate narasimhasya devasya tathānyeṣām divaukasām

tathā-so; ca-and; nārasimhe-in the Nṛsimha Purāṇa; śāntanum-King Santanu; prati-to; nārada-vākyam-the words of Narada Muni; ataḥ-then; param-then; tu-indeed; nirmālyam-offerings of flowers; na-not; laṅghaya-step over; mahī-pate-O king; narasimhasya-of Nṛsimha; devasya-Lord; tathā-so; anyeṣām-of other; divaukasām-Deities.

In the Nṛṣimha Purāṇa, Nārada Muni tells King Śāntanu:

"O king, one should not cross or step over the flowers offered to Lord Nrsimha or any other Deity.

Text 472

kṛṣṇasya paritoṣepsur na tac-chapatham ācaret nānā-devasya nirmālyam upayuñjīta na kvacit

kṛṣṇasya-of Lord Kṛṣṇa; paritoṣa-the satisfaction; īpsuḥ-desiring; na-not; tac-chapatham-taking a vow in His name; ācaret-should do; nānā-devasya-of various demigods; nirmālyam-offerings of flowers; upayunjīta-should enjoy; na-not; kvacit-ever.

"One should not take a vow in the name of God. One should not accept the remnants of flowers offered to the various demigods."

Text 473

tathā viṣṇu-dharmottare

āpady api ca kastāyām deveśa-śapatham naraḥ na karoti hi yo brahmams tasya tuṣyati keśavaḥ tathā-so; viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; āpady-in calamity; api-even; ca-and; kastāyām-in distress; deveśa-śapatham-taking a vow in the Lord's name; naraḥ-a person; na-not; karoti-does; hi-indeed; yaḥ-wjo; brahmarnḥ-O brāhmaṇa; tasya-of him; tuṣyati-pleased; keśavaḥ-Lord Kṛṣṇa.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"O brāhmaṇa, a person who, even in danger or calamity, does not take a vow in the name of God, pleases Lord Keśava.

Text 474

na dhārayati nirmālyam anya-deva-dhṛtam tu yaḥ bhunkte na cānya-naivedyam tasya tuṣyati keśavaḥ. iti.

na-not; dhārayati-wears; nirmālyam-flowers; anya-deva-dhṛtam-worn by any other deity; tu-indeed; yaḥ-who; bhunkte-enjoys; na-not; ca-and; anya-of any demigod; naivedyam-offerings of food; tasya-of him; tuṣyati-is pleased; keśavaḥ-Lord Kṛṣṇa; iti-thus.

"O brāhmaṇa, a person who does not accept the remnants of food or flowers offered to any demigod pleases Lord Keśava."

Text 475

athāparādha-śamanam

samvatsarasya madhye ca tīrthe śaukarake mama kṛtopavāsaḥ snānena gaṅgāyāṁ śuddhim āpnuyāt

atha-now; aparādha-of offenses; śamanam-pacification; samvatsarasya-of a year; madhye-in the midst; ca-and; tīrthe-at a holy place; śaukarake-Śaukara-tīrtha; mama-of Me; kṛtopavāsaḥ-fasting; snānena-with bathing; gaṅgāyām-in the Gaṅgā; śuddhim-purity; āpnuyāt-attains.

Becoming Free of Offenses

The Supreme Personality of Godhead explains:

"A person who stays at Śaukara-tīrtha for one year, fasts for My sake, and bathes in the Gaṅgā, is purified of his offenses.

Text 476

mathurāyām tathāpy evam sāparādhāḥ śucir bhavet

mathurāyām-in Mathurā; tathāpy-still; evam-thus; sāparādhāḥ-an offender; śuciḥ-pure; bhavet-becomes.

"A person who stays at Mathurā for one year, fasts for My sake, and bathes in the Yamunā, is also purified of his offenses.

Text 477

anayos tīrthayor anke

yaḥ sevet sukṛtī naraḥ sahasra-janma-janitān aparādhān jahāti saḥ

anayoḥ-of bothe; tīrthayoḥ-holy places; aṅke-on the lap; yaḥ-one who; sevet-serves; sukṛtī-pious; naraḥ-person; sahasra-janma-a thousand births; janitān-born; aparādhān-offenses; jahāti-abandons; saḥ-he.

"Anyone who stays in either of these holy places and engages in My devotional service becomes free from the offenses of a thousand births."

Text 478

skānde

ahany ahani yo martyo gītādhyāyam tu sampaṭhet dva-trimśad-aparādhais tu ahany ahani mucyate

skānde-in the Skanda Purāṇa; ahany-day; ahani-after day; yaḥ-who; martyaḥ-a person; gītādhyāyam-study of Bhagavad-gītā; tu-indeed; sampaṭhet-studies; dva-trimśad-aparādhaiḥ-32; tu-indeed; ahany-day; ahani-by day; mucyate-is freed.

In the Skanda Purāna it is said:

"A person who every day reads Bhagavad-gītā is every day freed of the thirty-two offenses."

Text 479

tatra kārttika-māhātmye

tulasyā kurute yas tu śāla-grāma-śilārcanam dva-trimśad-aparādhāmś ca kṣamate tasya keśavaḥ

tatra-there; kārttika-māhātmye-in the kārttika-māhātmya; tulasyā-of Tulasī; kurute-does; yaḥ-who; tu-indeed; śāla-grāma-śilā-of the Śālagrāma-śilā; arcanam-worship; dva-trimśad-aparādhāmś-32 offenses; ca-and; kṣamate-forgives; tasya-of him; keśavaḥ-Lord Kṛṣṇa.

In the Skanda Purāna, Kārttika-māhātmya, it is said:

"Lord Keśava forgives the thirty-two offenses committed by a devotee who worships the Śālagrāma-śilā and Tulasī."

Text 480

tatraivānyatra

dvādaśyam jāgare viṣṇor yaḥ paṭhet tulasī-stavam dva-trimśad-aparādhāni kṣamate tasya keśavaḥ

tatra-there; eva-indeed; anyatra-in another place; dvādaśyam-on dvadasi; jāgare-vigil; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; yaḥ-who; paṭhet-recites; tulasī-of Tulasī; stavam-prayer; dva-trimśad-aparādhāni-32 offenses; kṣamate-forgives; tasya-of him; keśavaḥ-Lord Kṛṣṇa.

In another passage of the Skanda Purāṇa it is said:

"Lord Keśava forgives the thirty-two offenses committed by a devotee who on dvādaśī keeps an all-night vigil and recites prayers to Tulasī-devī.

Text 481

yaḥ karoti hareḥ pūjām kṛṣṇa-śāstrāṅkito naraḥ aparādha-sahasrāṇi nityam harati keśavah. iti.

yaḥ-who; karoti-does; hareḥ-of Lord Hari; pūjām-worship; kṛṣṇa-śāstrānkitaḥ-marked with Lord Kṛṣṇa's cakra; naraḥ-a person; aparādha-offenses; sahasrāṇi-thousands; nityam-always; harati-removes; keśavaḥ-Lord Keśava; iti-thus.

"Lord Keśava again and again removes many thousands of offenses committed by a devotee who, marked with the Lord's cakra, worships Lord Hari."

Text 482

atha śesa-grahanam

tato bhagavatā dattam manyamāno dayālunā mahā-prasāda ity uktvā śeṣam śirasi dhārayet

atha-now; śeṣa-grahanam-accepting the remnants; tataḥ-then; bhagavata-by the Supreme Personality of Godhead; dattam-given; manyamānaḥ-considering; dayālunā-by the merciful; mahā-prasāda-great mercy; ity-thus; uktvā-saying; śeṣam-the remnants; śirasi-on the head; dhārayet-should place.

Accepting the Remnants

Thinking, "This is the great mercy of the merciful Supreme Lord", one should place on one's head the remnants of flowers offered to Lord Krsna.

Text 483

atha nirmālya-dhāraņa-nityatā

pādme śrī-gautamambarīṣa-samvāde

ambarīṣa harer lagnam niṛam puṣpam vilepanam bhaktyā na dhatte śirasā śvapacād adhiko hi saḥ

atha-now; nirmālya-the remnants of flowers; dhāraṇa-wearing; nityatā-regularity; pādme--in the Padma Purāṇa; śrī-gautamambarīṣa-samvāde-in a conversation of Gautama Muni and Kin g Ambarisa; ambarīṣa-O Ambarisa; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; lagnam-touching; niṛam-water; puṣpam-flower; vilepanam-ointment; bhaktyā-with devotion; na-not; dhatte-p;aces; śirasā-on the head; śvapacāt-than a dogeater; adhikaḥ-lower; hi-indeed; saḥ-he.

One Should Always Accept the Remnants of Flowers Offered to the Lord

In the Padma Purāṇa, Gautama Muni tells King Ambarīṣaq:

"O King Ambarīṣa, a person who does not place on his head the remnants of flowers, water, or sandal paste offered to Lord Hari is lower than a dogeater."

Text 484

atha śrī-bhagavan-nirmālya-māhātmyam

skānde brahma-nārada-samvāde

kṛṣṇottīrṇam tu nirmālyam yasyāṅgam spṛśate mune sarva-rogair tathā pāpair mukto bhavati nārada

atha-now; śrī-bhagavan-nirmālya-māhātmyam-the Glories of the Remnants of Flowers Offered to the Lord; skānde-in the Skanda Purāṇa; brahma-nārada-samvāde-in a conevsration of Brahma and Narada; kṛṣṇottīṛṇam-offered to Lord Kṛṣṇa; tu-indeed; nirmālyam-flower remnants; yasya-of whom; aṅgam-the body; spṛśate-touches; mune-O sage; sarva-all; rogaiḥ-diseases; tathā-so; pāpaiḥ-sins; muktaḥ-free; bhavati-is; nārada-O Narada.

The Glories of the Remnants of Flowers Offered to the Lord

In the Skanda Purāṇa, Brahmā tells Nārada:

"O sage N \bar{a} rada, a person whose body touches the remnants of flowers offered to Lord Kṛṣṇa is never touched by sins or diseases."

Text 485

viṣṇor nirmālya-śeṣeṇa yo gātram parimārjayet duritāni vinaśyanti vyādhayo yānti khaṇḍaśaḥ

viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; nirmālya-śeṣeṇa-by ther remnants of flowers; yaḥ-whose; gātram-limbs; parimārjayet-wipes; duritāni-sins; vinaśyanti-destroys; vyādhayaḥ-diseases; yānti-go; khaṇḍaśaḥ-broken.

"Sins die and, broken into pieces, diseases flee, when a person touches to his body flowers offered to Lord Viṣṇu.

Text 486

mukhe śirasi dehe tu viṣṇūttīrṇaṁ tu yo vahet tulasīṁ muni-śardūla na tasya spṛśate kaliḥ

mukhe-in the mouth; śirasi-on the head; dehe-on the body; tu-indeed; viṣṇūttīrṇam-offered to Lord Viṣṇu; tu-indeed; yaḥ-who; vahet-carries; tulasīm-Tulasī; muni-śardūla-O tiger of the sages; na-not; tasya-of him; spṛśate-touches; kaliḥ-Kali-yuga.

"O tiger of the sages, Kali-yuga cannot touch a person who places to his head, mouth, and limbs, tulasī leaves offered to Lord Viṣṇu."

Text 487

kim ca

viṣṇu-mūrti-sthitam puṣpam śirasā yo vahen naraḥ aparyuṣita-pāpas tu yāvad yuga-catuṣṭayam

kim ca-furthermore; viṣṇu-mūrti-sthitam-situated on the Deity of Lord Viṣṇu; puṣpam-flower; śirasā-with the head; yaḥ-who; vahen-carries; naraḥ-a person; aparyuṣita-pāpaḥ-free of sin; tu-indeed; yāvat-as; yuga-catuṣṭayam-four yugas.

It is also said:

"A person who places to his head a flower offered to Lord Visnu becomes free from the sins of four yugas.

Text 488

kim karişyati su-snāto gangāyām bhūsurottama yo vahet śirasā nityam tulasīm viṣṇu-sevitām

kim-what?; kariṣyati-will do; su-snātaḥ-carefgully bathed; gaṅgāyām-in the Gaṅgā; bhūsurottama-O best of brāhmaṇas; yaḥ-who; vahet-carries;śirasā-with his head; nityam-regularly; tulasīm-tulasī; viṣṇu-sevitām-offered to Lord Viṣṇu.

"O best of brāhmaṇas, why should a person who regularly places on his head tulasī leaves offered to Lord Viṣṇu be very interested to bathe in the Gaṅgā?

Text 489

viṣṇu-pādābja-samlagnām aho-ratroṣitām śubhām tulasīm dhārayed yo vai tasya puṇyam anantakam

viṣṇu-pādābja-samlagnām-offered to Lord Viṣṇu's lotus feet; aho-ratroṣitām-day and night; śubhām-auspiciousness; tulasīm-tulasī; dhārayet-carries; yaḥ-who; vai-indeed; tasya-of him; puṇyam-piety; anantakam-limitless.

"A person who day and night places on his head tulasī leaves offered to Lord Viṣṇu's lotus feet attains piety that has no end.

Text 490

aho-rātram śire yasya tulasī viṣṇu-sevitā na sa lipyati pāpena padma-patram ivāmbhasā

aho-rātram-day and night; śire-on the head; yasya-of whom; tulasī-tulasī; viṣṇu-sevitā-offered to Lord Viṣṇu; na-not; sa-he; lipyati-touched; pāpena-by sin; padma-patram-a lotus leaf; iva-like; ambhasā-by the water.

"As a lotus leaf is never touched by water, so a person who day and night places on his head tulasī leaves offered to Lord Viṣṇu's lotus feet is never touched by sin."

Text 491

kim ca

viṣṇoḥ śiraḥ-paribhraṣṭām bhaktyā yas tulasīm vahet sidhyanti sarva-kāryāṇi manasācintitāni ca

kim ca-furthermore; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; śiraḥ-paribhraṣṭām-on the head; bhaktyā-with devotion; yaḥ-who; tulasīm-tulasī; vahet-carries; sidhyanti-become perfect; sarva-kāryāṇi-all work; manasācintitāni-conceived by the mind; ca-and.

It is also said:

"A person who with devotion places a tulasī leaf to his head attains success in all his plans and endeavors.

Text 492

api ca

pramārjayati yo deham tulasyā vaiṣṇavo naraḥ sarva-tīrthamayam deham tat-ksanāt dvija jāyate

api ca-also; pramārjayati-touches; yaḥ-who; deham-body; tulasyā-with tulasī; vaiṣṇavaḥ-a Vaiṣṇava; naraḥ-person; sarva-all; tīrthamayam-consisting of holy places; deham-body; tat-kṣaṇāt-from that moment; dvija-O brāhmaṇa; jāyate-is born.

"O brāhmaṇa, when a devotee touches a tulasī leaf his body at once becomes the home of all holy places."

Text 493

gāruḍe

harer mürty-avaśeṣam tu tulasī-kāṣṭha-candanam nirmālyam tu vahed yas tu koṭi-tīrtha-phalam labhet

gāruḍe-in the Garuḍa Purāṇa; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; mūrty-from the Deity; avaśeṣam-remnant of an offering; tu-indeed; tulasī-kāṣṭha-candanam-candana and tulasī; nirmālyam-flower; tu-indeed; vahet-carries; yaḥ-who; tu-indeed; koṭi-tīrtha-phalam-the result of ten million pilgrimages; labhet-attains.

In the Garuḍa Purāṇa it is said:

"A person who accepts a tulasīwoodpaste-sandalpaste flower offered to the Deity of Lord Hari attains the result of ten million pilgrimages.

Text 494

nārada-pañcarātre

bhojanānantaram viṣṇor arpitam tulasī-dalam tat-kṣaṇāt pāpa-nirmoktas cāndrāyana-śatādhikah

nārada-pañcarātre-in the Nārada-pañcarātra; bhojanānantaram-after food; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; arpitam-offered; tulasī-dalam-a tulasī leaf; tat-kṣaṇāt-from that moment; pāpa-nirmoktaḥ-free of sin; cāndrāyaṇa-śatādhikaḥ-more than observing

a hundred candrayana fasts.

In the Nārada-pañcarātra it is said:

"By honoring food and a tulasī leaf offered to Lord Viṣṇu, a person becomes more free of sins than if he had followed a hundred cāndrāyaṇa fasts."

Text 495

kim cānyatra

kautukam sṛṇu me devi viṣṇor nirmālya-vahninā tāpitam nāśam āyāti brahma-hatyādi-pātakam

kim ca-furthermore; anyatra-in another place; kautukam-wonder; śṛṇu-please hear; me-of me; devi-O goddess; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; nirmālya-of the remnants of flowers; vahninā-by the fire; tāpitam-heated; nāśam-destruction; āyāti-attains; brahma-hatyādi-pātakam-a host of sins, beginning with the murder of a brāhmaṇa.

It is also said:

"O goddess, please hear from me something very wonderful. the act of touching a flower offered to Lord Viṣṇu is a fire that burns away a host of sins, beginning with the murder of a brāhmaṇa."

Text 496

ekādaśa-skandhe śrī-bhagavantam praty uddhavoktau

tvayopayukta-srag-gandhavaso-'laṅkāra-carcitaḥ ucchiṣṭa-bhogino dāsās tava māyāṁ jayema hi

ekādaśa-skandhe-in the eleventh canto; śrī-bhagavantam-the Supreme Personality of Godhead; praty-to; uddhavoktau-in the words of Uddhava; tvayā-by You; upayukta-used; srag-flower garlands; gandha-scented substances like sandalwood pulp; vasaḥ-garments; alaṅkāra-ornaments; carcitaḥ-being decorated with; ucchiṣṭa-remnants of food; bhoginaḥ-eating; dāsāḥ-servants; tava-Your; māyām-illusory energy; jayema-can conquer over; hi-certainly.

In Śrīmad-Bhāgavatam (11.6.46), Uddhava tells the Supreme Personality of Godhead:

"My dear Lord, the garlands, scented substances, garments, ornaments, and other such things that have been offered to You may later be used by Your servants. By partaking of these things and eating the remnants of food You have left, we will be able to conquer the illusory energy."*

Text 497

ata eva skānde śrī-yamasya dūtān anuśāsane

pādodaka-ratā ye ca harer nirmālya-dhārakāḥ viṣṇu-bhakti-ratā ye vai te tu tyājyāḥ su-dūrataḥ. iti.

ata eva-therefore; skānde-in the Skanda Purāṇa; śrī-yamasya-of Śrī Yama; dūtān-to the messengers; anuśāsane-in instyruction; pādodaka-the water that has washed the feet; ratā-devoted; ye-who; ca-and; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; nirmālya-dhārakāḥ-holding the flowers; viṣṇu-bhakti-ratā-devoted to Lord Viṣṇu; ye-who; vai-indeed; te-they; tu-indeed; tyājyāḥ-should be abandoned; su-dūrataḥ-far away; iti.-thus.

In the Skanda Purāṇa, Yamarāja teaches his messengers:

"Stay far way from the Lord Viṣṇu's devotees, who touch water that has washed the Lord's feet and hold flowers offered to the Lord."

Text 498

visarjanam tu cet kāryam visṛjyāvaraṇāni tat deve tan-mudrayā prārthya devam hṛdi visarjayet

visarjanam-offering; tu-indeed; cet-if; kāryam-to be done; visṛjya-removing; āvaraṇāni-coverings; tat-that; deve-to the Lord; tan-mudrayā-with that mudrā; prārthya-praying; devam-to the Lord; hṛdi-in the heart; visarjayet-should offer.

Then one should open his heart and, showing the visarjanī-mudrā, invite the Lord to enter there.

Text 499

tathā coktam

pūjito 'si mayā bhaktyā bhagavan kamalā-pate sa lakṣmīko mama svāntam viśa viśrānti-hetave

tathā-so; ca-and; uktam-said; pūjitaḥ-worshiped; asi-You are; mayā-by me; bhaktyā-with devotion; bhagavan-O Lord; kamalā-pate-O husband of the goddess of fortune; sa-accompanied by; lakṣmīkaḥ-the goddess of fortune; mama-of me; svāntam-the heart; viśa-please enter; viśrānti-hetave-to rest.

Then one should say:

"O Supreme Personality of Godhead, O husband of the goddess of fortune, I have worshiped You with devotion. Now, taking with You the goddess of fortune, please enter my heart and take rest there."

Text 500

prārthyaivam pāduke dattvā sangam udvāsayed dharim prāṇāyāmam ṣaḍ-angam ca kṛtvā mudrām visarjanīm

prārthya-praying; evam-thus; pāduke-shoes; dattvā-offering; sa-with; aṅgam-body; udvāsayet-should leave; harim-Lord Kṛṣṇa; prāṇāyāmam-pranayama; ṣaḍ-aṅgam-six limbs; ca-and; kṛtvā-doing; mudrām-mudra; visarjanīm-visarjani.

After speaking this prayer, one should perform prāṇāyāma, ṣaḍ-aṅga-nyāsa, and visarjanī-mudrā. Then one should offer sandals to the Lord and give Him leave to go.

Text 501

atha pūjā-vidhi-vivekaḥ

ayam pūjā-vidhir mantrasiddhy-arthasya japasya hi angam bhaktes tu tan-niṣṭhair nyāsādīn antaresyate

atha-now; pūjā-of worship; vidhi-rules; vivekaḥ-distinction; ayam-this; pūjā-vidhiḥ-rules of worship; mantra-of mantras; siddhy-perfection; arthasya-purpose; japasya-chanting japa; hi-indeed; angam-body; bhakteḥ-of devotional service; tu-indeed; tan-niṣṭhaiḥ-faith in that; nyāsādīn-beginning with nyasa; antarā-without; īṣyate-is approved.

The Rules of Worship

The rules of worship we have described and the chanting of mantras we have described should be performed. However, they who have faith that the Deity in the temple is identical with the Supreme Personality of Godhead Himself need not perform nyāsa and other rituals.

Text 502

tatra devālaye pūjā nityatvena mahā-prabhoḥ kāmyatvenāpi gehe tu prāyo nityatayā matā

tatra-there; devālaye-in the temple; pūjā-worship; nityatvena-regularly; mahā-prabhoḥ-of thr Supreme Personality of Godhead; kāmyatvena-to attain a specific desire; api-also; gehe-in the home; tu-indeed; prāyaḥ-for the most part; nityatayā-regularly; matā-considered.

The worship of the Lord should regularly be performed in the temple. The Lord may also be worshiped to attain a specific desire. The Lord may be also be regularly worshiped at home.

Text 503

sevādi-niyamo devālaye devasya ceşyate prāyaḥ sva-gehe svacchandasevā sva-vrata-rakṣayā

sevādi-niyamaḥ-the rules of worship; devālaye-in the temple; devasya-of the Lord; ca-and; īṣyate-is appropriate; prāyaḥ-mostly; sva-gehe-in one's own home; svacchanda-spontaneous; sevā-service; sva-vrata-rakṣayā-following one's vow.

The rules of worship should be followed in the temple. However, at home one may follow less strictly.

Text 504

kim ca vișnu-dharmottare

ghṛtena snāpitam devam candanenānulepayet sita-jātyāś ca kusumaiḥ pūjayet tad-anantaram

kim ca-furthermore; viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; ghṛtena-with ghee; snāpitam-bathed; devam-the Lord; candanena-sandal paste; anulepayet-one should anoint; sita-jātyāś-with white jasmine flowers; ca-and; kusumaiḥ-with flowers; pūjayet-should worship; tad-anantaram-then.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"One should bathe the Deity with ghee, anoint Him with sandal paste, worship Him with white jasmine flowers, \dots

śvetena vastra-yugmena tathā muktā-phalaiḥ śubhaiḥ mukhya-karpūra-dhūpena payasā pāyasena ca

svetena-white; vastra-yugmena-with both garments; tathā-so; muktā-phalaiḥ-with pearls; śubhaiḥ-beautiful; mukhya-karpūra-with camphor; dhūpena-incense; payasā-milk; pāyasena-sweet-rice; ca-and.

... offer Him white garments, beautiful pearls, camphor, incense, milk, and sweet-rice, ...

Text 506

padma-sūtrasya varttyā ca ghṛta-dhīpena cāpy atha pūjayet sarvathā yatnāt sarva-kāma-pradārcanam

padma-sūtrasya-of lotus fiber; varttyā-with a wick; ca-and; ghṛta-dhīpena-with a ghee lamp; ca-and; api-also; atha-then; pūjayet-should worship; sarvathā-in all respects; yatnāt-carefully; sarva-kāma-pradārcanam-the worship the gives all desires.

... and carefully worship Him with a ghee lamp burning with a lotus-fiber wick. This worship fulfills all desires.

Text 507

kṛtvemam mucyate rogī rogāt śīghram asamśayam duḥkharto mucyate duḥkhād baddho mucyeta bandhanāt

kṛtvā-doing; imam-this; mucyate-is fee; rogī-diseased; rogāt-from disease; sīghram-quickly; asamsayam-without doubt; duḥkhartaḥ-unhappy; mucyate-free; duḥkhāt-from unhappiness; baddhaḥ-imprisoned; mucyeta-free; bandhanāt-from prison.

"By worshiping in this way a diseased person is quickly freed from disease, a person afflicted with sufferings is quickly freed from his sufferings, a prisoner is quickly freed from prison, . . .

Text 508

rāja-grastaś ca mucyeta tathā rāja-bhayān naraḥ kṣemena gacched adhvānam sarvānartha-vivarjitah. iti.

rāja-grastaḥ-in the grip of the king; ca-and; mucyeta-is freed; tathā-so; rāja-bhayān-from fear of the king; naraḥ-a pewrson; kṣemena-happily; gacchet-goes; adhvānam-on the path; sarva-all; anartha-vivarjitaḥ-free from calamities; iti-thus.

... a criminal caught by the king is quickly freed from the king's wrath, and person troubled by calamity is quickly made happy and free from troubles.

Ninth Vilasa

Text 1

sa prasīdatu caitanyadevo yasya prasādataḥ mahā-prasāda-jātārhaḥ sadyaḥ syād adhamo 'py aham

saḥ-He; prasīdatu-may be pleased; caitanyadevaḥ-Lord Caitanya; yasya-of whom; prasādataḥ-by the mercy; mahā-prasāda-great mercy; jāta-born; arhaḥ-worthy; sadyaḥ-suddenly; syāt-is; adhamaḥ-fallen; api-although; aham-I.

May Lord Caitanyadeva be merciful to me. Even though I am fallen, may He be merciful to me.

Text 2

atha śaṅkhodakaṁ tac kṛṣṇa-dṛṣṭi-sudhokṣitam vaiṣṇavebhyaḥ pradāyābhivandya mūrdhani dhārayet

atha-now; śańkha-of a conchshell; udakam-water; tat-that; kṛṣṇa-of Lord Kṛṣṇa; dṛṣṭi-sight; sudhā-nectar; ukṣitam-sprinkled; vaiṣṇavebhyaḥ-to the Vaiṣṇavas; pradāya-giving; abhivandya-bowing down; mūrdhani-on the head; dhārayet-should place.

One should offer to the Lord water in a conchshell. When by Lord Kṛṣṇa's glance the water is transformed into nectar, one should sprinkle it on the Vaiṣṇavas, offer obeisances to it, and sprinkle it on one's own head.

Text 3

śańkhodaka-māhātmyam

skānde brahma-nārada-samvāde

śańkhodakam harer bhaktir nirmālyam pādayor jalam candanam dhūpa-śeṣam tu brahma-hatyāpahārakam

śańkhodaka-māhātmyam-the glories of the conchell-water; skānde-in the Skanda Purāṇa; brahma-nārada-samvāde-in a conversation of Brashma and Narada; śańkhodakam-the concshell water; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; bhaktiḥ-devotion; nirmālyam-flower remnants; pādahmaṇa murder; apahārakam-removing.

The Glories of Water Offered in a Conchshell

In the Skanda Purāṇa, in a conversation of Brahmā and Nārada, it is said:

"Devotion to Lord Hari and the remnants of offerings to Lord Hari of water offered in a conchshell, flowers, water offered at His feet, sandal paste, and incense, all remove the sin of murdering a brāhmaṇa."

Text 4

tatraiva śańkha-māhātmye

śankha-sthitam tu yat toyam

bhrāmitam keśavopari vandate śirasā nityam gaṅgā-snānena tasya kim

tatra-there; eva-indeed; śańkha-māhātmye-in the Śańkha-māhātmys; śańkha-sthitam-situated in a conchshell; tu-indeed; yat-what; toyam-water; bhrāmitam-circled; keśavopari-over Lord Kṛṣṇa; vandate-bows down; śirasā-with the head; nityam-regularly; gaṅgā-snānena-by bathing in the Gaṅgā; tasya-of him; kim-what is the need?

In the Skanda Purāṇa, Śaṅkha-māhātmya, it is said:

"Why should a person who regularly bows his head before the conchshell-water circled over Lord Keśava be very interested to bathe in the Gaṅgā?

Text 5

na dāho na klamo nārtir narakāgni-bhayam na hi yasya śaṅkhodakam mūrdhni kṛṣṇa-dṛṣṭyāvalokitam

na-not; dahaḥ-fire; na-not; klamaḥ-fatiugue; na-not; ārtiḥ--suffering; narakāgni-bhayam-fear of the fires of hell; na-not; hi-indeed; yasya-of whom; śaṅkhodakam-conchshell water; mūrdhni-on the herad; kṛṣṇa-dṛṣṭyāvalokitam-seen by Lord Kṛṣṇa.

"A person who places on his head the conchshell-water seen by Lord Kṛṣṇa does not experience fever, fatigue, suffering, or the fear of hellfire.

Text 6

na grahā na ca kuṣmaṇḍāḥ piśācoraga-rakṣakāḥ dṛṣṭvā śaṅkhodakaṁ mūrdhni vidravanti diśo daśa

na-not; grahā-grahas; na-not; ca-and; kuṣmaṇḍāḥ-kusmandas; piśāca-witches; uraga-snakes; rakṣakāḥ-cannibals; dṛṣṭvā-seeing; śaṅkhodakam-conchshell water; mūrdhni-on the head; vidravanti-flee; diśaḥ-in the directions; daśa-ten.

"Ghosts, demons, witches, snakes, and cannibals do not trouble him. Seeing the Lord's conchshell water on his head, they flee in the ten directions.

Text 7

kṛṣṇa-mūrdhni bhrāmitam tu jalam tac-chaṅkha-saṁsthitam kṛtvā mūrdhany avāpnoti muktim viṣṇoḥ prasādataḥ

kṛṣṇa-of Lord Kṛṣṇa; mūrdhni-on the head; bhrāmitam-circled; tu-indeed; jalam-water; tac-chaṅkha-saṁsthitam-in the conchshell; kṛtvā-soing; mūrdhani-on the head; avāpnoti-attains; muktim-liberation; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; prasādataḥ-by the mercy.

"A person who places on his head the conchshell water circled over Lord Kṛṣṇa attains liberation by the Lord's mercy.

bhrāmayitvā harer mūrdhni mandiram śaṅkha-vāriṇā prokṣayed vaiṣṇavo yas tu nāśubham tad-gṛhe bhavet

bhrāmayitvā-circiling; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; mūrdhni-on the head; mandiram-the temple; śaṅkha-vārinā-with conchshell water; prokṣayet-sprinkles; vaiṣṇavaḥ-Vaiṣṇava; yaḥ-who; tu-indeed; na-not; aśubham-inauspiciousness; tad-gṛhe-in his home; bhavet-will be.

"Nothing inauspicious will happen in the home of a Vaiṣṇava who circles conchshell-water over Lord Hari's head and then sprinkles it in the temple.

Text 9

nīrājana-jalam yatra yatra pādodakam hareḥ tiṣṭhati muni-śārdūla vardhante tatra sampadaḥ

nīrājana-offered in arati; jalam-water; yatra yatra-wherever; pādodakam-water that washed the Lord's feet; hareḥ-of Lord Ha

"O tiger of sages, prosperity and good fortune will stay in any place where there is water that has washed Lord Hari's feet or water offered to Lord Hari during ārati."

Text 10

tatraivāgre

nīrājana-jalam viṣṇor yasya gātrāṇi samspṛśet yajñāvabhṛta-lakṣaṇam snānajam labhate phalam

tatra-there; eva-indeed; agre-in the beginning; nīrājana-jalam-water from arati; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; yasya-of whom; gātrāṇi-the limbs; saṃspṛśet-touches; yajṇāvabhṛta-lakṣaṇam-the nature of an avabhṛta bath in a yajṇa; snānajam-born from the bath; labhate-attains; phalam-the result.

In the Skanda Purāṇa it is also said:

"Whoever touches to his limbs the ārati-water of Lord Visnu attains the result of an avabhrta bath."

Text 11

tatraiva śrī-śivoktau

pādodakena devasya hatyāyuta-samanvitaḥ śudhyate nātra sandehas tathā śaṅkhodakena hi

tatra-there; eva-indeed; śrī-śivoktau-in the statement of Lord Śiva; pādodakena-with the weater from the feet; devasyaof the Lord; hatyā-of murders; ayuta-ten thousand; samanvitaḥ-with; śudhyate-is purified; na-not; atra-here; sandehaḥdoubt; tathā-so; śankhodakena-with conchsell-water; hi-indeed.

In the Skanda Purāṇa, Lord Śiva explains:

"Even a sinner who has committed ten thousand murders will become purified by touching the Lord's conchshell-water or the water that has washed the Lord's feet. Of this there is no doubt."

Text 12

brhad-visnu-purāne ca

tīrthādhikam yajña-śatāc ca pāvanam jalam sadā keśava-dṛṣṭi-samsthitam chinatti pāpam tulasī-vimiśritam viśesataś cakra-śilā-vinirmitam

bṛhad-viṣṇu-purāṇe-in the Viṣṇu Purāṇa; ca-and; tīrthādhikam-more than pilgrimages; yajña-śatāt-than a hundred yajnas; ca-and; pāvanam-purifying; jalam-water; sadā-always; keśava-dṛṣṭi-saṃsthitam-seen by Lord Kṛṣṇa; chinatti-cuts; pāpam-sin; tulasī-vimiśritam-mixed with tulasī; viśeṣataḥ-specifically; cakra-cakra; śilā-stone; vinirmitam-done.

In the Viṣṇu Purāṇa it is said:

"the water seen by Lord Kṛṣṇa is a more purifying that a hundred yajñas and a host of pilgrimages. The water, mixed with tulasī leaves, that has washed the Śālagrāma-śilā cuts apart all sins."

Text 13

atha tīrtha-dhāraṇam

kṛṣṇa-pādābja-tīrtham ca vaiṣṇavebhyaḥ pradāya hi svayam bhaktyābhivandyādau pītvā śirasi dhārayet

atha-now; tīrtha-dhāraṇam-the water that has washed the Lord's feet; kṛṣṇa-pādābja-tīrtham-the lotus feet of Lord Kṛṣṇa; ca-and; vaiṣṇavebhyaḥ-to the Vaiṣṇavas; pradāya-giving; hi-indeed; svayam-personally; bhaktyā-with devotion; abhivandya-bowing; ādau-in the beginning; pītvā-drinking; śirasi-on the head; dhārayet-should place.

The Water That Has Washed the Lord's Feet

One should give to the devotees the water that has washed the Lord's feet. With devotion one should offer obeisances to that water, drink it, and sprinkle it on one's head.

Text 14

tasya mantra-vidhiś ca prāk prātaḥ-snāna-prasaṅgataḥ likhito hy adhunā pāne viśeṣo likhyate kiyān

tasya-of that; mantra-vidhiḥ-the way of chanting the mantra; ca-and; prāk-first; prātaḥ-snāna-prasaṅgataḥ-at early morning bath; likhitaḥ-written; hi-indeed; adhunā-now; pāne-in drinking; viśeṣaḥ-specifically; likhyate-is written; kiyān-how much?

How much can be written about drinking this water that has washed the Lord's feet! Now I will give the mantra for honoring the water of the Lord's early-morning bath.

sa coktah

om caraṇam pavitram vitatam purāṇam yena pūtas tarati duṣkṛtāni tena pavitreṇa śuddhena pūtā api pāpmānam arātim tarema

sa-it; ca-and; uktaḥ-said; om-Om; caraṇam-feed; pavitram-poure; vitatam-manifested; purāṇam-ancient; yena-by which; pūtaḥ-purified; tarati-crosses; duṣkṛtāni-sins; tena-by it; pavitreṇa-pure; śuddhena-pure; pūtā-pure; api-also; pāpmānam-of sins; arātim-the enemy; tarema-we cross.

The Mantra

"Om. The sacred water that has washed the Lord's feet and that is famous from ancient times washes away all sins. Purified by that sacred water, we will will escape the hostile world of birth and death, the home of sins.

Text 16

lokasya dvāram ārcayat pavitram jyotiṣmat vibhrājamānam mahas tad amṛtasya dhārā bahudhā dohamānam caraṇam loke sudhitām dadhātu. iti.

lokasya-of the world; dvāram-the door; arcayat-should worship; pavitram-sacred; jyotiṣmat-with effulgence; vibhrājamānam-shining; mahaḥ-splendor; tad -that; dhārā-stream; bahudhā-in many ways; dohamānam-milking; caraṇam-feet; loke-in the world; sudhitām-nectar; dadhātu-may give; iti-thus.

"The splendid and sacred stream of nectar that has washed the Lord feet is the door to the spiritual world. Running in many swelling streams, it floods the world with nectar."

Text 17

imam mantram samuccārya sarva-duṣṭa-grahāpaham prāśnīyāt prokṣayed deham putra-mitra-parigraham

imam-this; mantram-mantra; samuccārya-reciting; sarva-duṣṭa-graha-all sins; apaham-removing; prāśnīyāt-should drink; proksayet-should sprinkle; deham-the body; putra-mitra-parigraham-family, children, and friends.

Reciting this mantra, one should drink the water that has washed the Lord's feet, sprinkle it on his body, and sprinkle it on his wife, children, family, and friends.

Text 18

kiṁ ca

viṣṇoḥ pādodakam pītam koṭi-hatyāgha-nāśanam tad evāṣṭa-guṇam pāpam bhūmau bindu-nipātanāt

kim ca-furthermore; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; pāda-feet; udakam-water; pītam-drunk; koṭi-hatyāgha-nāśanam-destroying millions of sins; tat-that; eva-indeed; aṣṭa-guṇam-eight times; pāpam-of sin; bhūmau-on the earth; bindu-of drops; nipātanāt-by the falling.

It is also said:

"By drinking the water that has washed Lord Viṣṇu's feet one atones for ten million murders and other sins.

Sprinkling that water is even more effective than drinking it. Sprinkling it destroys sins eight times more than drinking it."

Text 19

atha śrī-caraṇodaka-pāna-māhātmyam

pādme gautamāmbarīṣa-samvāde

hareḥ snānāvaśeṣas tu jalam yasodare sthitam ambarīṣa praṇamyoccaiḥ pāda-pāmśuḥ pragṛhyatām

atha-now; śrī-caraṇa-of the Lord's feet; udaka-of the water; pāna-drinking; māhātmyam-the glory; pādme-in the Padma Purāṇa; gautama-ambarīṣa-of Gautama Muni and King Ambarisa; samvāde-ina conversation; hareḥ-of Lord Hari; snāna-bathing; avaśeṣaḥ-remnant; tu-indeed; jalam-water; yasya-of whom; udare-in the stomach; sthitam-is situated; ambariṣa-O King Ambarisa; praṇamya-bowing; uccaiḥ-greatly; pāda-pāmśuḥ-the dust; pragrhyatām-should be taken.

The Glory of Drinking the Water That Has Washed the Lord's Feet

In the Padma Purāṇa, Gautama Muni tells King Ambarīṣa:

"O King Ambarīṣa, please bow down before a person who places in his stomach the water that has washed the Lord 's feet. You should touch the dust from that devotee's feet."

Text 20

tatraiva devadūta-vikuņḍala-samvāde

ye pibanti narā nityam śālagrāma-śilā-jalam pañca-gavya-sahasrais tu sevitaiḥ kim prayojanam

tatra-there; eva-indeed; devadūta-vikuṇḍala-samvāde-in a conversation of Devaduta and Vikundala; ye-who; pibanti-drink; narā-people; nityam-regularly; śālagrāma-śilā-jalam-the water that has washed the Śālagrāma-śilā; paūca-gavya-sahasraiḥ-with a thousand panca-gavyas; tu-indeed; sevitaiḥ-served; kim-what?; prayojanam-is the need.

In the Padma Purāna, in a conversation of Devadūta and Vikundala, it is said:

"Why should they who regularly drink the water that has washed the Śālagrāma-śilā think drinking a thousand pañca-gavyas is very important?"

Text 21

koṭi-tīrtha-sahasrais tu sevitaiḥ kiṁ prayojanam nityaṁ yadi pibet punayṁ śālagrāma-śilā-jalam

koṭi-tīrtha-sahasraiḥ-with ten million pilgrimages; tu-indeed; sevitaiḥ-served; kim-what?; prayojanam-need; nityam-regularly; yadi-if; pibet-drink; puṇyam-sacred; śālagrāma-śilā-jalam-water that has washed the Śālagrāma-śilā.

"Why should they who regularly drink the water that has washed the Śālagrāma-śilā think ten million pilgirmages are very important?

śālagrāma-śilā-toyam yaḥ pibed bindunā samam mātuḥ stanyam punar naiva na pibed bhakti-bhān narah

śālagrāma-śilā-toyam-water that has washed the Śālagrāma-śilā; yaḥ-who; pibet-drinks; bindunā-with a drop; samamequal; matuḥ-of a mother; stanyam-the breast milk; punaḥ-again; na-not; eva-indeed; na-not; pibet-drinks; bhakti-bhāk-devotee; naraḥ-person.

"A devotee who drinks even a single drop of water that has washed the Śālagrāma-śilā will never again drink a mother's milk."

Text 23

kiṁ ca

dahanti narakān sarvān garbha-vāsam ca dāruṇam pītam yasi tu sadā nityam śālagrāma-śilā-jalam

kim ca-furthermore; dahanti-burn; narakān-hells; sarvān-all; garbha-vāsam-residence in the womb; ca-and; dāruṇam-terrible; pītam-drunk; yaiḥ-by whom; tu-indeed; sadā-regularly; nityam-always; śālagrāma-śilā-jalam-Śālagrāma-śilā-water that has washed the Śālagrāma-śilā.

It is also said:

"By regularly drinking water that has washed the Śālagrāma-śilā one burns away that chance that in the future he live in hell or enter the horrible prison of a mother's womb."

Text 24

tatraiva śrī-yama-dhūmraketu-samvāde

śālagrāma-śilā-toyam bindu-mātram tu yaḥ pibet sarva-pāpaiḥ pramucyeta bhakti-mārge kṛtodyamaḥ

tatra-there; eva-indeed; śrī-yama-dhūmraketu-samvāde-in a conversation of Śrī Yama and Śrī Dhumraketu; śālagrāma-śilā-toyam-water that has washed the Śālagrāma-śilā; bindu-a drop; mātram-oly; tu-indeed; yaḥ-who; pibet-drinks; sarva-pāpaiḥ-from all sins; pramucyeta-freed; bhakti-mārge-on the path of devotional service; kṛtodyamaḥ-endeavoring.

In the Padma Purāṇa, in a conversation of Śrī Yama and Śrī Dhūmraketu, it is said:

"A person who drinks a single drop of the water that has washed the Śālagrāma-śilā become free from all sins. He becomes advanced on the path of devotional service."

Text 25

tatraiva pulastya-bhagīratha-samvāde

pādodakasya māhātmyam bhagīratha vadāmi te pāvanam sarva-tīrthebhyo hatyā-koṭi-vināśakam

tatra-there; eva-indeed; pulastya-bhagīratha-samvāde-in a conversatio of Pulastya and Bhagiratha; pādodakasya-of the water that has washed the feet; māhātmyam-the glory; bhagīratha-O King Bhagiratha; vadāmi-I tell; te-to you; pāvanam-purifying; sarva

In the Padma Purāṇa, Pulastya Muni tells King Bhagīratha:

"O King Bhagīratha, I will tell you the glories of the water that has washed Lord Hari's feet. That water is more purifying than all holy places. That water kills the sinful reactions of ten million murders."

Text 26

dhṛte śirasi pīte ca sarvās tuṣyanti devatāḥ prāyaścittam tu pāpānām kalau pādodakam hareḥ

dhṛte-held; śirasi-on the head; pīte-drunk; ca-and; sarvāḥ-all; tuṣyanti-are satisfied; devataḥ-the demigods; prāyaścittam-atonement; tu-indeed; pāpānām-of sins; kalau-in Kali-yuga; pādodakam-the water that has washed the feet; hareh-of Lord Hari.

"In Kali-yuga the water that has washed Lord Hari's feet is the atonement for all sins. When a person drinks that water or places it on his head, all the demigods become pleased with him."

Texts 27 and 28

kim ca

tribhiḥ sārasvatam toyam saptāhena tu nārmadam sadyaḥ punāti gāṅgeyam darśanād eva yāmunam

punanty etāni toyāni snāna-darśana-kīrtanaiḥ punāti smaraṇād eva kalau pādodakam hareḥ

kim ca-furthermore; tribhih-with three; sārasvatam-of the Sarasvati; toyam-water; saptāhena-wityh seven days; tu-indeed; nārmadam-of the Narmada; sadyaḥ-at once; punāti-purifies; gaṅgeyam-of the Gaṅgā; darśanāt-by seeing; eva-indeed; yāmunam-of the Yamunā; punanti-purify; etāni-they; toyāni-water; snāna-darśana-kīrtanaiḥ-by bathing, seeing, or gloiṛifying; punāti-purifies; smaraṇāt-by remembering; eva-indeed; kalau-in kali-yuga; pādodakam-the water that has washed the feet; hareḥ-of Lord Hari.

It is also said:

by simply seeing the Yamunā, or by seeing, glorifying, and bathing in all these sacred rivers, is attained in Kali-yuga by simply remembering the water that has washed the Lord Hari's feet."

Text 29

kim ca

arcitaiḥ koṭibhir lingair

nityam yat kriyate phalam tat phalam śata-sāhasram pīte pādodake hareḥ

kim ca-furthermore; arcitaiḥ-worshiped; koṭibhiḥ-ten million; lingaiḥ-Śiva-lingas; nityam-regularly; yat-what; kriyate-done; phalam-piety; tat-that; phalam-result; śata-sāhasram-100,000 times; pīte-drunk; pādodake-the water that has washed the feet; hareh-of Lord Hari.

It is also said:

"By once drinking the water that has washed the feet of Lord Hari one attains a hundred thousand times the pious benefit of daily worshiping ten million Śiva-lingas.

Text 30

aśucir vā durācāro mahā-pātaka-samyutaḥ spṛṣṭvā pādodakam viṣṇoḥ sadā śudhyati mānavaḥ

aśuciḥ-impure; vā-or; durācāraḥ-misbehaved; mahā-pātaka-samyutaḥ-a great sinner; spṛṣṭvā-touching; pādodakam-the water that has washed the feet; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; sadā-eternally; śudhyati-is purified; mānavaḥ-a person.

"Whether impure, or ill-behaved, or a great sinner, anyone who once touches the water that has washed Lord Viṣṇu's feet becomes eternally purified.

Text 31

pāpa-koṭi-yuto yas tu mṛtyu-kale śiro-mukhe dehe pādodakam tasya na prayāti yamālayam

pāpa-koṭi-yutaḥ-committed millions of sins; yaḥ-who; tu-indeed; mṛtyu-kale-at the time of death; śiro-mukhe-on his head; dehe-on his body; pādodakam-the water that has washed the feet; tasya-of him; na-not; prayāti-goes; yamālayam-to the abode of Yamarāja.

ater that has washed Lord Viṣṇu's feet will not go to Yama's abode.

Text 32

na dānam na havir yeṣām svādhyāyo na surārcanam te 'pi pādodakam pītvā prayānti paramām gatim

na-not; dānam-charity; na-not; haviḥ-yajna; yeṣām-of whom; svādhyāyaḥ-study; na-not; surārcanam-worship of the demigods; te-they; api-even; pādodakam-the water that has washed the feet; pītvā-drinkiong; prayānti-go; paramām-to the supreme; gatim-abode.

"They who, even though they never gave any charity, performed any yajñas, studied the Vedas, or worshiped the demigods, have one drunk the water that has washed Lord Hari's feet, will go to the Lord's supreme abode.

kārttike kārttikī-yoge kim karişyati puşkare nityam ca puşkaram tasya yasya pādodakam hareḥ

kārttike-in the month of Kārttika; kārttikī-yoge-with the star Krttika; kim-what?; kariṣyati-will do; puṣkare-at Puskara; nityam-always; ca-and; puṣkaram-Puskara; tasya-of him; yasya-of whom; pādodakam-the water that has washed the feet; hareḥ-of Lord Hari.

"Why would a person who has once drunk the water that has washed Lord Hari's feet be very interested to stay at Puṣkara-tīrtha during the month of Kārttika, when the star Kṛttikā is prominent?

Text 34

viśākhā-ṛkṣa-samyuktā vaiśākhī hi kariṣyati piṇḍārake mahā-tīrthe ujjāyinyām bhagīratha

viśākhā-ṛkṣa-samyuktā-with the star visakha; vaiśākhī-the month of Visakha; hi-what; kariṣyati-will do; piṇḍārake-at POindaraka; mahā-tīrthe-the great holy place; ujjāyinyām-in Ujjain; bhagīratha-O King Bhagiratha.

"Why would a person who has once drunk the water that has washed Lord Hari's feet be very interested to stay at Piṇḍāraka-tīrtha during the month of Vaiśākhā, when the star Viśākhā is prominent?

Text 35

māgha-māse prayāge tu snānam kim karişyati prayāgam satatam tasya yasya pādodakam hareḥ

māgha-māse-in the month of Magha; prayāge-at Prayaga; tu-indeed; snānam-bath; kim-what?; kariṣyati-will do; prayāgam-Prayaga; satatam-always; tasya-of him; yasya-of whom; pādodakam-the water that has washed the feet; hareḥof Lord Hari.

"Why would a person who has once drunk the water that has washed Lord Hari's feet be very interested to bathe at Prayāga during the month of Māgha?

Text 36

prabodha-vāsare prāpte mathurāyām ca tasya kim nityam ca yāmunam snānam yasya pādodakam hareh

prabodha-vāsare-probodhini ekādaśī; prāpte-attained; mathurāyām-in Mathurā; ca-and; tasya-of him; kim-what?; nityam-always; ca-and; yāmunam-in the Yamuna; snānam-bath; yasya-of whom; pādodakam-the water from the feet; hareḥ-of Lord Hari.

"Why would a person who has once drunk the water that has washed Lord Hari's feet be very interested to bathe in the Yamunā at Mathurā during the prabodhinī ekādaśī?

kāśyām uttara-vāhinyām gaṅgāyāṁ tu mṛtasya kim yasya pādodakaṁ viṣṇor mukhe caivāvatiṣṭhate

kāśyām-in Varanasi; uttara-vāhinyām-most sacred; gaṅgāyām-in the Ganga; tu-indeed; mṛtasya-corpse; kim-what?; yasya-of whom; pādodakam-water from the feet; viṣṇoḥ-of Lord Hari; mukhe-in the mouth; ca-and; eva-indeed; avatisthate-is situated.

"Why would a person who has once drunk the water that has washed Lord Hari's feet be very interested to have his dead body placed in the most sacred Gaṇgā at Vārāṇasī?"

Text 38

kim ca

hitvā pādodakam viṣṇor yo 'nya-tīrthāni gacchati anargham ratnam utsṛjya loṣṭram vāñchati durmatih

kim ca-furthermore; hitvā-leaving; pādodakam-the water from the feet; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; yaḥ-who; anya-tīrthāni-to other holy places; gacchati-goes; anargham-priceless; ratnam-jewel; utṣṛjya-rejecdting; loṣṭram-a clod of earth; vāṇchati-desires; durmatiḥ-fool.

It is also said:

"A person who leaves behind the water that has washed Lord Viṣṇu's feet and goes on pilgrimage to many holy places is a fool who has left behind a priceless gem to search for clumps of earth.

Text 39

kurukṣetra-samo deśo binduḥ pādodakaṁ mataḥ

kurukṣetra-samaḥ-equal to Kuruksetra; deśaḥ-place; binduḥ-drop; pādodakam-water from the feet; mataḥ-considered.

"Any place where a drop of the water that has washed Lord Viṣṇu's feet falls is sacred like Kurukṣetra.

Text 40

pated yatrākṣayam punyam nityam bhavati tad-gṛhe gayā-piṇḍā-samam puṇyam putrānām api jāyate

patet-falls; yatra-where; akṣayam-eternal; puṇyam-piety; nityam-always; bhavati-is; tad-gṛhe-in his home; gayā-piṇḍā-samam-equal to offering pinda at Gaya; puṇyam-piety; putrāṇām-of sons; api-also; jāyate-is born.

"Any home where there is always water that has washed Lord Viṣṇu's feet falls is sacred always. The sons born in that home will always offer piṇḍa at Gayā.

Text 41

pādodakena devasya

ye kuryuḥ pitṛ-tarpaṇam nāsurāṇām bhayam tasya pretā-janyam ca rākṣasam

 $p\bar{a}dodakena-with\ the\ water\ of\ the\ feet;\ devasya-of\ the\ Supreme\ Personality\ of\ Godhead;\ ye-who;\ kuryuh-do;\ pitr-tarpanam-pitr$

"A person who offers pitṛ-tarpaṇa with water that has washed Lord Hari's feet need never fear demons, ghosts, or cannibals.

Text 42

na rogasya bhayam caiva nāsti vighna-kṛtam bhayam na duṣṭā naiva ghorākṣāḥ svāpa-dottha-bhayam na hi

na-not; rogasya-of disease; bhayam-fear; ca-and; eva-indeed; na-not; asti-is; vighna-kṛtam-created by obstacles; bhayam-fear; na-not; duṣṭā-wicked; na-not' eva-indeed; ghorākṣāḥ-with horrible eyes; svāpa-dottha-bhayam-fears born from nightmares; na-not; hi-indeed.

"He need never fear diseases, obstacles, nightmares, or wicked men with fearful eyes.

Text 43

grahāḥ pīḍām na kurvanti caurā nasyanti dāruṇāḥ kim tasya tīrtha-gamane devarsīnām ca darsane

grahāḥ-ghosts; pīḍām-trouble; na-not; kurvanti-do; caurā-theives; naśyanti-perish; dāruṇāḥ-terrible; kim-what?; tasyaof him; tīrtha-gamane-pilgrimage; devarṣīṇām-of the demigods and sages; ca-and; darśane-in seeing.

"Ghosts will not trouble him. Thieves that try to rob him will perish. What to him are pilgrimages or the audience of demigods and sages?

Text 44

yasya pādodakam mūrdhni śālagrāma-śilodbhavam prīto bhavati martaṇḍaḥ prīto bhavati keśavaḥ brahmā bhavati su-prītaḥ prīto bhavati śaṅkaraḥ

yasya-of whom; pādodakam-the water from the feet; mūrdhni-on the head; śālagrāma-śilodbhavam-from the Śālagrāma-śilā; prītaḥ-pleased; bhavati-is; martaṇḍaḥ-the sun-god; prītaḥ-pleased; bhavati-is; keśavaḥ-Lord Kṛṣṇa; brahmā-Brahmā; bhavati-is; su-prītaḥ-very pleased; prītaḥ-pleased; bhavati-is; śaṅkaraḥ-Lord Śiva.

with him. Brahmā is pleased with him. Sūrya is pleased with him.

Text 45

pādodakasya māhātmyam yaḥ paṭhet keśavāgrataḥ sa yāti paramam sthānam yatra devo janārdanaḥ

pādodakasya-of the water that has washed the feet; māhātmyam-the glories; yaḥ-who; paṭhet-recites; keśavāgrataḥ-in the presence of Lord Kṛṣṇa; sa-he; yāti-goes; paramam-to the supreme; sthānam-abode; yatra-where; devaḥ-the Lord; janārdanaḥ-Kṛṣṇa.

"A person who before the Deity of Lord Kṛṣṇa chants the glories of the water that has washed the Lord's feet goes to the spiritual world where Lord Kṛṣṇa always stays."

Text 46

brahmāṇḍa-purāṇe śrī-brahma-nārada-samvāde

prāyaścittam yadi prāptam kṛcchram vā tv agha-marṣaṇam so 'pi pādodakam pītvā śuddhim prāpnoti tat-kṣaṇāt

brahmāṇḍa-purāṇe śrī-brayhma-nārada-samvāde-in the Brahmāṇḍa Purāṇa, in a conversation of Lord Brahmā and Nārada Muni; prāyaścittam-atonement; yadi-if; prāptam-attained; krcchram-difficulty; vā-or; tv-indeed; agha-marṣaṇam-the crushing of sins; saḥ-he; api-even; pādodakam-the waster from the feet; pītvā-drinking; śuddhim-purity; prāpnoti-attains; tat-kṣaṇāt-at that moment.

In the Brahmāṇḍa Purāṇa, in a conversation of Lord Brahmā and Nārada Muni, it is said:

"A person who drinks the water that has washed Lord Hari's feet at once becomes pure. He has performed severe penance. He has crushed all his sins.

Text 47

aśaucam naiva vidyeta sūtake mṛtake 'pi ca yeṣām pādodakm mūrdhni prāśanam ye ca kurvate

aśaucam-impure; na-not; eva-indeed; vidyeta-becomes; sūtake-in birth; mṛtake-in death; api-even; ca-and; yeṣām-of whom; pādodakm-the water from the feet; mūrdhni-on the head; prāśanam-drinking; ye-who; ca-and; kurvate-do.

"A person who at the time of birth and the time of death drinks the water that has washed Lord Hari's feet and places that water on his head becomes completely pure.

Text 48

anta-kāle 'pi yasyeha dīyate pādayor jalam so 'pi sad-gatim āpnoti sad-ācārair bahiṣ-kṛtaḥ

anta-kāle-at the last moment; api-also; yasya-of whom; iha-here; dīyate-is given; pādayoḥ-of the feet; jalam-the water; saḥ api-he; sad-gatim-the spiritula world; āpnoti-attains; sad-ācāraiḥ-with saintly deeds; bahiṣ-kṛtaḥ-outside.

"A person who at the moment of death receives the water that has washed Lord Hari's feet goes to the spiritual world even if he lived far away from any pious deeds.

apeyam pibate yas tu bhunkte yaś cāpy abhojanam agamyāgamanā ye vai pāpācārāś ca ye narāḥ te 'pi pūjyā bhavanty āśu sadyaḥ pādāmbu-sevanāt

apeyam-not to be drunk; pibate-drinks; yaḥ-who; tu-indeed; bhunkte-eats; yaḥ-who; ca-and; api-also; abhojanam-not to be eaten; agamyā-women who should not be approached; gamanā-approaching; ye-who; vai-indeed; pāpācārāḥ-sinners; ca-and; ye-who; narāḥ-people; te-they; api-also; pūjyā-to be worshiped; bhavanti-are; āśu-at once; sadyaḥ-suddenly; pādāmbu-sevanāt-by serving the water that has washed the Lord's feet.

"Even they who drink what should not be drunk, eat what should not be eaten, approach women who should not be approached, and commit a host of sinful deeds, become at once worshipable if they honor the water that has washed Lord Hari's feet."

Text 50

kim ca

apavitram yad-annam syāt pānīyam cāpi pāpinām bhuktvā pītvā viśuddhaḥ syāt pītvā pādodakam hareḥ

huktvā-eating; pītvā-drinking; viśuddhaḥ-pure; syāt-is; pītvā-drinking; pādodakam-the water from the feet; hareḥ-of Lord Hari.

It is also said:

"Sinners who eat and drink impure things become purified by drinking the water that has washed Lord Hari's feet.

Text 51

tapta-kṛcchrāt pañca-gavyān mahā-kṛcchrād viśiṣyate cāndrāyaṇāt pāra-kṛcchrāt parākād api suvrata kāya-śuddhir bhavaty āśu pītvā pādodakam hareḥ

tāpta-kṛcchrāt-from severe austerities; pañca-gavyāt-from panca-gavya; mahā-kṛcchrāt-from great troubles; viśiṣyate-is distinguished; cāndrāyaṇāt-from candrayana; pāra-kṛcchrāt-very difficult; parakāt-great; api-even; suvrata-O saintly one; kāya-śuddhiḥ-purification of the body; bhavati-is; āśu-at once; pītvā-drinking; pādodakam-the water that has washed the feet; hareh-of Lord Hari.

"O saintly one, drinking the water that has washed Lord Hari's feet is more purifying that performing pañca-gavya, tapta-kṛcchra, cāndrāyaṇa, pāra-kṛcchra, or parāka-vrata. By drinking the water that has washed Lord Hari's feet one's body becomes completely pure.

Text 52

agurum kunkumam cāpi karpūram cānulepanam viṣṇu-pādāmbu-samlagnam tad vai pāvana-pāvanam

agurum-aguru; kunkumam-kunkuma; ca-and; api-and; karpūram-camphor; ca-and; anulepanam-sandal; viṣṇu-pādāmbu-samlagnam-the water from Lord Viṣṇu's feet; tat-that; vai-indeed; pāvana-pāvanam-the most purifying.

"Touched by the water that has washed Lord Viṣṇu's feet, aguru, kuṅkuma, camphor, and sandal paste become supremely purifying.

Text 53

dṛṣṭi-pūtam tu yat toyam viṣṇunā prabhaviṣṇunā tad vai pāpa-haram putra kim punaḥ padayor jalam

dṛṣṭi-by seeing; pūtam-purified; tu-indeed; yat-what; toyam-water; viṣṇunā-by Lord Viṣṇu; prabhaviṣṇunā-all-powerful; tat-that; vai-indeed; pāpa-sins; haram-removing; putra-O son; kim-what?; punaḥ-again; padayoḥ-of the feet; jalam-water.

"My son, water that all-powerful Lord Viṣṇu has glanced upon has the power to remove all sins. What, then, can be said of the water that has washed His feet?

Text 54

etad-artham aham putra śirasā viṣṇu-tat-paraḥ dhārayāmi pibāmy adya māhātmyam viditam mama

etad-artham-for tyhis purpose; aham-I; putra-O son; śirasā-with the head; viṣṇu-tat-paraḥ-devoted to Lord Viṣṇu; dhārayāmi-I hold; pibāmi-I drink; adya-now; māhātmyam-the glory; viditam-known; mama-of me.

"My son, that is why I, who am a devotee of Lord Viṣṇu, drink that water and place it on my head. Now you have learned from me about the glories of the water that has washed Lord Viṣṇu's feet.

Text 55

priyas tvam agrajah putras tad-artham gaditam mayā rahasyam me tv anarhasya na vaktavyam kadācana

priyaḥ-dear; tvam-you; agrajaḥ-first-born; putraḥ-son; tad-artham-for that reason; gaditam-spoken; maya-by me; rahasyam-secret; me-of me; tv-indeed; anarhasya-unworthy; na-not; vaktavyam-to be spoken; kadācana-ever.

"You are my first son and you are very dear to me. That is why I have told you this secret knowledge. Please do not repeat it to anyone who is unworthy.

Text 56

dhārayasva sadā mūrdhni prāśanam kuru nityaśaḥ janma-mṛtyu-jara-duḥkhair mokṣam yāsyasi putraka dhārayasva-please hold; sadā-always; mūrdhni-on the head; prāśanam-drinking; kuru-do; nityaśaḥ-always; janma-birth; mṛṭyu-death; jarā-old-age; duḥkhaiḥ-with suffering; mokṣam-freedom; yasyasi-you will attain; putraka-O son.

, and old-age."

Texts 57 and 58

visnu-dharmottare

sadyaḥ phala-pradam puṇyam sarva-pāpa-vināśanam sarva-maṅgala-maṅgalyam sarva-duḥkha-vināśanam

duḥsvapna-nāśanam puṇyam viṣṇu-pādodakam śubham sarvopadrava-hāntāram sarva-vyādhi-vināśanam

viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; sadyaḥ-at once; phala-pradam-giving the result; puṇyam-pious; sarva-pāpa-all sins; vināśanam-destroying; sarva-maṅgala-maṅgalyam-all-auspiciousness; sarva-duḥkha-vināśanam-destroying all sufferings; duḥsvapna-nāśanam-destruction of nightmares; puṇyam-piety; viṣṇu-pādodakam-water that has wasehd Lord Viṣṇu;s feet; śubham-beautiful; sarvopadrava-hāntāram-removing all obstacles; sarva-vyādhi-vināśanam-destroying all diseases.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"The beautiful water that has washed Lord Viṣṇu's feet quickly brings great auspiciousness and the benefits of pious deeds, destroys all sins, nightmares, obstacles, diseases, and sufferings, \dots

Text 59

sarvotpāta-praśamanam sarva-pāpa-nivāraṇam sarva-kalyāṇa-sukhadam sarva-kāma-phala-pradam

sarvotpāta-praśamanam-quells all calamities; sarva-pāpa-nivāraṇam-removes all sins; sarva-kalyāṇa-sukhadam-brings all-auspicious happiness; sarva-kāma-phala-pradam-fulfills all desires.

... stops all calamities, removes all sins, brings all-auspicious happiness, fulfills all desires, ...

Text 60

sarva-siddhi-pradam dhanyam sarva-dharma-vivardhanam sarva-śatru-praśamanam sarva-bhoga-pradāyakam

sarva-siddhi-pradam-gives all perfection; dhanyam-glorious; sarva-dharma-vivardhanam-increases all piety; sarva-śatru-praśamanam-quiets all enemies; sarva-bhoga-pradāyakam-gives all pleasures.

. . . brings all perfections, glories, piety, and pleasures, and quiets all enemies.

sarva-tīrthasya phala-dam mūrdhni pādāmbu-dhāraṇam prayāgasya prabhāsasya puṣkarasya ca sevane pṛthūdakasya tīrthasya ācānto labhate phalam

sarva-tīrthasya-of all holy places; phala-dam-giving the results; mūrdhni-on the head; pādāmbu-dhāraṇam-the water from the lotus feet; prayāgasya-of Prayaga; prabhāsasya-of Prabhasa; puṣkarasya-of Puskara; ca-and; sevane-in service; pṛthūdakasya-of the water; tīrthasya-from the feet; ācāntaḥ-sipping; labhate-attains; phalam-the result.

"A person who places on his head the water that has washed Lord Hari's feet attains the benefit of all pilgrimages. A person who sips some of the water that has washed Lord Hari's feet attains the benefit of going on pilgrimage to Prayāga, Prabhāsa, and Puskara.

Text 62

cakra-tīrtham phalam yādṛk tādṛk pādāmbu-dhāraṇāt sarasvatyām gayāyām ca gatvā yat prāpnuyāt phalam tat phalam labhate śreṣṭham mūrdhni pādāmbu-dhāraṇāt

cakra-tīrtham-Cakra-tirtha; phalam-result; yādṛk-as; tādṛk-that; pādāmbu-dhāraṇāt-by placing on one;s head the water that has washed Lord Hari's feet; sarasvatyām-in the Sarasvati; gayāyām-in Gaya; ca-and; gatvā-going; yat-what; prāpnuyāt-attains; phalam-result; tat-that; phalam-result; labhate-attains; śreṣṭham-best; mūrdhni-on the head; pādāmbu-dhāraṇāt-by accepting the water from the Lord's feet.

"By placing on one's head the water that has washed Lord Hari's feet one attains the benefit of going on pilgrimage to Cakra-tīrtha and Gayā, and bathing in the Sarasvatī."

Text 63

skānde

pādodakasya māhātmyam devo jānāti śankaraḥ viṣṇu-pāda-cyutā gaṅgā śirasā yena dhāritā sthānam naivāsti pāpasya dehinām deha-madhyataḥ

skānde-in the Skanda Purāṇa; pādodakasya-of the water that has washed the Lord';s feet; māhātmyam-the glorty; devaḥ-the Lord; jānāti-knows; śankaraḥ-Śiva; viṣṇu-of Lord Viṣṇu; pāda-from the feet; cyutā-fallen; gangā-the Gangā; śirasā-by the head; yena-by which; dhāritā-held; sthānam-abode; na-not; eba-indeed; asti-is; pāpasya-of sin; dehinām-of the embodies souls; deha-madhyataḥ-in the midst of bodies.

In the Skanda Purāṇa it is said:

"Lord Śiva, who carries on his head the Gaṅgā, which flows from Lord Viṣṇu's feet, well knows the glory of the water that has washed Lord Viṣṇu's feet. That is why sin can never touch him.

sa-bāhyābhyantaram yasya vyāptam pādodakena vai pādodam viṣṇu-naivedyam udare yasya tiṣṭhati

nāśrayam labhate pāpam svayam eva vinaśyati mahā-pāpa-graha-grasto vyāpto roga-śatair yadi

sa-bāhyābhyantaram-within and without; yasya-of whom; vyāptam-pervaded; pādodakena-with the water of the feet; vai-indeed; pādodam-the water of the feet; viṣṇu-naivedyam-food offered to Lord Viṣṇu; udare-in the stomach; yasya-of whom; tiṣṭhati-stays; na-not; āśrayam-shelter; labhate-attains; pāpam-sin; svayam-personally; eva-indeed; vinaśyati-perishes; mahā-pāpa-graha-grastaḥ-haunted by great sins; vyāptaḥ-pervaded; roga-śataiḥ-by hundreds of diseases; yadi-if.

"When a person places on his head and in his stomach the water that has washed Lord Viṣṇu's feet, and when he places in his stomach the remnants of food offered to Lord Viṣṇu, sin cannot make its home in him. Even if he is haunted by many great sins, and even if he is tormented by hundreds of diseases, all his sins perish.

Texts 66 and 67

hareḥ pādodakam pītvā mucyate nātra samśayaḥ śirasā tiṣṭhate yeṣām nityam pādodakam hareḥ

kim karişyati te loke tīrtha-koṭi-manorathaiḥ ayam eva paro dharma idam eva param tapaḥ idam eva param tīrtham viṣṇu-pādāmbu yat pibet

hareḥ-of Lord Hari; pādodakam-the water that has washed the feet; pītvā-drinking; mucyate-is released; na-not; atra-here; samsayaḥ-doubt; sirasā-with the head; tiṣṭhate-stands; yeṣām-of whom; nityam-always; pādodakam-the water of the feet; hareḥ-of Lord Hari; kim-why?; kariṣyati-will do; te-they; loke-in the world; tīrtha-koṭi-manorathaiḥ-with the desire for millions of pilgrimages; ayam-this; eva-indeed; paraḥ-supreme; dharma-piety; idam-this; eva-indeed; param-supreme; tapaḥ-austerity; idam-this; eva-indeed; param-supreme; tīrtham-pilgirmage; viṣṇu-pādāmbu-the water that has washed Lord Viṣṇu's feet; yat-what; pibet-drinks.

"A person who drinks the water that has washed Lord Hari's feet becomes liberated. Of this there is no doubt. Why would they who place on their heads the water that has washed Lord Hari's feet be very interested to go on millions of pilgrimages? To drink the water that has washed Lord Viṣṇu's feet is the greatest pilgrimage, the greatest pious act, the greatest austerity."

Text 68

tatraiva śrī-śivoma-samvāde

vilayam yānti pāpāni pīte pādodake hareḥ kim punar viṣṇu-pādodam śālagrāma-śilā-cyutam

tatra-there; eva-indeed; śrī-śivoma-samvāde-in a conversation of Lord Śiva and Umā; vilayam-to destruction; yānti-go; pāpāni-sins; pīte-when drunk; pādodake-the water of the feet; hareḥ-of Lord Hari; kim-what?; punaḥ-more; viṣṇu-pādodam-the water of Lord Viṣṇu's feet; śālagrāma-śilā-cyutam-faleen from the Śālagrāma-śilā.

In the Skanda Purāna Lord Śiva tells Goddess Umā:

"When a person drinks the water that has washed Lord Hari's feet, all his sins perish. What, then, can be said when a person drinks the water that has washed the Śālagrāma-śilā?

Text 69

višesena haret pāpam brahma-hatyādikam priye pīte pādodake visņor yadi prāṇair vimucyate hatvā yama-bhaṭān sarvān vaiṣṇavam lokam āpnuyāt

viśeṣena-specifically; haret-removes; pāpam-sin; brahma-hatyādikam-beginning with the murder of a brāhmaṇa; priye-O beloved; pīte-drunk; pādodake-the water of the feet; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; yadi-if; praṇaiḥ-with life; vimucyate-released; hatvā-killing; yama-bhaṭān-from the soldiers of Yama; sarvān-all; vaiṣṇavam-of Lord Viṣṇu; lokam-the world; āpnuyāt-attains.

"O beloved, the act of drinking the water that has washed Lord Viṣṇu's feet removes all sins, beginning with the sin of killing a brāhmaṇa. When a person who has drunk this water dies, he defeats Yama's soldiers and goes to the world of Lord Viṣnu."

Text 70

tatraiva śrī-śiva-kārttikeya-samvāde śrī-śālagrāma-śilā-māhātmye

chinnas tena mahā-sena garbhāvāsaḥ su-dāruṇaḥ pītāṁ yena sadā viṣṇoḥ śālagrāma-śilā-jalam

tatraiva śrī-śiva-kārttikeya-samvāde śrī-śālagrāma-śilā-māhātmye-in the Skanda Purāṇa, in the Śrī Śālagrāma-śilā-māhātmya, Lord Śiva tells Kārttikeya; chinnaḥ-broken; tena-by that; mahā-sena-O great general; garbhāvāsaḥ-living in a mother's womb; su-dāruṇaḥ-very terrible; pītām-drunk; yena-by whom; sadā-regularly; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; śālagrāma-śilā-jalam-the water of the Śālagrāma-śilā.

In the Skanda Purāṇa, in the Śrī Śālagrāma-śilā-māhātmya, Lord Śiva tells Kārttikeya:

"O great general, they who regularly drink the water that has washed the Śālagrāma-śilā are rescued from having again to enter a mother's womb.

Text 71

ye pibanti narā nityam śālagrāma-śilā-jalam pañca-gavya-sahasrais tu prāśitaiḥ kim prayojanam

ye-who; pibanti-drink; narā-people; nityam-regularly; śālagrāma-śilā-jalam-the water of the Śālagrāma-śilā; pañca-gavya-sahasraiḥ-with a thousand panca-gavyas; tu-indeed; prāśitaiḥ-drunk; kim-what?; prayojanam-is the need.

añca-gavyas?

prāyaścitte samutpanne kim dānaiḥ kim upoṣaṇaiḥ cāndrāyaṇaiś ca tīrthaiś ca pītvā pādodakam śuci

prāyaścitte-atonement; samutpanne-performed; kim-what?; dānaiḥ-with charity; kim-what?; upoṣaṇaiḥ-with fasting; cāndrāyaṇaiḥ-with candrayana; ca-and; tīrthaiḥ-with pilgrimages; ca-and; pītvā-having drunk; pādodakam-the water that has washed the feet; śuci-sacred.

"What need is there for charity, fasting, cāndrāyaṇa-vrata, and pilgrimages for a person who already atoned for his sins by drinking the sacred water that has washed Lord Viṣṇu's feet?"

Text 73

bṛhan-nāradiye lubdhakopakhyānārambhe

hari-pādodakam yas tu kṣaṇa-mātram ca dhārayet sa snātaḥ sarva-tīrthesu visnoh priyataras tathā

bṛhan-nāradiye lubdhakopakhyānārambhe-in the Nārada Purāṇa, in the beginning of the hunter's story; hari-pādodakam-the water that has washed Lord Hari's feet; yaḥ-who; tu-indeed; kṣaṇa-mātram-for a single moment; ca-and; dhārayet-holds; sa-he; snātaḥ-bathed; sarva-tīrthesu-in all holy rivers; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; priyataraḥ-very dear; tathā-so

In the Nārada Purāṇa, in the beginning of the hunter's story, it is said:

"A person who for a single moment places on his head the water that has washed Lord Hari's feet has bathed in all holy rivers. He is very dear to Lord Viṣṇu.

Text 74

akāla-mṛtyu-śamanam sarva-vyādhi-vināśanam sarva-duḥkhopaśamanam hari-pādodakam śubham

akāla-untimely; mṛtyu-death; śamanam-making quiet; sarva-vyādhi-vināśanam-destroying all diseases; sarva-duḥkhopaśamanam-quieting all sufferings; hari-pādodakam-the water that has washed Lord Hari's feet; śubham-sacred.

"The sacred water that has washed Lord Hari's feet stops untimely death, all diseases, and all sufferings."

Text 75

tatraiva tad-upākhyānānte

hari-pādodaka-sparšāl lubdhako vita-kalmaṣaḥ divyam vimānām āruhya munim enam athābravīt

tatra-there; eva-indeed; tad-upākhyānānte-at the end of the story; hari-pādodaka-sparśāl-by touching th water that has washed Lord Hari's feet; lubdhakaḥ-the hunter; vita-kalmaṣaḥ-freed of sins; divyam-celestial; vimānām-airplane; āruhya-

climbing; munim-sage; enam-to the; atha-then; abravīt-said.

In the Nārada Purāṇa, at the end of the hunter's story, it is said:

"By touching the water that had washed Lord Hari's feet, the hunter became at once free of all sins. Entering the celestial airplane, he said to the sage:

Text 76

hari-pādodakam yasmān mayi tvam kṣiptavān mune prāpito 'smi tvayā tasmāt tad viṣṇoḥ paramam padam

hari-pādodakam-the water that has washed Lord Hari's feet; yasmān-because; mayi-on me; tvam-you; kṣiptavān-thrown; mune-O sage; prāpitaḥ-attained; asmi-I have; tvayā-by you; tasmāt-therefore; tat-that; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; paramam-the supreme; padam-abode.

 $^{"}$ O sage, it is because you sprinkled on me the water that washed Lord Hari's feet that I am now about to enter Lord Visnu's supreme abode. $^{"}$

Text 77

hari-bhakti-sudhodaye

pādam pūrvam kila spṛṣṭvā gaṅgābhūt smartṛ-mokṣa-dā viṣṇoḥ sadyas tu tat-saṅgī pādāmbu katham īḍyate

hari-bhakti-sudhodaye-in the Hari-bhakti-sudhodaya; pādam-foot; pūrvam-before; kila-indeed; spṛṣṭvā-touching; gaṅgā-the Gaṅaṅgī-touching that; pādāmbu-the water of the feet; katham-why?; īḍyate-is glorified.

In the Hari-bhakti-sudhodaya it is said:

"In ancient times the Gangā touched Lord Viṣṇu's foot. The Gangā gives liberation to they who think of her. Why should the water that has washed Lord Viṣṇu's feet be glorified in this way? Why should it be thought more purifying that the Gangā?

Text 78

tāpa-trayānalo yo 'sau na śāmyet sakalābdhibhiḥ drutam śāmyati so 'lpena śrīmad-visnu-padāmbunā

tāpa-sufferings; traya-three; analaḥ-fire; yaḥ-which; asau-that; na-not; śāmyet-remembers; sakala-all; abdhibhiḥ-by oceans; drutam-at once; śāmyati-extinguishes; saḥ-that; alpena-small; śrīmad-viṣṇu-padāmbunā-with the water that has washed Lord Viṣṇu's feet.

"The fire of the threefold material miseries, a fire all the oceans in the world cannot extinguish, is extinguished at once by a single drop of the water that has washed Lord Viṣṇu's feet.

yuddhāstrābhedya-kavacam bhavāgni-stambhanauṣadham sarvāṅgaiḥ sarvathā dhāryam pādyam śuci-padaḥ sadā

yuddhāstra-by weapons; abhedya-unbreakable; kavacam-armor; bhava-of birth and death; agni-the fever; stambhana-stopping; auṣadham-medicine; sarvāṅgaiḥ-with all limbs; sarvathā-in all respects; dhāryam-to be held; pādyam-the water of the feet; śuci-padaḥ-sacred; sadā-always.

"One should always place on all his limbs the water that has washed Lord hari's feet, water that is an armor invincible to all weapons, water that is a medicine to cure the fever of repeated birth and death.

Text 80

amṛtatvāvaham nityam viṣṇu-pādāmbu yaḥ pibet sa pibaty amṛtam nityam māse māse tu devatāh

amṛtatva-immortality; avaham-bringing; nityam-always; viṣṇu-pādāmbu-the water that has washed Lord Viṣṇu's feet; yaḥ-who; pibet-drinks; sa-he; pibati-drinks; amṛtam-nectar; nityam-daily; māse-month; māse-after month; tu-indeed; devatāḥ-a demigod.

"Every month the demigods drink nectar, but still they do not become immortal. It is they who regularly drink the water that has washed Lords Viṣṇu's feet who attain immortality.

Text 81

māhātmyam iyad ity asya vaktā yo 'pi sa nirbhayaḥ nanv anargha-maṇer mūlyaṁ kalpayann agham aśnute

māhātmyam-glory; iyat-attain; iti-thus; asya-of him; vaktā-the speaker; yaḥ-who; api-also; sa-he; nirbhayaḥ-fearless; nanv-indeed; anargha-maṇeḥ-of a priceless jewel; mūlyam-price; kalpayann-considering; agham-sin; aśnute-attain.

"A person who glorifies the water that has washed Lord Viṣṇu's feet becomes fearless. A person who tries to set a limit on the value of the priceless gem of that water commits a sin."

Text 82

anyatrāpi

sa brahmacārī sa vratī āśramī ca sadā-śuciḥ viṣṇu-pādodakam yasya mukhe śirasi vigrahe

anyatra-in another place; api-also; sa-he; brahmacārī-brahmacari; sa-he; vratī-following vows; āśramī-following the asrmas; ca-and; sadā-śuciḥ-always pure; viṣṇu-pādodakam-the water that has washed Lord Viṣṇu's feet; yasya-of whom; mukhe-in the mouth; śirasi-on the head; vigrahe-on the body.

In another place it is said:

"A person who places the water that has washed Lord Viṣṇu's feet on his head, on his body, and in his mouth is always pure. He is a brahmacārī. He is a follower of vows. He is a follower of varṇāśrama.

janma-prabhrti-pāpānām prayaścittam yadīcchati śālagrāma-śilā-vāri pāpa-harī nisevyatām

janma-from birth; prabhṛti-beginning; pāpānām-of sins; prayaścittam-atonement; yadi-if; icchati-desires; śālagrāma-śilā-vāri-the water that has washed the Śālagrāma-śilā; pāpa-harī-removing sins; niṣevyatām-should be served.

"If a person wishes to become free from all the sins committed since the time of his birth, he should honor the water that has washed the Śālagrāma-śilā, water that removes all sins."

Text 84

ata eva tejodraviņa-pañcarātre śrī-brahmaņoktam

pīṭha-praṇālād udakam pṛthag ādāya putraka siñcayen mūrdhni bhaktānām sarva-tīrtha-mayam hi tat. iti.

ata eva-therefore; tejodraviṇa-pañcarātre śrī-brahmaṇoktam-in the Tejodraviṇa-pañcarātra, Śrī Brahmā explains; pīṭha-of the feet; praṇālāt-flowing in a current; udakam-the water; pṛthag-specifically; ādāya-taking; putraka-O son; siñcayet-should sprinkle; mūrdhni-on th ehead; bhaktānām-of the devotees; sarva-tīrtha-mayam-consiting of all holy places; hi-indeed; tat-that; iti-thus.

In the Tejodraviņa-pañcarātra, Śrī Brahmā explains:

"My son, a person should take the water that has washed Lord Hari's feet and sprinkle it over the Vaiṣṇavas' heads. That water contains within it all holy places."

Text 85

pādodakasya māhātmyam vikhyātam sarva-śāstrataḥ likhitum śaknuyāt ko hi sindhūrmīn gaṇayann api

pādodakasya-of the water that has washed the feet; māhātmyam-the glory; vikhyātam-famous; sarva-śāstrataḥ-in all the scriptures; likhitum-to write; śaknuyāt-may be able; kaḥ-who?; hi-indeed; sindhūrmīn-the waves in the ocean; ganayann-counting; api-even.

The glories of the water that has washed Lord Viṣṇu's feet are described in all the scriptures. What person, even if he has the power to count all the waves in the ocean, has the power to write about them all.

Text 86

višeṣataś ca pādodam tulasī-dala-samyutam śaṅkhe kṛtvā vaiṣṇavebhyo dattvā prāgvat pibet svayam

viśeṣataḥ-specifically; ca-and; pādodam-the water of the feet; tulasī-dala-samyutam-with tulasī leaves; śaṅkhe-in a conchshell; kṛtvā-doing; vaiṣṇavebhyaḥ-to the Vaiṣṇavas; dattvā-offered; prāgvat-as before; pibet-should drink; svayam-personally.

One should offer to Lord Hari water mixed with tulasī leaves in a conchshell. One should then offer the remnants of this water to the Vaisnavas and one should then also drink it himself.

Text 87

atha śańkha-kṛta-pādodaka-māhātmyaṁ

skānde śrī-brahma-nārada-samvāde

kṛtvā pādodakam śaṅkhe vaiṣṇavānāṁ māhātmanām yo dadyāt tulasī-miśraṁ cāndrāyaṇa-śataṁ labhet

atha-now; śańkha-kṛta-pādodaka-māhātmyam-the Glories of Water Offered in a Conchshell; skānde-in the Skanda Purāṇa; śrī-brahma-nārada-samvāde-in a conversation of Śrī Brahma and Śrī Narada; kṛtvā-doing; pādodakam-water fo thew feet; śańkhe-in a conchshell; vaiṣṇavānām-of the Vaiṣṇavas; māhātmanām-great souls; yaḥ-who; dadyāt-offers; tulasī-miśram-mixed with tulasī leaves; cāndrāyaṇa-śatam-a hundred candrayaṇas; labhet-attains.

The Glories of Water Offered in a Conchshell

In the Skanda Purāna, in a conversation of Śrī Brahmā and Śrī Nārada, it is said:

"A person who offers to Lord Hari water mixed with tulasī leaves in a conchshell, and then offers the remnants of this water to the saintly-hearted Vaiṣṇavas attains the pious benefit of a hundred cāndrāyaṇas.

Text 88

grhītvā kṛṣṇa-pādāmbu śaṅkhe kṛtvā tu vaiṣṇavaḥ yo vahet śirasā nityaṁ sa munis tapasottamaḥ

gṛhītvā-taking; kṛṣṇa-pādāmbu-the water of Lord Kṛṣṇa's feet; śaṅkhe-in a conchshell; kṛtvā-doing; tu-indeed; vaiṣṇavaḥ-Vaiṣṇava; yaḥ-who; vahet-should carry; śirasā-on his head; nityam-always; sa-he; muniḥ-sage; tapasottamaḥ-the most austere.

"A Vaiṣṇava who regularly places on his head the water offered in a conchshell to Lord Kṛṣṇa is the most austere of saintly sages.

Text 89

pādme devadūta-vikuņḍala-samvāde

śālagrāma-śilā-toyam yadi śaṅkha-bhṛtaṁ pibet hatyā-koṭi-vināśaṁ ca kurute nātra saṁśayaḥ

pādme devadūta-vikuṇḍala-samvāde-in the Padma Purāṇa, in a conversation of Devadūta and Vikuṇḍala; śālagrāma-śilā-toyam-the water of the Śālagrāma-śilā; yadi-if; śaṅkha-bhṛtam-in a conchshell; pibet-drinks; hatyā-koṭi-vināśam-the destruction of ten million murders; ca-and; kurute-does; na-not; atra-here; saṃśayaḥ-doubt.

In the Padma Purāṇa, in a conversation of Devadūta and Vikuṇḍala, it is said:

"A person who drinks the water that has washed the Śālagrāma-śilā destroys the sinful reactions of ten million murders. Of this there is no doubt."

Text 90

agastya-samhitāyam

śālagrāma-śilā-toyam tulasī-dala-vāsitam ye pibanti punas teṣām stanya-pānam na vidyate. iti.

agastya-samhitāyam-in the Agastya-samhitā; śālagrāma-śilā-toyam-the water of the Śālagrāma-śilā; tulasī-dala-vāsitam-scented with a tulasī leaf; ye-who; pibanti-drink; punaḥ-again; teṣām-of them; stanya-pānam-the drinking of a mother's milk; na-not; vidyate-is; iti-thus.

In the Agastya-samhitā

"A person who drinks the water mixed the tulasī leaves that has washed the Śālagrāma-śilā will never again drink from a mother's breast."

Text 91

śrī-viṣṇor vaiṣṇavānāṁ ca pāvanaṁ caraṇodakam sarva-tīrtha-mayaṁ pītvā kuryād ācamanaṁ na hi

śrī-viṣṇoḥ-of Śrī Viṣṇu; vaiṣṇavānām-of the Vaiṣṇavas; ca-and; pāvanam-purifying; caraṇodakam-water from the feet; sarva-tīrtha-mayam-consisting of all holy places; pītvā-drinking; kuryāt-should do; ācamanam-sipping; na-not; hi-indeed.

"A person who drinks the water that has washed the feet of Lord Viṣṇu and the Vaiṣṇavas, supremely purifying water that contains within it all sacred rivers, need never drink any other sacred water to become purified.

Text 92

tad uktam skānde śivena

viṣṇoḥ pādodakam pītvā paścād aśuci-śaṅkayā ācāmati ca yo mohād brahma-hā sa nigadyate

tat-that; uktam-said; skānde-in the Skanda Purāṇa; śivena-by Lord Śiva; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; pādodakam-the water that has washed the feet; pītvā-drinking; paścāt-after; aśuci-impurity; śaṅkayā-with anxiety; ācāmati-sips; ca-and; yaḥ-who; mohāt-our of bewilderment; brahma-hā-the killing of a brāhmaṇa; sa-he; nigadyate-is said.

In the Skanda Purāṇa, Lord Śiva explains:

"A person who after drinking the water that has washed Lord Viṣṇu's feet worries that he is still impure is a sinner. He is the killer of a brāhmaṇa."

Text 93

śrutiś ca

bhagavān pavitram. bhagavat-pādau pavitram. bhagavat-pādodakam pavitram. na tat-pāna ācamanīyam. yathā hi soma iti.

śrutiḥ-the Śruti-sastra; ca-and; bhagavān-the Supreme Personality of Godhead; pavitram-pure; bhagavat-pādau-the feet of the Supreme Personality of Godhead; pavitram-pure; bhagavat-padodakam-the water that has washed the feet of the Supreme Personality of Godhead; pavitram-pure; na-not; tat-pāna-drinking that; ācamanīyam-to be spat out; yathā-as; hi-indeed; soma-soma; iti-thus.

The Śruti-śāstra explains:

"The Supreme Personality of Godhead is supremely purifying.
The feet of the Supreme Personality of Godhead are supremely purifying.
The water that has washed the feet of the Supreme Personality of Godhead is supremely purifying. One should not drink that water and then spit it out. It is purifying like soma."

Text 94

sauparņe ca

viṣṇu-pādodakam pītvā bhakta-pādodakam tathā ya ācāmati sammohād brahma-hā sa nigadyate. iti.

sauparņe-in the Garuḍa Purāṇa; ca-and; viṣṇu-pādodakam-the water of Lord Viṣṇu's feet; pītvā-drinking; bhakta-pādodakam-the water of the devotees' feet; tathā-so; ya-who; ācāmati-spits; sammohāt-out of illusion; brahma-hā-a killer of a brāhmana; sa-he; nigadyate-is called; iti-thus.

In the Garuda Purāṇa it is said:

"A person who first sips and then foolishly spits out the water that has washed the feet of Lord Viṣṇu or the Vaiṣṇavas is sinful like the killer of a brāhmaṇa."

Text 95

tataḥ śuddham payaḥ-pūrṇam gandha-puṣpākṣatānvitam adharopari sannyasec chankham bhagavad-agrataḥ

tataḥ-then; śuddham-pure; payaḥ-pūrṇam-water; gandha-puṣpākṣatānvitam-with scents and flowers and whole grains of rice; adhara-lips; upari-above; sannyasec-should offer; śaṅkham-conchshell; bhagavad-agrataḥ-in the presence of the Lord

Then one should offer to the lips of the Deity a conchshell filled with pure water in which are scents, flowers, and unbroken grains of rice.

Text 96

atha śrī-bhagavad-agratah śankha-sthāpana-māhātamyam

skānde brahma-nārada-samvāde śaṅkha-māhātmye

purato vāsudevasya sa-puṣpam sa-jalākṣatam śaṅkham abhyarcitam paśyet tasya lakṣmīr na durlabhā atha-then; śrī-bhagavad-agrataḥ-in the presence opf the Supreme Personality of Godhead; śańkha-sthāpana-māhātamyam-the glories of offering a conchshell; skānde-in the Skanda Purāṇa; brahma-nārada-samvāde-in a conversation of Brahma and Narada; śańkha-; akṣatam-with unbroklen grains of rice; śańkham-conchshell; abhyarcitam-worshiped; paśyet-should see; tasya-of him; lakṣmīḥ-opulence; na-not; durlabhā-difficult to obtain.

In the Skanda Purāṇa, Śaṅkha-māhātmya, in a conversation of Brahma and Nārada, it is said:

"For a person who looks on as a conchshell filled with water in which are scents, flowers, and unbroken grains of rice, is offered to the Deity, opulence and prosperity are not difficult to obtain.

Text 97

sa-puṣpam vāri-jam yasya durvākṣata-samanvitam purato vāsudevasya tasya śrīh sarvato-mukhi. iti.

sa-puṣpam-with flowers; vāri-jam-a conchshell; yasya-of whom; durvā-druva grass; akṣata-unbroken grains of rice; samanvitam-with; purataḥ-in the presence; vāsudevasya-of Lorrd Kṛṣṇa; tasya-of him; śrīḥ-opulence; sarvato-mukhi-is everywhere; iti-thus.

"At every turn opulence and prosperity rush to meet a person who offers to the Deity of Lord Kṛṣṇa a conchshell filled with water in which are dūrvā grass, flowers, and unbroken grains of rice.

Text 98

bhūtvātha bhaktimān śrīmattulasyā kānane prabhum sampūjyābhyarcayet tām ca śrī-kṛṣna-caraṇa-pṛiyām

bhūtvā-becoming; atha-then; bhaktimān-a devotee; śrīmat-glorious; tulasyā-of Tulasī; kānane-in the forest; prabhum-the Lord; sampūjya-worshiping; abhyarcayet-should worship; tām-her; ca-and; śrī-kṛṣṇa-caraṇa-priyām-dear to the lotus feet of the Supreme Personality of Godhead.

"A devotee should go to a glorious Tulasī forest and worship Tulasī-devī, who is dear to Lord Krsna's feet.

Text 99

atha śrī-tulasī-vana-pūjā

prāgvat tv arghyam tato 'bhyarcya gandha-puspākṣatādinā stutvā bhagavatīm tam ca pranamet prārthya dandavat

atha-now; śrī-tulasī-vana-pūjā-the worship of the Tulasī forest; prāgvat-as before; tv-indeed; arghyam-arghya; tataḥ-then; abhyarcya-worshiping; gandha-puṣpākṣatādinā-with scents, flowers, unroken grains fo rice, and other things; stutvā-offering prayers; bhagavatīm-to the goddess; tam-to her; ca-and; praṇamet-should bow down; prārthya-pffering prayers; daṇḍavat-like a stick.

The worship of the Beautiful Tulasī Forest

As before, one should offer arghya with scents, flowers, unbroken grains of rice, and other things. Then one should glorify Tulasī-devī, bow down like a stick (dandavat) before her, and make some request.

athārghya-mantrah

śriyaḥ śriye śriyāvāse nityam śrīdhara-satkṛte bhaktyā dattam mayā devi arghyam grhna namo 'stu te

atha-then; arghya-mantraḥ-the arghya mantra; śriyaḥ-of the goddess of fortune; śriye-to the goddess of fortune; śriyāvāse-the home of the goddess of fortune; nityam-always; śrīdhara-of the husband of the goddess of fortune; satkṛte-honored; bhaktyā-with devotion; dattam-given; mayā-by me; devi-o goddess; arghyam-arghya; gṛḥṇa-please accept; namah-obeisances; astu-are; te-to you.

The Mantra For Offering Arghya

"O goddess, O glory of the goddess of fortune, O home of the goddess of fortune, O object of worship for the goddess of fortune's husband, please accept this arghya I offer to you with devotion. I offer my respectful obeisances to you."

Text 101

pūjā-mantraḥ

nirmitā tvam purā devair arcitā tvam surāsuraiḥ tulasi hara me pāpam pūjām gṛḥṇa namo 'stu te

pūjā-for worship; mantraḥ-the mantra; nirmitā-created; tvam-you; purā-before; devaiḥ-by the demigods; arcitā-worshiped; tvam-you; surāsuraiḥ-by the suras and asuras; tulasi-O Tulasī; hara-please remove; me-of me; pāpam-the sin; pūjām-worship; gṛhṇa-please accept; namaḥ-obeisances; astu-are; te-unto you.

The Mantra For Worshiping Tulasī-devī

"In ancient times you were planted by the demigods. You are worshiped by the suras and asuras. O Tulasī, please remove my sins. Please accept the worship I offer you. I offer my respectful obeisances to you."

Text 102

stutiś ca

mahā-prasāda-jananī sarva-saubhagya-vardhinī ādhi-vyādhi-harī nityam tulasi tvam namo 'stu te

stutih-glorification; ca-and; mahā-prasāda-jananī-the mother of great mercy; sarva-saubhagya-vardhinī-in the increaser of all good fortune; ādhi-vyādhi-harī-the remover of all diseases and anxieties; nityam-always; tulasi-O Tulasī; tvam-you; namaḥ-obesiances; astu-are; te-to you.

A Prayer Chanting the Glories of Tulasī-devī

"You are the mother of great mercy. You grant all good fortune. You remove diseases and anxieties. O Tulasī-devī, again and again I offer my respectful obeisances to you."

prārthanā

śriyam dehi yaśo dehi kīrtim āyus tathā sukham balam puṣṭim tathā dharmam tulasi tvam prasīda me

prārthanā-request; śriyam-wealth; dehi-please give; yaśaḥ-fame; dehi-please give; kīrtim-glory; āyuḥ-long life; tathā-so; sukham-happiness; balam-strength; puṣṭim-properity; tathā-so; dharmam-piety; tulasī-O Tulasī; tvam-you; prasīda-please be merciful; me-to me.

A Prayer Filled With Requests

"Please give me wealth. Please give me fame, glory, long life, happiness, strength, prosperity, and piety. O Tulas \bar{i} -dev \bar{i} , please be merciful to me."

Text 104

praņāma-vākyam

avantī-khande

yā dṛṣṭā nikhilāgha-saṅgha-śaṁanī spṛṣṭā vapuḥ-pāvanī rogāṇām abhivanditā nirasinī siktāntaka-trāsinī pratyāsatti-vidhāyinī bhagavataḥ kṛṣṇasya saṁropitā nyastā tac-caraṇe vimukti-phaladā tasyai tulasyai namaḥ

praṇāma-vākyam-words for bowing down; avantī-khaṇḍe-in the Avanti-khanda; yā-who; dṛṣṭā-seen; nikhilāgha-all sins; saṅgha-multitude; śamanī-pacifying; spṛṣṭā-touched; vapuḥ-pāvanī-purifying the body; rogāṇām-of diseases; abhivanditā-bowed down; nirasinī-expellling; siktā-watered; antaka-death; trāsinī-terrifying; pratyāsatti-vidhāyinī-giving nearness; bhagavataḥ-to the Supreme Personality of Godhead; kṛṣṇasya-Lord Kṛṣṇa; samropitā-planted; nyastā-placed; taccarane-at the feet; vimukti-phaladā-giving liberation; tasyai-to her; tulasyai-Tulasī-devī; namah-obeisances.

Words to Recite While Offering Obeisances to Tulasī-devī

In the Avantī-khanda it is said:

"I offer my respectful obeisances to Tulasī-devī. When someone sees her, she destroys all his sins. When someone touches her, she purifies his body. When someone offers obeisances to her, she cures his diseases. When someone waters her, she makes Yamarāja afraid of him. When someone plants her, she brings him near to Lord Kṛṣṇa. When someone places her at Lord Kṛṣṇa's feet, she gives him liberation.

Text 105

bhagavatyās tulasyās tu māhātmyāmṛta-sāgare lobhāt kūrditum icchāmi kṣudras tat kṣamyatām tvayā

bhagavatyāḥ-of Goddess; tulasyāḥ-Tulasī; tu-indeed; māhātmyāmṛta-sāgare-in the ocean of the nectar glories; lobhāt-out of greed; kūrditum-to jump; icchāmi-I wish; kṣudraḥ-tiny; tat-that; kṣamyatām-to be forgiven; tvayā-by you.

"Even though I am only a tiny creature, I still yearn to dive into the nectar ocean of Goddess Tulasī's glories. O goddess, please forgive me."

atha tulasī-vana-pūja-māhātmyam

skānde

śravaṇa-dvādaśī-yoge śālagrāma-śilārcane yat phalaṁ saṅgame proktaṁ tulasī-pūjanena tat

atha-now; tulasī-vana-pūja-māhātmyam-the Glories of Worshiping the Tulasī Forest; skānde-in the Skanda Purāṇa; śravaṇa-dvādaśī-yoge-on sravana-dvadasi; śālagrāma-śilārcane-in thwe worship of the Śālagrāma-śilā; yat-what; phalam-result; saṅgame-in the contact; proktam-said; tulasī-of Tulasī; pūjanena-by the worship; tat-that.

The Glories of Worshiping the Tulasī Forest

In the Skanda Purāṇa it is said:

"By worshiping Tulasī-devī one attains the same result that is obtained by worshiping the Śālagrāma-śilā on Śravaṇā dvādaśī."

Text 107

gārude

dhātrī-phalena yat puṇyam jayantyām samupoṣaṇe khagendra bhavate nṛṇām tulasī-pūjanena tat

gārude-in the Garuḍa Purāṇa; dhātrī-phalena-by the dhatri fruit; yat-what; puṇyam-piety; jayantyām-on Jayanti; samupoṣaṇe-fasting; khagendra-O king of birds; bhavate-is; nṛṇām-of the people; tulasī-pūjanena-by worshipign Tulasī; tat-that.

In the Garuda Purāna it is said:

"O king of birds, by worshiping Tulasī-devī one attains the same result as one attains by honoring the dhātrī fruit or by fasting on Janmāṣṭamī.

Text 108

prayāga-snāna-niratau kāśyām prāṇa-vimokṣaṇe yat phalam vihitam devais tulasī-pūjanena tat

prayāga-snāna-niratau-bathing at Prayaga; kāśyām-at Varanasi; prāṇa-vimokṣaṇe-dying; yat-what; phalam-result; vihitam-placed; devaih-by the devas; tulasī-pūjanena-by worshiping Tulasī-0devī; tat-that.

"O king of birds, the demigods say that by worshiping Tulasī-devī one attains the same result as one attains by bathing at Prayāga or dying at Vārāṇasī."

Text 109

agastya-samhitāyām

caturṇām api varṇāṇām āśramāṇām viśeṣataḥ strīṇām ca puruṣānām ca pūjiteṣṭam dadāti hi

agastya-samhitāyām-in the Agastya-samhitā; caturṇām-four; api-indeed; varṇāṇām-of varnas; āśramāṇām-of asramas; viśeṣataḥ-specifically; strīṇām-of women; ca-and; puruṣānām-of men; ca-and; pūjita-worshiped; iṣṭam-desired; dadāti-gives; hi-thus.

In the Agastya-samhitā it is said:

"When she is properly worshiped, Tulasī-devī fulfills the desires of the men and women of the four varṇas and āśramas.

Text 110

tulasī ropitā siktā dṛṣṭā spṛṣṭā ca pāvayet ārādhitā prayatnena sarva-kāma-phala-pradā

tulasī-Tulasī; ropitā-planted; siktā-watered; dṛṣṭā-seen; spṛṣṭā-touched; ca-and; pāvayet-purifies; ārādhitā-worshiped; prayatnena-with care; sarva-kāma-phala-pradā-fulfilling all desires.

"When she is planted, watered, seen, or touched, Tulasī-devī brings purification. When she is worshiped she fulfills all desires.

Text 111

kim ca

pradakşinām bhramitvā ye namaskurvanti nityaśaḥ na teṣām duritam kiñcid akṣīnam avaśiṣyate

kim ca-furthermore; pradakṣinām-circumambulation; bhramitvā-going around; ye-who; namaskurvanti-bow down; nityaśaḥ-regularly; na-not; teṣām-of them; duritam-sin; kiñcit-anything; akṣīnam-great; avaśiṣyate-remains.

It is also said:

"They who regularly circumambulate Tulasī-devī and bow down before her become free from sin.

Text 112

bṛhan-nāradīye yajñadhvajopākhyānānte

pūjyamānā ca tulasī yasya veśmani tiṣṭhati tasya sarvāṇi sreyāṁsi vardhante 'har ahar dvijāḥ

bṛhan-nāradīye yajnadhvajopākhyānānte-in the Nārada Purāṇa, at the end of Yajnadhvaja's story; pūjyamānā-worshiped; ca-and; tulasī-Tulasī; yasya-of whom; veśmani-in the home; tiṣṭhati-stays; tasya-of him; sarvāṇi-all; sreyāmsi-good; vardhante-increases; ahar ahaḥ-day after day; dvijāḥ-O brāhmaṇas.

In the Nārada Purāṇa, at the end of Yajñadhvaja's story, it is said:

"A person who worships Tulasī-devī in his home finds that his good fortune increases day by day."

Text 113

ata eva pādme devadūta-vikundala-samvāde

pakṣe pakṣe tu samprāpte dvādaśyām vaiśya-sattama brahmādayo 'pi kurvanti tulasī-vana-pūjanam

ata eva-therefore; pādme devadūta-vikuṇḍala-samvāde-in the Padma Purāṇa, in a conversation of Devadūta and Vikuṇḍala; pakṣe pakṣe-fortnight after fortnight; tu-indeed; samprāpte-attained; dvādaśyām-on dvadasi; vaiśya-sattama-O best of vaisyas; brahmādayaḥ-headed by Brahmā; api-even; kurvanti-do; tulasī-vana-pūjanam-worship of the Tulasī forest.

In the Padma Purāṇa, in a conversation of Devadūta and Vikuṇḍala, it is said:

"O best of vaiśyas, dvādaśī after dvādaśī, the demigods headed by Brahmā worship the Tulasī forest."

Text 114

ata eva śrī-tulasī-stuti-mahimā

ananya-manasā nityam tulasīm stauti yo naraḥ pitṛ-deva-manuṣyānām priyo bhavati sarvadā

ata eva-therefore; śrī-tulasī-stuti-mahimā-the glory of offering prayers to Tulasī; ananya-manasā-with unwavering mind; nityam-regularly; tulasīm-Tulasī; stauti-praises; yaḥ-who; naraḥ-a person; pitṛ-deva-manuṣyānām-of the pitas, devas, and human beings; priyaḥ-dear; bhavati-is; sarvadā-in all respects.

The Glories of Offering Prayers Praising Tulasī

A person who with an unwavering heart glorifies Tulasī with prayers becomes very dear to the devas, pitās, and human beings.

Text 115

atha tulasī-vana-māhātmyam

skānde

ratim badhnāti nānyatra tulasī-kānanam vinā deva-devo jagat-svāmī kali-kāle višeṣataḥ

atha-now; tulasī-vana-māhātmyam-the glories of the Tulasī fgorest; skānde-in the Skanda Purāṇa; ratim-love; badhnāti-does; na-not; anyatra-in any other object; tulasī-kānanam-Tulasī forest; vinā-without; deva-devaḥ-the master of the demigods; jagat-svāmī-the master of the universe; kali-kāle-at the time of Kali; viśeṣataḥ-specifically.

The Glory of the Tulasī Forest

In the Skanda Purāna it is said:

"In the age of Kali, Lord Hari, the master of the universes and demigods, is especially pleased by a Tulasī forest and by nothing else.

Text 116

hitvā tīrtha-sahasrāṇi sarvān api śiloccayān tulasī-kānane nityam kalau tisthati keśavah

hitvā-leaving aside; tīrtha-sahasrāṇi-thousands of holy places; sarvān-all; api-even; śiloccayān-mountains; tulasī-kānane-in a Tulasī forest; nityam-always; kalau-in kali-yuga; tiṣṭhati-stays; keśavaḥ-Lord Kṛṣṇa.

"Avoiding a thousand holy places and the chains of sacred mountains, in Kali-yuga Lord Kṛṣṇa stays always in a Tulasī forest.

Text 117

nirīkṣitā narair yais tu tulasī-vana-vāṭikā ropitā yaiś ca vidhinā saprāptam paramam padam

nirīkṣitā-seen; naraiḥ-by people; yaiḥ-who; tu-indeed; tulasī-vana-vāṭikā-the Tulasī forest; ropitā-planted; yaiḥ-by whom; ca-and; vidhinā-properlu; saprāptam-attained; paramam-the supreme; padam-abode.

"They who see or plant a Tulasī forest attain the Lord's supreme abode.

Text 118

na dhātrī sa-phalā yatra na viṣṇus tulasī-vanam tat śmaśāna-samam sthānam santi yatra na vaiṣṇavāḥ

na-not; dhātrī-dhatri; sa-phalā-with fruit; yatra-where; na-not; viṣṇuḥ-Lord Viṣṇu; tulasī-vanam-a Tulasī forest; tat-that; śmaśāna-samam-like a crematorioum; sthānam-plance; santi-are; yatra-where; na-no; vaiṣṇavāḥ-Vaiṣṇavas.

"Any place where there is no Deity of Lord Viṣṇu, no fruit-bearing dhātrī tree, no Tulasī forest, or no Vaiṣṇavas is like a cremation-ground.

Text 119

keśavārthe kalau ye tu ropayantīha bhū-tale kim kariṣyaty asantuṣṭo yamo 'pi saha kinkaraiḥ

keśava-of Lord Kṛṣṇa; arthe-for the sake; kalau-in kali-yuga; ye-who; tu-indeed; ropayanti-plant; iha-here; bhū-tale-on the earth; kim-what?; kariṣyaty-will do; asantuṣṭaḥ-displeased; yamaḥ-yamarāja; api-even; saha-with; kinkaraiḥ-his servants.

"Even if they are displeased with him, what can Yamarāja and his servants do to a person who in this world has

planted a Tulasī forest for Lord Kṛṣṇa's sake.

Texts 120 and 121

tulasyā ropaṇam kāryam śravaṇena viśeṣataḥ aparādha-sahasrāṇi kṣamate puruṣottamaḥ

devālayeşu sarveşu puṇya-kṣetreşu yo naraḥ vāpayet tulasīṁ puṇyāṁ tat tīrthaṁ cakra-pāṇinaḥ

tulasyāḥ-of Tulasī; ropaṇam-planting; kāryam-to be done; śravaṇena-bythe star Sravana; viśeṣataḥ-specifically; aparādha-sahasrāṇi-thousands of offenses; kṣamate-forguves; puruṣottamaḥ-the Supreme Personality of Godhead; devālayeṣu-in temples; sarveṣu-all; puṇya-kṣetreṣu-in holy places; yaḥ-who; naraḥ-a person; vāpayet-plants; tulasīm-Tulasī; puṇyām-sacred; tat-that; tīrtham-place; cakra-pāṇinaḥ-to Lord Kṛṣṇa.

"One should plant Tulasī at the time of the star Śravaṇa. The Supreme Personality of Godhead forgives a thousand offenses for one who plants Tulasī in holy places and temples. Wherever Tulasī is planted, that place becomes sacred to Lord Viṣṇu.

Text 122

ghaṭair yantra-ghaṭībhiś ca siñcitaṁ tulasī-vanam jala-dhārābhir viprendra prīṇitaṁ bhuvana-trayam

ghaṭaiḥ-with pitchers; yantra-ghaṭībhiś-with watering devices; ca-and; siñcitam-watered; tulasī-vanam-the Tulasī forest; jala-dhārābhiḥ-with streams of water; viprendra-O king of brāhmaṇas; prīṇitam-pleased; bhuvana-trayam-the three worlds.

"O king of brāhmaṇas, he pleases the three worlds who, with streams of water from pitchers and other watering devices, waters a Tulasī forest."

Text 123

tatraiva śrī-brahma-nārada-samvāde

tulasī-gandham ādāya yatra gacchati mārutaḥ diśo daśa ca pūtāḥ syur bhūta-grāmaś catur-vidhaḥ

tatraiva śrī-brahma-nārada-samvāde-in the Skanda Purāṇa, in a conversation of Brahmā and Nārada; tulasī-gandham-the scent of Tulasī; ādāya-taking; yatra-where; gacchati-goes; mārutaḥ-breeze; diśaḥ-directions; daśa-ten; ca-and; pūtāḥ-purified; syuḥ-are; bhūta-grāmaś-living entities; catur-vidhaḥ-four kinds.

In the Skanda Purāna, in a conversation of Brahmā and Nārada, it is said:

s there all become purified.

tulasī-kānanodbhūtā chāyā yatra bhaved dvija tatra śrāddham pradātavyam pitrnām trpti-hetave

tulasī-kānanodbhūtā-born from aTulasī forest; chāyā-shade; yatra-where; bhavet-is; dvija-O d; tatra-there; śrāddham-sraddha; pradātavyam-should be given; piṭṛṇām-to the pitas; ṭṛpti-hetave-for satisfaction.

"O brāhmaṇa, offerings of śrāddha to please the pitās should be given in the shade of a Tulasī forest.

Text 125

tulasī-bīja-nikaraḥ patate yatra nārada piṇḍa-dānaṁ kṛtaṁ tatra pitṛṇāṁ dattam akṣayam

tulasī-bīja-nikaraḥ-Tulasī seeds; patate-fall; yatra-where; nārada-O Narada; piṇḍa-dānam-offering of pinda; kṛtam-done; tatra-theer; pitṛṇām-to the pitas; dattam-given; akṣayam-without failure.

"O Nārada, to be perfectly successful, piṇḍa offerings to the pitās should be presented in a place where Tulas $\bar{\text{s}}$ seeds have fallen."

Text 126

tatraivāgre

dṛṣṭā spṛṣṭā tathā dhyātā kīrtitā namitā śrutā ropitā sevitā nityam pūjitā tulasī śubhā

tatra-there; eva-indeed; agre-in the beginning; dṛṣṭā-seen; spṛṣṭā-touched; tathā-so; dhyātā-remembered; kīrtitā-praised; namitā-bowed before; śrutā-heard; ropitā-planted; sevitā-served; nityam-regularly; pūjitā-worshiped; tulasī-Tulasī; śubhā-auspicious.

In the Skanda Purāṇa it is also said:

"When she is regularly seen, touched, remembered, glorified, bowed before, heard about, planted, served, or worshiped, Tulasī-devī brings great auspiciousness.

Text 127

navadhā tulasīm nityam ye bhajanti dine dine yuga-koṭi-sahasrāṇi te vasanti harer grhe

navadhā-in nine ways; tulasīm-Tulasī; nityam-regularly; ye-who; bhajanti-worship; dine-day; dine-after day; yuga-koṭi-sahasrāṇi-ten billion yugas; te-they; vasanti-reside; hareḥ-of Lord Hari; gṛhe-in the home.

"They who daily worship Tulasī-devī in these nine ways reside in Lord Hari's spiritual realm for ten billion yugas.

ropitā tulasī yāvat kurute mūla-vistāram tāvat koṭi-sahasram tu tanoti sukrtam kalau

ropitā-planted; tulasī-Tulasī; yāvat-as; kurute-does; mūla-vistāram-spreading of roots; tāvat-so; koṭi-sahasram-ten billion; tu-indeed; tanoti-spread; sukṛtam-pious deeds; kalau-in Kali-yuga.

"As each new root appears on Tulasī-devī, the person in Kali-yuga who planted her earns ten billion pious deeds.

Text 129

yāvac chākhā-praśākhābhir bīja-puṣpaiḥ phalair mune ropitā tulasī pumbhir vardhate vasudhā-tale

yāvat-as; śākhā-praśākhābhiḥ-with branches and sub-braqnches; bīja-puṣpaiḥ-with seeds and flowers; phalaiḥ-with fruits; mune-O sage; ropitā-planted; tulasī-Tulasī, pumbhiḥ-by people; vardhate-prosper; vasudhā-tale-on the earth.

"As each new branch, twig, seed, flower, and fruit appears on Tulasī-devī, the human being who planted her gains a host of pious descendants.

Text 130

kule teşām tu ye jātā ye bhavişyanti ye mṛtāḥ ākalpam yuga-sāhasram tesām vāso harer grhe

kule-in the family; teṣām-of them; tu-indeed; ye-who; jātā-born; ye-who; bhaviṣyanti-will be; ye-who; mṛtāḥ-died; ākalpam-t

"All who were born in his family and all who will be born in his family, beginning with the start of the kalpa and extending a thousand yugas into the future, will reside in Lord Hari's transcendental abode."

Text 131

tatraiva cāvantī-khande

tulasī ye vicinvanti dhanyās tat-kara-pallavāḥ keśavārthe kalau ye ca ropayantīha bhū-tale

tatra-there; eva-indeed; ca-and; avantī-khaṇḍe-in the Avantī-khaṇḍa; tulasī-Tulasī; ye-who; vicinvanti-collect; dhanyāḥ-fortunate; tat-kara-pallavāḥ-leaves; keśavārthe-for Lord Kṛṣṇa; kalau-in Kali-yuga; ye-who; ca-and; ropayanti-plant; iha-here; bhū-tale-ojn the earth.

In the Avantī-khanda it is said:

"They are very fortunate who in Kali-yuga plant Tulasī, pick her leaves, and offer them to Lord Kṛṣṇa.

snāne dāne tathā dhyāne prāśane keśavārcane tulasī dahate pāpam ropane kīrtane kalau

snāne-in bathing; dāne-in giving; tathā-so; dhyāne-in remembering; prāśane-in eating; keśavārcane-in the worship of Lord Kṛṣṇa; tulasī-Tulasī; dahate-burns; pāpam-sins; ropaṇe-in planting; kīrtane-in praising; kalau-in Kali-yuga.

"In Kali-yuga when she is planted, glorified, bathed, given in charity, remembered, offered to Lord Kṛṣṇa, and when the remnants of her offered leaves are eaten, Tulasī-devī burs away all sins.

Text 133

kāśī-khande sva-dūtān prati śrī-yamānuśāsane

tulasy-alaṅkṛtā ye ye tulasī-nāma-jāpakāḥ tulasī-vana-pālā ye te tyājyā dūrato bhaṭāḥ

y-with Tulasī; alaṅkṛtā-decorated; ye ye-whoever; tulasī-nāma-jāpakāḥ-chanting the name of Tulasī; tulasī-vana-pālā-protecting a Tulasī forest; ye-who; te-they; tyājyā-left alone; dūrataḥ-far away; bhaṭāḥ-O soldiers.

In the Kāśī-khanda, Yamarāja teaches his messengers:

"O my soldiers, you should stay far away from anyone who has been decorated with Tulasī, who has chanted Tulasī's names, or who has protected a Tulasī forest.

Text 134

tatraiva dhruva-carite

tulasī yasya bhavane praty-aham paripūjyate tad-gṛhe nopasarpanti kadācid yama-kiṅkarāḥ

tatra-there; eva-indeed; dhruva-carite-in the Dhruva-carita; tulasī-Tulasī; yasya-of whom; bhavane-in the home; praty-aham-every day; paripūjyate-is worshiped; tad-gṛhe-in his home; na-not; upasarpanti-approahces; kadācit-ever; yama-kiṅkarāh-Yama's servants.

In the Kāśī-khaṇḍa, Dhruva-carita, it is said:

"Yama's servants will never enter a home where Tulasī is worshiped every day."

Text 135

pādme devadūta-vikuņdala-samvāde

na pasyanti yamam vaisya tulasī-vana-ropaṇāt sarva-pāpa-haram sarvakāmadam tulasī-vanam

pādme devadūta-vikuṇḍala-samvāde-in the Padma Purāṇa, in a conversation of Devadūta and Vikuṇḍala; na-not; paśyanti-see; yamam-Yama; vaiśyā-O Vaisya; tulasī-vana-ropaṇāt-because of planting a Tulasī forest; sarva-pāpa-haram-

removing all sins; sarva-all; kāma-desires; dam-fulfilling; tulasī-vanam-Tulasī forest.

In the Padma Purāṇa, in a conversation of Devadūta and Vikuṇḍala, it is said:

"O noble vaiśya, they who plant a Tulasī forest will not see Yamarāja. A Tulasī forest removes all sins and grants all desires

Text 136

tulasī-kānanam vaiśya gṛhe yasmims tu tiṣṭhate tad-gṛham tīrthi-bhūtam hi no yānti yama-kinkarāḥ

tulasī-kānanam-a Tulasī forest; vaiśya-O vaisya; gṛhe-in the home; yasmimḥ-in which; tu-indeed; tiṣṭhate-stays; tad-gṛham-that home; tīrthi-bhūtam-a holy place; hi-indeed; na-not; u-indeed; yānti-go; yama-kiṅkarāḥ-Yama's servants.

"A person who keeps a Tulasī forest there transforms his home into a holy place. Yamarāja's servants will never enter that home.

Text 137

tāvad varṣa-sahasrāṇi yāvad bīja-dalāni ca vasanti devaloke tu tulasīṁ ropayanti ye

tāvat-so; varṣa-sahasrāṇi-for a thousand years; yāvat-so; bīja-dalāni-seeds and leaves; ca-and; vasanti-resides; devaloke-in Devaloka; tu-indeed; tulasīm-Tulasī; ropayanti-plant; ye-they.

"They who plant Tulasī stay, for each seed and leaf, a thousand years in Devaloka.

Text 138

tulasī-gandham āghrāya pitaras tuṣṭa-mānasāḥ prayānti garuḍārūḍhas tat padam cakra-pāṇinaḥ

tulasī-gandham-the scent of Tulasī; āghrāya-smelling; pitaraḥ-pitas; tuṣṭa-mānasāḥ-pleased at heart; prayānti-go; garuḍārūḍhaḥ-riding on Garuḍa; tat-that; padam-abode; cakra-pāṇinaḥ-of Lord Hari.

"When they smell the scent of Tulasī, the pitās become happy at heart. Riding on Garuḍa, they go to Lord Hari's spiritual abode.

Text 139

darśanam narmadāyās tu gangā-snānam viśām vara tulasī-dala-samsparśah samam etat trayam smrtam

darśanam-the sight; narmadāyāḥ-of the Narmada; tu-indeed; gaṅgā-snānam-bathing in the Ganga; viśām-of vaisyas; vara-O best;

"Seeing the Narmadā, bathing in the Gaṅgā, and touching a Tulasī leaf are three equally pious actions."

Text 140

ropaṇāt pālanāt sekād darśanāt sparśanān nṛṇām tulasī dahate pāpam vāṅ-manaḥ-kāya-sañcitam

ropaṇāt-from planting; pālanāt-from protecting; sekāt-from watering; darśanāt-from seeintg; sparśanān-from touching; nṛṇām-of people; tulasī-Tulasī; dahate-burns; pāpam-sin; vāk-words; manaḥ-mind; kāya-body; sancitam-performed.

"When the people plant, protect, water, see, or touch her, Tulasī burns away any sins they may have committed with their bodies, minds, or words.

Text 141

amra-vṛkṣa-sahasreṇa pippalānām śatena ca yat phalam hi tad ekena tulasī-vitapena tu

amra-vṛkṣa-sahasreṇa-of a thousand mango trees; pippalānām-of pippala trees; śatena-with a hundred; ca-and; yat-what; phalam-fruit; hi-indeed; tat-that; ekena-with one; tulasī-vitapena-a single branch of a Tulasī tree; tu-indeed.

"A single branch of Tulasī is equal to a hundred pippala trees or a thousand mango trees.

Text 142

viṣṇu-pūjana-samyuktas tulasīṁ yas tu ropayet yugāyuta-daśaikaṁ sa ropako ramate divi

viṣṇu-pūjana-samyuktaḥ-engaged in the worship,of Lord Viṣṇu; tulasīm-Tulasī; yaḥ-who; tu-indeed; ropayet-plants; yugāyuta-ten thousand yugas; daśa-ten; ekam-one; sa-he; ropakaḥ-planter; ramate-enjoys; divi-in heaven.

"A Vaiṣṇava who plants a Tulasī tree enjoys in Devaloka for a hundred thousand yugas."

Text 143

tatraiva vaiśākha-māhātmye

puṣkarādīni tīrthāni gaṅgādyāḥ saritas tathā vāsudevādayo devā vasanti tulasī-dale

tatra-there; eva-indeed; vaiśākha-māhātmye-in the Vaisakha-mahatmya; puṣkarādīni-beginnign wuth Puskara; tīrthāni-holy places; gaṅgādyāḥ-beginning with the Ganga; saritaḥ-holy rivers; tathā-so; vāsudevādayaḥ-beginning with Lord k; devā-Deities; vasanti-reside; tulasī-dale-in a Tulasī leaf.

In the Padma Purāṇa, Vaiśākha-māhātmya, it is said:

"Puṣkara and all other holy places, the Gaṅgā and all other holy rivers, as well as Lord Kṛṣṇa and all other Deities reside in every Tulasī leaf.

Text 144

dāridrya-duḥkha-rogārtipāpāni su-bahūny api tulasī harato kṣipram rogān iva harītakī

dāridrya-poverty; duḥkha-suffering; roga-disease; arti-torment; pāpāni-sins; su-bahūny-very many; api-also; tulasī-Tulasī; harati-removes; kṣipram-at once; rogān-diseases; iva-as; harītakī-haritaki.

"As the harītakī cures diseases, so Tulasī quickly removes poverty, suffering, disease, and sin."

Text 145

tatraiva kārttika-māhātmye

yad-gṛhe tulasī bhāti rakṣābhir jala-secanaiḥ tad-gṛhe yamadūtāś ca dūrato varjayanti hi

tatra-there; eva-indeed; kārttika-māhātmye-in the Karttika-mahatmya; yad-gṛhe-in whose home; tulasī-Tulasī; bhāti-is; rakṣābhiḥ-with protection; jala-secanaiḥ-with watering; tad-gṛhe-in that home; yamadūtāś-the messengers of Yama; ca-and; dūratah-far away; varjayanti-avoid; hi-indeed.

In the Padma Purāṇa, Kārttika-māhātmya, it is said:

Text 146

tulasyās tarpaṇam ye ca pitṛn uddiśya mānavāḥ kurvanti teṣām pitaras tṛptā varṣāyutam jalaiḥ

tulasyāḥ-of Tulasī; tarpaṇam-tarpaṇa; ye-who; ca-and; pitṛn-to the pitas; uddiśya-in relation to; māṇavāḥ-people; kurvanti-do; teṣām-of them; pitaraḥ-the pitas; tṛptā-pleased; varṣāyutam-for ten thousand years; jalaiḥ-with water.

"When they are given the remnants of an offering of water and Tulasī, the pitās are pleased as if they were offered water for ten thousand years.

Text 147

paricāryām ca ye tasya rakṣayābala-bandhanaiḥ śuśrūṣito haris tais tu nātra kāryā vicāranā

paricāryām-worship; ca-and; ye-who; tasya-of Him; rakṣayā-with protection; ābāla-bandhanaiḥ-with a trench; śuśrūṣitaḥ-worshiped; hariḥ-Lord Kṛṣṇa; taiḥ-by them; tu-indeed; na-not; atra-here; kāryā-to be done; vicāraṇā-doubt.

"They worship Tulasī and protect her by arranging a water-trench to circle her base, worship Lord Kṛṣṇa with these deeds. Of this there is no doubt.

Texts 148-150

nāvajñā jātu kāryāsyā vṛkṣa-bhāvān manīṣibhiḥ yathā hi vāsudevasya vaikuṇṭha-bhoga-vigrahaḥ

śālagrāma-śilā-rūpam sthāvaram bhuvi dṛśyate tathā lakṣmyaikam āpannā tulasī bhoga-vigrahā

aparam sthāvaram rūpam bhuvi loka-hitāya vai spṛṣṭā dṛṣṭā rakṣitā ca mahā-pātaka-nāśinī

na-not; avajñā-offense; jātu-ever; kāryā-should be done; asyāḥ-of her; vṛkṣa-bhāvān-thinking to be a tree; manīṣibhiḥ-by th-the form of the Śālagrāma-śilā; sthāvaram-a stone; bhuvi-on the earth; dṛṣyate-is seen; tathā-so; lakṣmyaikam-oneness with the goddess of fortune; āpannā-attained; tulasī-Tulasī; bhoga-vigrahā-Tulasī form; aparam-another; sthāvaram-immobile; rūpam-form; bhuvi-on the earth; loka-hitāya-for the benefit of the people; vai-indeed; spṛṣṭā-touched; dṛṣtā-seen; rakṣitā-protected; ca-and; mahā-pātaka-nāṣinī-destroying great sins.

"As they should not commit the offense of thinking Lord Vāsudeva is an ordinary person who happens to be enjoying in Vaikuṇṭha, or the offense of thinking that the Śālagrāma-śilā is an ordinary stone, so the wise should not commit the offense of thinking that Tulasī-devī is an ordinary tree. Tulasī-devī is an incarnation of the goddess of fortune, and she appears as a tree in order to benefit the people of the world. When she is seen, touched, or protected, she destroys the greatest sins."

Text 151

agastya-samhitāyām

viṣṇos trailokya-nāthasya rāmasya janakātmajā priyā tathaiva tulasī sarva-lokaika-pāvanī

agastya-samhitāyām-in the Agastya-samhitā; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; trailokya-nāthasya-the master of the three worlds; rāmasya-of Lord Rāma; janakātmajā-the daughter of King Janaka; priyā-beloved; tathā-so; eva-indeed; tulasī-Tulasī; sarva-lokaika-pāvanī-the purifier of all the worlds.

In the Agastya-samhitā it is said:

"As Sītā-devī is dear to Lord Rāma, the all-pervading master of the three worlds, so Tulasī-devī, the purifier of all the worlds, is also dear to Him.

Text 152

tulasī-vāṭikā yatra puṣpāntara-śatāvṛtā śobhate rāghavas tatra sītayā sahitam svayam tulasī-vāṭikā-a Tulasī forest; yatra-where; puṣpāntara-śatāvṛtā-with hundreds of other flowers; śobhate-is beautiful; rāghavaḥ-Lord Rāma; tatra-there; sītayā-Sīt; sahitam-with; svayam-personally.

"Lord Rāma personally stayed with Sītā-devī in a forest filled with Tulasī and with hundreds of other flowers

Text 153

tulasī-vipinasyāpi samantāt pāvanam sthalam krośa-mātram bhavaty eva gāṅgeyasyaiva pāthasaḥ

tulasī-vipinasya-of a Tulasī tree; api-even; samantāt-everywhere; pāvanam-purifying; sthalam-place; krośa-mātram-two miles; bhavaty-is; eva-indeed; gāṅgeyasya-of the Ganga shore; eva-indeed; pāthasaḥ-from the water.

"A single Tulasī plant purifies every place for two miles around. It is as if the entire area had been flooded by the Gangā.

Text 154

tulasī-sannidhau prāṇān ye tyajanti munīśvara na teṣāṁ naraka-klesāḥ prayānti paramaṁ padam

tulasī-Tulasī; sannidhau-near; prāṇān-life; ye-who; tyajanti-abandon; munīśvara-O king of sages; na-not; teṣām-of them; naraka-klesāḥ-the suffering of hell; prayānti-they go; paramam-to the supreme; padam-abode.

"O king of the sages, they who die near Tulasī do not suffer in hell. They go to the spiritual world."

Text 155

kim ca

ananya-darśanāḥ prātar ye paśyanti tapo-dhana aho-rātra-kṛtam pāpam tat-ksanāt praharanti te

kim ca-furthermore; ananya-darśanāḥ-without seeing anything else; prātaḥ-in the morning; ye-who; paśyanti-see; tapo-dhana-O sages whose wealth is austerity; ahaḥ-day; rātra-and night; kṛtam-done; pāpam-sin; tat-kṣaṇāt-from that moment; praharanti-remove; te-they.

It is also said:

"O sage whose wealth is austerity, they who see Tulasī when they first open their eyes in the morning become from that moment free from all the sins of all their days and nights."

Text 156

gārude

kṛtam yena mahā-bhāga tulasī-vana-ropaṇam muktis tena bhaved dattā prāṇinām vinatā-suta

gāruḍe-in the Garuḍa Purāṇa; kṛtam-done; yena-by whom; mahā-bhāga-O very fortunate one; tulasī-vana-ropaṇam-the planting of a Tulasī forest; muktiḥ-liberation; tena-by him; bhavet-may be; dattā-given; prāṇinām-of living entities; vinatā-suta-O son of Vinatā.

In the Garuda Purāna it is said:

"O fortunate Garuda, O son of Vinatā, a person who plants a Tulasī forest attains liberation.

Text 157

tulasī vāpitā yena puṇyārāme vane gṛhe pakṣīndra tena satyoktam lokāḥ sapta pratiṣṭitāḥ

tulasī-Tulasī, vāpitā-planted; yena-by whom; puṇyārāme-in a pleasant garned; vane-in a forest; gṛhe-in a home; pakṣīndra-O king of birds; tena-by him; satyoktam-in truth; lokāḥ-worlds; sapta-seven; pratiṣṭitāḥ-established.

"O king of birds, a person who plants a Tulasī tree in a beautiful garden, in a forest, or in his home has done a very important deed. It is as if he has created the seven worlds.

Text 158

tulasī-kānane yas tu muhūrtam api viśramet janma-koṭi-kṛtāt pāpān mucyate nātra saṁśayaḥ

tulasī-Tulasī; kānane-in a forest; yaḥ-one who; tu-indeed; muhūrtam-for a moment; api-even; viśramet-rests; janma-koṭi-ten million births; kṛtāt-done; pāpān-from the sins; mucyate-is freed; na-not; atra-here; saṃśayaḥ-doubt.

"A person who for even a moment rests in a Tulasī forest becomes freed from the sins of ten million births. Of this there is no doubt.

Text 159

pradakṣinām yaḥ kurute paṭhan nāma-sahasrakam tulasī-kānane nityam yajnāyuta-phalam labhet

pradakṣinām-circumambulation; yaḥ-who; kurute-does; paṭhan-reciting; nāma-sahasrakam-the thousand names; tulasī-kānane-in the Tulasī forest; nityam-regularly; yajña-of yajnas; ayuta-ten thousand; phalam-results; labhet-attains.

"A person who, chanting the thousand names, circumambulates a Tulasī forest attains the result of ten thousand yajāas.

Text 160

hari-bhakti-sudhodaye

nityam sannihito viṣṇuḥ samspṛhas tulasī-vane api me 'kṣata-patraikam kaścid dhanyo 'rpayed iti

hari-bhakti-sudhodaye-in the Hari-bhakti-sudhodaya it is said; nityam-always; sannihitaḥ-staying; viṣṇuḥ-Lord Viṣṇu; samspṛhaḥ-desiring; tulasī-vane-in the Tulasī forest; api-also; me-of me; akṣata-patraikam-a single unbroken Tulasī leaf; kaścit-someone; dhanyaḥ-fortunate; arpayet-may offer; iti-thus.

In the Hari-bhakti-sudhodaya it is said:

" `Perhaps someone will offer Me an unbroken Tulas $\bar{\imath}$ leaf.' Thinking these words, Lord Viṣṇu always stays in a Tulas $\bar{\imath}$ forest."

Text 161

bṛhan-nāradīye

gaṅgā-prasaṅge saṁsāra-pāpa-vicchedi gaṅgā-nāma prakīrtitam tathā tulasyā bhaktiś ca hari-kīrti-pravaktarī

bṛhan-nāradīye-in thr Narada Purāṇa; gaṅgā-prasaṅge-by touching the Ganga; saṁsāra-pāpa-vicchedī-which destroys all sins; gaṅgā-nāma-with the name Ganga; prakīrtitam-called; tathā-so; tulasyā-of Tulasī; bhaktiś-devotion; ca-and; hari-kīrti-pravaktarī-chanting the glories of Lord Kṛṣṇa.

In the Nārada Purāṇa it is said:

"When one chants the name Gangā, the Gangā destroys all his sins. When one chants the names of Lord Hari, Tulasī gives one the gift of devotional service.

Text 162

tulasī-kānanam yatra yatra padma-vanāni ca purāṇa-paṭhanam yatra tatra sannihito harih

tulasī-kānanam-the Tulasī forest; yatra-where; yatra-where; padma-vanāni-lotus forests; ca-and; purāṇa-paṭhanam-reading the Purāṇas; yatra tatra-there; sannihitaḥ-stays; hariḥ-Lord Kṛṣṇa.

"Lord Hari stays wherever there is a lotus forest or a Tulasī forest, or wherever the Purānas are read."

Text 163

tatraiva śrī-yama-bhagīratha-samvāde

tulasī-ropaņam ye tu kurvate manujeśvara teṣām puṇya-phalam vakṣye vadatas tvam niśāmaya

tatra-there; eva-indeed; śrī-yama-bhagīratha-samvāde-in a conversation of Yama and Bhagiuratha; tulasī-ropaṇam-planting Tulasī; ye-who; tu-indeed; kurvate-does; manujeśvara-O master of men; teṣām-of them; puṇya-phalam-pious result; vakṣye-I will tell; vadataḥ-speaking; tvam-you; niśāmaya-please hear.

In the Nārada Purāṇa, Yamarāja tells King Bhagīratha:

"O king, please listen and I will tell you the pious benefit gained by a person who plants Tulasī.

Text 164

sapta-koṭi-kulair yukto mātṛtaḥ pitṛtas tathā vaset kalpa-śatam sāgram nārāyaṇa-samīpagaḥ

sapta-koṭi-kulaiḥ-with seventy million relatives; yuktaḥ-accopanied; mātṛtaḥ-from hsi mother's side; pitṛtaḥ-from his father's side; tathā-so; vaset-resides; kalpa-śatam-for a hundred kalpas; sāgram-in the presence; nārāyaṇa-samīpagaḥ-near Lord Nārāyana.

"Accompanied by seventy million relatives from his father's and mother's families, for a hundred kalpas he stays near Lord Nārāyana.

Text 165

tṛṇāni tulasī-mūlāt yāvanty apahiṇoti vai tāvatīr brahma-hatyā hi chinatty eva na saṃśayah

tṛṇāni-grass; tulasī-mūlāt-at Tulasī's roots; yāvanty-as many; apahiṇoti-removes; vai-indeed; tāvatīḥ-that many; brahma-hatyā-murders of a brāhmaṇa; hi-indeed; chinatty-cuts; eva-indeed; na-no; saṃśayaḥ-doubt.

"When a person removes the blades of grass growing at Tulasī's roots, with each blade of grass he becomes free of the sin of killing a brāhmaṇa.

Text 166

tulasyām siñcayed yas tu culukodaka-mātrakam kṣīroda-śāyinā sārdham vased ācandra-tārakam

tulasyām-on Tulasī; siñcayet-sprinkles; yaḥ-who; tu-indeed; culukodaka-mātrakam-a palmful of water; kṣiroda-śāyinā-with Lord Kṣīrodakaśāyī Viṣṇu; sārdham-with; vaset-resides; ācandra-tārakam-for as long as the sun and the moon shine.

"A person who waters Tulasī with even a small palmful of water stays with Lord Kṣīrodakaśāyī Viṣṇu for as long as the sun and moon shine in the sky.

Text 167

kaṇṭakāvaraṇam vāpi vṛtim kāṣṭhaiḥ karoti yaḥ tulasyāḥ śṛṇu rājendra tasya puṇya-phalam mahat

kaṇṭaka-of thorns; āvaraṇam-covering; vā-or; api-also; vṛtim-fence; kāṣṭhaiḥ-with wood; karoti-does; yaḥ-who; tulasyāh-of Tulasī-devi; śṛṇu-please hear; rājendra-O king; tasya-of him; puṇya-phalam-the pious result; mahat-great.

"O king, please hear the pious result attained by a person who protects Tulasī with a wooden fence or a hedge of thorns.

yāvad dināni santisthet kaṇṭakāvaraṇam prabho kula-traya-yutas tāvat tisthed brahma-pade yugam

yāvat-as; dināni-days; santiṣṭhet-stays; kaṇṭakāvaraṇam-thorn hedge; prabhaḥ-O king; kula-traya-yutaḥ-with three generations; tāvat-so long; tiṣṭhet-stays; brahma-pade-in the abode of Brahma; yugam-for a yuga.

"For each day that thorn hedge remains he stays for a yuga with three generations of his kinsmen in Brahmaloka.

Text 169

prākāra-kalpako yas tu tulasyā manujeśvara kula-trayeṇa sahito viṣṇoḥ sārūpyatam vrajet

prākāra-kalpakaḥ-building a wall; yaḥ-who; tu-indeed; tulasyā-of t; manujeśvara-O king; kula-trayeṇa-with three generations; sahitaḥ-with; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; sārūpyatam-attaining the same form; vrajet-attains.

"O king, when a person builds a wall around Tulasī-devī, he and three generations of his kinsmen attain spiritual forms like that of Lord Viṣṇu."

Text 170

ata eva tatraiva yajñadhvajopākhyānānte

durlabhā tulasī-sevā durlabhā saṅgatiḥ satām durlabhhā hari-bhaktiś ca saṁsārārṇava-pātinām

ata eva tatraiva yajñadhvaopākhyānānte-in the Nārada Purāṇa, at the end of Yajñadhvaja's story; durlabhā-rare; tulasī-sevā-service to Tulasī; durlabhā-rare; saṅgatiḥ-aswsociate; satām-of the devotees; durlabhhā-rare; hari-bhaktiś-devotion to Lord Hari; ca-and; saṃsārārṇava-pātinām-for they who have fallen in the ocean of birth and death.

In the Nārada Purāṇa, at the end of Yajñadhvaja's story, it is said:

"Service to Tulasī, association with the devotees, and devotion to Lord Hari are rarely attained by they who have fallen into the ocean of birth and death."

Text 171

purāṇāntareșu ca

yat phalam kratubhiḥ sviṣṭaiḥ samāpta-vara-dakṣiṇaiḥ tat phalam koṭi-guṇitam ropayitvā hareh priyām

ed; vara-dakṣiṇaiḥ-daksina; tat-that; phalam-result; koṭi-guṇitam-multiplied ten million times; ropayitvā-having planted; hareḥ-to Lord Kṛṣṇa; priyām-dear.

In other Purāṇas it is said:

"They who plant Lord Hari's dear Tulasī attain a pious result ten million times better than what is attained by performing a host of yajñas and giving very generous dakṣiṇā to the brāhmaṇas.

Text 172

tulasīm ye prayacchanti surāṇām arcanāya vai ropayanti śucau deśe teṣām loko ˈkṣayaḥ smṛtaḥ

tulasīm-Tulasī; ye-who; prayacchanti-give; surāṇām-of the Lord; arcanāya-for worship; vai-indeed; ropayanti-plant; śucau-in a sacred; deśe-place; teṣām-of them; lokaḥ-world; akṣayaḥ-eternal; smṛtaḥ-considered.

"They whom plant Tulasī in a pure place and offer her leaves in worship to Lord Viṣṇu attain the eternal spiritual world.

Text 173

ropitām tulasīm dṛṣṭvā nareṇa bhuvi bhūmipa vivarṇa-vadano bhūtvā tal-lipim mārjayed yamaḥ

ropitām-planted; tulasīm-Tulasī; dṛṣṭvā-seeing; nareṇa-by a person; bhuvi-on the earth; bhūmipa-O king; vivarṇa-vadanaḥ-with a silent mouth; bhūtvā-becoming; tal-lipim-his letters; mārjayet-wipes away; yamaḥ-Yamarāja.

"When he sees that someone has planted a Tulasī tree, from his book Yamarja silently erases that person's name.

Text 174

tulasīti ca yo brūyāt tri-kālam vadane yadi nityam sa go-sahasrasya phalam āpnoti bhūsura

tulasī-Tulasī; iti-thus; ca-and; yaḥ-who; brūyāt-says; tri-kālam-three times; vadane-in the mouth; yadi-if; nityam-regularly; sa-he; go-sahasrasya-of giving a thousand cows in charity; phalam-the result; āpnoti-attains; bhūsura-O brāhmaṇa.

"O brāhmaṇa, a person who morning, noon, and night, regularly speaks the name of Tulasī attains the result of giving a thousand cows in charity.

Text 175

tena dattam hutam japtam kṛtam śrāddham gayā-śire tapas taptam khaga-śreṣṭha tulasī yena ropitā

tena-by him; dattam-offered; hutam-yajna; jāptam-japa; kṛtam-done; śrāddham-sraddha; gayā-śire-at Gayā; tapaḥ-austerities; taptam-performed; khaga-śreṣṭha-O best of birds; tulasī-Tulasī; yena-by whom; ropitā-planted.

"O best of birds, a person who plants Tulasī attains the benefit of offering yajñas, chanting japa, and following austere

śrutābhilașitā dṛṣṭā ropitrā siñcitā natā tulasī dahate pāpam yugāntāgnir ivākhilam

śrutā-heard; abhilaṣitā-desired; dṛṣṭā-seen; ropitrā-planted; siñcitā-watered; natā-bowed before; tulasī-Tulasī; dahate-burns; pāpam-sin; yugāntāgniḥ-the fire at the end of the yuga; iva-like; akhilam-all.

"When she is heard about, desired, seen, planted, watered, or offered respectful obeisances, Tulasī burns away all sins. She becomes like the great fire at the yuga's end.

Text 177

keśavāyatane yas tu kārayet tulasī-vanam labhate cākṣayam sthānam pitṛbhiḥ saha vaiṣṇavaḥ

keśavāyatane-in Lord Keśava's temple; yaḥ-who; tu-indeed; kārayet-causes; tulasī-vanam-a Tulasī forest; labhate-attains; ca-and; akṣayam-eternal; sthānam-place; pitṛbhiḥ-pitas; saha-with; vaiṣṇavaḥ-Vaiṣṇava.

"A person who plants a Tulasī forest in Lord Kṛṣṇa's temple attains the eternal spiritual world with his devotee ancestors."

Text 178

anyatrāpi

tulasī-kānane śrāddham pitṛṇām kurute tu yaḥ gayā-śrāddham kṛtam tena bhāṣitam viṣṇunā purā

anyatra-in another place; api-even; tulasī-kānane-in a Tulasī forest; śrāddham-sraddha; pitṛṇām-of the pitas; kurute-does; tu-indeed; yaḥ-who; gayā-śrāddham-sraddha at Gaya; kṛtam-done; tena-by him; bhāṣitam-spoken; viṣṇunā-by Lord Viṣṇu; purā-in ancient times.

In another place it is said:

"A person who in a Tulasī forest offers śrāddha to the pitās attains the result of offering śrāddha in Gayā. Lord Viṣṇu Himself said this long ago.

Text 179

tulasī-gahanam dṛṣṭvā vimukto yāti pātakāt sarvathā muni-śārdūla brahma-hā puṇya-bhāg bhavet

tulasī-gahanam-a Tulasī forest; dṛṣṭvā-seeing; vimuktaḥ-liberated; yāti-goes; pātakāt-from sin; sarvathā-in all respects; muni-śārdūla-O tiger of sages; brahma-hā-a brāhmaṇa killer; puṇya-bhāg-pious; bhavet-become.

"O tiger of sages, a person who sees a Tulasī forest becomes free from all sins. Although in the past he may have killed many brāhmaṇas, he becomes pure and saintly.

Text 180

kim ca skānde vaśiṣṭha-mandhātṛ-samvāde

śukla-pakṣe yadā rājan tṛtīyā budha-samyutā śravaṇena mahā-bhaga tulasī cāti-punyadā. iti.

kim ca-furthermore; skānde vaśiṣṭha-mandhātṛ-samvāde-in the Skanda Purāṇa, Vaśiṣṭha Muni tells King Mandhātā; śukla-pakṣe-on the sukla pakṣa; yadā-when; rājan-O king; tṛtīyā-third; budha-samyutā-with mercury; śravaṇena-with Sravana; mahā-bhagā-O very fortunate one; tulasī-Tulasī; ca-an; ati--puṇyadā-giving great piety; iti-thus.

In the Skanda Purāṇa, Vaśiṣṭha Muni tells King Mandhātā:

"O very fortunate king, Tulasī-devī gives great pious benefits to anyone who worships her on a third tithi of the śukla-pakṣa when Mercury is conjoined with the star Śravaṇa.

Text 181

prasangāt śrī-tulasyā hi mṛdaḥ kāṣṭhasya cādhunā māhātmyam likhyate kṛṣṇe arpitasya dalasya ca

prasaṅgāt-by the touch; śrī-tulasyā-of Śrī Tulasī; hi-indeed; mṛdaḥ-of the earth; kāṣṭḥasya-of the wood; ca-and; adhunā-now; māhātmyam-glory; likhyate-is written; kṛṣṇe-to Lord Kṛṣṇa; arpitasya-offered; dalasya-leaf; ca-and.

Now will be written the glories of the Tulasī's leaves offered to Lord Kṛṣṇa and the glories of the touch of Tulasī's wood and earth.

Text 182

śrī-tulasī-mṛttikā-kāṣṭhādi-māhātmyam

skānde śrī-brahma-nārada-samvāde

bhū-gatais tulasī-mūlair mṛttikā sparśitā tu yā tīrtha-koṭi-samā jñeyā dhāryā yatnena sā gṛhe

śrī-tulasī-mṛttikā-kāṣṭhādi-māhātmyam-the Glories of Tulasī's Wood and Earth; skānde-in the Skanda Purāṇa; śrī-brahma-nārada-samvāde-in a conversation of Brahma and Narada; bhū-gataiḥ-on the ground; tulasī-mūlaiḥ-with Tulasī roots; mṛttikā-earth; sparśitā-touched; tu-indeed; yā-which; tīrtha-koṭi-samā-equal to ten million pilgrimages; jñeyā-should be known; dhāryā-to be held; yatnena-with care; sā-that; grhe-in the home.

The Glories of Tulasī's Wood and Earth

In the Skanda Purāṇa it is said:

"Touching the earth at Tulasī's roots is equal to ten million pilgrimages. One should carefully keep some of this earth in his home.

yasmin grhe dvija-śrestha tulasī-mūla-mṛttikā sarvadā tiṣṭhate dehe devatā na sa mānusah

yasmin-in which; gṛhe-home; dvija-śreṣṭha-O best of brāhmaṇas; tulasī-mūla-mṛttikā-the earth at Tulasī's roots; sarvadā-in all respects; tiṣṭhate-stays; dehe-in the body; devatā-a demigod; na-not; sa-he; mānusaḥ-a human being.

"O best of the brāhmaṇas, a person who in his home keeps some earth from Tulasī's roots is no longer a human being. Now he is a demigod.

Text 184

tulasī-mṛttika-lipto yadi prāṇāt parityajet yamena nekṣitum śakto yuktaḥ pāpa-śatair api

tulasī-mṛttika-liptaḥ-anointed with the earth from Tulasī; yadi-if; prāṇāt-life; parityajet-leaves; yamena-by Yamaraja; na-not; īkṣitum-to be seen; śaktaḥ-is able; yuktaḥ-endowed; pāpa-śataiḥ-with a hundred sins; api-even.

"A person who at his death is anointed with Tulasī earth is invisible to Yamarāja. Yamarāja cannot even see him, even if he has committed a hundred sins.

Text 185

śirasi kriyate yais tu tulasī-mūla-mṛttikā vighnāni tasya naśyanti sānukulā grahās tathā

śirasi-on the head; kriyate-is done; yaiḥ-by whom; tu-indeed; tulasī-mūla-mṛttikā-Tulasī earth; vighnāni-obstacles; tasya-of him; naśyanti-perish; sānukulā-favorable; grahāḥ-planets; tathā-so.

"When a person places Tulasī earth on his head, all obstacles that trouble him perish. All the planets become auspicious for him.

Text 186

tulasī-mṛttikā yatra kāṣṭhaṁ patraṁ ca veśmani tiṣṭhate muni-śārdūla niścalaṁ vaiṣnavaṁ padam

tulasī-mṛttikā-Tulasī earth; yatra-where; kāṣṭham-wood; patram-leaf; ca-and; veśmani-ijn the home; tiṣṭhate-stays; muni-śārdūla-O tiger of the sages; niścalam-eternal; vaiṣṇavam-of Lord Viṣṇu; padam-the abode.

Viṣṇu."

Text 187

tatraivānyatra

maṅgalārthaṁ ca doṣa-ghnaṁ pavitrārthaṁ dvijottama tulasī-mūla-samlagnaṁ mrttikām āvahed budhah

tatra-there; eva-indeed; anyatra-in another place; maṅgalārtham-for auspiciousness; ca-and; doṣa-ghnam-destroying faults; pavitrārtham-for purification; dvijottama-O best of brāhmaṇas; tulasī-mūla-samlagnam-touching Tulasī's roots; mṛttikām-earth; āvahet-should carry; budhaḥ-wise.

In the Skanda Purāṇa it is also said:

"O best of the brāhmaṇas, in order to create auspiciousness, drive away faults, and bring purification, a wise man should carry with him some of the earth that has touched Tulasī-devī's roots.

Text 188

tan-mūla-mṛttikām yo vai dhārayiṣyati mastake tasya tuṣṭo varān kāmān pradadāti janārdanah

tan-mūla-mṛttikām-the earth fropm Tulasī's roots; yaḥ-who; vai-indeed; dhārayiṣyati-will place; mastake-on the head; tasya-of him; tuṣṭaḥ-pleased; varān-boons; kāmān-desires; pradadāti-gives; janārdanaḥ-Lord Kṛṣṇa.

"Lord Kṛṣṇa is pleased with whoever places the earth from Tulasī's roots on his head. Lord Kṛṣṇa grants him anything he may desire."

Text 189

bṛhan-nāradīye gaṅgā-prasaṅge

tulasī-mūla-sambhūtā hari-bhakta-padodbhavā gaṅgodbhavā ca mṛl-lekhā nayaty acyuta-rūpatām

bṛhan-nāradīye-in the narada Purāṇa; gaṅgā-prasaṅge-in connection with the Ganga; tulasī-mūla-sambhūtā-from Tulasī's roots; hari-bhakta-padodbhavā-from Lord Hari's devotees; gaṅgodbhavā-from the Gangā; ca-and; mṛl-lekhā-earth; nayaty-brings; acyuta-rūpatām-an eternal form.

In the Nārada Purāṇa's description of the Gangā, it is said:

"A person who touches the earth that has touched Tulasī, Lord Hari's devotees, or the Gaṅgā, attains an eternal spiritual form."

Text 190

gārude

yad-grhe tulasī-kāṣṭham patram suṣkam athārdrakam bhavate naiva pāpam tadgrhe sankramate kalau

gāruḍe-in the Garuḍa Purāṇa; yad-gṛhe-in whose home; tulasī-kāṣṭham-Tulasī wood; patram-leaf; suṣkam-dry; atha-then; ardrakam-moist; bhavate-is; na-not; eva-indeed; pāpam-sin; tat-of him; gṛhe-in the home; saṅkramate-enters; kalau-

in Kali-yuga.

In the Garuda Purāna it is said:

"When in the Kali-yuga a person keeps in his home Tulasī wood and Tulasī leaves, either dry or moist, sin cannot enter his home."

Text 191

śrī-prahlāda-samhitāyām tathā viṣṇu-dharmottare' pi

patram puşpam phalam kāṣṭham tvak-śākhā-pallavānkuram tulasī-sambhavam mūlam pāvanam mṛttikādy api

śrī-prahlāda-samhitāyām tathā viṣṇu-dharmottare-in both the Śrī Prahlāda-samhitā and the Śrī Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; api-also; patram-leaf; puṣpam-flower; phalam-fruit; kāṣṭham-wood; tvak-bark; śākhā-branches; pallava-twigs; aṅkuram--sprout; tulasī-sambhavam-from Tulasī; mūlam-root; pāvanam-purifying; mṛttikādy-beginning with earth; api-even.

In both the Śrī Prahlāda-samhitā and the Śrī Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"Tulasi's leaves, flowers, fruits, wood, bark, branches, twigs, sprouts, roots, and earth are all supremely purifying.

Text 192

homam kurvanti ye viprās tulasī-kāṣṭha-vahninā lave lave bhavet puṇyam agniṣṭoma-śatodbhavam

homam-yajna; kurvanti-do; ye-who; viprāḥ-brāhmaṇas; tulasī-kāṣṭha-vahninā-with fire lit with Tulasī wood; lave-moment; lave-after moment; bhavet-is; puṇyam-piety; agniṣṭoma-śatodbhavam-equal to a hundred agnistomas.

"brāhmaṇas who offer homa with a fire burning with Tulasī wood attain at every moment the piety of offering a hundred agniṣṭoma-yajñas.

Text 193

naivedyam pacate yas tu tulasī-kāṣṭha-vahninā meru-tulyam bhaved annam tad dattam keśavāya hi

naivedyam-an offering fo food; pacate-cooks; yaḥ-who; tu-indeed; tulasī-kāṣṭha-vahninā-with a fire burning with Tulasī wood; meru-tulyam-equal to Mount Meru; bhavet-is; annam-food; tat-that; dattam-given; keśavāya-to Lord Kṛṣṇa; hi-indeed.

"When someone, using a fire burning with Tulasī wood, cooks an offering of food to give to Lord Keśava, that offering becomes like a great Mount Meru of food.

Text 194

śarīram dahyate yeṣām

tulasī-kāṣṭha-vahninā na teṣām punar āvṛttir viṣṇulokāt kathañcana

śarīram-body; dahyate-is burning; yeṣām-of whom; tulasī-kāṣṭha-vahninā-with a fire of Tulasī wood; na-not; teṣām-of them; punaḥ-again; āvṛttiḥ-return; viṣṇulokāt-from Viṣṇuloka; kathañcana-ever.

"A person whose dead body burns in a fire of Tulasī wood goes to Viṣṇuloka. He never returns to this world.

Text 195

grasto yadi mahā-pāpair agamyāgamanādikaiḥ mṛtaḥ śudhyati dahena tulasī-kāṣṭha-vahninā

be approached; mrtah-dead; śudhyati-is purified; dahena-by burning; tulasī-kāstha-vahninā-in a fire of Tulasī wood.

"Even if he was haunted by many great sins beginning with the sin of approaching a woman who should not be approached, a person who dies and is cremated in a fire of Tulasī wood becomes completely pure.

Text 196

tīrtham yadi na samprāptam smṛtir vā kīrtanam hareḥ tulasī-kāṣṭha-dagdhasya mṛtasya na punar bhavah

tīrtham-holy place; yadi-if; na-not; samprāptam-attained; smṛtiḥ-memory; vā-of; kīrtanam-chanting the glories; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; tulasī-of Tulasī; kāṣṭha-with the wood; dagdhasya-burned; mṛtasya-dead; na-not; punaḥ-again; bhavaḥ-birth.

"Even if a person never went on pilgrimage to any holy places, never meditated on Lord Hari, and never chanted Lord Hari's glories, if when he dies he is cremated in a fire of Tulasī wood, he will not take birth again.

Text 197

yady ekam tulasī-kāṣṭham madhye kāṣṭha-cayasya hi daha-kāle bhaven muktiḥ pāpa-koṭi-yutasya ca

yady-if; ekam-one; tulasī-kāṣṭham-Tulasī wood; madhye-in the middle; kāṣṭha-cayasya-of much wood; hi-indeed; daha-kāle-at the time of burning; bhavet-is; muktiḥ-liberation; pāpa-koṭi-yutasya-committed ten million sins; ca-and.

"A person who commits ten million sins, dies, and is cremated in a fire where among much other wood there is a single piece of Tulasī, attains liberation.

Text 198

janma-koṭi-sahasrais tu toṣito yair janārdanaḥ dahyante te janā loke tulasī-kāṣṭha-vahninā janma-koṭi-sahasraiḥ-ten billion births; tu-indeed; toṣitaḥ-pleased; yaiḥ-by whom; janārdanaḥ-Lord Kṛṣṇa; dahyante-burn; te-they; janā-persons; loke-in this world; tulasī-kāṣṭha-vahninā-in a fire of Tulasī wood.

ds for ten billion births.

Text 199

agastya-samhitāyām

yaḥ kuryāt tulasī-kāṣṭhair akṣa-mālām su-rūpiṇīm kaṇṭha-mālām ca yantena kṛtam tasyākṣayam bhavet

agastya-samhitāyām-in the Agastya-samhitā; yaḥ-who; kuryāt-does; tulasī-kāṣṭhaiḥ-with Tulasī wood; akṣa-mālām-japa beads; su-rūpiṇīm-beautiful; kaṇṭha-mālām-neck beads; ca-and; yantena-cearefully; kṛtam-done; tasya-of him; akṣayam-eternal; bhavet-is.

In the Agastya-samhitā it is said:

"A person who carefully makes beautiful japa beads or neck beads out of Tulasī wood attains a benefit that is eternal.

Text 200

atha tulasī-patra-dhāraṇa-māhātmyam

skānde śrī-brahma-nārada-samvāde

yasya nābhi-sthitam patram mukhe śirasi karņayoḥ tulasī-sambhavam nityam tīrthais tasya makhaiś ca kim

atha-now; tulasī-patra-dhāraṇa-māhātmyam-the Glories of Honoring a Tulasī Leaf; skānde-in the Skanda Purāṇa; śrī-brahma-nārada-samvāde-in a convesration of Śrī Brahma and Śrī Narada; yasya-of whom; nābhi-sthitam-onm the navel; patram-leaf; mukhe-on the mouth; śirasi-on the head; karṇayoḥ-on the ears; tulasī-sambhavam-born from Tulasī; nityam-always; tīrthaiḥ-with holy places; tasya-of him; makhaiś-with yajnas; ca-and; kim-what is the use?

The Glories of Honoring a Tulasī Leaf

In the Skanda Purāṇa it is said:

"What is the use of many pilgrimages and yajñas for a person who places on his mouth, head, ears, and navel, a Tulasī leaf offered to Lord Hari?"

Text 201

tatraivānyatra

śatrughnam ca supuṇyam ca śrī-karam roga-nāśanam kṛtvā dharmam avāpnoti śirasā tulasī-dalam

tatra-there; eva-indeed; anyatra-in another place; śatrughnam-killing enemies; ca-and; supuṇyam-very pious; ca-and; śrī-karam-bringing opulences; roga-diseases; nāśanam-destroying; kṛtvā-doing; dharmam-piety; avāpnoti-attains; śirasā-by the head; tulasī-dalam-a Tulasī leaf.

In the Skanda Purāṇa it is also said:

"A person who places on his head a Tulasī leaf offered to Lord Hari attains purity, piety, wealth, and the destruction of all diseases. He vanquishes his enemies.

Text 202

yaḥ kaścid vaiṣṇavo loke mithyācāro 'py anāśramī punāti sakalāl lokān śirasā tulasīm vahan

yaḥ-who; kaścit-someone; vaiṣṇavaḥ-a Vaiṣṇava; loke-in the world; mithyācāraḥ-a lier; api-even; anāśramī-not following varnasrama; punāti-purifies; sakalān-all; lokān-worlds; śirasā-with the head; tulasīm-Tulasī; vahan-carrying.

"A person who rejects varṇāśrama and is addicted to telling lies, but nevertheless worships Lord Viṣṇu and places on his head a Tulasī leaf offered to Lord Viṣṇu, purifies all the worlds."

Text 203

bṛhan-nāradīye śrī-yama-bhagīratha-samvāde

karņena dhārayed yas tu tulasīm satatam naraḥ tat-kāṣṭham vāpi rājendra tasya nāsty upapātakam

bṛhan-nāradīye-in the Narada Purāṇa; śrī-yama-bhagīratha-samvāde-in a conversation of Yama and Bhagiratha; karṇena-with the ear; dhārayet-holds; yaḥ-who; tu-indeed; tulasīm-Tulasī; satatam-always; naraḥ-a person; tat-kāṣṭham-Tulasī wood; vā-or; api-also; rājendra-O great king; tasya-of him; na-not; asti-is; upapātakam-sin.

In the Nārada Purāṇa, Śrī Yama tells King Bhagīratha:

"O great king, a person who regularly touches to his ear a Tulasī leaf or a portion of Tulasī wood, is never touched by sin.

Text 204

hari-bhakti-sudhodaye vaiṣṇava-vipram prati yamadūtānām uktau

kasmād iti na jānīmas tulasyā hi priyo hariḥ gacchantam tulasī-hastam raksann evānugacchati

hari-bhakti-sudhodaye-in the Hari-bhakti-sudhodaya; vaiṣṇava-vipram-a Vaiṣṇava brāhmaṇa; prati-to; yamadūtānām-of the Yamadutas; uktau-in the words; kasmāt-how?; iti-thus; na-not; jānīmaḥ-we know; tulasyā-of Tulasī; hi-indeed; priyaḥ-dear; hariḥ-Lord Hari; gacchantam-going; tulasī-hastam-Tulasī in the hand; rakṣann-protecting; eva-indeed; anugacchati-follows.

In the Hari-bhakti-sudhodaya, the messengers of Yamarāja tell a Vaiṣṇava brāhmaṇa:

"We did not understand. Lord Hari loves Tulasī-devī. When a person carries Tulasī in his hand, Lord Hari follows him and gives him all protection.

purāṇāntare ca

yaḥ kṛtvā tulasī-patram śirasā viṣṇu-tat-paraḥ karoti dharma-kāryāṇi phalam āpnoti cākṣayam

purāṇāntare-in another Purāṇa; ca-and; yaḥ-who; kṛtvā-doing; tulasī-patram-a Tulasī leaf; śirasā-with the head; viṣṇu-tat-paraḥ-a Vaiṣṇava; karoti-does; dharma-kāryāṇi-pious deeds; phalam-result; āpnoti-attains; ca-and; akṣayam-eternal.

In another Purāna it is said:

"By placing a Tulasī leaf to his head, a Vaiṣṇava performs a host of pious deeds. He attains a result that is eternal."

Text 206

garuda-purāņe

mukhe tu tulasī-patram dṛṣṭvā śirasi karṇayoḥ kurute bhāskaris tasya duṣkṛtasya tu mārjanam

garuḍa-purāṇe-in the Garuḍa Purāṇa; mukhe-in the mouth; tu-indeed; tulasī-patram-a t leaf; dṛṣṭvā-seeing; śirasi-on the hea

In the Garuḍa Purāṇa it is said:

"When he sees that a person has touched a Tulasī leaf to his mouth, head, or ears, from his book Yamarāja at once erases all his sins.

Text 207

tri-kālam vinatā-putra prāśayet tulasīm yadi viśiṣyate kāya-śuddhis cāndrāyaṇa-śatam vinā

tri-kālam-three times; vinatā-putra-O Garuḍa; prāśayet-eats; tulasīm-Tulasī, yadi-if; viśiṣyate-is distinguished; kāya-of the body; śuddhiḥ-purity; cāndrāyaṇa-śatam-a hundred candrasyana-vratas; vinā-without.

"O son of Vinatā, if he eats a Tulasī leaf at sunrise, noon and sunset, a person becomes very pure. He does not need to perform a hundred cāndrāyaṇa-vratas.

Text 208

skānde śrī-vaśiṣṭha-mandhātṛ-samvāde

cāndrāyaṇāt tapta-kṛcchrāt brahma-kurchāt kuśodakāt viśiṣyate kāya-śuddhis tulasī-patra-bhakṣaṇāt

skānde śrī-vaśiṣṭḥa-mandhātṛ-samvāde-in the Skanda Purāṇa, Śrī Vaśiṣṭḥa Muni tells King Mandhātā; cāndrāyaṇāt-

than candrayana; tapta-kṛcchrāt-than great austerities; brahma-kurchāt-brahma-kurcha; kuśodakāt-kusodaka; viśiṣyate-better; kāya-śuddhiḥ-purity; tulasī-patra-bhakṣaṇāt-from eating a Tulasī leaf.

In the Skanda Purāṇa, Śrī Vaśiṣṭha Muni tells King Mandhātā;

"By eating a Tulasī leaf one becomes very pure. More pure than if he had followed the cāndrāyaṇa-vrata, tapta-kṛcchra-vrata, brahma-kurcha-vrata, or kuśodaka-vrata.

Text 209

tathā ca tulasī-patrabhakṣaṇād bhāva-varjitaḥ pāpo 'pi sad-gatiṁ prāpta ity etad api viśrutam

tathā-so; ca-and; tulasī-patra-a Tulasī leaf; bhakṣaṇāt--by eating; bhāva-varjitaḥ-without spiritual love; pāpaḥ-a sinner;

"It is well known that simply by eating a Tulasī leaf offered to the Lord, even a sinner who has no spiritual love will attain the abode of the Lord."

Text 210

tathā ca skānde śrī-brahmā nāradam prati kathite amṛta-sāroddhare lubdhakopākhyānānte yamadūtān prati śrī-visnudūtānām vacanam

kṣirābdhau mathyamāne hi tulasī kāma-rūpiṇī utpāditā mahā-bhāgā lokoddhārana-hetave

tathā-so; ca-and; skānde-in the Skanda Purāṇa; śrī-brahmā-Śrī Brahma; nāradam-Narada; prati-to; kathite-spoken; amṛta-sāroddhare-in ther Amrta-saroddhara; lubdhakopākhyānānte-at the end of the hunter;s stor; yamadūtān-the yamadutas; prati-to; śrī-viṣṇudūtānām-of the Śrī Viṣṇudūtas; vacanam-the words; kṣirābdhau-in the milk ocean; mathyamāne-churned; hi-indeed; tulasī-Tulasī; kāma-rūpiṇī-who has the power to assume any form at will; utpāditā-born; mahā-bhāgā-very fortunate and beautiful; lokoddhāraṇa-hetave-to deliver the worlds.

In the Skanda Purāṇa, where Śrī Brahmā speaks this verse to Śrī Nārada, as well as in the Amṛta-sāroddhara, where, at the end of the hunter's story, the Śrī Viṣṇudūtas speak this verse to the Yamadūtas, it is said:

"As the milk ocean was being churned, beautiful Tulasī, who has the power to assume any form at will, and whose purpose was to deliver all the worlds, suddenly appeared.

Text 211

yasyāḥ smaraṇa-mātreṇa darśanāt kīrtanād api vilayam yānti pāpāni kim punar viṣṇu-pūjanāt

yasyāḥ-of whom; smaraṇa-by remembering; mātreṇa-simply; darśanāt-by seeing; kīrtanāt-by glorifying; api-also; vilayam-to destruction; yānti-go; pāpāni-sins; kim-what?; punaḥ-more; viṣṇu-pūjanāt-by worshiping Lord Viṣṇu.

"When she is remembered, seen, or glorified, sins race to destruction. How much more, then, are sins destroyed when Lord Visnu Himself is worshiped?

jāta-rūpa-mayam puṣpam padmarāga-mayam śubham hitvā tu ratna-jātāni gṛḥṇāti tulasī-dalam

jāta-rūpa-mayam-made of gold; puṣpam-flower; padmarāga-mayam-made of rubies; śubham-beautiful; hitvā-offering; tu-indeed; ratna-jātāni-made of jewels; gṛḥṇāti-accepts; tulasī-dalam-a Tulasī leaf.

"Lord Viṣṇu will push aside a flower of gold, a flower of rubies, or a flower of many jewels, and choose instead a single Tulasī leaf.

Text 213

bhakṣitam lubdhakenāpi patram tulasī-sambhavam paścād diṣṭāntam āpanno bhasmī-bhūtam kalevaram

bhakṣitam-eaten; lubdhakena-by a hunter; api-even; patram-leaf; tulasī-sambhavam-Tulasī; paścāt-after; diṣṭāntam-death; āpannaḥ-attained; bhasmī-bhūtam-burned to ashes; kalevaram-body.

"Even a cruel hunter who eats a Tulasī leaf at the time of death burns all his sins to ashes.

Text 214

sitāsitam yathā nīram sarva-pāpa-kṣayāvaham tathā ca tulasī-patram prāśitam sarva-kāma-dam

sita-white; asitam-black; yathā-as; nīram-water; sarva-pāpa-kṣayāvaham-removes sins; tathā-so; ca-and; tulasī-patram-a Tulasī leaf; prāśitam-eaten; sarva-kāma-dam-fulfills all desires.

As the Gangā and the Yamunā was away all sins, so does eating a Tulasī leaf. Eating a Tulasī leaf bring the fulfillment of all desires.

Text 215

yathā jāta-balo vahnir dahate kānanādikam prāśitam tulasī-patram yathā dahati pātakam

yathā-as; jāta-balaḥ-powerful; vahniḥ-fire; dahate-burns; kānanādikam-beginning with a forest; prāśitam-eaten; tulasī-Tulasī; patram-leaf; yathā-as; dahati-burns; pātakam-sins.

Text 216

yathā bhakti-rato nityam naro dahati pātakam tulasī-bhakṣaṇāt tat tad dahate pāpa-sañcayam

yathā-as; bhakti-rataḥ-a devotee; nityam-always; naraḥ-a person; dahati-burns; pātakam-sin; tulasī-Tulasī; bhakṣaṇāt-by eating; tat-that; dahate-burns; pāpa-sañcayam-a multitude of sins.

"By serving Lord Viṣṇu, a person burns away his sins. In the same way, by eating a Tulasī leaf, a person burns away a great multitude of sins.

Text 217

cāndrāyaṇa-sahasrasya parākāṇām śatasya ca na tulyam jāyate puṇyam tulasī-patra-bhakṣanāt

cāndrāyaṇa-sahasrasya-of a thousand candrayanas; parākāṇām-of parakas; śatasya-of a hundred; ca-and; na-not; tulyam-equality; jāyate-is born; puṇyam-piety; tulasī-patra-bhakṣaṇāt-by eating a Tulasī leaf.

"A thousand cāndrāyaṇa-vratas and a hundred parāka-vratas do not bring piety equal to what is attained by eating a Tulasī leaf.

Text 218

kṛtvā pāpa-sahasrāṇi pūrve vayasi mānavaḥ tulasī-bhakṣaṇān mucyet śrutam etat purā hareḥ

kṛtvā-doing; pāpa-sahasrāṇi-a thousand sins; pūrve-in the first; vayasi-age; mānavaḥ-a person; tulasī-bhakṣaṇān-by eating a Tulasī leaf; mucyet-is released; śrutam-heard; etat-that; purā-before; hareḥ-from Lord Hari.

"I heard Lord Hari say that a person who eats a Tulasī leaf becomes free form a thousands sins committed in his youth.

Text 219

tāvat tiṣṭhanti pāpāni dehinām yama-kiṅkarāḥ yāvan na tulasī-patraṁ mukhe śirasi tisthati

tāvat-so; tiṣṭhanti-stand; pāpāni-sins; dehinām-of the embodied beings; yama-kinkarāḥ-the servnats of Yamarāja; yāvan-as; na-not; tulasī-Tulasī; patram-leaf; mukhe-in the mouth; śirasi-on the head; tiṣṭhati-stays.

"When a person places a Tulasī leaf on his mouth or on his head, neither sins nor Yama's servants can again approach him.

Text 220

amṛtād utthitā dhātrī tulasī viṣṇu-vallabhā smṛtā saṅkīrtitā dhyātā prāśitā sarva-kāma-dā

amṛtāt-from nectar; utthitā-arisen; dhātrī-dhatri; tulasī-Tulasī; viṣṇu-vallabhā-dear to Lord Viṣṇu; smṛtā-remembered; saṅkīrtitā-glorified; dhyātā-meditated; prāśitā-eaten; sarva-kāma-dā-fulfilling all desires.

"The dhātrī fruit was manifested from nectar. The Tulasī plant is dear to Lord Viṣṇu. When they are remembered, praised, meditated on, or eaten, they fulfill all desires.

Text 221

tatraiva śrī-yamam prati śrī-bhagavad-vākyam

dhātrī-phalam ca tulasī mṛtyu-kāle bhaved yadi mukhe yasya śire dehe durgatir nāsti tasya vai

tatra-there; eva-indeed; śrī-yamam-Śrī Yama; prati-to; śrī-bhagavad-vākyam-the words of the Supreme Personality of Godhead; dhātrī-phalam-the dhatri fruit; ca-and; tulasī-Tulasī; mṛtyu-kāle-at the time fo death; bhavet-may be; yadi-if; mukhe-on the mouth; yasya-of whom; śire-on the head; dehe-on the body; durgatiḥ-trouble; na-not; asti-is; tasya-of him; vai-indeed.

In the Skanda Purāṇa, the Supreme Personality of Godhead tells Yamarāja:

"A person who places Tulasī or the dhātrī fruit on his mouth, head, or body at the moment of his death does not attain an inauspicious destination.

Text 222

yukto yadi mahā-pāpaiḥ sukṛtam nārjitam kvacit tathāpi dīyate mokṣas tulasī bhakṣitā yadi

yuktaḥ-endowed; yadi-if; mahā-pāpaiḥ-with great sins; sukṛtam-piety; na-not; arjitam-earned; kvacit-ever; tathāpi-still; dīyate-is given; mokṣaḥ-liberation; tulasī-Tulasī; bhakṣitā-eaten; yadi-if.

"Even a great sinner who has not done a single pious deed will attain liberation if he eats a Tulasī leaf.

Text 223

lubdhakenātma-dehena bhakṣitam tulasī-dalam samprāpto mat-padam nūnam kṛtvā prāṇasya samkṣayam

lubdhakena-by the hunter; ātma-dehena-his own body; bhakṣitam-eaten; tulasī-dalam-Tulasī leaf; samprāptaḥ-attained; mat-padam-My abode; nūnam-indeed; kṛtvā-doing; prāṇasya-of the life; samkṣayam-death.

"That hunter ate a Tulasī leaf, and therefore when he died he went to My abode."

Text 224

purāṇāntare ca

uposya dvādašīm suddhām pāraņe tulasī-dalam prāsayed yadi viprendra asvamedhāstakam labhet. iti. purāṇa-Purāṇa; antare-in another; ca-and; upoṣya-fasting; dvādaśīm-on dvadasi; śuddhām-pure; pāraṇe-on breaking the fast; tulasī-dalam-a Tulasī leaf; prāśayet-eats; yadi-if; viprendra-O king of brāhmaṇas; aśvamedhāṣṭakam-eight asvamedha-yajanas; labhet-attains; iti-thus.

In another Purāṇa it is said:

"A person who fasts on a pure dvādaśī, and then on the next day breaks his fast by eating a Tulasī leaf, attains the result of eight aśvamedha-yajñas.

Text 225

tathaiva tulasī-sparsāt kṛṣṇa-cakreṇa rakṣitaḥ brahma-bandhur iti khyāto hari-bhakti-sudhodaye

tathā-so; eva-indeed; tulasī-sparsāt-by touchign Tulasī, kṛṣṇa-cakreṇa-by Lord Kṛṣṇa's cakra; rakṣitaḥ-"rotected; brahma-bandhuḥ-a brāhmaṇa's friend; iti-thus; khyātaḥ-famous; hari-bhakti-sudhodaye-in the Hari-bhakti-sudhodaya.

"A brahma-bandhu who ate a Tulasī leaf was protected by Lord Kṛṣṇa's cakra. This story is famous in the Hari-bhakti-sudhodaya.

Text 226

ata evoktam

kim citram asyāḥ patitam tulasyā dalam jalam vā patitam punīte lagnādhibhāla-sthalam ālavālamṛt-snāpī kṛtsnāgha-vināśanāya. iti.

ata eva-therefore; uktam-said; kim-what?; citram-wonder; asyāḥ-of this; patitam-fallen; tulasyā-of Tulasī; dalam-a leaf; jalam-water; vā-or; patitam-fallen; punīte-purifies; lagnādhibhāla-sthalam-on the forehead; ālavāla-around the roots; mṛt-earth; snāpī-bathing; kṛtsna-all; agha-sins; vināśanāya-for destruction; iti-thus.

It is also said:

"How wonderful it is! A fallen Tulasī leaf, some water placed on Tulasī, or some earth from Tulasī's roots placed on one's forehead destroy every sin."

Text 227

śrīmat-tulasyāḥ patrasya māhātmyam yady apīdṛśam tathāpi vaiṣṇavais tan na grāhyam kṛṣṇārpaṇam vinā

śrīmat-tulasyāḥ-of Śrī Tulasī; patrasya-of a leaf; māhātmyam-the glory; yady-if; api-evem; īdṛśam-like this; tathāpi-nevertheless; vaiṣṇavaiḥ-by the Vaiṣṇavas; tan-that; na-not; grāhyam-to be tasken; kṛṣṇārpaṇam-being offered to Lord Kṛṣṇa; vinā-without.

Even though Tulasī's leaves are glorious in this way, the Vaiṣṇavas will never accept them unless they are first offered to Lord Krsna.

kṛṇa-priyatvāt sarvatra śrī-tulasyāḥ prasaṅgataḥ saṅkīrtyamānaṁ dhātryāś ca māhātmyaṁ likhyate 'dhunā

kṛṣṇa-priyatvāt-because of being dear to Kṛṣṇa; sarvatra-everywhere; śrī-tulasyāḥ-of Śrī Tulasī; prasaṅgataḥ-by the touch; saṅkīrtyamānam-being glorified; dhātryāś-of dhatri; ca-and; māhātmyam-glory; likhyate-is written; adhunā-now.

Because she is very dear to Lord K_{r} , \hat{S} rī Tulasī-devī is glorified in all the scriptures. Now we will write about the glories of the dhātrī fruit.

Text 229

atha dhātrī-māhātmyam skānde brahma-nārada-samvāde dhātrī-cchāyām samāśritya yo 'rcayec cakra-pāṇinam puṣpe puṣpe 'svamedhasya phalam prāpnoti mānavaḥ

Text 230

tatraivāgre dhātrī-cchāyām tu samsprsya kuryāt piṇḍam tu yo mune muktim prayānti pitaraḥ prasādān mādhavasya ca

Text 231

mūrdhni ghrāņe mukhe caiva dehe ca muni-sattama dhatte dhātrī-phalam yas tu sa māhātmā su-durlabhaḥ

Text 232

dhātrī-phala-viliptāngo dhātrī-phala-vibhūṣitaḥ dhātrī-phala-kṛtaharo naro nārāyaṇo bhavet

Text 233

yaḥ kaścid vaiṣṇavo loke dhatte dhātrī-phalam mune priyo bhavati devānām manuṣyānām tu kā kathā

Text 234

yaḥ kaścid vaiṣṇavo loke mithyācaro 'pi duysta-dhiḥ punāti sakalāl lokān dhātrī-phala-dalānvitah

dhātrī-phalāni yo nityam vahate kara-sampuṭe tasya nārāyaṇo devo varam ekam prayacchati

Text 236

dhātṛ-phalam ca bhoktavyam kadācit kara-sampuṭāt yaśaḥ śriyam avāpnoti prasādāc cakra-pāṇinaḥ

Text 237

dhātrī-phalam ca tulasī mṛttikā dvarakodbhava saphalam jīvitam tasya tritayam yasya veśmāni

Text 238

dhātrī-phalais tu sammiśram tulasī-dala-vāsitam pibate vahate yas tu tīrtha-koṭi-phalam labhet

Text 239

yasmin gṛhe bhavet toyam tulasī-dala-vāsitam dhātrī-phalais ca viprendra gāṅgeyaiḥ kim prayojanam

Text 240

tulasī-dala-naivedyam dhātryā yasya phalam grhe kavacam vaiṣṇavam tasya sarva-pāpa-vināsanam

Text 241

brahma-puraṇe ca dhātrī-phalāni tulasī hy anta-kāle bhaved yadi mukhe caiva śirasy aṅge pātakaṁ nāsti tasya vai

Text 242

kṛtvā tu bhagavat-pūjam na tīrtham snānam ācaret na ca devalayopeta 'sprsya-samsprsanādinā

atha snāna-viśeṣa-kālaḥ smṛty-artha-sare na snāyād utsave tīrthe maṅgalyaṁ vinivartya ca anuvrajya suhṛd-bandhun arcayitveṣṭa-devatām

Text 244

viṣṇu-smṛtau ca viśv-alaya-smipa-sthān viṣṇu-sevārtham āgatān candalān patitān vāpi spṛṣṭvā na snānam ācaret

Text 245

deva-yatra-vivaheşu yajñopakaraneşu ca utsaveşu ca sarveşu sprştasprştir na vidyate

Text 246

evam pratah samabhyarcya śrī-kṛṣṇam tad-anāntaram śāstrābhyāsām dvijah saktyā kuryād vipro viśeṣatah

Text 247

yad uktam śruti-smṛti ubhe netre viprāṇām parikīrtite ekena vikalaḥ kano dvābhyām andhaḥ prakīrtitaḥ

Text 248

kim ca kaurme vyasa-gitāyām yo 'nyatra kurute yatnam anadhitya śrutim dvijaḥ sa sa-mudho na sambhasyo veda-bahyo dvijatibhiḥ

Text 249

na veda-paṭha-mātreṇa santuṣyed eṣa vai dvijaḥ yathoktācāra-hīnas tu paṅke gaur iva sidati

Text 250

yo 'dhitya vidhivad vedam vedārtham na vicārayet sa candhaḥ śudra-kalpas tu padārtham na prāpādyate. iti.

ato 'dhitanvaham vidvān athadhyāpya ca vaiṣṇavaḥ samarpya tac ca kṛṣṇāya yatena nija-vṛttaye

Text 252

vṛttau satyaṁ ca śṛṇuyāt sadhūn saṅgatya sat-katham

Text 253

atha vṛtti-sampadānam saptama-skandhe rtāmṛtābhyām jīveta mṛtena prāmṛtena vā satyanṛtābhyām api vā na sva-vṛttya kadācana

Text 254

rtam uñcha-silam proktam amṛtam syād ayacitam mṛtam tu nityam yacna syāt prāmṛtam karsanam smṛtam

Text 255

satyanṛtam tu vanijyam sva-vṛttir nica-sevanam

Text 256

ātmano nica-lokānām sevanam vṛtti-siddhaye nitaram nindyate sadbhir vaiṣṇavasya viśeṣataḥ

Text 256

tad uktam seva sva-vṛttir yair uktā na samyak tair udahṛtam svacchanda-caritaḥ kva sva vikritasuḥ kva sevakaḥ

Text 258

pani-kṛtyātmanaḥ prāṇān ye vartante dvijadhamaḥ teṣām durātmanām annam bhuktvā cāndrāyaṇam caret. iti.

Text 259

śukla-vṛtter asiddhau ca bhojyānnān śudra-vargataḥ tathaiva grāhyāgrāhyāni janīyāc chastrato budhaḥ

śukla-vṛttiś ca śrī-viṣṇu-dharmottare tṛtīya-khaṇḍe pratigrahena yal labdham yajyataḥ śiṣyatas tathā guṇānvitebhyo viprasya śuklam tat tri-vidham smrtam

Text 261

yuddhopakarāl labdham ca dandāc ca vyavaharataḥ kṣatriyasya dhanam śuklam tri-vidham parikīrtitam

Text 262

krsi-vanijya-go-rakṣaḥ kṛtvā śuklam tathā visaḥ dvija-suśrusayā labdham śuklam śudrasya kīrtitam

Text 263

kramāgatam prīti-dānam prāptam ca saha bharyayā aviśeṣena sarveṣām dhanam śuklam prakīrtitam

Text 264

atha grāhyāgrāhyāni kaurme tatraiva nadyāc chudrasya vipro 'nnam mohād vā yadi kāmataḥ na śudra-yonim vrajati yas tu bhuṅkte hy anapadi

Text 265

duşkṛtam hi manuşyasya sarvam anne pratiṣṭhitam yo yasyānnam samasnāti sa tasyasnāti kilbisam

Text 266

ardhikaḥ kula-mitraś ca sva-gopālaś ca napitaḥ ete śudreṣu bhojyānnā dattvā sv-alpa-panaṁ budhaiḥ

Text 267

payāsām sneha-pakvam yad gorasam caiva saktavaḥ pinyakam caiva tailam ca śudrād grāhyam tathaiva ca

aṅgiraḥ gorasaṁ caiva saktuṁś ca taila-pinyakam eva ca apupān bhakṣayec chudrāt yat kiñcit payasā kṛtam

Text 269

atri-smṛtau sva-sutayaś ca yo bhuṅkte sa bhuṅkte pṛthivi-mālām narendra-bhavane bhuktvā viṣṭhāyāṁ jāyate krmiḥ

Text 270

anyatra ca daśa-napita-gopālakula-mitrārdha-sirinaḥ bhojyānnaḥ śudra-varge 'mi tathātma-vinivedakaḥ

Text 271

madhudakam phalam mūlam edhamsya-bhaya-dakṣinā abhyudyatāni tv etāni grāhyāny api nikṛṣṭataḥ

Text 272

khala-kṣetra-gatam dhanyam kupa-vapiṣu yaj-jalam agrāhyād api tad-grāhyam yac ca goṣṭha-gatam payaḥ

Text 273

panīyam payāsām bhakṣyam ghṛtam lavanam eva ca hasta-dattam na gṛhnīyāt tulyam go-mamsa-bhakṣaṇaiḥ

Text 274

manu-smṛtau samudram saindhavam caiva lavane paramādbhute pratyakṣe pai tu grāhye nisedhas tv anya-gocaraḥ

Text 275

ayasenaiva patreṇa yad annam upanīyate bhoktā tad vit-samam bhuṅkte datā ca narakam vrajet

go-rakṣakān vanijakān tathā karuka-silinaḥ prosyān vardhusikams caiva viprān sudravad ācaret

Text 277

kaurme ca tatraiva trnam kāṣṭham phalam puṣpam prakasam vai harer budhaḥ dharmārtham kevalam vipra hy anyathā patito bhavet

Text 278

tila-mudga-yavādīnām muṣṭir grāhya pathi sthitaiḥ kṣudhārthair nānyathā vipra dharma-vidbhir iti sthitih

Text 279

vaiṣṇavānām hi bhoktavyam prārthyānnam vaiṣṇavaiḥ sadā avaiṣṇavānām annam tu parivarjyam amedhyavat

Text 280

tathā ca pādme devadūta-vikuṇḍala-samvāde prārthayed vaiṣṇavād annam prayatnena vicakṣaṇaḥ sarva-pāpa-viśudhy-artham tad-abhave jalam pibet

Text 281

nāradīye mahā-pātaka-samyukto vrajed vaiṣṇava-mandiram yacayed annam amṛtam tad-abhave jalam pibet

Text 282

viṣṇu-smṛtau srotriyānnam vaiṣṇavānnam huta-śeṣam ca yad-dhaviḥ anakhāt sodhayet pāpam tusagniḥ kanakam yathā

Text 283

skānde markandeya-bhagīratha-samvāde śuddham bhagavatasyānnam śuddham bhagīrathi-jalam śuddham viṣṇu-param cittam śuddham ekadāsi-vratam

avaiṣṇava-grhe bhuktvā pitvā vā jñanato 'pi vā śuddhiś cāndrāyaṇe proktā iṣṭapurtaṁ vṛtha sadā

Text 285

śrī-prahlada-vakye ca keśavārca gṛhe yasya na tiṣṭhati mahi-pate tasyānnam naiva bhoktavyam abhakṣyena samam smṛtam

Text 286

kecid vṛtty-anapekṣasya japa-śrāddhavataḥ prabho viśvas tasyādisanty asmin kāle 'pi kṛtino japam

Text 287

atha madhyāhnika-kṛtyāni madhyāhne snānataḥ pūrvam puṣpādy ahṛtya vā svayam bhṛtyādinā vā sampādya kuryān madhyāhnikiḥ kriyaḥ

Text 288

snānasaktau ca madhyāhne snānam ācarya mantrikam yathoktam bhagavat-pūjam saktaś cet pragvad ācaret

Text 289

atha vaiṣṇava-vaisvadevādi-vidhiḥ tataḥ kṛṣṇarpitenaiva śuddhenanena vaiṣṇavaḥ vaisvadevādikam daivam karma paitram ca sadhayet

Text 290

tad uktam sasthe dina-vibhage tu kuryāt pañca mahā-makhān daivo homena yajña syāt bhautas tu bali-dānataḥ

Text 291

paitro viprānna-danena paitreņa balināthavā kiñcid anna-pradānād vā tarpaṇād vā catur-vidhaḥ

Text 292

nr-yajño 'tithi-satkarāt hanta-kareņa cambunā brahma-yajño veda-japat puraṇa-paṭhanena vā

Text 293

tan-nityatā kaurme akṛtvā tu dvijaḥ pañca mahā-yajñān dvijottamaḥ bhuñjita cet su-mudhātmā tiryag-yoniṁ na gacchati

Text 294

atha vaiṣṇava-śrāddha-vidhiḥ prāpte śrāddha-dine 'pi prag annam bhagavate 'rpayet tac-chesenaiva kurvīta śrāddham bhagavato narah

Text 295

yac ca smṛtau gṛhagni-śisu-devānām yatīnām brahmacarinām pitṛ-pako na datavyo yāvat piṇḍān na nirvapet. iti.

Text 296

idrk samānya-vacanam viśeṣa-vacana-vrajaiḥ śruti-smṛti-puraṇādivarttibhir badhyate dhruvam

Text 297

tathā ca pādme viṣṇor niveditānnena yastavyam devatāntaram pitṛbhyaś cāpi tad deyam tad anantyāya kalpate

Text 298

mokṣa-dharme nāradoktau satvatam vidhim asthāya prak surya-mukha-nisrtam pūjayām āsa devesam tac-chesena pitamahān

Text 299

brahmanda-puraṇe yaḥ śrāddha-kāle hari-bhukta-śeṣam dadāti bhaktyā pitṛ-devatānām tenaiva piṇḍams tulasī-vimiśrān akalpa-koṭim pitaraḥ su-tṛptaḥ

Text 300

skānde devān pitṛn samuddiśya yad viṣṇor viniveditam tān uddiśya tathā kuryāt pradānām tasya caiva hi

prayānti tṛptim atulam sodakena tu tena vai mukunda-gatra-lagnena brahmanānām vilepanam

Text 302

candanena tu piṇḍānāṁ kartavyaṁ pitṛ-tṛptaye devānāṁ ca pitṛṇāṁ ca jāyate tṛpti-rakṣayā

Text 303

evam kṛte mahi-pāla ma bhavet saṃśayaḥ kvacit

Text 304

tatraiva śrī-puruṣottama-khaṇḍe annādyam śrāddha-kāle tu patitādyair nirīkṣitam tulasī-dala-miśreṇa salilenābhisiñcayet

Text 305

tad-ānnam śuddhatam eti viṣṇor naivedya-miśritam viṣṇor naivedya-śeṣam tu tasmād deyam dvijātmanām piṇḍe caiva viśeṣena piṭṇām tṛptim icchatā

Text 306

tatraiva śrī-brahma-nārada-samvāde pitṛn uddiśya yaiḥ pūjā keśavasya kṛtā naraiḥ tyaktvā te narakiṁ pidaṁ muktiṁ yānti mahā-mune

Text 307

dhanyas te mānava loke kali-kāle viśeṣataḥ ye kurvanti harer nityaṁ pitṛ-arthaṁ pūjanaṁ mune

Text 308

kim dattair bahubhir piṇḍair gaya-śrāddhādibhir mune yair arcito harir bhaktyā piṭṛ-artham ca dine dine

yam uddiśya hareḥ pūjā kriyate muni-puṅgava uddhṛtya narakavasāt taṁ nayet paramaṁ padam

Text 310

yo dadāti hareḥ sthānam pitṛn uddiśya nārada kartavyam hi pitṛṇām yat tat kṛtam tena bho dvija

Text 311

śrutau ca eka eva nārāyaṇ asit. na brahma. neme dyāva-prīthivyau. sarve devah. sarve itarah. sarve manuṣyah, viṣṇuna asitam asnānti. viṣṇunaghrātam jighranti. viṣṇuna pitam ibantiu. tasmād vidhvamso viṣṇupahṛtam bhakṣayeyuh. iti.

Text 312

ata evoktam śrī-bhagavatā viṣṇu-dharme prāṇebhyo juhuyād ānnam man-niveditam uttamam tṛpyanti sarvada prāṇā man-nivedita-bhaksanāt

Text 313

tasmāt sarva-prayatnena pradeyam man-niveditam mamāpi hṛdaya-sthasya pitṛṇām ca viśeṣataḥ

Text 314

kim ca tatraivānyatra bhakṣyam bhojyam ca yat kincid anivedyāgra-bhoktari na deyam pitṛ-devebhyaḥ prayacitti yato bhavet

Text 315

svargādau kathito devair agra-bhug bhagavān hariḥ yajña-bhaga-bhujo devas tatas tena prakalpitaḥ

Eleventh Vilasa

Text 176

atha śrī-bhagavad-arcana-māhātmyam

śrī-kūrma-purāņe

na viṣṇv-ārādhanāt puṇyam vidyate karma vaidikam tasmād anādi-madhyāntam nityam ārādhayed dharim

atha-now; śrī-bhagavad-arcana-mahātmyam-the glory of worshiping the Supreme Personality of Godhead; śrī-kurma-purāṇe-in the Kūrma Purāṇa; na-not; viṣṇv-arādhānāt-than the worship of Lord Viṣṇu; puṇyam-piety; vidyate-is; karma-work; vaidikam-Vedic; tasmāt-from that; anādi-without beginning; madhya-middle; antam-or end; nityam-eternal; arādhāyet-should worship; dharim-Lord Hari.

The Glory of Worshiping the Supreme Personality of Godhead

In the Kūrma Purāṇa it is said:

"No work described in the Vedas is more sacred that the worship of Lord Viṣṇu. Therefore one should always worship Lord Viṣṇu, who has no beginning, middle, or end."

Text 177

tatraiva

bhrgy-ādīn prati sāksāt śrī-bhagavad-uktau

ye 'rcayişyanti mām bhaktyā nityam kali-yuge dvijāḥ vidhinā veda-dṛṣṭena te gamişyanti tat-padam

tatra-there; eva-indeed; bhrgv-ādīn-to the sages headed by Brhgu Muni; prati-to; sākṣāt-directly; śrī-bhagavad-uktau-in the words of the Supreme Personality of Godhead; ye-who; arcayiṣyanti-will worship; mām-Me; bhaktyā-with devotion; nityam-always; kali-yuge-in Kali-yuga; dvijāḥ-O brāhmaṇas; vidhinā-properly; veda-dṛṣṭena-following the Vedas; te-they; gamiṣyanti-will go; tat-padam-to that abode.

In the Kūrma Purāṇa, the Supreme Personality of Godhead explains to Bhṛgu and the sages:

"O brāhmaṇas, in the Kali-yuga they who again and again properly worship Me, following the rules of the Vedas, will go to My transcendental abode."

Text 178

visnu-rahasye

śrī-viṣṇor arcanam ye tu prakurvanti narā bhuvi te yānti śāśvatam viṣṇor ānandam paramam padam. iti.

viṣṇu-rahasye-in the Viṣṇu-rahasya; śrī-viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; arcanam-worship; ye-who; tu-indeed; prakurvanti-do; narā-people; bhuvi-on the earth; te-they; yānti-go; śāśvatam-eternal; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; ānandam-bliss; paramam-supreme; padam.-abode; iti-thus.

In the Viṣṇu-rahasya it is said:

"They who worship Lord Viṣṇu will go to His eternal and blissful abode."

Text 179

tatraiva śrī-bhagavad-uktau

na me dhyāna-rataḥ samyagyoginaḥ parituṣṭaye tathā bhavanti devarṣe kriyā-yoga-ratā yathā

tatra-there; eva-indeed; śrī-bhagavad-uktau-in the words of the Supreme Personality of Godhead; na-not; me-on Me; dhyāna-rataḥ-devoted to meditation; samyag- yoginaḥ-practiced in yoga; parituṣṭaye-for pleasing; tatha-so; bhavanti-are; devarṣe-O Narada; kriyā-yoga-ratā-engaged in devotional service; yathā-as.

In the Viṣṇu-rahasya, the Supreme Personality of Godhead explains:

"They who follow the yoga of meditation do please Me as much as they who follow the yoga of work.

Text 180

kriyā-yogo hi me 'bhiṣṭaḥ para-yogāt svanuṣṭhitāt tuṣṭir me sambhavet pumbhir bhaktimadbhir amatsaraih

kriyā-yogaḥ-following the yoga of work; hi-indeed; me-of me; abhiṣṭaḥ-pleased; para-yogāt-than the best yoga; svanuṣṭhitāt-properly situated; tuṣṭiḥ-pleasure; me-of me; sambhavet-is; pumbhiḥ-by people; bhaktimadbhiḥ-with devotion; amatsaraih-without envy.

"One who follows the yoga of work pleases Me more than other yogīs. I am pleased by they who love Me and are free from envy and hatred,

Text 181

ye 'rcayanti narā nityam kriyā-yoga-ratāḥ svayam dhyāyanti ye ca mām nityam teṣām śreṣṭhāḥ kriyā matāḥ

ye-who; arcayanti-worship; narā-people; nityam-always; kriyā-yoga-ratāḥ-engaged in the yoga of work; svayam-personally; dhyāyanti-meditate; ye-eho; ca-and; mām-on me; nityam-always; teṣām-of them; śreṣṭhāḥ-the best; kriyā-in work; matāḥ-considered.

"They who always worship me and think of Me are the best of they who follow the yoga of work.

Text 182

kriyā-hīnasya devarṣe tathā dhyānam na muktidam na tathā mām vidur vipra dhyāninas tattvato vinā kriyā-yoga-ratāḥ samyag labhante mām samādhinā

kriyā-hīnasya-without work; devarṣe-O Narada; tathā-so; dhyānam-meditation; na-not; muktidam-gives liberation; na-not; tathā-so; mām-Me; viduḥ-know; vipra-O brāhmaṇa; dhyāninaḥ-meditating; tattvataḥ-in truth; vinā-without; kriyā-yoga-ratāḥ-following the yoga of work; samyag-properly; labhante-attain; mām-Me; samādhinā-in the trance of

meditation.

"O Nārada, without working for My sake, meditation does not give liberation. O brāhmaṇa, they who only meditate cannot understand Me in truth. They who work for My sake become rapt in a trance of meditation on Me and thus they attain Me.

Text 183

yathā hi kāmadam nṛṇām mama tuṣṭi-karam param bhakti-yogam mahā-puṇyam bhukti-mukti-pradam śubham

yathā-as; hi-indeed; kāmadam-fulfilling desires; nṛṇām-of the people; mama-of Me; tuṣṭi-karam-pleasing; param-great; bhakti-yogam-the yoga of devotional service; mahā-puṇyam-very sacred; bhukti-mukti-pradam-giving happiness and liberation; subham-auspicious.

"The sacred and auspicious yoga of devotional service pleases me and fulfills the devotee's desires. It brings happiness and liberation.

Text 184

samvatsareṇa yat puṇyaṁ labhante dhyānino mama prāpyate tad ihaikāhāt kriyā-yoga-parair naraih

samvatsareṇa-in a year; yat-what; puṇyam-piety; labhante-attains; dhyāninaḥ-meditrating; mama-of Me; prāpyate-is attained; tat-that; iha-here; eka-one; āhāt-in a day; kriyā-yoga-paraiḥ-by they who follow the yoga of work; naraiḥ-by people.

"In a single day they who follow the yoga of work attain the same pious results the meditating yogīs struggle to attain in an entire year."

Text 185

ādi-puraņe

na karma-sādṛśam dhyānam na karma-sādṛśam phalam na karma-sādṛśas tyāgo na karma-sādṛśam tapaḥ na karma-sādṛśam puṇyam na karma-sādṛśī gatiḥ

ādi-puraņe-in the Adi Purāṇa; na-not; karma-sādṛśam-like work; dhyānam-meditation; na-not; karma-sādṛśam-like work; phalam-the result; na-not; karma-sādṛśaḥ-like work; tyāgaḥ-renunciation; na-not; karma-sādṛśam-like work; tapaḥ-austerity; na-not; karma-sādṛśam-like work; puṇyam-piety; na-not; karma-sādṛśī-like work; gatiḥ-destination.

In the Adi Purāṇa it is said:

"No meditation is equal to working for the Supreme Personality of Godhead. No result is equal to that obtained by working for the Supreme Personality of Godhead. No renunciation is equal to working for the Supreme Personality of Godhead. No austerity is equal to working for the Supreme Personality of Godhead. No piety is equal to working for the Supreme Personality of Godhead. No destination is equal to that obtained by working for the Supreme Personality of Godhead."

Text 186

nāradīye

bhakti-grāhyo hṛṣīkeśo na dhanair dharaṇī-surāḥ bhaktyā sampūjito viṣṇuḥ pradādati samīhitam

nāradīye-in the Narada Purāṇa; bhakti-grāhyaḥ--attained by devotional service; hṛṣīkeśaḥ-Lord Kṛṣṇa, the master of the senses; na-not; dhanaiḥ-by wealth; dharaṇī-surāḥ-O brāhmaṇas; bhaktyā-with devotion; sampūjitaḥ-worshiped; viṣṇuḥ-Lord Viṣnu; pradādati-gives; samīhitam-desire.

In the Nārada Purāṇa it is said:

"O brāhmaṇas, the Supreme Personality of Godhead is attained by devotional service, not by giving money. Lord Viṣṇu fulfills the desires of they who worship Him with devotion.

Text 187

jalenāpi jagannāthaḥ pūjitaḥ kleśa-hā hariḥ paritoṣam vrajaty āśu tṛṣārtaḥ su-jalair yathā

jalena-with water; api-also; jagannātha-the master ofntheuniverses; pūjitaḥ-worshiped; kleśa-ha-destroying sufferings; harih-Lord Krsna; paritosam-satisfaction; vrajati-attains; āśu-at once; tṛṣāṛtaḥ-thiṛṣty; su-jalaih-with water; yathā-as.

"As a thirsty man is at once pleased when he drinks some clear water, so Lord Kṛṣṇa, the master of the universes and the killer of all sufferings, is pleased when He is worshiped with an offering of water."

Text 188

hari-bhakti-sudhodaye

kṛtāpi dambha-hāsyārthe sevā tārayate janān viphalā nānya-karmeva kṛpāluḥ ko nv ataḥ paraḥ

hari-bhakti-sudhodaye-in the Hari-bhakti-sudhodaya; kṛtā-performed; api-even; dambha-hāsyārthe-for the sake of pride or mockery; sevā-service; tārayate-delivers; janān-the people; viphalā-worthless; na-not; anya-karma-other work; iva-like; kṛpāluḥ-merciful; kaḥ-who?; nu-indeed; ataḥ-than He; paraḥ-more.

In the Hari-bhakti-sudhodaya it is said:

"Even if performed with pride or the intent to mock, devotional service delivers the people. Such devotional service is not useless, as it would be if it were some other work. Who is more merciful than the Supreme Personality of Godhead?"

Text 189

brahma-vaivarte

sa samarādhito devo mukti-kṛt syād yathā tathā anicchayāpi hūta-bhuk samspṛṣṭo dahati dvija

brahma-vaivarte-in the Brahma-vaivarta Purāṇa; sa-He; samarādhitaḥ-worshiped; devaḥ-the Supreme Personality of Godhead; mukti-kṛt-giving liberation; syāt-is; yathā-as; tathā-so; anicchayā-without desire; api-also; hūta-bhuk-fire; saṃspṛṣṭah-touched; dahati-burns; dvija-O brāhmana.

In the Brahma-vaivarta Purāṇa it is said:

"As when one accidentally touches fire, it burns, so when one somehow or other worships the Supreme Personality of Godhead, He responds by giving liberation."

Text 190

dhanavān putravān bhogī yaśasvī bhaya-varjitaḥ medhāvī matimān prājño bhavaty arādhānād dhareh

dhanavān-wealthy; putravān-with good children; bhogī-happy; yaśasvī-famous; bhaya-varjitaḥ-fearless; medhāvī-intelligent; matimān-philosopher; prājňaḥ-wise; bhavati-becomes; arādhānāt-by worshiping; hareḥ-Lord Kṛṣṇa.

"By worshiping Lord Kṛṣṇa one becomes wealthy, happy, famous, fearless, intelligent, wise, thoughtful, and the parent of good children."

Texts 191 and 192

skānde sanatkumāra-mārkaņģeya-samvāde

visiṣṭaḥ sarva-dharmāc ca dharmo viṣṇv-arcanam nṛṇām sarva-yajña-tapo-homās tīrtha-snānais ca yat phalam

tat phalam koti-guṇitam viṣṇum sampūjya cāpnuyāt tasmāt sarva-prayatnena nārāyaṇam ihārcayet

skānde-in the Skanda Purāṇa; sanatkumāra-mārkaṇḍeya-samvāde-in the conversation of Sanatkumara and markandeya; visiṣṭaḥ-specific; sarva-all; dharmāt-from dharma; ca-and; dharmaḥ-the religion; viṣṇv-arcanam-the worship of Lord Viṣṇu; nṛṇām-of men; sarva-yajña-tapo-homāḥ-all yajnas, austerities, and homas; tīrtha-snānaiḥ-bathing in holy rivers; ca-and; yat-what; phalam-result; tat-that; phalam-result; koti-guṇitam-millions of times; viṣṇum-Lord Viṣṇu; sampūjya-worshiping; ca-and; āpnuyāt-attains.

In the Skanda Purāṇa, in a conversation of Sanatkumāra and Mārkaṇḍeya, it is said:

"The worship of Lord Viṣṇu is the best of all religions. By worshiping Lord Viṣṇu one attains a result many millions of times greater than the results of all yajñas, homas, austerities, and bathing in holy places. Therefore one should diligently worship Lord Viṣṇu."

Text 193

tatraiva śrī-śivomā-samvāde

yaḥ pradadyād dvijendrāya sarvām bhūmim sa-sāgarām arcayed yaḥ sakṛd viṣṇum tat phalam labhate narah

tatra-there; eva-indeed; śrī-śivomā-samvāde-in a conversation of Lord Śiva and Goddess Umā; yaḥ-who; pradadyāt-gives; dvijendrāya-to a kin gof brāhmaṇas; sarvām-all; bhūmim-the earth; sa-sāgarām-with the oceans; arcayet-worships; yaḥ-one whop; sakṛt-once; viṣṇum-Lord Viṣṇu; tat-that; phalam-result; labhate-attains; naraḥ-a person.

In the Skanda Purāna, in a conversation of Lord Śiva and Goddess Umā, it is said:

"A person who once worships Lord Viṣṇu attains the same result that is attained by giving the entire earth with all its oceans in charity to the king of brāhmaṇas.

Text 194

māsārdham api yo viṣṇum nairāntaryeṇa pūjayet puruṣottamaḥ sa vijño (?????) viṣṇu-bhakto na saṃśayaḥ

māsārdham-for half a month; api-even; yaḥ-one who; viṣṇum-Lord Viṣṇu; nairāntaryeṇa-continually; pūjayet-worships; puruṣottamaḥ-the best of persons; sa-he; vijñaḥ-wise; viṣṇu-bhaktaḥ-a devotee of Lord Viṣṇu; na-no; samśayah-doubt.

"One who for half a month diligently worships Lord Viṣṇu is the best of men. He is wise. He is a great devotee of Lord Viṣṇu. Of this there is no doubt.

Text 195

madhyandina-gate sürye yo viṣṇuṁ paripūjayet vasu-pūrṇa-mahī-dātur yat puṇyaṁ tad avāpnuyāt

madhyandina-gate-at midday; sūrye-the sun; yaḥ-one who; viṣṇum-Lord Viṣṇu; paripūjayet-worships; vasu-pūrṇawith all its wealth; mahī-the earth; dātuḥ-giving in charity; yat-what; puṇyam-piety; tat-that; avāpnuyāt-attains.

"A person who at midday worships Lord Viṣṇu attains the same pious result as that obtained by giving the entire earth, with all its wealth, in charity."

Text 196

prātar utthāya yo viṣṇum satatam paripūjayet agniṣṭoma-sahasrasya labhate phalam uttamam

prātaḥ-early in the morning; utthāya-rising; yaḥ-who; viṣṇum-Lord Viṣṇu; satatam-always; paripūjayet-worships; agniṣṭoma-sahasrasya-of a thousand agnistoma-yajnas; labhate-attains; phalam-result; uttamam-supreme.

"A person who regularly rises early and worships Lord Viṣṇu attains a pious result better than that obtained by performing a thousand agniṣṭoma-yajñas.

Text 197

yo viṣṇuṁ prāyato bhūtvā sāyam-kāle samarcayet gavām medhasya yajñasya phalam āpnoti durlabham

yaḥ-one who; viṣṇum-Lord Viṣṇu; prāyataḥ-mostly; bhūtvā-becoming; sāyam-kāle-at evening; samarcayet-worships; gavām-of cows; medhasya-medha; yajñasya-of a yaujna; phalam-result; āpnoti-attains; durlabham-rare.

"A person who in the evening worships Lord Viṣṇu attains the same result as that obtained by performing a gomedha-yajña.

Text 198

evam sarvāsu velāsu avelāsu ca keśavam sampūjayān naro bhaktyā sarvān kāmān avāpnuyāt

evam-thus; sarvāsu-in all; velāsu-the three sandhya times; avelāsu-at the other times; ca-and; keśavam-Lord k; sampūjayāt-worships; naraḥ-a person; bhaktyā-with devotion; sarvān-all; kāmān-desires; avāpnuyāt-attains.

"A person at any time, at the sandhy \bar{a} times, or at any other time as well, devotedly worships Lord Kṛṣṇa, attains all his desires.

Text 199

kim punar yo 'rcayen nityam sarva-deva-namaskṛtam dhanyaḥ saḥ kṛta-kṛtyas ca viṣṇulokam avāpnuyāt

kim-what; punaḥ-more; yaḥ-one who; arcayet-worships; nityam-always; sarva-deva-namaskṛtam-to whom all the demigods bow down; dhanyaḥ-fortunate; saḥ-he; kṛta-kṛtyaḥ-successful; ca-and; viṣṇulokam-Viṣṇuloka; avāpnuyāt-attains.

"What, then, can be said of one who always worships Lord Viṣṇu? Such a person is very fortunate. His life is a perfect success. He goes to the realm of Lord Viṣṇu.

Text 200

kim ca

dīkṣa-mātreṇa kṛṣṇasya narā mokṣam labhanti vai kim punar ye sadā bhaktyā pūjayanty acyutam narāh

kim ca-furthermore; dīkṣa-mātreṇa-simply by initiation; kṛṣṇasya-of Lord Kṛṣṇa; narā-people; mokṣam-liberation; labhanti-attain; vai-indeed; kim-what?; punaḥ-again; ye-who; sadā-always; bhaktyā-with devotion; pūjayanti-worship; acyutam-the infallible Lord; narāḥ-people.

"They who are simply initiated into the worship of Lord Kṛṣṇa attain liberation. What can said, then, of they who always worship the Lord with devotion?"

Text 201

tatraiva sri-brahma-nārada-samvāde

samsāre 'smin mahā-ghore janma-mṛtyu-bhayākule pūjanam vāsudevasya tārakam vādibhiḥ smṛtam

tatra-there; eva-indeed; śrī-brahma-nārada-samvāde-in a conversation of Brahmā and Nārada; samsāre-material world; asmin-in this; mahā-ghore-very horrible; janma-mṛtyu-bhayākule-filled with birth, death, and fears; pūjanam-worship; vāsudevasya-of Lord Kṛṣṇa; tārakam-the deliverer; vādibhiḥ-by the philosophers; smṛtam-considered.

In the Skanda Purāṇa, in a conversation of Brahmā and Nārada, it is said:

"In the material world, which is full of darkness and dangers, combined with birth and death and full of different anxieties, the only way to get out of the great entanglement is to accept loving transcendental devotional service to Lord Vāsudeva. This accepted by all classes of philosophers."*

Text 202

sa nāma sukṛtī loke kulam tena hy alaṅkṛtam ādhāraḥ sarva-bhūtānām yena viṣṇuḥ prasāditaḥ

sa-he; nāma-indeed; sukṛtī-pious; loke-in the world; kulam-in the family; tena-by him; hi-indeed; alaṅkṛtam-decorated; ādhāraḥ-the resting place; sarva-bhūtānām-of everything; yena-by whom; viṣṇuḥ-Lord Viṣṇu; prasāditaḥ-is pleased.

"A person who pleases Lord Viṣṇu, in whom everything rests, is the most pious person. He is a splendid ornament decorating his entire family.

Text 203

yajñānām tapasām caiva śubhānām api karmaṇām tad visiṣṭa-phalam nṛṇām sadaivārādhanam hareḥ

yajñānām-of yajnas; tapasām-of austerities; ca-and; eva-certainly; śubhānām-auspicious; api-also; karmaṇām-of deeds; tat-that; visiṣṭa-phalam-best result; nṛṇām-of men; sadā-aslways; eva-indeed; ārādhanam-the worship; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa.

"The worship of Lord Kṛṣṇa brings a result far better than anything obtained by performing many yajñas, austerities or pious deeds.

Text 204

kalau kali-malākrantā na jānanti harim param ye 'rcayanti tam īśānam kṛta-kṛtyās ta eva hi nāsti śreyottamam nṛṇām viṣṇor ārādhanāt param

kalau-in Kali-yuga; kali-mālākrantā-filled with quarrel; na-not; jānanti-know; harim-Lord Kṛṣṇa; param-the Supreme Personality of Godhead; ye-who; arcayanti-worship; tam-Him; īśānam-the Lord; kṛta-kṛtyāḥ-successful; ta-they; eva-indeed; hi-indeed; na-not; asti-is; śreyottamam-better; nṛṇām-of men; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; ārādhanāt-than the worship; param-better.

"In Kali-yuga the people generally are impure and quarrelsome, and they do know that Lord Viṣṇu is the Supreme. However, those fortunate people that do worship Lord Viṣṇu become successful and perfect in every way. Nothing is better for the people than the worship of Lord Viṣṇu.

Texts 205 and 206

yuge 'smin tāmase tasmāt satatam harim arcayet arcite deva-deveśe śaṅkha-cakra-gadā-dhare

arcitāḥ sarva-devāḥ syur yataḥ sarva-gato hariḥ arcite sarva-lokeśe surāsura-namaskṛte keśave keśi-kamsa-ghne na yāti narakam naraḥ

yuge-yuga; asmin-in this; tāmase-dark; tasmāt-from that; satatam-a;ways; harim-Lord Kṛṣṇa; arcayet-shouild worship; arcite-worshiped; deva-deveśe-the master of the demigods; śaṅkha-cakra-gadā-dhare-who holds a conch, disc, and club; arcitāḥ-worshiped; sarva-devāḥ-all the demigods; syuḥ-are; yataḥ-because; sarva-gataḥ-all-pervading; hariḥ-Lord Viṣṇu; arcite-worshiped; sarva-lokeśe-the master of all the worlds; surāsura-namaskṛte-to whom the demigods and demons boy down; keśave-Lord Keśava; keśi-kaṃsa-ghne-the killer of Kaṃsa and Kesi; na-not; yāti-goes; narakam-to hell; naraḥ-a person.

"In this dark Kali-yuga one should always worship Lord Viṣṇu. When Lord Viṣṇu, who holds a conchshell, disc, and club, and who is the master of all the demigods, is worshiped, then all the demigods are also worshiped automatically, because Lord Viṣṇu is all-pervading. A person who worships Lord Keśava, who is the master of the worlds, who is worshiped by the demigods and demons, and who killed Kamsa and Keśi, will not go to the hellish worlds.

Text 207

sakṛd abhyarcito yena helayāpi namaskṛtaḥ sa yāti paramam sthānam yat surair api pūjitam

sakṛt-once; abhyarcitaḥ-worshiped; yena-by whom; helayā-with mockery; api-even; namaskṛtaḥ-bowed down; sa-he; yāti-goes; paramam-to the supreme; sthānam-abdoe; yat-that; suraiḥ-by the demigods; api-even; pūjitam-worshiped.

"A person who once mocks the Lord by pretending to worship Him or bow down before Him still goes to the supreme abode, the abode worshiped by the demigods.

Text 208

samasta-loka-nāthasya deva-devasya śārṅginaḥ sākṣād bhagavato nityaṁ pūjanaṁ janmanaḥ phalam

samasta-loka-nāthasya-the master of all the worlds; deva-devasya-the master of the demigods; śārṅginaḥ-who holds the Sarnga bow; sākṣāt-directly; bhagavataḥ-of the Supreme Personality of Godhead; nityam-always; pūjanam-worship; janmanaḥ-of birth; phalam-success.

"Worship of the Supreme Personality of Godhead, who holds the Śārnga bow and is the master of the demigods and all

the worlds, makes one's life a complete success."

Text 209

tatraivāgre

asāre khalu samsāre sāram etan nirūpitam samasta-loka-nāthasya śraddhayārādhanam hareḥ

tatra-there; eva-indeed; agre-in the beginning; asāre-useless; khalu-indeed; samsāre-in the material world; sarām-vaule; etan-this; nirūpitam-is described; samasta-loka-nāthasya-of the master of all the worlds; śraddhayā-with faith; ārādhanam-the worship; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa.

In the beginning of the Skanda Purāṇa it is said:

"In this worthless material world the only valuable things is faithful worship of Lord Viṣṇu, who is the master of all the worlds."

Text 210

kim ca

yatra viṣṇu-kathā nityam yatra tiṣṭhanti vaiṣṇavāḥ kali-bāhyā narās te vai ye 'rcayanti sadā harim

kim ca-furthermore; yatra-where; viṣṇu-kathā-topics of Lord Viṣṇu; nityam-always; yatra-where; tiṣṭhanti-are; vaiṣṇavāḥ-devotees of Lord Viṣṇu; kali-bāhyāḥ-untouched by kali-yuga; narāḥ-people; te-they; vai-indeed; ye-who; arcayanti-worship; sadā-always; harim-Lord Viṣṇu.

It is further said:

"The age of Kali cannot enter any place where the devotees of Lord Viṣṇu stay, where they talk of Lord Viṣṇu, where they always worship Him."

Text 211

kāśī-khaṇḍe

harer ārādhanam pumsām kim kim na kurute bata putra-mitra-kalatrārtham rājya-svargāpavargadam

kāśī-khaṇḍe-in the Kāśī-khaṇḍa; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; ārādhanam-worship; pumsām-of the people; kim-why?; kim-why?; na-not; kurute-do; bata-indeed; putra-mitra-kalatrārtham-children, freinds, wife, and wealth; rājya-svargāpavargadam-which guve kingdom, Svargaloka, and liberation.

In the Kāśī-khaṇḍa it is said:

"Why, why do the people not worship Lord Viṣṇu, whose worship brings a beautiful wife, good children, good friends, wealth, kingdom, residence in Svarga, and final liberation?

Text 212

haraty agham dhvamsayati vyādhīn ādhīn nirāsyati dharmam vivardhayet kṣipram prayacchanti mano-ratham

harati-removes; agham-sin; dhvamśayati-destroys; vyādhīn-disease; ādhīn-distress; nirāsyati-destroys; dharmam-piety; vivardhayet-increases; kṣipram-quickly; prayacchanti-gives; mano-ratham-desire.

"The worship of Lord Viṣṇu removes sins, destroys diseases and anguish, increases piety, and quickly brings the fulfillment of desires."

Text 213

ata eva skānde dhruvam prati mārkaņģeyasya vacanam

sakṛd abhyarcito yena deva-devo janārdanaḥ sa prāpnoti param sthānam satyam etan mayoditam

ata eva-therefore; skānde-in the Skanda Purāṇa; dhruvam-Dhruva Mahārāja; prati-to; mārkaṇḍeyasya-of Markandeya; vacanam-the words; sakṛt-once; abhyarcitaḥ-worshiped; yena-by whom; deva-devaḥ-the master of the demigods; janārdanaḥ-Lord Viṣṇu; sa-he; prāpnoti-attains; param-supreme; sthānam-place; satyam-truth; etan-this; mayā-by me; uditam-spoken.

In the Skanda Purāṇa, Mārkaṇdeya Muni tells King Dhruva:

"A person who once worships Lord Viṣṇu, the master of the demigods, attains the supreme abode in the spiritual world. I tell you the truth."

Text 214

tathāngirasaḥ

yasyāntaḥ sarvam evedam yasya nānto mahātmanaḥ tam ārādhaya govindam sthānam āgryam yadīcchasi

tathā-so; āṅgirasaḥ-of Angira Muni; yasya-of whom; antaḥ-within; sarvam-all; eva-indeed; idam-this; yasya-of whom; na-not; antaḥ-the end; mahātmanaḥ-of the Supreme Personality of Godhead; tam-Him; ārādhaya-worship; govindam-Lord Kṛṣṇa; sthānam-the place; āgryam-best; yadi-if; icchasi-you wish.

Angirā Muni explains:

"If you wish to enter the spiritual world, then please worship Lord Govinda, the Supreme Personality of Godhead, who has no end, and in whom everything rests."

Text 215

pulastasya

param brahma param dhāma yo 'sau śāśvata-puruṣaḥ tam ārādhya harim yāti muktim apy ati-durlabhām

pulastasya-of Pulastya Muni; param-Supreme; brahma-Brahman; param-supreme; dhāma-abode; yaḥ-who; asau-He; śāśvata-eternal; puruṣaḥ-person; tam-Him; ārādhya-worshiping; harim-Lord Kṛṣṇa; yāti-goes; muktim-to liberation; api-also; ati-durlabhām-very rare.

Pulastya Muni explains:

"One who worships Lord Kṛṣṇa, who is the eternal Supreme Person, the Supreme Brahman, and the Supreme Abode, attains final liberation, which is otherwise very difficult to attain."

Text 216

pulahasya

aindram indraḥ param sthānam yam ārādhya jagat-patim prāpa yajña-patim viṣṇum tam ārādhaya su-vrata

pulahasya-of Pulaha Muni; aindram-the supreme king; indraḥ-Indra; param-the supreme; sthānam-abode; yam-whom; ārādhya-worshiping; jagat-of the universe; patim-the master; prāpa-attained; yajňa-patim-the master of all yajnas; viṣṇum-Lord Viṣṇu; tam-Him; ārādhaya-please worship; su-vrata-O saintly one.

Pulaha Muni explains:

"O saintly one, please worship Lord Viṣṇu, the master of all yajñas and all the worlds. By worshiping Him, King Indra attained his royal post."

Text 217

vaśisthasya

prāpnoty ārādhite viṣṇau manasā yad yad icchati trailokyāntar-gatam sthānam kim u sarvottamottamam

vaśiṣṭhasya-of Vasistha Muni; prāpnoti-attains; ārādhite-worshiped; viṣṇau-Lord Viṣṇu; manasā-with the mind; yad yat-whatever; icchati-desires; trailokyāntar-gatam-in th4e three worlds; sthānam-place; kim u-indeed; sarvottamottamam-the best of all.

Vaśistha Muni explains:

"One who worships Lord Viṣṇu can attain anything his heart desires in the three worlds, what to speak of in that world above all others.

Text 218

yān yān kāmayate kāmān nārī vā puruṣo 'pi vā tān samāpnoti vipulān samārādhya janārdanam

yān yān-whatever; kāmayate-desires; kāmān-desires; nārī-a woman; vā-or; puruṣaḥ-a man; api-also; vā-or; tān-that; samāpnoti-attains; vipulān-many; samārādhya-worshiping; janārdanam-Lord Kṛṣṇa.

"By worshiping Lord Visnu a man or a woman will attain whatever they desire."

Text 219

agastya-samhitāyām

ārādhyaiva naro viṣṇum manasā yad yad icchati phalam prāpnoty avihatam bhūri svalpam athāpi vā

agastya-samhitāyām-in the Agastya-samhitā; ārādhya-worshiping; eva-certainly; naraḥ-a man; viṣṇum-Lord Viṣṇu; manasā-with the mind; yad yat-whatever; icchati-desires; phalam-result; prāpnoti-attains; avihatam-complete; bhūri-great; svalpam-small; athāpi-or; vā-or.

In the Agastya-samhitā it is said:

"A person who worships Lord Viṣṇu will attain whatever thing, great or small, his heart desires."

Text 220

īdṛśam viṣṇu-purāṇe 'pi kiñcid adhikam cedam

śrī-marīceh

anārādhita-govindair narair sthānam nṛpātmaja na hi samprāpyate śreṣṭham tasmād ārādhayācyutam

īdṛśam-like this; viṣṇu-purāṇe-in the Viṣṇu Purāṇa; api-also; kiñcit-something; adhikam-more; ca-and; idam-this; śrī-marīceḥ-of Marici Muni; anārādhita-govindaih-by they who do not worship Lord Govinda; naraiḥ-by people; sthānam-the place; nṛpātmaja-O prince; na-not; hi-indeed; samprāpyate-is attained; śreṣṭham-the best; tasmāt-from that; ārādhaya-please worship; acyutam--the infallible Supreme Personality of Godhead.

In the Viṣṇu Purāṇa, Marīci Muni explains:

"They who do not worship Lord Govinda cannot attain the Supreme Abode. Therefore, O prince, please worship Him, the infallible Supreme Personality of Godhead."

Text 221

kim ca tatraiva

bhaumān manorathān svargam svarga-vandyam tathāspadam prāpnoty ārādhite viṣṇau nirvāṇam api cottamam

kim ca-furthermore; tatra-there; eva-indeed; bhauman-a kingdom; manorathān-desires; svargam-Svarga; svargavandyam-worshiped in Svarga; tathā-so; aspadam-the abode; prāpnoti-attains; ārādhite-worshiped; viṣṇau-Lord Viṣṇu; nirvāṇam-liberation; api-also; ca-and; uttamam-the highest.

In the Viṣṇu Purāṇa it is also said:

"By worshiping Lord Viṣṇu one attains all his desires. He attains a great kingdom, residence in Svargaloka, and residence in the transcendental abode worshiped by the people of Svarga. He attains the highest liberation."

Texts 222 and 223

tathā brahma-vaivarte

yat-pādodakam ādhāya śivaḥ śirasi nṛtyati yan-nābhi-nalinād āsīd brahmā loka-pitāmahaḥ

yad-icchā-śakti-vikṣobhād brahmāṇḍodbhava-saṅkṣayau tam ārādhaya govindaṁ sthānam āgryaṁ yadīcchasi

tathā-so; brahma-vaivarte-in Brahma-vaivarta Purāṇa; yat-pādodakam-the water that has washed His feet; ādhāya-placing; śivaḥ-Lord śiva; śirasi-on his head; nṛtyati-dances; yan-nābhi-nalināt-from the lotus of His navel; āsīt-was; brahmā-Brahmā; loka-pitāmahaḥ-the grandfather of the worlds; yad-icchā-śakti-vikṣobhāt-by the pwoer of whose desire; brahmāṇḍodbhava-saṅkṣayau-the creation and destruction of thr material universes; tam-Him; ārādhaya-worship; govindam-Lord Kṛṣṇa; sthānam-the place; āgryam-transcendental; yadi-if; icchasi-you desire.

In the Brahma-vaivarta Purāna it is said:

"If you wish to enter the spiritual world, then please worship Lord Govinda, by whose desire the material universes are created and destroyed, from the lotus of whose navel Brahmā, the grandfather of the worlds was born, the water of whose feet Lord Śiva sprinkles on his head as he dances."

Text 224

nārasimhe mārkaņdeya-sahasrānīka-samvāde

yas tu sampūjayen nityam narasimha nareśvara sa svarga-mokṣa-bhāgī syān nātra kāryā vicāraṇā

nārasimhe-in the Nrimha Purāṇa; mārkaṇḍeya-sahasrānīka-samvāde-in the conversation of Markandeya and sahasranika; yaḥ-one who; tu-indeed; sampūjayet-may worship; nityam-always; narasimha-O Lord Nṛsimha; nareśvara-O master of the living entites; sa-He; svarga-mokṣa-bhāgī-the enjoyer of Svarga and liberation; syāt-is; na-not; atra-here; kāryā-to be done; vicāraṇā-consideration.

In the Nṛsimha Purāṇa, in a conversation of Mārkaṇḍeya and Sahasrānīka it is said:

"One who, calling out, `O Lord Nṛsimha! O master of the living entities!', regularly worships Lord Nṛsimha, will attain both Svargaloka and liberation. Of this there is no doubt.

Text 225

tasmād eka-manā bhūtvā yavāj jīvam pratijñayā arcanān narasimhasya samprāpnoty abhivāñchitam

tasmāt-therefore; eka-manā-with a single mind; bhūtvā-becoming; yavāj-as long as; jīvam-life; pratijñayā-with a vow; arcanān-from the worship; narasimhasya-of Lord Nṛṣimha; samprāpnoti-attains; abhivānchitam-desire.

"A person who devotedly spends his entire life worshiping Lord Nṛsimha in this way will attain whatever he desires."

Text 226

tatraiva śrī-vyāsa-śuka-samvāde śrī-mārkaņdeya-mṛtyuñjaya-samvādānantaram

narake pacyamānas tu yamena paribhāṣitaḥ kim tvayā nārcito devaḥ keṣavah kleṣa-nāṣanah

tatra-there; eva-inded; śrī-vyāsa-śuka-samvāde-in the conversation of Sri Vytas and Sri Suka; śrī-mārkaṇḍeya-mṛtyuṇjaya-samvādānantaram-after a conversation of Sri Markandeya nd Lord Siva; narake-in hell; pacyamānaḥ-being cooked; tu-inded; yamena-by Yamaraja; paribhāṣitaḥ-said; kim-why?; tvayā-by you; na-not; ārcitaḥ-worshiped; devaḥ-th Supreme Personality of Godhead; keśavaḥ-Lord Kṛṣṇa; kleśa-od sufferings; nāśanaḥ-the destroyer.

In the Nṛsimhe Purāṇa, after a conversation of Lord Śiva and Mārkaṇḍeya Muni, in a conversation of Śrī Vyāsa and Śrī Śukadeva Gosvāmī, is the following statement:

"They who do not worship Lord Kṛṣṇa suffer in hell, where they are tortured by Yamarāja. Why, then, do you not worship Lord Kṛṣṇa, the destroyer of sufferings?

Text 227

udakenāpy alābhe tu dravyānām pūjitaḥ prabhuḥ yo dadāti svakam lokam sa tvayā kim na pūjitaḥ

udakena-by water; api-also; alābhe-in non-attainment; tu-indeed; dravyānām-of things; pūjitaḥ-worshiped; prabhuḥ-the Supreme Personality of Godhead; yaḥ-who; dadāti-gives; svakam-own; lokam-realm; sa-He; tvayā-by you; kim-why?; na-not; pūjitaḥ-worshiped.

"If other things are not available, one may worship Lord Kṛṣṇa by offering Him a cup of water. Why do you not worship Him?

Text 228

narasimho hṛṣīkeśaḥ puṇḍarīka-nibhekṣaṇaḥ smaraṇān mukti-do nṛṇām sa tvayā kim na pūjitaḥ

narasimhaḥ-Nṛṣima; hṛṣīkeśaḥ-the master of the senses; puṇḍarīka-nibhekṣaṇaḥ-His eyes like lotus petals; smaraṇān-by remembering; mukti-daḥ-giving liberation; nṛṇām-of the people; sa-He; tvayā-by you; kim-why?; na-not; pūjitaḥ-worshiped.

"To they who remember Him, lotus-eyed Lord Nṛṣimha, the supreme master of the senses, easily gives liberation. Why do you not worship Him?

Text 229

bṛhan-nāradīye 'diti-mahātmye śrī-sūtoktau

yatra pūjā-paro viṣṇos tatra vighno na bādhate rājā ca taskaraś cāpi vyādhayaś ca na santi hi

bṛhan-nāradīye-in Bṛhan-nāradīya Purāṇa; aditi-mahātmye-in the glories of Aditi; śrī-sūtoktau-in the statement of Śrī Sūta Gosvāmī; yatra-where; pūjā-to worship; paraḥ-devoted; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; tatra-there; vighnaḥ-obstacle; na-not; bādhate-stops; rājā-king; ca-and; taskaraḥ-thief; ca-and; api-also; vyādhayaḥ-diseases; ca-and; na-not; santi-are; hi-indeed.

In the Nārada Purāṇa, in the chapter on the glories of Aditi, Śrī Sūta Gosvāmī explains:

"When one is devoted to the worship of Lord Viṣṇu, no obstacles stand in his way. Kings, thieves, and diseases do not attack him.

Text 230

pretāḥ piśācāḥ kuṣmāṇḍāḥ grahā bālagrahās tathā dākiṇyo rākṣasāś caiva na bādhante 'cyutārcakam

pretāḥ-pretas; piśācāḥ-pisacas; kuṣmāṇḍāḥ-kusmandas; grahā-grahas; bālagrahāḥ-balagrahas; tathā-so; dākiṇyaḥ-dakinis; rākṣasāḥ-raksasas; ca-and; eva-indeed; na-not; bādhante-stop; acyutārcakam-one who worships the infallible Supreme Personality of Godhead.

"Pretas, piśācas, kuṣmāṇḍas, grahas, bālagrahas, dākiṇīs, and rākṣasas cannot attack a devotee of the infallible Personality of Godhead."

Text 231

tatraiva yama-bhagīratha-samvāde

patraiḥ puṣpaiḥ phalair vārcyā pūjā-rahitam acyutam sa yāti viṣṇu-sālokyam kula-saptati-samyutah

tatra-there; eva-indeed; yama-bhagīratha-samvāde-in a conversation of Yama and Bhagiratha; patraiḥ-with leaves; puṣpaiḥ-flowers; phalaiḥ-fruits; vā-or; arcyā-to be worshiped; pūjā-worship; rahitam-in a secluded place; acyutam-the infallible Supreme Personality of Godhead; sa-he; yāti-goes; viṣṇu-sālokyam-to the same planet as Lord Viṣṇu; kula-saptati-samyutaḥ-with seventy generations of his relatives.

In the Nārada Purāna, in a conversation of Yamarāja and Bhagīratha it is said:

"A person who in a secluded place worships Lord Viṣṇu with fruits, leaves, and flowers, travels, with seventy generations of his relatives, to the abode of Lord Viṣṇu."

Text 232

tatraiva dhvajāropana-mahātmye śrī-viṣṇu-dūtānām uktau

utkrānti-kāle yan-nāma śrutavanto 'pi vai sakṛt labhante paramam sthānam kim u śuśrūsane ratah

tatra-there; eva-indeed; dhvajāropana-mahātmye-in the Dhvajaropana-mahatmya; śrī-viṣṇu-dūtānām-of the Viṣṇudutas; uktau-in the statement; utkrānti-kāle-at the time of dath; yan-nāma-whose name; śrutavantaḥ-hearingt; api-even; vai-indeed; sakṛt-once; labhante-attain; paramam-supreme; sthānam-destination; kim u-what?; śuśrūṣaṇe-with

faith; rataḥ-engaged.

In the Nārada Purāṇa, in the Dhvajāropana-māhātmya chapter, the Viṣṇudūtas explains:

"They who at the time of hear a single utterance of the Lord's holy name go to the supreme spiritual abode. What need be said, then, of they who serve the Lord with faith?"

Text 233

muhūrtam vā muhūrtārdham yas tiṣṭhed dhari-mandire sa yāti paramam sthānam kim u śuśrūsane ratah

muhūrtam-a moment; vā-or; muhūrtārdham-half a moment; yaḥ-one who; tiṣṭhet-stays; hari-mandire-in the temple of Lord Kṛṣṇa; sa-he; yāti-goes; paramam-to the supreme; sthānam-abode; kim u-what?; śuśrūṣaṇe-with faith; rataḥ-engaged.

"A person who for a moment, or even half a moment, visits a temple of Lord Kṛṣṇa, goes to the supreme spiritual abode. What need be said, then, of they who serve the Lord with faith?"

Text 234

tatraiva vibhandaka-muneh sumati-nṛpam prati

avaśenāpi yat karma kṛtaṁ tu su-mahat phalam dadāti nṛṇāṁ rājendra kiṁ punah saṃyag-arcanā

tatra-there; eva-indeed; vibhaṇḍaka-muneḥ-of Vibhandaka Muni; sumati-nṛpam-King Sumati; prati-to; avaśena-whimsically; api-also; yat-what; karma-deed; kṛtam-done; tu-indeed; su-mahat-very great; phalam-result; dadāti-gives; nṛṇām-of the human beings; rājendra-O great king; kim-what?; punaḥ-more; samyag-arcanā-properly engaged in worship.

In the Nārada Purāna, Vibhandaka Muni tells King Sumati:

"Even a person who on a whim does some service to the Lord attains a very great result. What need be said, then, of they who serve the Lord with with care?"

Text 235

prāyaścitta-prakaraņānte

samparkād yadi vā mohād yas tu pūjayate harim sarva-pāpa-vinirmuktaḥ sa yāti paramam padam

prāyaścitta-prakaraṇānte-after the description of prayascitta; samparkāt-because of contact; yadi-if; vā-or; mohāt-by mistake; yaḥ-one who; tu-indeed; pūjayate-worships; harim-Lord Kṛṣṇa; sarva-pāpa-vinirmuktaḥ-free of all sins; sa-he; yāti-goes; paramam-to the supreme; padam-abode.

After the description of prāyaścitta it is said:

"A person who, somehow or other, by meeting the devotees or by mistake, worships Lord Kṛṣṇa, becomes free of all sins and goes to the supreme abode.

Text 236

sarvāntarāyā nasyanti manah-suddhis ca jāyate param mokṣam labhec caiva pūjyamāne janārdane

sarva-all; antarāyāḥ-obstacles; naśyanti-are destrioyed; manah-śuddhiḥ-purioty of the mind; ca-and; jāyate-is born; param-great; mokṣam-liberation; labhec-attains; ca-and; eva-indeed; pūjyamāne-worshiped; janārdane-when Lord Kṛṣṇa is.

"By worshiping Lord Kṛṣṇa a person attains a pure heart and mind. All the obstacles that stood before him perish, and he goes to the supreme abode.

Text 237

dharmārtha-kāma-mokṣākhyā puruṣārthāḥ sanātanāḥ hari-pūjā-parāṇām tu sidhyante nātra samśayaḥ

dharmārtha-kāma-mokṣākhyā-called piety, economic development, desne gratification, and liberation; puruṣārthāḥ-the goals of life; sanātanāḥ-eternal; hari-pūjā-parāṇām-of they who worship Lord Kṛṣṇa; tu-indeed; sidhyante-are perfected; na-not; atra-here; samśayaḥ-doubt.

"They who devotedly worship Lord Kṛṣṇa attain the four eternal goals of life: religion, sense gratification, economic development, and liberation.

Text 238

sarva-tīrthāni yajītās ca sāṅgā vedās ca sattamāḥ nārāyaṇārcanasyaite kalāṁ nārhanti sodasīm

sarva-tīrthāni-all pilgrimages; yajnāḥ-yajnas; ca-ands; sāngā-with their parts; vedāḥ-the Vedas; ca-and; sattamāḥ-O saintly ones; nārāyaṇa-of Lord Nārāyaṇa; arcanasya-of the worship; ete-they; kalām-part; na-not; arhanti-are worthy; sodaśīm-sixteenth.

"All pilgrimages, yajñas, Vedas, and Vedāṅgas are not equal to even a sixteenth of the value of worship to Lord Nārāyaṇa."

Text 239

śrī-viṣṇu-toṣa-vidhi-praśnottare

satyam vacmi hitam vacmi sāram vacmi punaḥ punaḥ asārodāgra-samsāre sāram yad viṣṇu-pūjanam

śrī-viṣṇu-toṣa-vidhi-praśnottare-in answer to the question about Śrī Viṣṇu-toṣa-vidhi; satyam-the truth; vacmi-I tell; hitam-auspiciousness; vacmi-I tell; sāram-the best; vacmi-I tell; punaḥ-again; punaḥ-and again; asārodāgra-saṃsāre-in this worthless world of birth and death; sāram-the best; yat-what;; viṣṇu-of Lord Viṣṇu; pūjanam-the worship.

In answer to a question about Śrī Viṣṇu-toṣa-vidhi it is said:

"I will tell you the truth. I will tell you what is auspicious. Again and again I will tell what is the best thing to know: In this worthless world of birth and death the best thing is the worship of Lord Viṣṇu.

Text 240

upalepana-māhātmyānte

akāmād api ye viṣṇoḥ sakṛt pūjam prakurvate na teṣām bhava-bandhas tu kadācid api jāyate

upalepana-māhātmyānte-aftre the chapter on the glories of anointing the Lord sandal paste; akāmāt-without desire; api-also; ye-they who; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; sakṛt-once; pūjam-worship; prakurvate-do; na-not; teṣām-of them; bhava-bandhaḥ-the bondage of birth and death; tu-indeed; kadācit-ever; api-even; jāyate-is born.

After the Upalepana-māhātmya it is said:

"They who without material desire once worship Lord Viṣṇu become free from the bonds of birth and death."

Text 241

yajñadhvajopakhyānānte

tasmāt śṛṇuta viprendra devo nārāyaṇo 'vyayaḥ jñānato 'jñānato vāpi pūjakānāṁ vimukti-daḥ

yajñadhvajopakhyānānte-after the story of Yajñadhvaja; tasmāt-therefore; śṛṇuta-please hear; viprendra-O king of brāhmaṇas; devaḥ-the Supreme Personality of Godhead; nārāyaṇaḥ-Lord Nārāyaṇa; avyayaḥ-eternal; jñānataḥ-with knowledge; ajñānataḥ-without knowledge; vā-or; api-also; pūjakānām-of they who worship Him; vimukti-daḥ-the giver of liberation.

After the story of Yajñadhvaja it is said:

"O kings of the brāhmaṇas, please hear this: Lord Nārāyaṇa, the eternal Personality of Godhead, gives liberation to whoever knowingly or unknowingly worships Him.

Text 242

te vandyās te prāpūjyās ca namaskāryā viśeṣataḥ ye 'rcayanti mahā-viṣṇuṁ prāpannārti-praṇāśanam

te-they; vandyāḥ-worthy of being glorified; te-they; prāpūjyāḥ-worthy of being worshiped; ca-and; namaskāryā-they worthy of receiving obeidances; viśeṣataḥ-specifically; ye-they who; arcayanti-worship; mahā-viṣṇum-Lord Mahā-Viṣṇu; prāpanna-of the surrendered souls; arti-teh distresses; praṇāśanam-the destruction.

"They who worship Lord Mahā-Viṣṇu, the destroyer of the surrendered souls' sufferings, should be worshiped. They should be glorified. They should be offered respects.

Text 243

ye yajanti spṛhā-śūnyā harim vā haram eva vā ta eva bhuvanam sarvam punanti vibudharṣabhāḥ

ye-who; yajanti-worship; spṛhā-śūnyā-without material desires; harim-Lord Viṣṇu; vā-or; haram-Lord Śiva; eva-indeed; vā-or; ta-they; eva-indeed; bhuvanam-world; sarvam-all; punanti-purify; vibudharṣabhāḥ-O best of the sages.

"O wise sages, they who without material desires worship Lord Visnu or Lord Śiva purify all the world."

Text 244

pādme śrī-nārāyaṇa-nārada-samvāde pūjā-vidhi-prasange

mad-bhakto yo mad-arcām ca karoti vidhi-dṛṣṭaye tasyāntarāyaḥ svapne 'pi na bhavaty abhayo hi saḥ

pādme-in the Pamda Purāṇa; śrī-nārāyaṇa-nārada-samvāde-in a conversation of Śrī Nārāyaṇa and Śrī Nārada Rṣi; pūjā-vidhi-prasaṅge-on the topic of the rules of worship; mad-bhaktaḥ-My devotee; yaḥ-who; mad-arcām-My worship; ca-and; karoti-does; vidhi-dṛṣṭaye-properly; tasya-of him; antarāyaḥ-an obstacle; svapne-in dream; api-even; na-not; bhavati-is; abhayaḥ-fearless; hi-indeed; saḥ-he.

In the Padma Purāna, in a conversation about the rules of worship, Lord Nārāyana tells Nārada Muni:

"For one who becomes My devotee and properly worships Me, no obstacle will ever appear, even in a dream. Such a devotee becomes fearless."

Text 245

tatraiva vaiśākha-māhātmye nāradāmbarīṣa-samvāde

putrān kalatrān dīrghāyū rājyam svargāpavaragakam sa dadyād īpsitam sarvam bhaktyā sampūjito 'jitaḥ

tatra-there; eva-indeed; vaiśākha-māhātmye-in the Vaiśākha-māhātmya; nāradāmbarīṣa-samvāde-in a conversation of Nārada Muni and King Ambarīṣa; putrān-sons; kalatrān-wives; dīrghāyū-long life; rājyam-kingdom; svarga-residence in Svargaloka; apavaragakam-and liberation; sa-He; dadyāt-gives; īpsitam-desire; sarvam-all; bhaktyā-with devotion; sampūjitaḥ-worshiped; ajitaḥ-the invicible Supreme Personality of Godhead.

In the Padma Purāṇa, in the Vaiśākha-māhātmya, in a conversation of Nārada Muni and King Ambarīṣa, it is said:

"When He is worshiped with devotion, the Supreme Personality of Godhead responds by fulfilling all desires. He gives beautiful wife, good children, long life, kingdom, residence in Svargaloka, and final liberation.

Text 246

narake 'pi ciram magnāḥ pūrvajā ye kula-dvaye tatraivāyānti te svargam yad arceta suto harim

narake-in hell; api-even; ciram-for a long time; magnāḥ-drowning; pūrvajā-ancestors; ye-who; kula-dvaye-in both families; tatra-there; eva-indeed; āyānti-go; te-they; svargam-to Svargaloka; yat-because; arceta-worships; sutaḥ-

descendent; harim-Lord Vișnu.

"When one of their descendents worships Lord Viṣṇu, many ancestors from both sides of the family become released from hell and go to Svargaloka."

Text 247

tatraiva śrī-yama-brāhmaṇa-samvāde ca

anārādhya harim bhaktyā ko lokān prāpnuyād budhaḥ ārādhite harau kāmaḥ sarve kara-tala-sthitāh

tatra-there; eva-indeed; śrī-yama-brāhmaṇa-samvāde-in a conversation of Yamarāja and a brāhmaṇa; ca-and; anārādhya-without worshiping; harim-Lord Viṣṇu; bhaktyā-with devotion; kaḥ-what?; lokān-planets; prāpnuyāt-attain; budhaḥ-demigod; ārādhite-when worshiped; harau-Lord Viṣṇu; kāmaḥ-desires; sarve-all; kara-tala-sthitāḥ-sitting in the palm of one's hand.

In the Padma Purāṇa, in a conversation of Yamarāja and a brāhmaṇa, it is said:

"What demigod attained the celestial world without devotedly worshiping Lord Viṣṇu? One who worships Lord Viṣṇu finds that whatever he wishes appears in the palm of his hand."

Text 248

viṣṇu-dharmottare śrī-kṛṣṇāmṛta-stotre

so 'pi dhanyatamo loke yo 'rcayed acyutam sakṛt kim punaḥ śraddhayā yuktaḥ su-puṣpaiḥ prati-vāsaram

viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khanda; śrī-kṛṣṇāmṛta-stotre-in the Kṛṣṇaamrta-stotra; saḥ-he; api-also; dhanyatamaḥ-most fortunate; loke-in this world; yaḥ-who; arcayet-worships; acyutam-the infallibel Supreme Personality of Godhead; sakṛt-onde; kim-what?; punaḥ-more; śraddhayā-with faith; yuktaḥ-engaged; su-puṣpaiḥ-with nice flowers; prati-vāsaram-every day.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, in the Śrī Kṛṣṇāmṛta-stotra, it is said:

"In this world a person who once worships infallible Lord Viṣṇu is very fortunate. What, then, may be said of a person who faithfully worships the Lord every day with many nice flowers?

Text 249

vaiṣṇavān api ye nityam prapaśyanty arcayanti ca te 'pi viṣṇu-padam yānti kim punar viṣnu-ṣevakāh

vaiṣṇavān-the devotees of Lord Viṣṇu; api-also; ye-they who; nityam-regularly; prapaśyanti-see; arcayanti-worship; ca-and; te-they; api-also; viṣṇu-padam-the abode of Lord Viṣṇu; yānti-attain; kim-what?; punaḥ-more; viṣṇu-sevakāḥ-the servants of Lord Visnu.

"They who regularly see and worship Lord Viṣṇu's devotees go to Lord Viṣṇu's transcendental abode. What, then, may be said of Lord Viṣṇu's devotees themselves?"

Text 250

sa yogī sa viśuddhātmā sa śāntaḥ sa mahā-matiḥ sa śuddhaḥ sa ca sampūrṇaḥ kṛṣṇaṁ seveta yo naraḥ

sa-he; yogī-a yogī; sa-he; viśuddhātmā-pure at heart; sa-he; śāntaḥ-peaceful; sa-he; mahā-matiḥ-very intelligent; sa-he; śuddhaḥ-pure; sa-he; ca-and; sampūrṇaḥ-perfect; kṛṣṇam-Lord Kṛṣṇa; seveta-serves; yaḥ-who; naraḥ-a person.

"A person who serves Lord Kṛṣṇa is a great yogī. He is pure in heart. He is peaceful. He is wise. He is pure. He is perfect.

Text 251

agastya-samhitāyām

ananya-manasaḥ śaśvad gaṇayanto 'kṣamālayā japanto rāma rāmeti sukhāmṛta-nidhau manaḥ pravilapyāmṛtī-bhūya mukham tisthanti kecana

agastya-samhitāyām-in the Agastya-samhita; ananya-manasaḥ-whose heart does not go to anyone else; śaśvat-always; gaṇayantaḥ-counting; akṣa-mālayā-with jkapa beads; japantaḥ-chanting; rāma-Rāma; rāma-Rāma; iti-thus; sukha-of bliss; amṛta-of nectar; nidhau-an ocean; manaḥ-the heart; pravilāpya-saying; amṛtī-bhūya-becoming eternal; mukham-mouth; tiṣṭhanti-stays; kecana-some.

In the Agastya-samhitā it is said:

"Some devotees, again and again intently chanting Rāma! Rāma! on japa-beads, dive into a nectar ocean of bliss. Attaining eternal liberation, they become filled with bliss.

Text 252

paricaryā-parāḥ kecit prāsādeṣv eva śerate manuṣyam iva tam draṣṭum vyavahartum ca bandhuvat

paricaryā-parāḥ-devoted to worship; kecit-some; prāsādeṣv-in temples; eva-indeed; śerate-stay; manuṣyam-human; iva-as if; tam-Him; draṣṭum-to see; vyavahartum-to act; ca-and; bandhuvat-like a friend.

"Other devotees, attracted to Deity-worship, stay in temples to see Lord Rāma, who appeared in a humanlike form to become the friend of His devotees."

Text 253

kim ca

yathā vidhi-niṣedhau tu muktam naivopasarpataḥ tathā na spṛśato rāmopāsakam vidhi-pūrvakam kim ca-furthermore; yathā-as; vidhi-niṣedhau-injunctions and prohibitions; tu-indeed; muktam-free; na-not; eva-inded; upasarpataḥ-by approaching; tathā-so; na-not; spṛśataḥ-touched; rāma--of Lord Rāma; upāsakam-a worshiped; vidhi-pūrvakam-according to the rules.

It is further said:

"As a liberated soul need not follow the great myriad of Vedic orders and prohibitions, so a worshiper of Lord Rāma is also free."

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

The devotees of the Lord are also glorified in Bhagavad-gītā 11.55, 9.31, 7.17, and 4.36.

Text 254

śrī-bhagavad-gītāsu

evam satata-yuktā ye bhaktās tvām paryupāsate ye cāpy akṣaram avyaktam teṣām ke yoga-vittamāḥ

śrī-bhagavad-gītāsu-in Śrī Bhagavad-gītā; evam-thus; satata-yuktā-always engaged; ye-those who; bhaktāḥ-devotees; tvām-You; paryupāsate-properly worship; ye-those who; ca-also; api-again; akṣaram-beyond the senses; avyaktam-the unmanifested; teṣām-of them; ke-who?; yoga-vittamāḥ-the most perfect in knowledge of yoga.

In Śrī Bhagavad-gītā (12.1) Arjuna asked:

"Which are considered to be more perfect, those who are always properly engaged in Your devotional service, or those who worship the impersonal Brahman, the unmanifested?"*

Text 255

ity arjunena pṛṣṭaḥ śrī-bhagavān uvāca

mayy aveśya mano ye māṁ nitya-yuktā upāsate śraddhayā parayopetās te me yuktatamā matāḥ

iti-thus; arjunena-by Arjuna; pṛṣṭaḥ-asked; śrī-bhagavān-the Supreme Personality of Godhead; uvāca-said; mayi-upon Me; aveśya-fixing; manaḥ-the mind; ye-those who; mām-me; nitya-always; yuktā-engaged; upāsate-worship; śraddhayā-with faith; parayā-transcendental; upetāḥ-endowed; te-they; me-by Me; yuktatamā-most perfect; matāḥ-are considered.

Asked in this way, the Supreme Personality of Godhead said (Bhagavad-gītā 12.2):

"Those who fix their minds on My personal form and are always engaged in worshiping Me with great and transcendental faith are considered by me to be most perfect." *

Text 256

caturtha-skandhe śrī-pṛthūktau

yat-pāda-sevābhirucis tapasvinām aśeṣa-janmopacitam malam dhiyaḥ sadyaḥ kṣinoty anv-aham edhatī satī yathā padāṅguṣtha-vinihṣrtā sarit

caturtha-skandhe-in the Fourht Canto; śrī-pṛthūktau-in the words of Śrī Pṛthu; yat-pāda-whose lotus feet; sevā-service; abhiruciḥ-inclination; tapasvinām-persons undergoing severe penances; aśeṣa-innumerable; janma-births; upacitam-acquire; malam-dirtiness; dhiyaḥ-mind; sadyaḥ-immediately; kṣinoti-destroys; anv-aham-day after day; edhatī-increasing; satī-being; yathā-as; padāṅguṣṭha-the toes of His lotus feet; viniḥsṛtā-emanating from; sarit-water.

In Śrīmad-Bhāgavatam (4.21.31), King Pṛthu explains:

"By the inclination to serve the lotus feet of the Supreme Personality of Godhead, suffering humanity can immediately cleanse the dirt which has accumulated in their minds during innumerable births. Like the Ganges water, which emanates from the toes of the lotus feet of the Lord, such a process immediately cleanses the mind, and thus spiritual or Kṛṣṇa consciousness gradually increases."*

Text 257

kim ca nāradoktau

yathā taror mūla-niṣecanena tṛpyanti tat-skandha-bhujopaśākhāḥ prāṇopahārāc ca yathendriyāṇāṁ tathaiva sarvārhaṇam acyutejyā

kim ca-furthermore; nāradoktau-in the words of Nārada Muni; yathā-as; taroḥ-of a tree; mūla-the root; niṣecanena-by watering; tṛpyanti-are satisfied; tat-its; skandha-trunk; bhuja-branches; upaśākhāḥ-and twigs; prāṇa-the life air; upahārāt-by feeding; ca-and; yathā-as; indriyāṇām-of the senses; tathā eva-similarly; sarva-of all demigods; arhaṇam-worship; acyuta-of the Supreme Personality of Godhead; ijyā-worship.

Śrīla Nārada Muni explains (Śrīmad-Bhāgavatam 4.31.14):

"As pouring water on the root of a tree energizes the trunk, branches, twigs, and everything, and as supplying food to the stomach enlivens the senses and limbs of the body, simply worshiping the Supreme Personality of Godhead through devotional service automatically satisfies the demigods, who are parts of that Supreme Personality."*

Text 258

ekādaśa-skandhe ca kavi-yogeśvarasya vākyam

manye 'kutaścid bhayam acyutasya padāmbujopāsanam atra nityam udvigna-buddher asad-ātma-bhāvād viśvātmanā yatra nivartate bhīḥ

ekādaśa-skandhe-in the Eleventh Canto; ca-and; kavi-yogeśvarasya-of the Yogic manster Kavi; vākyam-the statement; manye-I think; akutaścit-not anywhere; bhayam-fear; acyutasya-of the infallible Supreme Personality of Godhead; padāmbujopāsanam-worship of the lotus feet; atra-here; nityam-alwasy; udvigna-agitated; buddheḥ-intelligence; asadātma-bhāvāt-my thinking that the self is temporary; viśvātmanā-thoroughly; yatra-where; nivartate-ceases; bhīḥ-fear.

In Śrīmad-Bhāgavatam (11.2.3) Kavi Muni, a great master of yoga, explains:

"I think that service to the lotus feet of the infallible Supreme Personality of Godhead is the creator of fearlessness. They whose minds are agitated because they identify with the temporary material world will find that engagement in the Lord's service makes their fears flee far away."

Text 259

śrī-bhagavataś ca

evam kriyā-yoga-pathaiḥ pumān vaidika-tantrikaiḥ arcann ubhayataḥ siddhim matto vindaty abhīpsitam

śrī-bhagavataḥ-of the Supreme Personality of Godhead; ca-and; evam-thus; kriyā-yoga-pathaiḥ-by the opath of kriya-yioga; pumān-a person; vaidika-Vedic; tantrikaiḥ-an Tantric; arcann-worshiping; ubhayataḥ-both; siddhim-perfection; mattah-from Me; vindati-finds; abhīpsitam-desired.

The Supreme Personality of Godhead explained (Śrīmad-Bhāgavatam 11.27.49):

"By serving Me according to the rules of the Vedas and Tantras, a person will gain from Me his desired perfection in both this life and the next."

Text 260

kim ca

mām eva nairapkṣyeṇa bhakti-yogena vindati bhakti-yogam sa labhate evam yaḥ pūjayeta mām

kim ca-furethermore; mām-Me; eva-indeed; nairapkṣyeṇa-without material desire; bhakti-yogena-by devotional service; vindati-finds; bhakti-devotional service; yogam-yoga; sa-he; labhate-attains; evam-thus; yaḥ-who; pūjayeta-worships; mām-Me.

The Supreme Personality of Godhead further says (Śrīmad-Bhāgavatam 11.27.53):

"One who serves Me without material desire attains Me. One who worships Me attains pure devotional service unto Me."

Text 261

gautamīya-tantre śrī-nāradasya

tulasī-dala-mātreṇa jalasya culukena ca vikrīṇīte svam ātmānam bhaktebhyo bhakta-vatsalah

gautamīya-tantre-in the Gautamiya Tantra; śrī-nāradasya-of Śrī narada; tulasī-dala-mātreṇa-with simply a tulasī leaf; jalasya-of water; culukena-for a sip; ca-and; vikrīṇīte-sells; svam-His own; ātmānam-Self; bhaktebhyaḥ-to the devotees; bhakta-vatsalah-He who loves His devotees.

In the Gautamīya Tantra, Nārada Muni explains:

"The Supreme Personality of Godhead, who dearly loves His devotees, sells Himself to them for the price of a tulasī leaf and a sip of water."

Text 262

atha pūjā-nityatā

mahābhārate

mātṛvat parirakṣantam sṛṣṭi-samhāra-kārakam yo nārcayati deveśam tam vidyād brahma-ghātakam

atha-now; pūjā-of worship; nityatā-the eternality; mahābhārate-in the Mahābhārata; mātṛvat-like a mother; parirakṣantam-protectingt; sṛṣṭi-creation; samhāra-destruction; kārakam-the cause; yaḥ-one who; na-not; arcayati-worships; deveśam-the master of the demigods; tam-Him; vidyāt-should know; brahma-ghātakam-a killer of a brāhmaṇa.

The Supreme Personality of Godhead Should Always Be Worshiped

In the Mahābhārata it is said:

"Please know that a person who will not worship the Supreme Personality of Godhead, who is the master of the demigods and the creator and destroyer of the worlds, and who protects everyone as of He were their mother, is sinful like a brāhmana-killer."

Text 263

ata evoktam brhan-nāradīye padodaka-māhātmyākhyānārambhe

hari-pūjā-vidhānām tu yasya veṣmāni no dvijāḥ śmaśāna-sadṛśam vidyān na kadāpi viśec ca tat

ata eva-therefore; uktam-said; brhan-nāradīye-in the Nārada Purāṇa; padodaka-māhātmyākhyānārambhe-in the beginning of the Padoadaka-mahatmya; hari-pūjā-vidhānam-the worship of Lord Viṣṇu; tu-indeed; yasya-of whom; veṣmāni-in the home; naḥ-not; dvijaḥ-a brāhmaṇa; śmaśāna-a funeral ground; sadṛśam-like; vidyān-should know; na-not; kadāpi-ever; viśet-should enter; ca-and; tat-that.

In the Nārada Purāṇa, at the beginning of the Pādodaka-māhātmya chapter, it is said:

"O brāhmaṇas, please know that the home of someone who does not worship Lord Viṣṇu is like a cremation ground. One should never enter such a home."

Text 264

ata evoktam viṣṇu-dharmottare

puṣpair vā yadi vā patraiḥ phalair vā yadi vāmbubhiḥ yaṣṭavyaḥ puṇḍarīkākṣas tyaktvā kārya-śatāni ca

ata eva-thus; uktam-said; viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khanda; puṣpaiḥ-with flowers; vā-or; yadi-if; vā-or; patraiḥ-with leaves; phalaiḥ-with fruits; vā-or; yadi-if; vā-or; ambubhiḥ-with water; yaṣṭavyaḥ-should be worshiped; puṇḍarīkākṣaḥ-the lotus-eyed Supreme Personality of Godhead; tyaktvā-abandoning kārya-śatāni-hundreds of ordinary duties; ca-and.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"Forget a hundred material duties and instead worship the lotus-eyed Supreme Personality of Godhead with flowers, or with leaves, or with fruit, or with water."

Text 265

kim ca nāradīye

nimitteşu ca sarveşu tat-tat-kāla-viśeşataḥ pūjayed deva-deveśam dravyam sampadya yatnatah

kim ca-furthermore; nāradīye-in the Nārada Purāṇa; nimitteṣu-in reasons; ca-and; sarveṣu-all; tat-tat-kāla-viśeṣataḥ-according to various times; pūjayet-should worship; deva-deveśam-the master of the demigods; dravyam-thing; sampadya-attaining; yatnataḥ-with care.

In the Nārada Purāṇa it is also said:

"On special holy days one should carefully collect many gifts and offer them in the worship of the Supreme Personality of Godhead, the master of the demigods."

Text 266

ata evoktam bhagavatā hayagrīveņa hayaśīrṣa-pañcarātre

pratistitārcā na tyajyā yāvaj jīvam samarcayet varam prāṇasya vā tyāgaḥ śiraso vāpi karttanam

ata eva-therefore; uktam-said; bhagavatā-by the Supreme Personality of Godhead; hayagrīveṇa-Lord hayagrīva; hayaśīrṣa-paṇcarātre-in the hayasirsa-pancaratra; pratiṣṭita-established; arcā-worship; na-not; tyajyā-be be abandoned; yāvaj-as long as; jīvam-life; samarcayet-should worship; varam-best; prāṇasya-of life; vā-or; tyāgaḥ-abandonment; śirasaḥ-of the head; vā-or; api-even; karttanam-cutting.

In the Hayaśīrṣa-pañcarātra Lord Hayagrīva explains:

"When the Deity of the Lord is installed the worship of the Deity should never be stopped. One should worship as long as he lives. Better than stopping the Lord's worship is to give up one's life or cut off one's head."

Text 267

pūjāyā nityatālekhi prak ca naivedya-bhakṣaṇe māhātmyaṁ ca paraṁ śālagrāma-cakra-prasaṅgataḥ

pūjāyā-of worship; nityatā-eternality; alekhi-I wrote; prak-before; ca-and; naivedya-bhakṣaṇe-in eating food offered to the Lord; māhātmyam-the glory; ca-and; param-then; śālagrāma-cakra-prasaṅgataḥ-in connection with the Śālagrāma and the cakra.

Previously, first in discussing the eating of food offered to the Lord, and then in discussing the Śālagrāma and cakra stones, I also explained that one should always worship the Lord.

Text 268

pūjāṅgānāṁ ca māhātmyaṁ yad yad vilikhitaṁ purā tat sarvam iha pūjāyāṁ paryavasyati hi svatah

pūjāngānām-of the different parts of worship; ca-and; māhātmyam-the glory; yad yat-whatever; vilikhitam-written; purā-before; tat-that; sarvam-all; iha-here; pūjāyām-in worship; paryavasyati-is completed; hi-here; svataḥ-of itself.

I have already written of the glories of the different aspects of Deity-worship. Thus the discussion of Deity-worship has come to a close.

Text 269

pūjā-mahima-mattebhaḥ śāstrāraṇya-vihāriṇaḥ kīṭena kati saṅgrāhyāḥ prabhāvaṁ śrī-harer vinā

pūjā-mahima-mattebhaḥintoxicated by the glories of the worship, of Lord Kṛṣṇa; śāstra-of the scriptures; āraṇya-in the forest; vihāriṇaḥ--enjoying pastimes; kīṭena-by an insect; kati-how much?; saṅgrāhyāḥ-can be accumulated; prabhāvam-the power; śrī-hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; vinā-without.

Without the mercy of Lord Kṛṣṇa, how much can this tiny insect, intoxicated by the nectar glories of the worship of Lord Kṛṣṇa, collect as it flies here and there in the forest of the Vedic literatures?

Text 270

atha śrī-bhagavan-nāma sadā seveta sarvataḥ tan-māhātmyaṁ ca vikhyātaṁ saṅkṣepeṇātra likhyate

atha-now; śrī-bhagavat-of the Supreme Personality of Godhead; nāma-the holy name; sadā-always; seveta-should serve; sarvataḥ-in all respects; tan-māhātmyam-its glories; ca-and; vikhyātam-fame; saṅkṣepeṇa-briefly; atra-here; likhyate-is written.

One should always and in every way serve the holy name of the Supreme Personality of Godhead. Now in this book we will briefly write of the holy name's glories.

Text 271

atha śrī-bhagavan-nāma-māhātmyam

tatra śrī-bhagavan-nāmaviśeṣasya ca sevanam ṛṣibhiḥ kṛpayādiṣṭaṁ tat-tat-kāma-hatātmanām

atha-now; śrī-bhagavan-nāma-māhātmyam-the glories of the holy name; tatra-there; śrī-bhagavan-nāma-of the Lord's holy name; viśeṣasya-sepcifically; ca-and; sevanam-service; ṛṣibhiḥ-bythe sages; kṛpayā-by the mercy; ādiṣṭam-indicated; tat-tat-kāma-various material desires; hata-killed; ātmanām-of people.

The Glories of the Lord's Holy Name

Out of kindness to they who have been destroyed by a host of material desires, the great sages have taught about service to the Lord's holy name.

Text 272

atha kāma-viśeṣena śrī-bhagavan-nāma-viśeṣa-seva-māhātmyam

tatra papa-kṣayārtham

śrī-kaurme

śrī-śabda-pūrvam jaya-śabda-madhyam jaya-dvayād uttaratas tathā hi triḥ-sapta-kṛtvo narasimha-nāma japtam nihanyād api vipra-hatyām

atha-now; kāma-viśeṣena-with specific desire; śrī-bhagavan-nāma-viśeṣa-seva-māhātmyam-the glori of service to the Lord's Holy Name; tatra-there; papa-kṣayārtham-the destruction of sin; śrī-kaurme-in Śrī Kūrma Purāṇa; śrī-śabda-pūrvam-preceded by the word Śrī; jaya-śabda-teh word jaya; madhyam-in the middle; jaya-dvayāt-from two jayas; uttarataḥ-after; tathā-then; hi-indeed; triḥ-sapta-kṛtvaḥ-21 times; narasimha-nāma-the name opf Lord Nṛsimha; japtam-cahnted; nihanyāt-kills; api-also; vipra-hatyām-the sin of killing a brāhmaṇa.

The Glories of Serving the Lord's Holy Name In Order to Attain Specific Goals

Chanting the Lord's Holy Name to Become Free of Sins

In the Kūrma Purāna it is said:

"Saying the word Śrī first, with the word Jaya in the middle, and then the word Jaya twice, by chanting the holy mantra of Lord Nrsimha twenty-one times, one becomes free of the sin of killing a brāhmana."

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

The mantra chanted here is: Śrī Nṛsimha, Jaya Nṛsimha, Jaya Jaya Nṛsimha.

Text 273

mahā-bhaya-nivāraņārtham

tatraiva

śrī-pūrvo narasimho dvir jayād uttaratas tu saḥ triḥ-sāpta-kṛtvo japato mahā-bhaya-nivāranah

mahā-bhaya-nivāraṇārtham-to become free from great fears; tatra-there; eva-indeed; śrī-pūrvaḥ-with Śrī first; narasimhaḥ-Nṛsimha; dviḥ-twice; jayāt-from jaya; uttarataḥ-then; tu-indeed; saḥ-he; triḥ-sāpta-kṛtvaḥ-twenty-one times; japataḥ-chanting; mahā-bhaya-great fear; nivāraṇaḥ-stopping.

Chanting the Lord's Holy Name to Become Free of Great Fears

In the Kūrma Purāņa it is also said:

es, one becomes free of great fears."

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

The mantra here is: Śrī Nṛsimha Jaya Jaya Nṛsimha.

Text 274

kāla-viśeṣe tu mangalārtham

viṣṇu-dharmottare mārkaṇḍeya-vajra-samvāde

puruṣam vāsudevam ca tathā saṅkarṣaṇam vibhum pradyumnam aniruddham ca kramād abdesu kīrtayet

kāla-viśeṣe-at a specific time; tu-indeed; mangalārtham-for auspiciousness; viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; mārkaṇḍeya-of Markandeya; vajra-and Vajra; samvāde-in the conversation; puruṣam-the Supreme Personality of Godhead; vāsudevam-Vāsudeva; ca-and; tathā-so; sankarṣaṇam-Sankarṣaṇa; vibhum-all-powerful; pradyumnam-Pradyumna; aniruddham-Aniruddha; ca-and; kramāt-in sequence; abdeṣu-in the years; kīrtayet-should chant.

Chanting the Lord's Holy Name to Attain Auspiciousness at Certain Times

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, in a conversation of Mārkaṇḍeya Muni and King Vajra it is said:

"At the times of the different years one should chant the names of the puruṣa-avatāras: Vāsudeva, Saṅkarṣaṇa, Pradyumna, and Aniruddha."

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

These names should be chanted for the first five years.

Texts 275 and 276

balabhadram tathā kṛṣṇam kīrtayed anaya-dvaye mādhavam puṇḍarīkākṣam tathā vai bhoga-śāyinam

padmanābham hṛṣīkeśam tathā devam trivikramam krameṇa rāja-śārdūla vasantādiṣu kīrtayet

balabhadram-Balabhadra; tathā-then; kṛṣṇam-Kṛṣṇa; kīrtayet-should chant; anaya-dvaye-at the time of daksinayana; mādhavam-Mādhava; puṇḍarīkākṣam-Puṇḍarīkākṣa; tathā-so; vai-indeed; bhoga-śāyinam-Bhoga-śāyī; padmanābham-Padmanābha; hṛṣīkeśam-Hṛṣīkeśa; tathā-so; devam-Deva; trivikramam-Trivikrama; krameṇa-one after another; rāja-śārdūla-O tiger of kings; vasantādiṣu-in the seasons beginning with springtime; kīrtayet-one should chant.

"At the time of daksiṇāyana one should chant the holy names of Balabhadra and Kṛṣṇa. O tiger of kings, at the time of spring and the other seasons one should chant the holy names of Mādhava, Puṇḍarīkākṣa, Bhoga-śāyī, Padmanābha, Hṛṣīkeṣa, Deva, and Tṛivikrama.

Texts 277-279

viṣṇum ca madhu-hāntaram tathā devam trivikramam vāmanam śrīdharam caiva hrsīkeśam tathaiva ca

dāmodaram padmanābham keśavam ca yadūttamam nārāyaṇaṁ mādhavaṁ ca govindaṁ ca tathā kramāt

caitrādiṣu ca māseṣu deva-devam anusmaret pradyumnam aniruddham ca pakṣayoḥ kṛṣṇa-śuklayoḥ

viṣṇum-Viṣṇu; ca-and; madhu-hāntaram-Madhu-hantā; tathā-so; devam-Deva; trivikramam-Trivikrama; vāmanam-Vāmana; śrīdharam-Śrīdhara; ca-and; eva-indeed; hṛṣīkeśam-Hṛṣīkeśa; tathā-so; eva-indeed; ca-and; dāmodaram-Damodara; padmanābham-Padmanabha; keśavam-Kesava; ca-and; yadūttamam-Yaduttama; nārāyaṇam-Narayana; mādhavam-Madhava; ca-and; govindam-Govinda; ca-and; tathā-so; kramāt-one after another; caitrādiṣu-in the months beginning with Caitra; ca-and; māseṣu-in the moths; deva-devam-the master of the demigods; anusmaret-one should remember; pradyumnam-Pradyumna; aniruddham-Aniruddha; ca-and; pakṣayoḥ-in the two paksas; kṛṣṇa-śuklayoḥ-Kṛṣṇa and sukla.

"In the months beginning with Caitra one should remember the Supreme Personality of Godhead, the master of the demigods, by chanting the names Viṣṇu, Madhu-hantā, Deva, Trivikrama, Vāmana, Śrīdhara, Ḥṛṣīkeśa, Dāmodara, Padmanābha, Keśava, Yadūttama, Nārāyaṇa, Mādhava, and Govinda. At the times of the kṛṣṇa and śukla pakṣas one should chant the names of Pradyumna and Aniruddha.

Text 280

sarvah śarvah śivah sthānur bhūtādir nidhir avyayah ādityādiṣu vareṣu kramād evam anusmaret

sarvaḥ-Sarva; śarvaḥ-Sarva; śivaḥ-Siva; sthānuḥ-Sthanu; bhūtādiḥ-Bhutadi; nidhiḥ-Nidhi; avyayaḥ-Avyaya; ādityādiṣu-beginning with Sunday; vareṣu-in the days; kramāt-one after another; evam-thus; anusmaret-one should remember.

In the days beginning with Sunday one should remember the Supreme Personality of Godhead by chanting the names Sarva, Śarva, Śiva, Sthānu, Bhūtādi, Nidhi, and Avyaya.

Texts 281-283

viśvam viṣṇur vaṣaṭ-kāro bhūta-bhavya-bhavat-prabhuḥ bhūta-bhṛd bhūta-kṛd bhāvo bhūtātmā bhūta-bhāvanah

avyaktaḥ puṇḍarīkākṣo viśvakarmā śuciśravāḥ sad-bhāvo bhāvano bhartā prabhavaḥ prabhur īśvaraḥ

aprameyo hṛṣīkeśaḥ padmanābho 'mara-prabhuḥ agrāhyaḥ śāśvato dhātā kṛṣṇaś caitāny anusmaret deva-devasya nāmāni kṛttikādiṣu yādava

viśvam viṣṇur vaṣaṭ-kāro bhūta-bhavya-bhavat-prabhuḥ bhūta-bhṛd bhūta-kṛd bhāvo bhūtātmā bhūta-bhāvanaḥ avyaktaḥ puṇḍarīkākṣo viśvakarmā śuciśravāḥ sad-bhāvo bhāvano bhartā prabhavaḥ prabhur īśvaraḥ aprameyo hṛṣīkeśaḥ padmanābho 'mara-prabhuḥ agrāhyaḥ śāśvato dhātā kṛṣṇaḥ-these names; ca-and; etāni-these; anusmaret-should remember; deva-devasya-of the Lord; nāmāni-the names; kṛttikādiṣu-beginning with Krttika; yādava-O descendent of King Yadu.

"O descendent of King Yadu, at the time of the nakṣatras, beginning with Kṛttikā, one should remmber the Lord by chanting His names of Viśva, Viṣṇu, Vaṣaṭ-kāra, Bhūta-bhavya-bhavat-prabhu, Bhūta-bhṛt, Bhūta-kṛt, Bhāva, Bhūtatmā, Bhūta-bhāvana, Avyakta, Puṇḍarīkākṣa, Viśvakarmā, Śuciśravā, Sad-bhāva, Bhāvana, Bhartā, Prabhava, Prabhu, Iśvara, Aprameya, Ḥṛṣīkeṣa, Padmanābha, Amara-prabhu, Agrāhya, Śāṣvata, Dhātā, Kṛṣṇa.

Texts 284 and 285

brahmāṇam śrī-patim viṣṇum kapilam śrīdharam prabhum dāmodaram hṛṣīkeśam govindam madhusūdanam

bhūdharam gadinam devam śaṅkhinam padminam tathā cakriṇam ca mahā-rāja prathamādisu saṃsmaret

brahmāṇam śrī-patim viṣṇum kapilam śrīdharam prabhum dāmodaram hṛṣīkeśam govindam madhusūdanam bhūdharam gadinam devam śaṅkhinam padminam tathā cakriṇam-these names; ca-and; mahā-rāja-O great king; prathamādiṣu-on the tithis beginning with pratipat; saṃsmaret-should remember.

"O great king, at the time of Pratipat and the other tithis, one should remember the Lord by chanting His names of Brahmā, Śrīpati, Viṣṇu, Kapila, Śrīdhara, Prabhu, Dāmodara, Hṛṣīkeśa, Govinda, Madhusūdana, Bhūdhara, Gadī, Deva, Śaṅkhī, Padmī, and Cakrī.

Text 286

sarvam vā sarvadā nāma deva-devasya yādava

sarvam-all; vā-or; sarvadā-in all times; nāma-names; deva-devasya-of the Supreme Personality of Godhead; yādava-O descendent of King Yadu.

"O descendent of King Yadu, one may always chant all the names of the Supreme Personality of Godhead.

Text 287

nāmāni sarvāṇi janārdanasya kālaś ca sarvaḥ puruṣa-pravīraḥ tasmāt sadā sarva-gatasya nāma grāhyaṁ yatheṣṭaṁ varadasya rājan

nāmāni-names; sarvāṇi-all; janārdanasya-of Lord Kṛṣṇa; kālaḥ-time; ca-and; sarvaḥ-all; puruṣa-pravīraḥ-the most powerful person; tasmāt-therefore; sadā-always; sarva-gatasya-everywhere; nāma-name; grāhyam-to be taken; yatheṣṭam-as desired; varadasya-of the giver of boons; rājan-O king.

"An intelligent person will always chant all the names of Lord Kṛṣṇa. O king, please chant the names of the all-pervading Supreme Personality of Godhead whenever you wish."

Text 288

vividha-kāma-siddhaye ca

pulastyoktau

kāmaḥ kāma-pradaḥ kāntaḥ kāma-pālas tathā hariḥ ānando mādhavaś caiva kāma-samsiddhaye japet

vividha-kāma-siddhaye-to attain various desires; ca-and; pulastyoktau-in the statement of Pulastya Muni; kāmaḥ kāma-pradaḥ kāma-pālas tathā hariḥ ānando mādhavaḥ-these names; ca-and; eva-indeed; kāma-samsiddhaye-to attain desires; japet-should chant.

Chanting the Lord's Holy Name to Attain the Fulfillment of Various Desires

Pulastya Muni explains:

"To attain one's desire one should chant the names of Kāma, Kāma-prada, Kāma-pāla, Hari, Ananda, and Mādhava.

Text 289

rāmaḥ paraśurāmaś ca nṛsiṁho viṣṇur eva ca vikramaś caivam ādīni japyāny ari-jigīṣubhiḥ

rāmaḥ paraśurāmaś ca nṛṣimho viṣṇur eva ca vikramaḥ-these names; ca-and; evam-thus; ādīni-beginning; japyāni-should be chanted; ari-jigīṣubhih-by one who desires victory over his enemies.

"One who desires victory over his enemies should chant names like Rāma, Paraśurāma, Nṛṣiṃha, Viṣṇu, and Vikrama.

Text 290

vidyām abhyastatā nityam japtavyaḥ puruṣottamaḥ dāmodaram bandha-gato nityam eva japen naraḥ

vidyām abhyastatāby one who studies to attain knowledge; nityam-always; japtavyaḥ-should be chanted; puruṣottamaḥ-Puruṣottama; dāmodaram-Dāmodara; bandha-gataḥ-by one in bonds; nityam-always; eva-indeed; japen-should chant; naraḥ-a person.

"A student should always chant the name Puruṣottama. A prisoner should always chant the name Dāmodara.

Text 291

keśavam puṇḍarīkākṣam aniśam hi tathā japet netra-bādhāsu sarvāsu hṛṣīkeśam bhayeṣu ca

keśavam-Keśava; puṇḍarīkākṣam-Puṇḍarīkākṣa; aniśam-day and night; hi-indeed; tathā-so; japet-should chant; netra-bādhāsu-in eye troubles; sarvāsu-all; hṛṣīkeśam-Hṛṣīkeśa; bhayeṣu-in fears; ca-and.

"When there are eye troubles one should chant the names Keśava and Puṇḍarīkākṣa. When there are fears one should chant the name Hṛṣīkeśa.

Text 292

acyutam cāmṛtam caiva japed auṣadha-karmaṇi saṅgrāmābhimukho gacchan saṁsmared aparājitam

acyutam-Acyuta; ca-and; amṛtam-Amṛta; ca-and; eva-indeed; japet-should chant; auṣadha-karmaṇi-in the actyion of medicine; saṅgrāma-battle; abhimukhaḥ-facing; gacchan-going; saṁsmaret-should remember; aparājitam-Aparājita.

"When taking medicine one should chant the names Acyuta and Amṛta. When going into battle one should remember the Lord by chanting the name Aparājita.

Text 293

cakriṇam gadinam caiva śārṅginam khadginam tathā kṣemārthī pravasan nityam diksu pracyādisu smaret

cakriṇam-Cakrī; gadinam-Gadī; ca-and; eva-indeed; śārnginam-Śārngī; khaḍginam-Khaḍgī; tathā-so; kṣema-auspiciousness; arthī-desiring; pravasan-going on a journey; nityam-always; dīkṣu-in trhe directions; pracyādiṣu-beginning with the east; smaret-should remember.

"A person desiring auspiciousness as he goes on a journey to the east or to another direction should always remember the Lord by chanting the names Cakrī, Gadī, Śārṅgī, and Khaḍgī.

Text 294

ajitam cādhipam caiva sarvam sarveśvaram tathā samsmaret puruṣo bhaktyā vyavahāreṣu sarvadā

ajitam cādhipam caiva sarvam sarveśvaram-these names; tathā-so; samsmaret-should remember; puruṣaḥ-a person; bhaktyā-with devotion; vyavahāreṣu-in ordinary activities; sarvadā-always.

"In his ordinary activities a person should always remember the Lord with devotion by chanting the names Ajita, Adhipa, Sarva, and Sarveśvara.

Text 295

nārāyaṇam sarva-kālam kṣuta-praskhalanādiṣu graha-nakṣatra-pīḍaṣu deva-bādhāsu sarvatah

nārāyaṇam-Nārāyaṇa; sarva-kālam-Sarva-kāla; kṣuta-praskhalanādiṣu-in coughs, sneezes, stumbling, and similar troubles; graha-nakṣatra-of planets and stars; pīḍaṣu-in trouble; deva-bādhāsu-in trouble from the demigods; sarvataḥ-in all respects.

"When one sneezes, coughs, stumbles, is troubled in another way like that, or is troubled by the demigods or the stars and planets, one should always chant the name Nārāyaṇa.

dasyu-vairi-nirodheṣu vyāghra-simhādi-saṅkaṭe andhakāre tamas-tīvre narasimham anusmaret

dasyu-theives; vairi-enemies; nirodheṣu-in attacks; vyāghra-simhādi-sankaṭe-in attacks by tigers, lions, or other ferocious beasts; andhakāre-in blinding darkness; tamas-tīvre-in darkness; narasimham-Narasimha; anusmaret-should remember.

"When attacked by thieves, enemies, tigers, lions, or other ferocious assailants, or when trapped in blinding darkness, one should remember the Lord by chanting the name Narasimha.

Text 297

agni-dāhe samutpanne samsarej jala-sāyinam garuḍadhvajānusmaraṇād viṣa-vīryam vyapohati

agni-dāhe-fire; samutpanne-manifested; samsmaret-one should remember; jala-śāyinam-Jalaśāyī; garuḍadhvaja-Garuḍadhvaja; anusmaraṇādby remembering; viṣa-vīryam-the power of poison; vyapohati-counteracts.

"When trapped in blazing fire one should remember the Lord by chanting the name Jalaśāyī. By chanting the name Garuḍadhvaja one counteracts the power of poison.

Text 298

snāne devārcane home praṇipāte pradakṣiṇe kīrtayed bhagavan-nāma vāsudeveti tat-paraḥ

snāne-in bathing; devārcane-in worshiping the Lord; home-in a homa; praṇipāte-in bowing down; pradakṣiṇe-in circumambulating; kīrtayet-should glorify; bhagavan-nāma-the name of the Supreme Personality of Godhead; vāsudeva-vāsudeva; iti-thus; tat-paraḥ-devoted to the Lord.

"While bathing, worshiping the Lord, offering homa, bowing down, or circumambulating, a devotee should chant the name Vāsudeva and other names of the Lord.

Text 299

sthāpane vitta-dhanyāder apadhyāne ca duṣṭaje kurvīta tan-manā bhūtvā anantācyuta-kīrtanam

sthāpane-in establishment; vitta-of wealth; dhanya-and treasure; ādeḥ-beginning with; apadhyāne-in worry; ca-and; duṣṭaje-caused by the wicked; kurvīta-one should do; tan-manā-his mind; bhūtvā-being; ananta-Ananta; acyuta-and Acyuta; kīrtanam-chanting.

"When storing money or other valuables, or when made to worry by wicked men, one should chant the names Ananta and Acyuta.

Text 300

nārāyaṇam śārṅga-dharam śrīdharam puruṣottamam vāmanam khadginam caiva duṣṭa-svapne sadā smaret

nārāyaṇam śārṅga-dharam śrīdharam puruṣottamam vāmanam khadginam-these names; ca-and; eva-indeed; duṣṭa-svapne-in a nightmare; sadā-alwasy; smaret-should remember.

"When having a nightmare one should always remember the Lord by chanting the names Nārāyaṇa, Śārnga-dhara, Śrīdhara, Puruṣottama, Vāmana, and Khaḍgī.

Text 301

mahārṇavādau paryaṅkaśāyinaṁ ca naraḥ smaret balabhadraṁ saṃṛddhy-arthaṁ sarva-karmani saṁsmaret

mahārṇavādau-in places beginning with the great ocean; paryaṅka-on a bed; śāyinam-reclining; ca-and; naraḥ-a pewrson; smaret-should remember; balabhadram-Balabhadra. samṛddhy-artham-to attain success; sarva-karmaṇi-in all actions; saṃsmaret-should remember.

"Whether in the midst of the great ocean, reclining on a couch, or in some other place, in order to succeed in all one's efforts, a person should remember the Lord by chanting the name Balabhadra.

Text 302

jagat-patim apatyārtham stuvan bhaktyā na sīdati śrīsam sarvābhyudayike karmaṇy āśu prakīrtyet

jagat-patim-jagat-pati; apatyārtham-for the sake of good children; stuvan-praying; bhaktyā-with devotion; not-and; sīdati-perishes; śrīsam-Śrīśa; sarvābhyudayike karmaṇi-in all auspicious activities; āśu-at once; prakīrtyet-should chant.

"One who with devotion chants the name Jagat-pati and prays to beget good children will not disappointed. In all auspicious rituals and festivals one should chant the name Śrīśa.

Text 303

arişteşu hy aśeşeşu viśokam ca sadā japet maru-prapātāgni-jalabandhanādişu mṛtyuşu svatantra-paratantreşu vāsudevam japed budhaḥ

ariṣṭeṣu-in calamities; hi-indeed; aśeṣeṣu-all; viśokam-Viśoka; ca-and; sadā-always; japet-should chant; maru-in a desert; prapāta-in a attack; agni-in fire; jala-in water; bandhana-in bondage; ādiṣu-beginning with; mṛtyuṣu-in death; svatantra-independent; paratantreṣu-dependent on others; vāsudevam-Vasudeva; japet-should chant; budhaḥ-intelligent.

"In all calamities one should chant the name Viśoka. In a desert, attacked by others, in fire, in water, in bondage, on the verge of death, or in other troubles, whether free or in the grip of others, a wise person should chant the name Vāsudeva.

Text 304

sarvārtha-śakti-yuktasya deva-devasya cakriṇaḥ yathābhirocate nāma tat sarvārthesu kīrtayet

sarvārtha-śakti-yuktasya-with the power to fulfill all eishes; deva-devasya-of the master of the demigods; cakriṇaḥ-who holds the cakra; yathā-as; abhirocate-onme desires; nāma-the name; tat-that; sarvārtheṣu-for all desires; kīrtayet-should chant.

"To fulfill all desires, however one likes one should chant the names of the Supreme Personality of Godhead, who is the master of the demigods, who carries the Sudarśana-cakra, and who has the power to grant all requests.

Text 305

sarvārtha-siddhim āpnoti nāmnām ekārthatā yathā sarvāṇy etāni nāmāni parasya brahmaṇo hareḥ

sarvārtha-siddhim-the fulfillment of all desires; āpnoti-obtains; nāmnām-of the names; ekārthatā-one desire; yathā-as; sarvāṇi-all; etāni-them; nāmāni-names; parasya-of the Supreme; brahmaṇaḥ-Brahman; hareḥ-Lord Kṛṣṇa.

"These are all names of Lord Kṛṣṇa, the Supreme Personality of Godhead. A person who understands this one truth about these names attains all his desires."

Text 306

evam viṣṇu-dharmottare ca mārkaṇḍeya-vajra-samvāde kim ca

kūrmam varāham matsyam vā jala-prasthāraņe smaret bhrājiṣṇum agni-janane japen nāma tv akhanditam

evam-thus; viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; ca-and; mārkaṇḍeya-vajra-samvāde-in a conversation of Mārkaṇḍeya and Vajra; kim ca-furthermore; kūrmam-Kūrma; varāham-varāha; matsyam-Matsya; vā-or; jala-prasthāraṇe-in water; smaret-one should remember; bhrājiṣṇum-burning; agni-janane-in fire; japen-should chant; nāma-the name; tv-inded; akhaṇḍitam-without stopping.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, in a conversation of Mārkaṇḍeya Muni and King Vajra, it is said:

"When crossing the waters one should remember the Lord by chanting the names of Kūrma, Varāha, and Matysa. In the midst of a blazing fire one should chant these names without stop.

Text 307

garuḍadhvajānusmaraṇād āpado mucyate naraḥ jvara-juṣṭa-śiro-rogavisa-vīryaṁ ca śāmyati

garuḍadhvaja-of Garuḍadhvaja; anusmaraṇāt-by remembering; āpadaḥ-from calamities; mucyate-is freed; naraḥ-a person; jvara-juṣṭa-fever; śiro-roga-headache; viṣa-vīryam-poison; ca-and; śāmyati-cures.

"By remembering the Lord by chanting the name Garuḍadhvaja, one becomes free from calamities and cures fevers, headaches, and poisoning.

Text 308

balabhadram tu yuddhārthī kṛṣyārambhe halāyudham uttāraṇam vanijyārthī rāmam abhyudaye nṛpa

balabhadram-Balabhadra; tu-indeed; yuddhārthī-wishing to fight; kṛṣyārambhe-in the beginning of plowing; halāyudham-Halāyudha; uttāraṇam-Uttāraṇa; vanijyārthī-to sell goods; rāmam-Rāma; abhyudaye-in festivals; nṛpa-O king.

"O king, a warrior eager to fight should chant the name Balabhadra. While plowing one should chant the name Halāyudha. A person eager to sell goods should chant the name Uttāraṇa. In auspicious festivals one should chant the name Rāma.

Text 309

mangalyam mangalam viṣṇum mangalyeṣu ca kīrtayet uttiṣṭhan kīrtayed viṣṇum prasvapan mādhavam naraḥ bhojane caiva govindam sarvatra madhusūdanam

mangalyam-giving auspiciousness; mangalam-auspicious; viṣṇum-Viṣṇu; mangalyeṣu-in asupcious ceremonies; ca-and; kīrtayet-should chant; uttiṣṭhan-rising; kīrtayet-should chant; viṣṇum-Viṣṇu; prasvapan-sleeping; mādhavam-mādhava; naraḥ-a person; bhojane-in eating; ca-and; eva-indeed; govindam-Govinda; sarvatra-everywhere; madhusūdanam-Madhusūdana.

"In auspicious ceremonies one should chant the auspicious name Viṣṇu. When rising one should chant the name Viṣṇu. While going to sleep one should chant the name Mādhava. While eating one should chant the name Govinda. In every situation one should chant the name Madhusūdana.

Text 310

tatraivānyatra

auśadhe cintayed viṣṇuṁ bhojane ca janārdanam śayane padmanābhaṁ ca maithune ca prajāpatim

tatra-there; eva-indeed; anyatra-in another place; auśadhe-in medicine; cintayet-should meditate; viṣṇum-Viṣṇu; bhojane-in eating; ca-and; janārdanam-Janārdana; śayane-in sleeping; padmanābham-Padmanābha; ca-and; maithune-in sex; ca-and; prajāpatim-Prajāati.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa it is also said:

"When taking medicine one should remember the Lord by chanting the name Viṣṇu. When eating one should chant the name Janārdana. When going to sleep one should chant the name Padmanābha. In the garbhādhāna-saṃskāra one should chant the name Prajāpati.

sangrāme cakriṇam kruddham sthāna-bhramse trivikramam nārāyaṇam vṛṣotsarge śrīdharam priya-sangame jala-madhye ca vārāham pāvake jalasāyinam

saṅgrāme-in battle; cakriṇam-Cakrī; kruddham-angry; sthāna-bhraṁśe-in falling from one's post; trivikramam-Trivikrama; nārāyaṇam-Nārāyaṇa; vṛṣotsarge-in giving a bull; śrīdharam-Śrīdhara; priya-saṅgame-in meeting the beloved; jala-madhye-in the water; ca-and; vārāham-varāha; pāvake-in fire; jalaśāyinam-Jalaśāyī.

"In battle one should chant the name Kruddha-cakrī. When there is danger of losing one's post one should chant the name Trivikrama. In giving a bull in charity one should chant the name Nārāyaṇa. In meeting what is pleasing one should chant the name Śrīdhara. In the midst of the waters one should chant the name Varāha. In the midst of fire one should chant the name Jalaśāyī.

Text 312

kānane narasimham ca parvate raghunandanam duḥsvapne smara govindam viśuddhau madhusūdanam māyāsu vāmanam devam sarva-kāryesu mādhavam

kānane-in a forest; narasimham-Narasimha; ca-and; parvate-on a mountain; raghunandanam-Raghunandana; duḥsvapne-in a nightmare; smara-remember; govindam-Govinda; viśuddhau-to becoem purified; madhusūdanam-Madhusdana; māyāsu-in bewilderments; vāmanam-Vāmana; devam-Deva; sarva-kāryeṣu-in all activities; mādhavam-Mādhava.

"In a forest one should chant the name Narasimha. On a mountain one should chant the name Raghunandana. In a nightmare one should chant the name Govinda. To become purified one should chant the name Madhusūdana. In a bewildering situation one should chant the name Vāmanadeva. In all activities one should chant the name Mādhava."

Text 313

kim ca

kīrtayed vāsudevam ca anukteşv api yādava kāryārambhe tathā rājan yathestham nāma kīrtayet

kim ca-furthermore; kīrtayet-one should chant; vāsudevam-Vāsudeva; ca-and; anukteṣv-in not speaking; api-even; yādava-O descendent of King Yadu; kāryārambhe-in activities; tathā-so; rājan-O king; yatheṣṭham-as desired; nāma-the name; kīrtayet-should chant.

In the Visnu-dharma Purāna it is also said:

"O descendent of King Yadu, even without actually pronouncing the syllables one should chant the name Vāsudeva. O king, in all activities, whenever one wishes, one should chant the holy names of the Lord.

Text 314

sarvāni nāmāni hi tasya rājan sarvārtha-siddhayai tu bhavanti puṁsaḥ tasmād yatheṣṭham khalu kṛṣṇa-nāma sarveṣu kāryeṣu japeta bhaktyā

sarvāni-all; nāmāni-names; hi-indeed; tasya-of Him; rājan-O king; sarvārtha-siddhayai-to attain all desires; tu-indeed; bhavanti-are; puṃsaḥ-of the people; tasmāt-therfeore; yatheṣṭham-as desired; khalu-indeed; kṛṣṇa-nāma-the nameof Lord Kṛṣṇa; sarveṣu-in all; kāryeṣu-activities; japeta-should chant; bhaktyā-with devotion.

"O king, all the names of the Supreme Personality of Godhead fulfill all the desires of the living entities. Therefore, whenever one wishes, in every activity one should chant the holy name of Lord Kṛṣṇa with devotion.

Text 315

tatrākhila-pāponmulanatvam

atha sāmānyataḥ śrī-bhagavan-nāma-kīrtana-mahātmyam

viṣnu-dharme hari-bhakti-sudhodaye coktam nāradena

aho su-nirmalā yūyam rāgo hi hari-kīrtane avidhūya tamaḥ kṛtsnam nrnām udeti sūryavat

tatra-there; akhila-pāpa-all sins; unmulanatvam-uprooting; atha-then; sāmānyataḥ-in a general way; śrī-bhagavan-of the Supreme Personality of Godhead; nāma-fo the name; kīrtana-chanting; māhātmyam-the glory; viṣṇu-dharme-in thre Viṣṇu-dharma Purāṇa; hari-bhakti-sudhodaye-in the hari-bhakti-sudhodaya; ca-and; uktam-said; nāradena-by Nārada Muni; ahaḥ-Oh!; su-nirmalā-very pure; yūyam-you; rāgaḥ-love; hi-indeed; hari-kīrtane-for chanting the names of Lord Kṛṣṇa; avidhūya-shaking off; tamaḥ-darkness; kṛṭṣnam-all; nṛṇām-of men; udeti-rises; sūryavat-like the sun.

First, The Holy Name of the Lord Uproots All Sins, and Then a General Description of the Glories of Chanting the Holy Name

In both the Viṣṇu-dharma Purāṇa and the Hari-bhakti-sudhodaya, Nārada Muni explains:

"Because you are attracted to the Lord's holy name, you are all very pure in heart. When the holy name rises in one's heart it shines like the sun and shakes away all darkness."

Text 316

gārude

pāpānalasya dīptasya mā kurvantu bhayam naraḥ govinda-nāma-meghaughair naśyate nīra-bindubhih

gāruḍe-in the Garuḍa Purāṇa; pāpa-of sin; analasya-of the fire; dīptasya-blazing; mā-don't; kurvantu-do; bhayam-fear; naraḥ-people; govinda-nāma-of the name of Govinda; megha-of clouds; aughaiḥ-with the floods; naśyate-destroyed; nīra-bindubhiḥ-with drops of water.

In the Garuda Purāna it is said:

"O people, please do not fear this blazing fire of sin. The monsoon clouds of Lord Govinda's holy name will extinguish it with a flood of rain.

Text 317

avaśenāpi yan-nāmni

kīrtane sarva-pātakaiḥ pumān vimucyate sadyaḥ simha-trastair mṛgair iva

avaśena-spontaneously; api-even; yan-nāmni-in whose name; kīrtane-in the chanting; sarva-pātakaiḥ-by all sins; pumān-a person; vimucyate-is freed; sadyaḥ-at once; simha-trastaiḥ-frightened by a lion; mṛgaiḥ-by deer; iva-like.

"When one chants the holy name of Lord Govinda, all his sins flee far away, like deer frightened by a lion.

Text 318

yan-nāma-kīrtanam bhaktyā vilāpanam anuttamam maitreyāśeṣa-pāpānām dhātūnām iva pāvakah

yan-nāma-kīrtanam-chanting whose name; bhaktyā-with dewvotion; vilāpanam-saying; anuttamam-unequalled; maitreya-O Maitreya; aśeṣa-pāpānām-of all sins; dhātūnām-of metals; iva-like; pāvakaḥ-fire.

"O Maitreya, as fire purifies metal cast into it, so chanting the holy name of Lord Govinda with devotion purifies the heart of all sins.

Text 319

yasmin nyasta-matir na yāti narakam svargo 'pi yac-cintane vighno yatra niveṣitātma-manaso brāhmo 'pi loko 'lpakaḥ muktim cetasi yaḥ sthito 'mala-dhiyam pumsām dadāty avyayaḥ kim citram yad-agham prayāti vilayam tatrācyute kīrtite

yasmin-in which; nyasta-placed; matiḥ-thought; na-not; yāti-goes; narakam-to hell; svargaḥ-Svargaloka; api-also; yaccintane-in the thought of whom; vighnaḥ-obstacle; yatra-where; niveṣita-entered; ātma-manasaḥ-the heart; brāhmaḥ-Brahma; api-even; lokaḥ-planet; alpakaḥ-slight; muktim-liberation; cetasi-in the heart; yaḥ-who; sthitaḥ-situated; amala-dhiyam-pure heart; pumsām-of the people; dadati-burns; avyayaḥ-enetrnal; kim-what?; citram-wonder; yad-agham-to sin; prayāti-goes; vilayam-destruction; tatra-there; acyute-when the infallible Supreme Personality of Godhead; kīrtite-is glorified.

"One whose thoughts are placed in the holy name of Lord Govinda does not go to hell. He thinks Svargaloka is an obstacle and Brahmaloka is not important. Eternal Lord Kṛṣṇa stays in his pure heart and offers him liberation. How can it be surprising, then, that all sins perish when the holy name of the infallible Supreme Personality of Godhead is chanted?"

Text 320

vișņu-dharmottare

sāyam prātas tathā kṛtvā deva-devasya kīrtanam sarva-pāpa-vinirmuktaḥ svarga-loke mahīyate

viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; sayam-in the evening; prātaḥ-in the morning; tathā-so; kṛtvā-doing; deva-devasya-of the Supreme Personality of Godhead; kīrtanam-glory; sarva-pāpa-vinirmuktaḥ-free from all sin; svarga-loke-in Svargaloka; mahīyate-is glorified.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"A person who in the morning and evening chants the holy names of the Supreme Personality of Godhead becomes

free of all sins. He is glorified in Svargaloka.

Text 321

vāmane

nārāyaṇo nāma naro narāṇāṁ prasiddha-cauraḥ kathitaḥ pṛthivyām aneka-janmarjita-pāpa-sañcayaṁ haraty aśeṣaṁ śrutam atra eva hi

vāmane-in the vāmana Purāṇa; nārāyaṇaḥ-nārāyaṇa; nāma-name; naraḥ-a person; narāṇām-of persons; prasiddha-cauraḥ-famous as a thief; kathitaḥ-said; pṛthivyām-on the earth; aneka-janmarjita-pāpa-sañcayam-sins gathered in many births; harati-removes; aśeṣam-all; śrutam-heard; atra-here; eva-indeed; hi-certainly.

In the Vāmana Purāṇa it is said:

"The holy name of Lord Nārāayaṇa is famous as the greatest thief on the earth. When it is heard, that name robs one of the sinful reactions accumulated in many, many births."

Text 322

skānde

govindeti tathā proktam bhaktyā vā bhakti-varjitaiḥ dahate sarva-pāpāni yugāntāgnir ivotthitaḥ

skānde-in the Skanda Purāṇa; govinda-Govinda; iti-thus; tathā-so; proktam-spoken; bhaktyā-with devotion; vā-or; bhakti-varjitaiḥ-without devotion; dahate-burns; sarva-pāpāni-all sins; yugāntāgniḥ-the fires at the end of the yuga; iva-like; utthitaḥ-risen.

In the Skanda Purāṇa it is said:

"Spoken with or without devotion, the holy name of Lords Govinda rises like the fire at the yuga's end, and burns away all sins.

Text 323

govinda-nāmnā yaḥ kaścin naro bhavati bhū-tale kīrtanād eva tasyāpi pāpam yāti sahasradhā

govinda-nāmnā-with the name of Lord Govinda; yaḥ-one who; kaścin-someone; naraḥ-a person; bhavati-is; bhū-tale-onm the earth; kīrtanāt-by chanting; eva-indeed; tasya-of him; api-also; pāpam-sin; yāti-goes; sahasradhā-a thousand times

"Thousands of sins flee from anyone who chants the holy name of Lord Govinda in this world."

Text 324

kāśī-khande

pramādād api samspṛṣṭo

yathānala-kaṇo dahet tathauṣṭha-pūta-saṁspṛṣṭaṁ hari-nāma dahed agham

kāśī-khaṇḍe-in the Kāśī-khaṇḍa; pramādāt-foolishly; api-even; saṃspṛṣṭaḥ-touched; yathā-as; anala-kaṇaḥ-a spark; dahet-burns; tathā-so; auṣṭḥa-pūta-the lips; saṃspṛṣṭam-touching; hari-nāma-the name of Lord Kṛṣṇa; dahet-burns; agham-sin.

In the Kāśī-khaṇḍa it is said:

"Even if touched only by mistake, a spark still burns. In the same way, when it touches the lips the holy name of Lord Kṛṣṇa burns all sins."

Text 325

brhan-nāradīye lubdhakopakhyānānte

narāṇāṁ viṣayāndhānāṁ mamatākula-cetāsām ekam eva harer nāma sarva-pāpa-vināśnam

bṛhan-nāradīye-in the Nārada Purāṇa; lubdhakopakhyānānte-at the end of the story of the hunter; narāṇām-of the people; viṣayāndhānām-blinded with material desires; mamatākula-cetāsām-their hearts filled with possessiveness; ekamone; eva-indeed; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; nāma-the name; sarva-pāpa-vināśnam-destroying all sins.

In the Nārada Purāṇa, at the end of the story of the hunter, it is said:

"One utterance of the holy name of Lord Kṛṣṇa destroys all the sins of the people of this world, people blinded by material desires, people whose hearts are filled with the desire to claim the various things of this world."

Text 326

ata eva tatraiva yamenoktam

hari hari sakṛd uccaritam dasyu-cchalena yair manuṣyaiḥ jananī-jaṭhara-mārga-luptā na mama paṭa-lipim viśanti mārtyāḥ

ata eva-therefore; tatra-there; eva-indeed; yamena-by yama; uktam-spoken; hari-Hari; hari-Hari; sakṛt-once; uccaritam-spoken; dasyu-cchalena-disguised as theives; yaiḥ-by whom; manuṣyaiḥ-people; jananī-jaṭhara-mārga-luptā-stopped from the path to a mother's womb; na-not; mama-of me; pata-lipim-writing; viśanti-enter; mārtyāḥ-human beings.

In the Nārada Purāņa, Yamarāja says:

"A thief who once proclaims: Hari! Hari! (I am thief! A thief!) is stopped from traveling on the path to another mother's womb. His name is not entered in my book."

Text 327

pādme vaiśākha-mahātmye devaśarmopakhyānānte śrī-nāradoktau

hatyāyutam pāna-sahasram ugram gurv-aṅganā-koṭi-niṣevaṇam ca steyāny anekāni hari-priyeṇa govinda-nāmnā nihatāni sadyaḥ pādme-in the Padma Purāṇa; vaiśākha-mahātmye-Vaiśākha-māhātmya; devaśarmopakhyānānte-at bthe end of the story of Devaśarma; śrī-nāradoktau-in thew words of Nārada Muni; hatyā-of murders; ayutam-tne thousand times; pāna-sahasram-a thousand times drinking liquor; ugram-terrible; guru-of the spiritual master; aṅganā-the wife; koṭi-ten million times; niṣevaṇam-service; ca-and; steyāni-thefts; anekāni-very many; hari-priyeṇa-dear to Lord Kṛṣṇa; govinda-nāmnā-by the name of Lord Govinda; nihatāni-killed; sadyaḥ-at once.

In the Padma Purāṇa, Vaiśākha-māhātmya, at the end of the story of Devaśarmā, Nārada Muni explains:

"The dear holy name of Lord Govinda at once destroys the sinful reactions of ten thousand murders, a thousand drunken binges, ten million adulteries with the spiritual master's wife, and very many thefts.

Text 328

anicchayāpi dahati spṛṣṭo huta-vaho yathā tathā dahati govindanāma vyājād apīritam

anicchayā-without desiring; api-even; dahati-burns; spṛṣṭaḥ-touched; huta-vahaḥ-fire; yathā-as; tathā-so; dahati-burns; govinda-nāma-the name of Lord Govinda; vyājāt-as a pretense; api-even; īritam-spoken.

"Even though one does not wish it to burn, fire burns whenever it is touched. In the same way the holy name of Lord Govinda burns away all sins, even though one chanted it only as a joke."

Text 329

tatraiva śrī-yama-brāhmaṇa-samvāde

kīrtanād eva kṛṣṇasya viṣṇor amita-tejasaḥ duritāni vilīyante tamāmsīva dinodaye

tatra-there; eva-indeed; śrī-yama-brāhmaṇa-samvāde-in a conversation of Yamarāja and a brāhmaṇa; kīrtanāt-by chanting; eva-indeed; kṛṣṇasya-of Lord Kṛṣṇa; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; amita-tejasaḥ-unlimitedly powerful; duritāni-sins; vilīyante-persish; tamāmsi-darkness; iva-like; dinodaye-at sunrise.

In the Padma Purāṇa, in a conversation of Yamarāja and a brāhmaṇa, it is said:

"By chanting the holy name of unlimitedly powerful Lord Krsna, all sins perish, as darkness perishes at sunrise."

Text 330

nānyat paśyāmi jantūnām vihāya kari-kīrtanam sarva-pāpa-praśamanam prāyaścittam dvijottama

na-not; anyat-another; paśyāmi-I see; jantūnām-of the living entities; vihāya-abandoning; kari-kīrtanam-teh glorification of Lord Kṛṣṇa; sarva-all; pāpa-sins; praśamanam-quelling; prāyaścittam-atonement; dvijottama-O best of brāhmanas.

"O best of brāhmaṇas, I do not any way for the living entities to atone for all their sins, any way other than chanting the holy names of Lord Krsṇa."

sastha-skandhe ajāmilopakhyāne

ayam hi kṛta-nirveśo janma-koṭy-amhsām api yad vyajahāra vivaśo nāma svasty-ayanam hareh

şaştha-skandhe-in the Sixth Canto; ajāmilopakhyāne-in the story of Ajāmila; ayam-this person (Ajāmila); hi-indeed; kṛta-nirveśaḥ-has undergone all kinds of atonement; janma-of births; koṭi-of millions; amhasām-for the sinful activities; api-even; yat-because; vyajahāra-he has chanted; vivaśaḥ-in ahelpless condition; nāma-the holy name; svasty-ayanam-the means of liberation; hareh-of the Supreme Personality of Godhead.

In Śrīmad-Bhāgavatam (6.2.7, 6.2.9-11, 6.2.14-15, and 6.2.18), in the story of Ajāmila, it is said:

"Ajāmila has already atoned for all his sinful actions. Indeed, he has atoned not only for the sins performed in one life but for those performed in millions of lives, for in a helpless condition he chanted the holy name of Nārāyaṇa. Even though he did not chant purely, he chanted without offense, and therefore he is now pure and eligible for liberation."*

Texts 332 and 333

stenaḥ surāpo mitra-dhrug brahma-hā guru-talpa-gaḥ strī-rāja-pitṛ-go-hantā ye ca pātakino 'pare

sarveşām apy aghavatam idam eva su-niskṛtam nāma-vyāharaṇam viṣṇor yatas tad-viṣayā matih

stenaḥ-one who steals; surāpaḥ-a drunkard; mitra-dhrug-one who turns against a friend or relative; brahma-hā-one who kills a brāhmaṇa; guru-talpa-gaḥ-one who indulges in sex with the wife of his teacher or guru; strī-women; rāja-king; pitṛ-father; gaḥ-cows; hantā-the killer; ye-those who; ca-also; pātakinaḥ-committed sinful actiivities; apare-many others; sarveṣām-of all of them; api-although; aghavatam-persons who have committed many sins; idam-this; eva-certainly; su-niskṛtam-perfect atonement; nāma-vyāharaṇam-chanting of the holy name; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; yataḥ-because of which; tad-viṣayā-on the person who chants the holy name; matiḥ-His attention.

"The chanting of the holy name of Lord Viṣṇu is the best process of atonement for a thief of gold or other valuables, for a drunkard, for one who betrays a friend or relative, or for one who indulges in sex with the wife of his guru or other superior. It is also the best method of atonement for one who murders women, the king, or his father, for one who slaughters cows, and for all other sinful men. Simply by chanting the holy name of Lord Viṣṇu, such sinful persons may attract the attention of the Supreme Lord, who therefore considers, Because this man has chanted My holy name, My duty is to give him protection.'*

Text 334

na nişkṛtair uditair brahma-vādibhis tathā viśuddhaty aghavān vratādibhiḥ yathā harer nāma-padair udāhṛtais tad-uttamaśloka-guṇopalambhakam

na-not; niṣkṛtaiḥ-by the process of atonement; uditaiḥ-prescribed; brahma-vādibhiḥ-by learned scholars such as Manu; tathā-to that extent; viśuddhati-becomes purified; aghavān-a sinful man; vratādibhiḥ-by observing vows and regulative principles; yathā-as; hareḥ-of Lord hari; nāma-padaiḥ-by the syllables of ther holy name; udāhṛtaiḥ-chanted; tat-that; uttamaśloka-of the Supreme Personality of Godhead; guṇa-of the transcendental qualities; upalambhakam-reminding

"By following the Vedic ritualistic ceremonies or undergoing atonement, sinful men do not become as purified as by chanting once the holy name of Lord Hari. Although ritualistic atonement may free one from sinful reactions, it does not awaken devotional service, unlike the chanting of the Lord's names, which reminds one of the Lord's fame, qualities, attributes, pastimes, and paraphernalia."*

Text 335

sanketyam parihāsyam vā stobham helanam eva vā vaikuṇṭha-nāma-grahaṇam aśeṣāgha-haram viduḥ

sanketyam-as an assignation; parihāsyam-jokingly; vā-or; stobham-as musical entertainment; helanam-neglectfully; eva-certainly; vā-or; vaikuntha-of the Lord; nāma-grahaṇam-chanting the holy name; aśeṣa-unlimited; agha-haram-neutralizing the effect of sinful life; viduh-advanced transcendentalists know.

"One who chants the holy name of the Lord is immediately freed form the reactions of unlimited sins, even if he chants indirectly (to indicate something else), jokingly, for musical entertainment, or even neglectfully. This is accepted by all the learned scholars of the scriptures.*

Text 336

patitaḥ skhalito bhagnaḥ sandaṣṭas tapta āhataḥ harir ity avaśenāha pumān nārhati yātanaḥ

patitaḥ-fallen down; skhalitaḥ-slipped; bhagnaḥ-having broken his bones; sandaṣṭaḥ-bitten; tapta-severely attacked by fever or similar painful conditions; āhataḥ-injured; hariḥ-Lord Kṛṣṇa; iti-thus; avaśena-accidentally; āha-chants; pumān-a person; na-not; arhati-deserves; yātanaḥ-hellish conditions.

"If one chants the holy name of Lord Hari and then dies because of an accidental misfortune, such as falling from the top of a house, slipping and suffering broken bones while traveling on the road, being bitten by a serpent, being afflicted with pain and high fever, or being injured by a weapon, one is immediately absolved from having to enter hellish life, even though he is sinful."*

Text 337

ajñānād athavā jñanād uttamaḥ-sloka-nāma yat saṅkīrtitam aghaṁ puṁso dahed edho yathānalaḥ

ajñānāt-out of ignorance; athavā-or; jñanāt-with knowledge; uttamaśloka-of the Supreme Personality of Godhead; nāma-the name; yat-that which; saṅkīrtitam-chanted; agham-sin; puṁsaḥ-of a person; dahet-burns to ashes; edhaḥ-grass; yathā-just as; analaḥ-fire.

"As a fire burns dry grass to ashes, so the holy name of the Lord, whether chanted knowingly or unknowingly, burns to ashes, without fail, all the reactions of one's sinful activities."*

Text 338

tatraiva rsīņām uktau

brahmā-ha pitṛ-hā go-ghno mātṛ-hācārya-hāghavān śvādaḥ pukkaśako vāpi śudhyeran yasya kīrtanāt

tatra-there; eva-indeed; ṛṣīṇām-of the sages; uktau-in the words; brahmā-ha-a person who has killed a brāhmaṇa; piṭṛ-hā-a person who has killed his father; go-ghnaḥ-a person who has killed a cow; māṭṛ-hā-a person who has killed his mother; ācārya-hā-a person who has killed his spiritual master; aghavān-such a sinful person; śvādaḥ-a dog-eater; pukkaśakaḥ-a candala, one who is less than a sudra; vā-or; api-even; śudhyeran-may be purified; yasya-of whom (Lord Nārāyaṇa); kīrtanāt-from chanting the holy name.

In Śrīmad-Bhāgavatam (6.13.8) the sages explain:

"One who has killed a brāhmaṇa, one who has killed a cow, or one who has killed his father, mother, or spiritual master can be immediately freed from all sinful reactions simply by chanting the holy name of Lord Nārāyaṇa."*

Text 39

laghu-bhāgavate

vartamānam tu yat pāpam yad bhūtam yad bhaviṣyati tat sarvam nirdahaty āśu govinda-nāma-kīrtanāt

laghu-bhāgavate-in the Laghu-bhāgavat; vartamānam-present; tu-indeed; yat-what; pāpam-sin; yat-what; bhūtam-was; yat-what; bhaviṣyati-will be; tat-that; sarvam-all; nirdahati-burns; āśu-at once; govinda-nāma-kīrtanāt-by chanting the holy name of Lord Govinda.

In the Laghu-Bhāgavata it is said:

"Chanting the holy name of Lord Govinda at once burns to ashes all sins in the past, present, and future.

Text 340

sadā droha-paro yas tu saj-janānām mahī-tale jāyate pāvano dhanyo harer nāmānukīrtanāt

sadā-always; droha-paraḥ-eager to do harm; yaḥ-who; tu-indeed; saj-janānām-of the saintly devotees; mahī-tale-on the earth; jāyate-is born; pāvanaḥ-purifying; dhanyaḥ-fortunate; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; nāma-the name; anukīrtanāt-by chanting.

"Even a person who attacks the saintly devotees in this world becomes purified by chanting the holy name of Lord Govinda."

Text 341

kaurme

vasanti yāni koṭis tu pāvanāni mahī-tale na tāni tat tulām yānti kṛṣṇa-nāmānukīrtane

kaurme-in the Kūrma Purāṇa; vasanti-reside; yāni-which; koṭiḥ-ten million; tu-indeed; pāvanāni-purifying; mahī-tale-

on the earth; na-not; tāni-them; tat-that; tulām-equal; yānti-are; kṛṣṇa-nāmānukīrtane-in chanting the name of Lord Kṛṣṇa.

In the Kūrma Purāṇa it is said:

"Many millions of other methods of purification in this world are not equal to the chanting of Lord Govinda's holy name."

Text 342

brhad-viṣṇu-purāṇe

nāmno 'sya yāvatī śaktiḥ pāpa-nirharaṇe hareḥ tāvat kartuṁ na śaknoti pātakaṁ pātakī janaḥ

bṛhad-viṣṇu-purāṇe-in the Viṣṇu Purāṇa; nāmnaḥ-of the name; asya-of Him; yāvatī-as much as; śaktiḥ-power; pāpa-of sins; nirharaṇe-in removing; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; tāvat-to that extent; kartum-to do; na-not; śaknoti-is able; pātakam-sin; pātakī-a sinner; janaḥ-person.

In the Viṣṇu Purāṇa it is said:

"Simply by chanting the holy name of Hari, a sinful man can counteract the reactions of more sins than he is able to commit." *

Text 343

itihāsottame

śvādo 'pi na hi śaknoti kartum pāpāni yatnataḥ tāvanti yāvatī śaktir visnor nāmno 'śubha-ksaye

itihāsottame-in the Itihāsottama; śvādaḥ-a dogeater; api-even; na-not; hi-indeed; śaknoti-is able; kartum-to commit; pāpāni-sins; yatnataḥ-with effort; tāvanti-as many; yāvatī-as many; śaktiḥ-power; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; nāmnaḥ-of the name; aśubha-of inauspiciousness; kṣaye-in destruction.

In the Itihāsottama it is said:

"Even a dogeater who struggles to do it cannot commit so many sins that they cannot be purified by the holy name of Lord Viṣṇu."

Text 344

viśeșataḥ kalau skānde

tan nāsti karmajam loke vāgjam mānasam eva va yan na kṣapayate pāpam kalau govinda-kīrtanam

višeṣataḥ-specifically; kalau-in the Kali-yuga; skānde-in the Skanda Purāṇa; tan-that; na-not; asti-is; karmajam-born from work; loke-in this world; vāg-from words; jam-born; mānasam-the mind; eva-indeed; va-or; yan-what; na-not; kṣapayate-destroys; pāpam-sin; kalau-in Kali-yuga; govinda-kīrtanam-the chanting of Lord Govinda's holy name.

In the Skanda Purāna the result of chanting the holy name in the Kali-yuga is described in these words:

"In the Kali-yuga there is no sin, either of action, words, or mind, that cannot be destroyed by chanting the holy name of Lord Govinda."

Text 345

viṣṇu-dharmottare

śamāyālam jalam vahnes tamaso bhāskarodayah śāntyai kaler aghaughasya nāma-sankīrtanam hareh

viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; śamāya-for extinguishing; alam-able; jalam-water; vahneḥ-of fire; tamasaḥ-of darkness; bhāskara-of the sun; udayaḥ-the rising; śāntyai-for quelling; kaleḥ-of Kali-yuga; agha-of sins; aughasya-of a flood; nāma-sankīrtanam-the chanting of the holy name; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"As water has the power to stop fire, and as the sunrise has the power to stop darkness, so the chanting of Lord Kṛṣṇa's holy name has the power to stop a flood of sins.

Text 346

nāmnām hareḥ kīrtanataḥ prayāti samsāra-pāram duritaugha-muktaḥ naraḥ sa satyam kali-doṣa-janma pāpam nihāty āśu kim atra citram

nāmnām-of the names; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; kīrtanataḥ-from the chanting; prayāti-goes; saṃsāra-of birth and death; pāram-to the farther shore; durita-of sins; augha-a flood; muktaḥ-liberated; naraḥ-a person; sa-he; satyam-in truth; kali-doṣa-janma-born from the faults of Kali-yuga; pāpam-sin; nihāti-kills; āśu-at once; kim-what?; atra-here; citram-surprise.

"By chanting the holy name of Lord Kṛṣṇa a person escapes a flood of sins and crosses the ocean of birth and death. Why should it surprise anyone that the holy name quickly destroys all the sins of the Kali-yuga?"

Text 347

brahmānda-purāne

varāka-candrāyana-tapta-kṛcchrair na dehi-śuddhir bhavatīha tādṛk kalau sakṛn mādhava-kīrtanena govinda-nāmnā bhavatīha yādrk

brahmāṇḍa-purāṇe-in the Brahmāṇḍa Purāṇa; varāka-candrāyana-tapta-kṛcchraiḥ-by the difficult austerities of the unimportant candrayana vow; na-not; dehi-śuddhiḥ-purification of the soul; bhavati-is; iha-here; tādṛk-like that; kalau-in Kali-yuga; sakṛn-once; mādhava-kīrtanena-by chanting Lord Kṛṣṇa's holy name; govinda-nāmnā-by the name of Lord Kṛṣṇa; bhavati-is; iha-here; yādṛk-as.

In the Brahmāṇḍa Purāṇa it is said:

"In Kali-yuga, by chanting the names of Lord Kṛṣṇa one is at once purified. One does not become so purified by following the painful austerities of the unimportant candrāyana vow."

kīrtana-kartṛ-kula-sangy-ādi-pāvanatvam

tatraiva

mahā-pātaka-yukto 'pi kīrtayenn aniśam harim śuddhāntaḥkaraṇo bhūtvā jāyate pankti-pāvanaḥ

kīrtana-chanting; kartṛ-performers; kula-multitude; saṅgi-associating; ādi-beginning with; pāvanatvam-purification; tatra-there; eva-indeed; mahā-pātaka-yuktaḥ-a great sinner; api-even; kīrtayenn-glorifying; aniśam-day and night; harim-Lord Krsna; śuddhāntaḥkaraṇaḥ-pure at heart; bhūtvā-becoming; jāyate-is born; paṅkti-pāvanaḥ-purifying a host sins.

Becoming Purified by Associating With They Who Chant the Lord's Holy Name

In the Brahmāṇḍa Purāṇa it is said:

"By chanting Lord Krsna's holy name day and night, even a great sinner becomes pure at heart. He purifies everyone he meets."

Text 349

laghu-bhāgavate

govindeti muḍa yuktaḥ kīrtayed yas tv ananya-dhīḥ pāvanena ca dhanyena teneyaṁ pṛthivī dhṛtā

laghu-bhāgavate-in the Laghu-Bhāgavata; govinda-O Govinda; iti-thus; muḍa-happily; yuktaḥ-engaged; kīrtayet-may chant; yaḥ-one who; tv-indeed; ananya-dhīḥ-thinking of nothing else; pāvanena-with purity; ca-and; dhanyena-with good fortune; tena-by him; iyam-this; pṛthivī-earth; dhṛtā-is maintained.

In the Laghu-Bhāgavata it is said:

"A person who places his thoughts on Lord Govinda alone and happily chants, `O Govinda!' protects the earth with his purity and his good fortune."

Text 350

hari-bhakti-sudhodaye

na caivam ekam vaktāram jihvā rakṣati vaiṣṇavī āśrāvya bhagavat-khyātim jagat kṛtsnam punāti hi

hari-bhakti-sudhodaye-in the Hari-bhakti-sudhodaya; na-not; ca-and; evam-thus; ekam-one; vaktāram-speaker; jihvā-the tongue; rakṣati-protects; vaiṣṇavī-of a devotee of Lord Viṣṇu; āśrāvya-hearing; bhagavat-khyātim-the glories of the Supreme Personality of Godhead; jagat-the universe; kṛtsnam-entire; punāti-purifies; hi-indeed.

In the Hari-bhakti-sudhodaya it is said:

"A tongue busy in chanting the holy names of Lord Vis,nu does not purify only the speaker. It purifies everyone who hears it."

daśama-skandhe

yan-nāma gṛhṇann akhilān śrotṛṇātmānam eva ca sadyaḥ punāti kim bhūyas tasya spṛṣṭaḥ padā hi te

daśama-skandhe-in the Tenth Canto; yan-nāma-whose name; grhṇann-chanting; akhilān-all; śrotṛṇātmānam-hearers; eva-indeed; ca-and; sadyaḥ-at once; punāti-purifies; kim-what?; bhūyaḥ-more; tasya-of that; spṛṣṭaḥ-touched; padā-by the foor; hi-inded; te-of You.

In Śrīmad-Bhāgavatam (10.4.17) it is said:

"O Lord, a person who chants Your holy name purifies both himself and all who hear him. How much more purified, then, is a person touched by Your foot?"

Text 352

ata evoktam prahlādena narasimhe

te santaḥ sarva-bhūtānāṁ nirupādhika-bāndhavaḥ ye nṛsiṁha bhavan-nāma gāyanty uccair mudānvitāḥ

ata eva-therefore; uktam-said; prahlādena-by Prahlāda; narasimhe-in the Nṛsimha Purāṇa; te-they; santaḥ-siants; sarva-bhūtānām-of all living entities; nirupādhika-bāndhavaḥ-the unconditional freinds; ye-who; nṛsimha-O Lord Nṛsimha; bhavan-nāma-Your holy name; gāyanti-chant; uccaiḥ-loudly; mudānvitāḥ-happy.

In the Nṛṣimha Purāṇa, Prahlāda Mahārāja says:

"O Lord Nṛṣimha, Your devotees are the unconditional friends of all living entities. That is why they happily and loudly chant Your holy names."

Text 353

sarva-vyādhi-nāśitvam

bṛhan-nāradīye bhagavat-toṣa-prasange

acytutānanda-govindanāmoccāraņa-bhīṣitaḥ naśyanti sakalā rogāḥ satyam satyam vadāmy aham

sarva-vyādhi-nāśitvam-destroying all diseases; bṛhan-nāradīye-in the Nārada Purāṇa; bhagavat-toṣa-prasaṅge-in the matter of pleasing the Supreme Personality of Godhead; acytuta-Acyuta; ānanda-Ananda; govinda-Govinda; nāma-names; uccāraṇa-the loud chanting; bhīṣitaḥ-afraid; naśyanti-perish; sakalā-all; rogāḥ-diseases; satyam-in truth; satyam-in truth; vadāmi-speak; aham-I.

Chanting the Holy Name Cures All Diseases

In the Nārada Purāṇa, in the description of pleasing the Lord, it is said:

"When they hear the loud chanting of the holy names Acyuta, Ananada, and Govinda, all diseases at once die of fright. I speak to you the truth. It is true."

parāśara-samhitāyām sāmbam prati vyāsoktau

na sāmba vyādhijam duḥkham heyam nānyauṣadhair api hari-nāmauṣadham pītvā vyādhis tyājyo na samsayaḥ

parāśara-samhitāyām-In the Parāśara-samhitā; sāmbam-Samba; prati-to; vyāsoktau-in the words of Śrī Vyāsa; na-not; sāmba-O Sāmba; vyādhijam-born of disease; duḥkham-suffering; heyam-to be cast away; na-not; anya-by any other; auṣadhaiḥ-medicines; api-even; hari-nāmauṣadham-the medicine of Lord Kṛṣṇa's holy name; pītvā-drinking; vyādhiḥ-disease; tyājyaḥ-to be abandoned; na-no; saṃsayaḥ-doubt.

In the Parāśara-samhitā, Vyāsa tells Sāmba:

"By drinking the medicine of the holy name of Lord Kṛṣṇa, one is cured of all disease. Of this there is no doubt. O Sāmba, no other medicine is needed."

Text 355

skānde

ādhayo vyādhayo yasya smaraṇān nāma-kīrtanāt tadaiva vilayam yānti tam anantam nāmamy aham

skānde-in the Skanda Purāṇa; ādhayaḥ-anguishes; vyādhayaḥ-diseases; yasya-of whom; smaraṇān-by remembering; nāma-kīrtanāt-by chanting the holy name; tadā-then; eva-indeed; vilayam-to destruction; yānti-go; tam-to Him; anantam-limitless; nāmami-bow down; aham-I.

In the Skanda Purāṇa it is said:

"A person who chants and remembers Lord Kṛṣṇa's holy names becomes cured of all anxieties and all diseases. That is why I bow down before Lord Kṛṣṇa, the limitless Supreme Personality of Godhead."

Text 356

vahni-purāņe

mahā-vyādhi-samācchanno rāja-vadhopāpīditaḥ nārāyaṇeti saṅkīrtyā nirātaṅko bhaven narah

vahni-purāṇe-in the Vahni Purāṇa; mahā-vyādhi-samācchannaḥ-aflicted with a terrible disease; rāja-of a king; bādha-obstructions; upāpīḍitaḥ-torubled; nārāyaṇa-Nārāyaṇa; iti-thus; saṅkīrtyā-chanting; nirātaṅkaḥ-free of trouble; bhaven-becomes; naraḥ-a person.

In the Agni Purāṇa it is said:

"A person afflicted with a terrible disease or harassed by a king becomes free of his troubles when he chants the holy name of Lord Nārāyaṇa."

sarva-duḥkhopaśamanatvam

bṛhad-viṣṇu-purāṇe

sarva-rogopaśamanam sarvopadrava-nāśanam śāntidam sarvāriṣṭānām harer nāmānukīrtanam

sarva-duḥkhopaśamanatvam-the end of all sufferings; bṛhad-viṣṇu-purāṇe-in the Viṣṇu Purāṇa; sarva-all; roga-diseases; upaśamanam-curing; sarva-all; upadrava-harm; nāśanam-destruction; śāntidam-bringing peace; sarvāriṣṭānām-of all calamities; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; nāmānukīrtanam-chanting of the holy name.

Chanting the Holy Name Ends All Sufferings

In the Viṣṇu Purāṇa it is said:

"the chanting of Lord Kṛṣṇa's holy name cures all diseases, ends all dangers, and stops all calamities."

Text 358

brahma-vaivarte

sarva-pāpa-praśamanam sarvopadrava-nāśnam sarva-duḥkha-kṣaya-karam hari-nāmānukīrtanam

brahma-vaivarte-in the Brahma-vaivarta Purāṇa; sarva-pāpa-praśamanam-destroying all sins; sarvopadrava-nāśnam-destroying all dangers; sarva-duḥkha-kṣaya-karam-destroying all sufferings; hari-nāmānukīrtanam-the chanting of Lord Kṛṣṇa's holy name.

In the Brahma-vaivarta Purāna it is said:

"The chanting of Lord Kṛṣṇa's holy name destroys all sins, ends all dangers, and removes all sufferings."

Text 359

dvādaśa-skandhe

sankīrtyamāno bhagavān anantaḥ śrutānubhāvo vyasanam hi pumsām praviśya cittam vidhunoty aśeṣam yathā tamo 'rko 'bhram ivāti-vātaḥ

dvādaśa-skandhe-in the Twelfth Canto; saṅkīrtyamānaḥ-being glorified; bhagavān-the Supreme Personality of Godhead; anantaḥ-limitless; śrutānubhāvaḥ-hearing; vyasanam-troubles; hi-indeed; puṁsām-of the people; pravisya-enbtering; cittam-the heart; vidhunoti-shakes away; aśeṣam-all; yathā-as; tamaḥ-darkness; arkaḥ-the sun; abhram-a cloud; iva-like; ati-a great; vātaḥ-wind.

In the Śrīmad-Bhāgavatam (12.12.48) it is said:

"When the people chant and hear His glories, the limitless Supreme Personality of Godhead enters their hearts. As a rising sun chases away the darkness or a great wind chases away a host of clouds, He chases away all the people's sufferings."

vișnu-dharmottare

artā viṣaṇṇāḥ śithilaś ca bhītā ghoreṣu ca vyādhiṣu vartamānāḥ saṅkīrtya nārāyaṇa-śabdam ekaṁ vimukta-duḥkhāḥ sukhino bhavanti

viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; artā-distressed; viṣaṇṇāḥ-dejected; śithilāḥ-stunned; ca-and; bhītā-afraid; ghoreṣu-in terruible; ca-AND; vyādhiṣu-diseases; vartamānāḥ-being; saṅkīrtya-chanting; nārāyaṇa-śabdam-the name Nārāyaṇa; ekam-one; vimukta-duhkhāh-free of sufferings; sukhinah-happy; bhavanti-become.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"A person suffering great pain, dejected, stunned, afraid, or tormented by terrible diseases, who once says the name Nārāyaṇa loses his sufferings and becomes happy."

Texts 361 and 362

kīrtanād deva-devasya viṣṇor amita-tejasaḥ yakṣa-rākṣasa-vetālabhūta-pretā-vināyakāh

ḍākinyo vidravanti sma ye tathānye ca simhakāḥ sarvānartha-haram tasya nāma-saṅkīrtanam smrtam

kīrtanāt-by chanting the glories; deva-devasya-of the Supreme Personality of Godhead; viṣṇoḥ-Lord Viṣṇu; amita-tejasaḥ-whose power has no limit; yakṣa-rākṣasa-vetāla-bhūta-pretā-vināyakāḥ-the yakṣas, rākṣasas, vetālas, bhūtas, pretās, and vināyakas; ḍākinyaḥ-dakinis; vidravanti-fled; sma-indeed; ye-who; tathā-so; anye-others; ca-and; simhakāḥ-lions; sarvānartha-haram-removing all that is not good; tasya-of him; nāma-sankīrtanam-chanting the holy name; smrtam-remembered.

"When a person chants the holy names of Lord Viṣṇu, the all-powerful Supreme Personality of Godhead, he finds that the demon yakṣas, rākṣasas, vetālas, bhūtas, pretās, vināyakas, and ḍākinīs, as well as the lions and other ferocious beasts, all flee from him. Chanting and remembering Lord Kṛṣṇa's holy name drives away all that is not good."

Text 363

kiṁ ca

nāma-saṅkīrtanaṁ kṛtvā kṣut-tṛt-praskhalitādiṣu viyogaṁ śīghram āpnoti sarvānarthair na saṁsayaḥ

kim ca-furthermore; nāma-sankīrtanam-chanting the holy name; kṛtvā-doing; kṣut-ṭṛt-praskhalitādiṣu-beginning with hunger, thirst, and stumbling; viyogam-separation; śīghram-long; āpnoti-attains; sarvānarthaiḥ-with all that is not good; na-no; samsayah-doubt.

It is further said:

"A person who chants the holy names of the Lord is protected from hunger, thirst, stumbling, and all other troubles."

pādme devahūti-stutau

mohānalollasaj-jvālajvālal-lokeṣu sarvadā yan-nāmāmbhodhara-cchāyām praviṣṭo naiva dahyate

pādme-in the Padma Purāṇa; devahūti-stutau-in the prayers of Devahūti; moha-of illusions; anala-by the flames; ullasat-rising; jvāla-flames; jvālal-burning; lokeṣu-in the worlds; sarvadā-always; yan-nāma-of whose holy name; ambhodhara-of the cloud; cchāyām-the shade; praviṣṭaḥ-entered; na-not; eva-indeed; dahyate-is burned.

In the Padma Purāņa, Devahūti prays:

"In this world always ablaze with flames of illusion, a person who stays under the cloud of the Supreme Lord's holy names is never burned."

Text 365

kali-bādhāpahāritvam

skānde

kali-kāla-ku-sarpasya tīkṣna-damstrasya mā bhayam govinda-nāma-dāvena dagdho yāsyati bhasmatām

kali-of kali-yuga; bādha-the obtsacles; apahāritvam-removing; skānde-in the Skanda Purāṇa; kali-kāla-ku-sarpasya-of the black poison snake of Kali-yuga; tīkṣṇa-daṃstrasya-with sharp fangs; mā-don't; bhayam-fear; govinda-nāma-dāvena-with the forest fire of Lord Govinda's holy names; dagdhaḥ-burned; yāsyati-will go; bhasmatām-to ashes.

Chanting the Holy Name Removes All the Obstacles Presented By the Kali-yuga

In the Skanda Purāṇa it is said:

"Don't be afraid of the sharp-fanged, poisonous, black snake of Kali-yuga. The forest-fire of Lord Govinda's holy name will burn it to ashes."

Text 366

bṛhan-nāradīye kali-dharma-prasaṅge

hari-nāma-parā ye ca ghore kali-yuge narāḥ ta eva kṛta-kṛtyāś ca na kalir bādhate hi tān

bṛhan-nāradīye-in the Narada Purāṇa; kali-dharma-prasaṅge-in the discussion of religion in the age of Kali; hari-nāma-parā-devoted to the holy name of Lord Kṛṣṇa; ye-who; ca-and; ghore-horrible; kali-yuge-in Kali-yuga; narāḥ-people; ta-they; eva-indeed; kṛta-kṛtyāḥ-successful; ca-and; na-not; kaliḥ-Kali; bādhate-stops; hi-indeed; tān-them.

In the Nārada Purāṇa, in the discussion of religion in the age of Kali, it is said:

"In the horrible Kali-yuga they who devotedly chant the Lord's holy names are all-successful and all-perfect. Kali

cannot thwart them.

Text 367

hare keśava govinda vāsudeva jaganmaya itīrayanti te nityam na hi tān bādhate kalih

hare-O Hari; keśava-O Keśava; govinda-O Govinda; vāsudeva-O Vāsudeva; jaganmaya-O Jaganmaya; iti-thus; īrayanti-chant; te-they; nityam-always; na-not; hi-indeed; tān-them; bādhate-thwarts; kaliḥ-Kali.

"Kali cannot thwart they who always chant: O Hari! O Keśava! O Govinda! O Vāsudeva! O Jaganmaya!"

Text 368

vișnu-dharmottare

ye 'har-niśam jagad-dhātur vāsudevasya kīrtanam kurvanti tān nara-vyāghra na kalir bādhate narān

viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; ye-who; ahar-niśam-day and night; jagad-dhātuḥ-of the creator of the univerases; vāsudevasya-of Lord Vāsudeva; kīrtanam-flories; kurvanti-do; tān-them; nara-vyāghra-O tiger of men; na-not; kaliḥ-Kali; bādhate-thwarts; narān-people.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"O tiger of men, Kali cannot thwart they who day and night chant the glories of Lord $V\bar{a}$ sudeva, the creator of the worlds."

Text 369

nāraky-uddhārakatvam

nārasimhe

yathā yathā harer nāma kīrtayanti sma nārakāḥ tathā tathā harau bhaktim udvahanto divam yayuḥ

nāraki-the residents of hell; uddhārakatvam-delivering; nārasimhe-in trhe Nṛṣimha Purāṇa; yathā yathā-as; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; nāma-the name; kīrtayanti-chanted; sma-indeed; nārakāḥ-the residnets of hell; tathā tathā-so; harau-for Lord Kṛṣṇa; bhaktim-devotion; udvahantaḥ-bearing; divam-to heaven; yayuḥ-went.

Chanting the Holy Name Delivers the Residents of Hell

In the Nṛṣiṁha Purāṇa it is said:

"When the residents of hell chanted the holy name of Lord Kṛṣṇa, they attained love for Him. At once they left hell and went to the planets of the demigods."

itihāsottame

narake pacyamānānām narāṇām pāpa-karmaṇām muktiḥ sañjāyate tasmān nāma-saṅkīrtanād dhareh

itihāsottame-in the Itihāsottama; narake-in hell; pacyamānām-being cooked; narāṇām-of people; pāpa-sinful; karmaṇām-of deeds; muktiḥ-liberation; saṇjāyate-is born; tasmān-of that; nāma-saṅkīrtanāt-by chanting the holy names; dhareh-of Lord Krsna.

In the Itihāsottama it is said:

"By chanting the holy names of Lord Kṛṣṇa, the sinners suffering in hell became liberated."

Text 371

prārabdha-vināśitvam

ṣaṣṭha-skandhe nātaḥ param karma-nibandha-kṛntanam mumukṣatām tīrtha-padānukīrtanāt na yat punaḥ karmasu sajjate mano rajas-tamobhyām kalilam tato 'nyathā

prārabdha-sins already performed; vināśitvam-destroying; ṣaṣṭha-skandhe-in the Sixth Canto; na-not; ataḥ-therefore; param-better means; karma-nibandha-the obligation to suffer or undergo tribulations as a result of fruitive acrivites; kṛntanam-that which can completely cut off; mumukṣatām-of persons desiring to get out of th clu5tches of material bondage; tīrtha-pada-about the Supreme Personality of Godhead, at whose feet all the holy places stand; anukīrtanāt-than constantly chanting under the direction of the bona-fide spiritual master; na-not; yat-because; punaḥ-again; karmasu-in fruitive activities; sajjate-becomes attached; manaḥ-the mind; rajas-tamobhyām-by the modes of passion and ignorance; kalilam-contaminated; tataḥ-thereafter; anyathā-by any other means.

Chanting the Holy Names Destroys the Results of Past Sins

In Śrīmad-Bhāgavatam (6.2.46) it is said:

"Therefore one who desires freedom from material bondage should adopt the process of chanting and glorifying the name, fame, form, and pastimes of the Supreme Personality of Godhead, at whose feet all the holy places stand. One cannot derive the proper benefit from other methods, such as pious atonement, speculative knowledge, and meditation in mystic yoga, because even after following such methods one takes to fruitive activities again, unable to control his mind, which is contaminated by the base qualities of nature, namely passion and ignorance."*

Text 372

dvādaśe ca

yan-nāmadheyam mriyamāna āturaḥ patan skhalan vā vivaśo gṛṇan pumān vimukta-karmārgala uttamām gatim prāpnoti yakṣyanti na tam kalau janāḥ

dvādaśe-in the Twelfth Canto; ca-and; yan-nāmadheyam-whose holy name; mriyamāna-dying; āturaḥ-distressed; patan-falling; skhalan-stumbling; vā-or; vivaśaḥ-agitated; gṛṇan-chanting; pumān-a pwerson; vimukta-karmārgala-free from the chains of karma; uttamām-supreme; gatim-destination; prāpnoti-attains; yakṣyanti-will worship; na-not; tam-Him; kalau-in Kali-yuga; janāḥ-the people.

In Śrīmad-Bhāgavatam (12.3.44) it is said:

"Terrified, about to die, a man collapses on his bed. Although his voice is faltering and he is hardly conscious of what

he is saying, if he utters the holy name of the Supreme Lord he can be freed from the reaction of his fruitive work and achieve the supreme destination. But still people in the age of Kali will not worship the Supreme Lord."***

Text 373

uktyā karma-nibandheti tathā karmārgaleti ca avaśya-bhogyatāpatteḥ prārabdhe paryavasyati

uktyā-by the statement; karma-nibandha-karma-nibandha; iti-thus; tathā-so; karmārgala iti-karmārgala; ca-and; avaśya-bhogyatāpatteḥ-of the neccessity of experiencing past karma; prārabdhe-in what was performed; paryavasyati-is concluded.

The words "karma-nibandha" and "karmārgala" in these verses refer to the karmic reactions of past deeds.

Text 374

ata eva bṛhan-nāradīye

govindeti japan jāntuḥ praty-aham niyatendriyaḥ sarva-pāpa-vinirmuktaḥ suravad bhāsate naraḥ

ata eva-therefore; bṛhan-nāradīye-in the Narada Purāṇa; govinda-Govinda; iti-thus; japan-chanting; jāntuḥ-a person; praty-aham-every day; niyatendriyaḥ-controlling his senses; sarva-pāpa-vinirmuktaḥ-free of all sins; suravat-like a sun; bhāsate-shines; naraḥ-a person.

In the Nārada Purāṇa it is said:

"A person who controls his senses, stays free of sin, and every day chants `O Govinda!', shines like the sun."

Text 375

sarvāparādha-bhañjanatvam

viṣṇu-yamale śrī-bhagavad-uktau

mama nāmāni loke 'smin śraddhayā yas tu kīrtayet tasyāparādha-koṭis tu kṣamāmy eva na saṃsayaḥ

sarvāparādha-bhañjanatvam-breaking all offenses; viṣṇu-yamale-in the Viṣṇu-yamala; śrī-bhagavad-uktau-in the statement of the Supreme Personality of Godhead; mama-of Me; nāmāni-the names; loke-world; asmin-in this; śraddhayā-with faith; yaḥ-one who; tu-indeed; kīrtayet-chants; tasya-of him; aparādha-koṭiḥ-ten million offenses; tu-indeed; kṣamāmi-I forgive; eva-indeed; na-no; saṃsayaḥ-doubt.

Chanting the Holy Name Frees One of All Offenses

In the Viṣṇu-yamala, the Supreme Personality of Godhead declares:

"I forgive ten million offenses committed by one who with faith chants My holy names in this world."

sarva-sampūrti-kāritvam

astama-skandhe śrī-bhagavantam prati śrī-śukroktau

mantratas tantratas chidram deśa-kālārha-vastutaḥ sarvam karoti niśchidram anusankīrtanam tava

sarva-sampūrti-kāritvam-making everythign perfect; aṣṭama-skandhe-in the Eighth Canto; śrī-bhagavantam-the Supreme Personality of Godhead; prati-to; śrī-śukroktau-in the words of Śrī Śukra; mantrataḥ-in pronouncing the Vedic mantras improperly; tantrataḥ-in insufficient knowledge for following regulative principles; chidram-discrepancy; deśa-in the matter ofn country; kāla-and time; arha-and recipient; vastutaḥ-and paraphernalia; sarvam-all these; karoti-makes; niśchidram-without discrepancy; anusaṅkīrtanam-constanbtly chanting the holy name; tava-of Your Lordship.

Chanting the Holy Name Makes Everything Perfect

In Śrīmad-Bhāgavatam (8.23.16) Śrī Śukrācārya tells the Supreme Personality of Godhead:

"There may be discrepancies in pronouncing the mantras and observing the regulative principles, and, moreover, there may be discrepancies in regard to time, place, person, and paraphernalia. But when Your Lordship's holy name is chanted, everything becomes faultless."*

Text 377

skānde ca

yasya smṛtyā ca nāmoktyā tapo-yajña-kriyādiṣu nyūnam sampūrṇatām eti sadyo vande tam acyutam

skānde-in the Skanda Purāṇa; ca-and; yasya-of whom; smṛtyā-by rememberingf; ca-and; nāmoktyā-by chanting the name; tapo-yajṇa-kriyādiṣu-in austerities, yajnas, pious deeds, and toher actions; nyūnam-smallness; sampūrṇatām-perfection; eti-attains; sadyah-at once; vande-I bow; tam-to Him; acyutam-the infallible Lord.

In the Skanda Purāṇa it is said:

"I bow down before the infallible Supreme Lord. By remembering Him and chanting His holy name even a slight endeavor in austerity, yajña, and pious deeds, brings all perfection."

Text 378

sarva-vedādhikatvam

viṣṇu-dharmottare śrī-prahlādoktau

rg-vedo hi yajur-vedaḥ sāma-vedo 'py atharvaṇaḥ adhītas tena yenoktam harir ity aksara-dvayam

sarva-vedādhikatvam-better than all the Vedas; viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; śrī-prahlādoktau-in the words of Prahlāda Mahārāja; rg-vedaḥ-the Rg Veda; hi-indeed; yajur-vedaḥ-the Yajur Veda; sāma-vedaḥ-the Sāma Veda; api-also; atharvaṇaḥ-the Atharva Veda; adhītaḥ-studied; tena-by him; yena-by whom; uktam-spoken; harih-Hari; iti-thus; aksara-dvayam-the two syllables.

Chanting the Holy Name Is More Important Than Studying All the Vedas

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khṇḍa, Prahlāda Mahārāja explains:

"A person who chants the two syllables Ha-ri has already studied the four Vedas: Sāma, Rg, Yajur, and Atharva."*

Text 379

skānde śrī-pārvaty-uktau

mā ṛco mā yajus tāta mā sāma paṭha kiñcana govindeti harer nāma geyam gāyasva nityaśaḥ

skānde-in the Skanda Purāṇa; śrī-pārvaty-uktau-in the statement of Goddess pārvatī; mā-dont; rcaḥ-the Rg Veda; mā-don't; yajuḥ-the Yajur Veda; tāta-O father; mā-don't; sāma-the Sāma Veda; paṭha-recite; kiñcana-something; govinda-Govinda; iti-thus; hareḥ-of Lord Hari; nāma-the name; geyam-to be sung; gāyasva-sing; nityaśaḥ-always.

In the Skanda Purāņa, Goddess Pārvatī says:

"Don't sing the Rg Veda! O child, don't sing the Yajur Veda! Don't sing the Sāma Veda! Sing Lord Hari's name Govinda again and again!"

Text 380

pādme ca śrī-rāmāṣtottara-śata-nāma-stotre

viṣṇor ekaika-nāmāpi sarva-vedādhikam matam tādṛṅ-nāma-sahasreṇa rāma-nāma samam smṛtam

pādme-in the Padma Purāṇa; ca- śrī-rāmāṣtottara-śata-nāma-stotre-in the 108 names of Lord Rāma; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; eka-one; eka-one; nāma-name; api-even; sarva-vedādhikam-better than all the Vedas; matam-considered; tādṛṅ-nāma-sahasreṇa-with a thousand names; rāma-nāma-the holy name of Lord Rāma; samam-equal; smṛtam-considered.

In the Padma Purāṇa, in the 108 names of Lord Rāma, it is said:

"One name of Lord Viṣṇu is better than all the Vedas. One name of Lord Rāma is equal to a thousand repetitions of the name Visnu."

Text 381

sarva-tīrthādhikatvam

skānde

kurukṣetreṇa kim tasya kim kasya puṣkareṇa vā jihvāgre vasate yasya harir ity akṣara-dvayam

sarva-tīrthādhikatvam-more than all holy places; skānde-in thre Skanda Purāṇa; kurukṣetreṇa-of Kurukṣetra; kim-what is the need?; tasya-of that; kim-what is the need?; kāsyā-of Varanasi; puṣkareṇa-of Puṣkara; vā-or; jihvā-of the tongue; agre-on the tip; vasate-stays; yasya-of whom; hariḥ-Hari; iti-thus; akṣara-dvayam-two syllables.

Chanting the Holy Name is More Important Than Visiting Holy Places

In the Skanda Purāņa it is said:

"Of what value is Kurukṣetra? Of what value is Puṣkara? Of what value is Vārāṇasī? What is their value when the syllables Hari reside on one's tongue?"

Text 382

vāmane

tīrtha-koṭi-sahasrāṇi tīrtha-koṭi-śatāni ca tāni sarvāṇy avāpnoti viṣṇor nāmānukīrtanāt

vāmane-in the Vāmana Purāṇa; tīrtha-koṭi-sahasrāṇi-thousands of millions of holy places; tīrtha-koṭi-śatāni-hundreds of millions of holy places; ca-and; tāni-they; sarvāṇi-all; avāpnoti-attain; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; nāmānukīrtanāt-by chanting the holy names.

In the Vāmana Purāna it is said:

"Hundreds of thousands of millions of billions of holy places are visited when one chants the holy names of Lord Visnu."

Text 383

viśvāmitra-samhitāyām

viśrutāni bahūny eva tīrthāni bahudhāni ca koṭy-aṁsenāpi tulyāni nāma-kīrtanato hareh

viśvāmitra-samhitāyām-in the Viśvāmitra-samhitā; viśrutāni-famous; bahūni-many; eva-indeed; tīrthāni-holy places; bahūdhāni-many; ca-and; koṭi-a ten-millionth; amsena-with a part; api-even; tulyāni-equal; nāma-kīrtanataḥ-to chanting the holy names; hareḥ-of Lord Hari.

In the Viśvāmitra-samhitā it is said:

"Visiting many famous holy places is not equal to a ten-millionth part of chanting Lord Hari's holy name."

Text 384

laghu-bhāgavate

kim tāta vedāgama-śāstra-vistarais tīrthair anekair api kim prayojanam yady ātmano vāñchasi mukti-kāraṇam govinda govinda iti sphuṭam raṭa

laghu-bhāgavate-in the Laghu-Bhāgavata; kim-what is the use?; tāta-O dear one; vedāgama-śāstra-vistaraiḥ-of elaborately studying the Vedas, Agamas, and other scriptures; tīrthaiḥ-of pilgrimages; anekaiḥ-many; api-even; kim-what is the use?; prayojanam-the need; yadi-if; ātmanaḥ-of the self; vānchasi-you desire; mukti-kāraṇam-the cause of liberastion; govinda-Govinda; govinda-Govinda; iti-thus; sphuṭam-manifested; raṭa-chant.

In the Laghu-Bhāgavata it is said:

"Child, why diligently study the Vedas, Agamas, and other scriptures? Why visit many holy places? If you desire liberation, you need only chant: Govinda! Govinda!"

sarva-sat-karmādhikatvam

go-koṭi-dānam grahaṇe khagasya prayāga-gaṅgodaka-kalpa-vāsaḥ yajñāyutam meru-suvarṇa-dānam govinda-kīrter na samam śatāmśaiḥ

sarva-sat-karmādhikatvam-better than all pious deeds; go-koṭi-dānam-giving ten million cows; grahaṇe-in acceptance; khagasyn thousand; meru-suvarṇa-a heap of gold like Mount Meru; dānam-gift; govinda-kīrteḥ-of the glories of Lord Govinda; na-not; samam-equal; śatāṃśaiḥ-with a hundred part.

Chanting the Holy Name Is More Important Than Performing Pious Deeds

Giving ten-million cows in charity during a solar eclipse, staying for a kalpa in the Gangā's waters at Prayāga, performing ten-thousand yajāas, and giving in charity a Mount Meru of gold are not equal to a hundredth part of chanting Lord Govinda's holy names.

Text 386

baudhāyana-samhitāyām

iṣṭāpūrtāni karmāṇi su-bahūni kṛtāny api bhava-hetūni tāny eva harer nāma tu muktidam

baudhayana-samhitāyām-in the Baudhāyana-samhitā; iṣṭāpūrtāni-iṣṭāpūrta; karmāṇi-deeds; su-bahūni-many; kṛtāni-done; api-even; bhava-hetūni-the causes of repeated birth; tāni-they; eva-indeed; hareḥ-of Lord Hari; nāma-the name; tu-indeed; muktidam-the giver of liberation.

In the Baudhāyana-samhitā it is said:

"Many pious deeds bring only repeated birth. Lord Hari's holy name brings liberation."

Text 387

gāruḍe śrī-śaunakāmbarīṣa-samvāde

vājapeya-sahasrāṇām nityam phalam abhīpsasi prātar utthāya bhupāla kuru govinda-kīrtanam

gāruḍe-in the Garuḍa Purāṇa; śrī-śaunakāmbarīṣa-samvāde-in a conversation of Śrī Śaunaka Muni and King Ambarīṣa; vājapeya-sahasrāṇām-of a thousand vajapeya-yajnas; nityam-always; phalam-result; abhīpsasi-you desire; prātaḥ-in the moring; utthāya-rising; bhupāla-O king; kuru-do; govinda-kīrtanam-the chanting of Lord Govinda's holy names.

In the Garuḍa Purāṇa, Śrī Śaunaka Muni tells King Ambarīṣa:

"O king, if you wish to attain the benefit of performing a thousand vājapeya-yajñas, then rise early in the morning and chant Lord Govinda's holy names.

Text 388

kim karişyati sankhyena

kim yogair nara-nāyaka muktim icchasi rājendra kuru govinda-kīrtanam

kim-what is the need?; kariṣyati-will so; sankhyena-of sankhya philosophy; kim-what is the need?; yogaiḥ-of yoga; nara-nāyaka-O king; muktim-liberation; icchasi-you desire; rājendra-O great king; kuru-do; govinda-kīrtanam-the chanting of Lord Govinda's holy names.

"What is the use of studying the sankhya philosophy? What is the use of practicing yoga? O king, if you desire liberation, please chant Lord Govinda's holy names."

Text 389

tṛtīya-skandhe śrī-kapiladevam prati devahūty-uktau

aho bata śvapaco 'to garīyān yaj-jihvāgre vartate nāma tubhyam tepus tapas te juhuvur sasnur āryā brahmānūcur nāma gṛhnanti ye te

tṛtīya-skandhe-in the Third Canto; śrī-kapiladevam prati-to Lord kapiladeva; devahūty-uktau-in the words of Devahūti; aho bata-Oh, how glorious; śvapacaḥ-a dogeater; ataḥ-hence; garīyān-worshipable; yat-of whom; jihvāgre-on the tip of the tongue; vartate-is; nāma-the holy name; tubhyam-unto you; tepus tapaḥ-practiced austerities; te-they; juhuvuḥ-executed fire-sacrifices; sasnuḥ-took bath in the sacred rivers; aryā-Aryans; brahmānūcuḥ-studied the Vedas; nāma-the holy name; gṛhnanti-accept; ye-they who; te-Your.

In Śrīmad-Bhāgavatam (3.33.7), Devahūti tells Lord Kapiladeva:

"Oh, how glorious are they whose tongues are chanting Your holy name! Even if born in the families of dogeaters, such persons are worshipable. Persons who chant the holy name of Your Lordship must have executed all kinds of austerities and fire-sacrifices and achieved all the good manners of the Aryans. To be chanting the holy name of Your Lordship, they must have bathed at holy places of pilgrimage, studied the Vedas and fulfilled everything required."*

Text 390

sarva-tīrtha-pradatvam

skānde brahma-nārada-samvāde cāturmasya-māhātmye

etat ṣaḍ-varga-haraṇam ripu-nigrahaṇam param adhyātma-mūlam etad dhi visnor nāmānukīrtanam

sarva-tīrtha-pradatvam-giving the result of all pilgrimages; skānde-in the Skanda Purāṇa; brahma-nārada-samvāde-in a conversation of Narada and Brahma; cāturmasya-māhātmye-in the glories of Caturmasya; etat-this; ṣaḍ-varga-haraṇam-removing the six distresses; ripu-nigrahaṇam-destriying enemies; param-supreme; adhyātma-mūlam-the root of spiritual knowledge; etat-this; dhi-indeed; viṣṇoḥ-of Lord v; nāmānukīrtanam-the chanting of the holy names.

Chanting the Holy Name Gives the Benefit of All Pilgrimages

In the Skanda Purāṇa, Cāturmāsya-māhātmya, in a conversation of Brahmā and Nārada, it is said:

"Chanting the holy names of Lord Viṣṇu removes the six distresses, thwarts enemies, and sows the seed of transcendental knowledge."

vișnu-dharmottare

hṛdi kṛtvā tathā kāmam abhiṣṭam dvija-puṅgavāḥ ekam nāma japed yas tu śatam kāmān avāpnuyāt

viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; hṛdi-in the heart; kṛtvā-doing; tathā-so; kāmam-desire; abhiṣṭam-desired; dvija-puṅgavāḥ-O best of brāhmaṇas; ekam-one; nāma-name; japet-may chant; yaḥ-who; tu-indeed; śatam-a hundred; kāmān-desires; avāpnuyāt-attains.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"O best of brāhmanas, a person who once chants the Lord's holy name attains a hundred of the desires in his heart."

Text 392

tatraiva śrī-kṛṣṇāmṛta-stotre

sarva-maṅgala-maṅgalyam āyuṣyaṁ vyādhi-nāśanam bhukti-mukti-pradaṁ divyaṁ vāsudevasya kīrtanam

tatra-there; eva-indeed; śrī-kṛṣṇāmṛta-stotre-in the Śrī Kṛṣṇāmṛta-stotra; sarva-maṅgala-maṅgalya-the auspiciousness of allvyam-transcendental; vāsudevasya-of Lord Vāsudeva; kīrtanam-the glory.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, in the Śrī Kṛṣṇāmṛta-stotra, it is said:

"The chanting of Lord Krs,na's holy name brings long life, the cure of disease, happiness, liberation, and the best of all auspiciousness."

Text 393

śrī-nārāyaṇa-vyūha-stave

parihāsopāhasādyair viṣṇor gṛhṇanti nāma te kṛtārthas te 'pi manujās tebhyo 'pīha namo namaḥ

śrī-nārāyaṇa-vyūha-stave-in the Śrī Nārāyaṇa-vyūha-stava; parihāsa-joking; upāhasa-mocking; ādyaiḥ-beginning with; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; gṛhṇanti-chant; nāma-the holy name; te-they; kṛtārthaḥ-successful; te-they; api-also; manujāḥ-persons; tebhyaḥ-to them; api-laos; iha-here; namo namaḥ-obeisnaces.

In the Śrī Nārāyaṇa-vyūha-stava it is said:

"They who, joking, mocking, or in any other way, chant the holy names of Lord Viṣṇu are all-successful and all-perfect in this world. I bow down to offer my respectful obeisances to them."

Text 394

vārāhe ca

te dhanyās te kṛtārthāś ca tair eva sukṛtam kṛtam tair āptam janmanaḥ prāpyam ye kale kīrtayanti mām

vārāhe-in the Varāha Purāṇa; ca-and; te-they; dhanyāḥ-fortunate; te-they; kṛtārthāḥ-successful; ca-and; taiḥ-by them;

eva-indeed; sukṛtam-pious deeds; kṛtam-done; taiḥ-by them; āptam-attained; janmanaḥ-of birth; prāpyam-to be attained; ye-who; kale-in time; kīrtayanti-glorify; mām-Me.

In the Varāha Purāṇa, the Supreme Personality of Godhead declares:

"they who chant My holy names are all-successful and all-perfect. They have performed all pious deeds. They have attained the goal of life."

Text 395

viśesatah kalau

sakṛd uccārayanty etad durlabham cākṛtātmanām kalau yuge harer nāma te kṛtārthā na samśayah

viśeṣataḥ-specifically; kalau-inj the kali-yuga; sakṛt-once; uccārayanti-chant; etat-thsi; durlabham-rare; ca-and; ākṛtātmanām-of they who have not performed pious deeds; kalau-in Kali; yuge-yuga; hareḥ-of Lord Hari; nāma-the name; te-they; kṛtārthā-successful; na-no; saṃśayaḥ-doubt.

Chanting the Holy Name Is Especially Beneficial in the Kali-yuga

All-successful and all-perfect are they who in the Kali-yuga once chant the Lord's holy name, which cannot be chanted without having performed many pious deeds. Of this there is no doubt.

Text 396

ekādaśa-skandhe ca

kalim sabhājayanty aryā guṇa-jñāḥ sāra-bhāginaḥ yatra saṅkīrtanenaiva sarvaḥ svārtho 'bhilabhyate

ekādaśa-skandhe-in the Eleventh Canto; ca-and; kalim-the age of Kali; sabhājayanti-thye praise; aryā-progressive souls; guṇa-jñāḥ-who know the true value (of the age); sāra-bhāginaḥ-who are able to pick out the essence; yatra-in which; saṅkīrtanena-by the congregational chanting of the holy name of the Supreme Lord; eva-merely; sarvaḥ-all; svārthaḥ-desired goals; abhilabhyate-are attained.

In Śrīmad-Bhāgavatam (11.5.36) it is said:

"They who are advanced and highly qualified and are interested in the essence of life, know the good qualities of Kaliyuga. Such people worship the age of Kali because in this age, simply by chanting the Hare Kṛṣṇa mahā-mantra, one can advance in spiritual knowledge and attain life's goal."*

Text 397

skānde tatraiva

tathā caivottamam loke tapaḥ śrī-hari-kīrtanam kalau yuge viśeṣena viṣṇu-prītyai samācaret

skānde-In the Skanda Purāṇa; tatra-there; eva-indeed; tathā-so; ca-and; eva-indeed; uttamam-supreme; loke-in this world; tapaḥ-austerities; śrī-hari-of Lord Kṛṣṇa; kīrtanam-chanting thr holy names; kalau-in kali; yuge-yuga; viśeṣena-specifically; viṣṇu-prītyai-to please Lord Viṣṇu; samācaret-one should perform.

In the Skanda Purāna it is said:

"In this world the supreme austerity is chanting the holy names of Lord Hari. Especially in kali-yuga, to please Lord Hari one should chant His holy names.

Texts 398 and 399

sarva-śaktimattvam

skānde

dāna-vrata-tapas-tīrthakṣetrādīnām ca yaḥ sthitaḥ śaktayo deva-mahatām sarva-pāpa-harāḥ śubhāḥ

rājasūyāśvamedhānām jñānasyādhyātma-vastunaḥ ākṛṣya hariṇā sarvāḥ sthāpitāḥ sveṣu nāmasu

sarva-śaktimattvam-having all powers; skānde-in the Skanda Purāṇa; dāna-charity; vrata-vows; tapaḥ-austerity; tīrtha-pilgrimage; kṣetra-places; ādīnām-beginning wqith; ca-and; yaḥ-one who; sthitaḥ-situated; śaktayaḥ-powers; deva-of the Supreme Personality of Godhead; mahatām-of ther devotees; sarva-pāpa-all sins; haraḥ-removing; śubhaḥ-auspicious; rājasūya-aśvamedhānām-of rājasūya and aśvamedha-yajnas; jīnānasya adhyātma-vastunaḥ-of transcendental knowledge; ākṛṣya-extracting; hariṇā-by Lord Kṛṣṇa; sarvaḥ-all; sthāpitaḥ-placed; sveṣu-in His own; nāmasu-names.

The Holy Name Is All-powerful

In the Skanda Purāṇa it is said:

"Lord Kṛṣṇa has extracted from charity, vows, austerities, pilgrimages, the worship of the Lord, the worship of His devotees, rājasūya-yajñas, aśvamedha yajñas, and transcendental knowledge all their auspicious powers to remove sins, and placed those powers in His holy names.

Text 400

vāto 'py ato harer nāmnā ugrāṇām api duḥsahaḥ sarveṣām pāpa-rāśīnām yathaiva tamasām ravih

vā-or; ataḥ-from that; api-also; ataḥ-from that; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; nāmnā-by the name; ugrāṇām-terrible; api-even; duḥsahaḥ-unbearable; sarveṣām-of all; pāpa-rāśīnām-sins; yathā-as; eva-indeed; tamasām-of darkness; raviḥ-the sun.

"As the sun destroys darkness, so Lord Kṛṣṇa's holy name destroys a host of terrible sins."

Text 401

ata eva brahmānde

sarvārtha-śakti-yuktasya deva-devasya cakriṇaḥ yac cābhirucitam nāma tat sarvārtheṣu yojayet ata eva-therefore; brahmāṇde-in the Brahmanada Purāṇa; sarvārtha-śakti-yuktasya-all-powerful; deva-devasya-of the Supreme Personality of Godhead; cakriṇaḥ-who holds the cakra; yat-what; ca-and; abhirucitam-desired; nāma-name; tat-that; sarvārtheṣu-in all desires; yojayet-may be employed.

In the Brahmāṇḍa Purāṇa it is said:

"The Supreme Personality of Godhead, who is the master of the demigods, who hold the Sudarśana-cakra, and who has the power to fulfill all desires, has placed in His holy name the power to fulfill all desires."

Text 402

jagad-ānandakatvam

śrī-bhagavad-gītāsu

sthāne hṛṣīkeśa tava prakīrtya jagat prahrṣyaty anurājyate ca rakṣāmsi bhitāni diśo dravanti sarve nāmasyanti ca siddha-saṅghāḥ

jagad-ānandakatvam-filling the world with bliss; śrī-bhagavad-gītāsu-in Bhagavad-gītā; sthāne-rightly; ḥṛṣīkeśa-O master of all senses; tava-Your; prakīrtya-glories; jagat-the entire world; prahṛṣyati-rejoicing; anurājyate-becomes attached; ca-and; rakṣāmsi-the demons; bhitāni-out of fear; diśaḥ-directions; dravanti-fleeing; sarve-all; nāmasyanti-offering respect; ca-also; siddha-saṅghāḥ-the perfect human beings.

The Holy Name Fills the World With Joy

In Bhagavad-gītā (11.36) it is said:

"O Hṛṣīkeśa, the world becomes joyful upon hearing Your name, and thus everyone becomes attached to You. Although the perfected beings offer You their respectful homage, the demons are afraid, and they flee here and there. All this is rightly done."*

Text 403

jagad-vandyatā-pādakatvam

bṛhan-nāradīye

nārāyaṇa jagan-nātha vāsudeva janārdana itīrayanti te nityaṁ te vai sarvatra vanditāh

jagad-vandyatā-pādakatvam-making one honored nin the world; bṛhan-nāradīye-in the Nārada Purāṇa; nārāyaṇa-O Nārāyaṇa; jagan-nātha-O Jaganntha; vāsudeva-O Vāsudeva; janārdana-O Janradana; iti-thus; īrayanti-say; te-they; nityam-always; te-they; vai-indeed; sarvatra-everywhere; vanditāḥ-honored.

Chanting the Holy Name Makes One Honored by the Whole World

In the Nārada Purāṇa it is said:

"Honored everywhere are they who always chant, `Nārāyaṇa! Jagannātha, Vāsudeva! Janārdana!' "

Text 404

śrī-sūtoktam tatraiva yajñadhvajopakhyānānte

svapan bhañjan vrajams tiṣṭhann

uttiṣṭhamś ca vadams tathā ye vadanti harer nāma tebhyo nityam namo namaḥ

śrī-sūta-by Śrī Suta Gosvami; uktamsaid; tatra-there; eva-indeed; yajnadhvaja-of Yajnadhvaja; upakhyāna-of the story; ante-at the end; svapan-sleeping; bhanjan-eating; vrajamḥ-walking; tiṣṭhann-standing; uttiṣṭhan-rising; ca-and; vadamḥ-speaking; tathā-so; ye-they who; vadanti-speak; hareḥ-of Lord k; nāma-the holy name; tebhyaḥ-to them; nityam-always; namaḥ-obeisances; namaḥ-obeisances.

In the Nārada Purāṇa, at the end of the story of Yajñdhvaja, Śrī Sūta Gosvāmi explains:

"Again and I again I offer my respectful obeisances to they who while sleeping, eating, walking, sitting, standing, and speaking, chant the holy names of Lord Kṛṣṇa."

Text 405

śrī-nārāyaņa-vyūha-stave

strī śūdraḥ pukkaśo vāpi ye cānye pāpa-yoṇayaḥ kīrtayanti harim bhaktyā tebhyo 'pīha namo nāmaḥ

śrī-nārāyaṇa-vyūha-stave-in the Śrī Nārāyaṇa-vyūha-stava; strī-woman; śūdraḥ-sudra; pukkaśaḥ-outcaste; vā-or; api-also; ye-who; ca-and; anye-others; pāpa-yoṇayaḥ-born from sinful wombs; kīrtayanti-glorify; harim-Lord Kṛṣṇa; bhaktyā-with devotion; tebhyah-to them; pi-also; iha-here; namo nāmah-obeisances.

In the Śrī Nārāyaṇa-vyūha-stava it is said:

"Again and again I bow down and offer my respectful obeisances to the women, śūdras, barbarians, those born from sinful wombs, or anyone else who with devotion chants the holy names of Lord Kṛṣṇa."

Texts 406 and 407

agaty-eka-gatitvam

pādme bṛhat-sahasra-nāma-kathanārambhe

ananya-gatayo martyā bhogino 'pi parantapaḥ jñāna-vairāgya-rahitā brahmacaryādi-varjitāḥ

sarva-dharmojjhitā viṣṇor nāma-mātraika-jalpakāḥ sukhena yāṁ gatiṁ yānti na tāṁ sarve 'pi dharmikāḥ

agati-of they who have no shelter; eka-the only; gatitvam-shelter; pādme-in the Padma Purāṇa; bṛhat-sahasra-nāma-of the Bṛhat-sahasra-nāma; kathanārambhe-in the beginning; ananya-gatayaḥ-they who have no other shelter; martyā-human beings; bhoginaḥ-sense enjoyers; api-even; parantapāḥ-troublesome to others; jūāna-knowledge; vairāgya-renunciation; rahitā-without; brahmacarya-celibacy; ādi-beginning with; varjitāḥ-without; sarva-dharmojjhitā-without any piety; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; nāma-mātraika-jalpakāḥ-chanting thre holy name once; sukhena-easily; yām-which; gatim-abode; yānti-enter; na-not; tām-that; sarve-all; api-even; dharmikāḥ-the pious.

The Holy Name Is the Shelter of They Who Have No Other Shelter

"They who are hedonists, troublesome to others, without knowledge, renunciation, celibacy, piety, or other virtues, but who, having no shelter, once chant the holy name of the Lord, can easily go to the supreme spiritual abode where the ordinary pious souls cannot enter."

Text 408

sadā sarvatra sevyatvam

viṣṇu-dharme kṣatrabandhūpakhyāne

na deśa-niyamas tasmin na kāla-niyamas tathā nocchiṣṭādau niṣedho 'sti śrī-harer nāmni lubdhaka

sadā-always; sarvatra-everywhere; sevyatvam-to be served; viṣṇu-dharme-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa; kṣatrabandhūpakhyāne-in the story of Kṣatrabandhu; na-not; deśa-of place; niyamaḥ-restruction; tasmin-in this; na-not; kāla-niyamaḥ-restrictiojn of time; tathā-so; na-not; ucchiṣṭa-barbarians; ādau-beinning with; niṣedhaḥ-prohibition; asti-is; śrī-hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; nāmni-in the name; lubdhaka-O hunter.

The Holy Name Should Be Chanted Always and Everywhere

In the Visnu-dharma Purāna, in the story of Ksatrabandhu, it is said:

"O hunter, there is no time or place when one is forbidden to chant Lord Kṛṣṇa's holy name, nor are barbarians or sinners forbidden to chant."

Text 409

skānde pādme vaiśākha-māhātmye viṣṇu-dharmottare ca

cakrāyudhasya nāmāni sadā sarvatra kīrtayet nāśaucam kīrtane tasya sa pavitra-karo yataḥ

skānde-in the Skanda Purāṇa; pādme-the Padma Purāṇa; vaiśākha-māhātmye-the Vaisakha-mahatmya; viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khanda; ca-and; cakra-cakra; āyudhasya-which has the weapon; nāmāni-the names; sadā-always; sarvatra-everywhere; kīrtayet-should chant; na-not; aśaucam-impurity; kīrtane-in chanting; tasya-of him; sa-He; pavitra-karaḥ-making pure; yataḥ-because.

In the Skanda Purāṇa, the Padma Purāṇa Vaiśākha-māhātmya, and the Viṣṇu-dharma Purāṇa Uttara-khaṇḍa, it is said:

"Always and everywhere one should chant the holy names of the Supreme Personality of Godhead, whose weapon is the Sudarśana-cakra. No one is so impure that he cannot chant. The Supreme Personality of Godhead will purify anyone who chants."

Text 410

punaḥ skānde

na deśa-kālāvasthāsu śuddhy-ādikam apkeṣate kintu svatantram evaitannāma kāmita-kāmadam

punaḥ-again; skānde-in the Skanda Purāṇa; na-not; deśa-of place; kāla-time; avasthāsu-and situation; śuddhi-purity; ādikam-beginning with; apkeṣate-waits; kintu-indeed; svatantram-independence; eva-indeed; etat-of Him; nāma-the holy name; kāmita-kāmadam-fulfilling desires.

Again, in the Skanda Purāṇa it is said:

"The holy name does not wait for any particular time, place, or situation. Nor does the holy name require that they who chant it be pure in heart. The holy name does as its wishes. The holy name fulfills all the desires of everyone."

Text 411

vaiśvānara-samhitāyām

na deśa-kāla-niyamo na śaucāśauca-nirṇayaḥ paraṁ saṅkīrtanād eva rāma rāmeti mucyate

vaiśvānara-samhitāyām-i the Vaiśvānara-samhitā; na-not; deśa-kāla-niyamaḥ-restriction of time and place; na-not; śaucāśauca-nirṇayaḥ-consideratyion of pure or impure; param-great; saṅkīrtanāt-from chanting; eva-indeed; rāma-Rāma; rāma-Rāma; iti-this; mucyate-is freed.

In the Vaiśvānara-samhitā it is said;

"There is no time or place when one is forbidden to chant the Lord's holy name, nor does it matter that the chanter is pure or impure. Anyone who chants: Rāma! Rāma! will become liberated."

Text 412

vaiṣṇava-cintāmaṇau śrī-yudhiṣṭhiram prati śrī-nārada-vākyam

na deśa-niyamo rājan na kāla-niyamas tathā vidyate nātra sandeho visnor nāmānukīrtane

vaiṣṇava-cintāmaṇau-in the Vaiṣṇava-cintāmaṇi; śrī-yudhiṣṭhiramto King Yudhisthira; prati-to; śrī-nārada-vākyam-the words of Nārada Muni; na-not; deśa-place; niyamaḥ-restriction; rājan-O king; na-not; kāla-niyamaḥ-restriction of time; tathā-so; vidyate-is; na-not; atra-here; sandehaḥ-doubt; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; nāmānukīrtane-in chanting the holy names.

In the Vaiṣṇava-cintāmaṇi, Nārada Muni tells King Yudhiṣṭhira:

"O king, there is no time or place when one is forbidden to chant Lord Viṣṇu's holy name. Of this there is no doubt.

Text 413

kālo 'sti dāne yajñe ca snāne kālo 'sti sajjape viṣṇu-saṅkīrtane kālo nāsty atra pṛthivī-tale

kālaḥ-time; asti-is; dāne-in giving charity; yajūe-in performing yajnas; ca-and; snāne-in bathing; kālaḥ-time; asti-is; sat-jape-in chanting mantras; viṣṇu-saṅkīrtane-in chanting Lord Viṣṇu's holy names; kālaḥ-time; na-not; asti-is; atra-here; pṛthivī-tale-on the earth.

"There is an appropriate time to give charity and to perform yajñas. There is an appropriate time to bathe and to chant certain mantras. However, in this world there is no specific time when one should chant the holy names of Lord Viṣṇu. One may chant them at any time."

dvitīya-skande

etan nirvidyamānānām icchatām akuto-bhayam yoginām nṛpa nirṇītam harer nāmānukīrtanam

dvitīya-skande-in the Second Canto; etan-it is; nirvidyamānānām-of those who are completely free from all material desires; icchatām-of those who are deswireous of all sorts of material enjoyment; akuto-bhayam-free form all doubts and fear; yoginām-of all who are self-satisfied; nṛpa-O king; nirṇītam-decided truth; hareḥ-of the Lord, Śrī Kṛṣṇa; nāma-holy name; anu-after someone, always; kīrtanam-chanting.

In Śrīmad-Bhāgavatam (2.1.11) it is said:

"O king, constant chanting of the holy name of the Lord after the ways of the great authorities is the doubtless and fearless way of success for all, including those who are free from all material desires, those who are desirous of all material enjoyment, and those who are self-satisfied by dint of transcendental knowledge."*

Text 415

mukti-pradatvam

vārāhe

nārāyaṇācyutānanta vāsudeveti yo naraḥ satatam kīrtayed bhūmi yānti mallayatām sa hi

mukti-pradatvam-the giver of liberation; vārāhe-in the Varāha Purāṇa; nārāyaṇa-Nārāyaṇa; acyuta-Acyuta; ananta-Ananta; vāsudeva-Vāsudeva; iti-thus; yaḥ-one who; naraḥ-a person; satatam-always; kīrtayet-chants; bhūmi-O earth; yānti-goes; mat-layatām-liberation; sa-he; hi-indeed.

The Holy Name Grants Liberation

In the Varāha Purāņa it is said:

"O earth-goddess, anyone who always chants, `Nārāyaṇa! Acyuta! Ananta! Vāsudeva!', attains liberation."

Text 416

gāruḍe

kim karişyati sankhyena kim yogair nara-nāyaka muktim icchasi rājendra kuru govinda-kīrtanam

gāruḍe-in the Garuḍa Purāṇa; kim-what is the use?; kariṣyati-will do; sankhyena-with sankhya; kim-what is the use?; yogaiḥ-of yoga; nara-nāyaka-O king; muktim-liberation; icchasi-you desire; rājendra-O king; kuru-do; govinda-kīrtanam-the chanting of Lord Kṛṣṇa's names.

In the Garuḍa Purāṇa it is said:

"What is the use of sankhya! What is the use of yoga! O king, if you desire liberation, then please chant the holy names of Lord Govinda."

skānde

sakṛd uccaritam yena harir ity akṣara-dvayam baddhaḥ parikaras tena mokṣāya gamanam prati

skānde-in the Skanda Purāṇa; sakṛt-once; uccaritam-spoken; yena-by whom; hariḥ-Hari; iti-thus; akṣara-dvayam-two syllables; baddhaḥ-bound; parikaraḥ-belt; tena-by him; mokṣāya-for liberation; gamanam-going; prati-to.

In the Skanda Purāna it is said:

"By once chanting the holy name of the Lord, which consist of the two syllables `Ha-ri', one guarantees his path to liberation."*

Text 418

brahma-purāņe

apy anya-citto 'śuddho vā yaḥ sadā kīrtayed dharim so 'pi doṣa-kṣayān muktim labhec cedi-patir yathā

brahma-purāṇe-in the Brahma Purāṇa; api-also; anya-cittaḥ-with thoughts on something else; aśuddhaḥ-impure; vā-or; yaḥ-one who; sadā-always; kīrtayet-chants; harim-Lord Hari; saḥ-he; api-even; doṣa-kṣayān-from the disappearance of fualts; muktim-liberation; labhec-attains; cedi-patiḥ-Sisupala; yathā-as.

In the Brahmā Purāṇa it is said:

"Even if impure at heart or rapt in material thoughts, a person who always chants the holy names of Lord Kṛṣṇa will become free of all sins and attain liberation, as the demon Śiśupāla did."

Text 419

pādme devahūti-stutau

sakṛd uccārayed yas tu nārāyaṇam atandritaḥ śuddhāntaḥkaraṇo bhūtvā nirvāṇam adhigacchati

pādme-in the Padma Purāṇa; devahūti-stutau-in the prayersv of Devahuti; sakṛt-once; uccārayet-says; yaḥ-who; tu-indeed; nārāyaṇam-Nārāyaṇa; atandritaḥ-without fatiugue; śuddhāntaḥkaraṇaḥ-pure at heart; bhūtvā-becoming; nirvānam-liberation; adhigacchati-attains.

In the Padma Purāṇa, in the prayers of Devahūti, she says:

"A person who once says the word Nārāyaṇa become pure in heart and attains liberation."

Text 420

mātsye

para-dāra-rato vāpi parāpa-kṛti-kārakaḥ sa śuddho muktim āpnoti harer nāmānukīrtanāt

mātsye-in the Matsya Purāṇa; para-dāra-rataḥ-a adulterer; vā-or; api-even; parāpakṛti-kārakaḥ-a murderer; sa-he; śuddhaḥ-pure; muktim-liberation; āpnoti-attains; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; nāmānukīrtanāt-by chanting the holy names.

In the Matsya Purāṇa it is said:

"Even an adulterer or a murderer becomes pure-hearted and attains liberation by chanting Lord Kṛṣṇa's holy names."

Text 421

vaiśampāyana-samhitāyām

sarva-dharma-bahir-bhūtaḥ sarva-pāpa-ratas tathā mucyate nātra sandeho viṣṇor nāmānukīrtanāt

vaiśampāyana-saṃhitāyām-in the Vaiśampāyana-saṃhitā; sarva-dharma-bahir-bhūtaḥ-outside of all religion; sarva-all; pāpa-sins; rataḥ-delighting in; tathā-so; mucyate-is liberated; na-not; atra-here; sandehaḥ-doubt; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; nāmānukīrtanāt-by chanting the holy names.

In the Vaiśampāyana-samhitā it is said:

"Even a person who stays far from all pious deeds and delights in sins becomes liberated by chanting the holy names of Lord Visnu."

Text 422

bṛhan-nāradīye

yathā kathañcid yan-nāmni kīrtite vā śrute 'pi vā pāpino 'pi viśuddhāḥ syuḥ śuddhā mokṣam avāpnuyuḥ

bṛhan-nāradīye-in the Nārada Purāṇa; yathā--as; kathañcit-somehow; yan-nāmni-when whose name; kīrtite-is chanted; vā-or; śrute-heard; api-and; vā-or; pāpinaḥ-sinners; api-even; viśuddhāḥ-pure; syuḥ-become; śuddhā-pure; mokṣam-liberation; avāpnuyuḥ-attain.

In the Nārada Purāṇa it is said:

"Even sinners who somehow chant or hear Lord Viṣṇu's holy names become purified and attain liberation."

Text 423

bhārata-vibhāge

prāṇa-prāyana-pātheyam samsāra-vyādhi-bheṣajam duḥkha-soka-paritrāṇam harir ity akṣara-dvayam

bhārata-vibhāge-in the Bhārata-vibhāga; prāṇa-prāyana-for death; pātheyam-the cure; saṃsāra-vyādhi-for the disease of repeated birth and death; bheṣajam-the medicine; duḥkha-soka-paritrāṇam-protecting from grief and suffering; hariḥ-Hari; iti-thus; akṣara-dvayam-the two syllables.

In the Bhārata-vibhāga it is said:

"The two syllables Ha-ri are a medicine to cure birth, death, grief, and a host of sufferings."

Text 424

nāradīye

navyam navyam nāmadheyam murārer yad yac caitad geya-pīyūṣa-puṣṭam ye gāyanti tyakta-lajjāḥ sa-harṣam jīvan-muktāh samśayo nāsti tatra

nāradīye-In the Nārada Purāṇa; navyam-newer; navyam-and newer; nāmadheyam-the name; murāreḥ-of Lord Kṛṣṇa; yat-what; yac-what; ca-and; etat-this; geya-to be sung; pīyūṣa-nectar; puṣṭam-nourished; ye-who; gāyanti-sing; tyakta-lajjāḥ-free from embarrassment; sa-harṣam-happily; jīvan-while living; muktāḥ-liberated; saṃśayaḥ-dount; na-not; asti-is; tatra-there.

In the Nārada Purāna it is said:

"The nectar names of Lord Kṛṣṇa are always new and fresh. Whoever chants them becomes free of the embarrassment of material

Text 425

prathamā-skandhe

āpannam samsritim ghorām yan-nāma vivaso gṛṇan tataḥ sadyo vimucyeta yad bibheti svayam bhayam

prathamā-skandhe-in the First Canto; āpannam-being entangles; samsritim-in the hurdle of birth and death; ghorām-too complicatd; yat-what; nāma-the absolute name; vivaśaḥ-unconsciously; gṛṇan-chanting; tataḥ-from that; sadyaḥ-at once; vimucyeta-gets freedom; yat-that which; bibheti-fears; svayam-personally; bhayam-fear itself.

In Śrīmad-Bhāgavatam (1.1.14) it is said:

"Living beings who are entangled in the complicated meshes of birth and death can be freed immediately by even unconsciously chanting the holy name of Kṛṣṇa, which is feared by fear personified." *

Text 426

tṛtīye brahma-stutau

yasyāvatāra-guṇa-karma-viḍambanāni nāmāni ye 'su-vigame vivaśā gṛṇanti te 'neka-janma-śamalam sahasaiva hitvā samyāty apāvṛtāmṛtam tam ajam prāpadye

tṛtīye-in the Third Cant; brahma-stutau-in the prayers of Brahmā; yasya-whose; avatāra-incarnations; guṇa-transcendental qualities; karma-activities; viḍambanāni-all mysterious; nāmāni-transcendental names; ye-those; asu-vigame-while quitting this life; vivaśā-automatically; gṛṇanti-invoke; te-they; aneka-many; janma-births; śamalam-accumulated sins; sahasā-immediately; eva-certainly; hitvā-giving up; samyāti-obtain; apāvṛta-open; amṛtam-immortality; tam-Him; ajam-the unborn; prāpadye-I take shelter.

In Śrīmad-Bhāgavatam (3.9.15) it is said;

"Let me take shelter of the lotus feet of Him whose incarnations, qualities, and activities are mysterious imitations of

worldly affairs. One who invokes His transcendental names, even unconsciously, at the time he quits his life, is certainly washed immediately of the sins of many, many births and attains Him without fail."*

Text 427

sasthe

etāvatālam agha-nirharaṇāya puṃsāṁ saṅkīrtanaṁ bhagavato guṇa-karma-nāmnām vikrusya putram aghavān yad ajāmilo 'pi nārāyaneti mriyamāna ihāya muktim

ṣaṣṭhe-in the Sixth Canto; etāvatā-with this much; alam-sufficient; agha-nirharaṇāya-for taking away the reactions of sinful activities; puṃsām-of human beings; saṅkīrtanam-the congregational chanting; bhagavataḥ-of the Supreme Personality of Godhead; guṇa-of the transcendental qualities; karma-nāmnām-and of His namess according to His activities and pastimes; vikrusya-crying to without offense; putram-His son; aghavān-the sinful; yat-since; ajāmilo 'pi-even Ajamila; nārāyaṇa-the Lord's name Nārāyaṇa; iti-thus; mriyamāṇa-dying; ihāya-achieved; muktim-liberation.

In Śrīmad-Bhāgavatam (6.3.24) it is said:

"Therefore it should be understood that one is easily relieved from all sinful reactions by chanting the holy name of the Lord and chanting of His qualities and activities. This is the only process recommended for relief from sinful reactions. Even if one chants the holy name of the Lord with improper pronunciation, he will achieve relief from material bondage if he chants without offenses. Ajāmila, for example, was extremely sinful, but while dying he merely chanted the holy name, and although calling his son, he achieved complete liberation because he remembered the name of Nārāyana."*

Text 428

śrī-vaikuņţhaloka-prāpakatvam

uktam ca lainge śrī-nāradam prati śrī-śivena

vrajams tiṣṭhan svapann aśnan śvasan vākya-prapūraṇe nāma-saṅkīrtanam viṣṇor helayā kali-mardanam kṛtvā svarūpatām yāti bhakti-yuktam param vrajet

śrī-vaikuṇṭhaloka-prāpakatvam-the attainment of Śrī Vaikuṇṭhaloka; uktam-said; ca-and; laiṅge-in the Linga Purāṇa; śrī-nāradam-Śrī Nārada; prati-to; śrī-śivena-by Lord Śiva; vrajan-walking; tiṣṭhan-sitting; svapann-sleeping; aśnan-eating; śvasan-breating; vākya-of words; prapūraṇe-in the abundance; nāma-saṅkīrtanam-chanting the holuy name; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; helayā-with contempt; kali-mardanam-the defeat of Kali-yuga; kṛtvā-doing; svarūpatām-his original spiritual form; yāti-attains; bhakti-yuktam-with devotion; param-to the supreme abode; vrajet-goes.

The Holy Name Takes One to Śrī Vaikunthaloka

In the Linga Purāṇa, Lord Śiva tells Śrī Nārada Muni:

"A person who, while walking, sitting, sleeping, eating, and breathing, always chants, even casually or disrespectfully, the holy names of Lord Viṣṇu, defeats the age of Kali, regains his original spiritual form, becomes a great devotee, and goes to the spiritual world."

Texts 429 and 430

nāradīye śrī-brahmaṇā

brāhmaṇaḥ śvapacīm bhuñjan

viśeṣena rajasvalām aśnāti surayā pakvam maraṇe harim uccaran

abhakṣyāgamyayor jātam vihayāghaugha-sañcayam prayāti viṣṇu-sālokyam vimukto bhava-bandhanaih

nāradīye-in the Narada Purāṇa; śrī-brahmaṇā-by Lord Brahmā; brāhmaṇaḥ-a brāhmaṇa; śvapacīm-a deogeater woman; bhuñjan-enjoying; viśeṣena-sepcifically; rajasvalām-a woman in her menstrual period; aśnāti-eats; surayā-with wine; pakvam-cooked; maraṇe-in death; harim-Lord Hari; uccaran-calling out; abhakṣya-what should not be eaten; agamyayoḥ-who should not be enjoyed; jātam-born; vihaya-abandoning; agha-of sins; augha-sañcayam-a flood; prayāti-attains; viṣṇu-sālokyam-residence on the same planet as Lord Viṣṇu; vimuktaḥ-liberated; bhava-bandhanaiḥ-from the bonds of repeated birth and death.

In the Nārada Purāṇa, Lord Brahmā explains:

"A brāhmaṇa who enjoys with a dogeater women, even during her period, and who drinks wine and eats what should not be eaten, but who at the moment of death calls out the holy name of Lord Hari, becomes free from the great flood his many sins. Free from the bonds of birth and death, he goes to the world of Lord Viṣṇu."

Text 431

bṛhan-nāradīye śukram prati śrī-balinā

jihvāgre vartate yasya harir ity akṣara-dvayam viṣṇor lokam avāpnoti punar-āvrtti-durlabham

ue; vartate-is; yasya-of whom; hariḥ-Hari; iti-thus; akṣara-dvayam-two syllable; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; lokam-to the world; avāpnoti-attains; punar-āvṛtti-return; durlabham-rare.

In the Nārada Purāṇa, King Bali tells Śukrācārya:

"A person who keeps the two syllables Ha-ri on the tip of his tongue goes to the world of Lord Vis,nu, from which almost no one ever returns."

Text 432

pādme

yatra tatra sthito vāpi kṛṣṇa kṛṣṇeti kīrtayet sarva-pāpa-viśuddhātmā sa gacchet paramām gatim

pādme-in the Padma Purāṇa; yatra-where; tatra-there; sthitaḥ-staying; vā-or; api-even; kṛṣṇa-Kṛṣṇa; kṛṣṇa-Kṛṣṇa; iti-thus; kīrtayet-chanting; sarva-all; pāpa-sins; viśuddha-pure; ātmā-heart; sa-he; gacchet-goes; paramām-tothe supreme; gatim-destination.

In the Padma Purāṇa it is said:

"A person who, wherever he goes, chants, `Kṛṣṇa! Kṛṣṇa!' becomes purified of all sins and goes to the supreme destination."

tatraiva vaiśākha-māhātmye ambarīṣam prati nāradena

tad eva puṇyam paramam pavitram govinda-gehe gamanāya patram tad eva loke sukṛtaika-satram yad ucyate keśava-nāma-mātram

tatra-there; eva-ineed; vaiśākha-māhātmye-in the Vaiśākha-māhātmya; ambarīṣam-King Ambarīṣa; prati-to; nāradena-by Nārada Muni; tat-that; eva-indeed; puṇyam-piety; paramam-supreme; pavitram-pure; govinda-gehe-in the house of Lord Govinda; gamanāya-to go; patram-vehicle; tat-that; eva-indeed; loke-in the world; sukṛta-pious; eka-one; satram-gift; yat-what; ucyate-is said; keśava-nāma-mātram-simply speaking the name Keśava.

In the Padma Purāṇa, Vaiśākha-māhātmya, Nārada Muni tells King Ambarīṣa:

"A person who once speaks the name Keśava performs the most pious, pure, and saintly act, an act that will carry him to Lord Govinda's abode."

Text 434

brahma-vaivarte

evam sangrahaṇī-putrābhidhāna-vyājato harim samuccāryānta-kāle 'gād dhāma tat paramam hareḥ

brahma-vaivarte-in the Brahma-vaivarta Purāṇa; evam-thus; saṅgrahaṇī-putra-of his son; ābhidhāna-vyājataḥ-by calling the name; harim-Hari; samuccārya-calling; anta-kāle-at the moment of death; agāt-went; dhāma-to the abode; tat-that; paramam-supreme; hareḥ-of Lord Hari.

In the Brahma-vaivarta Purāna it is said:

"A person who, even though intending only to call his son, at the time of death calls out the name of Lord Hari, goes to Lord Hari's transcendental abode.

Text 435

nārāyaṇam iti vyājād uccārya kaluṣāśrayaḥ ajāmilo 'py agād dhāma kim uta śraddhayā gṛṇan

nārāyaṇam-Nārāyaṇa; iti-thus; vyājāt-on the pretext; uccārya-calling; kaluṣāśrayaḥ-the shelter of many sins; ajāmilaḥ-Ajāmila; api--even; agāt-went; dhāma-to the abode; kim-what?; uta-indeed; śraddhayā-with faith; gṛṇan-chanting.

"In this way the sinner Ajāmila called out the name of Lord Nārāyaṇa and went to the Lord's supreme abode. What, then, can be said of they who chant the Lord's names with faith?"

Text 436

sastha-skandhe

mriyamāṇo harer nāma gṛṇan putropacāritam ajāmilo 'py agād dhāma kim uta śraddhayā grnan

şaştha-skandhe-in the Sixth Canto; mriyamāṇaḥ-at the time of death; harer nāma-the holy name of Hari; gṛṇan-chanting; putropacāritam-indicating his son; ajāmilaḥ-Ajāmila; api-even; agāt-went; dhāma-to the spiritual world; kim uta-

what to speak of; śraddhayā-with faith and love; gṛṇan-chanting.

In Śrīmad-Bhāgavatam (6.2.49) it is said:

oward his son, he nevertheless returned home, back to Godhead. Therefore if one faithfully and inoffensively chants the holy name of the Lord, where is the doubt that he will return to Godhead?" *

Text 437

vāmane

ye kīrtayanti varadam vara-padmanābham śaṅkhābja-cakra-śara-cāpa-gadāsi-hastam padmālayā-vadana-paṅkaja-ṣaṭpadākṣaṁ nūnaṁ prayānti sadanaṁ madhughātinas te

vāmane-in the Vāmana Purāṇa; ye-who; kīrtayanti-chant; varadam-the giver of boons; vara-padmanābham-whose navel is like a lotus; śaṅkha-conch; abja-lotus; cakra-disc; śara-arrows; cāpa-bow; gada-club; asi-sword; hastam-in His hand; padmālayā-of Goddess lakṣmī; vadana-face; paṅkaja-lotus; ṣaṭpada-bees; akṣam-eyes; nūnam-indeed; prayānti-go; sadanam-to the abode; madhughātinaḥ-of the killer of the demon Madhu; te-they.

In the Vāmana Purāņa it is said:

"They who chant the holy names of Lord Nārāyaṇa, who gives benedictions, whose navel is a lotus flower, who holds a conch, lotus, disc, bow, arrow, club, and sword in His hands, who is the killer of the Madhu demon, and whose eyes are bumblebees attracted to the lotus flower of Goddess Lakṣmī's face, go to the Lord's spiritual abode."

Text 438

āngirasa-purāņe

vāsudeveti manuja uccārya bhava-bhītitaḥ tan-muktaḥ padam āpnoti viṣṇor eva na saṃśayaḥ

āngirasa-purāṇe-in the Angirasa Purāṇa; vāsudeva-Vāsudeva; iti-thus; manuja-a person; uccārya-calling out; bhava-bhītitaḥ-in fearv of birth and death; tan-muktaḥ-liberated from that world; padam-to the supreme abode; āpnoti-attains; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; eva-indeed; na-no; saṃśayaḥ-doubt.

In the Angirasa Purāṇa it is said:

"A person who, frightened at the prospect of taking birth again in this world, calls out, `Vāsudeva!', becomes liberated at goes to the Lord's spiritual abode. Of this there is no doubt."

Text 439

nandī-purāņe

sarvadā sarva-kāleşu ye 'pi kurvanti pātakam nāma-saṅkīrtanaṁ kṛtvā yānti viṣṇoḥ paraṁ padam

nandī-purāṇe-in the Nandī Purāṇa; sarvadā-in every way; sarva-kāleṣu-at all times; ye-who; api-indeed; kurvanti-do; pātakam-sin; nāma-saṅkīrtanam-chanting the holy names; kṛtvā-doing; yānti-go; viṣṇoḥ-of Lord v; param-to the supreme; padam-abode.

In the Nandī Purāṇa it is said:

"They who, although again and again committing every kind of sin, somehow chant the holy names of the Lord, will go to Lord Viṣṇu's spiritual abode."

Text 440

viśesatah kalau

dvādaśa-skandhe

kaler doşa-nidhe rājann asti hy eko mahān guṇaḥ kīrtanād eva kṛṣṇasya mukta-saṅgo paraṁ vrajet

viśeṣataḥ-specifically; kalau-in the age of Kali; dvādaśa-skandhe-in the Twelfth Canto; kaleḥ-of the age of Kali; doṣa-nidhe-ijn the ocean of faults; rājann-O king; asti-there is; hi-certainly; ekaḥ-one; mahān-very great; guṇaḥ-good quality; kīrtanāt-by chanting; eva-certainly; kṛṣṇasya-of the holy name of Kṛṣṇa; mukta-saṅgaḥ-liberated from material bondage; param-to the transcendental kingdom; vrajet-one can go.

This Is Especially So in the Kali-yuga

In Śrīmad-Bhāgavatam (12.3.51) it is said:

"My dear king, although Kali-yuga is full of faults, there is still one good quality about this age. It is that simply by chanting the Hare Kṛṣṇa mahā-mantra, one can become free from material bondage and be promoted to the transcendental kingdom."*

Text 441

gāruḍe ambarīṣam prati śrī-śukena

yadīcchasi param jñānam jñānād yat paramam padam tad-ādareṇa rājendra kuru govinda-kīrtanam

gāruḍe-in the Garuḍa Purāṇa; ambarīṣam-King Ambarīṣa; prati-to; śrī-śukena-by Śrī Śuka; yadi-if; a[98]cchasi-you desire; param-transcendental; jñānam-knowledge; jñānāt-than knowledge; yat-what; paramam-supreme; padam-abode; tad-ādareṇa-with respect; rājendra-O king; kuru-do; govinda-kīrtanam-the chanting of Lord Govinda's holy names.

In the Garuḍa Purāṇa, Śrī Śukadeva Gosvāmī tells King Ambarīṣa:

 $"O\ king,$ if you desire spiritual knowledge and the spiritual world, then you should respectfully chant Lord Govinda's holy names."

Text 442

śrī-bhagavat-prīṇanatvam

vārāhe

vāsudevasya saṅkīrtya surāpo vyādhito 'pi vā mukto jayeta niyataṁ mahā-visnuh prasīdati

śrī-bhagavat-prīṇanatvam-pleasing to the Supreme Personality of Godhead; vārāhe-in the Varāha Purāṇa; vāsudevasya-of Lord Vāsudeva; saṅkīrtya-glorifying; surāpaḥ-a drunkard; vyādhitaḥ-diseased; api-and; vā-or; muktaḥ-liberated; jayeta-is

born; niyatam-always; mahā-viṣṇuḥ-Lord Viṣṇu; prasīdati-is pleased.

Chanting the Holy name Pleases the Supreme Personality of Godhead

In the Varāha Purāna it is said:

"A drunkard or a person tormented with disease who chants the holy names of the Lord becomes liberated. Lord Viṣṇu is pleased with with him."

Text 443

brhan-nāradīye

nāma-saṅkīrtanaṁ viṣṇoḥ kṣut-tṛṭ-praskhalitādiṣu karoti satataṁ vipras tasya prīto hy adhokṣajaḥ

ṛṭ-and thirst; praskhalita-stumbling; ādiṣu-beginning with; karoti-does; satatam-always; vipraḥ-a brāhmaṇa; tasya-with him; prītaḥ-pleased; hi-indeed; adhokṣajaḥ-the Supreme Personality of Godhead.

In the Nārada Purāna it is said:

"The Supreme Personality of Godhead is pleased with a brāhmaṇa who, even though stumbling with hunger and thirst, again and again chants His holy names."

Text 444

vișņu-dharmottare

nāma-saṅkīrtanam viṣṇoḥ kṣut-tṛṭ-praskhalitādiṣu yaḥ karoti mahā-bhāga tasya tuṣyati keśavaḥ

viṣṇu-dharmottare-In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; nāma-saṅkīrtanam-chanting the holy names; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; kṣut-tṛṭ-with hunger and thirst; praskhalitādiṣu-in trembling; yaḥ-who; karoti-does; mahā-bhāga-O very fortunare one; tasya-with Him; tuṣyati-pleased; keśavaḥ-is Lord Kṛṣṇa.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"O fortunate one, Lord Kṛṣṇa is pleased with a person who, even though stumbling with hunger and thirst, again and again chants His holy names."

Text 445

atha śrī-bhagavad-vaśī-kāritvam

mahābhārate śrī-bhagavad-vākyam

ṛṇam etat pravṛddham me hṛdayān nāpasarpati yad govindeti cukrośa kṛṣṇā mām dūra-vāsinam

atha-now; śrī-bhagavat-the Supreme Personality of Godhead; vaśī-kāritvam-bringing under control; mahābhārate-in trhe Mahābhārata; śrī-bhagavad-vākyam-the words of ther Supreme Personality of Godhead; ṛṇam-debt; etat-this;

pravṛddham-increased; me-of Me; hṛdayān-the heart; na-not; apasarpati-leaves; yat-what; govinda-Govinda!; itithus; cukrośa-cries out; kṛṣṇā-Draupadī; mām-Me; dūra-vāsinam-far away.

By Chanting the Holy Names One Conquers the Supreme Personality of Godhead

In the Mahābhārata, the Supreme Personality of Godhead explains:

"Even though I was far away, when Draupadī cried out, `O Govinda!' a great debt entered My heart and refused to leave."

Text 446

ādi-purāņe śrī-kṛṣṇārjuna-samvāde

gatvā ca mama nāmāni nartayen mama sannidhau idam bravīmi te satyam krīto 'ham tena cārjuna

ādi-purāṇe-in the Adi Purāṇa; śrī-kṛṣṇārjuna-samvāde-in a conversation of Lord Kṛṣṇa and Arjuna; gatvā-going; ca-and; mama-My; nāmāni-names; nartayet-cause to dance; mama-Me; sannidhau-near; idam-this; bravīmi-I say; te-to you; satyam-the truth; krītaḥ-purchased; aham-I am; tena-by him; ca-and; arjuna-O Arjuna.

In the Adi Purāṇa, Lord Kṛṣṇa tells Arjuna:

"O Arjuna, I tell you the truth: He purchases Me who makes My name dance on his tongue.

Text 447

gatvā ca mama nāmāni rudanti mama sannidhau teṣām aham parikrīto nānya-krīto janārdanaḥ

gatvā-going; ca-and; mama-My; nāmāni-names; rudanti-calls; mama-of Me; sannidhau-in the presence; teṣām-of them; aham-I; parikrītaḥ-purchased; na-and; anya-in another way; krītaḥ-purchased; janārdanaḥ-Lord Kṛṣṇa.

"He purchases Me who calls out My name. There is no other price to purchase Me."

Text 448

evam śrutvā ca mama nāmāni. ity-ādi.

evam-thus; śrutvā-hearing; ca-and; mama-My; nāmāni-names; ity-ādi-in the passage beginning with these words.

The Lord also says:

"He purchases me who hears My names."

Text 449

viṣṇu-dharme prahlādena

jitam tena jitam tena jitam teneti niścitam jihvāgre vartate yasya harir ity akṣara-dvayam viṣṇu-dharme-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa; prahlādena-by Prahlāda Mahārāja; jitam-conquered; tena-by him; jitam-conquered; tena-by him; jitam-conquered; tena-by him; iti-thus; niścitam-indeed; jihvā-of the tongue; agre-on the tip; vartate-stays; yasya-of whom; hariḥ-ha-ri; iti-thus; akṣara-dvayam-the two syllables.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Prahlāda Mahārāja proclaims:

"He is conquered! He is conquered! He is conquered! Lord Kṛṣṇa is conquered by one who keeps the two syllables Hari on the tip of his tongue."

Text 450

svatah parama-purusarthatvam

skānde kāśī-khande pādme ca vaīkṣakha-māhātmye

idam eva hi maṅgalyaṁ etad eva dhanārjanam jīvitasya phalaṁ caitad yad dāmodara-kīrtanam

svataḥ-itself; parama-puruṣārthatvam-the supreme goal of life; skānde-in the Saknda Purāṇa; kāśī-khaṇḍe-in the Kasi-khanda; pādme-in the Padma Purāṇa; ca-and; vaiśākha-māhātmye-in the Vaiśākha-māhātmya; idam-this; eva-indeed; hi-certainly; mangalyam-auspiciousness; etat-this; eva-indeed; dhanārjanam-wealth; jīvitasya-of life; phalam-the result; ca-and; etat-this; yat-what; dāmodara-kīrtanam-chanting the holy names of Lord Kṛṣṇa.

Chanting the Holy Name Is the Supreme Goal of Life

In the Skanda Purāna Kāśī-khanda, and in the Padma Purāna Vaiśākha-māhātmya it is said:

"Chanting Lord Dāmodara's holy names is the supreme auspiciousness, the supreme wealth, the supreme goal of life."

Text 451

prabhāsa-khaņde

madhura-madhuram etain mangalain mangalanain sakala-nigama-vallī-sat-phalain cit-svarūpam sakṛd api parigītain śraddhayā helayā vā bhṛgu-vara nara-mātrain tārayet kṛṣṇa-nāma

prabhāsa-khaṇḍe-in the Prabhāsa-khaṇḍa; madhura-madhuram-most sweet; etam-thus; mangalam-auspicious; mangalanam-of the auspicious; sakala-nigama-vallī-of the vine of all the Vedas; sat-phalam-the transcendental fruit; cit-svarūpam-spiritual; sakṛt-once; api-even; parigītam-chanted; śraddhayā-with faith; helayā-with contempt; vā-or; bhṛgu-vara-O best of the Bhṛgus; nara-mātram-a person; tārayet-delivers; kṛṣṇa-nāma-the name of Lord Kṛṣṇa.

In the Prabhāsa-khaṇḍa it is said:

"Lord Kṛṣṇa's name is the sweetest of sweet things, the most auspicious of auspicious things, the transcendental fruit of the vine of all Vedic literature. O best of the Bhṛgus, chanted even once, either with faith or contempt, it delivers the chanter."

Text 452

vișnu-rahasye vișnu-dharmottare ca

etad eva param jñānam etad eva param tapaḥ etad eva param tattvam vāsudevasya kīrtanam viṣṇu-rahasye-in the Viṣṇu-rahasya; viṣṇu-dharmottare-in ther Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khanda; ca-and; etat-this; eva-indeed; param-supreme; jīṇānam-knowledge; etat-this; eva-indeed; param-supreme; tapaḥ-austerity; etat-this; eva-indeed; param-supreme; tattvam-truth; vāsudevasya-of Lord Vāsudeva; kīrtanam-the chanting of the holy names.

In the Viṣṇu-rahasya and the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

"Chanting Lord Vāsudeva's holy names is the supreme knowledge, the supreme austerity, the supreme truth."

Text 453

bhakti-prakāreșu sraisthyam

viṣṇu-cintāmaṇu śrī-śivomā-samvāde

aghacchit-smaraṇam viṣṇor bahv-āyāsena sādhyate auṣṭha-spandana-mātreṇa kīrtanam tu tato varam

; śrī-śivomā-samvāde-in a conversation of Lord Śiva and Goddess Umā; aghacchit-smaraṇam-the remembering of Lord Kṛṣṇa; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; bahv-āyāsena-with great endeavor; sādhyate-is attained; auṣṭha-spandana-mātreṇa-simply by moving the lips; kīrtanam-chanting; tu-indeed; tataḥ-from that; varam-the best.

Of The Various Activities of Devotional Service, Chanting the Holy Name is the Best

In the Visnu-cintāmani, Lord Śiva tells Goddess Umā:

"With a great struggle it is possible to meditate on Lord Kṛṣṇa. However, simply by moving the lips one can easily chant Lord Kṛṣṇa's holy name. For this reason chanting the Lord's name is more effective than trying to meditate on Him."

Text 454

anyatra ca

yena janma-śataiḥ pūrvam vāsudevaḥ samarcitaḥ tan-mukhe hari-nāmāni sadā tiṣṭḥanti bhārata

anyatra-in another place; ca-and; yena-by one whom; janma-śataiḥ-in a hundred births; pūrvam-before; vāsudevaḥ-Lord Vāsudeva; samarcitaḥ-worshiped; tan-mukhe-in his mouth; hari-nāmāni-the names of Lord Kṛṣṇa; sadā-always; tiṣṭhanti-stay; bhārata-O descendent of Bharata.

In another scripture it is said:

"O descendent of Bharata, only in the mouth of one who in a hundred pervious births worshiped the Lord will the holy names of Lord K_1 , always stay."

Text 455

viśesatah kalau rahasye

yad abhyarcya harim bhaktyā kṛte kratu-śatair api phalam prāpnoty avikalam kalau govinda-kīrtanāt viśeṣataḥ-specifically; kalau-in the kali-yuga; rahasye-in trhe Viṣṇu-rahasya; yat-what; abhyarcya-worshiping; harim-Lord Kṛṣṇa; bhaktyā-with devotion; kṛte-in Satya-yuga; kratu-śataiḥ-with a hundred yajnas; api-even; phalam-the result; prāpnoti-attains; avikalam-complete; kalau-in kali-yuga; govinda-kīrtanāt-by chanting the holy names of Lord Govinda.

This is Especially True in the Kali-yuga

In the Visnu-rahasya it is said:

"the same result obtained in the Satya-yuga by worshiping the Lord with a hundred yajñas is obtained in the Kali-yuga simply by chanting Lord Govinda's holy names."

Text 456

visnu-purāne

dhyāyan kṛte yajan yajñais tretāyāṁ dvāpare 'rcayan yad āpnoti tad āpnoti kalau saṅkīrtya keśavam

viṣṇu-purāṇe-in the Viṣṇu Purāṇa; dhyāyan-meditating; kṛte-in the Satya-yuga; yajan-worshiping; yajnaiḥ-with the performance of great sacrifices; tretāyām-in the Treta-yuga; dvāpare-in the Dvapara-yuga; arcayan-worshiping the lotus feet; yat-whatever; āpnoti-is achieved; tat-that; āpnoti-is achieved; kalau-in the age of Kali; sankīrtya-simply by chanting; keṣavam-the pastimes and qualities of Lord Keṣava.

In the Vișnu Purāna (6.2.17) it is said:

"Whatever is achieved by meditation in Satya-yuga, by the performance of yajña in Tretā-yuga, or by the worship of Kṛṣṇa's lotus feet in Dvāpara-yuga, is also obtained in the age of Kali simply by chanting and glorifying Lord Keśava."*

Text 457

dvādaśa-skandhe

kṛte yad dhyāyato viṣṇum tretāyām yajato makhaiḥ dvāpare paricaryāyām kalau tad dhari-kīrtanāt

dvādaśa-skandhe-in the Twelfth canto; kṛte-in the Satya-yuga; yat-which; dhyāyataḥ-from meditation; viṣṇum-on Lord Viṣṇu; tretāyām-in the Treta-yuga; yajataḥ-from worshiping; makhaiḥ-by performing sacrifices; dvāpare-in trhe age of Dvapara; paricaryāyām-by worshiping the lotus feet of Lord Kṛṣṇa; kalau-in the age of Kali; tat-that same result (can be achieved); hari-kīrtanāt-simply by chanting the Hare Kṛṣṇa mahā-mantra.

In Śrīmad-Bhāgavatam (12.3.52) it is said:

"Whatever result was obtained in Satya-yuga by meditating on Viṣṇu, in Tretā-yuga by performing sacrifices, and in Dvāpara-

Text 458

ekādaśe

kṛṣṇa-varṇam tviṣākṛṣṇam saṅgopāṅgāstra-pārṣadam yajñaiḥ saṅkīrtana-prāyair yajanti hi su-medhasaḥ

ekādaśe-in the Eleventh Canto; kṛṣṇa-varṇam- repeating the syllables Kṛṣṇa; tviṣā-with a luster; akṛṣṇam-not black

(golden); sa-aṅga-with associates; upāṅga-servitors; astra-weapons; pāṛṣadam-confidential companions; yajňaiḥ-by sacrifice; saṅkīṛtana-pṛāyaiḥ-consisting chiefly of congregational chanting; yajanti-they worship; hi-certainly; sumedhasaḥ-intelligent persons.

In Śrīmad-Bhāgavatam (11.5.32) it is said:

"In the age of Kali, intelligent persons perform congregational chanting to worship the incarnation of Godhead who constantly sings the name of Kṛṣṇa. Although His complexion is not blackish, He is Kṛṣṇa Himself. He is accompanied by His associates, servants, weapons, and confidential companions."*

Text 459

skānde ca

mahā-bhagavatā nityam kalau kurvanti kīrtanam

skānde-in the Skanda Purāṇa; ca-and; mahā-bhagavatā-great devotees; nityam-always; kalau-in kali-yuga; kurvanti-perform; kīrtanam-chanting.

In the Skanda Purāṇa it is said:

"In the Kali-yuga, great devotees always chant the Lord's holy names."

Text 460

brhan-nāradīye nāradoktam

harer nāmaiva nāmaiva nāmaiva mama jīvanam kalau nāsty eva nāsty eva nāsty eva gatir anyathā

bṛhan-nāradīye-in the Narada Purāṇa; nāradoktam-the words of Narada Muni; hareḥ-of Lord Hari; nāma-the name; eva-certainly;; eva-certainly; na-not; asti-is; eva-certainly; gatiḥ-way; anyathā-another.

In the Nārada Purāna, Śrī Nārada Muni explains:

"In this age of quarrel and hypocrisy, the holy name of the Lord is my very life. In this age the only means of deliverance is the chanting of the holy names of the Lord. There is no other way. There is no other way. There is no other way."

Text 461

ata evoktam

sakṛd uccārayanty eva harer nāma cid-ātmakam phalam nāsya kṣamo vaktum sahasra-vadano vidhih

ata eva-therefore; uktam-said; sakṛt-omce; uccārayanti-chants; eva-indeed; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; nāma-the name; cid-ātmakam-spiritual; phalam-result; na-not; asya-of it; kṣamaḥ-able; vaktum-to describe; sahasra-vadanaḥ-with a thousand mouths; vidhih-Brahmā.

It is also said:

"Neither Brahmā nor Śeṣa are able to describe the great result earned by a person who once says the holy name of Lord Kṛṣṇa."

Text 462

padmottara-khande śrī-rāmāṣṭottara-śata-nāma-stotre śrī-śivena

rakārādīni nāmāni śṛṇvato devi jāyate prītir me manaso nityaṁ rāma-nāma-viśaṅkayā

padmottara-khaṇḍe-in the Padma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; śrī-rāmāṣṭottara-śata-nāma-stotre-in the 108 names of Lord Rāma; śrī-śivena-by Lord Śiva; rakārādīni-beginning with the letter R; nāmāni-names; śṛṇvataḥ-hearing; devi-O goddess; jāyate-is born; prītiḥ-love; me-of me; manasaḥ-of the heart; nityam-eternal; rāma-nāma-for the name of Lord Rāma; viśaṅkayā-with worry.

In the Padma Purāna, Uttara-khanda, in the one hundred and eight holy names of Lord Rāma, Lord Śiva says:

"O goddess, when it hears the holy name of Lord Rāma, which begins with the letter R, my heart becomes so overcome with bli

Text 463

vaișņava-cintāmaņau ca

īśo 'ham sarva-jagatām nāmnām viṣṇor hi jāpakaḥ satyam satyam vadāmy eṣa harer nāma gatir nṛṇām

vaiṣṇava-cintāmaṇau-in the Vaiṣṇava-cintāmaṇi; ca-and; īśaḥ-controller; aham-I; sarva-jagatām-of all the universes; nāmnām-of the names; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; hi-and; jāpakaḥ-the chanter; satyam-truth; satyam-truth; vadāmi-I speak; eṣa-the; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; nāma-name; gatiḥ-the goal; nṛṇām-of human beings.

In the Vaiṣṇava-cintāmaṇi it is said:

"Although I am the master of all the worlds, I still chant the holy names of Lord Viṣṇu. I tell you the truth, the absolute truth: The holy name of Lord Hari is the shelter of everyone."

Text 464

ādi-purāņe ca śrī-kṛṣṇārjuna-samvāde

śraddhayā helayā nāma raṭanti mama jantavaḥ teṣāṁ nāma sadā pārtha vartate hrdaye mama

ādi-purāṇe-in the Adi Purāṇa; ca-and; śrī-kṛṣṇārjuna-samvāde-in a conbversation of Lord Kṛṣṇa and Arjuna; śraddhayāwith faith; helayā-with contempt; nāma-the holy name; raṭanti-chant; mama-of Me; jantavaḥ-persons; teṣām-of them; nāma-the name; sadā-always; pārtha-O Arjuna; vartate-is; hṛdaye-in the heart; mama-of Me.

In the Adi Purāṇa, Lord Kṛṣṇa tells Arjuna:

"In My heart always stay the names of they who, either with faith or with contempt, chant My name.

Text 465

na nāma-sadṛśam jñānam na nāma-sadṛśam vratam na nāma-sadṛśam dhyānam na nāma-sadṛśam phalam

m-like the name; dhyānam-meditation; na-not; nāma-sadrśam-like the name; phalam-result.

"No knowledge is like My holy name. No vow is like My holy name. No meditation is like My holy name. No result is like My holy name.

Text 466

na nāma-sadṛśas tyāgo na nāma-sadṛśaḥ śamaḥ na nāma-sadṛśaṁ puṇyaṁ na nāma-sadṛśī gatiḥ

na-not; nāma-sadṛśaḥ-like the name; tyāgaḥ-renunciation; na-not; nāma-sadṛśaḥ-like the name; śamaḥ-peace; na-not; nāma-sadṛśam-like the name; puṇyam-piety; na-not; nāma-sadṛśa-like the name; gatiḥ-shelter.

"No renunciation is like My holy name. No peace is like My holy name. No piety is like My holy name. No shelter is like My holy name.

Text 467

nāmaiva paramā muktir nāmaiva paramā gatiḥ nāmaiva paramā śāntir nāmaiva paramā sthitḥ

nāmaiva paramā muktir nāmaiva paramā gatih nāmaiva paramā śāntir nāmaiva paramā sthith.

My holy name is the supreme liberation. My holy name is the supreme shelter. My holy name is the supreme peace. My holy name is the supreme abode.

Text 468

nāmaiva paramā bhaktir nāmaiva paramā matiḥ nāmaiva paramā prītir nāmaiva paramā smṛtiḥ

nāma-name; eva-indeed; paramā-supreme; bhaktiḥ-devotion; nāma-name; eva-indeed; paramā-supreme; matiḥ-philosophy; nāma-name; eva-indeed; paramā-supreme; prītiḥ-happiness; nāma-name; eva-indeed; paramā-supreme; smṛtiḥ-meditation.

"My holy name is the supreme devotion. My holy name is the supreme philosophy. My holy name is the supreme happiness. My holy name is the supreme meditation.

Text 469

nāmaiva kāraṇam jantor nāmaiva prabhur eva ca nāmaiva paramārādhyo nāmaiva paramo guruḥ nāma-the name; eva-indeed; kāraṇam-the cause; jantor -of the living entity; nāma-the name; eva-indeed; prabhuḥ-the master; eva-indeed; ca-and; nāma-thr name; eva-indeed; parama-the supreme; ārādhyaḥ-object of worship; nāma-the name; eva-indeed; paramaḥ-the supreme; guruḥ-spiritual master.

"My holy name is the father of all living entities. My holy name is the supreme master. My holy name is the supreme object of worship. My holy name is the supreme teacher."

Text 470

kiṁ ca

nāma-yuktān janān dṛṣṭva snigdho bhavati yo naraḥ sa yāti paramam sthānam viṣṇunā saha modate

kim ca-furthermore; nāma-yuktān-chanting the holy name; janān-people; dṛṣṭva-seeing; snigdhaḥ-happy; bhavati-become; yaḥ-one who; naraḥ-a person; sa-he; yāti-goes; paramam-to the supreme; sthānam-abode; viṣṇunā-Lord Viṣṇu; saha-with; modate-enjoys.

Lord Kṛṣṇa further explains:

"A person who feels happy when he sees others chant My holy name goes to the supreme abode and enjoys with Lord Visnu.

Text 471

tasmān nāmāni kaunteya bhajasva dṛḍha-mānasaḥ nāma-yuktaḥ priyo 'smākam nāma-yukto bhavārjuna

tasmān-therefore; nāmāni-the names; kaunteya-O Arjuna; bhajasva-worship; dṛḍha-mānasaḥ-with concentration; nāma-yuktaḥ-chanting the name; priyaḥ-pleased; asmākam-of them; nāma-yuktaḥ-chanting the name; bhava-become; arjuna-O Arjuna.

"For these reasons, O Arjuna, you should worship My holy names. Chant My holy names and become friends with they who chant My names."

Text 472

atha śrī-bhagavan-nāma japasya smaraṇasya ca śravaṇasyāpi māhātmyam īṣād bhedād vilikhyate

atha-now; śrī-bhagavan-nāma-the holy name of the Lord; japasya-of chanting; smaraṇasya-of remembering; ca-and; śravaṇasya-of hearing; api-also; māhātmyam-the glories; īṣāt-a little; bhedāt-with divisions; vilikhyate-is written.

Now I will briefly write write about the glories of japa-chanting of the holy name and of hearing and remembering the holy name.

Text 473

viṣṇu-rahasye śrī-bhagavad-uktau

satyam bravīmi manujāḥ svayam ūrdhva-bahur yo mām mukunda narasimha janārdaneti jīvan japaty anu-dinam maraņe mīva pāsāṇa-kāṣṭha-sadṛśāya dadyāmy abhīṣṭam

viṣṇu-rahasye-in the Viṣṇu-rahasya; śrī-bhagavad-uktau-in the statement of the Supreme Personality of Godhead; satyam-the truth; bravīmi-I say; manujāḥ-O people; svayam-personally; ūrdhva-bahuḥ-with arms raised; yaḥ-one who; mām-Me; mukunda-O Mukunda; narasimha-O Nṛṣimha; janārdana-O Janārdana; iti-thus; jīvan-while living; japati-chants japa; anu-dinam-every day; maraṇe-in death; ṛṇī-a debtor; iva-like; pāsāṇa-a stone; kāṣṭha-or wood; sadṛśāya-like; dadyāmi-I give; abhīṣtam-the desire.

In the Viṣṇu-rahasya, the Supreme Personality of Godhead explains:

"O people, I raise My arms and speak to you the truth. To whoever every day, or at the time of death chants japa, calling to Me, 'O Mukunda, O Narasimha! O Janārdana!' I become a debtor. I fulfill his desires. I give him something that makes all material things seem like a cluster of pebbles or twigs."

Text 474

kāśī-khaņde agnibindu-stutau

nārāyaṇeti nara-kārṇavatāraṇeti dāmodareti madhuheti catur-bhujeti viśvambhareti virajeti janārdaneti kvāstīha janma japatām kva kṛtānta-bhītiḥ

kāśī-khaṇḍe agnibindu-stutau-in the Kāśī-khaṇḍa, Agnibindu prays: nārāyaṇa-O Nārāyaṇa; iti-thus narakārṇavatāraṇa-rescuing the living entities form the ocean of hellish life; iti-thus; dāmodara-O Dāmodara; iti-thus; madhuha-killer of Madhu; iti-thus; catur-bhuja-four-armed; iti-thus; viśvambhara-maintianer of the universes; iti-thus; vriraja-pure; iti-thus; kva-where?; asti-is

In the Kāśī-khaṇḍa, Agnibindu prays:

"For one who on japa-beads chants, `Nārāyaṇa! Narakārṇavatāraṇa! Dāmodara! Madhuha! Catur-bhuja! Viśvambhara! Viraja! Janārdana!' where is the fear of death? Where is the chance for another birth?"

Text 475

pādme vaiśākha-māhātmye yama-brāhmaṇa-samvāde

vāsudeva-japāsaktān api pāpa-kṛto janān nopasarpanti vai vighnā yama-dūtāś ca dārunāh

pādme vaiśākha-māhātmye-in the Padma Purāṇa, Vaiśākha-māhātmya; yama-brāhmaṇa-samvāde-Yamarāja tells a brāhmaṇa; vāsudeva-of Lord Kṛṣṇa; japa-chanting japa; āsaktān-attached; api-also; pāpa-kṛtaḥ-sinner; janān-persons; nanot; upasarpanti-approach; vai-indeed; vighnā-obstacles; yama-dūtāḥ-messengers of Yama; ca-and; dāruṇāḥ-fearsome.

In the Padma Purāṇa, Vaiśākha-māhātmya, Yamarāja tells a brāhmaṇa:

"Neither obstacles nor the messengers of Yamarāja will approach even sinners who are attached to chanting Lord Kṛṣṇa's names on japa beads."

Text 476

brhad-vaisnava-purāņe

kva nāka-pṛṣṭha-gamanam punar āvṛtti-lakṣaṇam kva japo vāsudeveti mukti-bījam anuttamam

bṛhad-vaiṣṇava-purāṇe-in the Viṣṇu Purāṇa; kva-where?; nāka-pṛṣṭha-gamanam-going to the sky; punaḥ-again; āvṛtti-return; lakṣaṇam-nature; kva-where?; japaḥ-japa; vāsudeveti-the names of Lord Kṛṣṇa; mukti-bījam-the seed of libreation; anuttamam-peerless.

In the Visnu Purāna it is said:

"What happens to a person who travels to Svargaloka? Eventually he must return to the earth. What happens to a person who on japa beads chants the holy names of Lord Kṛṣṇa? He attains the peerless seed of liberation."

Text 477

śrī-nāma-smaraṇa-māhātmyam

itihāsottame

svāpne 'pi nāma-smṛtir ādi-puṁsaḥ kṣayaṁ karoty ahita-pāpa-rāśeḥ prayatnataḥ kiṁ puṇar ādi-puṁsaḥ prakīrtite nāmni janārdanasya

śrī-nāma-smaraṇa-māhātmyam-The Glory of Remembering the Holy Name; itihāsottame-in the Itihasottama; svāpne-in dream; api-even; nāma-the name; smṛtiḥ-remembering; ādi-puṃsaḥ-of the Supreme Personality of Godhead; kṣayam-destruction; karoti-does; ahita-pāpa-rāśeḥ-of a host of sins; prayatnataḥ-carefully; kim-what?; punaḥ-again; ādi-puṃsaḥ-of the Supreme Personality of Godhead; prakīrtite-glorified; nāmni-in the name; janārdanasya-of Lord Kṛṣṇa.

The Glory of Remembering the Holy Name

In the Itihāsottama it is said:

"A person who in a dream somehow remembers Lord Kṛṣṇa's holy names destroys a multitude of sins. What, then, is the fate of one who carefully chants Lord Kṛṣṇa's holy names?"

Text 478

laghu-bhāgavate

te sabhāgyā manuşyeşu kṛtārthā nṛpa niścitam smaranti ye smārayanti harer nāma kalau yuge

laghu-bhāgavate-in the Laghu-Bhāgavata; te-they; sabhāgyā-fortunate; manuṣyeṣu-people; kṛtārthā-successful; nṛpa-O king; niścitam-indeed; smaranti-remember; ye-who; smārayanti-cause others to remember; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; nāma-the name; kalau yuge-in Kali-yuga.

In the Laghu-Bhāgavata it is said:

"O king, they who in Kali-yuga remember Lord Kṛṣṇa's holy names or remind others of them are very fortunate. They have attained the goal of life."

Text 479

pādme devahūti-stutau

prayāņe cāprayāņe ca

yan-nāma-smaraṇān nṛṇām sadyo naśyati pāpaugho namas tasmai cid-ātmane

pādme devahūti-stutau-in the Padma Purāṇa, Devahūti prays:; prayāṇe-in death; ca-and; aprayāṇe-not in death; ca-and; yan-nāma-whose name; smaraṇāt-by remembering; nṛṇām-of the people; sadyaḥ-at once; naéyati-deastroys; pāpaughaḥ-a flood of sins; namaḥ-obeisances; tasmai-to Him; cid-ātmane-the Supreme Personality of Godhead.

In the Padma Purāṇa, Devahūti prays:

"I offer my respectful obeisances to the Supreme Personality of Godhead. They who at the time of death, or at any other time, remember His holy names destroy a great flood of sins."

Text 480

tatraivottara-khande

man-nāma-smaraṇād eva pāpinam api satvaram muktir bhavati jantūnām brahmādīnām su-durlabham

tatra-there; eva-indeed; uttara-khaṇḍe-in the Uttara-khanda; man-nāma-smaraṇāt-by remembering My holt names; eva-indeed; pāpinam-sinner; api-even; satvaram-at once; muktiḥ-liberation; bhavati-is; jantūnām-of the people; brahmādīnām-beginning with Brahma; su-durlabham-rare.

In the Padma Purāna, Uttara-khanda, the Supreme Personality of Godhead says:

"By remembering My holy name even sinners at once attain liberation, which Brahmā and the demigods find difficult to attain."

Text 481

brahma-vaivarte

yad-anudhyāna-dāvagnidagdha-karma-tṛṇaḥ pumān viśuddhaḥ paśyati vyaktam avyaktam api keśavam

brahma-vaivarte-in the Brahma-vaivarta Purāṇa; yad-anudhyāna-by meditation on whom; dāvagni-by the forest fire; dagdha-burned; karma-of karma; tṛṇaḥ-grass; pumān-a person; viśuddhaḥ-pure; paśyati-sees; vyaktam-manifested; avyaktam-unmanifested; api-even; keśavam-Lord Krsna.

In the Brahma-vaivarta Purāṇa it is said:

ṛṣṇa's names, a person sees Lord Kṛṣṇa in manifested and unmanifested forms.

Text 482

tad asya nāma jīvasya patitasya bhavāmbudhau hastāvalamba-dānāya pravīņo nāparo hareḥ

tat-that; asya-of Him; nāma-the name; jīvasya-of the living entity; patitasya-fallen; bhavāmbudhau-in the ocean of birth and death; hastāvalamba-dānāya-extending a hand; pravīṇaḥ-expert; na-not; aparaḥ-other; hareḥ-htan Lord Kṛṣṇa.

"Lord Kṛṣṇa's holy name extends a hand to save the conditioned souls fallen in the ocean of birth and death. No one is

expert like the holy name.

Text 483

jābāli-samhitāyām

harer nāma param japyam dhyeyam geyam nirantaram kīrtanīyam ca bahudhā nirvṛtir bahudhecchatā

jābāli-samhitāyām-In the Jābāli-samhitā; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; nāma-the name; param-supreme; japyam-to be chanted; dhyeyam-to be remembered; geyam-to be sung; nirantaram-always; kīrtanīyam-to be glorified; ca-and; bahudhā-in many ways; nirvṛtiḥ-happiness; bahudhā-in many ways; icchatā-by one who desires.

In the Jābāli-samhitā it is said:

"A person who desires real happiness should again and again sing, remember, glorify, and chant on japa-beads the holy names of Lord Krsna."

Text 484

atha śrī-bhagavan-nāma-māhātmyam

bṛhan-nāradīye śrī-nāradoktau

yan-nāma-śravaṇenāpi mahā-pātakino 'pi ye pāvanatvam prapadyante katham stoṣyāmi khinna-dhīḥ

atha-now; śrī-bhagavan-nāma-māhātmyam-the glory of the Lord's Holy Names; bṛhan-nāradīye-in the Nārada Purāṇa; śrī-nāradoktau-in the words of Śrī Nārada; yan-nāma-śravaṇena-by hearing His names; api--also; mahā-pātakinaḥ-a great sinner; api-even; ye-

The Glory of the Lord's Holy Names

In the Nārada Purāṇa, Nārada Muni explains:

"By hearing Lord Kṛṣṇa's holy names even great sinners become purified. How can a fool like me properly glorify the Lord's holy names?"

Text 485

itihāsottame

śrutam saṅkīrtitam vāpi harer āścarya-karmaṇaḥ dahaty enāmsi sarvāṇi prasaṅgāt kim u bhaktitaḥ

itihāsottame-in the Itihāsottama; śrutam-heard; saṅkīrtitam-glorified; vā-or; api-also; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; āścarya-wonderful; karmaṇaḥ-activities; dahati-burns; enāṁsi-sins; sarvāṇi-all; prasaṅgāt-by contact; kim-what?; u-indeed; bhaktitah-from devotion.

In the Itihāsottama it is said:

"Simply by accidentally touching the hearing and chanting of Lord Kṛṣṇa's wonderful names and pastimes, all sins are

at once burned away. What, then, can be said of they who earnestly glorify the Lord with devotion?"

Text 486

şaştha-skandhe citraketüktau

na hi bhagavann aghatitam idam tvad-darśanān nṛṇām akhilāgha-kṣayaḥ yan-nāma-sakṛc-chravaṇāt pukkaśo 'pi pramucyate samśārāt. iti.

şaştha-skandhe-in the Sixth Canto; citraketüktau-in the statement of King Citraketu; na-not; hi-indeed; bhagavann-O my Lord; aghatitam-not occurred; idam-this; tvat-of You; darśanāt-by seeing; nṛṇām-of all human beings; akhila-all; agha-of sins; kṣayaḥ-annihilation; yat-nāma-whose name; sakṛt-only once; śravaṇāt-by hearing; pukkaśaḥ-the lowest class, the candalas; api-also; pramucyate-is delivered samsarat-from the entaglement of material existence; iti-thus.

In Śrīmad-Bhāgavatam (6.16.44) King Citraketu prays:

of seeing You personally, merely by hearing the holy name of Your Lordship only once, even cāṇḍālas, men of the lowest class, are freed from all material contamination. Under the circumstances, who will not be freed from material contamination simply by seeing You?"*

Text 487

śrīman-nāmnām ca sarveṣām māhātmyeṣu sameṣv api kṛṣṇasyaivāvatāreṣu viśeṣah ko 'pi kasyacit

śrīman-nāmnām-of ther holy names; ca-and; sarveṣām-all; māhātmyeṣu-in the glories; sameṣv-equal; api-also; kṛṣṇasya-of Lord Kṛṣṇa; eva-indeed; avatāreṣu-in the incarnations; viśeṣaḥ-specifically; ko 'pi-something; kasyacit-of something.

All the names of the Supreme Personality of Godhead are equally glorious. However, the names of Lord Kṛṣṇa are especially glorious.

Text 488

atha viśesatah śrī-kṛṣṇāvatāra-māhātmyam

brāhmaņda-purāņe śrī-kṛṣṇāṣṭottara-śata-nāma-māhātmye

sahasra-nāmnām puṇyānām trir āvṛttya tu yat phalam ekāvṛttya tu kṛṣṇasya nāmaikam tat prayacchati

atha-now; viśeṣataḥ-specifically; śrī-kṛṣṇāvatāra-māhātmyam-the glories of Lord Kṛṣṇa; brāhmaṇda-purāṇe-in the Brahmanada Purāṇa; śrī-kṛṣṇāṣṭottara-śata-nāma-māhātmye-in the glories of the 108 names of Lord Kṛṣṇa; sahasra-nāmnām-of one thousand names; puṇyānām-holy; trir āvṛttya-by thrice chanting; tu-but; yat-which; phalam-result; ekāvṛttya-by one repetition; tu-but; kṛṣṇasya-of Lord Kṛṣṇa; nāma-holy name; ekam-only one; tat-that result; prayacchatigives.

The Glories of Lord Kṛṣṇa's Holy Nme

In the Brāhmaṇda Purāṇa, in the description of the glories of Lord Kṛṣṇa's one hundred and eight names, it is said:

"The pious results derived from chanting the thousand holy names of Vis̄nu three times can be attained by only one repetition of the holy name of Krsna.*

Text 489

idam kirīṭī sañjapya jayī pāśupatāstra-bhāk kṛṣṇasya prāṇa-bhūtaḥ san kṛsnam sārathim āptavān

idam-this; kirīṭī-Arjuna, who wears a crown; sañjapya-cahnting japa; jayī-victorious; pāśupatāstra-bhāk-obtaining the pasupata weapon; kṛṣṇasya-of Lord Kṛṣṇa; prāṇa-bhūtaḥ-the life-friend; san-being; kṛṣṇam-Lord Kṛṣṇa; sārathim-charioteer; āptavān-attained.

"By thus chanting the name of Lord Kṛṣṇa, Arjuna obtained the pāśupāta weapon, conquered his enemies, became Kṛṣṇa's life-friend, and made Kṛṣṇa his chariot driver.

Text 490

kim idam bahunā śamsan manuṣānanda-nirbharaḥ brahmānandam avāpyante kṛṣṇa-sāyujyam āpnuyāt

kim-what?; idam-this; bahunā-more; śamsan-saying; manuṣānanda-nirbharaḥ-filled with bliss; brahmānandam-spiritual bliss; avāpyante-is attained; kṛṣṇa-sāyujyam-liberation as an associate of Lord Kṛṣṇa; āpnuyāt-is attained.

"What more can be said? By chanting Lord Kṛṣṇa's holy name one become filled with bliss. One becomes a liberated associate of the Lord."

Text 491

vārāhe ca śrī-mathurā-māhātmye

tatra guhyāni nāmāni bhaviṣyanti mama priye puṇyāni ca pavitrāṇi saṁsāra-cchedanāni ca

vārāhe-in the Varāha Purāṇa; ca-and; śrī-mathurā-māhātmye-in the glories of Mathurā; tatra-there; guhyāni-secret; nāmāni-names; bhaviṣyanti-will be; mama-of me; priye-O beloved; puṇyāni-sacred; ca-and; pavitrāṇi-pire; saṃsāra-cchedanāni-stopped the repetition of birth and death; ca-and.

In the Varāha Purāṇa, in the passage describing the glories of Mathurā, it is said:

"O beloved, now I will tell you of Lord Kṛṣṇa's confidential, sacred, and very pure names, which stop the repetition of birth and death."

Text 492

tatraiva viśesatah śrī-kṛṣṇeti-nāma-māhātmyam

dvārakā-māhātmye prahlāda-bali-samvāde

atītāḥ puruṣāḥ sapta bhaviṣyāś ca caturdaśa naras tārayate sarvān kalau kṛṣṇeti-kīrtanāt

tatra-there; eva-indeed; viśeṣataḥ-specifically; śrī-kṛṣṇeti-nāma-māhātmyam-the glories of the Name Kṛṣṇa; dvārakā-of Dvārakā; māhātmye-in the glories; prahlāda-bali-samvāde-in a conversation of Prahlāda and Bali; atītāḥ-passed; puruṣāḥ-

persons; sapta-seven; bhaviṣyāḥ-will be; ca-and; caturdaśa-fourteen; naraḥ-a person; tārayate-delivers; sarvān-all; kalau-in the age of Kali; kṛṣṇa-Kṛṣṇa; iti-thus; kīrtanāt-by chanting.

The Glories of the Name Kṛṣṇa

In the Dvārakā-māhātmya, in a conevrsation of Prahlāda and Bali, it is said:

"In Kali-yuga a person who chants the holy name Kṛṣṇa delivers seven generations of ancestors and fourteen generations of descendants.

Text 493

kṛṣṇa-kṛṣṇeti kṛṣṇeti svapan jāgrad vrajams tathā yo jalpati kalau nityam kṛṣna-rūpī bhaved dhi sah

kṛṣṇa-kṛṣṇeti kṛṣṇa; Kṛṣṇa, Kṛṣṇa; svapan-sleeping; jāgrat-waking; vrajamḥ-walking; tathā-so; yaḥ-who; jalpati-chants; kalau-in kali0yuga; nityam-always; kṛṣṇa-rūpī-a form like that of Lord Kṛṣṇa's; bhavet-becomes; hi-indeed; saḥ-he.

"Sleeping, waking, walking, or in any situation, a person who in Kali-yuga always chants, `Kṛṣṇa! Kṛṣṇa! Kṛṣṇa!' attains a spiritual form like Lord Kṛṣṇa!s."

Text 494

brahma-vaivarte

hanan brāhmaṇam atyantam kāmo vā surām piban kṛṣṇa-kṛṣṇety aho-rātram saṅkīrtya śucitām iyāt

brahma-vaivarte-In the Brahma-vaivarta Purāṇa; hanan-killing; brāhmaṇam-a brāhmaṇa; atyantam-greast; kāmaḥ-voluntary; vā-or; surām-liquor; piban-drinking; kṛṣṇa-kṛṣṇeti-Kṛṣṇa! Kṛṣṇa!; aho-rātram-day and night; saṅkīrtya-chanting; śucitām-purity; iyāt-attains.

In the Brahma-vaivarta Purāṇa it is said:

"Even a person who has murdered an exalted brāhmaṇa or voluntarily drunk liquor will become purified if day and night he chants: Krsna! Krsna! Krsna!"

Text 495

viṣṇu-dharme

kṛṣṇeti maṅgalaṁ nāma yasya vāci pravartate bhasmī-bhavanti rājendra mahā-pātaka-koṭayaḥ

viṣṇu-dharme-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa; kṛṣṇeti-Kṛṣṇa; maṅgalam-auspicious; nāma-name; yasya-of whom; vāci-in the voice; pravartate-is; bhasmī-bhavanti-becomes ashes; rājendra-O great king; mahā-pātaka-koṭayaḥ-many millions of the most terruble sins.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa it is said:

"O great king, many millions of the most terrible sins become at once burned to ashes for a person on whose voice the auspicious word Kṛṣṇa stays."

Text 496

narasimhe śrī-bhagavad-uktau

kṛṣṇa-kṛṣṇeti kṛṣṇeti yo mām smarati nityaśaḥ jalam bhittvā yathā padmam narakād uddharāmy aham

narasimhe-in the Narasimha Purāṇa;; śrī-bhagavad-uktau-in the words of the Supreme Personality of Godhead; kṛṣṇa-kṛṣṇati-Kṛṣṇa, Kṛṣṇati-Kṛṣṇa; yaḥ-who; mām-Me; smarati-remembers; nityaśaḥ-always; jalam-water; bhittvā-cutting; yathā-as; padmam-a lotus; narakāt-from hell; uddharāmi-I deliver; aham-I.

In the Nṛsimha Purāṇa, the Supreme Personality of Godhead declares:

"As a growing lotus flower breaks through the water, so I pull up from hell a person who, chanting, `Kṛṣṇa! Kṛṣṇa! Kṛṣṇa!', always remembers Me."

Text 497

gāruḍe pādme ca

samsāra-sarpa-sandaṣṭam naṣṭa-ceṣṭaika-bheṣajam kṛṣṇeti vaiṣṇavam mantram śrutvā mukto bhaven narah

gāruḍe-in the Garuḍa Purāṇa; pādme-ijn teh Padma Purāṇa; ca-and; saṃsāra-sarpa-sandaṣṭam-bitten by the snake of birth and death; naṣṭa-destroyed; ceṣṭa-actions; eka-one; bheṣajam-cure; kṛṣṇeti-Kṛṣṇa; vaiṣṇavam-of Lord Viṣṇu; mantram-mantra; śrutvā-hearing; muktaḥ-liberated; bhavet-becomes; naraḥ-a person.

In both the Garuḍa Purāṇa and the Padma Purāṇa it is said:

"For a person bitten by the snake of repeated birth and death, the word Kṛṣṇa is the perfect medicine. When one hears the Kṛṣṇa-mantra he becomes cured at once."

Text 498

prabhāsa-purāņe nārada-kuśadhvaja-samvāde śrī-bhagavad-uktau

nāmnām mukhyataram nāma kṛṣṇākhyam me parantapa prāyaścittam aśeṣānām pāpānām mocakam param

prabhāsa-purāṇe nārada-kuśadhvaja-samvāde śrī-bhagavad-uktau-in the Prabhāsa Purāṇa, during a conversation between Nārada and Kuśadhvaja, the Supreme Personality of Godhead explains; nāmnām-of names; mukhyataram-the most important; nāma-name; kṛṣṇākhyam-the name Kṛṣṇa; me-of Me; parantapa-O mighty one; prāyaścittam-atonement; aśeṣānām-of all; pāpānām-sins; mocakam-deliverer; param-great.

In the Prabhāsa Purāṇa, during a conversation between Nārada and Kuśadhvaja, the Supreme Personality of Godhead explains:

"O powerful one, My most important name is Kṛṣṇa. This name is the atonement for all sins and the the supreme granter of liberation."

Text 499

pādme

yatra yatra sthito vāpi kṛṣṇa-kṛṣṇeti kīrtayet sarva-pāpa-viśuddhātmā sa gacchet paramām gatim

pādme-in thePadma Purāṇa; yatra yatra-wherever; sthitaḥ-situated; vā-or; api-also; kṛṣṇa-kṛṣṇeti-Kṛṣṇa! Kṛṣṇa!; kīrtayet-chants; sarva-all; pāpa-sins; viśuddha-pure; ātmā-at heart; sa-he; gacchet-attains; paramām-supreme; gatim-destination.

In the Padma Purāna it is said:

"A person who everywhere chants, `Kṛṣṇa! Kṛṣṇa!' becomes pure at heart. He attains the supreme destination."

Text 500

viṣṇu-dharmottare śrī-kṛṣṇa-sahasra-nāma-stotre

ballavī-kānta kim tais tair upāyaiḥ kṛṣṇa-nāma te kintu jihvāgraga

Fifteenth Vilasa

Text 246

atha bhādra-kṛtyam

bhādre bhagavato janmadine kāryo mahotsavaḥ viśeṣeṇa mahā-pūjām vrata-pūrnena vaisṇavaih

atha-now; bhādra-kṛtyam-the duties of Bhadra; bhādre-in Bhadra; bhagavataḥ-of the Supreme Personality of Godhead; janma-of ther birth; dine-the day; kāryaḥ-to be done; mahotsavaḥ-great festival; viśeṣeṇa-specifically; mahā-pūjām-great worship; vrata-pūrṇena-with a a vow fulfilled; vaiṣṇavaiḥ-by the Vaiṣṇavas.

Duties in the Month of Bhādra (August-September)

In the month of Bhādra the Vaiṣṇavas should celebrate a great festival on the birthday of the Supreme Personality of Godhead. They should perform great worship and fulfill a vow.

Text 247

atha janmāṣṭamī-vratam

sarvair avaśyam kartavyam janmāṣṭamī-vratam naraiḥ nityatvāt pāpa-hāritvāt sarvārtha-prāpanād api atha-now; janmāṣṭamī-vratam-the vow of Janmāṣṭamī; sarvaiḥ-by all; avaśyam-compulsory; kartavyam-to be done; janmāṣṭamī-vratam-the vow of Janmāṣṭamī; naraiḥ-by people; nityatvāt-because of regularity; pāpa-hāritvāt-because of removing sins; sarvārtha-all benefirs; prāpanāt-because of attainment; api-also.

The Vow of Janmastamī

The vow of Janmāṣṭamī is compulsory for everyone. This is because it is a regular observance, it removes sins, and it grants all benefits.

Text 248

atha śrī-janmāṣṭamī-vratotpattih

bhavişyottare śrī-yudhişthira uvāca

janmāṣṭamī-vratam brūhi vistāreṇa mamācyuta kasmin kāle samutpannam kim punyam ko vidhih smrtah

atha-now; śrī-janmāṣṭamī-vratotpattiḥ-the creation of the Janmāṣṭamī vow; bhaviṣyottare-in the Bhavisya Purana, Uttara-khanda; śrī-yudhiṣṭhira uvāca-Śrī Yudhiṣṭhira said; janmāṣṭamī-vratam-the vow of Janmāṣṭamī; brūhi-please tell; vistāreṇa-elaborately; mama-to me; acyuta-O infallible Lord; kasmin-at what; kāle-time; samutpannam-manifested; kimwhat; puṇyam-piety; kaḥ-what; vidhiḥ-rules; smṛtaḥ-considered.

The Origin of Śrī Janmāṣṭamī

In the Bhavişya Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, Śrī Yudhiṣṭhira says:

O infallible Lord, please describe to me the vow of Janm \bar{a} stam \bar{i} in great detail. When did this vow begin? What piety does it grant? How is it performed?

Text 249

śrī-kṛṣṇa uvāca

hate kamsāsure duṣṭe mathurāyām yudhiṣṭhira devakī mām pariṣvajya kṛṭvotsaṅge ruroda ha

śrī-kṛṣṇa uvāca-Śrī Kṛṣṇa said; hate-killed; kamsāsure-the demon Kamsa; duṣṭe-wicked; mathurāyām-in Mathura; yudhiṣṭhira-O Yudhiṣṭhira; devakī-Devaki; mām-Me; pariṣvajya-embracing; kṛtvā-placing; utsaṅge-on the lap; rurodawept; ha-indeed.

Śrī Kṛṣṇa said: O Yudhiṣṭhira, after I had killed the demon Kamsa, Devakī embraced Me, placed Me on her lap, and wept.

Text 250

tatraiva raṅga-vāṭe sā mañcārūḍhā janotsave malla-yuddhe purā vṛtte saṃstutā kukurāndhakaih

tatra-there; eva-indeed; ranga-vāte--in teh arena; sā-she; mañca-on the grandstand; ārūḍhā-high; janotsave--in the

festival; malla-yuddhe-in the wrestling; purā-before; vṛtte-done; saṃstutā-praised; kukurāndhakaiḥ-by the Kukuras and Andhakas.

When the wrestling was over she stood up in the grandstand. The Kukuras and Andhakas praised her.

Text 251

svajanair bahubhiḥ snigdhais teṣām strībhiḥ samāvṛtā vasudevo 'pi tatraiva vatsalyāt praruroda me samāgamya pariṣvajya putra putrety uvāca ha

svajanaiḥ-own people; bahubhiḥ-many; snigdhaiḥ-affectionate; teṣām-of them; strībhiḥ-by the women; samāvṛtā-surrounded; vasudevaḥ-Vasudeva; api-also; tatra-there; eva-indeed; vatsalyāt-out of parental affection; praruroda-wept; me-Me; samāgamya-approaching; pariṣvajya-embracing; putra-son!; putra-son!; iti-thus; uvāca-said; ha-indeed;.

Her affectionate kinsmen and their wives surrounded her. Vasudeva came, embraced me, said, "Son! Son!" and wept with a father's love.

Text 252

sa gadgada-svaro dino bāṣpa-paryākulekṣaṇaḥ balabhādram ca mām caiva pariṣvajyedam abravīt

sa-he; gadgada-svaraḥ-his voice choked up; dinaḥ-poor; bāṣpa-paryākulekṣaṇaḥ-his eyes filled with tears; balabhādram-Balarāma; ca-and; mām-Me; ca-and; eva-indeed; parisvajya-embracing; idam-this; abravīt-said.

His eyes filled with tears, he embraced Balarāma and Me. In a choked voice he said:

Text 253

adya me saphalam janma jīvitam ca sujīvitam yadu-bhābhyām sutābhyām me samudbhūtaḥ samāgamaḥ

adya-today; me-of me; saphalam-fruitful; janma-birth; jīvitam-lived; ca-and; sujīvitam-well lived; yadu-bhābhyām-the two lights of the Yadus; sutābhyām-with the sons; me-of me; samudbhūtaḥ-born; samāgamaḥ-met.

Today my birth has born fruit. Today my life is lived well. Now I have met my sons, the two glories of the Yadu dynasty.

Text 254

evam harşena dam-patyor hṛṣṭam sarvam tadā nṛpa praṇipatya janāḥ sarve mām ūcus te praharṣitāḥ

evam-thus; harşena-with joy; dam-patyoḥ-of the husband and wife; hṛṣṭam-happy; sarvam-all; tadā-then; nṛpa-O king; praṇipatya-bowing down; janāḥ-people; sarve-all; mām-to Me; ūcuḥ-said; te-they; praharṣitāḥ-happy.

O king, seeing My parents' happiness, everyone else became happy. Bowing before Me, everyone spoke these words:

Text 255

adya praharşo hy asmākam adya jāto janārdanaḥ adya mallāṅga-yuddhena duṣṭaḥ kaṃso nipātitaḥ

adya-today; praharṣaḥ-happiness; hi-indeed; asmākam-of us; adya-today; jātaḥ-born; janārdanaḥ-Kṛṣṇa; adya-today; mallānga-yuddhena-in the wrestling battle; duṣṭaḥ-wicked; kaṃsaḥ-Kamsa; nipātitaḥ-fallen.

Today we are happy. Today Kṛṣṇa is born. Today the demon Kamsa has fallen in a wrestling match.

Text 256

evam mahotsavam dṛṣṭvā samāje madhusūdana prasādaḥ kriyatām asya lokasyānyo 'pi śīghrataḥ

evam-thus; mahotsavam-a great festival; dṛṣṭvā-seeing; samāje-in the assembly; madhusūdana-O Kṛṣṇa; prasādaḥ-mercy; kriyatām-should be done; asya-of him; lokasya-of the people; anyaḥ-another; api-also; śīghrataḥ-quickly.

O Lord Kṛṣṇa, please glance at the people in this festival. Please give Your mercy to them and to others also.

Text 257

yasmin dine prasūyeta devakī tvām janārdana tad-dinam dehi vaikuṇṭha kurmas te tatra cotsavam samyag-bhakti-prāpannānām prasādam kuru keśava

yasmin-in which; dine-day; prasūyeta-gave birth; devakī-Devcakī; tvām-to You; janārdana-O Kṛṣṇa; tad-dinam-that day; dehi-please give; vaikuṇṭha-O Lord who destroys all sufferings; kurmaḥ-we will do; te-for You; tatra-there; ca-and; utsavam-a festival; samyag-bhakti-prāpannānām-of Your sincere devotees; prasādam-mercy; kuru-please do; keśava-O Kṛṣṇa.

O Kṛṣṇa, O Lord who removes all sufferings, please give to us the day when Devakī gave birth to You. We will celebrate a festival in Your honor. O Kṛṣṇa, please be kind to Your sincere devotees.

Text 258

evam ukte janaughena vasudevo 'pi vismitaḥ vilokya balabhādram tam samprahrsta-tanūruhah

evam-thus; ukte-spoken; janaughena-by the multitude of people; vasudevaḥ-Vasudeva; api-also; vismitaḥ-surprised; vilokya-seeing; balabhādram-Balarāma; tam-Him; samprahṛṣṭa-tanūruhaḥ-the hairs of his body erect in ecstasy.

Filled with wonder to hear the people speak these words, and the hairs of his body now erect in ecstasy, Vasudeva glanced at Balarāma and said:

Text 259

evam astv iti lokānām kathayasva yathā-tatham

evam-so; astv-be it; iti-thus; lokānām -of the people; kathayasva-please tell; yathā-tatham-as it is.

It should be so. Please tell the people.

Text 260

tatas tāta-samādeśān mayā janmāṣṭamī-vratam mathurāyāṁ janaughaya pārtha samyak prakāśitam

tataḥ-then; tāta-of father; samādeśāt-because of the instruction; mayā-by Me; janmāṣṭamī-vratam-Janmāṣṭamī; mathurāyām-in Mathurā; janaughāya-to the people; pārtha-O son of Pṛthā; samyak-properly; prakāśitam-revealed.

O son of Pṛthā, then, on My father's order, I revealed the vow of Janmāṣṭamī to the people of Mathurā.

Text 261

paurāś ca taj-janma-dinam varṣe garbhāṣṭame gate punar janmāṣṭamīṁ lokāḥ kurvantu brāhmaṇādayaḥ kṣatriyā vaiśya-jātīyāḥ śūdrā ye 'nye 'pi dharmiṇaḥ

paurāḥ-the people of the city; ca-and; taj-janma-dinam-on the borthday; varṣe-in the year; garbhāṣṭame-the eighth; gate-had come; punaḥ-again; janmāṣṭamīm-Janmāṣṭamī; lokāḥ-the people; kurvantu-should do; brāhmaṇādayaḥ-beginning with the brahmanas; kṣatriyā-the ksatriyas; vaiśya-jātīyāḥ-the vaisyas; śūdrā-the sudras; ye-who; anye-others; api-also; dharmiṇaḥ-pious.

The brāhmaṇas, kṣatriyas, vaiśyas, śūdras, and all others who are pious, from the age of eight years and older, should observe this vow of Janmāṣṭamī.

Śrīla Sanātana Gosvāmī comments:

The same is true for observing ekādaśī. In the scriptures it is said:

aṣṭa-varṣādhiko bālaḥ

"Children eight years and older should also observe ekādaśī."

Text 262

simha-rāśi-gate sūrye gagane jaladāgame māsi bhādra-pade 'ṣṭamyām kṛṣṇa-pakṣe 'rdha-rātrake

śaśāṅke vṛṣa-rāśi-sthe prājāpatyarkṣa-samyute vasudevena devakyāṁ ahaṁ jāto janaḥ svayam

simha-rāśi-gate-in Leo; sūrye-when the sun; gagane-in the sky; jalada-of clouds; āgame-at the arrival; māsi-in the month; bhādra-pade-of Bhadra; aṣṭamyām-on the aṣṭamī; kṛṣṇa-pakṣe-on the dark fortnight; ardha-rātrake-in the middle of the night; śaśāṅke-the moon; vṛṣa-rāśi-sthe-in Taurus; prājāpatyarkṣa-samyute-with the star Rohiṇī; vasudevena-by Vasudeva; devakyām-in Devakī; aham-I; jātaḥ-born; janāḥ-O people; svayam-personally.

O people, during the monsoon season, on the aṣṭamī of the dark fortnight (kṛṣṇa-pakṣa) of the month of Bhādra, when the sun was in Leo and the moon and the star Rohiṇī were both in Taurus, in the middle of the night I was born as the son of Vasudeva and Devakī.

Text 264

evam etat samākhyātam loke janmāṣṭamī-vratam bhagavatyāś ca tatraiva kurudhvam su-mahotsavam mathurāyām tataḥ paścāl loke khyātim gamiṣyati

evam-thus; etat-that; samākhyātam-called; loke-in the world janmāṣṭamī-vratam-the vow of Janmāṣṭamī, bhagavatyāḥ-of the goddess; ca-also; tatra-there; eva-indeed; kurudhvam-should do; su-mahotsavam-a great festival; mathurāyām-in Mathurā; tataḥ-then; paścāt-after; loke-in the world; khyātim-fame; gamiṣyati-will go.

This day will be known in this world as the vow of Janmāṣṭamī. On this day celebrate a great festival honoring both Me and the goddess. First this festival will be celebrated in Mathurā. Later it will become famous in the whole world.

Śrīla Sanātana Gosvāmī comments:

The word "bhagavatyāḥ" (goddess) here refers to Devakī. It may also refer to Durgā.

Text 265

ity ākarṇya yathākhyātam tathā lokair anuṣṭhitam śāntir astu sukham cāstu lokāḥ santu nirāmayāḥ. iti.

iti-thus; ākarņya-hearing; yathākhyātam-as called; tathā-so; lokaiḥ-by the people; anuṣṭhitam-established; śāntiḥ-peace; astu-may be; sukham-happiness; ca-also; āstu-may be; lokāḥ-people; santu-may be; nirāmayāḥ.-free of disease; iti.-thus.

Hearing of this festival, the people began to observe it. May there be peace amongst them. May they be happy. May they have good health.

Text 266

nityatvam ca param tasya bhagavat-prīṇanān matam vidhi-vākya-viśeṣāc cakāraṇe pratyavāyataḥ nityatvam-regularity; ca-and; param-then; tasya-of that; bhagavat-prīṇanāt-because of pleasing the Lord; matam-considered; vidhi-method; vākya-statement; viśeṣāt-specifically; ca-and; akāraṇe-in non-performance; pratyavāyataḥ-because of obstacles.

This festival should be observed every year, for that is pleasing to the Lord. The scriptures also describe some offenses in its observance.

Text 267

atha śrī-janmāṣṭamī-vrata-nityatvam

tatra śrī-bhagavat-prīṇanam vidhiś ca skānde

prahlādādyaiś ca bhū-pālaiḥ kṛtā janmāṣṭamī śubhā śraddhayā parayā viṣṇoḥ prītaye kṛṣṇa-vallabhā

atha-now; śrī-janmāṣṭamī-vrata-nityatvam.-the regular performance of this vow; tatra-there; śrī-bhagavat-the Supreme Personality of Godhead; prīṇanam-pleasing; vidhiḥ-method; ca-and; skānde-in the Skanda Purana; prahlādādyaiḥ-beginning with Prahlada; ca-and; bhū-pālaiḥ-by kings; kṛtā-done; janmāṣṭamī-Janmāṣṭamī; śubhā-auspicious; śraddhayā-with faith; parayā-great; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; prītaye-for the pleasure; kṛṣṇa-vallabhā-dear to Lord Kṛṣṇa.

Śrī Janmāstamī Should Be Observed Every Year

The Observance of Śrī Janmāṣṭamī Is Pleasing to the Supreme Personality of Godhead

In the Skanda Purāna it is said:

Prahlāda and other great kings very faithfully observe the auspicious vow of Janmāṣṭamī, which is dear to Lord Kṛṣṇa. Their purpose is to please Lord Viṣṇu,

Text 268

kim ca

prājāpatyarkṣa-samyuktā śrāvaṇasyāsitāṣṭamī varṣe varṣe tu kartavyā tuṣṭy-artham cakra-pāṇinaḥ

kim ca-furthermore; prājāpatyarkṣa-samyuktā-with the star Rohini; śrāvaṇasya-of Sravana; asita-dark; aṣṭamī-astami; varṣe-in year; varṣe-after year; tu-indeed; kartavyā-to be done; tuṣṭy-artham-for the pleasure; cakra-pāṇinaḥ-of Lord Kṛṣṇa, who holds the cakra in His hand.

It is also said:

To please Lord Kṛṣṇa, who holds a cakra in His hand, the aṣṭamī of the dark fortnight in the month of Śrāvaṇa, when the star Rohiṇī is conjoined with the moon, should be observed year after year.

Text 269

athākaraṇa-pratyavāye

prathamam bhojane pratyavāyaḥ

śrī-viṣṇu-rahasye brahma-nārada-samvāde

śūdrānnena tu yat pāpam śava-hasta-stha-bhojane tat pāpam labhate pumbhir jayantyām bhojane kṛte

atha-now; akaraṇa-pratyavāye-obstacles; prathamam-first; bhojane-in eating; pratyavāyaḥ-obstacles; śrī-viṣṇu-rahasye-in Śrī Viṣṇu-rahasya; brahma-nārada-samvāde-in a conversdation of Brahma and Narada; śūdra-of sudras; annena-by food; tu-but; yat-what; pāpam-sin; śava-of a corpse; hasta-in the hand; stha-situated; bhojane-in food; tat-that; pāpam-sin; labhyate-is attained; pumbhiḥ-by the people; jayantyām-on Jayanti; bhojane-eating; kṛte-done.

Offenses in This Vow

First, the Offense of Eating

In the Śrī Viṣṇu-rahasya, Brahmā tells Nārada:

By eating on Jayantī one commits a sin equal to the sin of eating a śūdra's food or eating the food in the hand of a corpse.

Text 270

gṛhdhra-māmsam kharam kākam syenam vā muni-sattama māmsam ca dvipadām bhuktam bhuktam janmāṣṭamī-dine

gṛhdhra-of a vulture; māmsam-flesh; kharam-heron; kākam-crow; syenam-hawk; vā-or; muni-sattama-O best of sages; māmsam-flesh; ca-and; dvipadām-of two-legged creatures; bhuktam-eated; bhuktam-eaten; janmāṣṭamī-dine-on Janmāṣṭamī day.

A person who eats on Janmāṣṭamī day commits the sin of eating the flesh of a vulture, heron, crow, or hawk, or the flesh of a human being.

Text 271

janmāṣṭamī-dine prāpte yena bhuktam dvijottama trailokya-sambhavam pāpam bhuktam eva na samṣ́ayaḥ

janmāṣṭamī-dine-on Janmāṣṭamī day; prāpte-attained; yena-by whom; bhuktam-eaten; dvijottama-O best of brahmanas; trailokya-in the three worlds; sambhavam-born; pāpam-sin; bhuktam-eaten; eva-indeed; na-not; samśayaḥ-doubt.

O best of brāhmaṇas, one who eats on Janmāṣṭamī day commits all the sins in the three worlds. Of this there is no doubt.

Text 272

kim ca

jayantī-vāsare prāpte karoty udara-purāṇam pīḍyate tila-mātram tu yama-dūtaiḥ kalevaram is tortured; tila-mātram-only a sesamum seed; tu-indeed; yama-dūtaih-by the messengers of Yama; kalevaram-the body.

It is also said:

A person who fills his belly in the Jayantī day is tortured by the messengers of Yamarāja. They will not allow him to eat anything more than a single sesamum seed.

Text 273

yo bhunkte yo vimūḍhātmā jayantī-vāsare nṛpa na tasya narakottāro dvādaśīṁ ca prakurvataḥ

yaḥ-who; bhunkte-eats; yaḥ-who; vimuḍhātmā-bewildered; jayantī-vāsare-in Jayanti day; nṛpa-O king; na-not; tasya-of him; naraka-from hell; uttāraḥ-deliverance; dvādaśīm-dvadasi; ca-and; prakurvataḥ-doing.

O king, a fool who eats on the Jayantī day will not easily be delivered from hell, even if he observes the vow of dvādaśī.

Text 274

atītānāgatam tena kulam ekottaram śatam patitam narake ghore bhuñjatā kṛṣṇa-vāṣare

atīta-passed; anāgatam-not yet arrived; tena-by him; kulam-family; eka-une; uttaram-more; śatam-hundred; patitam-fallen; narake-into hell; ghore-horrible; bhuñjatā-eating; kṛṣṇa-vāsare-on Lord Kṛṣṇa's day.

A person who eats on Lord Kṛṣṇa's holy day pushes into a horrible hell a hundred and one generations of his relatives past and yet to come.

Text 275

athopavāsa-pūrvaka-pūjā-viśesa-mahotsavādi-vrata-tyāga-pratyavāyah

tatraiva

ye na kurvanti jānantaḥ kṛṣṇa-janmāṣṭamī-vratam te bhavanti mahā-prājña vyālā mahati kānane

atha-now; upavāsa-fasting; pūrvaka-first; pūjā-worship; višeṣa-specific; mahotsava-great festuval; ādi-beginning with; vrata-vow; tyāga-abandoning; pratyavāyaḥ-offense; tatra-there; eva-indeed; ye-who; na-not; kurvanti-do; jānantaḥ-knowing; kṛṣṇa-janmāṣṭamī-vratam-the vow of Kṛṣṇa Janmāṣṭamī; te-they; bhavanti-are; mahā-prājňa-O wise one; vyālā-beasts of prey; mahati-in the great; kānane-jungle.

The Offense of Failing to Follow the Vow by Fasting, Worshiping, Observing a Great Festival, and Performing Other Duties

In the Śrī Viṣṇu-rahasya it is said:

O wise sage, they who knowingly neglect the vow of Śrī Kṛṣṇa-janmāṣṭamī become ferocious beasts in the jungle.

Text 276

brahma-hatyā surā-pānam go-vadhaḥ strī[98]-vadho 'pi vā na loko muni-śārdūla jayantī-vimukhasya ca

brahma-hatyā-killing a brahmana; surā-pānam-drinking liquor; go-vadhaḥ-killing a cow; strī...-vadhaḥ-killing a woman; api-even; vā-or; na-not; lokaḥ-world; muni-śārdūla-O tiger of the sages; jayantī-vimukhasya-averse to Jayantī; ca-and.

O tiger of the sages, a person averse to observing the holy day of Jayantī will not find happiness in this life or the next. His sin is equal to that of killing a brāhmaṇa, a cow, or a woman, or drinking liquor.

Text 277

varşe varşe tu yā nārī kṛṣṇa-janmāṣṭamī-vratam na karoti mahā-prājña vyālī bhavati kānane

varşe varşe-year aftyer year; tu-indeed; yā-who; nārī-woman; kṛṣṇa-janmāṣṭamī-vratam-the vow of Kṛṣṇa Janmāṣṭamī; na-not; karoti-does; mahā-prājña-O wise onme; vyālī-a ferocious beast; bhavati-is; kānane-in the jungle.

O wise sage, a woman who year after year declines to observe the vow of Śrī Kṛṣṇa-janmāṣṭamī becomes in her next birth a ferocious beast in the jungle.

Text 278

śrāvaṇe bahule pakṣe kṛṣṇa-janmāṣṭamī-vratam na karoti naro yas tu sa bhavet krūra-rākṣasah

śrāvaṇe-in Sravana; bahule-great; pakṣe-side; kṛṣṇa-janmāṣṭamī-vratam-the vow of Śrī Kṛṣṇa-Janmāṣṭamī; na-not; karoti-does; naraḥ-a man; yaḥ-who; tu-indeed; sa-he; bhavet-becomes; krūra-rākṣasaḥ-a cruel rakṣasa.

A man who does not observe Śrī Kṛṣṇa-janmāṣṭamī in the bahula-pakṣa of the month of Śrāvaṇa becomes in his next life a cruel rāksasa.

Text 279

śrāvaņe bahule pakṣe na karoti yadāṣṭamīm krūrāyudhaḥ krūra-mukhā himsanti yama-kiṅkarāh

śrāvaṇe-in Sravana; bahule pakṣe-in the bahula-pakṣa; na-not; karoti-does; yadā-when; aṣṭamīm-astami; krūrāyudhaḥ-with cruel weapons; krūra-mukhāḥ-with cruel faces; himsanti-torture; yama-kinkarāḥ-the servants of Yamarāja.

With cruel faces and cruel weapons the servants of Yamarāja torture whoever does not observe the aṣṭamī day in the bahula-pakṣa of the month of Śrāvaṇa.

Text 280

na karoti yadā viṣṇor jayantī-sambhavam vratam yamasya vaśam āpannaḥ sahate nārakīm vyathām

na-not; karoti-does; yadā-when; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; jayantī-sambhavam-the Jayanti day; vratam-vow; yamasya-of Yama; vaśam-the abode; āpannaḥ-attains; sahate-suffers; nārakīm-of hell; vyathām-the torments.

Whoever does not observe the vow of Lord Viṣṇu's Jayantī day goes to Yama's world where he suffers the torments of hell.

Text 281

kim ca tatraiva

kṛṣṇa-janmāṣṭamīṁ tyaktvā yo 'nya-vratam upāsate nāpnoti sukṛtaṁ kiñcid dṛṣṭaṁ śrutam athāpi vā

kim ca-furthermore; tatra-there; eva-indeed; kṛṣṇa-janmāṣṭamīm-Kṛṣṇa-Janmāṣṭamī; tyaktvā-abandoning; yaḥ-who; anya-another; vratam-vow; upāsate-observes; na-not; āpnoti-attains; sukṛtam-piety; kincit-something; dṛṣṭam-seen; śrutam-heard; atha-then; api-even; vā-or.

In that scripture it is also said:

A person who neglects the vow of Śrī Kṛṣṇa-janmāṣṭamī and observes another vow instead does not attain any pious benefit seen or heard anywhere.

Text 282

kim ca

tuṣṭy-artham devakī-sūnor jayantī-sambhavam vratam kartavyam vitta-śāṭhyena bhaktyā bhakta-janair api akurvan yāti nirayam yāvad indraś caturdasa

kim ca-furthermore; tuṣṭy-artham-for satisfaction; devakī-sūnoḥ-of the son of DEvakī; jayantī-sambhavam-in the day of Jayantī, vratam-the vow; kartavyam-to be done; vitta-śāṭhyena-by cheating on wealth; bhaktyā-with devotion; bhakta-janaiḥ-by devotees; api-even; akurvan-not doing; yāti-goes; nirayam-to hell; yāvat-as long as; indrāḥ-Indras; caturdasa-fourteen.

It is also said:

One should observe the vow of Jayantī to please Lord Kṛṣṇa, the son of Devakī. If one does not devotedly observe this vow with the devotees, or if one does not observe it in a way appropriate to his financial situation, he will go to hell for as long as the fourteen Indras rule in their posts.

Text 283

atha janmāṣṭamī-māhātmyam

bhavişyottare śrī-kṛṣṇa-yudhiṣṭhira-samvāde janmāṣṭamī-vrata-kathane

ekenaivopavāsena kṛtena kuru-nandana sapta-janma-kṛtāt pāpān mucyate nātra saṁśayaḥ

atha-now; janmāṣṭamī-māhātmyam-the glories of Janmāṣṭamī; bhaviṣyottare-in the Bhavisya Purana, Uttara-khanda; śrī-kṛṣṇa-yudhiṣṭhira-samvāde-in a conversatuon of Śrī Kṛṣṇa and King Yudhisthira; janmāṣṭamī-vrata-kathane-in the description of the vow of Janmāṣṭamī; ekena-by one; eva-indeed; upavāsena-fasting; kṛtena-done; kuru-nandana-O delioght of the Kurus; sapta-janma-kṛtāt-done in seven births; pāpān-from the sins; mucyate-released; na-not; atra-here; saṃśayah-doubt.

The Glories of Janmāṣṭamī

In the Bhavişya Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, Lord Kṛṣṇa tells King Yudhiṣṭhira:

O delight of the Kurus, by once fasting during Janm \bar{a} stam \bar{i} a person becomes free from the sins of seven births. Of this there is no doubt.

Text 284

putra-santānam ārogyam saubhāgyam atulam labhet satya-dharma-rato bhūtvā mrto vaikuṇṭham āpnuyāt

putra-santānam-descendents; ārogyam-healthy; saubhāgyam-fortune; atulam-peerless; labhet-attains; satya-dharma-rataḥ-devoted to religion and truth; bhūtvā-becoming; mṛtaḥ-dead; vaikuṇṭham-Vaikuntha; āpnuyāt-attains.

His descendants are righteous. He attains health and peerless good fortune. He becomes devoted to truth and religion, and when he dies he goes to Vaikuṇṭha.

Text 285

tatra nityam vimānena varṣa-lakṣam yudhiṣṭhira bhogān nānā-vidhān bhuktvā punya-śeṣād ihāgatah

tatra-there; nityam-always; vimānena-by airplane; varṣa-lakṣam-a hundred thousand years; yudhiṣṭhira-O Yudhisthira; bhogān-enjoyments; nānā-vidhān-many kinds; bhuktvā-enjoying; puṇya-śeṣāt-with the remnants of his piety; iha-here; āgatahcome.

O Yudhisthira, that person travels on an airplane, sightseeing the universe and enjoying many pleasures. This he does for a hundred thousand years. Then, with what remains of his pious credits, he returns here, to this earth.

Texts 286 and 287

sarva-kāma-samṛddhe tu sarvāsukha-vivarjite sarva-dharma-yute pārtha sarva-gokula-saṅkule

tasmin rāṣṭṛe prabhur bhuṅkte dīrghāyur manasepsitān bhogān ante ca paramaṁ padaṁ yāty apunar-bhavam sarva-kāma-samṛddhe-filled with all desires; tu-indeed; sarvāsukha-vivarjite-without any sufferings; sarva-dharma-all piety; yute-with; pārtha-O Partha; sarva-gokula-sankule-filled with many cows; tasmin-in that; rāṣṭre-kingdom; prabhuḥ-master; bhuṅkte-enjoys; dīrghāyuḥ-long life; manasā-by the mind; īpsitān-desired; bhogān-enjoyment; ante-at the end; ca-and; paramam-the supreme; padam-abode; yāti-goes; apunar-bhavam-where there is no repeated birth.

Here on this earth He becomes the ruler of a great kingdom, a kingdom filled with all desirable things, all pious deeds, and many cows, and free of any sufferings. There he lives for a long time and enjoys whatever his heart desires. At the end he goes to the spiritual world, where there is no repetition of birth and death.

Text 288

tat-kule rūpa-vikhyātā jāyante hṛdayaṅgamāḥ

tat-kule-in his family; rūpa-handsome; vikhyātā-famous; jāyante-born; hṛdayangamāḥ-dear to the heart.

His descendants are famous for their handsome forms. They are all saintly and pleasing to everyone's hearts.

Text 289

yasmin sadaiva deśe tu likhitam vāpi carcitam mama janma-dinam puṇyasarvālaṅkāra-śobhitam pūjyate pāṇḍava-śreṣṭha janair utsava-samyutam

yasmin-in which; sadā-always; eva-indeed; deśe-country; tu-indeed; likhitam-written; vā-or; api-indeed; carcitam-anointed; mama-of Me; janma-dinam-the birthday; puṇya-piety; sarva-all; alaṅkāra-ornaments; śobhitam-decorated; pūjyate-worshiped; pāṇḍava-śreṣṭha-O best of the Pandavas; janaiḥ-by people; utsava-samyutam-with a festival.

A country where the day of My birth is always shown in pictures and anointed with sandal paste becomes beautiful with all the ornaments of spiritual life. It becomes a great festival. It is worshiped by all.

Śrīla Sanātana Gosvāmī comments

If the word "likhitam" is interpreted to mean "written" and "carcitam" to mean "studied", then the first phrase of this verse may be interpreted to mean, "a country where the day of My birth is always written in many books and studied with care".

Text 290

para-cakra-bhayam tatra na kadācid bhavaty uta parjanyaḥ kāma-varṣī syād ītibhyo na bhayam bhavet

para-cakra-bhayam-fear of others; tatra-there; na-not; kadācit-ever; bhavati-is; uta-indeed; parjanyaḥ-rain; kāma-as desired; varṣī-raining; syāt-is; ītibhyaḥ-from plagues and calamities; na-not; bhayam-fear; bhavet-is.

In that country there is no fear of others and no fear of plagues or other calamities. There the rain falls as much as could be desired.

Śrīla Sanātana Gosvāmī comments

There are six kinds of calamities (iti): 1. excessive rain, 2. drought, 3. plague of locusts, 4. plague of rats, 5. plague of birds, and 6. invasion of foreign armies.

Text 291

grhe vā pūjyate yasmin devakyāś caritam mama tatra sarva-samṛddhiḥ syān nopasargādikam bhayam

grhe-in the home; vā-or; pūjyate-is worshiped; yasmin-in which; devakyāḥ-of Devakī; caritam-pastimes; mama-of Me; tatra-there; sarva-samṛddhiḥ-all opulences; syāt-are; na-not; upasarga-with disease; ādikam-beginning; bhayam-fear.

All opulences come to a home where My pastimes with Devakī are worshiped. Fearful diseases and other calamities can never enter there.

Text 292

paśuto nakulād vyālāt pāpa-rogāc ca pātakāt rājataś caurato vāpi na kadācid bhayam bhavet

paśutaḥ-from a bull; nakulāt-from a mongoose; vyālāt-from a snake or a tiger; pāpa-rogāt-from sinful diseases; ca-and; pātakāt-from sins; rājataḥ-from a king; caurataḥ-from a thief; vā-or; api-also; na-not; kadācit-ever; bhayam-fear; bhavet-is.

In that home there is no fear of bulls, a mongoose, snakes, tigers, sinful diseases, sins, thieves, or the king.

Text 293

kim ca

yasmin gṛhe pāṇḍu-putra likhyate devakī-vratam na tatra mṛta-niṣkrāntir na garbha-patanam tathā

kim ca-furthermore; yasmin-in which; gṛhe-home; pāṇḍu-putra-O son of Pāṇḍu; likhyate-is written; devakī-vratam-the vow of Devakī; na-not; tatra-there; mṛta-dead; niṣkrāntiḥ-birth; na-not; garbha-patanam-miscarriage; tathā-so.

The Lord also said:

O son of Pāṇḍu, in a home where there is a book describing this vow of worshiping Devakī-devī, there will never be a miscarriage. Nor will any child be born dead.

Text 294

na ca vyādhi-bhayam tatra bhaved iti matam mama na vaidhavyam na daurbhāgyam na dambhaḥ kalaho gṛhe na-nor; ca-and; vyādhi-bhayam-fear of disease; tatra-there; bhavet-is; iti-thus; matam-considered; mama-by Me; na-not; vaidhavyam-widowhood; na-not; daurbhāgyam-misfortune; na-not; dambhaḥ-deception; kalahaḥ-quarrel; gṛhe-in the home.

In that home there need be no fear of disease. That is My opinion. In that home no woman will become a widow. In that home there will be no misfortune, deception, or quarrel.

Text 295

samparkeṇāpi yaḥ kuryāt kaścij janmāṣṭamī-vratam viṣṇulokam avāpnoti so 'pi pārtha na samśayaḥ

samparkeņa-by contact; api-even; yaḥ-who; kuryāt-does; kaścit-someone; janmāṣṭamī-vratam-the Janmāṣṭamī vow; viṣṇulokam-Viṣṇukloka; avāpnoti-attains; so 'pi-that person; pārtha-O Partha; na-no; samśayaḥ-doubt.

Even a person who accidentally observes the vow of Janmāṣṭamī will go to the spiritual world of Lord Viṣṇu. Of this there is no doubt.

Text 296

janmāṣṭamī jana-mano-nayanotsavāḍhyā pāpāpahā sapadi nandita-nanda-gopā yo devakīm sadayitām yajatīha tasyām putrān avāpya samupaiti padam sa visnoh

janmāṣṭamī-Janmāṣṭamī; jana-of the people; manaḥ-of the mind; nayana-of the eyes; utsava-festival; āḍhyā-enriched; pāpa-sins; apahā-removing; sapadi-at once; nandita-delighted; nanda-gopā-the gopa Nanda; yaḥ-who; devakīm-Devakī; sadayitām-with her dear husband; yajati-worships; iha-here; tasyām-on this; putrān-good children; avāpya-attaining; samupaiti-attains; padam-the abode; sa-he; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu.

Janmāṣṭamī is a festival of happiness for the eyes and the heart. It delights Nanda Mahārāja. It removes all sins. A person who on Janmāṣṭamī worships Devakī and her husband Vasudeva attains many good children and at the end goes to the spiritual world of Lord Viṣṇu.

Text 297

vișnu-dharme

rohiṇī ca yadā kṛṣṇapakṣe 'ṣṭamyām dvijottama jayantī nāma sā proktā sarva-pāpa-harā tithih

viṣṇu-dharme-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa; rohiṇī-Rohiṇī, ca-and; yadā-when; kṛṣṇa-pakṣe-in the kṛṣṇa-pakṣa; aṣṭamyām-on thwe astami; dvijottama-O best of brahmanas; jayantī-Jayantī; nāma-named; sā-that; proktā-called; sarva-pāpa-harā-removing all sins; tithiḥ-the day.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa it is said:

O best of brāhmaṇas, when the star Rohiṇī is conjoined with the moon on the aṣtamī of the dark fortnight, that day is called Jayantī, a day that removes all sins.

Text 298

yad bālye yac ca kaumāre yauvane vardhake 'pi yat sapta-janma-kṛtam pāpam sv-alpam vā yadi vā bahu tat kṣalayati govindam tasyām abhyarcya bhaktitaḥ

yat-what; bālye-in balya; yat-what; ca-also; kaumāre-in kaumara; yauvane-in yauvana; vardhake-in vardhaka; api-also; yat-what; sapta-janma-kṛtam-done in seven births; pāpam-sins; sv-alpam-slight; vā-even; yadi-if; vā-or; bahu-great; tat-that; kṣalayati-washes away; govindam-Lord Kṛṣṇa; tasyām-onnthat day; abhyarcya-worshiping; bhaktitaḥ-with devotion.

A person who on that day worships Lord Govinda washes away his sins, either great or small, or performed in childhood, youth, or maturity, in seven births.

Text 299

homa-yajñādi-dānānām phalam ca śata-sammitam samprāpnoti na sandeho yac cānyan manasepsitam

tains; na-no; sandehaḥ-doubt; yat-what; ca-and; anyat-others; manasā-by the mind; īpsitam-desired.

He attains the results of homas, yajñas, and charity multiplied a hundred times. He attains whatever his heart desires.

Text 300

upavāsaś ca tatrokto mahā-pātaka-nāśanaḥ

upavāsaḥ-fasting; ca-and; tatrqa-there; uktaḥ-said; mahā-pātaka-nāśanaḥ-destroying the greatest sins.

A person who fasts on that day becomes freed from the greatest sins.

Text 301

visnu-rahasye

jayantyām upavāsam tu kṛtvā yo 'rcayate harim tasya janma-śatodbhūtam pāpam naśyati sarvathā

viṣṇu-rahasye-in the Viṣṇu-rahasya; jayantyām-on Jayantī; upavāsam-fasting; tu-indeed; kṛtvā-doing; yaḥ-who; arcayate-worships; harim-Lord Hari; tasya-of him; janma-śatodbhūtam-created in a hundred births; pāpam-sin; naśyati-destroys; sarvathā-completely.

In the Viṣṇu-rahasya it is said:

A person who on Jayantī fasts and worships Lord Hari completely destroys the sins of a hundred births.

Text 302

kaumāre yauvane bālye vārdhakye yad upārjitam tat pāpam śamayet kṛṣṇas tithāv asyām su-pūjitaķ

kaumāre-in kumara years; yauvane-in youth; bālye-in childhood; vārdhakye-in maturity; yat-what; upārjitam-gained; tat-that; pāpam-sin; śamayet-pacifies; kṛṣṇaḥ-Lord Kṛṣṇa; tithau-day; asyām-on that; su-pūjitaḥ-nicely worshiped.

Lord Kṛṣṇa forgives the sins of a child, youth, or adult who carefully worships Him on this day.

Text 303

snānam dānam tathā homaḥ svadhyāyo 'tha japas tapaḥ sarvam śata-guṇam proktam jayantyām yat kṛtam hareḥ

snānam-bathign; dānam-charity; tathā-so; homaḥ-homa; svadhyāyaḥ-Vedic study; atha-then; japaḥ-japa; tapaḥ-austerity; sarvam-all; śata-guṇam-multiplied a hundred times; proktam-said; jayantyām-on Jayantī; yat-what; kṛtam-done; hareh-of Lord Hari.

When they are done to please Lord Hari, bathing, charity, homa, Vedic study, japa, and austerity are multiplied a hundred times when performed on Jayantī.

Text 304

dhana-dhānya-vahā puṇyā sarva-pāpa-harā śubhā samupoṣyā janair yatnāj jayantī kṛṣṇa-bhakti-dā

dhana-wealth; dhānya-and grain; vahā-bringing; puṇyā-piety; sarva-pāpa-harā-removing all sins; śubhā-auspicious; samupoṣyā-to be fasted; janaiḥ-by the people; yatnāt-carefully; jayantī-Jayantī; kṛṣṇa-bhakti-dā-bringing devotion to Lord Krṣna.

Jayantī is sacred and auspicious. It brings wealth and grains. It brings devotion to Lord Kṛṣṇa. On Jayantī the people should carefully observe a fast.

Text 305

brahma-purāņe pūrva-khaņde janmāṣṭamī-māhātmye śrī-sūtoktau

yā tu kṛṣṇāṣṭamī nāma viśrutā vaiṣṇavī tithiḥ tasyāḥ prabhāvam āśritya pūtāḥ sarve kalau janāḥ

brahma-purāṇe-in the Brahma Purana; pūrva-khaṇḍe-Purva-khanda; janmāṣṭamī-māhātmye-Janmāṣṭamī-mahatmya; śrī-sūtoktau-in the words of Śrī Suta Gosvami; yā-which; tu-indeed; kṛṣṇāṣṭamī-Kṛṣṇa Janmāṣṭamī; nāma-named; viśrutā-famous; vaiṣṇavī-Vaiṣṇava; tithiḥ-day; tasyāḥ-of that; prabhāvam-power; āśritya-taking shelter; pūtāḥ-purified; sarve-all; kalau-in kali-yuga; janāḥ-people.

In the Brahma Purāṇa, Pūrva-khaṇḍa, Janmāṣṭamī-māhātmya, Śrīla Sūta Gosvāmī explains:

Kṛṣṇa Janmāṣṭamī is a famous Vaiṣṇava holy day. They who in Kali-yuga take shelter of the glory of that day become purified of all sins.

Text 306

śrāvaņe māsi bahulā rohiņī-samyutāṣṭamī jayantīti samākhyātā sarvāghaugha-vināśinī

śrāvaṇe-of Śrāvaṇa; māsi-in the month; bahulā-great; rohiṇī-samyutāṣṭamī-the astami with Rohini; jayantī-Jayantī; iti-thus; samākhyātā-called; sarva-all; agha-of sins; augha-a flood; vināśinī-destroying.

When the star Rohinī is conjoined with the moon on the aṣṭamī of the Śravaṇa month, that day is called Jayantī. That day destroys a flood of sins.

Texts 307 and 308

tasyām viṣṇu-tithau kecid dhanyāḥ kali-yuge janāḥ ye 'bhyarcayanti deveśam jāgrataḥ samupoṣitāḥ

na teṣām vidyate kvāpi samsāra-bhayam ulbaṇam yatra tiṣṭhanti te deśe kalis tatra na tisthati

tasyām-on that; viṣṇu-tithau-day holy to Lord Viṣṇu; kecit-some; dhanyāḥ-fortunate; kali-yuge-in Kali-yuga; janāḥ-people; ye-who; abhyarcayanti-worship; deveśam-the master of the demigods; jāgrataḥ-keeping a vigil; samupoṣitāḥ-fasting; na-not; teṣām-of them; vidyate-is; kvāpi-anywhere; saṃsāra-bhayam-fear of the material world; ulbaṇam-great; yatra-where; tiṣṭhanti-stay; te-they; deśe-in the country; kaliḥ-Kali; tatra-there; na-not; tiṣṭhati-stays.

The fortunate persons who on that day sacred to Lord Viṣṇu fast, keep an all-night vigil, and worship Lord Hari, the master of the demigods, never fear having to take birth again in this world. Wherever they stay, Kali-yuga cannot enter.

Text 309

tatraiva śrī-śuka-janamejaya-samvāde

ya eşa bhagavān viṣṇur devakyām vasudevataḥ jātaḥ kamsa-vadhārtham hi tad-dinam maṅgalāyanam

tatra-there; eva-indeed; śrī-śuka-janamejaya-samvāde-in a conversation of Śrī Sukadeva Gosvami and King Janamejaya; ya-who; eṣa-He; bhagavān-Lord; viṣṇuḥ-Viṣṇu; devakyām-in Devaki; vasudevataḥ-from Vasudeva; jātaḥ-born; kaṃsa-vadhārtham-to kill Kamsa; hi-indeed; tad-dinam-that day; maṅgalāyanam-auspicious.

In that scripture Śrīla Śukadeva Gosvāmī tells King Janamejaya:

Then, in order to kill Kamsa, Lord Viṣṇu took birth as the son of Vasudeva and Devakī. That day is the abode of auspiciousness.

Text 310

yā sā praty-abdam āyāti śrāvaņe bahulāṣṭamī saṅgatā rohiṇyarkṣena nṛṇāṁ mukti-phala-pradā yā-which; sā-that; praty-abdam-every year; āyāti-comes; śrāvaņe-in Sravana; bahulāṣṭamī-Bahulāṣṭamī; saṅgatā-meeting; rohiṇyarkṣena-with the star Rohini; nṛṇām-of people; mukti-phala-pradā-giving liberation.

When, as happens every year, there is a day when the star Rohiṇī is conjoined with the moon during the month of Śrāvaṇa, that day is called Bahulāṣṭami. That day brings liberation to the people.

Text 311

yasyām sanātanaḥ sakṣāt purāṇaḥ puruṣottamaḥ avatīrṇaḥ kṣitau saiṣā mukti-deti kim adbhutam

yasyām-on which; sanātanaḥ-eternal; sakṣāt-directly; purāṇaḥ-ancient; puruṣottamaḥ-Supreme Personality of Godhead; avatīrṇaḥ-descended; kṣitau-to the earth; sā eṣā-that; mukti-dā-giving liberation; iti-thus; kim-what?; adbhutam-wonder.

On that day the eternal and primeval Supreme Personality of Godhead descended to the earth. Why should it be a source of wonder that this day brings liberation?

Text 312

tatraivāgre vrata-vidhi-kathane

idam eva param śreya idam eva param tapaḥ idam eva paro dharmo yad-viṣṇu-vrata-dhāraṇam

tatra-there; eva-indeed; agre-in the presence; vrata-vidhi-kathane-description of the vow; idam-this; eva-indeed; param-supreme; śreya-good; idam-this; eva-indeed; param-supreme; tapaḥ-austerity; idam-this; eva-indeed; parah-supreme; dharmah-religion; yad-visnu-vrata-dhāranam-following this vow for Lord Visnu.

In that scripture this vow is described in these words:

Following this vow for Lord Viṣṇu is the greatest good, the greatest austerity, and the greatest religious duty.

Text 313

skānde brahma-nārada-samvāde

kṛṣṇa-janmāṣṭamī loke prasiddhā pāpa-nāśinī kratu-koṭi-samā tv eṣā tīrthayuta-śataiḥ samā

skānde-in the Skanda Purana; brahma-nārada-samvāde-in a conversation of Brahma and Narada; kṛṣṇa-janmāṣṭamī-Kṛṣṇa Janmāṣṭamī; loke-in the world; prasiddhā-famous; pāpa-nāśinī-destroying sins; kratu-koṭi-samā-equal to ten million yajnas; tv-indeed; eṣā-this; tīrthayuta-śataiḥ-to many millions of pilgrimages; samā-equal.

In the Skanda Purāņa, Brahmā tell Nārada:

Kṛṣṇa Janmāṣṭamī is famous in this world. It destroys sins. It is equal to many millions of yajñas. It is equal to many millions of pilgrimages.

Text 314

kapilā-go-sahasram tu yo dadāti dine dine tat-phalam samavāpnoti jayantyām samupoşaņe

kapilā-go-sahasram-a thousand cows; tu-indeed; yaḥ-who; dadāti-gives; dine-day; dine-after day; tat-phalam-that result; samavāpnoti-attains; jayantyām-on Jayanti; samupoṣaṇe-in fasting.

By fasting on Jayantī one attains the same pious result attained by giving a thousand cows in charity day after day.

Text 315

hema-bhāra-sahasram tu kurukṣetre prayacchati tat phalam samavāpnoti jayantyām samuposane

hema-bhāra-sahasram-a thousand bharas of gold; tu-indeed; kurukṣetre-at Kuruksetra; prayacchati-gives; tat-that; phalam-result; samavāpnoti-attains; jayantyām-on Jayanti; samupoṣaṇe-by fasting.

By fasting on Jayantī one attains the same pious result attained by giving a thousand bhāras of gold in charity at Kuruksetra.

Text 316

ratna-koṭi-sahasrāṇi yo dadāti dvijottama tat-phalam samavāpnoti jayantyām samupoṣaṇe

ratna-koṭi-sahasrāṇi-many billions opf jewels; yaḥ-who; dadāti-gives; dvijottama-O best of brahmanas; tat-that; phalam-result; samavāpnoti-attains; jayantyām-on Jayanti; samupoṣaṇe-by fasting.

O best of brāhmaṇas, by fasting on Jayantī one attains the same pious result attained by giving many millions of jewels in charity.

Text 317

vāpī-kūpa-sahasrāṇi devatāyatanāni ca kanyā-koṭi-pradānena yat-phalam kavibhiḥ smṛtam mātā-pitror gurūṇām ca bhaktim udvahatām phalam

vāpī-kūpa-sahasrāṇi-thousands of lakes and ponds; devatāyatanāni-temples; ca-and; kanyā-girls; koṭi-millions; pradānena-by giving; yat-phalam-which result; kavibhiḥ-by philosophers; smṛtam-considered; mātā-pitroḥ-of father and mother; gurūṇām-of gurus; ca-and; bhaktim-devotion; udvahatām-carring; phalam-the result.

By fasting on Jayantī one attains the same pious result attained by digging thousands of wells and ponds, building many temples, giving millions of daughters in charity to their prospective bridegrooms, and devotedly serving parents and gurus.

Text 318

gurv-arthe brāhmaṇārthe vā svāmy-arthe vā tyajet tanum paropkāra-yuktānām tīrtha-seva-ratātmanām satya-vratānām yat puṇyam jayantyām samuposane

gurv-arthe-for the sake of the guru; brāhmaṇārthe-for the sake of the brahmanas; vā-or; svāmy-arthe-fro the sake of the master; vā-or; tyajet-should abandon; tanum-body; paropkāra-yuktānām-of they who are engaged in helping others; tīrtha-seva-ratātmanām-of they who devotedly go on pilgrimages; satya-vratānām-of they who follow a vow of truthfulness; yat-what; punyam-piety; jayantyām-on Jayantī; samuposane-fasting.

By fasting on Jayantī one attains the same pious result attained by one who gives up his body for the sake of his guru, or for the sake of the brāhmaṇas, or for the sake of his master, or the same pious result attained by they who have dedicated their lives to helping others, or by they who devotedly go on pilgrimages, or by they who follow a vow of truthfulness.

Text 319

nirāśrayeṣu vasatām tapasānām tu yat phalam rājasūya-sahasreṣu śata-varṣāgnihotrataḥ ekenaivopavāsena jayantyām tat phalam smṛtam

nirāśrayeṣwithout a shelter; vasatām-residing; tapasānām-of austerities; tu-indeed; yat-what; phalam-result; rājasūya-of rajasuya-yajnas; sahasreṣu-in thousands; śata-varṣa-a hundred years; agnihotrataḥ-from an agnihotra-yajna; ekena-by one; eva-indeed; upavāsena-fasting; jayantyām-on Jayanti; tat-that; phalam-result; smṛtam-considered.

By once fasting on Jayantī one attains the result of performing austerities and remaining homeless, of performing a thousand rājasūya-yajūas, or of performing an agnihotra-yajūa of a hundred years.

Text 320

kṛtvā rājyam mahīm bhuktvā prāpya kīrtim ca śāsvatīm jayantyām copavāsena visnor bhūmau layam gatah

kṛtvā-doing; rājyam-a kingdom; mahīm-the earth; bhuktvā-enjoying; prāpya-attaining; kīrtim-fame; ca-and; śāsvatīm-eternal; jayantyām-on jayanti; ca-and; upavāsena-by fasting; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; bhūmau-in the realm; layam-liberation; gataḥ-attained.

By fasting on Jayantī one attains a great kingdom and eternal fame, enjoys the pleasures of the earth, and at the end enters the spiritual world of Lord Viṣṇu.

Text 321

dharmam artham ca kāmam ca muktim ca muni-pungava dadāti vānchitān kāmān śrāvane māsi cāstamī dharmam-piety; artham-wealth; ca-and; kāmam-sense gratification; ca-and; muktim-liberation; ca-and; muni-pungava-O best of sages; dadāti-gives; vānchitān-desires; kāmān-pleasures; śrāvaṇe-in Sravana; māsi-month; ca-and; aṣṭamī-the astamī.

O best of sages, the aṣṭamī day of the month of Śrāvaṇa brings piety, wealth, sense gratification, and liberation. It fulfills all desires.

Text 322

janmāṣṭamī-vratam ye vai prakurvanti narottamāḥ kārayanti ca viprendra lakṣmīs teṣām sadā sthirā

janmāṣṭamī-vratam-the vow of Janmāṣṭamī; ye-who; vai-indeed; prakurvanti-do; narottamāḥ-the best of people; kārayanti-cause to do; ca-and; viprendra-O king of brahmanas; lakṣmīḥ-the goddess of fortune; teṣām-of them; sadā-always; sthirā-steady.

O king of brāhmaņas, Goddess Lakṣmī always stays among those great souls who observe the vow of Janmāṣṭamī.

Text 323

na vedair na purāṇaiś ca mayā dṛṣṭam mahā-mune yat-samam cādhikam vāpi krṣṇa-janmāṣṭamī-vratāt

na-not; vedaiḥ-by the Vedas; na-not; purāṇaiḥ-by the Puranas; ca-and; mayā-by me; dṛṣṭam-seen; mahā-mune-O great sage; yat-samam-equal to that; ca-and; adhikam-better; vā-or; api-also; kṛṣṇa-janmāṣṭamī-vratāt-than the vow of Kṛṣṇa-janmāṣṭamī.

O great sage, I have not seen anything in the Vedas or the Purāṇas equal to or better than the vow of Śrī Kṛṣṇa-janmāstamī.

Text 324

niyama-stham naram dṛṣṭvā janmāṣṭamyām dvijottama vivarṇa-vadano bhūtvā tal-lipim marjayed yamaḥ

niyama-stham-restraining the senses; naram-a person; dṛṣṭvā-seeing; janmāṣṭamyām-on Janmāṣṭamī; dvijottama-O best of brahmanas; vivarṇa-without color; vadanaḥ-face; bhūtvā-becopming; tal-lipim-the writing of him; marjayet-wipes away; yamaḥ-Yamarāja.

O best of brāhmaṇas, when he sees a self-controlled person observing the vow of Janmāṣṭamī, Yamarāja, his face turned white, at once erases what is written of him.

Text 325

kiṁ ca

vratenārādhya tam devam devakī-sahitam harim tyaktvā yama-patham ghoram yāti viṣṇoḥ param padam

kim ca-furthermore; vratena-with a vow; ārādhya-worshiping; tam-Him; devam-the Supreme Personality of Godhead; devakī-sahitam-with Devakī, harim-Lord Kṛṣṇa; tyaktvā-leaving; yama-patham-the path to Yama; ghoram-horrible; yti-goes; visnoh-of Lord Visnu; param-to the supreme; padam-abode.

It is also said:

A person who with a vow worships Lord Kṛṣṇa and Devakī leaves the horrible path to Yamaloka and goes to the supreme abode of Lord Viṣṇu.

Text 326

smaraṇam vāsudevasya mṛtyu-kāle bhaven mune sidhyanti sarva-kāryāṇi kṛte janmāṣṭamī-vrate mamājñayā kurudhvam taj-jayantīm muktaye tathā

smaraṇam-remembering; vāsudevasya-of Lord Kṛṣṇa; mṛtyu-kāle-at the moment of death; bhavet-does; mune-O sage; sidhyanti-becomes perfect; sarva-kāryāṇi-all duties; kṛte-done; janmāṣṭamī-vrate-in the vow of Janmāṣṭamī; mama-of Me; ājṇayā-by the order; kurudhvam-please do; taj-jayantīm-Janmāṣṭamī; muktaye-for liberation; tathā-so.

O sage, a person who at the moment of his death remembers Lord Kṛṣṇa, attains perfection. In the same way when a person follows the vow of Janmāṣṭamī, all he has done becomes perfect. Therefore, by my order, please observe the vow of Janmāṣṭamī and thus attain liberation from this world of birth and death.

Text 327

brahma-khande śrī-sūtoktau ca tad-vrata-mahimānuvarnanānte

ity etat kathitam aśeṣa-śāstra-guhyam śrī-kṛṣṇa-vrata-mahimānuvarṇanam yat śrutvaitat sakṛd api pātakair vimukto dehānte vrajati naro murāri-lokam

brahma-khaṇḍe-in the Brahma-khaṇḍa; śrī-sūta-of Śrī Suta; uktau-in the statement; ca-and; tad-vrata-mahimānuvarṇanānte-after describing the glories of that vow; iti-thsu; etat-this; kathitam-said; aśeṣa-śāstra-guhyam-hidden in all the scriptures; śrī-kṛṣṇa-vrata-mahimānuvarṇanam-the descriptionj of the glories of this vow to please Lord Kṛṣṇa; yat-what; śrutvā-hearing; etat-this; sakṛt-once; api-even; pātakaiḥ-by sins; vimuktaḥ-freed; dehānte-at the end of the body; vrajati-goes; naraḥ-a pwerson; murāri-lokam-to the world of Lord Kṛṣṇa.

In the Brahma-khaṇḍa, after describing the glories of this vow, Śrī Sūta Gosvāmī says:

Thus I have described the glories of the Śrī Kṛṣṇa-Janmāṣṭamī vow, which is very confidential and hidden in all the scriptures. By once hearing this description a person becomes free from all his sins. At the end of his body he goes to the world of Lord Kṛṣṇa.

Text 328

atha śrī-janmāṣṭamī-vrata-nirṇayaḥ

kṛṣṇopāsyāṣṭamī bhādre rohiṇy-āḍhyā mahā-phalā niśīthe 'trāpi kiṁ cendau jñe vāpi navamī-yutā atha-now; śrī-janmāṣṭamī-vrata-nirṇayaḥ-following the vow of Janmāṣṭamī; kṛṣṇa-Lord Kṛṣṇa; upāsyā-to be worshiped; aṣṭamī-the astami; bhādre-in the month of Bhadra; rohiṇy-āḍhyā-opulent with the star Rophini; mahā-phalā-a great result; niśīthe-in the middle of the night; atra-here; api-also; kim-what?; ca-and; indau-in the moon; jñe-knowing; vā-or; api-also; navamī-yutā-with the navami.

The Method of Observing Janmāstamī

When at midnight of Janmāṣṭamī in the month of Bhādra the star Rohiṇī is conjoined with the moon, that Janmāṣṭamī brings a specially great result. Janmāṣṭamī also brings a great result when it falls on a Monday or a Wednesday, or when there is a navamī-yoga.

Text 329

atha rohiņī-yukta-janmāṣṭamī

viṣṇu-rahasye

prājāpatyarkṣa-samyuktā kṛṣṇā nabhasi cāṣṭamī muhūrtam api labhyeta saivopoṣyā mahā-phalā

atha-now; rohinī-yukta-janmāṣṭamī-Janmāṣṭamī with Rohini; viṣṇu-rahasye-in the Viṣṇu-rahasya; prājāpatyarkṣa-the star Rohini; samyuktā-with; kṛṣṇā-dark; nabhasi-in the sky; ca-and; aṣṭamī-astami; muhūrtam-moment; api-even; labhyeta-is attained; sa-that; eva-indeed; upoṣyā-to be fasted; mahā-phalā-a greta result.

Janmāṣṭamī When Rohiṇī Is Conjoined With the Moon

In the Viṣṇu-rahasya it is said:

When on the aṣṭamī of the dark fortnight the star Rohiṇī is conjoined with the moon for even a single muhūrta, fasting on that aṣṭamī day brings a great result.

Text 330

muhūrtam apy aho-rātre yasmin yuktam tu labhyate aṣṭamyā rohiṇī-ṛkṣam tam su-punyam upāvaset

muhūrtam-a muhurta; api-even; aho-rātre-day and night; yasmin-in which; yuktam-joined; tu-indeed; labhyate-is obtained; aṣṭamyā-of the astami; rohiṇī-ṛkṣam-the star Rohini; tam-that; su-puṇyam-very sacred; upāvaset-should fast.

When on the aṣṭamī the star Rohiṇī is conjoined with the moon for even a single muhūrta of the day or night, that time is very sacred. On that day one should observe a fast.

Text 331

kim ca tatraiva

āṣṭamī kṛṣṇa-pakṣasya rohiṇī-ṛkṣa-samyutā bhavet prauṣṭha-pade māsi jayantī nāma sā smṛtā

kim ca-furthermore; tatra-there; eva-inded; āṣṭamī-aṣṭamī; kṛṣṇa-pakṣasya-of the kṛṣna-pakṣa; rohiṇī-ṛkṣa-samyutā-

with the star Rohiṇī; bhavet-is; prauṣṭha-pade-Bhadra; māsi-in the month; jayantī-Jayantī; nāma-named; sā-that; smṛtā-considered.

In that scripture it is also said:

When the star Rohiṇī is conjoined with the moon on the Kṛṣṇa-pakṣa aṣṭamī of the month of Bhādra, that day is called Jayantī.

Text 332

vișnu-dharmottare

rohiṇy-rkṣam yadā kṛṣṇapakṣe 'ṣṭamyām dvijottama jayantī nāma sā proktā sarva-pāpa-harā tithih

viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa; rohiṇy-ṛkṣam-with the star Rohiṇī; yadā-when; kṛṣṇa-pakṣe-in the Kṛṣṇa-pakṣa; aṣṭamyām-on the aṣṭamī; dvijottama-O best of brahmanas; jayantī-Jayantī; nāma-named; sā-that; proktā-said; sarva-pāpa-harā-removing all sins; tithiḥ-say.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa it is said:

O best of brāhmaṇas, when the star Rohiṇī is conjoined with the moon on the Kṛṣṇa-pakṣa aṣṭamī of the month of Bhādra, that day is called Jayantī. That day removes all sins.

Text 333

yad bālye yac ca kaumāre yauvane vārdhake tathā bahu-janma-kṛtaṁ pāpaṁ hanti sopoṣitā tithiḥ

yat-what; bālye-in childhoopd; yat-what; ca-and; kaumāre-in kumara; yauvane-in youth; vārdhake-in maturity; tathā-so; bahu-many; janma-births; kṛtam-done; pāpam-sin; hanti-kills; sa-with; upoṣitā-fasting; tithiḥ-day.

By fasting on that day one destroys many births' sins of childhood, youth, and maturity.

Text 334

skānde

prājāpatyena samyuktā āṣṭamī tu yadā bhavet śrāvaṇe bahule pakṣe sarva-pāpa-praṇāśinī

skānde-in the Skanda Purāṇa; prājāpatyena-the star Rohiṇi; samyuktā-with; āṣṭamī-aṣṭamī; tu-indeed; yadā-when; bhavet-is; śrāvaṇe-in the month of Sravana; bahule pakṣe-in the Kṛṣṇa-paksa; sarva-pāpa-praṇāśinī-destroying all sins.

In the Skanda Purāṇa it is said:

When the star Rohini is conjoined with the moon on the kṛṣṇa-pakṣa of the Śrāvaṇa month, that day destroys all sins.

jayam puṇyam ca kurute jayantīm tena tam viduḥ

jayam-victory; punyam-piety; ca-and; kurute-does; jayantīm-Jayanti; tena-by that; tam-that; viduḥ-they know.

Because it brings victory (jaya) and piety, the wise call that day "Jayantī".

Text 336

vișnu-purăne

kṛṣṇāṣṭamyām bhaved yatra kalaikā rohiņī nṛpa jayantī nāma sā jñeyā upoṣyā sa prayatnataḥ

viṣṇu-purāṇe-in the Viṣṇu Purāṇa; kṛṣṇāṣṭamyām-on kṛṣṇāṣṭami; bhavet-is; yatra-where; kalā-phase; ekā-one; rohiṇī-Rohiṇī; nṛpa-O king; jayantī-Jayantī; nāma-called; sā-that; jñeyā-to be known; upoṣyā-to be fasted; sa-that; prayatnataḥ-carefully.

In the Viṣṇu Purāṇa it is said:

O king, when, on the aṣṭamī of the kṛṣṇa-pakṣa, the star Rohiṇī is conjoined with the moon for even a single kalā, that day is called Jayantī. One should carefully fast on that day.

Text 337

sapta-janma-kṛtam pāpam rājan yat tri-vidham nṛṇām tat phālayati govindas titthau tasyām tu bhāvitaḥ

sapta-janma-kṛtam-done in seven births; pāpam-sin; rājan-O king; yat-what; tri-vidham-three kinds; nṛṇām-of the people; tat-that; phālayati-gives result; govindaḥ-Lord Kṛṣṇa; tithau-day; tasyām-on that; tu-indeed; bhāvitaḥ-meditated upon.

O king, Lord Govinda destroys seven births of the three kinds of sins for one who worships Him or meditates on Him during that day.

Text 338

upavāsaś ca tatrokto mahā-pātaka-nāśanaḥ jayantyāṁ jagatī-pāla vidhinātra na saṁśayaḥ

upavāsaḥ-fasting; ca-and; tatra-there; uktaḥ-said; mahā-pātaka-nāśanaḥ-destroying the greatest sins; jayantyām-on Jayantī; jagatī-the world; pāla-protector; vidhinā-by rules; atra-here; na-no; saṃśayaḥ-doubt.

O king, proper fasting on Jayantī destroys the greatest sins. Of this there is no doubt.

Text 339

tretāyām dvāpare caiva

rājan kṛta-yuge tathā rohiṇī-samyutā ceyam vidvadbhiḥ samupoṣitā

tretāyām-in Treta-yuga; dvāpare-in Dvapara-yuga; ca-and; eva-indeed; rājan-O king; kṛta-yuge-in Satya-yuga; tathā-so; rohiṇī-samyutā-with Rohiṇī; ca-and; iyam-this; vidvadbhiḥ-by the wise; samupoṣitā-to be fasted.

O king, wise persons in Satya, Tretā, and Dvāpara yuga fast on that day, when Rohiņī is conjoined with the moon.

Text 340

agni-purāņe

ardha-rātrād adhaś cordhvam kalayā vā yadā bhavet jayantī nāma sā proktā sarva-pāpa-praṇāśinī

agni-purāṇe-in the Agni Purāṇa; ardha-rātrāt-from half the night; adhaḥ-below; ca-and; urdhvam-above; kalayā-by a kala; vā-or; yadā-when; bhavet-is; jayantī-Jayantī; nāma-named; sā-that; proktā-said; sarva-pāpa-praṇāśinī-destroying all sins.

In the Agni Purāṇa it is said:

When for one kalā before or after the middle of the night the star Rohiņī is conjoined with the moon, that day is called Jayantī, a day that destroys all sins.

Text 341

atha ardha-rātra-yutā janmāstamī

bhavişya-vişnudharmayoh

rohiṇyām ardha-rātre ca yadā kṛṣṇāṣṭamī bhavet tasyām abhyarcanam śaure hanti pāpam tri-janma-jam

atha-now; ardha-rātra-yutā-with the middle of the night; janmāṣṭamī-Janmāṣṭamī; bhaviṣya-viṣṇudharmayoḥ-in the Bhavisya and Viṣṇu-dharma Purāṇas; rohiṇyām-when Rohiṇī; ardha-rātre-in the middle of the night; ca-and; yadā-when; kṛṣṇāṣṭamī-Janmāṣṭamī; bhavet-is; tasyam-then; abhyarcanam-worship; śaure-O descendent of King Durasena; hanti-kills; pāpam-sin; tri-janma-jam-created in three births.

Janmāṣṭamī When the Star Rohiṇī Is Conjoined With the Moon in the Middle of the Night

In both the Bhavişya and Viṣṇu-dharma Purāṇas it is said:

O descendant of Śūrasena, when one worships Lord Kṛṣṇa on a Kṛṣṇāṣṭamī day when the star Rohiṇī is conjoined with the moon in the middle of the night, that worship destroys the sins of three births.

Text 342

prājāpatyarkṣa-samyuktā kṛṣṇā nabhasi cāṣṭamī sopavāso hareḥ pūjām tatra kṛtvā na sīdati ardha-rātre ca yoge 'yam tārāpaty-udaye sati prājāpatyarkṣa-samyuktā-with the star Rohiṇī; kṛṣṇā-Kṛṣṇa; nabhasi-in the sky; ca-and; aṣṭamī-aṣṭamī; sopavāsaḥ-with fasting; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; pūjām-worship; tatra-there; kṛtvā-doing; na-not; sidati-stays; ardha-rātre-in the middle of the night; c

When the star Rohiṇī is conjoined with the moon on the Kṛṣṇa-pakṣa aṣṭamī, one should fast and worship Lord Hari. This is so even if the rising moon is not conjoined with Rohiṇī in the middle of the night.

Texts 343 and 344

kim ca

rohiṇī-sahitā kṛṣṇā māsi bhādra-pade 'ṣṭamī ardha-rātrād adhaś cordhvam kalayāpi yadā bhavet

tatra jāto jagan-nāthaḥ kauṣṭubhī harir avyayaḥ tam evopavaset kālam kuryāt tatraiva jāgaram

kim ca-furthermore; rohiṇī-sahitā-with Rohiṇī; kṛṣṇā-Kṛṣṇa; māsi-in the month; bhādra-pade-of Bhadra; aṣṭamī-ther aṣṭamī; ardha-half; rātrāt-night; adhaḥ-below; ca-and; ūrdhvam-above; kalayā-by a kala; api-also; yadā-when; bhavet-may be; tatra-there; jātaḥ-born; jagan-nāthaḥ-the master ofn the universes; kauṣṭubhī-who wears a Kaustubha jewel; hariḥ-Lord Kṛṣṇa; avyayaḥ-eternal and infallible; tam-that; eva-indeed; upavaset-should fast; kālam-time; kuryāt-should do; tatra-there; eva-indeed; jāgaram-vigil.

It is also said:

When for one kalā before or after the middle of the night the star Rohinī is conjoined with the moon on the kṛṣṇa-pakṣa aṣṭamī of the month Bhādra, that is the moment of the birth of Lord Hari, the infallible Supreme Personality of Godhead, who is the master of the universes, and who is decorated with the Kaustubha jewel. On that day one should fast and keep an all-night vigil.

Text 345

jayantī nāma sā rātris tatra jāto janārdanaḥ niyatātmā śuciḥ snātvā pūjām tatra pravartayet

jayantī-Jayantī; nāma-named; sā-that; rātriḥ-night; tatra-there; jātaḥ-born; janārdanaḥ-Lord Kṛṣṇa; niyatātmā-self-controlled; śuciḥ-pure; snātvā-bathing; pūjām-worship; tatra-then; pravartayet-should perform.

hould bathe himself and then worship Lord Kṛṣṇa.

Text 346

vahni-purāņe

sama-yoge tu rohiṇyā niśīthe rāja-sattama samajāyata govindo bāla-rūpī catur-bhujaḥ tasmāt tam pūjayet tatra yathā-vittānusaratah

vahni-purāṇe-in the Agni Purāṇa; sama-yoge-conjoined; tu-indeed; rohiṇyā-with Rohiṇī; niśīthe-in the middle of the night; rāja-sattama-O best of kings; samajāyata-was born; govindaḥ-Kṛṣṇa; bāla-rūpī-in the form of a child; catur-bhujaḥ-with four arms; tasmāt-then; tam-Him; pūjayet-should worship; tatra-there; yathā-vittānusaratah-as one has the wealth.

In the Agni Purāṇa it is said:

O best of kings, in the middle of the night, at a time when the star Rohiṇī was conjoined with the moon, Lord Govinda was born as a four-armed infant. At that time one should worship the Lord in a way appropriate to one's own wealth.

Text 347

bhavisyottare

māsi bhādra-pade 'ṣṭamyām kṛṣṇa-pakṣe 'rdha-rātrake śaśāṅke vṛṣa-rāśi-sthe prājāpatyarkṣa-samyute upoṣito 'rcayet kṛṣṇam yaśodām devakīm tathā

bhavişyottare-in the Bhavisya Purāṇa, Uttara-khanda; māsi-in the month; bhādra-pade-of Bhadra; aṣṭamyām-on the aṣṭamī; kṛṣṇa-pakṣe-on the Kṛṣṇa-pakṣa; ardha-rātrake-in the middle of the night; śaśāṅke-the moon; vṛṣa-rāśi-sthe-in Taurus; prājāpatyarkṣa-samyute-withthe star Rohiṇī; upoṣitaḥ-fasting; arcayet-should worship; kṛṣṇam-Lord Kṛṣṇa; yaśodām-Yaśodā; devakīm-Devakī; tathā-so.

In the Bhavişya Purāṇa, Uttara-khaṇḍa it is said:

On the kṛṣṇa-pakṣa aṣṭamī of the month of Bhādra, in the middle of the night, when the moon is with the star Rohiṇī in Taurus, one should fast and worship Lord Kṛṣṇa along with Yaśodā and Devakī.

Text 348

kim ca

māsi bhādra-pade 'ṣṭamyām niśīthe kṛṣṇa-pakṣake śaśāṅke vṛṣa-rāśi-sthe ṛkṣe rohiṇī-samjñake yoge 'smin vasudevād dhi devī devam ajījanat

kim ca-furthermore; māsi-in the month; bhādra-pade-of Bhadra; aṣṭamyām-on the astmami; niśīthe-in the middle of the night; kṛṣṇa-pakṣake-in the Kṛṣṇa-pakṣa; śaśāṅke-the moon; vṛṣa-rāśi-sthe-in taurus; ṛkṣe-the star; rohiṇī-samjňake-named Rohiṇī; yoge-in conjunction; asmin-in this; vasudevāt-from Vasudeva; hi-indeed; devī-Devakī; devam-the Supreme Personality of Godhead; ajījanat-gave birth.

It is also said:

On the kṛṣṇa-pakṣa aṣṭamī of the month of Bhādra, in the middle of the night, when the moon was with the star Rohiṇī in Taurus, Devakī gave birth to the Supreme Personality of Godhead, who was begotten by Mahārāja Vasudeva.

Text 349

tasmāt sampūjayed atra

śucih samyag-upositah

tasmāt-therefore; sampūjayet-one should worship; atra-then; śuciḥ-pure; samyag-upoṣitaḥ-properly fasting.

On that day a pure-hearted person should properly fast and worship Lord Kṛṣṇa.

Text 350

pādme

preta-yonim gatānām tu pretatvam nāsitam naraiḥ yaiḥ kṛtvā śrāvaṇe māsi aṣṭamī rohiṇī-yutā

pādme-in the Padma Purāṇa; preta-yonim-birth as a preta; gatānām-attained; tu-indeed; pretatvam-status as a preta; nāśitam-dcestroyed; naraih-by people; yaiḥ-who; kṛtvā-doing; śrāvaṇe-of Sravabna; māsi-in the month; aṣṭamī-the aṣṭamī; rohiṇī-yutā-with Rohiṇī.

In the Padma Purāṇa it is said:

Ghosts who observe the aṣṭamī when Rohiṇī is conjoined with the moon in the month of Śravaṇa become free from having to be

Text 351

kim punar budha-vāreṇa somenāpi viśeṣataḥ kim punar navamī-yuktā kula-kotyas tu mukti-dā

kim-what?; punaḥ-more; budha-vāreṇa-by Wednesday; somena-by the moon; api-also; viśeṣataḥ-especially; kim-what?; punaḥ-more; navamī-navami; yuktā-with; kula-koṭyaḥ-ten million relatives; tu-indeed; mukti-dā-giving liberation.

How much more is this true when this day falls on a Wednesday or Monday? How much more is this true when this day is joined with the navami? At that time this day brings liberation to ten million of one's kinsmen.

Text 352

skānde

udaye cāṣṭamī kiñcin navamī sa-kalā yadi bhavate budha-samyuktā prājāpatyarkṣa-samyutā api varṣa-śatenāpi labhyate vā na vā vibho

skānde-Skanda; udaye-rising; ca-and; aṣṭamī-aṣṭamī; kiñcit-something; navamī-navami; sa-kalā-with the kala; yadi-if; bhavate-is; budha-samyuktā-with mercury; prājāpatyarkṣa-samyutā-with Rohiṇī; api-also; varṣa-śatena-with a hundred years; api-also; labhyate-is attained; vā-or; na-not; vā-or; vibhaḥ-O almighty Lord.

In the Skanda Purāņa it is said:

If a kalā of the navamī is present in the aṣṭamī, and if both Mercury and Rohiṇī are conjoined with the moon, that is a very rare occurrence. Such a time may come after a hundred years, or then, O almighty Lord, it may not come, even after a hundred years.

Text 353

bhavişye ca

navamyātin yoga-nidrayā janmāṣṭamyātin hares tataḥ navamyā sahitopoṣyā rohiṇī-budha-samyutā. iti.

hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; tataḥ-then; navamyā-by the navami; sahitopoṣyā-to be fasted; rohiṇī-budha-samyutā-with Rohiṇī and Mercury; iti-thus.

In the Bhaviṣya Purāṇa it is said:

One should fast on Kṛṣṇa-janmāṣṭamī when there is navamī and yoga-nidrā and when Rohiṇī and Mercury are conjoined with the moon.

Text 354

induḥ pūrve 'hani jñe vā pare ced rohiṇī-yutā kevalā cāṣṭamī vṛddhā sopoṣyā navamī-yutā

induḥ-the moon; pūrve-on the previous; ahani-day; jñe-Mercury; vā-or; pare-on the nexct; cet-if; rohiṇī-yutā-with Rohiṇī; kevalā-alone; ca-and; āṣṭamī-aṣṭamī; vṛddhā-increased; sopoṣyā-increased; navamī-yutā-with the navamī.

One should fast on the aṣṭamī when on the previous day the moon is conjoined with Mercury, or when on the following day the moon is conjoined with Rohiṇī, or when the aṣṭamī is joined with the navam \bar{i} .

Text 355

tathā ca pādme

muhūrtenāpi samyuktā sampūrņā cāṣṭamī bhavet kim punar navamī-yuktā kula-koṭyas tu mukti-dā

tathā-so; ca-and; pādme-in the Padma Purāṇa; muhūrtena-with a muhurta; api-even; samyuktā-conjpined; sampūrṇā-full; ca-and; aṣṭamī-aṣṭamī; bhavet-is; kim-what?; punaḥ-more; navamī-yuktā-with the navami; kula-koṭyaḥ-ten million relatives; tu-indeed; mukti-dā-giving liberation.

How much more is this true when on the aṣṭamī even for a muhūta the moon is conjoined with Rohiṇī and this day is joined with the navamī? At that time this day brings liberation to ten million of one's kinsmen.

Text 356

sūtoktau ca

māsi bhādra-pade kṛṣṇā aṣṭamī navamī bhavet pūjyāṣṭamī tataḥ pumbhiḥ strībhiś cāpi viśeṣataḥ sūta-of Sūta Gosvami; uktau-in the statement; ca-and; māsi-in the month; bhādra-pade-of Bhadra; kṛṣṇā-Kṛṣṇa; aṣṭamī-aṣṭamī; navamī-navami; bhavet-is; pūjyā-to be worshiped; aṣṭamī-aṣṭamī; tataḥ-then; pumbhiḥ-by men; strībhiḥ-by women; ca-and; api-and; viśeṣataḥ-especially.

Śrī Sūta Gosvāmī explains:

When in the month of Bhādra the kṛṣṇa-pakṣa aṣṭamī is joined with the navamī, that aṣṭamī should be worshiped by all men and women.

Text 357

rohiṇy-āder viyuktāpi sopoṣyā kevalāṣṭamī tat-tad-yogas tu vaisiṣṭye vrata-lopo 'nyathā bhavet

rohiny-ādeḥ-beginning with Rohinī; viyuktā-separtaed; api-even; sopoṣyā-tpo be fasted; kevalā-only; aṣṭamī-aṣṭamī; tat-tad-yogaḥ-conjoined to that; tu-but; vaisiṣṭye-specifically; vrata-of the vow; lopaḥ-omission; anyathā-otherwise; bhavet-should be.

Even if the auspicious conjunction of Rohiṇī and other luminaries are not present, one should still fast on Janmāṣṭamī. However, in the absence of these especially auspicious situations it is possible not to observe the vow.

Text 358

ittham śuddhaiva likhitā yogād bahu-vidhāṣṭamī tyājyā viddhā ca saptamyā sā viddhaikādaśī yathā

ittham-thus; śuddhā-pure; eva-indeed; likhitā-written; yogāt-from yoga; bahu-vidhā-many kinds; aṣṭamī-aṣṭamīs; tyājyā-to be abandoned; viddhā-wounded; ca-and; saptamyā-by the saptami; sā-and; viddha-wounded; ekādaśīelkadasi; yathā-as.

In this way the many different kinds of pure aṣṭamīs are described in the writing of the scriptures. However, when it is mixed with the saptamī, the aṣṭamī should not be observed. This is like an ekādaśī that should not observed.

Text 359

atha saptamī-viddha-janmāṣṭamī-niṣedhaḥ

brahma-vaivarte

varjanīyā prayatnena saptamī-sahitāṣṭamī sa-rkṣāpi na kartavyā saptamī-samyutāṣṭamī

atha-; saptamī-viddha-viddha by the saptami; janmāṣṭamī-Janmāṣṭamī; niṣedhaḥ-forbidden; brahma-vaivarte-in Brahma-vaivarta Purāṇa; varjanīyā-to be avoided; prayatnena-carefully; saptamī-sahitāṣṭamī-the saptami; sa-rkṣā-with the star; api-even; na-not; kartavyā-to be done; saptamī-samyutā-with the saptami; aṣṭamī-the aṣṭamī.

When It Is Viddha by the Saptamī, Janmāṣṭamī Should Not Be Observed

In the Brahma-vaivarta Purāṇa it is said:

One should carefully avoid the aṣṭamī that is viddha by the saptamī. Even if Rohiņī is conjoined with the moon, one should not observe an aṣṭamī that is viddha by the saptamī.

Text 360

pādme

pañca-gavyam yathā śuddham na grāhyam madya-samyutam ravi-viddhā tathā tyājyā rohiņī-sahitā yadi

pādme-in the Padma Purāṇa; pañca-gavyam-pancay-gavya; yathā-as; śuddham-pure; na-not; grāhyam-to be ataken; madya-with wine; samyutam-mixed; ravi-viddhā-wounded by the saptami; tathā-so; tyājyā-to be rejected; rohiṇī-sahitā-with Rohinī; yadi-if.

In the Padma Purāṇa it is said:

As one should not accept pure pañca-gavya if it is mixed with wine, so one should not observe Janmāṣṭamī if it is viddha by the saptamī. This is so even if Rohiṇī is conjoined with the moon.

Text 361

pūrva-viddhā yathā nandā varjitā śrāvaṇānvitā tathāṣṭamīṁ pūrva-viddhāṁ sa-rkṣaṁ ca vivarjayet

pūrva-viddhā-prteviously wounded; yathā-as; nandā-ekadasi; varjitā-avoided; śrāvaṇānvitā-with Sravana; tathā-so; aṣṭamīm-aṣṭamī; pūrva-viddhām-wounded by the previous; sa-ṛkṣam-with the star; ca-and; vivarjayet-should avoid.

As ekādaśī should not observed when it is viddha by the previous day, so Janmāṣṭamī should not be observed when it is viddha by the previous day. This is so even when the star Rohiṇī is conjoined with the moon.

Text 362

varjanīyā prayatnena saptamī-samyutāṣṭamī vinā ṛkṣena kartavyā navamī-samyutāstamī

varjanīyā-to be avoided; prayatnena-carefully; saptamī-samyutāṣṭamī-Janmāṣṭamī viddha by the saptami; vinā-with; ṛkṣena-the star; kartavyā-to be done; navamī-samyutāṣṭamī-Janmāṣṭamī viddha by the navamī.

One should take care not to observe Janmāṣṭamī when it is viddha by the saptamī. However one should observe Janmāṣṭamī when it is viddha by the navamī. This is true even if the star Rohiṇī is not conjoined with the moon.

Text 363

aviddhāyām sa-ṛkṣāyām jāto devakī-nandanaḥ

aviddhāyām-not viddha; sa-ṛkṣāyām-with the star; jātaḥ-born; devakī-nandanaḥ-the son of Devakī.

Lord Kṛṣṇa, the son of Devakī, was born when the aṣṭamī was not viddha and when the star Rohiṇī was conjoined

with the moon.

Text 364

vāsare vā niśārdhe vā saptamyām ca yadāṣṭamī pūrva-miśrā tadā tyājyā prājāpatyarksa-samyutā

vāsare-in the day; vā-or; niśārdhe-in the middle of the night; vā-or; saptamyām-on the saptami; ca-and; yadā-when; aṣṭamī-the aṣṭamī; pūrva-miśrā-mixed with the previous day; tadā-then; tyājyā-to be rejected; prājāpatyarkṣa-samyutā-with the star Rohinī.

If, during the day or in the middle of the night, the aṣtamī is mixed with the saptamī, that aṣṭamī should not be observed, even if the star Rohiṇī is conjoined with the moon.

Text 365

pādme

janmāṣṭamīm pūrva-viddhām sa-ṛkṣām sa-kalām api vihāya navamīm śuddhām upoṣya vratam ācaret

pādme-in the Padma Purāṇa; janmāṣṭamīm-Janmāṣṭamī; pūrva-viddhām-viddha by the previous day; sa-rkṣām-with the star; sa-kalām-with a kala; api-even; vihāya-rejecting; navamīm-navami; śuddhām-pure; upoṣya-fasting; vratam-vow; ācaret-should observe.

In the Padma Purāṇa it is said:

If it is viddha by the previous day, Janmāṣṭamī should not be observed. This is true even if it is sa-kalā and even if the star Rohiņī is conjoined with the moon. In that situation one should fast and observe the vow on the pure navamī instead of on the aṣṭamī.

Text 366

sa-kalāpi sa-ṛkṣāpi navamī-samyutāpi ca janmāṣṭamī pūrva-viddhā na kartavyā kadācana

sa-kalā-with kala; api-even; sa-ṛkṣā-with the star; api-even; navamī-samyutā-with the navami; api-even; ca-and; janmāṣṭamī-Janmāṣṭamī; pūrva-by the previous day; viddhā-viddhq; na-not; kartavyā-to be done; kadācana-ever.

Even if it is sa-kalā and even if the star Rohiņī is conjoined with the moon, Janmāṣṭamī should never be observed on an aṣṭamī that is viddha by the previous day.

Text 367

palavedhe tu viprendra saptamyā cāṣṭamīṁ tyajet surayā bindunā spṛṣṭaṁ gaṅgāmbhaḥ-kalasaṁ yathā

palavedhe-for a moment; tu-but; viprendra-O king of brahmanas; saptamyā-with the saptami; ca-and; aṣṭamīm-aṣṭamī;

tyajet-sghould abandon; surayā-with wine; bindunā-with adrop; spṛṣṭam-touched; gaṅgāmbhaḥ-kalasam-a pot of Ganges water; yathā-as.

As one should reject a pitcher of Ganges water that has been touched by a single drop of liquor, so one should reject a Janmāṣṭamī touched for even a moment by the saptamī.

Text 368

vinā rkṣeṇa kartavyā navamī-samyutāṣṭamī sa-ṛkṣāpi na kartavyā saptamī-samyutāṣtamī

vinā-without; rkṣeṇa-the star; kartavyā-to be done; navamī-samyutā-with the navami; aṣṭamī-aṣṭamī; sa-ṛkṣā-with the star; api-even; na-not; kartavyā-to be done; saptamī-samyutā-with the saptami; aṣṭamī-aṣṭamī.

Even if the star Rohiṇī is not conjoined with the moon, one should observe the Janmāṣṭamī that is touched by the navamī. But, even if the star Rohiṇī is conjoined with the moon, one should not observe the Janmāṣṭamī that is touched by the saptamī.

Text 369

tasmāt sarva-prayatnena tyājyam evāśubham budhaiḥ vedhe puṇya-kṣayam yāti tamah sūryodaye yathā

tasmāt-there; sarva-prayatnena-with all care; tyājyam-to be avoided; eva-in deed; aśubham-inauspicious; budhaiḥ-by the wise; vedhe-a moment; puṇya-of piety; kṣayam-destruction; yāti-attains; tamaḥ-darkness; sūrya-of the sun; udaye-in the rising; yathā-as.

Therefore the wise should carefully avoid celebrating Janmāṣṭamī at that inauspicious time. By celebrating at that time all one's piety is at once destroyed in the same way the darkness of night is destroyed when the sun rises.

Text 370

yājñavalkya-smṛtau

sampūrṇā cārdha-rātre tu rohiṇī yadi labhyate kartavyā sā prayatnena pūrva-viddhām vivarjayet. iti.

yājnavalkya-smṛtau-in the Yajnavalkya-smṛti; sampūṛṇā-full; ca-and; ardha-rātre-in the middle of the night; tu-indeed; rohiṇī-Rohiṇī; yadi-if; labhyate-is attained; kartavyā-to be done; sa-that; prayatnena-with care; pūrva-viddhām-viddha by the previous day; vivarjayet-should avoid; iti-thus.

In the Yājñavalkya-smṛti it is said:

Even if the star Rohiṇī is perfectly conjoined with the moon in the middle of the night, an aṣṭamī that is viddha by the previous day should not be celebrated.

Text 371

yac ca vahni-puraṇādau

proktam viddhāṣṭamī-vratam avaiṣṇava-param tac ca kṛtam tad deva-māyayā

yat-what; ca-aznd; vahni-puraṇādau-in the Agni Purāṇa and other scriptures; proktam-said; viddhāṣṭamī-vratam-an aṣṭamī that is viddha;; avaiṣṇava-param-not dear to the Vaiṣṇavas; tat-that; ca-and; kṛtam-done; tat-that; deva-māyayā-by the illusory potency of the Lord.

In the Agni Purāṇa and other scriptures it is said that the aṣṭamī that is viddha in this way is not dear to the Vaiṣṇavas. Such an aṣṭamī is a creation of the Lord's illusory potency, māyā.

Text 372

tathā ca skānde

purā devair ṛṣi-gaṇaiḥ sva-pada-cyuti-śaṅkayā saptamī-vedha-jālena gopitam hy aṣṭamī-vratam

tathā-so; ca-and; skānde-in the Skanda Purāṇa; purā-previously; devaiḥ-by the demigods; ṛṣi-gaṇaiḥ-by the sages; sva-pada-from the status; cyuti-falling; śaṅkayā-by the fear; saptamī-of the spatami; vedha-of moments; jālena-by the network; gopitam-hidden; hi-indeed; aṣṭamī-vratam-the vow odf the aṣṭamī.

In the Skanda Purāna it is said:

Fearing that they would fall from their exalted posts, in ancient times the demigods and sages carefully avoided observing this vow on an aṣṭamī viddha by the saptamī.

Text 373

iyam prāmāṇikaiḥ kṛṣṇadevācāryādi-vaiṣṇavaiḥ vyavasthānyā ca nirṇītā likhitācārataḥ satām

iyam-this; prāmāṇikaiḥ-by the evidence; kṛṣṇa-devācārya-Kṛṣṇadevacarya; ādi-beginning with; vaiṣṇavaiḥ-by the Vaiṣṇavas; vyavasthā-situation; anyā-another; ca-and; nirṇītā-concluded; likhitā-written; ācārataḥ-from the activities; satām-of the saintly devotees.

In this way, following the evidence presented by Śrī Kṛṣṇadevācārya and other saintly Vaiṣṇavas and also following the practical actions of the great devotees, the way of observing Janmāṣṭamī and other holy days is described in this book.

Text 374

śuddhā ca rohiṇī-yuktā pūrve 'hani paratra ca aṣṭamy upoṣyā pūrvaiva tithi-bhānte ca pāranam

śuddhā-pure; ca-and; rohiṇī-yuktā-with Rohiṇī; pūrve-on the previous; ahani-day; paratra-on the next; ca-and; aṣṭami-the aṣṭamī; upoṣyā-to be fasted; pūrva-previous; eva-indeed; tithi-of the day; bhā-of the star; ante-after; ca-and; pāraṇam-breaking the fast.

On a pure aṣṭamī, when the star Rohiṇī is conjoined with the moon and when the previous and following days are also pure, one should fast. One should break the fast after both the tithi and conjunction of the star Rohiṇī have ended.

kevala-kṛṣṇopāsanā-śāstre gautamīya-tantre tantra-dīkṣām uddiśya yathoktam

atha bhādrāsitāṣṭamyāṁ prādurāsīt svayaṁ hariḥ brahmaṇā prārthitaḥ pūrvaṁ devakyāṁ kṛpayā vibhuḥ

rohiņy-ṛkṣe śubha-tithau daityānām nāśa-hetave mahotsavam prakurvīta yatnatas tad-dine śubhe

kevala-kṛṣṇopāsanā-śāstre-scripture describing pure devotional service to Lord Kṛṣṇa; gautamīya-tantre-in the Gautamiya Tantra; tantra-Tantric; dīkṣām-initiation; uddiśya-in relation to; yathā-as; uktam-said; atha-then; bhādra-of the month of Bhadra; asita-in the Kṛṣṇa-paksa; aṣṭamyām-on the aṣṭamī; prādurāsīt-appeared; svayam-personally; hariḥ-Lord Kṛṣṇa; brahmaṇā-by Brahmā; prārthitaḥ-requested; pūrvam-previously; devakyām-in Devakī; kṛpayā-mercifully; vibhuḥ-the Supreme Personality of Godhead; rohiṇy-ṛkṣe-the star Rohiṇī; śubha-tithau-on the auspicious day; daityānām-of the demigopds; nāśa-hetave-for destructionm; mahotsavam-a great festival; prakurvīta-should do; yatnataḥ-carefully; tad-dine-on that day; śubhe-auspicious.

In the Gautamīya Tantra, which describes pure devotional service to Lord Kṛṣṇa, in the course of describing Vaiṣṇava tantric initiation, it is said:

On the demigod Brahmā's request, Lord Kṛṣṇa, the Supreme Personality of Godhead, mercifully appeared in the womb of Devakī on the kṛṣṇa-pakṣa aṣṭamī of the month Bhādra, an auspicious day when the star Rohiṇī was conjoined with the moon. The Lord's mission then was to kill the demons. One should carefully celebrate a great festival on that auspicious day.

Text 377

rājanyair brāhmaņair vaiśyaiḥ śūdraiś caiva sva-śaktitaḥ upavāsaḥ prakartavyo na bhoktavyain kadācana

rājanyaiḥ-by ksatriyas; brāhmaṇaiḥ-by brahmanas; vaiśyaiḥ-by vaisyas; śūdraiḥ-by sudras; caiva-and; sva-śaktitaḥ-according to therir ability; upavāsaḥ-fasting; prakartavyaḥ-to be done; na-not; bhoktavyam-to beeaten; kadācana-ever.

On that day brāhmaṇas, kṣatriyas, vaiśyas, and śūdras should all observe a fast, each according to his own ability. At no time on that day should anything be eaten.

Text 378

kṛṣṇa-janma-dine yas tu bhuṅkte sa tu narādhamaḥ nivasen narake ghore yāvad āhūta-samplavam

kṛṣṇa-janma-dine-on the day of Lord Kṛṣṇa's birth; yaḥ-who; tu-indeed; bhuṅkte-eats; sa-he; tu-indeed; narādhamaḥ-the lowest of men; nivaset-will reside; narāke-in hell; ghore-horrible; yāvat-as long as; āhūta-samplavam-the time of cosmic devastation.

One who eats on the day of Lord Kṛṣṇa's birth is the lowest of men. He will live in a horrible hell until the time when the material universe is destroyed.

Text 379

aşṭamī rohiṇī-yuktā cārdha-rātram yadā spṛśet upoṣya tam tithim vidvān koti-yajña-phalam labhet

aṣṭamī-the aṣṭamī; rohiṇī-yuktā-with Rohiṇī; ca-and; ardha-half; rātram-the night; yadā-when; spṛśet-touches; upoṣya-fasting; tam-that; tithim-day; vidvān-the wise; koṭi-yajña-phalam-the result of ten million yajnas; labhet-attains.

A wise devotee who fasts on the aṣṭamī when the star Rohiṇī is conjoined with the moon at the middle of the night attains the result of performing ten million yajñas.

Text 380

somāhni budha-vāre vā cāṣṭamī rohiṇī-yutā jayantī nāma sā khyātā taṁ labhet puṇya-sañcayaiḥ

somāhni-Monday; budha-vāre-on Wednesday; vā-or; ca-and; aṣṭamī-the aṣṭamī; rohiṇī-yutā-with Rohiṇī; jayantī-Jayantī; nāma-named; sā-that; khyātā-called; tam-that; labhet-attains; punya-sañcayaih-with great piety.

When the aṣṭamī falls on a Monday or Wednesday when the star Rohiṇī is conjoined with the moon, that day is called Jayantī. That day brings great piety.

Text 381

tasyām uposya yat pāpam lokaḥ koṭi-bhavodbhavam vimucya nivased vipra vaikuṇṭhe viraje pure

tasyām-on that day; upoṣya-fastring; yat-what; pāpam-sin; lokaḥ-the people; koṭi-bhavodbhavam-in ten million births; vimucya-becoming free; nivaset-resides; vipra-O brahmanas; vaikunṭhe-in the spiritual world; viraje-pure; pure-in the city.

One who fasts on that day becomes free from the sins of ten million births. He resides in the pure spiritual world.

Text 382

aṣṭamī navamī-viddhā umā-maheśvarī-tithiḥ saivopoṣyā sadā puṇyakaṅksibhī rohinīṁ vinā

aṣṭamī-aṣṭamī; navamī-viddhā-viddha by the navami; umā-maheśvarī-tithiḥ-the day of Goddess Umā; sa-that; evaindeed; upoṣyā-to be fasted; sadā-always; puṇya-piety; kaṅkṣibhiḥ-by they who desire; rohiṇīm-Rohiṇī; vinā-without.

The aṣtamī viddha by the navamī is also sacred to Goddess Umā. They who desire piety should fast on that day, even if the star Rohiṇī is not conjoined with the moon.

Text 383

para-viddhā sadā kāryā pūrva-viddhām tu varjayet aṣṭamī saptamī-viddhā hanyāt puṇyam purā-kṛtam

para-viddhā-viddha by the following day; sadā-always; kāryā-to be observed; pūrva-viddhām-viddha by the previous day; tu-but; varjayet-should avoid; aṣṭamī-aṣṭamī; saptamī-viddhā-viddha by the saptami; hanyāt-destroys; puṇyam-piety; purā-kṛtam-previous acquired.

One should observe the Janmāṣṭamī that is viddha by the following day and one should not observe it when it is viddha by the previous day. When it is viddha by the previous day, the aṣṭamī destroys one's previously acquired piety.

Text 384

brahma-hatyā-phalam dadyād dhari-vaimukhya-kāraṇāt kevalas tv arkṣa-yogena upavāsa-sthitim vinā na yacchati śubham kāryam munibhiḥ parikīrtitam

brahma-hatyā-phalam-the result of killing a brahmana; dadyāt-gives; hari-vaimukhya-kāraṇāt-from being averse to Lord Kṛṣṇa; kevalaḥ-only; tu-indeed; arkṣa-yogena-with the star; upavāsa-sthitim-fasting; vinā-without; na-not; yacchati-gives; śubham-auspoiciousness; kāryam-to be done; munibhiḥ-by the sages; parikīrtitam-glorified.

One who, because he is averse to Lord Kṛṣṇa, does not observe a fast on the Janmāṣṭamī when the star Rohiṇī is conjoined with the moon attains the sinful reaction of murdering a brāhmaṇa. He does not attain the pious benefits described by the sages.

Text 385

pare 'hni pāraṇam kuryāt tithy-ante vātha ṛkṣataḥ

pare-on the following; ahni-day; pāraṇam-breaking the fast; kuryāt-should do; tithy-ante-at the end of the tithi; vā-or; atha-then; rksatah-from the star.

On the following day one should break his fast. The fast should be broken either at the end of the tithi or at the end of the time when the star Rohiṇī is conjoined with the moon.

Text 386

yad-ṛkṣam vā tithir vāpi rātrim vyāpya vyavasthitā divase pāraṇam kuryād anyathā patanam bhavet. iti

yad-ṛkṣam-the star; vā-or; tithiḥ-the tithi; vā-or; api-also; rātrim-the night; vyāpya-extending; vyavasthitā-situated; divase-in the day; pāraṇam-breaking the fast; kuryāt-should do; anyathā-otherwise; patanam-falling down; bhavet-may be; iti-thus.

following day. By failing to do this one falls down.

Text 387

umā-maheśvarī-tithiḥ. iti tat-samjñety arthaḥ.

umā-maheśvarī-tithiḥ-Umā-maheśvarī-tithih; iti-thus; tat-samjñā-named that; iti-thus; arthaḥ-the meaning.

This day is also called Umā-maheśvarī-tithi.

Text 388

atra kāraṇam yathoktam bhoja-rājīye

aştamyām pūjayec chambhum navamyām śaktir ijyate tayor yoge tu samprāpte dvayoḥ pujā mahā-phalā. iti.

atra-here; kāraṇam-the reason; yathā-as; uktam-said; bhoja-rājīye-in the Bhoja-rajiya; aṣṭamyām-on the aṣṭamī; pūjayet-should worship; śambhum-Śambhu; navamyām-on the navami; śaktiḥ-Śakti; ijyate-is worshiped; tayoḥ-of them; yoge-in the meeting; tu-indeed; samprāpte-attained; dvayoḥ-of them both; pujā-worship; mahā-phalā-great result; iti-thus.

The reason this is so is given in the following words of the Bhoja-rājīya:

On the aṣṭamī one should worship Lord Śiva, and on the navamī one should worship his potency. When these two holy days meet, the performance of worship brings a great result.

Text 389

atra kevalam ity ādāv umā-maheśvarī tithiḥ tithiḥ proktā saiva yasmād uposyatvena niścitā

atra-here; kevalam-only; iti-thus; ādāu-beginning; umā-maheśvarī-Uma-maheśvarī; tithiḥ-day; tithiḥ-day; proktā-said; sa-that; eva-indeed; yasmāt-from which; upoṣyatvena-because of being suitable for fasting; niścitā-is considered.

The passage beginning with the word "kevalam" declares that this day is also called Umā-maheśvarī-tithi. Therefore one should fast on this day (the aṣtamī that is viddha by the navamī).

Text 390

api-śabdas tu tatra syād yad-uktam rohiņīm vinā tasmād atrāpi saptamyā viddhāṣṭamy eva varjitā

api-śabdaḥ-the word api; tu-indeed; tatra-there; syāt-is; yad-uktam-said; rohinīm-Rohinī; vinā-without; tasmāt-therefore; atra-here; api-even; saptamyā-by the saptami; viddha-viddha; aṣṭami-the aṣṭamī; eva-indeed; varjitā-to be avoided.

The word "api" here means "even if the star Rohi η ī is not conjoined with the moon." However, the aṣṭamī should not be observed when it is viddha by the saptamī.

Text 391

yad-ṛkṣam ceti yad-vākyam tat tu sāmānya-tad-yutau prasaṅgād uktam asmin hi viddhā tyaktaiva sāgraham

yad-ṛkṣam-the star; ca-and; iti-thus; yad-vākyam-which statement; tat-that; tu-indeed; sāmānya-tad-yutau-with that; prasaṅgāt-from contact; uktam-said; asmin-in that; hi-indeed; viddhā-viddha; tyaktā-to be avoided; eva-indeed; sāgraham-carefully.

Therefore, even if the star Rohiṇī is conjoined with the moon, one should take care not to observe an aṣtamī that is viddha by the saptamī.

Text 392

śruti-lingādika-nyāyāc chruter eva hi mukhyatā tad evam aṣṭamī-hānau vrata-lopaḥ prasajyate tan-nirastam pūrvam eva skānda-vākyānusārataḥ

śruti-lingādika-nyāyāt-from the indications of Sruti-sastra; chruteḥ-from Sruti; eva-indeed; hi-indeed; mukhyatā-predominence; tat-that; evam-thus; aṣṭamī-aṣṭamī; hānau-destroying; vrata-lopaḥ-breaking the ow; prasajyate-is attached; tan-nirastam-leaving that; pūrvam-before; eva-indeed; skānda-vākyānusārataḥ-accroding to the words of Skanda Purāṇa.

Both the Śruti-śāstra and the Skanda Purāṇa affirm that one should not observe the aṣṭamī that is viddha by the saptamī.

Text 393

janmāṣṭamīṁ pūrva-viddhāṁ ity ādyaṁ yad-udīritam nṛsiṁha-paricaryāyāṁ dṛṣṭāntaś ca pradarśitaḥ

janmāṣṭamīm-Janmāṣṭamī; pūrva-viddhām-viddha by the previous day; iti-thus; ādyam-beginning; yad-udīritam-said; nṛṣimha-paricaryāyām-in the Nṛṣimha-paricaryā; dṛṣṭāntaḥ-an example; ca-and; pṛadarśitaḥ-shown.

This is described in the passage beginning with the words "Janm \bar{a} stam \bar{t} m p \bar{u} rva-viddh \bar{a} m". The Nṛsimha-paricary \bar{a} also gives an example to show this.

Text 394

daśamī-vedha-yogena śuddham hi dvādaśī-vratam saptamy-avedha-vedhoktivyavasthā yā kṛtā paraiḥ nirastā sā purā devair ity ādi vacaso balāt

daśamī-vedha-yogena-with the touch of the dasami; śuddham-pure; hi-indeed; dvādaśī-vratam-dvadasi vow; saptamy-a-not; vedha-vedhokti-vyavasthā-with the saptami; yā-which; kṛtā-done; paraiḥ-by thers; nirastā-rejected; sā-that; purā-in ancient times; devaiḥ-by the devas; iti-thus; ādi-beginning; vacasaḥ-of words; balāt-by the power.

A dvādaśī that is viddha by the daśamī is still pure. However, an aṣtamī that is viddha by the saptamī is rejected. This is confirmed by the passage beginning with the words "nirastā sā purā devaiḥ".

Text 395

vaiṣṇavāvaiṣṇava-dvaidhād dvyasthaiva tad arhati

vaiṣṇava-of Vaiṣṇavas; avaiṣṇava-and non-Vaiṣṇavas; dvaidhāt-because of the difference; dvyasthā-two positions; evaindeed: tat-that; arhati-should be.

It is because the Vaiṣṇavas and non-Vaiṣṇavas are different that there are two opinions about this.

Text 396

yata uktam āgneya-viṣṇudharmayoḥ

dvau bhūta-sargau loke 'smin daivā āsura eva ca viṣṇu-bhaktaḥ smṛto daiva āsuras tad-viparyayaḥ

yataḥ-because; uktam-said; āgneya-viṣṇudharmayoḥ-in the Agni Purāṇa and Visnu-dharma Purāṇa, Uttara-khanda; dvau-two; bhūtad; viṣṇu-bhaktaḥ-a devotee of Lord Viṣṇu; smṛtaḥ-remembered; daiva-godly; āsuraḥ-demonic tad-viparyayaḥ-the oppoiste of that.

In both the Agni Purāṇa and the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

There are two classes of men in the created world. One consists of the demoniac and the other of the godly. The devotees of Visnu are the godly, whereas those who are just the opposite are called demons.*

Text 397

atha janmāṣṭamī-pāraṇa-kāla-nirṇayaḥ

śuddhāyāḥ kevalāyāś caṣṭamī-vṛddhau tu pāraṇam tithy-ante bhe 'dhike bhānte dvi-vṛddhau caika-bhedatah

atha-now; janmāṣṭamī-pāraṇa-kāla-nirṇayaḥ-the time of breaking the fast after Janmāṣṭamī; śuddhāyāḥ-pure; kevalāyāḥ-only; ca-and; aṣṭamī-aṣṭamī; vṛddhau-in maturity; tu-indeed; pāraṇam-breaking the fast; tithy-ante-at the end of the tithi; bhe-at the star; adhike-more; bhānte-at rthe star; dvi-two; vṛddhau-mature; ca-and; eka-one; bhedataḥ-because of the difference.

The Time of Breaking the Janmāṣṭamī Fast

When the pure aṣtamī comes to an end, one should break the fast. The fast may be broken at the end of the tithi or at the end of the Rohiṇī-moon conjunction.

Text 398

tathā ca vahni-purāņe

bhānte kuryāt tither vāpi śastam bhārata pāraṇam

tathā-so; ca-and; vahni-purāṇe-in the Agni Purāṇa; bhānte-the star; kuryāt-should do; titheḥ-of the tithi; vā-or; api-also; śastam-renjoined; bhārata-O Bharata; pāraṇam-breaking the fast.

In the Agni Purāṇa it is said:

O descendant of Bharata, one may break the fast at the end of the tithi or at the end of the Rohiṇī-moon conjunction.

Text 399

kim ca

rohiṇī-samyutā ceyam vidvadbhiḥ samupoṣitā viyoge pāraṇam kuryur munayo brahma-vādinaḥ

kim ca-furthermore; rohiṇī-samyutā-with Rohiṇī, ca-and; iyam-this; vidvadbhiḥ-bythe wise; samupoṣitā-fasted; viyoge-in separation; pāraṇam-breaking the fast; kuryuḥ-should do; munayaḥ-the sages; brahma-vādinaḥ-who speak of Brahman.

It is also said:

The wise fast during the Rohiṇī-moon conjunction. When the conjunction is over, the brahmavādī sages break their fast

Text 400

samyaugike tu samprāpte yatra ko 'pi viyujyate tatraiva pāraṇaṁ kuryād evaṁ veda-vido viduḥ

samyaugike-conjunction; tu-indeed; samprāpte-attained; yatra-where; ko 'pi-something; viyujyate-is separated; tatra-there; eva-indeed; pāraṇam-breaking the fast; kuryāt-should do; evam-thus; veda-vidaḥ-the knowers of the Vedas; viduḥ-wise.

The wise fast during the Rohiṇī-moon conjunction. When the conjunction is over, the knowers of the Vedas should break their fast.

Text 401

yad vā

tithy-ṛkṣayor eva dvayor ante tu pāraṇam samarthānām aśaktānām dvayor eka-viyogatah

yat-what; vā-or; tithy-ṛkṣayoḥ-of the tithi or the star; eva-indeed; dvayoḥ-both; ante-at the end; tu-indeed; pāraṇam-breaking the fast; samarthānām-able; aśaktānām-unable; dvayoḥ-of both; eka-viyogataḥ-because of bthe absence of one.

It is also said:

They who are able should break their fast after both the tithi and the Rohiṇī-moon conjunction have come to an end. They who are not able may break their fast after one of these comes to an end.

Text 402

ata evoktam yājñavalkyena

yā kaścit tithayaḥ proktāḥ puṇya-nakṣatra-samyutāḥ ṛkṣānte pāraṇam kuryād vinā śravana-rohinī

ata eva-therefore; uktam-said; yājňavalkyena-by Yajnavalkya; yā-which; kaścit-some; tithayaḥ-tithis; proktāḥ-said; puṇya-nakṣatra-samyutāḥ-wioth the star; r̥kṣānte-at the end of the star; pāraṇam-fasting; kuryāt-should do; vinā-without; śravana-rohinī-the star Rohinī.

Yājñavalkya explains:

When auspicious tithis are connected to auspicious stars one should break his fast at the time when the star's conjunction with the moon ends. The star Rohiṇī is an exception to this rule.

Text 403

ata eva brahma-vaivarte

aşṭamyām atha rohiṇyām na kuryāt pāraṇam kvacit hanyāt purā-kṛtam karma upavāsārjitam phalam

ata eva-therefore; brahma-vaivarte-in the Brahma-vaivarta Purāṇa; aṣṭamyām-on the aṣṭamī; atha-then; rohiṇyām-in Rohiṇī; na-not; kuryāt-should do; pāraṇam-breaking the fast; kvacit-sometime; hanyāt-destroys; purā-kṛtam-previously done; karma-pious deeds; upavāsa-by fasting; arjitam-earned; phalam-result.

In the Brahma-vaivarta Purāna it is said:

One should break his fast after both the aṣṭamī and the Rohiṇī-moon conjunction come to an end. If he does not, he destroys the pious merit he earned by fasting.

Text 404

tithir aṣṭa-guṇam hanti nakṣatram ca catur-guṇam tasmāt prayatnataḥ kuryāt tithi-bhānte ca pāraṇam

tithiḥ-day; aṣṭa-guṇam-eight times; hanti-kills; nakṣatram-star; ca-and; catur-guṇam-four times; tasmāt-therefore; prayatnataḥ-with care; kuryāt-should do; tithi-bhānte-at the end of the tithi and the star; ca-and; pāraṇam-breaking the fast.

By breaking the fast before the tithi's end one destroys his piety eight times over. By breaking the fast before the Rohinī

Text 405

kecic ca bhagavaj-janmamahotsava-dine śubhe bhaktyotsavānte kurvanti vaisnavā vrata-pāranam

kecit-some; ca-and; bhagavaj-janma-of the birtth of the Supreme Personality of Godhead; mahotsava-dine-onm the day opf the festival; subhe-auspicious; bhaktyā-with devotion; utsava-the festival; ante-at the end; kurvanti-do; vaiṣṇavā-

Vaiṣṇavas; vrata-pāraṇam-breaking the fast.

The Vaiṣṇavas observe a great festival on the birthday of the Supreme Personality of Godhead. At the festival's end, the devotees break their fast.

Text 406

tathā coktam gāruḍe

tithy-ante cotsavānte vā vratī kurvīta pāraņam

tathā-so; ca-and; uktam-saisd; gāruḍe-in the Garuḍa Purāṇa; tithy-ante-at the tithi's end; ca-and; utsavānte-at the festuival's end; vā-or; vratī-observing the vow; kurvīta-should do; pāraṇam-breaking the fast.

In the Garuda Purāṇa it is said:

At the tithi's end or the festival's end, one should break his fast.

Text 407

vāyu-purāņe ca

yadīcchet sarva-pāpāni hantum niravaśeṣataḥ utsavānte sadā vipra jagannāthānnam āśayet. iti.

vāyu-purāṇe-in the Vayu Purāṇa; ca-and; yadi-if; icchet-desires; sarva-pāpāni-all sins; hantum-to destroy; niravaśeṣataḥ-completely; utsavante-at the festival's end; sadā-always; vipra-O brahmana; jagannāthānnam-the prasadam remnant's of Lord Jagannātha; āśayet-should eat; iti-thus.

In the Vāyu Purāņa it is said:

fast by eating the prasāda remnants from Lord Jagannātha.

Text 408

atha janmāṣṭamī-vrata-vidhiḥ

vrata-sādharanatvāc ca saptamy-ādi-dina-traye kartavyā niyamāḥ sarve daśamy-ādi-dineṣv iva

atha -now;janmāṣṭamī-vrata-vidhiḥ vrata-sādharanatvāc-the method to observe the vow of Janmāṣṭamī; ca-and; saptamy-ādi-beginning with the saptami; dina-days; traye-three; kartavyā-to be done; niyamāḥ-self control; sarve-all; daśamy-ādi-begionning with the dasami; dineṣu-in days; iva-like.

The Method of Observing the Janmāṣṭamī Vow

As one should be austere and self-controlled during the three-day period of daśamī, ekādaśī, and dvādaśī, so one should also be austere and self-controlled during the three-day period of saptamī, Janmāṣṭamī, and navamī.

atha vidhi-viśesah

bhavişyottare śrī-yudhişthira uvāca

tad vratam kīdṛśam deva lokai sarvair anuṣṭhitam janmāṣṭamī-vratam nāma pavitram puruṣottama

atha-now; vidhi-viśeṣaḥ-the sepcific method; bhaviṣyottare-in the Bhavisya Purāṇa, Uttara-khanda; śrī-yudhiṣṭhira-Śrī Yudhiṣṭhira; uvāca-said; tat-that; vratam-vow; kīdṛśam-like what?; deva-O Lord; lokai-by the people; sarvaiḥ-all; anuṣṭhitam-established; janmāṣṭamī-vratam-Janmāṣṭamī vow; nāma-named; pavitram-purifying; puruṣottama-O Supreme Personality of Godhead.

The Method of Observing the Vow

In the Bhavişya Purāṇa, Uttara-khanda, Śrī Yudhiṣṭhira said:

O Supreme Person, what is the nature of this vow named Janmāṣṭamī-vrata, which should be observed by all people?

Text 410

tena tvam tuşṭim āyāsi lokānām prabhavāvyaya etan me bhagavan brūhi prasādān madhusūdana

tena-by this; tvam-You; tuṣṭim-happiness; āyāsi-attained; lokānām-of the people; prabhavāvyaya-O Lord whose power is limitless; etat-this; me-to me; bhagavan-O Lord; brūhi-please tell; prasādāt-mercifully; madhusūdana-O Kṛṣṇa.

This vow pleases You. O all-powerful Lord Kṛṣṇa, please kindly describe this vow to me.

Text 411

śrī-kṛṣṇa uvāca

pārtha tad-divase prāpte danta-dhāvana-pūrvakam upavāsasya niyamam grhṇīyād yata-mānasaḥ

śrī-kṛṣṇa uvāca-Śrī Kṛṣṇa; pārtha-O Partha; tad-divase-on the day; prāpte-attaineed; danta-dhāvana-pūrvakam-first brushing the teeth; upavāsasya-of fasting; niyamam-rule; grhṇīyāt-should accept; yata-mānasaḥ-with a controlled mind.

Śrī Kṛṣṇa said: O Pārtha, on that day one should first brush one's teeth, and then, with a controlled mind, follow the rules of fasting.

Text 412

ekenaivopavāsena kṛtena kuru-nandana sapta-janma-kṛtān pāpān mucyate nātra saṁśayaḥ

ekena-once; eva-indeed; upvāsena-by fasting; kṛtena-done; kuru-nandana-O delight of the Kurus; sapta-janma-kṛtān-done in seven births; pāpāt-from sins; mucyate-freed; na-not; atra-here; samśayah-doubt.

O delight of the Kurus, by once fasting on this day a person becomes freed from the sins of seven births. Of this there is no doubt.

Text 413

upavṛttasya pāpebhyo yas tu vāso guṇaiḥ saha upavāsaḥ sa vijñeyo nopavāsas tu laṅghanam

upavṛttasya-freed; pāpebhyaḥ-from sins; yaḥ-who; tu-indeed; vāsaḥ-the home; guṇaiḥ-virtues; saha-wiuth; upavāsaḥ-fasting; sa-he; vijñeyaḥ-known; na-not; upavāsaḥ-fasting; tu-but; laṅghanam-rebellion.

One who fasts on this day becomes free from sin. He becomes the home of many virtues. One who does not fast jumps over the rules of religion.

Text 414

atha tatra mantraḥ

adya sthitva nirāhāraḥ sarva-bhoga-vivarjitaḥ bhokṣye 'ham puṇḍarīkākṣa śaraṇam me bhavācyuta

atha-now; tatra-there; mantrah-situated; adya-today; sthitva-standing; nirāhāraḥ-fasting; sarva-bhoga-vivarjitaḥ-without eating any food; bhokṣye-will eat; aham-I; puṇḍarīkākṣa-O lotus-eyed one; śaraṇam-shelter; me-to me; bhava-please become; acyuta-O infallible.

The Mantra For That

 $Today\ I\ stand\ before\ You.\ I\ am\ fasting.\ I\ have\ not\ eaten\ anything.\ Only\ tomorrow\ will\ I\ eat.\ O\ infallible,\ lotus-eyed\ Lord,\ please\ become\ my\ shelter.$

Text 415

tataḥ snātvā tu madhyāhne nady-ādau vimale jale devakyāḥ śobhanam kuryāt su-guptam sūtikā-gṛham

tataḥ-then; snātvā-bathing; tu-indeed; madhyāhne-at midday; nady-ādau-in a river or other like place; vimale-pure; jale-in water; devakyāḥ-of Devakī; śobhanam-decoration; kuryāt-should do; su-guptam-hidden; sūtikā-gṛham-maternity-room.

Then, at midday, one should bathe in the pure water of a river or other appropriate place. Then one should decorate the prison maternity-room of $Devak\bar{\imath}$.

Text 416

atha sūtikā-gṛha-nirmāṇa-vidhiḥ

padmarāgair paṭair netrair maṇḍitam carcitam śubhaiḥ ramyam vandana-mālābhī rakṣā-maṇi-vibhūṣitam atha-now; sūtikā-gṛha-nirmāṇa-vidhiḥ-the method of constructing the maternity room; padmarāgaiḥ-with rubies; paṭaiḥ-with cloth; netraiḥ-fine silk; maṇḍitam-decorated; carcitam-anointed; śubhaiḥ-with auspicious ointments; ramyam-beautiful; vandana-mālābhiḥ-with garlands strung across the entrances; rakṣā-maṇi-with jewel amulets; vibhūsitam-decorated.

The Method of Constructing the Maternity-room

The maternity-room should be decorated with rubies, fine silk, and jewel-amulets. Garlands should be strung across the entrances. The room should be anointed with auspicious ointments.

Text 417

sarvam gokula-vat kāryam gopījana-samākulam

ghaṇṭā-mardula-saṅgītaṁ māṅgalya-kalasānvitam

sarvam-all; gokula-vat-like Gokula; kāryam-to be done; gopījana-samākulam-filled with gopīs; ghaṇṭā-bells; mardula-sweet; saṅgītam-singing and music; māṅgalya-kalasānvitam-with auspicious waterpots.

Everything should be like Gokula. There should be many gopīs. There should be auspicious waterpots. There should be sweet singing and the sounds of bells.

Text 418

yavārdra-svastikābjādyaiḥ śaṅkha-vāditra-saṅkulam bandhakarī-loha-khaḍgair dīpa-chāga-samanvitam

yava-barelycorns; adra-moistened; svastika-svastikas; abja-lotus flowers; ādyaiḥ-beginning with; śaṅkha-vāditra-saṅkulam-filled with the sounds of conchshells; bandhakarī-shackles; loha-iron; khaḍgaiḥ-with swords; dīpa-lamps; chāga-a chaga; samanvitam-with.

There should be moistened barleycorns, svastikas, lotus flowers, and other like things. There should be the sounds of conchshells. There should be shackles, an iron sword, a lamp, and a chāga.

Text 419

manthāna-vāri-yūpaiś ca bhūti-sarṣapa-vahnibhiḥ dvāri vinasta-muṣalam rakṣitam raksa-pālakaiḥ

manthāna-churnig rod; vāri-water; yūpaiḥ-yupa; ca-and; bhūti-bhuti; sarṣapa-sarsapa; vahnibhiḥ-with fire; dvāri-at the door; vinasta-placed; muṣalam-a club; rakṣitam-guarded; rakṣa-pālakaiḥ-by guards.

There should be a churning rod, water, a yūpa, a bhūti, a sarṣapa, and a fire. A club should be placed at the door. the room should be protected by guards.

Text 420

șașțhyā devyāś ca tatraiva

vidhānam vidhi-vat tathā evam-vidham yathā-śakti kartavyam sūtikā-gṛham

şaşthyā devyāḥ-of Goddess Ṣaṣṭhī; ca-and; tatra-there; eva-indeed; vidhānam-establihsment; vidhi-vat-properly; tathā-so; evam-vidham-in this way; yathā-śakti-as one is able; kartavyam-should be done; sūtikā-gṛham-the maternity room.

Goddess Ṣaṣṭhī should also be placed there. Thus, as far as one is able, one should construct the maternity-room.

Text 421

tan-madhye pratimā sthāpyā sā cāpy aṣṭa-vidhā smṛtā kāñcanī rājatī tāmrī paittalī mṛnmayī tathā vārkṣī maṇimayī caiva varnikā likhitāthavā

tan-madhye-in the midts of that; pratimā-a Deity; sthāpyā-should be placed; sā-that; ca-and; api-also; aṣṭa-vidhā-eight kinds; smṛtā-considered; kāncanī-golden; rājatī-silver; tāmrī-copper; paittalī-brass; mṛnmayī-clay; tathā-so; vārkṣī-wood; manimayī-jewel; ca-and; eva-indeed; varnikā likhitā-a picture; athavā-or.

In the midst of that room a Deity should be placed. The Deity may be made of one of these eight substances: 1. gold, 2. silver, 3. copper, 4. brass, 5. clay, 6. wood, or 7. jewels, or 8. the Deity may be a picture.

Text 422

sarva-lakṣaṇa-sampannā paryaṅke cārdha-suptikā pratapta-kāñcanābhāsā kṛtā sā tu tapasvinī prasūtā ca prasnūtā ca tat-kṣaṇāc ca praharṣitā

sarva-lakṣaṇa-sampannā-endowed with all virtues; paryaṅke-on the bed; ca-also; ardha-suptikā-half asleep; pratapta-kāňcanābhāsā-splendid like molten gold; kṛtā-done; sā-she; tu-indeed; tapasvinī-austere; prasūtā-mother; ca-and; prasnūtā-affectionate; ca-and; tat-kṣanāt-from that moment; ca-and; praharsitā-joyful.

Devakī should should be resting, half-asleep, on the bed. She should be splendid like molten gold, filled with all virtues, austere, filled with maternal love, and, at that moment, joyful.

Texts 423 and 424

mām cāpi bālakam suptam paryanke stana-pāyinam śrīvatsa-vakṣasam devam nīlotpala-dala-prabham

śankha-cakra-gadā-śārṅgavana-mālā-vibhūṣitam catur-bhujaṁ mahaḥ-pūrṇaṁ sthāpayet tatra bhaktitah

mām-Me; ca-and; api-also; bālakam-child; suptam-asleep; paryaṅke-on the bed; stana-pāyinam-drinking from the breast; śrīvatsa-vakṣasam-chest marked with Śrīvatsa; devam-the Supreme Personality of Godhead; nīlotpala-dala-prabham-splendid like a blue lotus petal śankha-cakra-gadā-śārṅga-vana-mālā-vibhūṣitam-decorated with conchshell,

cakra, club, Śārnga bow, and forest garland; catur-bhujam-with four arms; mahaḥ-pūrṇam-effulent; sthāpayet-should place; tatra-there; bhaktitaḥ-with devotion.

With devotion one should place Me there on the bed. I should be a sleeping infant splendid like a blue lotus petal, My chest marked with Śrīvatsa, effulgent, decorated with a forest garland, and in My four hands a conchshell, cakra, club, and Śarnga bow.

Text 425

yaśodām cāpi tatraiva prasūta-vara-kanyakām

yaśodām-Yasoda; ca-and; api-also; tatra-there; eva-indeed; prasūta-vara-kanyakām-the recently born beautiful infant girl.

Yaśodā and her beautiful newborn daughter should also be there.

Text 426

tatra devā grahā nāgā yakṣa-vidyādharoragāḥ praṇatāḥ puṣpa-mālābhir vyagra-hastāḥ surāsurāḥ sañcaranta ivākāśe prakārair muditoditaih

tatra-there; devā-the demigods; grahā-the rulers of the planets; nāgā-the divine serpents; yakṣa-vidyādharoragāḥ-the yaksas, vidyadharas, and uragas; praṇatāḥ-bowing down; puṣpa-mālābhiḥ-with flower garlands; vyagra-hastāḥ-in their hands; surāsurāḥ-the demigods and demons; sañcarantaḥ-flying; iva-as if; ākāśe-in the sky; prakāraiḥ-in ways; muditoditaiḥ-filled with happiness.

The devas, rulers of the planets, nāgas, yakṣas, vidyādharas, uragas, suras, and asuras should be happily flying in the sky. They should be offering respectful obeisances and carrying presents of flower-garlands in their hands.

Text 427

vasudevo 'pi tatraiva khadga-carma-dhara-sthitah

vasudevaḥ-Vasudeva; api-also; tatra-there; eva-indeed; khadga-sword; carma-and shielf; dhara-sthitaḥ-holding.

Vasudeva should be holding a sword and shield.

Text 428

kaśyapo vasudevo 'yam aditis cāpi devakī śeṣa-nāgo halī cātra yasodāditir eva ca

kaśyapaḥ-Kaśyapa; vasudevaḥ-Vasudeva; ayam-he; aditiḥ-Aditi; ca-and; api-and; devakī-Devakī; śeṣa-nāgaḥ-Śeṣa-nāga; halī-Balarāma; ca-and; atra-here; yasodā-Yaśodā; aditiḥ-Aditi; eva-indeed; ca-also.

Vasudeva was Kasyapa, Devakī was Aditi, Balarāma was Śeṣa-nāga, and Yasodā was also Aditi. They should all be there.

nandaḥ prajāpatir dakṣo gargaś cāpi catur-mukhaḥ eṣo 'vatāro rājendra kamso vai kalinemi-jah

nandaḥ-Nanda; prajāpatiḥ-Prajapati; dakṣaḥ-Dakṣa; gargaḥ-Garga; ca-and; api-also; catur-mukhaḥ-the demigod Brahmā; eṣaḥ-he; avatāraḥ-incarnation; rājendra-O king of kings; kamsaḥ-Kamsa; vai-indeed; kalinemi-jaḥ-prteviously bron as Kalanemi.

there.

Text 430

tatra kamsa-niyuktā ye dānavā vividhāyudhāḥ te ca prahārikāḥ sarve suptā nidra-vimohitāḥ ariṣṭo dhenukaḥ keśī dānavāh śastra-pānayah

tatra-there; kamsa-by Kamsa; niyuktā-employed; ye-which; dānavā-demons; vividhāyudhāḥ-with various weapons; te-they; ca-and; prahārikāḥ-guards; sarve-all; suptā-asleep; nidra-vimohitāḥ-bewildered by sleep; ariṣṭaḥ-Arista; dhenukaḥ-Dhenuka; keśī-Kesi; dānavāḥ-demons; śastra-pāṇayaḥ-with weapons in their hands.

There also should be demon-guards sent by Kamsa. Holding various weapons in their hands, they should all be asleep. Their names are: Ariṣṭa, Dhenuka, and Keśī.

Text 431

nṛtyanto 'psaraso hṛṣṭāḥ gandharvā gīta-tatparāḥ lekhanīyāś ca tatraiva kāliyo yamunā-jale nanda-gopaś ca gopāś ca yaśodā ca prasūtikā

nṛtyantaḥ-dancing; apsarasaḥ-apsaras; hṛṣṭāḥ-joyful; gandharvā-gandharvas; gīta-tatparāḥ-singing; lekhanīyāḥ-to be drawn; ca-and; tatra-there; eva-indeed; kāliyaḥ-Kaliya; yamunā-jale-in the Yamuna's waters; nanda-gopaḥ-the gopa Nanda; ca-and; gopāḥ-the gopas; ca-and; yaśodā-Yasoda; ca-and; prasūtikā-who has recently given birth.

In this picture should also be drawn or painted happily dancing apsarās, singing gandharvas, Kāliya in the Yamunā's waters, Nanda-gopa, many other gopas, and Yaśodā soon after she gave birth.

Texts 432-434

tatah pujopakramah

ramyām evam-vidhām kṛtvā devakīm nava-sūtikām tām pārtha pūjayed bhaktyā gandha-puṣpākṣataiḥ phalaiḥ kuṣmaṇḍair nārikelaiś ca kharjūrair daḍimī-phalaiḥ vīja-pūraiḥ pūga-phalair naraṅgaiḥ panasais tathā

deśa-kālodbhavair miṣṭaiḥ puṣpaiś cāpi su-gandhibhiḥ dhyātvāvatārān prag-uktān mantrenānena pūjayet

tataḥ-then; pūjā-of worship; upakramaḥ-beginning; ramyam-beautiful; evam-vidham-like this; kṛtvā-doing; devakīm-Devakī; nava-sūtikām-recently given birth; tām-her; pārtha-O son of Prtha; pūjayet-should worship; bhaktyā-with devotion; gandha-puṣpākṣataiḥ-with fragrances, flowers, and unbroken grains of rice; phalaiḥ-with fruits; kuṣmaṇḍaiḥ-with kuṣmaṇḍas; nārikelaiḥ-coconuts; ca-and; kharjūraiḥ-kharjūras; daḍimī-phalaiḥ-pomegranates; vījapūraiḥ-vijapuras; pūga-phalaiḥ-betelnuts; naraṅgaiḥ-oranges; panasaiḥ-panasas; tathā-so; deśa-kālodbhavaiḥ-born in that place and time; miṣṭaiḥ-sweet; puṣpaiḥ-with flowers; ca-and; api-also; su-gandhibhiḥ-very fragrant; dhyātvā-meditating; avatārān-on the incarnations; prag-uktān-previously described; mantreṇa-mantra; anena-with this; pūjayet-should worship.

The Worship Begins

Thus one should make a beautiful picture. Then one should devotedly worship Devakī, who has recently given birth to Lord Kṛṣṇa. One should worship her with fragrances, flowers, fruits, unbroken grains, kuṣmaṇḍas, coconuts, kharjūras, pomegranates, vījapūras, betelnuts, oranges, panasas, with sweet and delicious fruits in season, and with fragrant flowers. Then one should meditate on the previously described incarnations. Then one should worship Devakī with the following mantra.

Śrīla Sanātana Gosvāmī comments

The phrase "previously described incarnations" refers to Devakī's incarnation as Aditi, and the other like incarnations already described.

Text 435

atha pūjā-mantraḥ

aditir deva-matā tvam sarva-pāpa-praņāśinī atas tvām pūjayiṣyāmi bhaya-bhīto bhavasya ca

atha-now; pūjā-mantraḥ-the mantra for worship; aditiḥ-Aditi; deva-matā-the mother of the demigods; tvam-you; sarva-pāpa-all sins; praṇāśinī-destroying; ataḥ-therefore; tvām-you; pūjayiṣyāmi-I will worship; bhaya-bhītaḥ-afraid; bhavasya-of repeated birth and death; ca-and.

The Mantra For Worshiping Devakī

You are Aditi, the mother of the demigods. You destroy all sins. Therefore I, who am afraid of this world of birth and death, will now worship You.

Text 436

pūjitāsi yadā devaiḥ prasannā tvaṁ varānane tathā me pūjitā bhaktyā prasādaṁ kuru su-vrate pūjitā-worshiped; asi-you are; yadā-when; devaiḥ-by the demigods; prasannā-pleased; tvam-you; varānane-with the beautiful face; tathā-so; me-by me; pūjitā-worshiped; bhaktyā-with devotion; prasādam-mercy; kuru-please do; su-vrate-O saintly one.

O girl with the beautiful face, You were pleased when the demigods worshiped you. Now I worship you with devotion. O saintly one, please be merciful to me.

Text 437

yathā putram priyam labdhvā praptā te nirvṛtiḥ parā tathā me nirvṛtim devi sa-putrā tvam dadasva me

yathā-as; putram-to a son; priyam-dear; labdhvā-attaining; praptā-attained; te-of you; nirvṛtiḥ-happiness; parā-great; tathā-so; me-of me; nirvṛtim-happiness; devi-O goddess; sa-putrā-with a son; tvam-you; dadasva-please give; me-to me.

You are very happy to have a dear son. O goddess, please give a like happiness to me.

Text 438

gāyadbhiḥ kinnarādyaiḥ satata-parivṛtā veṇu-vīṇādi-nādair bhṛṅgārādarśa-kumbha-prakara-hṛta-karaiḥ kinnaraiḥ sevyamānā paryaṅke tvāstṛte yā muditatara-mukhī putriṇī samyag aste sā devī deva-mātā jayati su-vadanā devakī kānta-rupā

gāyadbhiḥ-singing; kinnarādyaiḥ-beginning with the kinnaras; satata-parivṛtā-always surrounded; veṇu-vīṇādi-beginning with flutes and vinas; nādaiḥ-with sounds; bhṛṅgāra-golden pitchers; ādarśa-mirrors; kumbha-waterpots; prakara-multitudes; hṛta-held; karaiḥ-in their hands; kinnaraiḥ-by kinnaras; sevyamānā-beings served; paryaṅke-on the bed; tu-indeed; āstṛte-covered; yā-who; muditatara-mukhī-happy face; putriṇī-with a son; samyag-properly; aste-stays; sā-she; devī-goddess; deva-mātā-the mother of the

All glories to beautiful, beautiful-faced Devakī, the mother of the demigods. The happy-faced mother of a newborn son, she rests on her great bed. She is served by many kinnaras and other demigods, who sing songs, play music on flutes, vīṇās, and other instruments, and carry in their hands gifts of golden vases, waterpots, and glistening mirrors.

Text 439

pādāv abhyañjayantī śrīr devakyāś caraṇāntike niṣannā paṅkaje pūjyā namo devyai śriye iti

pādau-feet; abhyañjayantī-anointing; śrīḥ-the goddess of fortune; devakyāḥ-of Devakī; caraṇāntike-the feet; niṣannā-resting; paṅkaje-on a lotus flower; pūjyā-to be worshiped; namaḥ-obeisances; devyai-to the goddess; śriye-Śrī; iti-thus.

Goddess Lakṣmī anoints Devakī's feet with sweet fragrances. Reciting the mantra "namo devyai śriye" (Obeisances to Goddess Lakṣmī), one should also worship Goddess Lakṣmī, who sits on a lotus flower.

Text 440

avatāra-sahasram vai kṛtam te madhusūdana na sankhyam avatarāṇām kaścij jānāti vai bhuvi avatāra-of incarnations; sahasram-thousands; vai-indeed; kṛtam-done; te-of You; madhusūdana-O Lord Kṛṣṇa; na-not; saṅkhyam-counting; avatarāṇām-of incarnations; kaścit-someone; jānāti-knows; vai-indeed; bhuvi-in this world.

O Lord Krsna, You descend to this world in the forms of many thousands of incarnations. No one can count all Your incarnations in this world.

Text 441

brahmā śivādayo vāpi svarūpam na vidus tava atas tvām pūjayāmy adya mātur utsaṅga-śāyinam

brahmā-Brahmā; śivādayaḥ-beginning withŚiva; vā-or; api-also; svarūpam-transcendental form; na-not; viduḥ-understand; tava-of You; ataḥ-then; tvām-You; pūjayāmi-I worship; adya-now; mātuḥ-of Your mother; utsaṅga-śāyinam-sittting on the lap.

Brahmā, Śiva, and all the demigods cannot understand the truth of Your transcendental form. O Lord, I worship You as You sit on Your mother's lap.

Text 442

sva-nāmabhiś caturthyam taiḥ praṇavādi-namo-'ntakaiḥ pūjayeyur dvijāḥ sarve strī-śūdrā mantra-varjitāḥ

sva-nāmabhiḥ-with Your names; caturthyam-in the datuve case; taiḥ-by them; praṇavādi-namo-'ntakaiḥ-with Om in the beginning and namaḥ at the end; pūjayeyuḥ-should worship; dvijāḥ-the devas; sarve-all; strī-śūdrā-women and sudras; mantra-varjitāḥ-without mantras.

All the brāhmaṇas, and even the women and śūdras, who are not eligible to chant Vedic mantras, worship You by chanting your names in the dative case, names preceded by om and followed by namaḥ.

Śrī Sanātana Gosvāmī comments:

An example of this is the the mantra "om vāsudevāya namaḥ".

Text 443

vidhy-antaram apīcchanti kecid atra dvijottamāḥ candrodaye śaśāṅkāya dadyād arghyaṁ hariṁ smaran

vidhi-rule; antaram-another; api-even; icchanti-desire; kecit-some; atra-here; dvijottamāḥ-the best fo brahmanas; candrodaye-at moonrise; śaśāṅkāya-to the moon-god; dadyāt-should offer; arghyam-arghya; harim-Lord Hari; smaran-remembering.

If some exalted brāhmaṇas desire to perform more rituals, they may offer arghya to the moon-god at moonrise. As they thus offer arghya, they should meditate on Lord Hari, . . .

Text 444

anagham vāmanam śaurim vaikuṇṭham puruṣottamam aparājitam vāsudevam mādhavam madhusūdanam

anagham-sinless; vāmanam-Vāmana; śaurim-who appeared in the sūrya-vamśa; vaikuṇṭham-the master of Vaikuṇṭha; puruṣottamam-the supreme person; aparājitam-invincible; vāsudevam-Vāsudeva; mādhavam-Mādhava; madhusūdanam-the killer of the Madhu demon.

... who is sinless, Vāmana, the descendant of the sun-god, the master of Vaikuṇṭha, the supreme person, invincible, the son of Vasudeva, the husband of the goddess of fortune, the killer of the Madhu demon, ...

Text 445

varāham puṇḍarīkākṣam nṛsimham dharaṇī-dharam dāmodaram padmanābham keśavam garuḍa-dhvajam

varāham-Lord Varāha; puṇḍarīkākṣam-lotus-eyed; nṛsimham-Lord Nṛsimha; dharaṇī-dharam-the maintainer of the earth; dāmodaram-whose waist was tied with a rope; padmanābham-lotus-navel; keśavam-the master of Brahmā and Śiva; garuḍa-dhvajam-who carries the flag of Garuḍa.

... Lord Varāha, lotus-eyed, Lord Nṛsimha, the maintainer of the earth, the Lord whose waist was tied with a rope, the Lord whose navel is a lotus flower, the master of Brahmā and Śiva, the Lord who carries the flag of Garuda, . . .

Text 446

govindam acyutam kṛṣṇam anantam puruṣottamam adhokṣajam jagad-bījam sarga-sthity-anta-kāraṇam

govindam-the pleasure of the cows, land, and senses; acyutam-infallible; kṛṣṇam-all-attractive; anantam-limitless; puruṣottamam-the supreme person; adhokṣajam-beyond the perception of material senses; jagad-bījam-the seed of the universes; sarga-sthity-anta-kāranam-the creator, maintainer, and destroyer.

 \dots the pleasure of the cows, land, and senses, infallible, all-attractive, limitless, the supreme person, beyond the perception of material senses, the seed of the universes, the creator, maintainer, and destroyer, \dots

Text 447

anādi-nidhanam viṣṇum trilokeśam trivikramam nārāyaṇam caturbāhum śaṅkha-cakra-gadā-dharam

anādi-nidhanam-without beginning or end; viṣṇum-all-pervading; trilokeśam-the master of the three worlds; trivikramam-who took three steps; nārāyaṇam-the resting place of all living entities; caturbāhum-four-armed; śaṅkha-cakra-gadā-dharam-who holds a

 \dots without beginning or end, all-pervading, the master of the three worlds, the Lord who took three steps, the resting place of all living entities, four-armed, the Lord who holds a conch, disc, and club, \dots

pītāmbara-dharam nityam vana-mālā-vibhūṣitam śrīvatsāṅkam jagat-setum śrī-patim śrī-dharam harim

pītāmbara-dharam-who wears yellow garments; nityam-eternal; vana-mālā-vibhūṣitam-decorated with a forest garland; śrīvatsānkam-marked with Śrīvatsa; jagat-setum-the ruler of the universes; śrī-patim-the husband of the goddess of fortune; śrī-dharam-the maintainer of the goddess of fortune; harim-the Lord who removes all that is inauspicious.

... the Lord who wears yellow garments, who is eternal, decorated with a forest garland, marked with Śrīvatsa, the ruler of the universes, the husband of the goddess of fortune, the maintainer of the goddess of fortune, the Lord who removes all that is inauspicious, ...

Text 449

devakī-garbha-sambhūtam daitya-sainya-vināśanam grhāṇārghyam idam deva govindāya namo namaḥ

ity arghya-mantrah

devakī-garbha-sambhūtam-born in the womb of Devakī; daitya-sainya-vināśanam-destroying the armies of demons; gṛhāṇa-please accept; arghyam-arghya; idam-this; deva-O Lord; govindāya-to Lord Govinda; namaḥ-obeisances; namaḥ-obeisnaces; iti-thus; arghya-the arghya; mantraḥ-mantra.

... who was born from Devakī's womb, and who destroyed the demon armies. The arghya mantra is, "gṛhāṇārghyam idam deva govindāya namo namaḥ" (O Lord, please accept this arghya. Obeisances, obeisances to Lord Govinda.).

Text 450

atha snāna-mantrah

yogeśvarāya yoga-sambhavāya yoga-pataye govindāya namo namah

atha-now; snāna-mantraḥ-the bathing mantra; yogesvarāya-to the master of yoga; yoga-sambhavāya-to the father of yoga; yoga-

The bathing mantra is, "yogeśvarāya yoga-sambhavāya yoga-pataye govindāya namo namaḥ" (Obeisances, obeisances to Lord Govinda, who is the controller of yoga, the father of yoga, and the master of yoga).

Text 451

atha vastra-dāna-mantraḥ

yajñesvarāya yajña-sambhavāya yajña-pataye govindāya namo namaḥ

atha-now; vastra-garments; dāna-offering; mantraḥ-mantra; yajnesvarāya-to the controller of yajnas; yajna-sambhavāya-to the father of yajnas; yajna-pataye-to the mater of yajnas; govindāya-to Lord Govinda; namaḥ-obeisances; namah-obeisances.

The mantra for offering garments is, "yajñesvarāya yajña-sambhavāya yajña-pataye govindāya namo namaḥ" (Obeisances, obeisances to Lord Govinda, who is the controller of yajña, the father of yajña, and the master of yajña).

atha dhūpa-dāna-mantraḥ

viśveśvarāya viśva-sambhavāya viśva-pataye govindāya namo namaḥ.

atha-now; dhūpa-dāna-mantraḥ-the mantra for offering incense; viśveśvarāya-to the controller of the universe; viśva-sambhavāya-the father of the universe; viśva-pataye-the master of the universe; govindāya-to Lord Govinda; namaḥ-obeisances; namah-obeisances.

The mantra for offering incense is, "viśveśvarāya viśva-sambhavāya viśva-pataye govindāya namo namaḥ" (Obeisances, obeisances to Lord Govinda, who is the controller of the universes, the father of the universes, and the master of the universes.

Text 453

atha naivedyārpaņa-mantraķ

dharmeśvarāya dharma-sambhavāya dharma-pataye govindāya namo namaḥ

atha-now; naivedyārpaṇa-mantraḥ-the mantra for offering food; dharmeśvarāya-to the controller of religion; dharma-sambhavāya-the father of religion; dharma-pataye-the master of religion; govindāya-to Lord Govinda; namaḥ-obeisances; namaḥ-obeisances.

The mantra for offering food is, "dharmeśvarāya dharma-sambhavāya dharma-pataye govindāya namo namaḥ" (Obeisances, obeisances to Lord Govinda, who is the controller of religion, the father of religion, and the master of religion).

Text 454

atha candrārghya-dāna-mantraḥ

kṣīrodārṇava-sambhūta atri-netra-samudbhava gṛhāṇārghyam śaśāṅkemam rohinī-sahito mama

atha-now; candra-to the moon-god; arghya-arghya; dāna-offering; mantraḥ-mantra; kṣīrodārṇava-sambhūta-born from the milk-ocean; atri-netra-samudbhava-born from Atri Muni's eye; gṛhāṇa-please accept; arghyam--arghya; śaśāṅka-O moon-god; imaṁthis; rohinī-Rohiṇī; sahitaḥ-with; mama-of me.

The mantra for offering arghya to the moon-god:

O moon-god born from the milk-ocean and from Atri Muni's eye, O moon-god now associating with Rohiṇī, please accept this arghya I offer to you.

Text 455

sthaṇḍile sthāpayed devam śaśāṅkam rohiṇīm tathā devakīm vasudevam ca yaśodām nandam eva ca

sthaṇḍile-on the altar; sthāpayet-should place; devam-the Lord; śaśāṅkam-the moon-god; rohiṇīm-Rohiṇī; tathā-so; devakīm-Devakī; vasudevam-Vasudeva; ca-and; yaśodām-Yaśodā; nandam-Nanda; eva-indeed; ca-and.

Then one should place on the altar Lord Kṛṣṇa, the moon-god, Rohiṇī, Devakī, Vasudeva, Yaśodā, Nanda, . . .

Text 456

balabhadram tathā gopān gopī-gokulam eva ca evam kṛte na sandeho naraḥ pāpāt pramucyate

balabhadram-Balarāma; tathā-so; gopān-the gopas; gopī-gokulam-the cows and gopīs; eva-indeed; ca-and; evam-thus; kṛte-done; na-no; sandehaḥ-doubt; naraḥ-person; pāpāt-from sin; pramucyate-is freed.

... Balarāma, the gopas, the gopīs, and the cows. One who does this becomes free from sins. Of this there is no doubt.

Text 457

ardha-rātre vasor dhāram pātayed gūḍa-sarpiṣā tato vardhāpanam śaṣṭhī nāmādi-karaṇam tataḥ

ardha-rātre-in the middle of the night; vasoḥ-of water; dhārām-a stream; pātayet-on eshould cause to fall; gūḍa-with mollasses; sarpiṣā-and ghee; tataḥ-then; vardhāpanam-the ceremony of cutting the umbilical cord; śaṣṭhī-Goddess Ṣaṣṭhī; nāmādi-karaṇam-the name giving ceremony; tataḥ-then.

In the middle of the night one should bathe Lord Kṛṣṇa with a stream of water and with molasses and ghee. Then one should observe the ceremony for cutting the umbilical cord. Then one should worship Goddess Ṣaṣṭhī. Then one should observe the name-giving ceremony.

Text 458

kartavyam tat-kṣanād rātrau prabhāte navamī-dine yathā mama tathā kāryo bhagavatyā mahotsavah

kartavyam-to be done; tat-kṣanāt-from that moment; rātrau-in the night; prabhāte-at sunrise; navamī-dine-on the navami; yathā-as; mama-of me; tathā-so; kāryaḥ-duty; bhagavatyā-of the goddess; mahotsavaḥ-a festival.

Then, at daybreak of the navamī, one should celebrate a great festival honoring Goddess Durgā.

Text 459

brāhmaṇān bhojayed bhaktyā tebhyo dadyāc ca dakṣiṇām hiraṇyam rajatam gāvo vāsāmsi vividhāni ca

brāhmaṇān-brahmanas; bhojayet-should feed; bhaktyā-with devotion; tebhyaḥ-to them; dadyāt-should give; ca-and; dakṣiṇām-daksina; hiraṇyam-gold; rajatam-silver; gāvaḥ-cows; vāsāmsi-garmewnts; vividhāni-various; ca-and.

Then one should offer a great feast to the brāhmaṇas and also offer them dakṣiṇā of gold, silver, cows, and many kinds of exquisite garments.

yad yad istatmam tena kṛṣṇo me priyatām iti

yad yat-whatever; istatmam-desired; tena-by that; krsnah-Lord Krsna; me-with me; priyatām-may be pleased; iti-thus.

One should give the brāhmaṇas whatever they desire. At this time one should pray, "May Lord Kṛṣṇa be pleased with me".

Text 461

yam devam devakī devī vasudevād ajījanat bhaumasya brahmaņo guptyai tasmai brahmātmane namah

yam-which; devam-the Supreme Personality of Godhead; devakī-Devakī; devī-goddess; vasudevāt-from Vasudeva; ajījanat-gave birth; bhaumasya-of the earth; brahmaṇaḥ-of Brahma; guptyai-for protection; tasmai-to Him; brahmātmane-the Supreme Personality of Godhead; namaḥ-obeisances.

I offer my respectful obeisances to the Supreme Personality of Godhead, who, in order to give protection to Brahmā and all other living entities in this world, was born as the son of Vasudeva and Devakī.

Text 462

su-janma-vāsudevāya go-brāhmaṇa-hitāya ca śāntir astu śivaṁ cāstu ity uktvā taṁ visarjayet

su-good; janma-birth; vāsudevāya-to the son of Vasudeva; go-brāhmaṇa-hitāya-who protects the welfare of the cows and brahmanas; ca-and; śāntiḥ-peace; astu-may be; śivam-auspiciousness; ca-and; astu-may be; iti-thus; uktvā-speaking; tam-Him; visarjayet-should allow to go.

Obeisances to the Supreme Personality of Godhead, who is the son of Vasudeva and the auspiciousness of the cows and brāhmaṇas. May there be peace. May there be auspiciousness.

After speaking these words, one should take one's leave of the Deity.

Text 463

evam yaḥ kurute devyā devakyāḥ su-mahotsavam varṣe varṣe tu mad-bhakto dharmārthī dharma-nandana naro vā yadi vā nārī yathoktam phalam āpnuyāt

evam-thus; yaḥ-who; kurute-does; devyā-goddess; devakyāḥ-of Devakī; su-mahotsavam-great festival; varṣe-year; varṣe-after year; tu-indeed; mad-bhaktaḥ-My devotee; dharmārthī-desiring piety; dharma-nandana-O son of Dharma; naraḥ-a man; vā-or; yadi-if; vā-or; nārī-a woman; yathā-as; uktam-said; phalam-result; āpnuyāt-will obtain.

O son of Dharma, a man or a woman who is devoted to Me, desires piety, and in this way year after year celebrates a

great festival in honor of Goddess Devakī, will attain the pious results described here.

Text 464

bhavişye

ghṛṇīyān niyamam pūrvam danta-dhāvana-pūrvakam niyamāt phalam āpnoti na śreyo niyamam vinā

bhavişye-in the Bhavişya Purāṇa; ghṛṇīyāt-may accept; niyamam-the sankalpa mantra; pūrvam-before; danta-dhāvana-brushing the teeth; pūrvakam-before; niyamāt-from the sankalpa mantra; phalam-the result; āpnoti-attains; na-not; śreyaḥ-better; niyamam-the sankalpa mantra; vinā-without.

In the Bhavişya Purāņa it is said:

One should brush one's teeth and then recite the sankalpa-mantra. It is the sankalpa-mantra that brings results. Without first reciting the sankalpa-mantra one does not obtain the most auspicious result.

Text 465

niyama-mantraḥ

adya sthitvā nirāhāraḥ śvo-bhūte parameśvara bhokṣyāmi devakī-putra asmin janmāṣtamī-vrate

niyama-mantraḥ-the sankalpa-mantra; adya-now; sthitvā-standing; nirāhāraḥ-without eating; śvo-bhūte-tomorrow; parameśvara-O Supreme Personality of Godhead; bhokṣyāmi-I will eat; devakī-putra-O son of Devakī; asmin-on this; janmāṣṭamī-vrate-the vow of Janmāṣṭamī.

The Sankalpa-mantra

O Supreme Personality of Godhead, O son of Devakī, now I stand before You. Today I will not eat. Only tomorrow will I eat. Today I will observe the vow of Janmāṣṭamī.

Text 466

upoṣitas tu madhyāhne snātvā kṛṣṇa-tilaiḥ śubhaiḥ dhātrī-phalam śiro dadyān mahā-punya-vivṛddhaye

upoṣitaḥ-fasting; tu-indeed; madhyāhne-at midday; snātvā-bathing; kṛṣṇa-tilaiḥ-with Kṛṣṇa oil; śubhaiḥ-auspicious; dhātrī-phalam-an amalaki fruit; śiraḥ-to the head; dadyān-should place; mahā-puṇya-vivṛddhaye-to increase piety.

One should thus fast. At midday one should bathe, using auspicious kṛṣṇa-oil as soap. Then, to increase one's piety, one should place a dhātrī (āmalakī) fruit to one's head.

Śrīla Sanātana Gosvāmī comments

Because the āmalakī fruit is very dear to the Supreme Personality of Godhead, placing it to one's head brings one the great piety of devotional service to the Lord.

kṛtvā madhyāhnikam karma sthāpayed avraṇam ghaṭam pañca-ratna-samāyuktam pavitrodaka-pūritam

kṛtvā-doing; madhyāhnikam-midday; karma-duty; sthāpayet-should place; avraṇam-unbroken; ghaṭam-pot; pañca-ratna-samāyuktam-with five jewels; pavitrodaka-pūritam-filled with pure water.

After performing one's midday duties one should take an unbroken pot decorated with five jewels and filled with pure water.

Text 468

tasyopari nyaset patram karpūrāguru-vāsitam su-dhūpa-vāsitam śubhram puṣpa-mālābhiśobhitam sauvarṇam vittavān bhaktyā tad-abhāve 'tha vainavam

tasya-that; upari-above; nyaset-should place; patram-a leaf; karpūrāguru-vāsitam-scented with camphor and aguru; su-dhūpa-with fragrant incense; vāsitam-scenbted; śubhram-beautiful; puṣpa-mālābhiśobhitam-decorated with flower garlands; sauvarṇam-gold; vittavān-wealthy; bhaktyā-with devotion; tad-abhāve-in the absence of that; atha-then; vainavam-bamboo leaf.

Above the pot one should devotedly place a beautiful leaf scented with camphor, aguru, and incense and decorated with a flower-garland. If one is wealthy one may place there a leaf of gold. If that is not possible one may place a bambooleaf.

Text 469

tasyopari nyased devīm haimīm lakṣaṇa-samyuktām dadāmānam6 tu putrasya stanam vai vismitānanām

tasya-that; upari-over; nyaset-should place; devīm-the goddess; haimīm-golden; lakṣaṇa-samyuktām-with the features; dadāmānam-offering; tu-indeed; putrasya-of the son; stanam-the breast; vai-indeed; vismita-surprised; ānanām-face.

Over that one should place a golden Deity of Goddess Devakī. Her face should have an expression of wonder. She should be offering her breast to her infant son.

Text 470

pīyamānaḥ stanam so 'tha kucāgre pāṇinā spṛśan avalokamānaḥ premṇā vai mukham mātur muhur muhuh

pīyamānaḥ-drinking; stanam-the breast; saḥ-He; atha-then; kucāgre-the nipple; pāṇinā-with a hand; spṛśan-touching; avalokamānaḥ-looking; premṇā-with love; vai-indeed; mukham-face; mātuḥ-of mother; muhuḥ-again; muhuḥ -and again.

Touching her nipple with one hand, the infant Kṛṣṇa should be drinking from her breast. With great love He should again and again gaze at His mother's face.

Text 471

kṛtvā caivam tu vaikuṇṭham mātrā saha jagat-prabhum kṣīrādi-snapanam kṛtvā candanena vilepayet

kṛtvā-doing; ca-and; evam-thus; tu-indeed; vaikuṇṭham-the master of the spiritual world; mātrā-His mother; saha-with; jagat-prabhum-the master of the universes; kṣīra-milk; ādi-beginning with; snapanam-bathing; kṛtvā-doing; candanena-with sandal paste; vilepayet-should anoint.

Then with milk and other substances one should bathe Lord Kṛṣṇa and His mother, Lord Kṛṣṇa who is the master of the spiritual and material worlds. Then one should anoint Them both with sandal paste.

Text 472

kunkumena mahā-bhāga karpūrāguru-carcitam padma-kośīra-gandhaiś ca mrganābhi-vimiśritam

kunkumena-with kunkuma; mahā-bhāga-O very fortunate one; karpūrāguru-carcitam-anointed with camphor and aguru; padma-kośīra-gandhaiḥ-with fragrance from the lotus whorl; ca-and; mṛganābhi-vimiśritam-mixed with musk.

O fortunate one, one should then anoint Them with kunkuma, camphor, aguru, musk and the fragrance of lotus-whorls.

Text 473

śveta-vastra-yuga-cchannam puṣpa-mālā-su-śobhitam mālatī-mallikā-puṣpais campakaiḥ ketakī-dalaiḥ

śveta-vastra-yuga-cchannam-with white garments; puṣpa-mālā-su-śobhitam-decorated with flower garlands; mālatī-mallikā-puṣpaiḥ-with malati and mallika flowers; campakaiḥ-with campaka flowers; ketakī-dalaiḥ-with ketaki petals.

Then one should dress Them in white garments and decorate them with flower garlands and with mālatī, mallikā, and campaka flowers and with ketakī petals.

Text 474

bilva-patrair akhaṇḍaiś ca tulasī-patra-komalaiḥ anyair nānā-vidhaiḥ puṣpaiḥ karavīraiḥ sitāsitaiḥ

bilva-with bilva; patraiḥ-leaves; akhaṇḍaiḥ-unbroken; ca-and; tulasī-patra-komalaiḥ-with soft tulasī leaves; anyaiḥ-other; nānā-vidhaiḥ-various; puṣpaiḥ-flowers; karavīraiḥ-karavira; sitāsitaiḥ-light and dark colored.

Then one should also decorate Them with unbroken bilva leaves, soft tulasī leaves, karavīra flowers, and various kinds of light-colored and dark-colored flowers.

yūthikā-śatapatraiś ca tathānyaiḥ kala-sambhavaiḥ pūjanīyo mahā-bhāga mahā-bhaktyā janārdanah

yūthikā-śatapatraiḥ-with yūthikā and śatapatra; ca-and; tathā-so; anyaiḥ-with others; kala-sambhavaiḥ-in season; pūjanīyaḥ-to be worshiped; mahā-bhāga-O very fortunate one; mahā-bhaktyā-with great devotion; janārdanaḥ-Lord Krsna.

Then one should decorate Them with yūthikā and śatapatra flowers and with other flowers in season. O fortunate one, in this way one should worship Lord Kṛṣṇa with great devotion.

Text 476

kuşmandair nārikelais ca kharjūrair dadimī-phalaih cūta-vrkṣa-samudbhūtaih phalai rambha-samudbhavaih

kuṣmaṇḍaiḥ-with kuṣmaṇḍa; nārikelaiḥ-with coconut; ca-and; kharjūraiḥ-with kharjūra; daḍimī-phalaiḥ-with pomegranates; cūta-vrkṣa-samudbhūtaiḥ-born from the mango tree; phalaiḥ-with fruits; rambha-samudbhavaiḥ-with bananas

Then one should offer Lord Kṛṣṇa kuṣmaṇḍas, coconuts, kharjūras, pomegranates, mangoes, and bananas.

Text 477

tat-kāla-sambhavair divyaiḥ phalair nānā-vidhair mune naivedyair vividhaiḥ śubhrair gḥṛta-pakvair anekadhā

tat-kāla-sambhavaiḥ-in season; divyaiḥ-with splendid; phalaiḥ-fruits; nānā-vidhaiḥ-many kinds; mune-O sage; naivedyaiḥ-with foods; vividhaiḥ-various; śubhraiḥ-beautiful; ghṛta-pakvaiḥ-cooked in ghee; anekadhā-many kinds.

O sage, in this way one should offer Lord Kṛṣṇa many kinds of splendid fruits that are in season. One should also offer Him many kinds of delicious foods cooked in ghee.

Text 478

dīpān vai kārayec cāgre tathā kusuma-maṇḍapam gītam vādyam tathā nṛtyam stotra-pāṭham ca kārayet bālasya caritam viṣṇoḥ pāṭhanīyam punaḥ punaḥ

dīpān-lamps; vai-indeed; kārayet-should cause to be; ca-and; agre-in His presence; tathā-so; kusuma-maṇḍapam-a flower-pavilion; gītam-songs; vādyam-instrumental music; tathā-so; nṛtyam-dancing; stotra-pāṭham-reciting prayers; ca-and; kārayet-should cause to be; bālasya-of the child; caritam-the pastimes; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; pāṭhanīyam-to be recited; punaḥ-again; punaḥ-and again.

One should light many lamps before the Lord, and one should also offer Him a flower-pavilion, singing, instrumental music, dancing, and recitation of prayers. Again and again one should recite Lord Viṣṇu's childhood pastimes.

Text 479

sva-gurum pūjya śaktyā vai pūjanīyas tathā hariḥ niśi pūjā vidhātavyā devakyāḥ keśavasya ca mantreṇānena viprendra purāṇa-vihitena vai

sva-gurum-one's own spiritual master; pūjya-worshiping; śaktyā-with ability; vai-indeed; pūjanīyaḥ-to be worshiped; tathā-so; hariḥ-Lord k; niśi-at night; pūjā-worship; vidhātavyā-to be offered; devakyāḥ-of Devakī; keśavasya-of Lord Kṛṣṇa; ca-and; mantreṇa-mantra; anena-with this; viprendra-O king of brahmanas; purāṇa-vihitena-given in the Purāṇas; vai-indeed.

Then, as far as one is able, one should worship one's spiritual master, and then one should worship Lord Kṛṣṇa. O king of brāhmaṇas, in the middle of the night one should worship Lord Kṛṣṇa and Devakī with the following mantra from the Purānas.

Text 480

atha devakī-pūjā-mantraḥ

adite deva-mātas tvam sarva-pāpa-praņāśinī atas tvām pūjayiṣyāmi bhīto bhava-bhayasya ca

atha-now; devakī-pūjā-mantraḥ-the mantras for worshiping Decvaki; adite-O Aditi; deva-mātaḥ-O mother of the demigods; tvam-You; sarva-pāpa-praṇāśinī-destroying all sins; ataḥ-therefore; tvām-You; pūjayiṣyāmi-I will worship; bhītaḥ-frightened; bhava-bhayasya-of the fear of repeated birth and death; ca-and.

The Mantras For Worshiping Devakī

O Aditi, O mother of the demigods, You destroy all sins. That is why I, who am afraid of taking birth again in this world, will now worship You.

Text 481

pūjitā tu yathā devaiḥ prasannā tvam varānane pūjitā tu mayā bhaktyā prasādam kuru su-vrate

pūjitā-worshiped; tu-indeed; yathā-as; devaiḥ-by the devas; prasannā-pleased; tvam-You; varānane-O beautiful-faced one; pūjitā-worshiped; tu-indeed; mayā-by me; bhaktyā-with devotion; prasādam-mercy; kuru-please do; su-vrate-O saintly one.

O beautiful-faced one, you are pleased when the demigods worship you. O saintly one, as they worship you with devotion so will I. Please be merciful to me.

Text 482

yathā putram harim labdhvā

prāptā te niṛvrtiḥ parā nirvṛtim devi tām eva sa-putrā tvam prayaccha me

yathā-as; putram-son; harim-Lord Hari; labdhvā-attained; prāptā-attained; te-of you; niṛvrtiḥ-happiness; parā-transcendental; nirvrtim-happiness; devi-O goddess; tām-that; eva-indeed; sa-putrā-with your son; tvam-you; prayacchaplease give; me-to me.

You became very happy to attain Lord Hari as your son. O goddess, please give that same kind of happiness to me.

Text 483

śrī-kṛṣṇa-pūjā-mantraḥ

avatārān sahasrāṇi karoṣi madhusūdana na te saṅkhyāvatārāṇāṁ kaścij jātāni vai bhuvi

śrī-kṛṣṇa-pūjā-mantraḥ-the mantras for worshiping Lord Kṛṣṇa; avatārān-incarnations; sahasrāṇi-thousands; karoṣi-You do; madhusūdana-O k; na-not; te-of You; saṅkhyā-number; avatārāṇām-of incarnations; kaścij-something; jātāni-born; vai-indeed; bhuvi-on the earth.

The Mantras For Worshiping Lord Kṛṣṇa

O Lord Kṛṣṇa, You descend to this world in many thousands of incarnations. No one can count the number of Your incarnations in this world.

Text 484

devā brahmādayo vāpi svarūpam na vidus tava atas tvām pūjayişyāmi mātur utsaṅga-saṁsthitam

devā-the demigods; brahmādayaḥ-headed by Brahma; vā-or; api-even; svarūpam-the form; na-not; viduḥ-know; tava-of You; atah-then; tvām-You; pūjayisyāmi-I will worship; mātuh-of the mother; utsaṅga-saṁsthitam-on the lap.

Brahmā and the demigods do not understand the true nature of Your transcendental form. Now I will worship You as You sit on Your mother's lap.

Text 485

vāñchitam kuru me deva duşkṛtam caiva nāśaya kuruṣva me dayām deva samsārārti-bhayāpaha

vānchitam-desire; kuru-do; me-of me; deva-O Lord; duṣkṛtam-sins; ca-and; eva-indeed; nāśaya-destroy; kuruṣva-please do; me-of me; dayām-mercy; deva-O Lord; samsārārti-bhayāpaha-who removes the fearful sufferings of repeated birth and death.

O Lord please fulfill my desires and destroy my sins. O Lord who removes the fears and sufferings of this world of birth and death, please be merciful to me.

evam sampūjya govindam pātre tilamaye sthitam tataś ca dāpayed arghyam indor udayatah śucih

evam-thus; sampūjya-worshiping; govindam-Lord Kṛṣṇa; pātre-in a bowl; tilamaye-made with sesame seeds; sthitam-situated; tataḥ-then; ca-and; dāpayet-should offer; arghyam-arghya; indoḥ-of the moon; udayataḥ-rising; śuciḥ-purity.

After worshiping Lord Govinda in this way, one should offer Him arghya splendid and pure like the rising moon, arghya in a bowl with sesame seeds.

Text 487

kṛṣṇāya prathamam dadyād devakī-sahitāya vai arghyam ṛṣi-vara-śreṣṭha sarva-kāma-phala-pradam

kṛṣṇāya-to Lord Kṛṣṇa; prathamam-first; dadyāt-should offer; devakī-sahitāya-with Devakī; vai-indeed; arghyam-arghya; ṛṣi-vara-śreṣṭha-O best of the sages; sarva-kāma-phala-pradam-fulfilling all desires.

O best of sages, thus one should begin by offering arghya to Lord Kṛṣṇa and Devakī, arghya that brings the fulfillment of all desires.

Text 488

atha arghya-dāna-mantraḥ

jātaḥ kamsa-vadhārthāya bhū-bhārottāraṇāya ca devatānām hitārthāya dharma-samsthāpanāya ca kauravāṇām vināsāya daitanyānām nidhanāya ca

atha-now; arghya-dāna-mantraḥ-the mantras for offering arghya; jātaḥ-born; kamsa-vadhārthāya-to kill Kamsa; bhū-bhārottāraṇāya-to remove the birden opf the earth; ca-and; devatānām-of the demigods; hitārthāya-to bring auspiciousness; dharma-samsthāpanāya-to establish religion; ca-and; kauravāṇām-of the Kauravas; vināśāya-for destruction; daitanyānām-of the demons; nidhanāya-for destruction; ca-and.

The Mantras For Offering Arghya

O Lord Kṛṣṇa, You took birth in this world to kill Kamsa, remove the earth's burden, establish religion, and kill the demons and the Kauravas.

Text 489

gṛhāṇārghyam mayā dattam devakī-sahito mama

grhāṇa-please accept; arghyam-arghya; mayā-by me; dattam-offered; devakī-sahitaḥ-with Devakī; mama-of me.

O Lord who stays with Devakī, please accept this arghya I offer to You.

śrī-kṛṣṇāya devakī-sahitāya sa-parivarāya lakṣmī-sahitāya arghyam namaḥ

śrī-kṛṣṇāya-to Śrī Kṛṣṇa; devakī-sahitāya-accompanied by DFevaki; sa-parivarāya-with Your associates; lakṣmī-sahitāya-with Laksmi; arghyam-arghyam; namah-obeisances.

I offer this arghya to Lord Kṛṣṇa, who is accompanied by Devakī, by Goddess Lakṣmī, and by His other associates. I offer my respectful obeisances to Him.

Text 491

atha candrārghya-mantraḥ

dadhi-puṣpākṣatair miśram tato 'rghyam śaśine mudā kṣīrodārṇava-sambhūta atri-netra-samudbhava arghyam indo gṛhāṇa tvam rohiṇyā sahito mama

atha-now; candrārghya-mantraḥ-the mantras for offering arghya to the moon; dadhi-puṣpākṣataiḥ-with yogurt, flowers, and unbroken grains; miśram-mixed; tataḥ-then; arghyam-arghya; śaśine-to the moon; mudā-happily; kṣīrodārṇava-sambhūta-born from the ocean of milk; atri-netra-samudbhava-born from Atri's eye; arghyam-arghyam; indaḥ-O moon; gṛhāṇa-please accept; tvam-you; rohiṇyā-Rohiṇī; sahitaḥ-with; mama-of me.

Mantras For Offering Arghya to the Moon-god

O Moon-god born from the milk-ocean and from Atri's eye, O Moon-god now associating with Rohiṇ̄, please accept this arghya mixed with yogurt, flowers, and unbroken rice.

Text 492

nārikelena śubhreṇa dadyād arghyam vicakṣaṇaḥ kṛṣṇāya parayā bhaktyā śaṅkhe krtvā vidhānatah

nārikelena-with a coconut; śubhreṇa-splendid; dadyāt-should give; arghyam-arghya; vicakṣaṇaḥ-wise; kṛṣṇāya-to Lord Kṛṣṇa; parayā-with great; bhaktyā-devotion; śaṅkhe-in a conchshell; kṛtvā-doing; vidhānataḥ-properly.

A wise devotee should first offer arghya in a coconut shell. Then, with great devotion, he should offer arghya in a conchshell to Lord Krsna.

Text 493

dadyād bhū-maṇḍalam kṛtsnam sa-sāgara-nagānvitam arghya-dānena tat puṇyam labhate mānavo bhuvi

dadyāt-should offer; bhū-maṇḍalam-the entire earth; kṛtsnam-entire; sa-sāgara-nagānvitam-with oceans and and mountaiuns; arghya-dānena-by offering arghya; tat-that; puṇyam-piety; labhate-attains; mānavaḥ-a person; bhuvi-in this world.

By offering arghya in this way a person in this world attains the same piety he would attain by offering the entire

earth, with all its seas and mountains.

Text 494

gīta-śāstra-kathālāpaiḥ kuryāj jāgaraṇam niśi dhūpa-dīpam ca naivedyam tāmbūlam dāpayed dhareḥ

gīta-śāstra-kathālāpaiḥ-with talk of Bhagavad-gita; kuryāt-should do; jāgaraṇam-all night vigil; niśi-at night; dhūpa-incense; dīpam-lamos; ca-and; naivedyam-food; tāmbūlam-betelnuts; dāpayet-should offer; hareḥ-to Lord Kṛṣṇa.

Spending the time with talks of the scripture Bhagavad-gītā, one should keep an all-night vigil. To Lord Kṛṣṇa one should offer incense, lamps, food, and betelnuts.

Text 495

evam janmāṣṭmīm kṛtvā kartavyam nāvaśiṣyate sarvam puṇya-phalam prāpya ante yāti padam hareḥ

evam-thus; janmāṣṭmīm-Janmāṣṭamī; kṛtvā-doing; kartavyam-to bedone; na-not; avaśiṣyate-remains; sarvam-all; puṇya-phalam-results of piety; prāpya-attaining; ante-atthe end; yāti-goes; padam-to the abode; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa.

When one observes Janmāṣṭamī in this way, nothing else remains that he need do. He has already attained all pious benefits. At the end of this lifetime he will go to the abode of Lord Kṛṣṇa.

Text 496

brahma-purāņe ca

atha bhādra-pade māsi kṛṣṇāṣṭmyām kalau yuge aṣṭovimśatime jātaḥ kṛṣṇo 'sau devakī-sutaḥ

brahma-purāṇe-in the Brahma Purana; ca-and; atha-now; bhādra-pade-Bhadra; māsi-in the month; kṛṣṇāṣṭmyām-on Kṛṣṇa-Janmāṣṭamī; kalau-in Kali; yuge-yuga; aṣṭoviṃśatime-28th; jātaḥ-born; kṛṣṇaḥ-Lord Kṛṣṇa; asau-He; devakī-sutaḥ-the son of Devakī.

In the Brahma Purāna it is said:

In the twenty-eighth Kali-yuga, in the month of Bhādra, on the kṛṣṇa-pakṣa aṣṭamī, Lord Kṛṣṇa was born as Devakī son.

Text 497

bhārāvatāraṇārthāya kṣatriyāṇām kṣayāya ca tasmāt sa tatra sampūjyo yaśodā devakī tathā

bhāra-the burden; avatāraņa-removing; arthāya-for the purpose; kṣatriyāṇām-of the ksatriyas; kṣayāya-for destruction; ca-and; tasmāt-therefore; sa-He; tatra-there; sampūjyah-to be worshiped; yaśodā-Yasoda; devakī-Devaki; tathā-so.

Lord Kṛṣṇa come to this world to remove the earth's burden and kill a host of demonic kṣatriyas. That is why Lord Kṛṣṇa should be worshiped on this day. Devakī and Yaśodā should also be worshiped on this day.

Text 498

gandha-mālyais tathā yāvair yava-godhūma-sambhavaiḥ sa-gorasair bhakyṣa-bhojyaiḥ phalaiś ca vividhair api rātrau prajāgaraḥ kāryo nṛtya-gīta-samākulaḥ. iti.

gandha-with scents; mālyaiḥ-with garlands; tathā-so; yavaiḥ-with barley; yava-godhūma-sambhavaiḥ-made from wheat; sa-gorasaiḥ-with milk; bhakyṣa-bhojyaiḥ-with foods; phalaiḥ-with fruits; ca-and; vividhaiḥ-various; api-also; rātrau-at night; prajāgaraḥ-awake; kāryaḥ-to be done; nṛtya-gīta-samākulaḥ-with singing and dancing; iti-thus.

One should keep an all-night vigil. One should glorify the Lord with singing and dancing. One should offer Lord Kṛṣṇa fragrances, flower garlands, various kinds of fruits, and delicious foods made with wheat, barley, milk, and other substances.

Text 499

yo bhavişyottarādy-ukto vidhis tad-anusārataḥ sarvam janmāṣṭmī-kṛtyam eki-kṛtyātra likhyate

yaḥ-who; bhaviṣyottarādy-uktaḥ-said in Bhavisya Purana, Uttara-khanda and other scriptures; vidhiḥ-rule; tad-anusārataḥ-by following that; sarvam-all; janmāṣṭmī-kṛtyam-duties of Janmāṣṭamī; eki-kṛtya-becoming one; atra-here; likhyate-is written.

In this book are gathered in one place all the Janmāṣṭamī duties described in the Bhaviṣya Purāṇa, Uttara-khaṇḍa and in other scriptures also.

Text 500

eka-bhaktānantaram tu danta-dhāvana-pūrvakam sāptamyām athavāṣṭmyām prātaḥ saṅkalpam ācaret

eka-bhaktānantaram-devotee; tu-indeed; danta-dhāvana-pūrvakam-previously brishing the teeth; sāptamyām-on the saptami; athavā-or; aṣṭmyām-on the astami; prātaḥ-early in the morning; saṅkalpam-sankalpa; ācaret-should do.

On the saptamī, or in the early morning of the aṣṭamī, a devotee should brush his teeth and then recite the saṅkalpamantra.

Text 501

atha tatra mantrah

adya sthitvā nirāhāraḥ sarva-bhoga-vivarjitaḥ bhokṣe 'ham puṇḍarikakṣa śaraṇam me bhavācyuta atha-then; tatra-there; mantraḥ-mantra; adya-now; sthitvā-standing; nirāhāraḥ-without eating; sarva-bhoga-all eating; vivarjitaḥ-without; bhokṣe-eat; aham-I; puṇḍarikakṣa-O lotus-eyed Lord; śaraṇam-shelter; me-of me; bhava-please be; acyuta-O infallible Lord.

The Sankalpa-mantra

Now I stand before You. Today I will not eat. I will not eat anything. Only tomorrow will I eat. O lotus-eyed one, O infallible Lord, please become my shelter.

Text 502

kurvīta prātar aṣṭmyāṁ snapanādi tilaiḥ prabhoḥ arpayec ca navaṁ sarvaṁ śistācārānusāratah

kurvīta-should do; prātaḥ-in the early morning; aṣṭmyām-on the astami; snapanādi-beginning with bathing; tilaiḥ-with oil; prabhoḥ-of the Lord; arpayet-should offer; ca-and; navam-new; sarvam-all; śiṣṭācārānusārataḥ-by following the orders.

Early on the aṣṭamī morning one should, using oil as soap, bathe the Deity of the Lord. Then one should obediently dress the Deity of the Lord in new garments.

Text 503

madhyāhne ca śubhe tīrthe 'nyatra vā saj-jale vratī mūrdhni dhātrī-phalam dattvā snāyāt kṛṣṇa-tilaiḥ śubhaiḥ

madhyāhne-in midday; ca-and; śubhe-auspicious; tīrthe-on a day; anyatra-another; vā-or; sat-jale-in pure water; vratī-following the vow; mūrdhni-to the head; dhātrī-phalam-amalaki fruit; dattvā-placing; snāyāt-should bathe; kṛṣṇa-tilaiḥ-with Kṛṣṇa-oil; śubhaiḥ-auspicious.

A midday the person following this vow should touch an āmalakī fruit to his head and then, using kṛṣṇa-oil as soap, bathe in a holy river or in the pure water of an ordinary place.

Text 504

atha madhyāhnikam nityakṛtam anyat samāpya hi su-deśe racayed divyam devakyāḥ sūtikā-gṛham

atha-then; madhyāhnikam-midday; nitya-regular; kṛtam-duties; anyat-other; samāpya-completing; hi-indeed; su-deśe-in a good place; racayet-should make; divyam-transcendental; devakyāḥ-of Devakī; sūtikā-gṛham-the delivery-room.

After completing his other midday duties, in an appropriate place this person should then construct the transcendental maternity-room of Devakī-devī.

Text 505

bhūṣitam maṇibhir vastravitānais toraṇair api abaddhaiḥ phala-puṣpaiś ca ghṛta-pakvādibhis tathā

bhūṣitam-dedcorated; maṇibhiḥ-with jewels; vastra-cloth; vitānaiḥ-with curtains; toraṇaiḥ-with arches; api-also; ābaddhaiḥ-tied; phala-puṣpaiḥ-with fruits and flowers; ca-and; ghṛta-pakvādibhiḥ-cooked in ghee; tathā-so.

He should then decorate the room with jewels, curtains, archways, flowers, and fruits, and he should place in it different foods cooked in ghee.

Text 506

yava-dürdhvāmbujādy-āḍhyam vādya-gītādi-sankulam dvāre ca śṛṅkhalā-lohakhadga-cchāgādi-samyutam

yava-barley; dūrdhva-durva grass; ambuja-lotus; ādi-beginning; ādyam-opulent; vādya-gītādi-saṅkulam-with singing and music; dvāre-at the door; ca-and; śṛṅkhalā-shackles; loha-iron; khaḍga-sword; chāga-chaga; ādi-saṃyutam-beginning with.

In the room should be barley, dūrva grass, lotus flowers, and other things. There should be singing and instrumental music. At the door should be placed shackles, an iron sword, a chāga, and other items.

Text 507

gokulam vilikhet tatra gopa-gopījanāvṛtam rakṣa-pālāms ca gehasya sarvato 'vasthitān likhet

gokulam-gokula; vilikhet-there; tatra-should draw; gopa-gopījanāvṛtam-withgopas and gopī; rakṣa-pālāmḥ-guards; ca-and; gehasya-of the house; sarvataḥ-everywhere; avasthitān-situated; likhet-should draw.

There he should draw a picture of Gokula filled with many gopas and gopīs. He should also draw a picture of the prison with guard's everywhere.

Text 508

tan-madhye sarvatobhadramaṇḍale sthāpayed ghaṭam pātram tad-upari nyased dhaimam vainavam eva vā

tan-madhye-in the middle of that; sarvatobhadra-maṇḍale-a sarvatobhadra design; sthāpayet-should place; ghaṭam-a waterpot; pātram-leaf; tad-upari-above that; nyaset-should place; dhaimam-golden; vaiṇavam-bamboo; eva-indeed; vā-or.

In the middle of that he should place a sarvatobhadra design, and there he should place a waterpot. Above the waterpot he should place a leaf of gold, or if not of gold then a bamboo leaf.

Text 509

devakīm sthāpayet tatra svarņenānyena vā kṛtam sal-lakṣaṇam su-paryanke suptām snuta-payodharām devakīm-Devaki; sthāpayet-should place; tatra-there; svarņena-gold; anyena-with another; vā-or; kṛtam-make; sat-lakṣaṇam-beautiful; su-paryaṅke-on the beautiful bed; suptām-asleep; snuta-payodharām-milk flowing from her breasts.

There one should place a beautiful deity of Devakī, a deity made of gold, or of another material. Her breasts filled with milk, beautiful Devakī should be asleep on the beautiful bed.

Text 510

tathaiva bhagavantam ca tad-utsange stanan-dhayam nija-lakṣaṇa-sampannam sthāpayec chayitam sukham

tathā-so; eva-indeed; bhagavantam-the Supreme Personality of Godhead; ca-also; tad-utsange-on her embrace; stanandhayam-an infant drinking milk; nija-lakṣaṇa-sampannam-with His own qualities; sthāpayet-should place; śayitam-sleeping; sukham-happily.

So also one should place a Deity of Lord Kṛṣṇa. Lord Kṛṣṇa should be an infant happily sleeping in his mother's embrace.

Text 511

tathā kvacit pradeśe ca śrī-yaśodām sa-kanyakām śrī-nandam rohiņīm rāmam gopān gopīś ca gā api

tathā-so; kvacit-somewhere; pradeśe-in the place; ca-and; śrī-yaśodām-Śrī Yasoda; sa-kanyakām-with her daughter; śrīnandam-Śrī Nanda; rohiṇīm-Rohini; rāmam-Balarāma; gopān-gopas; gopīḥ-gopīs; ca-and; gā-cows; api-also.

There also one should place Śrī Yaśoda, her daughter, Śrī Nanda, Rohiṇī, Balarāma, and the gopas and gopīs.

Text 512

vasudevam ca devakyāḥ samīpe muditānanam khadga-pāṇim stuvantam ca vismayotphulla-locanam

vasudevam-vasudeva; ca-and; devakyāḥ-Ddvaki; samīpe-near; muditānanam-with a happy expression on his face; khaḍga-pāṇim-a sword in his hand; stuvantam-offering prayers; ca-and; vismayotphulla-locanam-his eyes wide-open with wonder.

Near Devakī should be Vasudeva, his face filled with happiness. His eyes should be wide-open with wonder, he should be holding a sword in his hand, and he should be offering prayers.

Text 513

devān munīms ca tatrordhve praṇatān puṣpa-varṣiṇaḥ gandharvāpsarasādīms ca gīta-nṛtyādi-tatparān

devān-demigods; munīmh-sages; ca-and; tatra-there; ūrdhve-above; pranatān-bowing; puspa-varsinah-showering

flowers; gandharvāpsarasādīmḥ-gandharvas, apsaras, and others; ca-and; gīta-nṛtyādi-tatparān-singing and dancing.

In the sky should be demigods and sages. They should be bowing down and showering flowers. There should also be gandharvas, apsarās and others enthusiastically singing and dancing.

Text 514

kam6sam ca tat-parīvārān grhītāstrāms ca nidrayā mohitān sthāpayet kvāpi krsnāyām kāliyam likhet

kam6sam-Kamsa; ca-and; tat-parīvārāt-his associates; gṛhīta-taken; astrāmḥ-sword; ca-and; nidrayā-with sleep; mohitān-bewildered; sthāpayet-should place; kvāpi-somewhere; kṛṣṇāyām-in the Yamunā; kāliyam-Kāliya; likhet-should draw

One should also draw Kamsa and his companions, sound asleep and their swords in their hands. One should also draw Kāliya in the Yamunā.

Text 515

ittham kṛtvā yatha-śobham sva-śaktyā sūtikā-gṛham tat-tan-mūrtīś ca vinyasya prārabhetārcanam niśi

ittham-thus; kṛtvā-doing; yatha-śobham-beautiful; sva-śaktyā-as far as one is able; sūtikā-gṛham-the maternity-room; tat-tan-mūrtīḥ-various deities; ca-and; vinyasya-placing; prārabheta-should begin; arcanam-the worship; niśi-at night.

Thus one should make the deities and the room as beautiful as one can. One should begin the worship at night.

Text 516

gandha-puṣpākṣatādīni vastrālaṅkāraṇāni ca naivedyāni vicitrāṇi phalāni sthāpayet tathā

gandha-puṣpākṣatādīni-beginning with scents, flowers, and unbroken grains; vastrālaṅkāraṇāni-graments and ornaments; ca-and; naivedyāni-food; vicitrāṇi-variegated; phalāni-fruits; sthāpayet-should place; tathā-so.

There one should place fragrances, flowers, unbroken grains, garments, ornaments, and a great variety of fruits and foods.

Text 517

tataḥ śāstrokta-mantreṇa vidhināvāhya devakīm pratiṣṭhāpya ca tasyai prāk puspāñjalim arthārpayet

tataḥ-then; śāstrokta-mantreṇa-with mantras spoken in the scriptures; vidhinā-properly; āvāhya-invoking the presence; devakīm-Devakī; pratiṣṭhāpya-establishing; ca-and; tasyai-top her; prāk-before; puṣpa-of flowers añjalim-a handful; artha-thne; arpayet-should offer.

Reciting mantras from the scriptures, one should then invite Devakī to appear in her deity-form. When the deity is thus installed, one should offer her a handful of flowers.

Text 518

atha devakī-dhyānam

gāyadbhiḥ kinnarādyaiḥ satata-parivṛtā veṇu-vīṇādi-nādair bhṛṅgārādarśa-kumbha-prakara-hṛta-karaiḥ kinnaraiḥ sevyamānā paryaṅke tvāstṛte yā muditatara-mukhī putriṇī samyag aste sā devī deva-mātā jayati su-vadanā devakī kānta-rūpā

atha-now; devakī-dhyānam-meditation on Devakī; gāyadbhiḥ-singing; kinnarādyaiḥ-beginning with the kinnaras; satata-parivṛtā-always surrounded; veṇu-vīṇādi-beginning with flutes and vinas; nādaiḥ-with sounds; bhṛṅgāra-golden pitchers; ādarśa-mirrors; kumbha-waterpots; prakara-multitudes; hṛta-held; karaiḥ-in their hands; kinnaraiḥ-by kinnaras; sevyamānā-beings served; paryaṅke-on the bed; tu-indeed; āstṛte-covered; yā-who; muditatara-mukhī-happy face; putriṇī-with a son; samyag-properly; aste-stays; sā-she; devī-goddess; deva-mātā-the mother of the demigods; jayati-all glories; su-vadanā-beautiful face; devakī-Devakī; kānta-beautiful; rūpā-form.

Meditation on Devakī

All glories to beautiful, beautiful-faced Devakī, the mother of the demigods. The happy-faced mother of a newborn son, she rests on her great bed. She is served by many kinnaras and other demigods, who sing songs, play music on flutes, vīṇās, and other instruments, and carry in their hands gifts of golden vases, waterpots, and glistening mirrors.

Text 519

tathā śrī-kṛṣṇadevasya prāgvad āvāhanam budhaḥ pratiṣṭhām ca vidhāyāsmai dadyāt puṣpāñjalim tataḥ

tathā-so; śrī-kṛṣṇadevasya-of Lord Kṛṣṇa; prāgvat-as before; āvāhanam-invocation; budhaḥ-wise; pratiṣṭhāmestablishment; ca-and; vidhāya-doing; asmai-to Him; dadyāt-should gove; puṣpāñjalim-a handful fo flowers; tataḥ-then.

As he did before with Devakī, the wise devotee should then invite Lord Kṛṣṇa to appear in His Deity-form. When the Deity is thus installed, the devotee should offer Him a handful of flowers.

Text 520

candrodaye bahir gehāt sammārjyābjoparīndave nārikelādikam śaṅkhe kṛtvā tenārghyam arpayet

candrodaye-in the moonrise; bahiḥ-outside; gehāt-the hoouse; sammārjya-cleaning; abja-lotus; upari-above; indave-to the moon; nārikelādikam-beginning with a coconut; śańkhe-in a conchshell; kṛtvā-doing; tena-by that; arghyam-arghya; arpayet-should offer.

When the moon rises, one should go outside the house, cleanse a place, put there a lotus flower, and there offer to the moon-god arghya in a conchshell and a coconut-shell.

Text 521

atha tatra mantrah

kṣīrodārṇava-sambhūta atri-netra-samudbhava gṛhaṇārghyam śaśāṅkeśa rohiṇyā sahito mama

atha-now; tatra-there; mantraḥ-mantra; kṣīrodārṇava-sambhūta-born from the milk-ocean; atri-netra-from Atri's eye;samudbhava-born; gṛhaṇa-please accept; arghyam-arghya; śaśāṅkeśa-O moon-god; rohiṇyā-Rohiṇiā; sahitaḥ-with; mama-of me.

The Mantra For That

O moon-god born from the milk-ocean and from Atri Muni's eye, O moon-god now associating with Rohiṇī, please accept this arghya I offer to you.

Text 522

jyotsnā-pate namas tubhyam namas te jyotiṣām pate namas te rohiṇī-kānta arghyam me pratigṛhyatām

jyotsnā-pate-O master of moonlight; namaḥ-obeisances; tubhyam-to you; namaḥ-obeisances; te-to you; jyotiṣām-of moonlight; pate-O master; namaḥ-obeisances; te-to you; rohiṇī-kānta-O beloved of Rohini; arghyam-arghyam; me-from me; pratigrhyatām-may be accepted.

O master of moonlight, obeisances to You! O master of moonlight, obeisances to You! O beloved of Rohiṇī, obeisances to You! Please accept the arghya I offer to you.

Text 523

tato grhāntar āgatya kṛtvā jaya-jaya-dhvanim dhyātvā śrī-bhagavaj-janma kṛṣṇāyārghyam nivedayet

tataḥ-then; gṛhāntaḥ-within the house; āgatya-arriving; kṛtvā-doing; jaya-jaya-dhvanim-sounds of jaya jaya; dhyātvā-meditating; śrī-bhagavaj-janma-on the birth of the Supreme Personality of Godhead; kṛṣṇāya-to Lord Kṛṣṇa; arghyam-arghya; nivedayet-should offer.

Returning inside the house, one should say "Jaya! Jaya!", meditate on Lord Kṛṣṇa's birth, and then offer arghya to Lord Kṛṣṇa.

Text 524

atha tatra mantraḥ

jātaḥ kamsa-vadhārthāya. ity ādi.

atha-here; tatra-there; mantraḥ-the mantra; jātaḥ-born; kamsa-vadhārthāya-to kill Kamsa; iti-thus; ādi-beginning.

The Mantra For that

The mantra for that is the mantra beginning with the words, "jātaḥ kamsa-vadhārthāya".

tataḥ kṣīrādinā śuddhodakena tu yathā-vidhi devakī-sahitam bhaktyā śrī-kṛṣṇam snāpayet kṛtī

tataḥ-then; kṣīra-with milk; ādinā-beginning; śuddha-pure; udakena-with water; tu-indeed; yathā-vidhi-as proper; devakī-Devakī; sahitam-with; bhaktyā-with devotion; śrī-kṛṣṇam-Lord Kṛṣṇa; snāpayet-should bathe; kṛtī-devotee.

Then one should devotedly and properly bathe Lord Kṛṣṇa and Devakī with pure water, milk, and other substances.

Text 526

atha tatra mantrah

yogeśvarāya yoga-sambhavāya yoga-pataye govindāya namo namaḥ

atha-now; tatra-there; mantraḥ-the mantra; yogeśvarāya-to the master of yoga; yoga-sambhavāya-to the father of yoga; yoga-pataye-to the master of yoga; govindāya-to Lord Govinda; namaḥ-obeisances; namaḥ-obeisances.

The mantra is, "yogeśvarāya yoga-sambhavāya yoga-pataye govindāya namo namaḥ" (Obeisances, obeisances to Lord Govinda, who is the controller of yoga, the father of yoga, and the master of yoga).

Text 527

kvacic ca

yogeśvarāya devāya devakī-nandanāya ca yogodbhavāya nityāya govindāya namo namaḥ

kvacit-somewhere; ca-also; yogeśvarāya-to the master of yoga; devāya-to the Supreme Personality of Godhead; devakī-nandanāya-to the son of Devakī; ca-and; yogodbhavāya-to the father of yoga; nityāya-eternal; govindāya-to Lord Kṛṣṇa; namaḥ-obeisnaces; namaḥ-obeisnaces.

The following mantra may also be used:

Obeisances, obeisances to Lord Govinda, the eternal Supreme Personality of Godhead, the master of yoga, the father of yoga, the son of Devakī.

Text 528

adite deva-mātas tvam ity ādi prārthya devakīm gandhādīny arpayet tasyai namo devyai śriye iti

adite deva-mātas tvam ity ādi prārthya-witrh the prayer beginning with the words "adite deva-mātas tvam; devakīm-to Devaki; gandhādīni-beginning with scents; arpayet-shoulkd offer; tasyai-to her; namaḥ-obeisances; devyai-to the goddess; śriye-to the goddess; iti-thus.

Reciting the mantra beginning with the words "adite deva-mātas tvam", as well as the mantra "namo devyai śriye", one should offer fragrances and other gifts to Devakī.

avatāra-sahasrāṇītyādinābhyarcya ca prabhum pādyādi vastra-bhūṣādi dhūpa-dīpādi cārpayet

avatāra-sahasrāni iti ādinā-with the mantra beginning with the words "avatāra-sahasrāni; abhyarcya-worshiping; ca-and; prabhum-the Supreme Personality of Godhead; pādyādi-beginning with padya; vastra-bhūṣādi-beginning with garments and ornaments; dhūpa-dīpādi-beginning with incense and lamps; ca-and; arpayet-should offer.

Reciting the mantra beginning with the words "avatāra-sahasrāṇi", one should worship Lord Kṛṣṇa. One should offer Him pādya (water for washing the feet), garments, ornaments, incense, lamps, and other gifts.

Text 530

atha tatra padyādi-dīpānta-mantraḥ

om yajñeśvarāya yajña-sambhavāya yajña-pataye govindāya namo namaḥ

atha-now; tatra-there; padyādi-dīpānta-mantraḥ-the mantra for offering the gifts that begin with padya and conclude with lamps; om-Om; yajnesvarāya-to the controller of yajnas; yajna-sambhavāya-to the father of yajnas; yajna-pataye-to the mater of yajnas; govindāya-to Lord Govinda; namaḥ-obeisances; namaḥ-obeisances.

The mantra for offering these gifts, which begin with pādya and conclude with lamps, is, "om yajñesvarāya yajñasambhavāya yajña-pataye govindāya namo namaḥ" (Om. Obeisances, obeisances to Lord Govinda, who is the controller of yajña, the father of yajña, and the master of yajña).

Text 531

atha naivedya-mantraḥ

om viśveśvarāya viśva-sambhavāya viśva-pataye govindāya namo namah

atha-now; naivedya-for offering food; mantraḥ-the mantra; om-Om; viśveśvarāya-to the controller of the universe; viśva-sambhavāya-the father of the universe; viśva-pataye-the master of the universe; govindāya-to Lord Govinda; namah-obeisances; namah-obeisances.

The mantra for offering food is, "om viśveśvarāya viśva-sambhavāya viśva-pataye govindāya namo namaḥ" (Om. Obeisances, obeisances to Lord Govinda, who is the controller of the universes, the father of the universes, and the master of the universes.

Text 532

vasudevam yaśodām ca nandam rāmam ca rohiṇīm anyāmś ca pūjayet tat-tannāma-mantrair yathā-vidhi

vasudevam-vasudeva; yaśodām-Yasoda; ca-and; nandam-Nanda; rāmam-Balarāma; ca-and; rohiņīm-Rohini; anyāmḥ-others; ca-and; pūjayet-should worship; tat-tan-various; nāma-names; mantraiḥ-with mantra; yathā-vidhi-appropriately.

Then, reciting the proper mantras with the proper names, one should worship Vasudeva, Yaśodā, Nanda, Balarāma, Rohiṇī, and others of the Lord's personal associates.

pakvānnāni vicitrāṇi khādyāni vividhāni ca tat-kālīna-phalāny atra tāmbūlam ca samarpayet

pakva-cooked; annāni-food; vicitrāṇi-many varieties; khādyāni-foods; vividhāni-various; ca-and; tat-kālīna-in season; phalāni-fruits; atra-here; tāmbūlam-betelnuts; ca-and; samarpayet-should offer.

Then one should offer many varieties of cooked grains, many varieties of other delicious foods, and many varieties of fruits in season, and one should also offer betelnuts.

Text 534

atha tatra mantrah

dharmeśvarāya dharma-sambhavāya dharma-pataye govindāya namo namaḥ

atha-now; tatra-there; mantraḥ-the mantra; dharmeśvarāya-to the controller of religion; dharma-sambhavāya-the father of religion; dharma-pataye-the master of religion; govindāya-to Lord Govinda; namaḥ-obeisances; namaḥ-obeisances.

The mantra for that offering is, "dharmeśvarāya dharma-sambhavāya dharma-pataye govindāya namo namaḥ" (Obeisances, obeisances to Lord Govinda, who is the controller of religion, the father of religion, and the master of religion).

Text 535

niśīthe guḍa-sarpibhyām vasor dhārām ca pātayet

niśīthe-in the middle of the night; guḍa-sarpibhyām-with molasses and ghee; vasoḥ-of water; dhārām-a stream; ca-and; pātayet-should cause to fall.

Then, in the middle of the night, one should bathe the Lord with a stream of water and with molasses and ghee.

Text 536

atha kuryād bhagavato jāta-karma-mahotsavam śrī-nāla-vardhanam kuryāt ṣaṣṭhī-niḥsāraṇam tataḥ

atha-then; kuryāt-should do; bhagavataḥ-of the Supreme Personality of Godhead; jāta-karma-mahotsavam-the jata-karma ceremony; śrī-nāla-vardhanam-the ceremony of cutting the umbilical cord; kuryāt-should do; ṣaṣṭhī-niḥsāraṇam-the worship of Goddess Sasthī; tatah-then.

Then one should perform the jāta-karma ceremony of the Lord, then the ceremony of cutting the umbilical cord, and then the worship of $Goddess\ Sasth\bar{\imath}$.

Śrīla Sanātana Gosvāmī comments:

The mantra for worshiping the goddess is, "sasthikāyai namaḥ".

Text 537

śrī-nāma-karaņa-tat-tallīlānukaraņam tathā athācāryam samabhyarcya kuryāj jāgaraņam mudā gīta-nṛtyādinā bālyakrīḍā-śravaņa-pūrvakam

śrī-nāma-karaṇa-the name giving ceremony; tat-tat-various; līla-of pastimes; anukaraṇam-imitation; tathā-so; athathen; ācāryam-the spiritual master; samabhyarcya-worshiping; kuryāt-should do; jāgaraṇam-vigil; mudā-happily; gīta-nṛtyādinā-beginning weith singing and dancing; bālya-childhood; krīḍā-pastimes; śravaṇa-hearing; pūrvakam-first.

Then one should perform the name-giving ceremony, then perform dramas of various pastimes of the Lord, then worship the spiritual master, then hear narrations of Lord Kṛṣṇa's childhood pastimes, and then keep an all-night vigil filled with happy singing, dancing, and other like activities.

Śrīla Sanātana Gosvāmī comments:

The pastimes depicted in dramas should begin with the pastime of killing Pūtanā and end with the pastime of killing Kamsa.

Text 538

skānde brahma-nārada-samvāde

ājanmoparjitam pāpam tat-kṣaṇād eva līyate rātrau jāgaraṇe vipra dṛṣṭe naśyati dehinām

skānde-in thre Skanda Purana; brahma-nārada-samvāde-in a conversation of Brahma and Narada; ājanma-from birth; uparjitam-accumulated; pāpam-sins; tat-kṣaṇāt-from that moment; eva-indeed; līyate-are destroyed; rātrau-at night; jāgaraṇe-in a vigil; vipra-O brahmana; dṛṣṭe-seen; naśyati-perishes; dehinām-of the conditioned souls.

In the Skanda Purāṇa, Brahmā tells Nārada:

O brāhmaṇa, when one observes such an all-night vigil, all his sins from the time of his birth are at once destroyed.

Text 539

prabhāte sati nirvartya nitya-karmāṇi vaiṣṇavaḥ devam abhyarcya samprārthya praṇamya ca visarjayet

prabhāte-dawn; sati-being so; nirvartya-performing; nitya-karmāṇi-regular duties; vaiṣṇavaḥ-a devotee; devam-the Lord; abhyarcya-worshiping; samprārthya-offering prayers; praṇamya-bowing down; ca-and; visarjayet-should perform.

At dawn a Vaiṣṇava should then perform his regular duties, worship the Lord, offer prayers to the Lord, and offer obeisances to the Lord.

Śrīla Sanātana Gosvāmī comments:

The regular duties here are those duties that begin with the early-morning bath.

Text 540

atha praṇāma-mantraḥ yam devam. ity-ādi-sārdha-padyam

atha-now; praṇāma-mantraḥ-the mantra for offering obneisances; yam devam ity-ādi-sārdha-padyam-the one-and-a-half verses beginning with the words "yam devam"

The mantra for offering obeisances is the one-and-a-half-verses prayer beginning with the words "yam devam".

Text 541

atha prārthanā-mantraḥ śāntir astu ity-ādi.

atha-now; prārthanā-mantraḥ-the mantra for offering prayers; śāntir astu ity-ādi-the verse beginning with the words "śāntir astu".

The mantra for offering prayers is the verse beginning with the words "śāntir astu".

Text 542

athācāryāya tat sarvam śrī-mūrty-ādi sa-dakṣiṇām pradāya viprān sambhojya vidadhyāt pāranotsavam

atha-then; ācāryāya-to the spiritual master; tat-that; sarvam-evereything; śrī-mūrty-ādi-beginning with the Deity of the Lord; sa-dakṣiṇām-with daksina; pradāya-offering; viprān-the brahmanas; sambhojya-feeding; vidadhyāt-should do; pāraṇotsavam-breaking the fast.

Then one should give the Deities and all the paraphernalia employed in the festival, along with dakṣiṇā, to the spiritual master, then one should feed the brāhmanas, and then one should break the fast.

Text 543

atha pārśva-parivartanotsavaḥ

bhādrasya śuklaikādaśyām sāyanotsavavat prabhoḥ kaṭi-dānotsavam kuryād vaisnavaih saha vaisnavah

atha-now; pārśva-parivartanotsavah-the Pārśva-parivartana festival; bhādrasya-of Bhadra; śuklaikādaśyām-of the sukla ekadasi; sāyana-taking rest; utsava-the festuval; vat-like; prabhoḥ-of the Supreme Personality of Godhead; kaṭi-dānotsavam-festival of gift of a kati; kuryāt-should do; vaisnavaih-Vaisnavas; saha-with; vaisnavah-a Vaisnava.

The Pārśva-parivartana Festival

On the śukla-ekādaśī of Bhādra a Vaiṣṇava, accompanied by other Vaiṣṇavas, should celebrate the Kaṭidāna festival, which is like the Śayana festival.

bhavisyottare

prāpte bhādra-pade māsi ekādaśyām site 'hani kaṭi-dānam bhaved viṣṇor mahā-pātaka-nāśanam

bhavişyottare-in the Bhavisya Purana, Uttara-khanda; prāpte-attained; bhādra-pade-Bhadra; māsi-month; ekādaśyām-on ekadasi; site-sukla; ahani-on the day; kaṭi-dānam-kari-dana; bhavet-should be; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; mahā-pātaka-nāśanam-destroying great sins.

In the Bhaviṣya Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:
On the śukla-ekādaśī of the month of Bhādra, one should observe the kaṭi-dāna (turning over) festival of Lord Viṣṇu, a festival that destroys great sins.

Text 545

jalāśayāntikam nītvā samyag abhyarcya prabhum karņikā-parivṛttim ca dakṣiṇāṅge prakalpayet

jalāśayāntikam-resting on the water; nītvā-bringing; samyag-properly; abhyarcya-worshiping; prabhum-the Supreme Personality of Godhead; karṇikā-of the hip; parivṛttim-turning; ca-and; dakṣiṇāṅge-on the right side; prakalpayet-should arrange.

One should approach the Supreme Lord as He naps on the ocean and one should arrange that the Lord turns over in His sleep and now rests on His right side.

Text 546

atha abhyarthana-mantraḥ

deva deva jagannātha yogi-gamya nirañjana kaṭi-dānam kuruṣvādya māsi bhādra-pade śubhe

atha-now; abhyarthana-mantraḥ-the mantra-prayer; deva-O Lord; deva-O Lord; jagannātha-O master of the universes; yogi-gamya-approached by the yogis; nirañjana-untouched by matter; kaṭi-dānam-turning to the other side; kuruṣva-please do; adya-now; māsi-in the month; bhādra-pade-of Bhadra; śubhe-auspicious.

The Mantra-Prayer

O Lord, O Lord, O master of the universes, O Lord approached by the yogīs, O Lord untouched by matter, now that it is the auspicious month of Bhādra, please turn over on Your other side.

Text 547

mahā-pūjām tataḥ kṛtvā vaiṣṇavān paritoṣya ca devam sva-mandire nītvā yathā-pūrvam niveśayet

mahā-pūjām-great worship; tataḥ-then; kṛtvā-doing; vaiṣṇavān-the Vaiṣṇavas; paritoṣya-pleasing; ca-and; devam-the Lord; sva-mandire-in His temple; nītvā-taking; yathā-pūrvam-as before; niveśayet-should be made to reside.

Then one should perform great worship, please the Vaiṣṇavas, and then return the Deity of the Lord to His place in the temple.

Text 548

atha śravaṇa-dvādaśī-vratam

bhādrasya śukla-dvādaśyām yuktāyam śravaņena hi upoṣya saṅgame snātvā devam vāmanam arcayet

atha-now; śravaṇa-dvādaśī-vratam-the vow of śravaṇa-dvādaśī; bhādrasya-of Bhadra; śukla-dvādaśyām-on the śukla-dvādaśi; yuktāyam-engaged; śravaṇena-with sravana; hi-indeed; upoṣya-fasting; saṅgame-in junction; snātvā-bathing; devam-Lord; vāmanam-Vāmana; arcayet-should worship.

The Vow of Śravaṇa-dvādaśī

When the star Śravaṇā is conjoined with the moon on the śukla-dvādaśī of the month of Bhādra, one should fast, bathe, and worship Lord Vāmana.

Text 549

atha tan-māhātmyam

māsi bhādra-pade śuklā dvādaśī śravaṇānvitā mahatī dvādaśī jñeyā upavāse mahā-phalā arcayitvācyutam bhaktyā labhet puṇyam daśābdikam

atha-now; tan-māhātmyam-the glory of that; māsi-in the month; bhādra-pade-of Bhadra; śuklā-sukla; dvādaśī-Dvadasi; śravaṇānvitā-with sravan; mahatī-great; dvādaśī-dvadasi; jñeyā-to be known; upavāse-in fasting; mahā-phalā-a great result; arcayitvā-worshiping; acyutam-the infallible Supreme Personality of Godhead; bhaktyā-with devotion; labhet-attains; puṇyam-piety; daśābdikam-of ten years.

The Glory of That

When the star Śravaṇa is conjoined with the moon on the śukla-dvādaśī of the month of Bhādra, that day is known as a mahā-dvādaśī. By fasting and devotedly worshiping the infallible Supreme Personality of Godhead on that day, one attains the result of having performed ten years of pious deeds.

Text 550

phalam datta-hutānām ca tasyām lakṣa-guṇam bhavet

phalam-the result; datta-charity; hutānām-of yajna; ca-and; tasyām-then; lakṣa-guṇam-a hundred thousand times; bhavet-becomes.

On that day the results of giving charity and performing yajñas are multiplied by a hundred thousand times.

Text 551

skande

māsi bhādra-pade śuklā dvādaśī śravaṇānvitā mahatī dvādaśī jñeyā upavāse mahā-phalā

skaṇde-in theb Skanda Purana; māsi-in the month; bhādra-pade-of Bhadra; śuklā-sukla; dvādaśī-dvadasi; śravaṇānvitā-with Sravana; mahatī-great; dvādaśī-dvadasi; jñeyā-known; upavāse-in fasting; mahā-phalā-a great result.

In the Skanda Purāņa it is said:

When the star Śravaṇa is conjoined with the moon on the śukla-dvādaśī of the month of Bhādra, that day is known as mahā-dvādaśī (great dvādaśī). Fasting on that day brings a great result.

Text 552

saṅgame saritaḥ puṇye dvādaśīṁ tam upoṣitaḥ āplavād eva cāpnoti dvādaśa-dvādaśī-phalam

saṅgame-in meeting; saritaḥ-rivers; puṇye-sacred; dvādaśīm-dvadasi; tam-that; upoṣitaḥ-fasting; āplavāt-immersing; eva-indeed; ca-and; āpnoti-attains; dvādaśa-of twelve; dvādaśī-dvadasis; phalam-the result.

A person who on this dvādašī fasts and bathes in a sacred river attains the benefits of observing twelve dvādašīs.

Text 553

budha-śravaṇa-samyuktā saiva ced dvādaśī bhavet atyanta-mahatī tasyām dattam bhavati cākṣayam

budha-with Mercury; śravaṇa-and Sravana; samyuktā-endowed; sā-that; eva-ineed; cet-if; dvādaśī-dvadasi; bhavet-is; atyanta-very; mahatī-great; tasyām-on that day; dattam-given; bhavati-is; ca-and; akṣayam-eternal.

If on that day both Mercury and Śravaṇa are conjoined with the moon, that day is known as atyanta-mahā-dvādaśī (very great dvādaśī). Whatever charity is given on that day becomes eternal and inexhaustible.

Text 554

arcayitvācyutam bhaktyā labhet puṇyam daśābdikam phalam datta-hutānām ca tasyām lakṣa-guṇam bhavet

arcayitvā-worshiping; acyutam-the infallible Supreme Personality of Godhead; bhaktyā-with devotion; labhet-attains; puṇyam-piety; daśābdikam-of ten years; phalam-result; datta-hutānām-of charities and yajnas; ca-and; tasyām-on that day; lakṣa-guṇam-a hundred thousand times; bhavet-becomes.

By worshiping the infallible Supreme Personality of Godhead on that day one attains the results of ten years of pious deeds. On that day the results of charity and yajñas are multiplied a hundred thousand times.

Texts 555 and 556

brahma-vaivarte pitā-putra-samvāde

māsi bhādra-pade śuklapakṣe yadi harer dine budha-śravaṇa-samyogaḥ prāpyate tatra pūjitaḥ

prayacchati śubhān kāmān vāmano manasi sthitān vijayā nama sā proktā tithiḥ prīti-karī hareḥ

brahma-vaivarte-in the Brahma-vaivarta Purana; pitā-putra-samvāde-in the conversation of a father and son; māsi-in the month; bhādrapade-of Bhadra; śukla-pakṣe-on the śukla-pakṣa; yadi-if; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; dine-on the day; budha-śravaṇa-samyogaḥ-the conjunction of Mercury and Sravana; prāpyate-is attained; tatra-there; pūjitaḥ-worshiped; prayacchati-gives; śubhān-auspicious; kāmān-desires; vāmanaḥ-Lord Vāmana; manasi-in the heart; sthitān-residing; vijayā-Vijaya; nāma-named; sā-that; proktā-called; tithiḥ-day; prīti-karī-pleasing; hareḥ-to Lord Hari.

In the Brahma-vaivarta Purāṇa a father tells his son:

If Mercury and Śravaṇa are both conjoined with the moon on the śukla-ekādaśī of the month of Bhādra, that day is called vijayā ekādaśī. That day is very pleasing to Lord Hari. Lord Vāmana fulfills the auspicious desires in the heart of one who worships Him on that day.

Text 557

saṅgame sarva-tīrthānāṁ saṅgamas tatra jāyate śuklā bhādra-pade svargaṁ kṛṣṇā kaluṣa-saṅkṣayam

saṅgame-in the meeting; sarva-tīrthānām-of all holy places; saṅgamaḥ-the meeting; tatra-there; jāyate-is born; śuklā-sukla; bhādra-pade-in Bhadra; svargam-Svargaloka; kṛṣṇā-Kṛṣṇa; kaluṣa-of sins; saṅkṣayam-destruction.

When Mercury and Śravaṇa are both conjoined with the moon on the dvādaśī of the month of Bhādra, all holy places are present. When Mercury and Śravaṇa are both conjoined with the moon on the śukla-dvādaśī of the month of Bhādra, they bring residence in Svargaloka, and when they are both conjoined with the moon on the kṛṣṇa-dvādaśī of the month of Bhādra, they bring the destruction of sins.

Text 558

phālgune kurute mokṣam api brahma-vadhān nṛṇām mahā-puṇya-pradā hy eṣā saṅgame vijayā tithiḥ sarva-pāpa-kṣayo nūnaṁ jāyate tad-upoṣiṇām

phālgune-in Phalguna; kurute-doers; mokṣam-liberation; api-also; brahma-vadhāt-from murdering a brahmana; nṛṇām-of the people; mahā-great; puṇya-piety; pradā-giving; hi-indeed; eṣā-this; saṅgame-in the meeting; vijayā-vijaya; tithiḥ-day; sarva-pāpa-kṣayaḥ-destroying all sins; nūnam-indeed; jāyate-is born; tad-upoṣiṇām-of they who fast on that day.

When Śravaṇa is conjoined with the moon on the śukla-dvādaśī of the month of Phālguna (February-March), that day is called vijayā dvādaśī. That day brings great piety. It purifies even the sin of murdering a brāhmaṇa. They who fast on

that day become free from all sins.

Text 559

kim ca

sarva-tīrthāni bhū-pṛṣṭhe saṅgame yānti saṅgamam vijayā-vāsare sarve devānāṁ saṅgamo bhuvi

kim ca-furthermore; sarva-tīrthāni-all holy places; bhū-pṛṣṭhe-on the earth; saṅgame-in meeting; yānti-go; saṅgamam-meeting; vijayā-vāsare-on vijaya day; sarve-all; devānām-of the demigods; saṅgamaḥ-meeting; bhuvi-on the earth.

It is also said:

On vijayā dvādaśī all holy places and all demigods gather together on the earth.

Text 560

idam sarva-purāņeṣu rahasyam parigīyate saṅgame vāmanam pūjya preta-yonau na jāyate

idam-this; sarva-purāṇeṣu-in all Puranas; rahasyam-secret; parigīyate-is sung; saṅgame-in meeting; vāmanam-Lord Vāmana; pūjya-worshiping; preta-yonau-the womb of a preta; na-not; jāyate-is born.

This secret is told in all the Purāṇas: Simply by worshiping Lord Vāmana on this day one is protected from having take birth as a preta (ghost).

Text 561

viṣṇu-dharmottare śrī-paraśurāma uvāca

upavāsāsamarthānām kim syād ekam upoṣitam mahā-phalam mahā-deva tan mamācaksva suvrata

viṣṇu-dharmottare-in the Viṣṇu-dharma Purana, Uttara-khanda; śrī-paraśurāma-Śrī Paraśurāma; uvāca-said; upavāsa-fasting; asamarthānām-of they who are not able; kim-what?; syāt-may be; ekam-one; upoṣitam-fasted; mahā-phalam-great result; mahā-deva-O Śiva; tat-that; mama-to me; ācakṣva-please tell; suvrata-O saintly one.

In the Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, Śrī Paraśurāma says:

What is the result attained by persons generally unable to fast who once fast on this day? O saintly Śiva, please tell this to me.

Text 562

śrī-śaṅkara uvāca

yā rāma śravaṇopetā dvādaśī mahatī tu sā tasyām upoṣitaḥ snātaḥ pūjayitvā janārdanam prāpnoty ayatnād dharma-jña dvādaśa-dvādaśī-phalam

śrī-sankara uvāca-Lord Śiva said; yā-which; rāma-O Rāma; śravaṇopetā--with Sravana; dvādaśī-dvadasi; mahatī-great; tu-indeed; sā-that; tasyām-then; upoṣitaḥ-fasting; snātaḥ-bathing; pūjayitvā-worshiping; janārdanam-Lord Kṛṣṇa; prāpnoti-attains; ayatnāt-easily; dharma-jña-O knower of religion; dvādaśa-dvādaśī-phalam-the result of twelve dvadasis.

O Paraśurāma wise in spiritual truth, a person who fasts, bathes himself, and then worships Lord Kṛṣṇa on mahādvādaśī, when the star Śravaṇa is conjoined with the moon, attains the results of observing twelve dvādaśīs.

Text 563

kiṁ ca

śravaṇa-dvādaśī-yoge budha-vāro bhaved yadi atyanta-mahatī rāma dvādaśī sā prakīrtitā

kim ca-furthermore; śravaṇa-dvādaśī-yoge-on Sravana-dvadasi; budha-vāraḥ-Wednesday; bhavet-is; yadi-if; atyanta-mahatī-very great; rāma-O Rāma; dvādaśī-dvadasi; sā-that; prakīrtitā-called.

Lord Śiva also said:

O Paraśurāma, if Śravaṇa-dvādaśī (when the star Śravaṇa is conjoined with the moon) falls on a Wednesday, then it is said to be atyanta-mahatī (very great).

Text 564

snānam japyam tathā homo dānam śrāddham surārcanam sarvam akṣayam āpnoti tasyām bhṛgu-kulodvaha

snānam-bathing; japyam-japa; tathā-so; homaḥ-yajna; dānam-charity; śrāddham-sraddha; surārcanam-worship of the demigods; sarvam-all; akṣayam-imperishable; āpnoti-attains; tasyām-then; bhṛgu-kulodvaha-O scion of the Bhṛgu dynasty.

O scion of the Bhṛgu dynasty, bathing, japa, yajña, charity, śrāddha, and demigod-worship all become limitless and imperishable when performed on that day.

Text 565

tasmin dine tathā snāto yo 'pi kvacana saṅgame sa gaṅga-snāna-jaṁ rāma phalaṁ prāpnoty asaṁśayam

tasmin dine-on that day; tathā-so; snātaḥ-bathing; yo 'pi-someone; kvacana-somewhere; saṅgame-in contact; sa-he; gaṅga-snāna-jam-born from bathing in the Ganges; rāma-O Rāma; phalam-the result; prāpnoti-attains; asaṁśayam-without doubt.

O Paraśurāma, a person who on that day bathes in any place attains the result of bathing in the Ganges. Of this there is no doubt.

Text 566

śravaņe saṅgamaḥ sarve paripuṣṭi-pradaḥ sadā viśeṣād dvādaśī-yukte budha-yukte viśesatah

śravaṇe-in Sravana; saṅgamaḥ-contact; sarve-all; paripuṣṭi-pradaḥ-giving nourishment; sadā-always; viśeṣāt-specifically; dvādaśī-yukte-with dvadasi; budha-yukte-with Mercury; viśeṣataḥ-specifically.

When it falls on a Wednesday, this dvādaśī it brings especially great piety.

Text 567

bhavişyottare śrī-yudhişthira uvāca

upavāsāsamarthānām sadaiva puruṣottama ekā yā dvādaśī puṇyā tam vadasva mamānagha

bhavişyottare śrī-yudhişthira uvāca-in the Bhavişya Pirāṇa, Uttara-khaṇḍa, Śrī Yudhiṣthira says; upavāsāsamarthānām-of they who are not able to fast; sadā-always; eva-indeed; puruṣottama-O supreme person; ekā-one; yā-which; dvādaśī-dvadasi; puṇyā-piety; tam-that; vadasva-please tell; mama-to me; anagha-O sinless one.

In the Bhavişya Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, Śrī Yudhiṣthira says:

O sinless Supreme Person, please describe to me the piety attained by persons generally unable to fast who once fast on this day.

Text 568

śrī-krsna uvāca

māsi bhādra-pade śuklā dvādaśī śravaṇānvitā sarva-kāma-pradā puṇyā upavāse mahā-phalā

śrī-kṛṣṇa uvāca-Śrī Kṛṣṇa said; māsi-month; bhādra-pade-of Bhadra; śuklā-sukla; dvādaśī-dvadasi; śravaṇānvitā-with Sravan; sarva-kāma-pradā-bringing all desires; puṇyā-sacred; upavāse-in fasting; mahā-phalā-great result.

Śrī Kṛṣṇa said:

When the star Śravaṇa is conjoined with the moon during the śukla-dvādaśī of the month of Bhādra, that day is very sacred. That day fulfills all desires. Fasting on that day brings a great result.

Text 569

saṅgame saritām snatvā gaṅgā-snānādi-jaṁ phalam sopavāsaḥ samāpnoti nātra karyā vicāraṇā

saṅgame-in the meeting; saritām-of rivers; snatvā-bathing; gaṅgā-snānādi-jam-created by bathing in the Ganges; phalam-result; sopavāsaḥ-fasting; samāpnoti-attains; na-not; atra-here; karyā-to be done; vicāraṇā-doubt.

A person who on this day fasts and bathes in any river attains the result of bathing in the Ganges. Of this there is no doubt.

Text 570

kim ca

budha-śravaṇa-samyuktā saiva ced dvādaśī bhavet atīva mahatī tasyāṁ sarvaṁ dattam ihākṣayam

kim ca-furthermore; budha-śravaṇa-samyuktā-with Mercury and Sravana; sā-that; eva-indeed; cet-if; dvādaśī-dvadasi; bhavet-is; atīva-very; mahatī-great; tasyām-then; sarvam-all; dattam-given; iha-here; aksayam-imperishable.

It is also said:

If on this dvādaśī Śravaṇa and Mercury are both conjoined with the moon, that is a very great dvādaśī. Any charity given on that day becomes limitless and imperishable.

Texts 571 and 572

kim ca tatraiva vaņig-upākhyāne

śravaṇa-dvādaśī-yoge pūjayitvā janārdanam dānam ca dattvā viprebhyaḥ sopavāso jitendriyaḥ

mahā-nadī-saṅgame ca snātvā diṣṭāntam āgataḥ avāpa paramaṁ sthānaṁ durlabhaṁ sarva-mānavaih

kim ca-furthermore; tatra-there; eva-indeed; vaṇig-upākhyāne-in the story of a merchant; śravaṇa-dvādaśī-yoge-on a dvadasi with Sravaṇa; pūjayitvā-worshiping; janārdanam-Lord Kṛṣṇa; dānam-charity; ca-and; dattvā-giving; viprebhyaḥ-to brahmanas; sopavāsaḥ-with fasting jitendriyaḥ-controlling the senses; mahā-nadī-saṅgame-in a great river; ca-and; snātvā-bathing; diṣṭāntam-death; āgataḥ-attaining; avāpa-attains; paramam sthānam-the supreme abode; durlabham-rare; sarva-mānavaiḥ-for all human beings.

A person who on a śravaṇa-dvādaśī fasts, controls his senses, bathes in a great river, gives charity to the brāhmaṇas, and worships Lord Kṛṣṇa, attains, at the moment of death, a celestial world that is difficult for any human being to enter.

Text 573

yatra kāma-phalā vṛkṣā nadyaḥ pāyasa-kardamāḥ śītalāmala-pānīyāḥ puṣkariṇyo manoharāḥ

yatra-where; kāma-phalā-with desire as fruit; vṛkṣā-tree; nadyaḥ-rivers; pāyasa-kardamāḥ-payasa as mud; śītala-cvool; amala-pure; pānīyāḥ-delicious water; puṣkariṇyaḥ-lakes filled with lotus flowers; manoharāḥ-beautiful.

In that world the trees fulfill all desires. There the beautiful lotus-filled lakes have cool, pure, delicious water. The mud

of those lakes is pāyasa (condensed milk).

Text 574

tam desām āsādya vaṇin mahātmā su-mṛṣṭa-jāmbūnada-bhūṣitāṅgaḥ kalpam samagram sura-sundarībhiḥ sākam sa reme muditaḥ sadaiva

tam-that; desām-country; āsādya-attaining; vaṇik-merchant; mahātmā-great soul; su-mṛṣṭa-jāmbūnada-the best gold; bhūṣita-decorated; aṅgaḥ-limbs; kalpam-kalpa; samagram-complete; sura-sundarībhiḥ-with beautiful demigoddesses; sākam-with; sa-he; reme-enjoyed; muditaḥ-happy; sadā-always; eva-indeed.

The noble-hearted merchant attained that world. There he was decorated with ornaments of the finest gold. For an entire kalpa he enjoyed there with many beautiful demigoddesses.

Text 575

kim cānte

budha-śravaṇa-samyuktadvādaśyām saṅgamodakam dānaṁ bahv-odanaṁ śastaṁ upavāsaḥ paro vidhiḥ

kim ca-furthermore; ante-at the end; budha-śravaṇa-samyukta-with Mercury and Sravana; dvādaśyām-on the dvadasi; saṅgamodakam-water; dānam-gift; bahv-odanam-much grain; śastam-ordered; upavāsah-fasting; parah-great; vidhih-rule.

It is also said:

When on this dvādaśī both Śravaṇa and Mercury are conjoined with the moon one is enjoined to fast and to give grains in abundant charity.

Text 576

sagareņa kukutsthena dhundhumāreņa gandhinā etaś cānyaiś ca rajendra kāmadā dvādaśī krtā

sagareṇa-by Kign Sagara; kukutsthena-by Kakutstha; dhundhumāreṇa-by Dundhumara; gandhinā-by Gandhi, etaḥthese; ca-and; anyaiḥ-by others; ca-and; rajendra-O kign; kāmadā-fulfilling desires; dvādaśī-dvadasi; kṛtā-done.

O king of kings, Sagara, Kakutstha, Dundhumāra, Gandhī, and many others attained their desires by observing this dvādaśī.

Text 577

yā dvādaśī budha-yutā śravaṇena sārdham syāt sā jayeti kathitā munibhir nabhasye tam ādareṇa samuposya naro hi samyak prāpnoti siddhim aṇimādi-guṇopapannaḥ. iti.

i-thus; kathitā-called; munibhiḥ-by the sages; nabhasye-in the month of Bhadra; tam-that; ādareṇa-respectfully; samupoṣya-fasting; naraḥ-person; hi-indeed; samyak-properly; prāpnoti-attains; siddhim aṇimādi-guṇopapannaḥ-the siddhis beginning with anima-siddhi; iti-thus.

In the month of Bhādra a dvādaśī when Śravaṇa and Mercury are both conjoined with the moon is called Jaya by the sages. A person who respectfully fasts on that day attains aṇimā-siddhi and the other mystic perfections.

Text 578

atha śravaṇa-dvādaśī-vrata-nirṇayaḥ

dvādaśy ekādaśī vā syād upoṣyā śravaṇanvitā viṣṇu-śṛṅkhala-yogaś ca taṁ trayaṁ miśritaṁ yadi

atha-now; śravaṇa-dvādaśī-vrata-nirṇayaḥ-concluding the vow of sravana-dvadasi; dvādaśi-dvadasi; ekādaśī-ekadasi; vā-or; syāt-is; upoṣyā-to be fasted; śravaṇanvitā-with sravana; viṣṇu-śṛṅkhala-yogaḥ-Viṣṇu-śṛṅkhala-yoga; ca-and; tam-that; trayam-three; misritam-mixed; yadi-if.

Conclusion of the Śravana-dvādaśī Vow

One should fast on either a dvādaśī or an ekādaśī when Śravaṇa is conjoined with the moon. When in a single day all three of these conditions are present, that day is called Viṣṇu-śṛṅkhala-yoga.

Text 579

atha śravaņa-dvādaśy-upavāsaḥ śrī-mārkaņḍeyaḥ

śravaṇarkṣa-samāyuktā dvādaśī yadi labhyate upoṣyā dvādaśī tatra trayodaśyāṁ tu pāraṇam

atha-now; śravaṇa-dvādaśy-upavāsaḥ-fasting on śravaṇa-dvādaśī; śrī-mārkaṇḍeyaḥ-Śrī Mārkaṇḍeya; śravaṇarkṣa-samāyuktā-with the star Sravaṇa; dvādaśī-dvadasi; yadi-if; labhyate-is attained; upoṣyā-to be fasted; dvādaśī-dvadasi; tatra-there; trayodaśyām-on trayodasi; tu-indeed; pāraṇam-breaking the fast.

Fasting on Śravaṇa-dvādaśī

Śrī Mārkaṇḍeya explains:

aśī.

Text 580

yamaś ca

yadā tu śukla-dvādaśyām nakṣatram śravaṇam bhavet tadāsau tu mahā-puṇyā dvādaśī vijayā smṛtā

yamaḥ-Yamaraja; ca-and; yadā-when; tu-indeed; śukla-dvādaśyām-on śukla-dvādaśī; nakṣatram-star; śravaṇam-Sravana; bhavet-attains; tadā-then; asau-that; tu-indeed; mahā-puṇyā-very sacred; dvādaśī-dvadasi; vijayā-Vijaya; smṛtā-called.

Yamarāja also explains:

When the star Śravaṇa is conjoined with the moon on a śukla-dvādaśī, that very sacred day is called Vijayā dvādaśī.

Text 581

tatra dānopavāsādyam akṣayam parikīrtitam ekādaśyā viśuddhatve dvādaśyām tu pare 'hani śravaṇe sati śaktasya vrata-yugmam vidhīyate

tatra-there; dānopavāsādyam-beginnign with fasting and charity; akṣayam-imperishable; parikīrtitam-said; ekādaśyā-of ekadasi; viśuddhatve-in purity; dvādaśyām-on dvadasi; tu-indeed; pare-on the next; ahani-day; śravaṇe-in Sravan; satibeing; śaktasya-able; vrata-yugmam-both vows; vidhīyate-is established.

In that situation fasting, giving charity, and other pious deeds become limitless and imperishable. If the ekādaśī is pure and the star Śravaṇa is conjoined with the moon on the dvādaśī, one should, if one is able, follow the vow on both ekādaśī and dvādaśī.

Text 582

asamāpte vrate sarve naiva kuryād vratāntaram ity ādi vacanasyātra bādhakam vam na vidyate

asamāpte-not attained; vrate-vow; sarve-all; na-not; eva-indeed; kuryāt-should do; vratāntaram-another vow; iti-thus; ādi-beginning; vacanasya-of the statement; atra-here; bādhakam-refutation; na-not; vidyate-is.

Text 583

tathā hi bhavişyottare

ekādaśīm upoṣyaiva dvādaśīm samupoṣyate na cātra vidhi-lopaḥ syād ubhayor devatā harih. iti.

tathā hi-furthermore; bhaviṣyottare-in the Bhaviṣya Purana, Uttara-khanda; ekādaśīm-ekadasi; upoṣya-fasting; eva-indeed; dvādaśīm-dvadasi; samupoṣyate-fasting; na-not; ca-and; atra-here; vidhi-rules; lopaḥ-mission; syāt-is; ubhayoḥ-of both; devatā-the Deity; hariḥ-Lord Kṛṣṇa; iti-thus.

In the Bhavişya Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

If in this situation one fasts on both the ekādaśī and the dvādaśī, he is not at fault, for both days have Lord Kṛṣṇa as their Deity.

Text 584

aśaktas tu vrata-dvandve bhuńkte vaikādaśī-dine upavāsam budhaḥ kuryāc chravaṇa-dvādaśī-dine aśaktaḥ-unable; tu-indeed; vrata-dvandve-both vows; bhunkte-eats; vā-or; ekādaśī-dine-on ekadasi; upavāsam-fasting; budhah-wise; kuryāt-should do; śravana-dvādaśī-dine-on sravana-dvadasi day.

If unable to fast on both days, a wise person should eat on ekādaśī and fast on the śravaṇa-dvādaśī day.

Text 585

tathā ca nāradīye

uposya dvādaśīm puṇyam viṣṇu-ṛkṣena samyutam ekādaśy-udbhavam puṇyam naraḥ prāpnoty asamśayam

tathā-so; ca-and; nāradīye-in the Narada Purana; upoṣya-fasting; dvādaśīm-dvadasi; puṇyam-piety; viṣṇu-ṛkṣenawithout the star sacred to Lord Viṣṇu; samyutam-conjoined; ekādaśy-udbhavam-created on ekadasi; puṇyam-piety; naraḥa person; prāpnoti-attains; asamśayam-without doubt.

In the Nārada Purāṇa it is said:

By fasting on this dvādaśī when the star sacred to Lord Viṣṇu is conjoined with the moon, one attains the pious benefits attained by fasting on ekādaśī. Of this there is no doubt.

Texts 586 and 587

vājapeye yathā yajñe karma-hīno 'pi dīkṣitaḥ sarvam phalam avāpnoti asnāto 'py ahuto 'pi san

evam ekādaśīm tyaktvā dvādaśyām samuposaṇāt pūrva-vāsara-jam puṇyam sarvam prāpnoty asamśayam. iti.

vājapeye-vajapeya; yathā-as; yajñe-in a yajna; karma-hīnaḥ-without karma; api-even; dīkṣitaḥ-initiated; sarvam-all; phalam-result; avāpnoti-attains; asnātaḥ-without bathing; api-even; ahutaḥ-without offering oblations; api-even; san-being so; evam-thus; ekādaśīm-ekadasi; tyaktvā-rejecting; dvādaśyām-on dvadasi; samupoṣaṇāt-from fasting; pūrva-vāsara-jam-created on the previous day; puṇyam-piety; sarvam-all; prāpnoti-attains; asamśayam-without doubt; iti-thus.

As a person initiated into the performance of a vajapeya-yajña attains all the results of the yajña even though he personally did not do any of the work of the yajña, did not offer the oblations, and did not perform the ritual bath, so a person who neglects this specific ekādaśī and fasts instead on the dvādaśī attains all the pious benefits of fasting on ekādaśī. Of this there is no doubt.

Text 588

aty-alpo 'py anayor yogo bhavet tithi-bhayor yadi upādeyaḥ sa eva syād ity atropavased budhah

aty-alpaḥ-very slight; api-even anayoḥ-of both; yogaḥ-yoga; bhavet-is; tithi-bhayoḥ-of the tithi and the star; yadi-if; upādeyaḥ-to be accepted; sa-that; eva-ineed; syāt-is; iti-thus; atra-here; upavaset-should fast; budhaḥ-wise.

Even if the junction of the tithi and star is very slight, a wise person will fast on that day.

Text 589

tathā ca śravaṇa-dvādaśīm prakṛtya tatraivoktam

tithi-nakṣatrayor yoge yogaś caiva narādhipa dvi-kalo yadi labhyeta sa jñeyo hy aṣṭa-yāmikaḥ

tathā-so; ca-and; śravaṇa-dvādaśīm-śravaṇa-dvādaśī; prakṛtyā-by nature; tatra-there; eva-indeed; uktam-said; tithi-nakṣatrayoḥ-of the tithi and the star; yoge-in the yoga; yogaḥ-the yoga; ca-and; eva-indeed; narādhipa-O king; dvi-kālaḥ-two parts; yadi-if; labhyeta-is attained; sa-that; jňeyaḥ-to be known; hi-indeed; aṣṭa-yāmikaḥ-asta-yamika.

In that scripture it is also said about śravaṇa-dvādaśī:

O king, if the yoga of tithi and star occurs for two kalās, that day is called Aṣṭa-yāmika.

Text 590

tathaiva mātsye

dvādaśī śravaṇa-yuktā kṛṣṭnā puṇyatamā tithiḥ na tu sā tena yuktā ca tāvaty eva praśasyate

tathā-so; eva-indeed; mātsye-in the Matsya Purana; dvādaśī-dvadasi; śravaṇa-yuktā-with Sravana; kṛṣṭnā-complete; puṇyatamā-most sacred; tithiḥ-day; na-not; tu-but; sā-that; tena-with it; yuktā-engaged; ca-and; tāvati-then; eva-indeed; praśasyate-is praised.

In the Matsya Purāṇa it is said:

When Śravaṇa is conjoined with the moon, this dvādaśī becomes a very sacred day. By that conjunction it becomes glorious.

Text 591

atha śravana-nakṣatra-yuktaikādaśy-upavāsaḥ

nāradiye

yadi na prāpyate rkṣam dvādaśyām vaiṣṇavam kvacit ekādaśī tadopoṣyā pāpa-ghnī śravaṇānvitā

atha-now; śravaṇa-nakṣatra-yukta-with the star Sravana; ekādaśi-on ekadasi; upavāsaḥ-fasting; nāradiye-in thre Narada Purana; yadi-if; na-not; prāpyate-is attained; ṛkṣam-teh star; dvādaśyām-on dvadasi; vaiṣṇavam-Vaiṣṇava; kvacit-somewhere; ekādaśī-ekadasi; tadā-then. upoṣyā-top be fasted; pāpa-ghnī-destroying sins; śravaṇānvitā-with Śravaṇa.

Fasting on an Ekādaśī When the Star Śravaṇa Is Conjoined with the Moon

In the Nārada Purāṇa it is said:

If Śravaṇa is not conjoined with the moon on the dvādaśī, but it is so on the ekādaśī, one should fast on the ekādaśī. That ekādaśī destroys sins.

Text 592

ubhayor devatā viṣṇuḥ purāṇaḥ puruṣottamaḥ vibhedo 'tra na kartavyo vibhedāt patate narah

ubhayoḥ-of both; devatā-the Deity; viṣṇuḥ-Lord Viṣṇu; purāṇaḥ-ther ancinet; puruṣottamaḥ-Supreme Personality of Godhead; vibhedaḥ-difference; atrahere; na-not; kartavyaḥ-to be done; vibhedāt-from difference; patate-falls; naraḥ-a person.

Lord Viṣṇu, the ancient Supreme Personality of Godhead, is the presiding Deity of both these days. Therefore one should not make a distinction between them, saying one is better than the other. One who makes such a distinction falls down.

Text 593

ata eva bhavişyottare

ekādasī yadā ca syāt śravaņena samanvitā vijayā sā tithiḥ proktā bhaktānāṁ vijaya-pradā

ata eva-therefore; bhaviṣyottare-in the Bhavisya Purana, Uttara-khanda; ekādaśī-ekadasi; yadā-when; ca-qnd; syāt-is; śravaṇena-with sravana; samanvitā-with; vijayā-vijaya; sā-that; tithiḥ-day; proktā-said; bhaktānām-of the devotees; vijaya-pradā-giving victory.

In the Bhavişya Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

When the star Śravaṇa is conjoined with the moon on this ekādaśī, the day is called vijayā ekādaśī, for it brings victory (vijaya) to the devotees.

Text 594

vișnu-purăne

yāḥ kāścit tithayaḥ proktāḥ puṇyā nakṣatra-yogataḥ tāsv eva tad-vrataṁ kuryāc chravaṇa-dvādaśīṁ vinā. iti.

viṣṇu-purāṇe-in the Viṣṇu Purana; yāḥ-who; kāścit-someone; tithayaḥ-days; proktāḥ-said; puṇyā-sacred; nakṣatra-yogataḥ-with the star; tāsu-in therm; eva-indeed; tad-vratam-thqat vow; kuryāt-should do; śravaṇa-dvādaśīm-śravaṇa-dvādaśī; vinā-without; iti-thus.

In the Viṣṇu Purāṇa it is said:

Śravaṇa-dvādaśī is not usually counted among the various holy days with auspicious stars. (That is because it is considered to be included in the previous ekādaśī).

Text 595

ekādaśy-upavāse ca dvādaśyām kṛṣṇam arcayet prādurbhūte hi bhagavān dvādaśyām eva vāmanah

ekādaśy-upavāse-fasting on ekadasi; ca-and; dvādaśyām-on dvadasi; kṛṣṇam-Lord Kṛṣṇa; arcayet-should worship; prādurbhūte-born; hi-indeed; bhagavān-the Supreme Personality of Godhead; dvādaśyām-on dvadasi; eva-indeed; vāmanah-Lord Vāmana.

On that ekādaśī one should fast, and on the dvādaśī one should worship Lord Kṛṣṇa. This is so because Lord Vāmana appeared in this world on that dvādaśī.

Text 596

tathā ca matsya-puraņe

upoṣyaikādaśīm tatra dvādaśyām pūjayed dharim. iti.

tathā-so; ca-and; matsya-puraṇe-in the Matsya Purana; upoṣya-fasting; ekādaśīm-on ekadasi; tatra-there; dvādaśyām-on dvadasi; pūjayet-should worship; harim-Lord Kṛṣṇa; iti-thus.

In the Matsya Purāņa it is said:

On that ekādaśī one should fast, and on the dvādaśī one should worship Lord Hari.

Text 597

ato yadi na labhyeta madhyāhne dvādasī tadā dvādasī-madhya evārcyo vāmanas tarhi sūribhih. iti.

ataḥ-then; yadi-if; na-not; labhyeta-is attained; madhyāhne-in midday; dvādaśī-dvadasi; tadā-then; dvādaśī-madhya-in the mi

If by midday dvādaśī is not attained, then the devotees should wait until the day when it is dvādaśī at midday. On that day they should worship Lord Vāmana.

Text 598

atha śrī-viṣṇu-śṛṅkhala-yogaḥ

mātsye

dvādaśī śravaṇa-spṛṣṭā spṛśed ekādaśīm yadā sa eṣa vaiṣṇavo yogo viṣṇu-śṛṅkhala-samjñitaḥ

atha-now; śrī-viṣṇu-śṛṅkhala-yugaḥ-Śrī Viṣṇu-śṛṅkhala-yoga; mātsye-in the Matsya Purana; dvādaśī-śravaṇa-spṛṣṭā-touched by the dvadasi and by Sravana; spṛśet-touches; ekādaśīm-ekadasi; yadā-when; sa-that; eṣa-that; vaiṣṇavaḥ-a Vaiṣṇava; yogaḥ-yoga; viṣṇu-śṛṅkhala-Viṣṇu-śṛṅkhala; samjñitaḥ-called.

Śrī Viṣṇu-śṛṅkhala-yoga

In the Matsya Purāṇa it is said:

When a dvādaśī touched by Śravaṇa touches this ekādaśī, that day is very sacred to Lord Viṣṇu. That day is called Śrī Viṣṇu-śṛṅkhala-yoga.

Text 599

tasminn upoşya vidhi-van narah sankşīṇa-kalmasah prāpnotv anuttamām siddhim punar-āvṛtti-durlabhām. iti.

tasmin-then; upoṣya-fasting; vidhi-vat-properly; naraḥ-a person; sankṣīṇa-kalmasaḥ-free of sin; prāpnotu-attains; anuttamām-peerless; siddhim-perfection; punar-āvṛtti-durlabhām-rare in the material world of repeated birth; iti-thus.

A person who fasts on that day becomes free from sin. He attains a perfection without peer, a perfection rare in this world of repeated births.

Text 600

ekādaśī-padenātra tad aho-rātra ucyate anyathā dvādaśī-sparśas tasyām nityam na vidyate

ekādaśī-padena-by the word ekadasi; atra-here; tat-that; aho-rātra-day and night; ucyate-is said; anyathā-otherwise; dvādaśī-by dvadasi; sparśaḥ-touch; tasyām-then; nityam-always; na-not; vidyate-is.

The word "ekādaśī" here refers to both the day and the night. Were this not so, the touch of the dvādaśī would almost never occur.

Text 601

tithi-nakṣatrayor yoga ity ādyam yat tu darśitam tenālpa-kāla-samyoge 'py aṣṭa-yāmikateṣyate

tithi-nakṣatrayoḥ-of the tithi and the star; yoga-junction; iti-thus; ādyam-beginning; yat-what; tu-indeed; darśitam-revealed; tena-by that; alpa-slight; kāla-time; samyoge-in contact; api-even; aṣṭa-yāmikatā-fro eight yamikas; iṣyate-is.

In text 589 it is seen that even if the yoga of tithi and star is very brief, the day is still called Asta-āmika.

Text 602

atraiva dvādaśī-madhye pāraṇam śravaṇe 'dhike vakṣyamānam ca ghaṭate 'nyathā prāgvad dvidhā vratam

atra-here; eva-indeed; dvādaśī-madhye-in the midst of the dvadasi; pāraṇam-breaking the fast; śravaṇe-in Sravana; adhike-great; vakṣyamānam-will be spoken; ca-and; ghaṭate-is; anyathā-otherwise; prāgvat-as before; dvidhā-in two ways; vratam-vow.

If Śravaṇa is conjoined with the moon, it is best to break the fast on the dvādaśī. If Śravaṇa is not conjoined with the moon, the vow may be observed in two ways, as has already been described. More will be said of this later.

Text 603

dvādaśī śravaṇarkṣam cety asmin pāṭhe bhaved idam dvādaśī-śravaṇa-spṛṣṭety asmimś ca spṛṣṭatā khalu tat-tat-sāhityam evāha pūrvasmād eva hetutah

dvādaśī-dvadasi; śravaṇa-Sravana; ṛkṣam-the star; ca-and; iti-thus; asmin-in this; pāṭhe-reading; bhavet-is; idam-this; dvādaśī-dvadasi; śravaṇa-by Srvana; spṛṣṭā-touched; iti-thus; asmin-in this; ca-and; spṛṣṭatā-touched; khalu-indeed; tat-tat-sāhity

The first line of text 589 may also be read "dvādaśī śravaṇarkṣam ca" (dvādaśī and the star Śravaṇa). Thus the touc of dvādaśī and the star Śravaṇa is described. This is for the same reason as given previously.

Text 604

atha tasmād ayam tu tatraiva viśeṣaḥ dvitīya-viṣṇu-śṛṅkhala-yogaḥ

yathā viṣṇu-dharmottare

ekādaśī dvādaśī ca vaiṣṇavyam api tad bhavet tad viṣṇu-śṛṅkhalaṁ nāma viṣṇu-sāyujya-kṛd bhavet tasminn upoṣanād gacchec chvetadvīpa-puraṁ dhruvam

atha-now; tasmāt-from that; ayam-this; tu-indeed; tatra-there; eva-indeed; viśeṣaḥ-specific; dvitīya-viṣṇu-śṛṅkhala-yogaḥ-Dvitīya Viṣṇu-śṛṅkhala-yoga; yathā-as; viṣṇu-dharmottare-in Śrī Viṣṇu-dharma Purana, Uttara-khanda; ekādaśī-ekadasi; dvādaśī-dvadasi; ca-and; vaiṣṇavyam-the star Śravaṇa; api-also; tat-that; bhavet-is; tat-that; viṣṇu-śṛṅkhalam-Śrī Viṣṇu-śṛṅkhala; nāma-named; viṣṇu-sāyujya-kṛt-the cause of liberation in Lord Viṣṇu; bhavet-is; tasmin-in that; upoṣanāt-form fasting; gacchet-may go; śvetadvipa-puram-to the realm of Śvetadvīpa; dhruvam-eternal.

The Second Śrī Viṣṇu-śṛṅkhala-yoga

In the Śrī Viṣṇu-dharma Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

When ekādaśī, dvādaśī, and the star Śravaṇa combine in a single day, that day is called Śrī Viṣṇu-śṛṅkhala-yoga. That day brings Viṣnu-sāyujya liberation. By fasting on that day one goes to the eternal realm of Śvetadvīpa.

Text 605

dvādasyām upavāso 'tra trayodasyām tu pāraṇam niṣiddham api kartavyam ity ajñā parameśvarī. iti.

dvādaśyām-on the dvadasi; upavāsaḥ-fasting; atra-here; trayodaśyām-on the trayodasi; tu-indeed; pāraṇam-breaking the fast; niṣiddham-forbidden; api-also; kartavyam-to be done; iti-thus; ajñā-the order; parameśvarī-of the Supreme Personality of Godhead; iti-thus.

reme Personality of Godhead.

yogo 'yam anyo dvādaśyāḥ kṣaya eveti lakṣyate dvādaśyām upavāsāc ca trayodaśyām tu pāraṇāt trayodaśyām pāraṇam hi śravaṇe 'pi nisetsyate

yogaḥ-yoga; ayam-this; anyaḥ-another; dvādaśyāḥ-of dvadasi; kṣaya-destruction; eva-indeed; iti-thus; lakṣyate-is observed; dvādaśyām-on dvadasi; upavāsāt-from fasting; ca-and; trayodaśyām-on trayodasi; tu-indeed; pāraṇāt-from braking the fast; trayodaśyām-on trayodasi; pāraṇam-breaking the fast; hi-indeed; śravaṇe-in Sravana; api-also; nisetsyate-is forbidden.

To fast on the dvādaśī and break the fast on the trayodaśī breaks the special yoga of the dvādaśī in this situation. When the star Śravaṇa is present on ekādaśī it is also forbidden to break the fast on the trayodaśī.

Text 607

ataḥ viṣṇu-śṛṅkhala eva viśeṣāntaraṁ

dvādaśy ekādaśī saumyaḥ śravaṇaṁ ca catuṣṭayam deva-dundubhi-yogo 'yaṁ yajñāyuta-phala-pradaḥ. iti.

ataḥ-now; viṣṇu-śṛṅkhale-in Viṣṇu-śṛṅkhala; eva-indeed; viśeṣa-specific situation; antaram-another; dvādaśi-dvadasi; ekādaśī-ekadasi; saumyaḥ-Wednesday; śravaṇam-sravana; ca-and; catuṣṭayam-fourth; deva-dundubhi-yogaḥ-deva-dundubhi-yoga; ayam-which; yajña-of yajnas; ayuta-ten thousand; phala-results; pradaḥ-give; iti-thus.

A Different Kind of Situation in Śrī Viṣṇu-śṛṅkhala-yoga

When dvādaśī, ekādaśī, Wednesday, and the star Śravaṇa meet in a single day, that meeting is called deva-dundubhi-yoga. That day gives a pious result equal to ten thousand yajñas.

Text 608

pāraṇāhe tu dvādasyāḥ śravaṇāyāś ca vṛddhitaḥ rātrau tu pāraṇābhāvād yuktam kartum vrata-dvayam

pāraņa-breaking the fast; ahe-in the day; tu-indeed; dvādaśyāḥ-of dvadasi; śravaṇāyāḥ-of sravana; ca-and; vṛddhitaḥ-from thdo; vrata-dvayam-both vows.

One may break the fast on a dvādaśī with Śravaṇa. One may not break the fast at night. One may observe the vow of fasting on both ekādaśī and dvādaśī.

Text 609

na cātra vidhi-lopaḥ syād ubhayor devatā hariḥ

na-not; ca-and; atra-here; vidhi-of rules; lopah-omission; syāt-is; ubhayoh-of both; devatā-the Deity; harih-Lord Krsna.

There is no fault in fasting on both days, for Lord Hari is the presiding Deity of both these days.

Text 610

dvādaśyām upavāso 'tra trayodaśyām tu pāraṇam

dvādaśyām-on dvadasi; upavāsaḥ-fasting; atra-in this situation; trayodaśyām-onm trayodasi; tu-indeed; pāraṇam-breaking the fast.

In this situation one may fast on dvādaśī and break the fast in trayodaśī.

Text 611

dina-dvaye 'pi śravaṇābhāve tad-yoga-hānitaḥ ekādaśyām upoṣyaiva dvādaśyāṁ vāmanaṁ yajet

dina-dvaye-on both days; api-also; śravaṇa-sravana; abhāve-in the absence; tad-yoga-hānitaḥ-because of destroying the yoga; ekādaśyām-on ekadasi; upoṣya-fasting; eva-indeed; dvādaśyām-on dvadasi; vāmanam-Lord Vāmana; yajet-should worship.

If the star Śravaṇa is not conjoined with the moon on either ekādaśī or dvādaśī, then there is no yoga. In that situation one should fast on ekādaśī and worship Lord Vāmana on the dvādaśī.

Text 612

viṣṇu-śṛṅkhalake 'pi syād vṛttir niśi paratra cet yad ādhikyaṁ tithi-bhayoḥ śaktaḥ kuryād vrata-dvayam

viṣṇu-śṛṅkhalake-on Viṣṇu-śṛṅkhala; api-even; syāt-may be; vṛttiḥ-action; niśi-at night; paratra-on the next; cet-if; yat-

Even when there is a Śrī Viṣṇu-śṛṅkhala-yuga and both the tithi and Śavaṇa are present at night, then it is is best to fast, if one is able, on both days.

Text 613

pāraṇāya anaucityam tāvatyām niśi ced bhavet aśaktas tūttaram kuryād yogasyaivasya gauravat

pāraṇāya-for breaking the fast; anaucityam-imporpriety; tāvatyām-then; niśi-at night; cet-if; bhavet-is; aśaktaḥ-unable; tu-indeed; uttaram-better; kuryāt-should do; yogasya-of the yoga; eva-indeed; asya-of this; gauravāt-because of importance.

However, it is not proper to break the fast at night. If one is not able to fast on both days, in this situation one should fast on the dvādaśī, for then the yoga is more important.

Text 614

atha tatra pāraņa-kāla-nirņayaḥ

sa ca vrata-vikalpe dvitīye viṣṇu-śṛṅkhale ca spaṣṭa eva. kevala-śravaṇa-niṣkarṣe tu na tad-ādaraḥ. tithi-nakṣatra-saṃyoge ity ādi vaksyamānebhyah.

atha-now; tatra-there; pāraṇa-kāla-nirṇayaḥ-the time of breaking the fast; sa-that; ca-and; vrata-vikalpe-in the decision to follow the vow; dvitīye-second; viṣṇu-śṛṅkhale-in the Viṣṇu-śṛṅkhala; ca-and; spaṣṭa-clear; eva-indeed; kevala-śravaṇa-niṣkarṣe-in the drawing our of Sravana; tu-indeed; na-not; tad-ādaraḥ-worship of that; tithi-nakṣatra-yoge-in the yoga of tithi and star; iti-thus; ādi-beginning; vakṣyamānebhyaḥ-which will be spoken.

The Time of Breaking the Fast

In the Second Śrī Viṣṇu-śṛṅkhala this is clear. However, when the star Śravaṇa is not conjoined with the moon this is not so. This will be discussed in the verse beginning with the words "tithi-naksatra-samyoge".

Text 615

prathama-viṣṇu-śṛṅkhale pāraṇa-nirṇayaḥ

anuvṛttir dvayor eva pāraṇāhe bhaved yadi tatrādhikye tither vṛtte bhānte saty eva pāraṇam

prathama-viṣṇu-śṛṅkhale-First Viṣṇu-śṛṅkhala; pāraṇa-nirṇayaḥ-time of breaking the fast; anuvṛttiḥ-following; dvayoḥ-of both; eva-indeed; pāraṇāhe-on the day of breaking the fast; bhavet-is; yadi-if; tatra-there; ādhikye-more; titheḥ-of the tithi; vṛtte-engaged; bhā-ante-in the end of the star; sati-is; eva-indeed; pāraṇam-breaking the fast.

The Time of Breaking the Fast After the First Viṣṇu-śṛṅkhala:

It is best to break the fast on the next day, after both the tithi and star-conjunction have ended.

Text 616

yad uktam nāradīye

tithi-nakṣatrayor yoge upavāso bhaved yadā pāraṇam tu na kartavyam yāvan naikasya saṅkṣayaḥ. iti.

yat-what; uktam-said; nāradīye-in the Narada Purana; tithi-nakṣatrayoḥ-of the tithi and the star; yoge-in conjunction; upavāsaḥ-fasting; bhavet-is; yadā-when; pāraṇam-breaking the fast; tu-indeed; na-not; kartavyam-to be done; yāvan-when; na-nor; ekasya-of one; saṅkṣayaḥ-the end; iti-thus.

This is described in the following words of the Nārada Purāṇa:

When the tithi and the star are both present, one should fast. One should not break the fast until at least one of these has ended.

Text 617

rkṣasya sati cādhikye tithi-madhye tu pāraṇam dvādasī-laṅghane doso bahuso likhito yataḥ

ṛkṣasya-of the star; sati-being so; ca-and; ādhikye-better; tithi-madhye-in the middle of the day; tu-indeed; pāraṇam-breaking the fast; dvādaśī-dvadasi; laṅghane-jumping over; dośaḥ-fcault; bahuśaḥ-great; likhitaḥ-written; yataḥ-because.

If the star is still conjoined by the middle of the dvādaśī, one should break the fast then, for the scriptures affirm that it is a great fault not to break the fast on dvādaśī.

Text 618

tathā coktam

tithi-nakṣatra-samyoge upavāso yadā bhavet tavad eva na bhoktavyam yāvan naikasya saṅksayah

tathā-so; ca-and; uktam-said; tithi-nakṣatra-samyoge-in the junction of tithi and star; upavāsaḥ-fasting; yadā-when; bhavet-is; tavat-then; eva-indeed; na-not; bhoktavyam-to be eaten; yāvan-when; na-not; ekasya-of one; sankṣayaḥ-end.

It is said:

One should fast when the tithi and star are both present. One should not break his fast until at least one of the two has ended.

Text 619

viśeșena mahī-pāla śravaṇaṁ vardhate yadi tithi-kṣayena bhoktavyaṁ dvādaśīṁ naiva laṅghayet. iti.

viśeṣena-specifically; mahī-pāla-O king; śravaṇam-sravan; vardhate-increases; yadi-if; tithi-kṣayena-by ending the tithi; bhoktavyam-to be eaten; dvādaśīm-dvadasi; na-not; eva-indeed; laṅghayet-should overllok; iti-thus.

O king, this is especially so when the star Śravaṇa is prominent. One should fast when the tithi has ended. One should not ignore the presence of the dvādaśī.

Text 620

evam dvayor niśa-vyāptau cāhni pāraṇam īritam na rātrau pāraṇam kuryād iti hy anyatra sammatam

evam-thus; dvayoḥ-of both; niśa-vyāptau-exteningin the night; ca-and; ahni-in the day; pāraṇam-breaking the fast; īritam-said; na-not; rātrau-at night; pāraṇam-breaking the fast; kuryāt-should do; iti-thus; hi-indeed; anyatra-in another place; sammatam-concluded.

When both are present at night, one should break the fast on the following day. One should not break the fast at night. That is also confirmed in other scriptures.

Text 621

yato rātrāv ṛkṣa-labdhāv api dvādaśy-atikramaḥ ataḥ kṛtam paunar-uktyam dvādaśīm naiva laṅghayet

yataḥ-when; rātrāu-at night; ṛkṣa-labdhāu-attainment of the star; api-also; dvādaśy-atikramaḥ-beyond dvadasi; ataḥ-

then; kṛtam-done; paunar-uktyam-again said; dvādaśīm-dvadasi; na-not; eva-indeed; laṅghayet-should jump over.

When the star is present the whole night and is still present during dvādaśī, one should not neglect the dvādaśī. On dvādaśī the fast should be broken. This is said again and again.

Text 622

eva-kāreņa ca punas tad eva niradhāri yat dvādaśy-anādaro nātaḥ kāryo bhasya tu sa smrtah

eva-kāreṇa-by the word eva; ca-and; punaḥ-again; tat-that; eva-indeed; niradhāri-accepts; yat-what; dvādaśy-anādaraḥ-disrespecting the dvadasi; na-not; ataḥ-then; kāryaḥ-to be don; bhasya-of the star; tu-indeed; sa-that; smṛtaḥ-considered.

The word "eva" (indeed) in this verse emphasizes that one should not disrespect the dvādaśī, even if the star is still present.

Text 623

tathā ca skānde

yāḥ kāścit tithayaḥ proktāḥ puṇyā nakṣatra-yogataḥ rkṣānte pāraṇam kuryād vinā śravana-rohinīm. iti.

tathā-so; ca-and; skānde-in the Skanda Purana; yaḥ-who; kaścit-someone; tithayaḥ-days; proktaḥ-said; puṇyā-holy; nakṣatra-yogataḥ-with stars; rkṣānte-at the end of the stars; pāraṇam-breaking the fast; kuryāt-should do; vinā-without; śravaṇa-rohiṇīm-Sravana and Rohini. iti..

In the Skanda Purāna it is said:

When special star-moon conjunctions occur during holy days, one should break the fast after the stellar conjunction has ended. However, the stars Śravaṇa and Rohiṇi provide exceptions to this rule.

Text 624

yato rātri-gato dvādaśyamśo nātra vicāryate ato vardhata ity āha pāraṇāsamayātyayam

yataḥ-when; rātri-gataḥ-at night; dvādaśi-of dvadasi; amśaḥ-a part; na-not; atra-here; vicāryate-is considered; ataḥ-then; vardhata-increases; iti-thus; āha-said; pāraṇa-of breaking the fast; asamayātyayam-past the time.

The time when not even a part of the dvādaśī is present at night is not considered here. That time is called "atovardhate". That is past the time for breaking the fast.

Text 625

trayodaśyām pāraṇam tu naitad viṣayam iṣyate trayodaśyām apīty etad anukter advidhā smrtah trayodaśyām-on trayodasi; pāraṇam-breaking the fast; tu-indeed; na-not; etat-this; viṣayam-the range of perception; iṣyate-is; trayodaśyām-on trayodasi; api-also; iti-thus; etat-this; anukteḥ-not from the statement; advidhā-not two; smrtah-considered.

One should not break the fast on the trayodaśī. This is not confirmed by the words of scripture.

Text 626

praty utātra tu-śabdena tasyaikadhyam pradarśitam paryavasyed ato yuktyā dvādaśī-kṣaya eva tat

praty uta-however; atra-here; tu-śabdena-with the word tu; tasya-of that; ekadhyam-one; pradarśitam-shown; paryavasyet-should conclude; ataḥ-then; yuktyā-properly; dvādaśī-kṣaya-the edn of dvadasi; eva-indeed; tat-that.

Here the word "tu" (indeed) shows that one should properly observe the end of dvādaśī.

Text 627

tathāpi sandihānaś ced gṛhṇīyāc caraṇāmṛtam pāraṇāyāḥ param samyak pūrakam tad bhaved yataḥ

 $tath \\ \bar{a}pi-still; sandih\\ \bar{a}na\\ \bar{h}-doubt; cet-if; gr\\ \bar{h}\\ \bar{n}iy\\ \bar{a}t-should \ accept; cara\\ \bar{n}\\ \bar{a}mrtam-the \ water \ that \ has \ washed \ the \ feet \ of \ the \ Deit$

If there is doubt about whether the fast should be broken at that time, one may accept caraṇāmṛta, the water that has washed the feet of the Deity.

Text 628

gautamīye tu sphuṭam evoktam

yad-ṛkṣam vā tithir vāpi rātrim vyāpya vyavasthitā divase pāraṇam kuryād anyathā patanam bhavet. iti.

gautamīye-in the Gautamiya Tantra; tu-indeed; tu-indeed; sphuṭam-clear; eva-indeed; uktamsaid; yad-ṛkṣam-the star; vā-or; tithiḥ-the tithi; vā-or; api-also; rātrim-the night; vyāpya-extending; vyavasthitā-situated; divase-on the day; pāraṇam-breaking the fast; kuryāt-should do; anyathā-otherwise; patanam-falling down; bhavet-may be; iti-thus.

In the Gautamīya Tantra it is said:

When the star or tithi are present during the night, one should break the fast on the following day. Otherwise one will fall down.

Text 629

atha śrī-vāmana-vrata-vidhih

natvā gurum anujñāpya

paścān niyamam ācaret na hi sidhyed guror bhaktim niyamam ca vinā phalam

atha-now; śrī-vāmana-vrata-vidhiḥ-the method of following the vow for Lord Vāmana; natvā-bowing; gurum-to the spiritual master; anujñāpya-asking for permission; paścāt-then; niyamam-the rules; ācaret-should follow; na-not; hi-indeed; sidhyet-is perfect; guroḥ-to the spiritual master; bhaktim-devotion; niyamam-rules; ca-and; vinā-without; phalam-result

The Method of Following the Vow To Please Lord Vāmana

First one should bow down before one's spiritual master and ask permission to follow this vow. Without devotion to the spiritual master this vow will not bear its fruit.

Text 630

tatra niyama-mantraḥ

ekādaśyām nirāhāraḥ sthitvā caivāpare 'hani bhokṣye śrī-vāmanānanta śaraṇāgata-vatsala

tatra-there; niyama-mantraḥ-the mantra of the vow; ekādaśyām-on ekadasi; nirāhāraḥ-without eating; sthitvā-staying; ca-and; eva-indeed; apare-on the next; ahani-day; bhokṣye-I will eat; śrī-vāmana-O Vāmana; ananta--O limitless one; śaraṇāgata-of the surrendered devotees; vatsala-affectionate.

The Mantra For This Vow

O limitless Lord Vāmana, O Lord affectionate to the surrendered devotees, on this ekādaśī day I stand, fasting, before You. Today I will not eat. I will not eat until tomorrow.

Text 631

ekādaśyā rajanyām vā dvādaśyām cārcayet prabhum

ekādaśyāḥ-of ekadasi; rajanyām-at night; vā-or; dvādaśyām-on dvadasi; ca-and; arcayet-should worship; prabhum-the Supreme Personality of Godhead.

Then, on the night of that ekādaśī, or on the following dvādaśī, one should worship the Supreme Lord.

Text 632

svarṇa-rūpya-maye pātre tāmra-vamsa-maye 'pi vā kuṇḍikām sthāpayet pārśve chātrikā-pādukās tathā śubham ca vaiṇavīm yaṣṭim akṣa-sūtram pavitrakam

svarṇa-gold; rūpya-silver; maye-made of; pātre-in a dish; tāmra-copper; vamśa-bamboo; maye-made of; api-and; vā-or; kuṇḍikām-a pitcher; sthāpayet-should place; pārśve-on the side; chātrikā-parasol; pādukāḥ-sandals; tathā-so; śubham-auspicious; ca-and; vaiṇavīm-bamboo; yaṣṭim-stick; akṣa-sūtram-aksa beads; pavitrakam-sacred thread.

One should place the Deity of the Lord on a plate made of gold, silver, copper, or bamboo, and by His side one should place a kamaṇḍalu, parasol, sandals, bamboo staff, akṣa beads, and sacred-thread.

Text 633

puṣpair gandhaiḥ phalair dhūpair vāmanam cārcayed dharim nānā-vidhaiś ca naivedyair bhakṣya-bhojyair guḍaudanaiḥ jāgaraṇam niśi kurvīta gīta-vādyādi-nartanaiḥ

puṣpaiḥ-with flowers; gandhaiḥ-scents; phalaiḥ-fruits; dhūpaiḥ-incense; vāmanam-Lord Vāmana; ca-and; arcayet-should worship; harim-Lord Hari; nānā-vidhaiḥ-with various kinds; ca-and; naivedyaiḥ-of foods; bhakṣya-bhojyaiḥ-delicious; guḍa-odanaiḥ-with mollasses and rice; jāgaraṇam-vigil; niśi-at night; kurvīta-should do; gīta-vādyādi-nartanaiḥ-with singing, music, and dancing.

Then one should worship Lord Vāmana with offerings of flowers, scents, fruits, incense, rice, molasses, and various kinds of delicious foods. With singing, dancing, and instrumental music, one should keep an all-night vigil.

Text 634

evam ārādhya deveśam prabhāte vimale sati ādāv arghyam pradātavyam paścād devam prāpūjayet nārikelena śubhreṇa dadyād arghyam ca pūrva-vat

evam-thus; ārādhya-worshiping; deveśam-the Supreme Personality of Godhead; prabhāte-at dawn; vimale-splenidd; sati-being; ādau-in the beginning; arghyam-arghya; pradātavyam-to be given; paścāt-then; devam-the Supreme Personality of Godhead; prāpūjayet-should worship; nārikelena-with a coconut; śubhreṇa-splendid; dadyāt-should give; arghyam-arghya; ca-nad; pūrva-vat-as before.

After thus worshiping the Lord, at dawn one should offer arghya, worship the Lord again, and, as before, again offer the Lord arghya in a splendid coconut shell.

Text 635

atha arghya-dāna-mantraḥ

vāmanāya namas tubhyam krānta-tribhuvanāya ca gṛhāṇārghyam mayā dattam vāmanāya namo 'stu te vāmanāya arghyam namaḥ

atha-now; arghya-dāna-mantraḥ-the mantra for offering arghya; vāmanāya-to Lord Vāmana; namaḥ-obeisances; tubhyam-to You; krānta-with steps; tribhuvanāya-the three worlds; ca-and; gṛhāṇa-please accept; arghyam-arghya; mayā-by me; dattam-given; vāmanāya-to Vāmana; namaḥ-obeisances; astu-are; te-to You; vāmanāya-to Lord Vāmana; arghyam-arghyam; namah-obeisances.

The Mantra For Offering Arghya

Obeisances to You, O Lord Vāmana who stepped across the three worlds. Please accept this arghya I offer You. Obeisances to You, O Lord Vāmana. This arghya is offered to Lord Vāmana. Obeisances to Lord Vāmana.

Texts 636 and 637

matsyam kūrmam varāham ca narasimham ca vāmanam rāmam rāmam ca kṛṣṇam ca kramād dvau buddha-kalkinau

pādayor jānunor guhye nābhyām urasi kakṣayoḥ bhujayor mūrdhni sarvāṅgeṣv arcayed ayudhāni ca

matsyam-Matsya; kūrmam-Kūrma; varāham-Varāha; ca-and; narasimham-Narasimham; ca-and; vāmanam-Vāmana; rāmam-Rāma; rāmam-Rāma; ca-and; kṛṣṇam-Kṛṣṇa; ca-and; kramāt-in sequence; dvau-both; buddha-kalkinau-Buddha and Kalkī; pādayoḥ-at the feet; jānunoḥ-on the knees; guhye-in the loins; nābhyām-on the navel; urasi-on the chest; kakṣayoḥ-under the arms; bhujayoḥ-on the arms; mūrdhni-on the head; sarvāngeṣu-on all the limbs; arcayet-should worship; ayudhāni-the weapons; ca-also.

One should worship different forms of the Lord on the different limbs of Lord Vāmana. At Lord Vāmana's feet one should worship Lord Matsya. At His knees one should worship Lord Kūrma, at His loins Lord Varāha, at His navel Lord Nṛṣinha, on His chest Lord Vāmana, under His arms Lord Paraśurāma, on both His arms Lord Rāmacandra, on His head Lord Kṛṣṇa, and on all His limbs Buddha and Kalki. Then one should also worship the weapons of the Lord.

Śrīla Sanātana Gosvāmī comments:

The first mantra here is "om matsyāya namaḥ pādayoḥ". The other mantras follow this prototype. The mantra for the weapons is "om sarvebhya āyudhebhyo namaḥ".

Translator's note: The mantras then become: 1. om matsyāya namaḥ pādayoḥ, 2. om kūrmāya namo jānunoḥ, 3. om varāhāya namo guhye, 4. om narasimhāya namo nābhyām, 5. om vāmanāya nama urasi, 5. om rāmāya namaḥ kakṣayoḥ, 6. om rāmāya namo bhujayoḥ, 7. om kṛṣṇāya namo mūrdhni, 8. om buddha-kalkibhyām namaḥ sarvāṅgeṣu, and 9. om sarvebhya āyudhebhyo namaḥ.

Text 638

mahā-pūjāntaḥ kṛtvā go-mahīm kāñcanādikam śaktyācaryāya dātavyam brāhmanebhyaś ca mantratah

mahā-pūjā-the the great worship; antaḥend; kṛtvā -doing; go-mahīm-the cows and the earth; kāncanādikam-beginning with gold; śaktyā-with ability; ācaryāya-to the spiritual master; dātavyam-should be given; brāhmaņebhyaḥ-to the brahmanas; ca-and; mantrataḥ-with the mantra.

When this great worship is concluded one should offer, with mantras and as far as one is able, cows, land, gold, and other gifts to his spiritual master and to the brāhmaṇas.

Text 639

brāhmaṇaś cāpi mantreṇa pratigṛḥṇāti mantra-vit dadāti mantrato hy eva dātā bhakti-samanvitah

brāhmaṇaḥ-a brahmana; ca-and; api-also; mantreṇa-with a mnantra; pratigṛhṇāti-accepts; mantra-vit-knowing mantras; dadāti-gives; mantrataḥ-by mantra; hi-indeed; eva-indeed; dātā-the giver; bhakti-samanvitaḥ-with devotion.

A brāhmaṇa learned in mantras should, recite mantras as he accepts the gifts. The person who gives should recite mantras as he devotedly gives the gifts.

Text 640

tatra dāna-mantrah

vāmano buddhi-do dātā dravya-stho vāmanaḥ svayam vāmanaś ca pratigrāhī tena me vāmane ratih

tatra-there; dāna-mantraḥ-the mantra for giving gifts; vāmanaḥ-Lord Vāmana; buddhi-daḥ-the giver of intelligence; dātā-the giver; dravya-sthaḥ-staying in the item; vāmanaḥ-Lord Vāmana; svayam-person ally; vāmanaḥ-Lord Vāmana; ca-and; pratigrāhī-accepting; tena-by that; me-of me; vāmane-for Lord Vāmana; ratih-devotional love.

The Mantra For Giving Gifts

Lord Vāmana is the giver of intelligence. He is the real giver of the gift. Lord Vāmana is Himself present in the gift. Lord Vāmana is the final recipient of the gift. May giving this gift increase my love and devotion for Lord Vāmana

Text 641

pratigraha-mantrah

vāmanaḥ pratigṛhṇāti vāmano 'pi dadāti ca vāmanas tarako dvābhyām tenedam vāmane namaḥ

pratigraha-mantraḥ-the mantra for recieving gifts; vāmanaḥ-Lord Vāmana; pratigṛhṇāti-accepts; vāmanaḥ-Lord Vāmana; api-also; dadāti-gives; ca-and; vāmanaḥ-Lord Vāmana; tarakaḥ-the savior; dvābhyām-both; tena-by this; idamthis; vāmane-to Lord Vāmana; namaḥ-obeisances.

The Mantra For Accepting Gifts

Lord Vāmana is the final recipient of this gift. It is Lord Vāmana who ultimately gave this gift. Lord Vāmana is our deliverer. Obeisances to Lord Vāmana.

Text 642

evam kṛtvā vidhānena bhojanam pṛṣad-ājyakam pūrvam dadyād brāhmaṇebhyaḥ paścād bhuñjīta bandhubhiḥ. iti.

evam-thus; kṛtvā-doing; vidhānena-properly; bhojanam-food; pṛṣad-ājyakam-with yogurt and ghee; pūrvam-before; dadyāt-should offer; brāhmaṇebhyaḥ-to the brahmanas; paścāt-after; bhunjīta-should eat; bandhubhiḥ-with hsi friends and kinsmen; iti-thus.

Then one should offer a feast with ghee and yogurt to the brāhmaṇas. After that, one should eat with his friends and kinsmen.

Text 643

yad vāmana-purāṇe ca yad bhaviṣyottare vratam vāmanasyoditam tasyānusārāl likhitam tv idam

yat-what; vāmana-purāṇe-in the Vāmana Purana; ca-and; yat-what; bhaviṣyottare-in the Bhavisya POurana, Uttara-khanda; vratam-vow; vāmanasya-of Lord Vāmana; uditam-said; tasya-of that; anusārāt-by following; likhitam-written; tu-indeed; idam-that.

These words have followed the description of the Vāmana vow in the Vāmana Purāṇa and Bhaviṣya Purāṇa, Uttara-khaṇḍa.

Texts 644 and 645

brahma-vaivarte

grhītvā niyamam prātar gatvā nadyoś ca saṅgame sauvarṇam vāmanam kṛtvā sauvarna-māsakena ca

yathā-śaktyātha vittasya kumbhopari jagat-patim svarņa-pātre snāpayitvā mantrair etaiś ca pūjayet

brahma-vaivarte-in the Brahma-vaivarta Purana; gṛhītvā-taking; niyamam-the vow; prātaḥ-at dawn; gatvā-going; nadyoḥ-of a river; ca-and; saṅgame-in the contact; sauvarṇam-golden; vāmanam-Vāmana; kṛtvā-doing; sauvarṇa-māṣakeṇa-with gold weighing a masa; ca-and; yathā-śaktyā-as able; atha-then; vittasya-of wealth; kumbha-a pot; upari-above; jagat-patim-the master of the universes; svarṇa-pātre-in a golden bowl; snāpayitvā-bathing; mantraiḥ-with mantras; etaiḥ-these; ca-and; pūjayet-should worship.

In the Brahma-vaivarta Purāṇa it is said:

A person observing the vow should recite the sankalpa-mantra, go to a river, fashion a Deity of Lord Vāmana, a Deity made of one māṣa of gold, or if not of gold, then of another substance according to one's possession of wealth, place the Deity in a golden basin, bathe Him, and worship Him with the following mantras.

Text 646

tatra vāmana-pūjā-mantrah

om vāmanāya namaḥ padau kaṭim damodarāya ca ūrū śrī-pataye guhyam kāmadevāya pūjayet

tatra-there; vāmana-of Lord Vāmana; pūja-for worship; mantraḥ-mantra; om-Om; vāmanāya-to Lord Vāmana; namaḥ-obeisances; padau-feet; kaṭim-waist; damodarāya-to Lord Damodara; ca-and; ūrū-thighs; śrī-pataye-the husband of Goddess Lakṣmī; guhyam-loins; kāmadevāya-Kāmadeva; pūjayet-should worship.

The Mantras For Worshiping Lord Vāmana

One should worship the feet of the Deity with the mantra, "Om vāmanāya namaḥ". One should worship the Lord's waist with the mantra, "Om dāmodarāya namaḥ". One should worship the Lord's thighs with the mantra, "Om śrī-pataye namaḥ". One should worship the Lord's loins with the mantra, "Om kāmadevāya namaḥ".

Text 647

pūjayej jagatām patyur udaram viśva-dhāriņe hṛdayam yoga-nāthāya kaṇṭham śrī-pataye namaḥ

pūjayet-should worship; jagatām-of the universes; patyuḥ-iof the master; udaram-the belly; viśva-dhāriṇe-the maintainer of the universes; hṛdayam-the heart; yoga-of yoga; nāthāya-the master; kaṇṭham-the neck; śrī-pataye-the husband of Goddess Lakṣmī; namaḥ-obeisances.

One should worship the belly of the master of the universes with the mantra, "Om viśva-dhāriṇe namaḥ". One should worship His heart with the mantra, "Om yoganāthāya namaḥ". One should worship His neck with the mantra "Om śrīpataye namaḥ".

Text 648

mukham ca pankajakṣāya śiraḥ sarvātmane namaḥ ittham sampūjya vāsobhir ācchādya ca jagad-gurum dadyāt su-śraddhayā cārghyam nārikelādibhih phalaih

mukham-face; ca-and; paṅkajakṣāya-lotus-eyed; śiraḥ-head; sarvātmane-the soul of all; namaḥ-obeisances; ittham-thus; sampūjya-worshiping; vāsobhiḥ-with water; ācchādya-covering; ca-and; jagad-gurum-the master of the universes; dadyāt-should give; su-śraddhayā-with great faith; ca-and; arghyam-arghya; nārikelādibhiḥ-with cocnuts and others; phalaih-with fruits.

One should worship His face with the mantra "Om pankajākṣāya namaḥ". One should worship His head with the mantra "Om sarvātmane namaḥ". After thus worshiping the Lord, one should bathe Him with a stream of water. Then with great faith one should offer Him arghya along with coconuts and other fruits.

Text 649

tatra arghya-dāna-mantraḥ

om namo namas te govinda budha-śravaṇa-samjñaka aghaugha-saṅkṣayaṁ kṛtvā preta-moksa-prado bhava

tatra-there; arghya-dāna-mantraḥ-the mantra for offering arghya; om-Om; namaḥ-obeisnaces; namaḥ-obeisnaces; te-to You; govinda-O Govinda; budha-śravaṇa-samjnaka-Budha-śravaṇa-samjnaka; aghaugha-saṅkṣayam-destroying a flood of sins; kṛtvā-doing; preta-preta; mokṣa-freedom; pradaḥ-doing; bhava-please become.

The Mantra For Offering Arghya

O Govinda, O Budha-śravaṇa-samjūaka, obeisances to You! Please destroy the great flood of my sins. Please free me from having to take birth as a preta.

Text 650

chātropāhana-go-dānam dadyād atra kamaṇḍalum viśeṣena dvijāgryāya vāmanaḥ priyatām iti

chātra-parasol; upāhana-sandals; gaḥ-cows; dānam-charity; dadyāt-should give; atra-here; kamaṇḍalum-a kamandalu; viśeṣena-esepcially; dvijāgryāya-to the best of the brahmanas; vāmanaḥ-May Lord Vāmana; priyatām-be pleased; iti-thus.

Then one should offer a parasol, sandals, cows, and a kamaṇḍalu to the best of brāhmaṇas. At that time one should recite the mantra, "vāmanaḥ priyatām" (May Lord Vāmana be pleased with me).

Text 651

yathā-śaktyā ca dānāni dvijāgryebhyaḥ pradāpayet kuryāj jāgaraṇam rātrau gīta-śāstra-samanvitam

yathā-śaktyā-as able; ca-and; dānāni-charity; dvijāgryebhyaḥ-to the best of brahmanas; pradāpayet-should give; kuryāt-should do; jāgaraṇam-vigil; rātrau-at night; gīta-śāstra-samanvitam-with with singing a scripture-reading.

As far as one is able, one should give charity to exalted brāhmaṇas. One should keep an all-night vigil, a vigil filled with singing and scripture-reading.

Text 652

śraddhayā parayā yukto niśām animişekşaṇaḥ prabhāte bhojayed viprān dvādaśyām pāraṇam tataḥ

śraddhayā-wuth faith; parayā-great; yuktaḥ-endowed; niśām-at night; animiṣekṣaṇaḥ-with unblinking eyes; prabhāte-at dawn; bhojayet-should feed; viprān-brahmanas; dvādaśyām-on dvadasi; pāranam-breaking the fast; tatah-then.

With great faith one should keep his eyes open for the entire night. At dawn of the dvādaśī one should feed the brāhmanas. Then one should break the fast.

Text 653

kuryāt svayam śraddhayā tat sarvam saphalatām vrajet

kuryāt-should do; svayam-personally; śraddhayā-with faith; tat-great; sarvam-all; saphalatām-success; vrajet-attains.

One should do all this with great faith. In this way one will attain the result of this vow.

Text 654

tan-māhātmyam

tatraiva

evam kṛte tu kāleya vrate 'smin vijayā-dine na durlabhataram kiñcd iha loke 'thavā pare

tan-māhātmyam-the glory of that; tatra-there; eva-indeed; evam-thus; kṛte-done; tu-indeed; kāleya-O Kāleya; vrate-vow; asmin-in this; vijayā-dine-on the day of Vijayā; na-not; durlabhataram-very difficult; kiñct-something; iha-here;

loke-in thismworld; athavā-or; pare-in the next.

The Glory of This Vow

In the same scripture it is said:

O Kāleya, for one who follows this vow on the holy Vijayā day, nothing is difficult to attain, either in this world or the next.

Text 655

phalam asya vratasyoktam dattvā pitror narottamaḥ vamśoddhāra-karo muktim yāti paitryād mād api

phalam-the result; asya-of this; vratasya-vow; uktam-said; dattvā-giving; pitroḥ-of parents; narottamaḥ-the best of persons; vamśa-of the family; uddhāra-deliverance; karaḥ-doing; muktim-liberation; yāti-attains; paitryāt-paternal; ṛṇāt-from the debt; api-even.

A noble-hearted person who offers the pious results of this vow to his parents, delivers his ancestors. He is free of any debts to his parents.

Text 656

na pāvanataram kiñcid ataḥ param ihocyate vijayā-vrata-tulyam ca na param paripaṭhyate

na-not; pāvanataram-more purifying; kiñcit-something; ataḥ-than this; param-more; iha-here; ucyate-is said; vijayā-vrata-tulyam-equal to the vow of Vijayā; ca-and; na-not; param-more; paripathyate-is read.

Nothing is more purifying than this vow. The scriptures do not describe any vow equal to this vow of the holy Vijayā day.

Texts 657 and 658

bhavişyottare ca

samāpte tu vrate tasmin yat puṇyaṁ tan nibodha me catur-yugāni rājendra sapta-saptati-saṅkhyayā

prāpya viṣṇu-puram rājan krīḍate kālam akṣayam ihāgatya bhaved rājā pratipakṣa-bhayankaraḥ

bhavişyottare-in the Bhavisya Purana, Uttara-khanda; ca-and; samāpte-attained; tu-indeed; vrate-vow; tasmin-in that; yat-what; puṇyam-piety; tan-that; nibodha-please know; me-from me; catur-yugāni-four yugas; rājendra-O king of kings; sapta-saptati-saṅkhyayā-with 77 times; prāpya-attaining; viṣṇu-puram-the abode of Lord Viṣṇu; rājan-O king; krīḍate-enjoys pastimes; kālam-time; akṣayam-without end; iha-here; āgatya-returning; bhavet-is; rājā-a king; pratipakṣa-bhayaṅkaraḥ-who fills his enemies with fear.

In the Bhavişya Purāṇa, Uttara-khaṇḍa, it is said:

O king of kings, please hear from me the pious benefit earned by following this vow. By following this vow one stays in the abode of Lord Viṣṇu for seventy-seven catur-yugas. When he finally returns to this earth he becomes a great king who fills his enemies with fear.

Text 659

hasty-aśva-ratha-yānānām dātā bhoktā vimatsaraḥ rūpa-saubhāgya-sampanno dīrghāyur nirujo bhavet

hasti-elephants; aśva-horses; ratha-chariots; yānānām-vehicles; dātā-giving; bhoktā-enjoying; vimatsaraḥ-without envy; rūpa-beauty; saubhāgya-and good fortune; sampannaḥ-endowed; dīrghāyuḥ-long life; nirujaḥ-healthy; bhavet-is.

He will have the power to give many elephants, horses, and chariots in charity. He will enjoy many pleasures. He will be free from envy. He will be handsome, fortunate, and healthy. He will live a long life.

Text 660

putra-pautraiḥ parivṛto jīvec ca śaradām śatam

putra-with children; pautraiḥ-and grandchildren; parivṛtaḥ-surrounded; jīvet-will live; ca-and; śaradām-of autumns; śatam-a hundred.

Surrounded by his children and grandchildren, he will live for a hundred autumns.

Text 661

athāśvina-kṛtyam

āśvinasya site pakṣe daśamyām vijayotsavaḥ kartavyo vaiṣṇavaiḥ sārdham sarvatra vijayārthinā

atha-now; āśvina-of Asvina; kṛtyam-duties; āśvinasya-of Asvina; site-sukla; pakṣe-in the paksa; daśamyām-on the dasami; vijaya-Vijaya; utsavaḥ-festival; kartavyaḥ-to be done; vaiṣṇavaiḥ-Vaiṣṇavas; sārdham-with; sarvatra-always; vijayārthinā-desiring victory.

Duties of the Month of Aśvina (September-October)

On the śukla-daśamī of the month of Aśvina, Vaiṣṇavas desiring victory should always celebrate the festival of Vijaya.

Text 662

atha vijayotsava-vidhiḥ

ratham āropya deveśam sarvālankāra-śobhitam sāsitūṇa-dhanur-bāṇapāṇim naktañcarāntakam atha-now; vijayotsava-vidhiḥ-the method of observing the Vijaya festival; ratham-on a chariot; āropya-placing; deveśam-the Supreme Personality of Godhead; sarvālaṅkāra-śobhitam-decorated with all ornaments; sāsitūṇa-with a quiver; dhanuḥ-bow; bāṇa-and arrows; pāṇim-in hand; naktañcara-of demons; antakam-the slayer.

The Method of Observing the Vijaya Festival

One should decorate Lord Rāma, the Supreme Personality of Godhead, the slayer of the demons, with all ornaments, place a bow, arrows, and quiver in His hand, and then place Him on a chariot.

Text 663

sva-līlayā jagat trātum āvirbhūtam raghūdvaham rājopacāraiḥ śrī-rāmam śamī-vṛkṣa-talam nayet

sva-līlayā-with His own pastimes; jagat-the world; trātum-to protect; āvirbhūtam-manifested; raghūdvaham-the scion of the Raghu dynasty; rāja-upacāraiḥ-with royal service; śrī-rāmam-Lord Rāma; śamī-vṛkṣa-talam-to the Sami tree; nayet-should lead.

Then with royal pomp one should lead Lord Rāma, who appeared in the Raghu dynasty and manifested His pastimes to protect the world, to a śamī tree.

Text 664

sītā-kāntam śamī-yuktam bhaktānām abhayankaram arcayitvā śamī-vṛkṣam arcayed vijayāptaye

sītā-of Sītā; kāntam-the beloved; śamī-yuktam-with the sami tree; bhaktānām-to the devotees; abhayankaram-giving fearlessness; arcayitvā-worshiping; śamī-vṛkṣam-the sami tree; arcayet-should worship; vijayāptaye-to attain victory.

As He stands by the śamī tree, one should worship Lord Rāma, the beloved of Sītā and the giver of fearlessness to the devotees. Then, in order to attain victory, one should also worship the śamī tree.

Text 665

atha tan-mantraḥ

śamī śamayate pāpam śamī lohita-kaṇṭhakā dharitry-arjuna-bāṇānām rāmasya priya-vādinī

atha-then; tan-mantraḥ-that mantra; śamī-sami; śamayate-may pacify; pāpam-sins; śamī-sami; lohita-kaṇṭhakā-with red thorns; dharitri-the holder; arjuna-bāṇānām-of straight arrows; rāmasya-of Rāma; priya-vādinī-dear.

The Mantra For That

May the śamī tree, which has red thorns like a host of straight arrows, and which is dear to Lord Rāma, purify me of my sins.

Text 666

kariṣyamānā yā yātrā yātrā kālam sukham mayā tatra nirvighna-kātrī tvam bhava śrī-rāma-pūjite

kariṣyamānā-will be done; yā-who; yātrā-journey; yathā-as; kālam-time; sukham-happiness; mayā-by me; tatra-there; nirvighna-kātrī-making free of obstacles; tvam-You; bhava-please become; śrī-rāma-pūjite-worshiped by Śrī Rāma.

Please make the journey easy at the appropriate time. O tree worshiped by Lord Rāma, please remove the obstacles in my path.

Text 667

gṛhītvā sākṣatāmārdrām śamī-mula-gatam mṛdam gīta-vāditra-nirghoṣais tato devam gṛhe nayet

gṛhītvā-taking; sākṣatāmārdrām-a clod of earth; śamī-mula-gatam-at the root of the sami tree; mṛdam-earth; gīta-sinign; vāditra-music; nirghoṣaiḥ-with sounds; tataḥ-then; devam-the Supreme Personality of Godhead; gṛhe-to the home; nayet-should lead.

Then, taking an unbroken clod of earth from the roots of the śamī tree, one should, with singing and instrumental music, bring the Deity of the Supreme Personality of Godhead back to His temple.

Text 668

kaiścid ṛkṣais tatra bhāvyam kaiścid bhāvyam ca vānaraiḥ kaiścid rakta-mukhair bhāvyam kośalendrasya tuṣṭaye

kaiścit-by some; rkṣaiḥ-stars; tatra-there; bhāvyam-to be; kaiścit-by some; bhāvyam-to be; ca-and; vānaraiḥ-by monkeys; kaiścit-by some; rakta-mukhaiḥ-red-faced; bhāvyam-to be; kośalendrasya-of Lord Rāma; tuṣṭaye-for the pleasure.

Then, in a drama, some may be bears, some may be monkeys, and some may be rakta-mukha monkeys for the pleasure of Lord Rāma.

Text 669

nirjitā rākṣasā daityā vairiņo jagatī-tale rāma-rājyam rāma-rājyam rāma-rājyam iti dhruvam

nirjitāḥ-defeated; rākṣasā-raksasas; daityā-and daityas; vairiṇaḥ-enemies; jagatī-tale-in the world; rāma-rājyam-the kingdom of Rāma; rāma-rājyam-the kingdom of Rāma; iti-thus; dhruvam-certainly.

In that drama the demons and cannibals who opposed Rāma are all defeated. Then one should call out: "Rāma-rājya (the kingdom of Rāma)! Rāma-rājya! Rāma-rājya!"

Text 670

ānīya sthāpayed devam

nija-simhāsane sukham tato nīrājya deveśam praṇamed daṇḍavad bhuvi mahā-prasāda-vastrādi dhārayed vaisnavaih saha

ānīya-taking; sthāpayet-should place; devam-the Supreme Personality of Godhead; nija-simhāsane-on His throne; sukham-happily; tataḥ-then; nīrājya-offering arati; deveśam-to the Supreme Personality of Godhead; praṇamet-should bow down; daṇḍavat-like a stick; bhuvi-on the ground; mahā-prasāda-vastrādi-the remnants of graments and other things; dhārayet-should accept; vaiṣnavaih-Vaiṣnavas; saha-with.

Then one should place the Deity of the Lord again comfortably on His throne. One should offer ārati to the Deity, and one should offer dandavat obeisances, falling to the ground like a stick. Then, with the other Vaiṣṇavas, one should accept the remnants of garments and other things offered to the Lord.

Text 671

iti śrī-viṣṇu-dharmoktānusāreṇa vyalekhyayam vidhiḥ śrī-rāma-vijayotsavasyotsava-krt satām

iti-thus; śrī-viṣṇu-dharma-in the Śrī Viṣṇu-dharma Purana; ukta-statement; anusāreṇa-acording to; vyalekhyayam-I have written; vidhiḥ-method; śrī-rāma-vijaya-utsavasya utsava-kṛt-the festival to celebrate the vitory of Lord Rāma; satām-of the devotees.

Thus, following the description in the Śrī Viṣṇu-dharma Purāṇa, I have summarized the way to celebrate the festival of Lord Rāma's victory.

Text 672

sītā dṛṣṭeti hanumadvākyam śrutvākarot prabhuḥ vijayām vānaraiḥ sārdham vāsare 'smin śamī-talāt

sītā-Sītā; dṛṣṭā-is seen; iti-thus; hanumat-of Hanumṇ; vākyam-the words; śrutvā-hearing; akarot-did; prabhuḥ-the Lord; vijayām-victory; vānaraiḥ-monkeys; sārdham-with; vāsare-on the day; asmin-this; śamī-talāt-from the base of a śamī tree

On this day, at the base of a śamī tree, Lord Rāma celebrated with His monkey allies the festival of His victory when He heard Hanumān say, "I see Sītā!".

Sixteenth Vilasa

Text 1

atha kārttika-kṛtyam

dāmodaram prapadye 'ham śrī-rādhā-ramaṇam prabhum prabhāvād yasya tat-preṣṭhaḥ kārttikaḥ sevito bhavet atha-now; kārttika-kṛtyam-the duties of Kārttika; dāmodaram-to Lord Kṛṣṇa; prapadye-surrender; aham-I; śrī-rādhā-of Śrī Rādhā; ramaṇam-the lover; prabhum-the Supreme Personality of Godhead; prabhavāt-by the power; yasya-of whom; tat-preṣṭhaḥ-dear to Him; kārttikaḥ-Kārttika; sevitaḥ-served; bhavet-is.

Duties in the Month of Kārttika

I surrender to the Supreme Personality of Godhead, who was tied about the waist with a rope, and who is the lover of Śrī Rādhā. By His power one is able to serve His favored month: the month of Kārttika.

Text 2

bhāti kārttika-kṛtyādi skānda-pādmādiṣu sphuṭam tathāpy ekatra saṅgṛhya sārato 'tra vilikhyate

bhāti-manifested; kārttika-kṛtyādi-the duties of Kārttika; skānda-pādmādiṣu-in the Skanda, Padma, and other Purāṇas; sphuṭam-clearly; tathāpi-still; ekatra-in one place; saṅgṛhya-collecting; sārataḥ-the essence; atra-here; vilikhyate-is written.

The duties of the month of Kārttika are clearly described in the Skanda Purāṇa, Padma Purāṇa, and other scriptures. The essence of what they say is collected here in one place.

Text 3

kārttike 'smin viśeșeṇa nityam kurvīta vaiṣṇavaḥ dāmodarārcanam prātaḥsnāna-dāna-vratādikam

kārttike-in Kārttika; asmin-in this; viśeṣeṇa-specifically; nityam-always; kurvīta-should do; vaiṣṇavaḥ-a devotee of Lord Viṣṇu; dāmodara-of Lord Dāmodara; arcanam-the worship; prātaḥ-in the morning; snāna-bathing; dāna-gifts; vrata-vows; ādikam-beginning with.

Especially in the month of Kārttika a Vaiṣṇava should regularly bathe in the morning, worship Lord Dāmodara, give charity, follow vows, and perform other spiritual activities.

Text 4

tathā dina-viśeṣe yad bhagavat-pūjanādikam kuryād vidhi-viśeṣeṇa lekhyam agre vivicya tat

tathā-so; dina-viśeṣe-on a specific day; yat-what; bhagavat-pūjanādikam-beginning with worship of the Supreme Personality of Godhead; kuryāt-should do; vidhi-viśeṣeṇa-with specific rules; lekhyam-will be written; agre-in the beginning; vivicya-considering; tat-thus.

Here I will write when the month of Kṛṣṇa begins and how one should worship the Lord during this month.

Text 5

atha kārttika-vrata-nityatā

skānde brahma-nārada-samvāde

duşprāpyam prāpya mānuşyam kārttikoktam caren na hi dharmam dharma-bhṛtam śreṣṭha sa mātṛ-pitṛ-ghātakaḥ

atha-now; kārttika-vrata-nityatā-one should always follow the vow of worshiping the Lord in the month of Kārttika; skānde-in the Skanda Purāṇa; brahma-nārada-samvāde-in a conversation of Brahmā and Nārada; duṣprāpyam-difficult to attain; prāpya-attaining; mānuṣyam-human birth; kārttika-of the month of Kārttika; uktam-said; caren-follows; na-not; hi-indeed; dharmam-religion; dharma-bhṛtām-of the followers of religion; śreṣṭha-the best; sa-he; mātṛ-pitṛ-ghātakaḥ-the killer of his father and mother.

One Should Always Follow the Vow of Kārttika-vrata

In the Skanda Purāṇa, in a conversation of Brahmā and Nārada, it is said:

"O best of the followers of religion, a person who does not follow the vow of Kārttika-vrata is a sinner. He is like a person who murders his father and mother.

Text 6

avratena kṣiped yas tu māsam dāmodara-priyam tiryag-yoṇim avāpnoti sarva-dharma-bahis-krtah

avratena-without following the vow; kṣipet-spends; yaḥ-who; tu-indeed; māsam-the month; dāmodara-to Lord Dāmodara; priyam-dear; tiryag-yoṇim-birth as an animal; avāpnoti-attains; sarva-dharma-bahis-kṛtaḥ-outside all religious principles.

"A person who does not follow the vow in this month that is dear to Lord Dāmodara finds himself outside all religious principles. He takes birth in an animal's womb.

Text 7

sa brahma-hā sa go-ghnaś ca svarṇa-steyī sadānṛti na karoti muni-śreṣṭha yo naraḥ kārttike vratam

sa-he; brahma-hā-murderer of a brāhmaṇa; sa-he; go-ghnaḥ-killer of a cow; ca-and; svarṇa-steyī-thief of gold; sadā-always; anṛti-lying; na-not; karoti-does; muni-śreṣṭha-O best of sages; yaḥ-who; naraḥ-person; kārttike-in Kārttika; vratam-vow.

"O best of sages, a person who does not follow this vow in the month of Kārttika is a brāhmaṇa-killer, a cow-killer, a thief of gold, and a perpetual liar.

Text 8

vidhavā vā viśeșena vratam yadi na kārttike karoti muni-śārdūla narakam yāti sa dhruvam

vidhavā-a widow; vā-or; viśeṣena-specifically; vratam-vow; yadi-if; na-not; kārttike-in Kārttika; karoti-does; muni-śārdūla-O tiger of sages; narakam-to hell; yāti-goes; sa-she; dhruvam-indeed.

"O tiger of sages, a widow especially who does not follow the vow of Kārttika certainly goes to hell.

Text 9

vratam tu kārttike māse yadā na kurute gṛhī iṣṭāpūrtam vṛthā tasya yāvad āhūta-nārakī

vratam-vow; tu-indeed; kārttike-in Kārttika; māse-month; yadā-when; na-not; kurute-does; gṛhī-a householder; iṣṭāpūrtam-pious deeds; vṛthā-useless; tasya-of him; yāvat-as; āhūta-screaming; nārakī-a person in hell.

"If a householder does not follow the vow of Kārttika, his pious and charitable deeds do him no good. They become like the screams of a person in hell.

Text 10

samprāpte kārttike māse dvijo vrata-parāṅ-mukhaḥ bhavanti vimukhāḥ sarve tasya devāḥ sa-vāvarāḥ

samprāpte-attained; kārttike-Kārttika; māse-month; dvijaḥ-a brāhmaṇa; vrata-parāṅ-mukhaḥ-averse to the vow; bhavanti-become; vimukhāḥ-averse; sarve-all; tasya-of him; devāḥ-the demigods; sa-vāsavāḥ-with Indra's followers.

"if a brāhmaṇa spurns the Kārttika vow, then Indra and all the demigods spurn him.

Text 11

iṣṭvā ca bahubhir yajñaiḥ kṛtvā śrāddha-satāni ca svargam nāpnoti viprendra akṛtvā kārttike vratam

iṣṭvā-worshiping; ca-and; bahubhiḥ-with many; yajñaiḥ-yajnas; kṛtvā-doing; śrāddha-satāni-a hundred sraddhas; ca-and; svargam-Svarga; na-not; āpnoti-attains; viprendra-O king of the brāhmaṇas; akṛtvā-not doing; kārttike-in Kārttika; vratam-the vow.

"O king of brāhmaṇas, a person who performs a hundred śrāddhas and a host of yajñas, but does not follow the Kārttika vow, cannot enter Svargaloka.

Text 12

yatiś ca vidhavā caiva viśeṣenā vanāśrāmī kārttikam narakam yānti akṛtvā vaiṣṇavam vratam

yatiḥ-sannyasi; ca-and; vidhavā-widow; ca-and; eva-indeed; viśeṣenā-specifically; vanāśrāmī-vanaprastha; kārttikam-Kārttika; narakam-to hell; yānti-go; akṛtvā-not doing; vaiṣṇavam-of Lord Viṣṇu; vratam-the vow.

Especially a sannyāsī, vānaprastha, or widow who do not follow the Vaiṣṇava Kārttika-vow go to hell.

vedair adhītaiḥ kim tasya purāṇa-paṭhanaiś ca kim kṛtam yadi na viprendra kārttike vaiṣṇavam vratam

vedaiḥ-Vedas; adhītaiḥ-studied; kim-what is the use?; tasya-of him; purāṇa-paṭhanaiḥ-studying the Purāṇas; ca-and; kim-what?; kṛtam-done; yadi-of; na-not; viprendra-O king of the brāhmaṇas; kārttike-Kārttika; vaiṣṇavam-Vaiṣṇava; vratam-vow.

"O king of brāhmaṇas, what good will study of the Vedas and Purāṇas do for a person who does not follow the Vaisnava Kārttika-vow?

Text 14

janma-prabhṛti yat puṇyam vidhivat samupārjitam bhasmī-bhavati tat sarvam akṛtvā kārttika-vratam

janma-prabhṛti-beginning with birth; yat-what; puṇyam-piety; vidhivat-properly; samupārjitam-earned; bhasmī-ashes; bhavati-becomes; tat-that; sarvam-all; akṛtvā-not doing; kārttika-vratam-the Kārttika vow.

"A person who does not follow the Kārttika vow finds his life's pious deeds burned to ashes.

Text 15

yad dattam ca param japtam kṛtam ca su-mahat-tapaḥ sarvam viphalatām eti akṛtvā kārttike vratam

yat-what; dattam-given; ca-and; param-more; japtam-chanted; kṛtam-doen; ca-and; su-mahat-tapah-great austerities; sarvam-all; viphalatām-uselessness; eti-attain; akṛtvā-not performing; kārttike-in Kārttika; vratam-the vow.

"A person who does not follow the Kārttika vow finds that all his charity, great austerities, and mantra-chanting is useless.

Text 16

sapta-janmārjitam puņyam vṛthā bhavati nārada akṛtvā kārttike māsi vaisnavam vratam uttamam

sapta-janmārjitam-earned in seven births; puṇyam-piety; vṛthā-useless; bhavati-is; nārada-O Narada; akṛtvā-not doing; kārttike māsi-in Kārttika month; vaiṣṇavam-Vaiṣṇava; vratam-vow; uttamam-transcendental.

"O Nāarada, if one does not follow the Vaiṣṇava Kārttika-vow, seven births of his pious deeds become useless.

Text 17

pāpa-bhūtaś ca te jñeyā loke martyā mahā-mune vaiṣṇavākhyaṁ vrataṁ yais tu na kṛtaṁ kāṛttike śubham pāpa-bhūtaḥ-sinners; ca-and; te-they; jñeyā-known; loke-in the world; martyā-people; mahā-mune-O great sage; vaiṣṇavākhyam vratam-the Vaiṣṇava vow; yaiḥ-by whom; tu-indeed; na-not; kṛtam-done; kārttike-in Kārttika; śubham-auspicious.

"O great sage, they who do not follow the auspicious Vaiṣṇava Kārttika-vow are known as sinners in this world."

Text 18

kim ca

akṛtvā niyamam viṣṇoḥ kārttikam yaḥ kṣipen naraḥ janmārjitasya puṇyasya phalam nāpnoti nārada

kim ca-furthermore; akṛtvā-not doing; niyamam-vow; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; kārttikam-Kārttika; yaḥ-one who; kṣipen-spends; naraḥ-a person; janmārjitasya-earned in an entire lifetime; puṇyasya-of piety; phalam-the result; na-not; āpnoti-obtains; nārada-O Narada.

It is further said:

"O Nārada, a person who does not follow the Vaiṣṇava Kārttika-vow loses the pious deeds of an entire life."

Text 19

kiṁ ca

niyamena vinā caiva yo nayet kārttikam mune cāturmāsyam tathā caiva brahma-hā sa kulādhamaḥ

kim ca-furthermore; niyamena-vow; vinā-without; ca-and; eva-indeed; yaḥ-who; nayet-leads; kārttikam-Kārttika; mune-O sage; cāturmāsyam-Caturmasya; tathā-so; ca-and; eva-indeed; brahma-hā-a brāhmaṇa-killer; sa-he; kulādhamaḥthe lowest of his family.

It is also said:

"O sage, a person who does not follow the Kārttika and Cāturmāsya vows is sinful like a brāhmaṇa-killer. He is the most degraded person in his family.

Texts 20-22

kim ca

piṇḍā-dānam pitṛṇām ca pitṛ-pakṣe na vai kṛtam vratam na kārttike māsi śrāvaṇyām ṛṣi-tarpaṇam

caitre nāndolito viṣṇur māgha-snānaṁ na saj-jale na kṛtāmardakī puṣye śrāvaṇe rauhiṇāṣṭamī sangame na kṛtā yena dvādaśī śravaṇānvitā kutra yāsyanti te mūḍhā nāham vedmi kali-priya

kim ca-furthermore; piṇḍā-dānam-offering pinda; pitṇām-to the pitas; ca-and; pitṛ-pakṣe-on pitr-paksa; na-not; vai-indeed; kṛtam-done; vratam-vow; na-not; kārttike-in Kārttika; māsi-month; śrāvanyām-in the month of Sravana; ṛṣi-tarpaṇam-offering tarpaṇa to the sages; caitre-in the month of Sravana; na-not; āndolitaḥ-moved on a swing; viṣṇuḥ-Lord Viṣṇu; magha-in the month of Magha; snānam-bath; na-not; saj-jale-in clear water; na-not; kṛta-done; āmardakī-the āmardakī vow; puṣye-in Puṣya; śravaṇe-in Śravaṇa; rauhiṇāṣṭamī-Rauhiṇāṣṭamī; saṅgame-in the meeting; na-not; kṛtā-done; yena-by which; dvādaśī-dvādaśī; śravaṇānvitā-with sravana; kutra-where?; yāsyanti-will go; te-they; mūḍhā-foolish; na-not; aham-l; vedmi-know; kali-priya-O Nārada.

What is the fate of the fools who do not offer piṇḍā to the ancestors on piṭṛ-pakṣa, who do not observe the vow of Kārttika, who do not offer tarpaṇa to the sages in the month of Śrāvaṇa (July-August), who do not observe Lord Viṣṇu's swing-festival in the month of Caitra (March-April), who do not bathe in clear water in the month of Māgha (January-February), who do not follow the āmardakī vow during the time of the star Puṣya, and who do not observe the Rohināṣṭāmī day when in the month of Śrāvana the star śravana is present on the dvādaśī day? O Nārada, I do not know.

Text 23

pādme ca śrī-nārada-śaunakādi-muni-gana-samvāde

mānuṣaḥ karma-bhūmau yaḥ kārttikam nayate mudhā cintāmaṇim kare prāpya ksipyate kardamāmbuni

pādme-in the Padma Purāṇa; ca-and; śrī-nārada-śaunakādi-muni-gaṇa-samvāde-in a conversation of Śrī Narada anmd the sages headed by Śrī Saunaka; mānuṣaḥ-a human being, karma-of karma; bhūmau-in the world; yaḥ-who; kārttikam-Kārttika; nayate-passes; mudhā-uselessly; cintāmaṇim-a ciontamani jewel; kare-in the hand; prāpya-attaining; kṣipyate-throws; kardamāmbuni-in muddy water.

In the Padma Purāṇa, in a conversation of Śrī Nārada and the sages headed by Śrī Śaunaka it is said:

"A human being in this world of karma who does not follow the vow of Kārttika takes the cintāmaṇi jewel placed in his hand and throws it into muddy water.

Text 24

niyamena vinā viprāḥ kārttikam yaḥ kṣipen naraḥ kṛṣṇaḥ parāṅ-mukhas tasya yasmād ūrjo 'sya vallabhaḥ

niyamena-vow; vinā-without; viprāḥ-O brāhmaṇas; kārttikam-Kārttika; yaḥ-who; kṣipen-spends; naraḥ-a person; kṛṣṇaḥ-Lord Kṛṣṇa; parāṇ-mukhaḥ-averse; tasya-of him; yasmāt-because; ūrjaḥ-Kārttika; asya-to Him; vallabhaḥ-dear.

"O brāhmaņas, the month of Kārttika is very dear to Lord Kṛṣṇa. That is why Lord Kṛṣṇa turns His face from anyone who does not follow the Kārttika vow.

Text 25

atha tatra viśeșena snāna-dānādi-tat-karma-nityatā

skānde tatraiva

yair na dattam hutam japtam

na snānam na harer vratam na kṛtam kārttike putra dvijās te vai narādhamāḥ

atha-now; tatra-there; viśeṣena-specifically; snāna-bathing; dāna-giving charity; ādi-beginning with; tat-karma-those activities; nityatā-should be done regularly; skānde-in thekanda Purāṇa; tatra-there; eva-indeed; yaiḥ-by whom; na-not; dattam-given; hutam-yajna; japtam-chanted japa; na-not; snānam-bathed; na-not; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; vratam-the vow; na-not; kṛtam-done; kārttike-in Kārttika; putra-O son; dvijāḥ-brāhmaṇas; te-they; vai-indeed; narādhamāḥ-the lowest of men

One Should Always Follow the Kārttika Bow by Bathing, Giving Charity, and Performing Other Pious Deeds

In the Skanda Purāna it is said:

"O son, brāhmaṇas who in the month of Kārttika do not give charity, perform yajñas, chant japa, bathe, or follow the vow to please Lord Kṛṣṇa are the lowest of men."

Text 26

kiṁ ca

yair na dattam hutam japtam kārttike na vratam kṛtam tenātmā hārito nūnam na prāptam prārthitam phalam

kim ca-furthermore; yaiḥ-by whom; na-not; dattam-given charity; hutam-offered yajnas; japtam-chanted japa; kārttike-in Kārttika; na-not; vratam-vow; kṛtam-done; tena-by that; ātmā-slef; hāritaḥ-robbed; nūnam-indeed; na-not; prāptam-attained; prārthitam-requested; phalam-result.

It is further said:

"They who in the month of Kārttika do not give charity, perform yajñas, chant japa, or follow vows are thieves who rob themselves of their own valuables. They do not attain what they wish."

Text 27

kim ca

samprāpte kārttike māsi ye ratā na janārdane teṣāṁ sauri-pure vāsaḥ pitṛbhiḥ saha nārada

kim ca-furthermore; samprāpte-attained; kārttike-Kārttika; māsi-month; ye-who; ratā-engaged; na-not; janārdane-in Lord Kṛṣṇa; teṣām-of them; sauri-pure-in the city of Yamarāja; vāsaḥ-residence; pitṛbhiḥ-ancestors; saha-with; nārada-O Narada.

It is further said:

"O Nārada, they who do not worship Lord Kṛṣṇa during the month of Kārttika reside, along with their ancestors, in hell."

Text 28

kim ca

kārttike nārcito yais tu bhakti-bhāvena keśavaḥ narakam te gamiṣyanti yamadūtais tu yantritāḥ

kim ca-furthermore; kārttike-in Kārttika; na-not; ārcitaḥ-worshiped; yaiḥ-by whom; tu-indeed; bhakti-bhāvena-with love and devotion; keśavaḥ-Lord Kṛṣṇa; narakam-to hell; te-they; gamiṣyanti-will go; yamadūtaiḥ-by the Yamadūtas; tu-indeed; yantritāḥ-chained.

It is further said:

"They who in the month of Kārttika do not worship Lord Kṛṣṇa with love and devotion are chained and dragged to hell by the messengers of Yamarāja.

Text 29

janma-koṭi-sahasrais tu mānuṣyam prāpya durlabham kārttike nārcito viṣṇur hāritam tena janma vai

janma-koṭi-sahasraiḥ-by thousands and millions of births; tu-indeed; mānuṣyam-human; prāpya-attaining; durlabham-rare; kārttike-in Kārttika; na-not; arcitaḥ-worshiped; viṣṇuḥ-Lord Viṣṇu; hāritam-removed; tena-by him; janma-birth; vai-indeed.

"He loses the rare human life he attained after many thousands and millions of births who does not worship Lord Viṣṇu in the month of Kārttika.

Text 30

viṣṇoḥ pūjā kathā viṣṇor vaiṣṇavānām ca darśanam na bhavet kārttike yasya hanti puṇyam daśābdikam

viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; pūjā-worship; kathā-topics; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; vaiṣṇavānām-of the Vaiṣṇavas; ca-qand; darśanam-sight; na-not; bhavet-is; kārttike-in Kārttika; yasya-of whom; hanti-kills; puṇyam-piety; daśa-ten; abdikam-years.

"A person who in the month of Kārttika does not worship Lord Viṣṇu, chant Lord Viṣṇu's glories, or associate with the Vaiṣṇavas, kills ten years of pious deeds."

Text 31

atha kārttika-māhātmyam

kārttikasya tu māhātmyam prāk sāmānyena likhyate tato viśeṣatas tatra karma-deśādi-bhedatah

atha-now; kārttika-māhātmyam-the glories of Kārttika; kārttikasya-of Kārttika; tu-indeed; māhātmyam-the glory; prāk-first; sāmānyena-in a general way; likhyate-is written; tataḥ-then; viśeṣataḥ-specifically; tatra-there; karma-deśādi-bhedataḥ-differences beginning with work and place.

The Glories of Kārttika

First I will write of the glories of Kārttika in a general way and then I will write of the different situations beginning with the differences of work and place.

Text 32

atha sāmānya-kārttika-māhātmyam

skānde tatraiva

kārttikasya tu māsasya koty-amśenāpi nārhati sarva-tīrtheṣu yat snānam sarva-dāneṣu yat phalam

atha-now; sāmānya-in a general way; kārttika-of Kārttika; māhātmyam-the glory; skānde-in the Skanda Purāṇa; tatra-there; eva-indeed; kārttikasya-of Kārttika; tu-indeed; māsasya-glory; koṭy-amśena-with a ten-millionth part; api-even; na-not; arhati-is worthy; sarva-in all; tīrtheṣu-holy places; yat-what; snānam-bathing; sarva-dāneṣu-in all charities; yat-what; phalam-result.

A General Description of Kārttika's Glories

In the Skanda Purāṇa it is said:

"The pious result obtained by bathing in all holy places and giving all charities is not equal to one ten-millionth part of the result obtained by following the vow of Kārttika.

Texts 33 and 34

ekataḥ sarva-tīrthāni sarve yajñāḥ sa-dakṣiṇāḥ ekataḥ puṣkare vāsaḥ kurukṣetre himācale

meru-tulya-suvarṇāni sarva-dānāni caikataḥ ekataḥ kārttiko vatsa sarvadā keśava-priyaḥ

ekataḥ-as one; sarva-tīrthāni-all holy places; sarve-all; yajnāḥ-yajnas; sa-dakṣiṇāḥ-with daksina; ekataḥ-as one; puṣkare-in Puṣkara; vāṣaḥ-residence; kurukṣetre-in Kurukṣetra; himācale-in the Himalayas; meru-tulya-suvarṇāni-gold equal to Mount Meru; sarva-dānāni-all charity; ca-ad; ekataḥ-as one; ekataḥ-as one; kārttikaḥ-Kārttika; vatṣa-child; sarvadā-in all ways; keṣ́ava-to Lord Kṛṣṇa; priyaḥ-dear.

"All holy places, yajňas, dakṣiṇās, residence in Puṣkara, Kurukṣetra, and the Himalayas, and all giving in charity a pile of gold like Mount Meru, reside in Kārttika, Lord Kṛṣṇa's favorite month.

Text 35

yat kiñcit kriyate puṇyam viṣṇum uddiśya kārttike tad akṣayam bhavet sarvam satyoktam taya nārada

yat-waht; kiñcit-something; kriyate-is done; puṇyam-piety; viṣṇum-to Lord Viṣṇu; uddiśya-in relation to; kārttike-in Kārttika; tat-that; akṣayam-eternal; bhavet-is; sarvam-all; satya-truth; uktam-said; tava-of you; nārada-O Narada. "The service one does to Lord Viṣṇu in the month of Kṛṣṇa is all eternal. O Nārada, I tell you the truth.

Text 36

kārttikam khalu vai māsam sarva-māseşu cottamam puṇyānām paramam puṇyam pāvanānām ca pāvanam

kārttikam-Kārttika; khalu-indeed; vai-indeed; māsam -month; sarva-māseṣu-in all months; ca-and; uttamam-the best; puṇyānām-of pious deeds; paramam-the best; puṇyam-pious deed; pāvanānām-of purifiers; ca-and; pāvanam-the purifier.

"Kārttika is the best of months, the most pious of pious deeds, the most purifying of all that purify."

Text 37

kim ca

yathā nadīnām viprendra śailānām caiva nārada udadhīnām ca viprarṣe kṣayo naivopapadyate

kim ca-furthermore; yathā-as; nadīnām-of rivers; viprendra-O king of brāhmaṇas; śailānām-of mountains; ca-and; eva-indeed; nārada-O Narada; udadhīnām-of oceans; ca-and; viprarṣe-O sage of brāhmaṇas; kṣayaḥ-destruction; na-not; eva-indeed; upapadyate-is.

It is further said:

"O Nārada, O king of brāhmaṇas, O great sage, rivers, mountains, and oceans will all be destroyed, but the month of Kārttika will never be destroyed.

Text 38

puṇyam kārttika-māse tu yat kiñcit kriyate mune na tasyāsti kṣayo brahman pāpasyāpy evam eva ca

puṇyam-piety; kārttika-māse-in the month of Kārttika; tu-indeed; yat-what; kiñcit-something; kriyate-does; mune-O sage; na-not; tasya-of that; asti-is; kṣayaḥ-destruction; brahman-O brāhmaṇa; pāpasya-of sin; api-also; evam-thus; eva-indeed; ca-and.

"O sage, in the month of Kārttika neither pious deeds nor sins are ever destroyed."

Text 39

na kārttika-samo māso na kṛtena samam yugam na veda-sādṛśam śāstram na tīrtham gaṅgayā samam

na-not; kārttika-samaḥ-equal to Kārttika; māsaḥ-month; na-not; kṛtena-Satya; samam-equal; yugam-yuga; na-not; veda-sādṛśam-like the Vedas; śāstram-scripture; na-not; tīrtham-holy place; gaṅgayā-the Gaṅgā; samam-like.

"No month is like Kārttika. No yuga is like Satya-yuga. No scripture is like the Vedas. No holy place is like the Gangā.

Text 40

kārttikaḥ pravaro māso vaiṣṇavānām priyaḥ sadā kārttikam sakalam yas tu bhaktyā seveta vaiṣṇavaḥ pitṛn uddharate sarvān naraka-sthān mahā-mune

kārttikaḥ-Kārttika; pravaraḥ-best; māsaḥ-month; vaiṣṇavānām-of ther Vaiṣṇavas; priyaḥ-dear; sadā-always; kārttikam-Kārttika; sakalam-all; yaḥ-who; tu-indeed; bhaktyā-with devotion; seveta-serve; vaiṣṇavaḥ-Vaiṣṇava; pitṛn-the pitas; uddharate-delivers; sarvān-all; naraka-sthān-staying in hell; mahā-mune-O great sage.

"Kārttika is the best of months. Kārttika is always dear to the Vaiṣṇavas. O great sage, a Vaiṣṇava who with devotion serves Kārttika delivers his ancestors from hell.

Text 41

pādme ca

tatraiva dvadaśesv api māsesu kārttikaḥ kṛṣṇa-vallabhaḥ tasmin sampūjito viṣṇur alpakair apy upāyanaiḥ dadāti vaiṣṇavam lokam ity evam niścitam mayā

pādme-in the Padma Purāṇa; ca-and; tatra-there; eva-indeed; dvadaśeṣv-in the twelve; api-even; māseṣu-months; kārttikaḥ-Kārttika; kṛṣṇa-to Lord Kṛṣṇa; vallabhaḥ-dear; tasmin-in that; sampūjitaḥ-worshiped; viṣṇuḥ-Lord Viṣṇu; alpakaiḥ-with slight; api-even; upāyanaiḥ-vow; dadāti-gives; vaiṣṇavam-of Lord Viṣṇu; lokam-the world; iti-thus; evam-thus; niścitam-concluded; mayā-by me.

In the Padma Purāna it is said:

"Of the twelve months, Kārttika is the most dear to Lord Kṛṣṇa. To anyone who even slightly worships Lord Viṣṇu during its time, the month of Kārttika gives residence in Lord Viṣṇu's transcendental abode.

Text 42

yathā dāmodaro bhaktavatsalo vidito janaiḥ tasyāyaṁ tādṛśo māsaḥ sv-alpam apy uru-kārakaḥ

yathā-as; dāmodaraḥ-Lord Dmodara; bhakta-the devotees; vatsalaḥ-loves; viditaḥ-known; janaiḥ-by the people; tasya-of Him; ayam-this; tādṛśaḥ-like this; māsaḥ-month; sv-alpam-very slight; api-even; uru-kārakaḥ-making big.

"As everyone knows, Lord Dāmodara loves His devotees. Lord Dāmodara's month, the month of Kārttika, also loves the devotees. The month of Kārttika thinks even the slightest devotional service is very big and important.

Text 43

durlabho mānuso deho

dehinām kṣaṇa-bhaṅguraḥ tatrāpi durlabhaḥ kālaḥ kārttiko hari-vallabhah

durlabhaḥ-rare; mānuṣaḥ-human; dehaḥ-body; dehinām-of they who possess bodies; kṣaṇa-bhaṅguraḥ-breaking in a moment; tatrāpi-still; durlabhaḥ-rare; kālaḥ-time; kārttikaḥ-Kārttika; hari-vallabhaḥ-dear to Lord Kṛṣṇa.

"Even though its lasts for only a brief moment, the human form of life is very rare and valuable. In the same way the brief month of Kārttika is also very rare and valuable.

Text 44

dīpenāpi hi yatrāsau prīyate harir īśvaraḥ su-gītam ca dadāty eva para-dīpa-prabodhanāt

dīpena-with a lamp; api-even; hi-indeed; yatra-where; asau-He; priyate-is pleased; hariḥ-Lord Hari; īśvaraḥ-the Supreme Personality of Godhead; su-gītam-glorified; ca-and; dadāti-gives; eva-indeed; para-dīpa-prabodhanāt-from liughting another's lamp.

"Lord Kṛṣṇa is pleased by the offering of a single lamp during the month of Kārttika. Lord Kṛṣṇa glorifies anyone who lights a lamp for someone else to offer."

Text 45

atha tatra vrata-māhātmyam

skānde tatraiva

vratānām iha sarveṣāṁ eka-janmānugaṁ phalam kārttike tu vratasyoktaṁ phalaṁ janma-śatānugam

atha-now; tatra-there; vrata-māhātmyam-glory of the vow; skānde-in the Skanda Purāṇa; tatra-there; eva-indeed; vratānām-of vows; iha-here; sarveṣām-all; eka-one; janma-birth; anugam-following; phalam-result; kārttike-in Kārttika; tu-indeed; vratasya-of the vow; uktam-spoken; phalam-result; janma-births; śata-a hundred; anugam-following.

In the Skanda Purāna it is said:

"Other vows bring the results of a lifetime of pious deeds. The vow of Kārttika brings the result of a hundred lifetimes of pious deeds.

Text 46

akrūra-tīrthe viprendra kārttikyam samuposya ca snātvā yat phalam āpnoti tac chrutvā vaiṣṇavam vratam

akrūra-tīrthe-at Akrūra-tīrtha; viprendra-O king of brāhmaṇas; kārttikyam-in Kārttika; samupoṣya-fasting; ca-and; snātvā-bathing; yat-what; phalam-result; āpnoti-attains; tat-that; śrutvā-hearing; vaisnavam-Vaisnava; vratam-vow.

"O king of brāhmaṇas, a person who simply hears the glories of the Kārttika vow attains the result of fasting and bathing at sacred Akrūra-tīrtha.

Text 47

vārāṇasyām kurukṣetre naimiṣe puṣkare 'rbude gatvā yat phalam āpnoti vratam krtvā tu kārttike

vārāṇasyām-in Varanasi; kurukṣetre-at Kuruksetra; naimiṣe-in Naimisaranya; puṣkare-in Puskara; arbude-in Arbudatirtha; gatvā-going; yat-what; phalam-result; āpnoti-attains; vratam-vow; kṛtvā-doing; tu-indeed; kārttike-in Kārttika.

"By following the Kārttika vow one attains the result of going on pilgrimage to Vārāṇasī, Kurukṣetra, Naimiṣāraṇya, Puskara, and Arbuda-tīrtha.

Text 48

aniṣṭvā ca sadā yajñair na kṛtvā pitṛbhiḥ svadhām vratena kārttike māsi vaiṣṇavam tu padam vrajet

aniṣṭvā-not worshiping; ca-and; sadā-always; yajn̄aiḥ-with yajnas; na-not; kṛtvā-doing; pitṛbhiḥ-with the pitas; svadhām-sraddha; vratena-with a vow; kārttike-in Kārttika; māsi-month; vaiṣṇavam-of Lord Viṣṇu; tu-indeed; padam-to the abode; vrajet-goes.

"A person who never performs yajňas or offers śrāddha to the ancestors, but who does follow the vow of Kārttika, will go to the abode of Lord Viṣṇu.

Text 49

pravṛttānām ca bhakṣyānām kārttike niyame kṛte avaśyam kṛṣṇa-rūpatvam prāpyate muktidam śubham

pravṛttānām-done; ca-and; bhakṣyānām-of food; kārttike-in Kārttika; niyame-in restriction; kṛte-done; avaśyam-inevitably; kṛṣṇa-rūpatvam-a form, like that of Lord Kṛṣṇa; prāpyate-attains; muktidam-giving liberation; śubham-auspicious.

"One who sometimes fasts during Kārttika attains liberation. He attains a glorious spiritual form like Lord Kṛṣṇa's.

Text 50

kiṁ ca

brāhmaṇaḥ kṣatriyo vaiśyaḥ śūdro vā muni-sattama viyoṇim na vrajaty eva vratam krtvā tu kārttike

kim ca-furthermore; brāhmaṇaḥ-a brāhmaṇa; kṣatriyaḥ-a ksatriya; vaiśyaḥ-a vaisya; śūdraḥ-a sudra; vā-or; muni-sattama-O best of sages; viyoṇim-a bad womb; na-not; vrajati-attains; eva-indeed; vratam-vow; kṛtvā-doing; tu-indeed; kārttike-in Kārttika.

It is further said:

"O best of sages, a brāhmaṇa, kṣatriya, vaiśya, or śūdra who follows the Kārttika vow will not take birth in a sinful family.

Text 51

kim ca

kārttike muni-śārdūla sva-saktyā vaiṣṇavaṁ vratam yaḥ karoti yathoktaṁ tu muktis tasya kare sthitā

kim ca-furthermore; kārttike-in Kārttika; muni-śārdūla-O tiger of sages; sva-saktyā-own power; vaiṣṇavam-of Lord Viṣṇu; vratam-the vow; yaḥ-one who; karoti-does; yathā-as; uktam-described; tu-indeed; muktiḥ-liberation; tasya-of him; kare-in the hand; sthitā-staying.

It is further said:

"O tiger of sages, liberation stands in the hand of anyone who follows the Kārttika vow as I have described it to you.

Text 52

su-puṇye kārttike māsi devarṣi-pitṛ-sevite kriyamāṇe vrate nṛnām sv-alpe 'pi syān mahā-phalam

su-puṇye-very sacred; kārttike-in Kārttika; māsi-month; devarṣi-pitṛ-sevite-served by the demigods, sages, and pitas; kriyamāṇe-being done; vrate-in the vow; nṛṇām-of the people; sv-alpe-very slight; api-even; syān-is; mahā-phalam-great recult

"He attains a great result who even very slightly follows the very sacred Kārttika vow, which is served by the demigods, sages, and pitās.

Text 53

atha tatra karma-viśesa-māhātmyam

skānde tatraiva

dānam dattam hutam japtam tapaś caiva tathā kṛtam tad akṣaya-phalam proktam kārttike ca dvijottama

atha-now; tatra-there; karma-viśeṣa-māhātmyam-the glory of specific activities; skānde-in the Skanda Purāṇa; tatra-there; eva-indeed; dānam-charity; dattam-given; hutam-yajna; japtam-japa; tapaḥ-austerity; ca-and; eva-indeed; tathā-so; kṛtam-done; tat-that; akṣaya-phalam-eternal result; proktam-said; kārttike-in Kārttika; ca-and; dvijottama-O best of brāhmanas.

The Glories of Specific Pious Activities Performed During Kārttika

In the Skanda Purāņa it is said:

"Charity, yajña, japa, and austerity performed in the month of Kārttika bring a result, O best of brāhmaṇas, that will never be destroyed."

Text 54

kim ca

yat kiñcit kārttike dattam viṣṇum uddiśya mānavaiḥ tad akṣayam labhyate vai anna-dānam viśeṣataḥ

kim ca-furthermore; yat-what; kincit-something; kārttike-in Kārttika; dattam-given; viṣṇum-to Lord Viṣṇu; uddiśya-in relation to; mānavaiḥ-by human beings; tat-that; akṣayam-imperishable; labhyate-is attained; vai-indeed; anna-dānam-gift of food; viśeṣataḥ-specifically.

It is further said:

"One who during the month of Kārttika gives a small gift to Lord Viṣṇu attains a result that will never be destroyed. This is especially true when the gift is food.

Text 55

kim ca

yas tu samvatsaram pūrņam agnihotram upāsate kārttike svastike kṛtvā samam etan na samśayaḥ

kim ca-furthermore; yaḥ-one who; tu-indeed; samvatsaram-for a year; pūrṇam-full; agnihotram-agnihotra-yajna; upāsate-worships; kārttike-in Kārttika; svastike-auspicious; kṛtvā-doing; samam-equal; etan-this; na-no; samśayaḥ-doubt.

"One who follows the auspicious Kārttika vow attains the result of an entire year of performing agnihotra-yajñas. Of this there is no doubt.

Text 56

kārttike yā karoty evam keśavasyaiva maṇḍalam svarga-sthā śobhate sā su kapotī pakṣiṇī yathā

kārttike-in Kārttika; yā-who; karoti-does; evam-thus; keśavasya-of Lord Kṛṣṇa; eva-indeed; maṇḍalam-the circle; svarga-sthā-staying in Svargaloka; śobhate-is splendid; sā-she; su-indeed; kapotī-a dove; pakṣiṇī-bird; yathā-as.

"A woman who spends the month of Kārttika in the circle where Lord Keśava stays becomes splendid like a dove in Svargaloka.

Text 57

yaḥ karoti naro nityaṁ kārttike patra-bhojanam na sa durgatim āpnoti yāvad indrāś caturdaśa

yaḥ-who; karoti-does; naraḥ-a person; nityam-always; kārttike-in Kārttika; patra-bhojanam-offering food; na-not; sa-he attains; durgatim-misfortune; āpnoti-attains; yāvat-as; indraḥ-Indras; caturdaśa-fourteen.

"One who regularly offers food to Lord Kṛṣṇa during the month of Kārttika does not suffer troubles. For as long as the fourteen Indras rule, he is free of troubles.

Text 58

janma-prabhṛti yat pāpam mānavaiś ca kṛtam bhavet tat sarvam nāśam āpnoti brahma-patreṣu bhojanāt

janma-with birth; prabhṛti-beginning; yat-what; pāpam-sin; mānavaiḥ-by human beings; ca-and; kṛtam-done; bhavet-may be; tat-indeed; sarvam-all; nāśam-destruction; āpnoti-attains; brahma-of a palāśa tree; patreṣu-in the leaves; bhojanāt-from eating.

"One who during the month of Kārttika eats prasādam from a palāśa-leaf plate destroys all sins committed since the time of his birth.

Text 59

sarva-kāma-phalam tasya sarva-tīrtha-phalam labhet na vāpi narakam paśyed brahma-patreșu bhojanāt

sarva-all; kāma-desires; phalam-result; tasya-of him; sarva-tīrtha-phalam-the result of all pilgrimages; labhet-attains; nanot; vā-or; api-even; narakam-hell; paśyet-sees; brahma-patresu-in a palasa-leaf plate; bhojanāt-from eating.

"One who during the month of Kārttika eats prasādam from a palāśa-leaf plate attains all his desires. He attains the result of all pilgrimages. He never sees hell.

Text 60

brahma caişa smṛtiḥ sakṣāt palāśaḥ sarva-kāma-daḥ madhyamam varjitam patram śūdrasya muni-sattama bhuñjan narakam āpnoti yāvad indrāś caturdaśa

brahma-Brahma; ca-and; eṣa-this; smṛtiḥ-remembered; sakṣāt-directly; palāśaḥ-palasa; sarva-kāma-daḥ-fulfilling all desires; madhyamam-middle; varjitam-without; patram-leaf; śūdrasya-of a sudra; muni-sattama-O best of sages; bhuñjan-eating; narakam-hell; āpnoti-attains; yāvat-as; indrāḥ-Indras; caturdaśa-fourteen.

"The palāśa tree, which is called by the name Brahma, fulfills all desires. O best of sages, a śūdra should avoid the middle leaf of the palāśa tree. A śūdra who eats from such a middle-leaf plate goes to hell for as long as the fourteen Indras live.

Text 61

tila-dānam nadī-snānam sat-kathā sādhu-sevanam bhojanam brahma-patreșu kārttike mukti-dāyakam

tila-of sesame; dānam-charity; nadī-in a river; snānam-bathing; sat-of the Supreme Personality of Godhead; kathā-

topics; sādhu-sevanam-service to the devotees; bhojanam-eating; brahma-patreșu-from a palāśa-leaf plate; kārttike-in Kārttika; mukti-dāyakam-giving liberation.

"During the month of Kārttika giving sesame seeds in charity, bathing in a sacred river, talking about the Supreme Personality of Godhead, serving the devotees, and eating prasādam from a palāśa-leaf plate, all grant liberation.

Text 62

jāgaram kārttike māsi yaḥ karoty aruṇodaye dāmodarāgre viprendra go-sahasra-phalam labhet

jāgaram-staying awake; kārttike-in Kārttika; māsi-month; yaḥ-who; karoti-does; aruṇodaye-to sunrise; dāmodarāgrebefore Lord Dāmodara; viprendra-O king of brāhmaṇas; go-sahasra-phalam-the result of a thousand cows; labhet-attains.

"O king of brāhmaṇas, a person who during the month of Kārttika keeps an all-night vigil, in the presence of Lord Dāmodara staying awake until sunrise, attains the pious result of giving a thousand cows in charity.

Text 63

jāgaram paścime yāme yaḥ karoti mahā-mune kārttike sannidhau viṣṇos tat-padam kara-samsthitam

jāgaram-a vigil; paścime-the last; yāme-yama; yaḥ-who; karoti-does; mahā-mune-O great sage; kārttike-in Kārttika; sannidhau-in the presence; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; tat-padam-His abode; kara-saṃsthitam-staying in the hand.

"O king of brāhmaṇas, a person who during the month of Kārttika keeps an all-night vigil, in the presence of Lord Viṣṇu staying awake until the last portion of the night, finds Lord Viṣṇu's spiritual abode in the palm of his hand.

Text 64

sādhu-sevā gavām grāsaḥ kathā viṣṇos tathārcanam jāgare paścime yāme durlabhah kārttike kalau

sādhu-to the devotees; sevā-service; gavām-of the cows; grāsaḥ-feeding; kathā-talking; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; tathā-so; arcanam-worship; jāgare-vigil; paścime-to the last; yāme-yama; durlabhaḥ-rare; kārttike-in Kārttika; kalau-in Kali-yuga.

"During the month of Kārttika serving the devotees, feeding the cows, talking about and worshiping Lord Viṣṇu, and keeping a vigil until the last part of the night bring, in the Kali-yuga, a very rare result."

Text 65

kim ca

jala-dhenu-sahasram ca vṛṣa-samsthe divākare toyam dattvā yad āpnoti snānam krtvā tu kārttike

kim ca-furthermore; jala-dhenu-sahasram-a thousand jaladhenus; ca-and; vṛṣa-saṃsthe-situated in Taurus; divākare-in

the sun; toyam-water; dattvā-giving; yat-which; āpnoti-attains; snānam-bath; kṛtvā-doing; tu-indeed; kārttike-in Kārttika.

It is further said:

"One who bathes during the month of Kārttika attains the pious result of giving water and a thousand jaladhenus in charity when the sun is in Taurus.

Text 66

sannihatyām kurukṣetre rāhu-graste divākare sūrya-vāreṇa yat snānam tad ekāhena kārttike

sannihatyām-Sannihatya; kurukṣetre-at Kuruksetra; rāhu-graste-swallowed by Rahu; divākare-when the sun; sūrya-vāreṇa-on sunday; yat-what; snānam-bath; tat-that; ekāhena-by one day; kārttike-in Kārttika.

"By once bathing during the month of Kārttika one attains the pious result of bathing in Lake Sannihatyā at Kurukṣetra during a solar eclipse on a Sunday.

Text 67

pitṛn uddiśya yad dattam kārttike kṛṣṇa-vallabhe annodakam muni-śreṣṭha akṣayam jāyate nṛṇām

pitṛn uddiśya-to the pitas; yat-what; dattam-given; kārttike-in Kārttika; kṛṣṇa-vallabhe-dear to Lord Viṣṇu; anna-food; udakam-water; muni-śreṣṭha-O best of sages; akṣayam-immortal; jāyate-is born; nṛṇām-of men.

"O best of sages, they become free from death who offer food and water to the pitās during the month of Kārttika, which is dear to Lord Kṛṣṇa."

Text 68

kim ca

gīta-śāstra-vinodena kārttikam yo nayen naraḥ na tasya punar āvṛttir mayā dṛṣṭā kali-priya

kim ca-furthermore; gīta-śāstra-vinodena-by happily reading Bhagavad-gītā; kārttikam-in Kārttika; yaḥ-who; nayen-pass; naraḥ-a person; na-not; tasya-of him; punaḥ-again; āvṛttiḥ-return; mayā-by me; dṛṣṭā-seen; kali-priya-O Narada.

It is further said:

"O Nārada, I have personally seen that a person who happily reads Bhagavad-gītā during the month of Kārttika does not return to the world of birth and death."

Text 69

kim ca

pradakṣiṇam ca yaḥ kuryāt

kārttike viṣṇu-sadmani pade pade 'śvamedhasya phala-bhāgī bhaven naraḥ

kim ca-furthermore; pradakṣiṇam-circumambulation; ca-and; yaḥ-who; kuryāt-does; kārttike-in Kārttika; viṣṇu-sadmani-in the abode of Lord Viṣṇu; pade pade-at every step; aśvamedhasya-of an asvamedha-yajna; phala-bhāgī-attaining the result; bhaven-is; naraḥ-a person.

It is further said:

"By circumambulating a temple of Lord Viṣṇu during the month of Kārttika one attains at every step the pious result of performing an aśvamedha-yajña.

Text 70

gītam vādyam ca nṛtyam ca kārttike purato hareḥ yaḥ karoti naro bhaktyā labhate cākṣayam padam

gītam-singing; vādyam-playing musical instruments; ca-and; nṛtyam-dancing; ca-and; kārttike-in Kārttika; purataḥ-before; hareḥ-Lord Hari; yaḥ-one who; karoti-does; naraḥ-a person; bhaktyā-with devotion; labhate-attains; ca-and; akṣayam-imperishable; padam-result.

"During the month of Kārttika a person who with devotion sings, plays a musical instrument, and dances before the Deity of Lord Hari attains a pious result that will never be lost.

Text 71

harer nāma-sahasrākhyam gajendrasya ca mokṣaṇam kārttike paṭhate yas tu punar janma na vindate

harer nāma-sahasrākhyam-the thousand names of Lord Hari; gajendrasya-of Gajendra; ca-and; mokṣaṇam-liberation; kārttike-in Kārttika; paṭhate-reads; yaḥ-one who; tu-indeed; punaḥ-again; janma-birth; na-not; vindate-is.

"A person who during the month of Kārttika reads the thousand holy names of Lord Hari and the story of Gajendra's liberation does not take birth again.

Text 72

kārttike paścime yāme stavam gānam karoti yaḥ vasate śvetadvīpe tu pitṛbhiḥ saha nārada

kārttike-in Kārttika; paścime-in the last; yāme-period; stavam-prayers; gānam-songs; karoti-does; yaḥ-who; vasate-stays; śvetadvīpe-in Śvetadvīpa; tu-indeed; pitrbhih-anscestors; saha-with; nārada-O Narada.

"O Nārada, a person who during the month of Kārttika at the end of the night recites prayers and sings songs glorifying Lord Hari lives in Śvetadvīpa with all his ancestors.

Text 73

naivedya-dānena tu hareḥ kārttike yava-saṅkhyayā yugāni vasate svarge tāvanti muni-sattama

naivedya-food; dānena-by offering; tu-indeed; hareḥ-to Lord Hari; kārttike-in Kārttika; yava-of every tiny portion; sankhyayā-with the measurement; yugāni-yugas; vasate-lives; svarge-in SDvarga; tāvanti-that long; muni-sattama-O best of sages.

"O best of sages, one who offers food to Lord Hari during the month of Kārttika lives in Svargaloka for as many yugas as their were grains or crumbs in his offering.

Text 74

agurum tu sa-karpūram yo dahet keśavāgrataḥ kārttike tu muni-śreṣṭha yugānte na punar bhavaḥ

agurum-aguru; tu-indeed; sa-karpūram-with camphor; yaḥ-who; dahet-burns; keśavāgrataḥ-in the presence of Lord Kṛṣṇa; kārttike-in Kārttika; tu-indeed; muni-śreṣṭha-O best of sages; yugānte-at the end of the yuga; na-not; punaḥ-again; bhavaḥ-birth.

"O best of sages, a person who burns incense of aguru and camphor before the Deity of Lord Keśava does not take birth again at the yuga's end.

Text 75

kim ca

niyamena kathām viṣṇor ye śṛṇvanti ca bhāvitāḥ ślokārdham śloka-pādam vā kārttike go-śatam phalam

kim ca-furthermore; niyamena-with a vow; kathām-talking; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; ye-who; śṛṇvanti-hear; ca-and; bhāvitāḥ-with love; ślokārdham-half a verse; śloka-pādam-one fourth of a verse; vā-or; kārttike-in Kārttika; go-śatam-a hundred cows; phalam-result.

"During the month of Kṛṣṇa, they who with love hear the topics of Lord Viṣṇu, even if they hear only half a verse or a fourth of a verse, attain the pious result of giving a hundred cows in charity.

Text 76

sarva-dharmān parityajya kārttike keśavāgrataḥ śāstrāvataraṇam puṇyam śrotavyam ca mahā-mune

sarva-dharmān-all other religious principles; parityajya-abandoning; kārttike-in Kārttika; keśavāgrataḥ-in the presence of Lord Keśava; śāstra-of the scriptures; avataraṇam-descended; puṇyam-sacred; śrotavyam-should be heard; ca-and; mahā-mune-O great sage.

"O great sage, please give up all other religious practice and simply hear the sacred scriptures in the presence of the Deity of Lord Keśava during the month of Kārttika.

Text 77

śreyasā lobha-buddhyā vā yaḥ karoti hareḥ kathām kārttike muni-śārdūla kulānāṁ tārayec chatam

śreyasā-by the best; lobha-eager; buddhyā-with intelligence; vā-or; yaḥ-who; karoti-does; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; kathām-the topics; kārttike-in Kārttika; muni-śārdūla-O tiger of sages; kulānām-of the family; tārayet-may deliver; śatam-a hundred.

"O tiger of sages, a person who during the month of Kārttika eagerly hears the topics of Lord Kṛṣṇa delivers a hundred generations of his family.

Text 78

nityam śāstra-vinodena kārttikam yaḥ kṣipen naraḥ nirdahet sarva-pāpāni yajñāyuta-phalam labhet

nityam-always; śāstra-vinodena-by pastimes of the scriptures; kārttikam-Kārttika; yaḥ-who; kṣipen-spends; naraḥ-a person; nirdahet-burns; sarva-pāpāni-all sins; yajāa-of yajnas; ayuta-ten thousand; phalam-the result; labhet-attains.

"A person who in the month of Kārttika passes the time in pastimes of studying the holy scriptures burns away all his sins and attains the pious result of performing ten thousand yajāas.

Text 79

na tathā tuṣyate dānair na yajñair go-gajādikaiḥ yathā śāstra-kathālāpaiḥ kārttike madhusūdanah

na-not; tathā-so; tuṣyate-is satisfied; dānaiḥ-with charities; na-not; yajnaiḥ-with yajnas; go-gajādikaiḥ-beginning with cows and elephants; yathā-as; śāstra-kathālāpaiḥ-with discussing the scriptures; kārttike-in Kārttika; madhusūdanaḥ-Lord Kṛṣṇa.

"Lord Kṛṣṇa is not as pleased with many yajñas and with charities of many cows, elephants, or other expensive gifts, as He is with discussion of scripture during the month of Kārttika.

Text 80

kārttike muni-śārdūla yaḥ śṛṇoti hareḥ kathām sa nistarati durgāṇi janma-koṭi-śatāni ca

kārttike-in Kārttika; muni-śārdūla-O tiger of sages; yaḥ-one who; śṛṇoti-hears; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; kathām-the topics; sa-he; nistarati-crosses; durgāṇi-troubles; janma-births; koṭi-śatāni-hundreds and millions; ca-and.

"O tiger of sages, a person who during the month of Kārttika hears the topics of Lord Hari becomes free from the sufferings of hundreds and millions of births.

Text 81

yaḥ paṭhet prāyato nityam ślokam bhāgavatam mune aṣṭādaśa-purāṇānām kārttike phalam āpnuyāt

yaḥ-who; paṭhet-recites; prāyataḥ-mostly; nityam-always; ślokam-verse; bhāgavatam-of Śrīmad-Bhāgavatam; mune-O sage; aṣṭādaśa-purāṇānām-of the eighteen Purāṇas; kārttike-in Kārttika; phalam-result; āpnuyāt-attains.

"O sage, a person who in the month of Kārttika regularly recites the verses of Śrīmad-Bhāgavatam attains the pious result of reciting all eighteen Purāṇas.

Text 82

kim ca

sarvān dharmān parityajya iṣṭāpūrtādikān naraḥ kārttike parayā bhaktyā vaisṇavaih sahā samvaset

kim ca-furthermore; sarvān-all; dharmān-religionj; parityajya-abandoning; iṣṭāpūrtādikān-beginning with pious deeds; naraḥ-a person; kārttike-in Kārttika; parayā-with great; bhaktyā-devotion; vaiṣṇavaiḥ-the Vaiṣṇavas; sahā-with; samvaset-should reside.

"O great sage, please give up charities and all other pious deeds. Instead engage in devotional service during the month of Kārttika and stay in the company of the Vaiṣṇavas.

Texts 83 and 84

pādme ca tatraiva

kārttike bhūmi-śāyī yo brahmacārī haviṣya-bhuk palāśa-patram bhuñjāno dāmodaram athārcayet

sa sarva-pātakam hitvā vaikuṇṭhe hari-sannidhau modate viṣṇu-sadṛśo bhajanānanda-nirvṛtaḥ

pādme-in the Padma Purāṇa; ca-nad; tatra-there; eva-indeed; kārttike-in Kārttika; bhūmi-śāyī-resting on the ground; yaḥ-who; brahmacārī-celibate; haviṣya-bhuk-eating haviṣya; palāśa-patram-from a palasa leaf; bhuñjānaḥ-eating; dāmodaram-Lord Dāmodara; atha-then; arcayet-should worship; sa-he; sarva-pātakam-all sins; hitvā-leaving; vaikuṇṭhe-in the spiritual world; hari-sannidhau-in the company of Lord Hari; modate-enjoys; viṣṇu-sadṛśaḥ-like Lord Viṣṇu; bhajanānanda-nirvṛtaḥ-enjoying the bliss of devotional service.

In the Padma Purāṇa it is said:

"During the month of Kārttika one should sleep on the floor, remain celibate, eat haviṣya from a palāśa-leaf plate, and worship Lord Dāmodara. In this way one becomes free of all sins, goes to the spiritual world, attains a spiritual body like the Lord's, and enjoys the bliss of directly serving Lord Hari."

Text 85

kim ca

kārttikam sakalam māsam prātaḥ snāyī jitendriyaḥ japan haviṣya-bhug dāntaḥ sarva-pāpaiḥ pramucyate

kim ca-furthermore; kārttikam-Kārttika; sakalam-all; māsam-month; prātaḥ-in the morning; snāyī-bathing; jitendriyaḥ-controlling the senses; japan-chanting japa; haviṣya-bhug-eating haviṣya; dāntaḥ-peaceful; sarva-pāpaiḥ-from all sins; pramucyate-is free.

It is further said:

"A person who, for the entire month of Kārttika rises early, bathes, controls his senses, remains peaceful, chants japa, and eats only havişya, becomes free from all sins.

Text 86

kārttikam tu naro māsam yaḥ kuryād eka-bhojanam śūraś ca bahu-vīryaś ca kīrtimāmś ca sa jāyate

kārttikam-Kārttika; tu-indeed; naraḥ-person; māsam-month; yaḥ-who; kuryāt-does; eka-bhojanam-eating once; śūraḥ-a hero; ca-and; bahu-vīryaḥ-very powerful; ca-and; kīrtimān-glorious; ca-and; sa-he; jāyate-is born.

"A person who, for the entire month of Kārttika, eats only once a day becomes very famous, powerful, and heroic."

Text 87

kim ca

palāśa-patra-bhojo ca kārttike puruṣo naraḥ niṣpāpaḥ syāt tu naivedyam harer bhuktvā vimucyate madhya-stham aiśvaram patram varjayed brāhmanetarah

kim ca-furthermore; palāśa-patra-bhojaḥ-eating from a palasa-leaf plate; ca-and; kārttike-in Kārttika; puruṣaḥ-person; naraḥ-human; niṣpāpaḥ-sinless; syāt-is; tu-indeed; naivedyam-offering of food; hareḥ-to Lord Hari; bhuktvā-eating; vimucyate-is liberated; madhya-stham-staying in the middle; aiśvaram-palasa; patram-leaf; varjayet-should reject; brāhmaṇetaraḥ-a person who is not a brāhmaṇa.

It is further said:

"A person who during the month of Kārttika eats from a palāśa-leaf plate becomes free from all sins. A person who eats the remnants of food offered to Lord Hari attains liberation. A person who is not a qualified brāhmaṇa should not eat from the middle leaf of the palāśa tree."

Text 88

kiṁ ca

aparādha-sahasrāṇi pātakāni mahanty api kṣamate 'sya harir devaḥ pūjite kārttike prabhuḥ

kim ca-furthermore; aparādha-sahasrāṇi-a thousand offenses; pātakāni-sins; mahanti-great; api-even; kṣamate-forgives; asya-of him; hariḥ-Lord Hari; devaḥ-the Supreme Personality of Godhead; pūjite-worshiped; kārttike-in Kārttika; prabhuḥ-all-powerful.

It is further said:

"Lord Hari, the all-powerful Supreme Personality of Godhead forgives thousands of offenses and a host of terrible sins committed by one who worships Him during the month of Kārttika.

Text 89

naivedyam pāyasam viṣṇoḥ priyam khaṇḍam ghṛtānvitam vibhajya tac ca bhuñjāno yajña-sāmyam dine dine

naivedyam-offering of food; pāyasam-payasa; viṣṇoḥ-to Lord Viṣṇu; priyam-dear; khaṇḍam-sugar; ghṛtānvitam-with ghee; vibhajya-offering; tat-that; ca-and; bhuṇjānaḥ-eating; yajña-sāmyam-equal to a yajna; dine-day; dine-after.

"A person who to Lord Viṣṇu offers delicious pāyasa made with sugar and ghee, and then eats the remnants left by the Lord, attains the result of performing every day a great yajña.

Text 90

tatraiva śrī-kṛṣṇa-satyā-samvāde

snānam jāgaraṇam dīpam tulasī[98]-vana-pālanam kārttike ye prakurvanti te narā viṣṇu-mūrtayaḥ

tatra-there; eva-indeed; śrī-kṛṣṇa-satyā-samvāde-in a conversation of Lord Kṛṣṇa and Satyabhāmā; snānam-bathing; jāgaraṇam-vigil; dīpam-lamp; tulasī...-vana-pālanam-protecting a tulasī forest; kārttike-in Kārttika; ye-who; prakurvantido; te-they; narāḥ-people; viṣṇu-of Lord Viṣṇu; mūrtayaḥ-forms.

Lord Kṛṣṇa explains to Satyabhāmā:

"They who during the month of Kārttika bathe, keep an all-night vigil, offer lamps, and protect a tulasī forest, attain spiritual forms like Lord Viṣṇu's.

Text 91

ittham dina-trayam api kārttike ye prakurvate devānām api te vandyāḥ kim yair ājanma tat kṛtam

ittham-thus; dina-days; trayam-three; api-even; kārttike-in Kārttika; ye-who; prakurvate-do; devānām-of the demigods; api-even; te-they; vandyāḥ-bowed down; kim-what?; yaiḥ-by whom; ājanma-from birth; tat-that; kṛtam-done.

"They who for three days do these pious deeds are offered all respects by the demigods. What, then, can be said of they who have performed these pious deeds for their entire lives?

Text 92

tatraiva kārttika-vratāngāni

hari-jāgaraṇam prātaḥ snānam tulasī-sevanam udyāpanam dīpa-dānam vratāny etāni kārttike

tatra-there; eva-indeed; kārttika-Kārttika; vrata-of the vow; aṅgāni-the parts; hari-jāgaraṇam-keeping an all-night vigil for the sake of Lord Hari; prātaḥ-in the morning; snānam-bathing; tulasī-tulasī; sevanam-serving; udyāpanam-conclusion; dīpa-dānam-offering a lamp; vratāni-vows; etāni-these; kārttike-in Kārttika.

The Various Parts of the Kārttika Vow

The parts of the Kārttika vow are: 1. Keeping an all-night vigil for the sake of Lord Hari, 2. bathing early in the morning, 3. serving Tulasī, 4. properly concluding the vow, and 5. offering a lamp.

Text 93

pañcabhir vratakair ebhiḥ sampūrṇaṁ kārttike vratī phalam āpnoti tat proktaṁ bhukti-mukti-phala-pradam

pañcabhiḥ-with five; vratakaiḥ-vows; ebhiḥ-these; sampūrṇam-full; kārttike-in Kārttika; vratī-the person following the vow; phalam-result; āpnoti-attains; tat-that; proktam-said; bhukti-mukti-phala-pradam-giving the results of happiness and liberation.

A person who follows these five vows during the month of Kārttika attains the full result of happiness and liberation, which has already been described in this book.

Text 94

viṣṇoḥ śivasya vā kuryād alaye hari-jāgaram kuryād aśvattha-mūle vā tulasīnām vanesu ca

viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; śivasya-of Lord Śiva; vā-or; kuryāt-should do; alaye-in the temple; hari-jāgaram-vigil; kuryāt-should do; aśvattha-of a banyan tree; mūle-at the root; vā-or; tulasīnām-of Tulasī; vaneṣu-in forests; ca-and.

"In a Viṣṇu temple, a Śiva temple, at the root of a banyan tree, or in a Tulasī forest, one should keep an all-night vigil for Lord Hari's sake.

Text 95

āpad-gato yadāpy ambho na labhet savanāya saḥ vyādhito vā punaḥ kuryād viṣṇor nāmāpamārjanam

āpat-calamity; gataḥ-attained; yadā-when; api-even; ambhaḥ-water; na-not; labhet-attains; savanāya-for bathing; saḥhe; vyādhitaḥ-diseased; vā-or; punaḥ-again; kuryāt-should do; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; nāma-with the names; apamārjanam-cleansing. "If, because of disease or misfortune, one is not able to bathe with water, he should bathe by chanting the holy names of Lord Visnu.

Text 96

udyāpanam vidhim kartum aśakto vā vrate sthitaḥ brāhmaṇān bhojayec chaktyā vrata-sampūrṇa-hetave

udyāpanam-conclusion; vidhim-rules; kartum-to do; aśaktaḥ-unable; vā-or; vrate-in the vow; sthitaḥ-situated; brāhmaṇān-the brāhmaṇas; bhojayet-should feed; śaktyā-with potency; vrata-sampūrṇa-hetave-to make the vow complete.

"If one is not able to bring the vow to its conclusion with an elaborate ritual, he should conclude the vow by feeding the brāhmanas.

Text 97

aśakto dīpa-dānasya para-dīpān prabodhayet teṣāṁ vā rakṣaṇaṁ kuryād vatādibhyah prayatnatah

aśaktaḥ-unable; dīpa-dānasya-to offer a lamp; para-dīpān-the lamps of others; prabodhayet-should light; teṣām-of them; vā-or; rakṣaṇam-protection; kuryāt-should do; vata-winds; ādibhyaḥ-beginning; prayatnataḥ-carefully.

"If one is unable to offer a lamp, he should light the lamps that others offer, he should carefully protect others' lamps from winds or other disturbances.

Text 98

abhāve tulasīnām ca
pūjayed vaisnavam dvijam
sarvābhāve vrate kuryād
brāhmaṇānām gavām api
sevām vā bodhi-vatayor
vrata-sampūrna-hetave

abhāve-in the absence; tulasīnām-of Tulasī; ca-and; pūjayet-should worship; vaiṣṇavam-Vaiṣṇava; dvijam-brāhmaṇa; sarvābhāve-if all are absent; vrate-in the vow; kuryāt-should do; brāhmaṇānām-of the brāhmaṇas; gavām-of the cows; api-also; sevām-service; vā-or; bodhi-vaṭayoḥ-of a bodhi of vaṭa tree; vrata-sampūrṇa-hetave-to complete the vow.

"If there is no Tulasī plant, one should worship a brāhmaṇa-Vaiṣṇava. If no brāhmaṇa-Vaiṣṇava is present, one should serve the brāhmaṇas, cows, bodhi tree, and vaṭa tree to conclude the vow.

Text 99

atha tatra dīpa-dāna-māhātmyam

skānde tatraiva

kalpa-koṭi-sahasrāṇi pātakāni bahūny api nimeṣārdhena dīpasya vilayam yānti kārttike atha-now; tatra-there; dīpa-dāna-māhātmyam-the glories of offering a lamp; skānde-in the Skanda Purāṇa; tatra-there; eva-certainly; kalpa-kalpas; koṭi-ten million; sahasrāṇi-thousand; pātakāni-sins; bahūni-many; api-even; nimeṣārdhena-in half an eyeblink; dīpasya-of a lamp; vilayam-to destruction; yānti-go; kārttike-in Kārttika.

The Glories of Offering a Lamp During Kārttika

In the Skanda Purāņa it is said:

"When one offers a lamp during the month of Kārttika, his sins in many thousands and millions of births perish in half an eyeblink."

Text 100

kim ca

śṛṇu dīpasya māhātmyam kārttike keśava-priyam dīpa-dānena viprendra na punar jāyate bhuvi

kim ca-furthermore; śṛṇu-please hear; dīpasya-of a lamp; māhātmyam-the glory; kārttike-in Kārttika; keśava-priyam-dear to Lord Keśava; dīpa-lamp; dānena-by offering; viprendra-O king of brāhmaṇas; na-not; punaḥ-again; jāyate-is born; bhuvi-on the earth.

It is further said:

"Please hear the glories of offering a lamp during the month of Kārttika, an offering that is very pleasing to Lord Keśava. O king of brāhmaṇas, a person who offers a lamp in this way will not take birth again in this world.

Text 101

ravi-grahe kurukşetre narmadāyām śaśi-grahe tat phalam koṭi-guṇitam dīpa-dānena kārttike

ravi-grahe-during a solar eclipse; kurukṣetre-in Kuruksetra; narmadāyām-in the Nramada; śaśi-grahe-during a lunar eclipse; tat-that; phalam-result; koṭi-guṇitam-multiplied ten million times; dīpa-dānena--by offering a lamp; kārttike-in Kārttika.

"By offering a lamp during the month of Kārttika one attains a pious result ten million times greater than the result obtained by bathing at Kurukṣetra during a solar a eclipse or by bathing in the river Narmadā during a lunar eclipse.

Text 102

ghṛtena dīpako yasya tila-tailena vā punaḥ jvalate muni-śārdūla aśvamedhena tasya kim

ghṛtena-with ghee; dīpakaḥ-a lamp; yasya-of whom; tila-tailena-with sesame oil; vā-or; punaḥ-again; jvalate-burns; muni-of sages; śārdūla-O tiger; aśvamedhena-with an asvamedha-yajna; tasya-of him; kim-what is the need?

"O tiger of sages, for a person who thus offers a lamp burning with ghee or sesame oil, what is the use of performing an aśvasmedha-yajña?

Text 103

mantra-hīnam kriyā-hīnam śauca-hīnam janārdane sarvam sampūrņatām yāti kārttike dīpa-dānatah

mantra-mantras; hīnam-without; kriyā-pious deeds; hīnam-without; śauca-purity; hīnam-without; janārdane-of Lord Kṛṣṇa; sarvam-all; sampūrṇatām-perfection; yāti-attains; kārttike-in Kārttika; dīpa-dānataḥ-by offering a lamp.

"Even if there are no mantras, no pious deeds, and no purity, everything becomes perfect when a person offers a lamp during the month of Kārttika.

Text 104

teneştam kratubhih sarvaih kṛtam tīrthāvagāhanam dīpa-dānam kṛtam yena kārttike keśavāgrataḥ

tena-by him; iṣṭam-worshiped; kratubhiḥ-with yajnas; sarvaiḥ-all; kṛtam-done; tīrthāvagāhanam-bathing in holy places; dīpa-lamp; dānam-offering; kṛtam-done; yena-by whom; kārttike-in Kārttika; keśavāgrataḥ-in the presence of Lord Kṛṣṇa.

"A person who during the month of Kārttika offers a lamp to Lord Keśava has already performed all yajñas and bathing in all holy rivers.

Text 105

tāvad garjanti puṇyāni svarge martye rasātale yāvān na jvalate jyotiḥ kārttike keśavāgrataḥ

tāvat-then; garjanti-scream; puṇyāni-pious deeds; svarge-in Svarga; martye-in martyaloka; rasātale-in Rasātalaloka; yāvān-when; na-not; jvalate-burns; jyotiḥ-lamp; kārttike-in Kārttika; keśavāgrataḥ-before Lord Kṛṣṇa.

"When in the month of Kārttika there is no lamp burning before Lord Keśava, then the pious deeds in Svargaloka, Martyaloka, and Rasātalaloka scream with dissatisfaction.

Text 106

śrūyate cāpi pitṛbhir gāthā gītā purā dvija bhaviṣyati kule 'smākam pitṛ-bhaktaḥ suto bhuvi

śrūyate-is heard; ca-and; api-also; pitrbhih-by the pitās; gāthā-verses; gītā-songs; purā-before; dvija-O brāhmaṇa; bhavisyati-will be; kule-in the family; asmākam-of us; pitr-bhaktah-devoted to his father; sutah-a son; bhuvi-on the earth.

"O brāhmaṇa, when the pitās hear devotional verses and songs in the month of Kārttika, in that family will be born a son devoted to his father.

Text 107

kārttike dīpa-dānena yas toṣayati keśavam muktim prāpsyāmahe nūnam prasādāc cakra-pāṇinaḥ

kārttike-in Kārttika; dīpa-dānena-by offering a lamp; yaḥ-one who; toṣayati-satisfies; keśavam-Lord Kṛṣṇa; muktim-liberation; prāpsyāmahe-we will attain; nūnam-indeed; prasādāt-by the mercy; cakra-pāṇinaḥ-of Lord Viṣṇu, who holds the cakra in His hand.

"The ancestors say: When someone in our family pleases Lord Keśava by offering to Him a lamp during the month of Kārttika, then, by the mercy of the Lord who holds the Sudarśana-cakra in His hand, we will all attain liberation."

Text 108

kim ca

meru-mandara-mātrāṇi kṛtvā pāpāny aśeṣataḥ dahate nātra sandeho dīpa-dānāt tu kārttike

kim ca-furthermnore; meru-mandara-mātrāṇi-like Mount Meru or Mount Mandara; kṛtvā-doing; pāpāni-sinsd; aśeṣataḥ-completely; dahate-burns; na-not; atra-here; sandehaḥ-doubt; dīpa-a lamp; dānāt-by offering; tu-indeed; kārttike-in Kārttika.

It is further said:

"By offering a lamp during the month of Kārttika one burns away a collection of sins as big as Mount Meru or Mount Mandara. Of this there is no doubt.

Text 109

gṛhe vāyatane vāpi dīpān dadyāc ca kārttike purato vāsudevasya mahā-phala-vidhāyinah

gṛhe-at home; vā-or; āyatane-in a temple; vā-or; api-also; dīpān-lamps; dadyāt-should offer; ca-and; kārttike-in Kārttika; purataḥ-before; vāsudevasya-Lord Vāsudeva; mahā-phala-vidhāyinaḥ-who gives a great result.

"To one who either at home it in a temple offers Him a lamp during the month of Kārttika, Lord Vāsudeva gives a great result.

Text 110

sa jāto mānuṣe loke sa dhanyaḥ sa ca kīrtimān pradattaḥ kārttike māsi dīpo vai madhuhāgrataḥ

sa-he; jātaḥ-born; mānuṣe-human; loke-in the world; sa-he; dhanyaḥ-fortunate; sa-he; ca-and; kīrtimān-glorious; pradattaḥ-offered; kārttike māsi-in the month of Kārttika; dīpaḥ-a lamp; vai-indeed; madhuhāgrataḥ-in the presence of Lord Kṛṣṇa.

"A person who, after taking birth in the world of human beings, offers a lamp to Lord Kṛṣṇa during the month of

Kārttika becomes very glorious and fortunate.

Text 111

nimiṣārdhārdha-mātreṇa dīpa-dānena kārttike na tat kratu-śataiḥ prāpyam phalam tīrtha-śatair api

nimiṣārdhārdha-mātreṇa-in half an eyeblink; dīpa-dānena-the offering of a lamp; kārttike-in Kārttika; na-not; tat-that; kratu-śataiḥ-with a hundred yajnas; prāpyam-to be attained; phalam-result; tīrtha-śataiḥ-with a hundred pilgrimages; apieven.

"A person who offers a lamp during the month of Kārttika attains a result that cannot be obtained with even a hundred yajnas or a hundred pilgrimages.

Text 112

sarvānuṣṭhāna-hīno 'pi sarva-pāpa-rato 'pi san pūyate nātra sandeho dīpam dattvā tu kārttike

sarva-all; anuṣṭhāna-pious deeds; hīnaḥ-without; api-even; sarva-pāpa-rataḥ-addicted to all sins; api-even; san-being so; pūyate-is pruified; na-not; atra-here; sandehaḥ-doubt; dīpam-lamp; dattvā-offering; tu-indeed; kārttike-during Kārttika.

"Even a person addicted to all sins and averse to all pious deeds who somehow offers a lamp during Kārttika becomes purified. Of this there is no doubt.

Text 113

tan nāsti pātakam kiñcit triṣu lokeṣu nārada yan na śodhayate dīpaḥ kārttike keśavāgratah

tat-that; na-not; asti-is; pātakam-sin; kiñcit-anything; triṣu-in the three; lokeṣu-worlds; nārada-O Narada; yan-what; na-not; śodhayate-purifies; dīpaḥ-a lamp; kārttike-in Kārttika; keśavāgrataḥ-before Lord Kṛṣṇa.

"O Nārada, no sin exists anywhere in the three worlds that will not be purified by offering a lamp to Lord Keśava during Kārttika.

Text 114

purato vāsudevasya dīpam dattvā tu kārttike prāpnoti śāśvatam sthānam sarva-bādhā-vivarjitam

purataḥ-in the presence; vāsudevasya-of Lord Kṛṣṇa; dīpam-a lamp; dattvā-offering; tu-undeed; kārttike-in Kārttika; prāpnoti-attains; śāśvatam-eternal; sthānam-abode; sarva-bādhā-vivarjitam-free of all troubles.

"A person who offers a lamp to Lord Kṛṣṇa during Kārttika attains the eternal spiritual world where there is no suffering.

Text 115

yaḥ kuryāt kārttike māsi karpūreṇa tu dīpakam dvādaśyāṁ ca viśeṣena tasya puṇyaṁ vadāmi te

yaḥ-one who; kuryāt-does; kārttike-in Kārttika; māsi-month; karpūreṇa-with camphor; tu-indeed; dīpakam-lamp; dvādaśyām-on the dvadasi day; ca-and; viśeṣena-specifically; tasya-of him; puṇyam-piety; vadāmi-I say; te-to you.

"Now I will describe to you the pious result attained by a person who offers a lamp during the dvādaśī day of Kārttika month.

Texts 116 and 117

kule tasya prasūtā ye ye bhavişyanti nārada samatītāś ca ye kecid yeṣāṁ saṅkhyā na vindate

krīḍitvā su-ciram kālam devaloke yadṛcchayā te sarve muktim āyānti prasādāc cakra-pāṇinaḥ

kule-in the family; tasya-of him; prasūtā-born; ye-who; ye-whoever; bhaviṣyanti-will be; nārada-O Narada; samatītāḥ-passed; ca-and; ye-who; kecit-some; yeṣām-of whom; saṅkhyā-measurment; na-not; vindate-is; krīḍitvā-playing; su-ciram-for a long; kālam-time; devaloke-in the worlds of the demigods; yadṛcchayā-spontaneously; te-they; sarve-all; muktim-liberation; āyānti-will attain; prasādāt-by the mercy; cakra-pāṇinaḥ-of Lord Kṛṣṇa.

"His ancestors and descendants, so many they cannot be counted, will enjoy for a long time in the worlds of the demigods, and then they will all easily attain liberation by the mercy of Lord Kṛṣṇa, who holds the Sudarśana-cakra in His hand."

Text 118

kim ca

dyūta-vyājena viprendra kārttike keśavālayam dyotayed yo mahā-bhāga punāty āsaptatam kulam

kim ca-furthermore; dyūta-of playing dice; vyājena-on the pretext; viprendra-O king of brāhmaņas; kārttike-in Kārttika; keśava-of Lord Keśava; alayam-the temple; dyotayet-illuminates; yaḥ-who; mahā-bhāga-O very fortunate one; punāti-purifies; āsaptatam kulam-seven generations of his family.

It is further said:

"O very fortunate one, a person who in order to play dice lights a lamp in Lord Keśava's temple purifies seven generations of his family.

Text 119

kārttike dīpa-dānam tu

kuryād yo vaiṣṇavālaye dhanam putro yaśaḥ kīrtir bhavet tasya ca sarvadā

kārttike-in Kārttika; dīpa-dānam-offering a lamp; tu-indeed; kuryāt-may do; yaḥ-who; vaiṣṇavālaye-in a temple of Lord Viṣṇu; dhanam-wealth; putraḥ-children; yaśaḥ-fame; kīrtiḥ-glory; bhavet-is; tasya-of him; ca-and; sarvadā-always.

"A person who offers a lamp in a temple of Lord Viṣṇu during the month of Kārttika attains eternal wealth, good children, fame, and glory.

Text 120

yathā ca mathanād vahniḥ sarva-kāṣṭheṣu dṛśyate tathā ca dṛśyate dharmo dīpa-dāne na saṃśayah

yathā-as; ca-and; mathanāt-by friction; vahniḥ-fire; sarva-kāṣṭheṣu-in all wood; dṛṣyate-is seen; tathā-so; ca-and; dṛṣyate-is seen; dharmaḥ-piety; dīpa-dāne-in offring of a lamp; na-not; saṃṣ́ayaḥ-doubt.

"As fire is present in all wood and may be extracted by friction, so piety is always present in the offering of a lamp during the month of Kārttika. Of this there is no doubt.

Text 121

kim ca

nirdhanenāpi viprendra kṛtvā caivātma-vikrayam kartavyam dīpa-dānam tu yāvat kārttika-pūrṇimā

kim ca-furthermore; nirdhanena-penniless; api-even; viprendra-O king of brāhmaṇas; kṛtvā-doing; ca-and; eva-indeed; ātma-Himself; vikrayam-selling; kartavyam-to be done; dīpa-dānam-offering a lamp; tu-indeed; yāvat-when; kārttika-pūrṇimā-on the full-moon of Kārttika.

It is further said:

"O king of brāhmaṇas, when someone offers Him a lamp on the full-moon day of the month of Kārttika, Lord Kṛṣṇa, finding that He does not have sufficient money to repay that gift, gives Himself in exchange for that lamp.

Text 122

vaiṣṇavo na sa mantavyaḥ samprāpte kārttike mune yo na yacchati mūḍhātmā dīpam keśava-sadmani

vaiṣṇavaḥ-a devotee; na-not; sa-he; mantavyaḥ-is considered; samprāpte-attained; kārttike-when Kārttika; mune-O sage; yaḥ-who; na-not; yacchati-gives; mūḍhātmā-fool; dīpam-a lamp; keśava-sadmani-in the temple of Lord Kṛṣṇa.

"O sage, a fool who does not offer a lamp in Lord Keśava's temple during Kārttika is not considered a Vaiṣṇava."

Text 123

nāradīye śrī-rukmāṅgada-mohinī-samvāde

ekataḥ sarva-dānāni dīpa-dānāni caikataḥ kārttike na samam proktam dīpa-do hy adhikaḥ smṛtaḥ

nāradīye śrī-rukmāṅgada-mohinī-samvāde-in the Nārada Purāṇa, in a conversation of Śrī Mohinī-devī and Śrī Rukmāṅgada; ekataḥ-by one; sarva-dānāni-all gifts; dīpa-dānāni-the gift of a lamp; ca-and; ekataḥ-by one; kārttike-in Kārttika; na-not; samam-equal; proktam-said; dīpa-dah-giving a lamp; hi-indeed; adhikah-better; smrtah-is considered.

In the Nārada Purāṇa, in a conversation of Śrī Mohinī-devī and Śrī Rukmāṅgada, it is said:

"Of all gifts the gift of a lamp during the month of Kārttika is the best. No gift is its equal."

Text 124

pādme ca tatraiva

kārttike 'khaṇḍa-dīpam yo dadāti hari-sannidhau divya-kānti-vimānāgre ramate sa hareḥ pure

pādme-in the Padma Purāṇa; ca-and; tatra-there; eva-indeed; kārttike-in Kārttika; akhaṇḍa-unbroken; dīpam-lamp; yaḥ-who; dadāti-gives; hari-of Lord Kṛṣṇa; sannidhau-in the presence; divya-kānti-vimānāgre-splendid; ramate-enjoys; sa-he; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; pure-in the world.

In the Padma Purāṇa it is said:

"One who offers a steady lamp to Lord Hari during the month of Kārttika enjoys pastimes in Lord Hari's splendid spiritual world.

Text 125

atha yatra pradīpa-prabodhana-māhātmyam

skānde tatraiva

pitṛ-pakṣe 'nna-dānena jyaiṣṭhāṣādhe ca vāriṇā kārttike tat phalam pumsām para-dīpa-prabodhanāt

atha-now; yatra-where; pradīpa-prabodhana-māhātmyam-the glories of lighting a lamp; skānde-in the Skanda Purāṇa; tatra-there; eva-indeed; pitṛ-pakṣe-on pitṛ-pakṣe; anna-of food; dānena-by the gift; jyaiṣṭhāṣādhe-on Jyaiṣṭha aṣādha; ca-and; vāriṇā-with water; kārttike-in Kārttika; tat-that; phalam-result; puṃsām-of the people; para-dīpa-prabodhanāt-by lighting another's lamp.

The Glories of Lighting Another's Lamp During the Month of Kārttika

In the Skanda Purāņa it is said:

"By lighting another's lamp during the month of Kārttika one attains the same result as if he had offered food on pitrpakṣa or water on Jyaiṣṭha aṣādha.

bodhanāt para-dīpasya vaiṣṇavānāṁ ca sevanāt kārttike phalam āpnoti rājasūyāśvamedhayoh

bodhanāt-by lighting; para-dīpasya-another's lamp; vaiṣṇavānām-of the Vaiṣṇavas; ca-and; sevanāt-by serving; kārttike-in Kārttika; phalam-the result; āpnoti-attains; rājasūyāśvamedhayoḥ-of rājasūya and aśvamedha yajnas.

"By serving the Vaiṣṇavas and lighting the lamps they offer during the month of Kārttika one attains the result of performing many rājasūya and aśvamedha yajūas.

Text 127

dīpamānam tu ye dīpam bodhayanti harer gṛhe pareṇa nṛpa-śārdūla nistīrṇā yama-yātanā

dīpamānam-glowing; tu-indeed; ye-which; dīpam-lamp; bodhayanti-light; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; gṛhe-in the house; pareṇa-by another; nṛpa-śārdūla-O tiger of kings; nistīrṇā-crossed; yama-yātanā-the torments of Yama.

"O tiger of kings, a person who in Lord Kṛṣṇa's temple lights the lamps that others will offer during the month of Kārttika becomes free from the tortures of Yamarāja.

Text 128

na tad bhavati viprendra iştair api mahā-makhaiḥ kārttike yat phalam proktam para-dīpa-prabodhanāt

na-not; tat-that; bhavati-is; viprendra-O king of brāhmaṇas; iṣṭaiḥ-worshiped; api-even; mahā-makhaiḥ-with great yajnas; kārttike-in Kārttika; yat-what; phalam-result; proktam-said; para-dīpa-prabodhanāt-by lighting the lamps of others.

"O king of brāhmaṇas, by lighting the lamps that others will offer during the month of Kārttika one attains the result of having performed many great yajňas.

Text 129

ekādaśyām parair dattam dīpam prajvalya mūṣikā mānuṣyam durlabham prāpya parām gatim avāpa sā

ekādaśyām-on ekādaśī; paraiḥ-by others; dattam-offered; dīpam-lamp; prajvalya-lighting; mūṣikā-a mouse; mānuṣyam-a human birth; durlabham-rare; prāpya-attaining; parām-the supreme; gatim-destination; avāpa-attained; sā-she.

"Somehow or other a mouse once lit a lamp that someone offered on ekādaśī during the month of Kārttika. That mouse attained a rare human birth and then went to the supreme spiritual world.

Text 130

atha śikhara-dīpa-māhātmyam

skānde tatraiva

yadā yadā bhāsayate dīpakaḥ kalasopari tadā tadā muni-śreṣṭha dravate pāpa-sañcayaḥ

atha-then; śikhara-dīpa-māhātmyam-the glory of lighting a lamp on a temple's roof; skānde-in the Skanda Purāṇa; tatra-there; eva-indeed; yadā yadā-whenever; bhāsayate-shines; dīpakaḥ-a lamp; kalasopari-on top of the dome; tadā tadā-then; muni-śreṣṭha-O best of sages; dravate-flee; pāpa-sañcayaḥ-sins.

The Glories of Lighting a Lamp on a Temple' Roof

In the Skanda Purāna it is said:

"O best of sages, when a lamp placed atop a temple's dome shines in all directions, then a great host of sins quickly flees to escape its light.

Text 131

yo dadāti dvijātibhyo mahīm udadhi-mekhalām hareḥ śikhara-dīpasya kalām nārhati sodaśīm

yaḥ-who; dadāti-gives; dvijātibhyaḥ-to the brāhmaṇas; mahīm-the earth; udadhi-mekhalām-which wears the oceans like a belt; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; śikhara-on the roof; dīpasya-a lamp; kalām-part; na-not; arhati-is equal; ṣoḍaśīm-to one sixteenth.

"A person who gives the entire earth, which wears the oceans like a belt, in charity to the brāhmaṇas does not earn even one sixteenth of the pious merit earned by one who places a lamp on the roof of Lord Kṛṣṇa's temple.

Text 132

yo dadāti gavām koṭim sa-vatsam kṣīra-samyutam hareḥ śikhara-dīpasya kalām nārhati ṣoḍaśīm

yaḥ-who; dadāti-gives; gavām-of cows; koṭim-ten million; sa-vatsam-with cal;ves; kṣīra-samyutam-full of milk; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; śikhara-on the roof; dīpasya-a lamp; kalām-part; na-not; arhati-is equal; sodaśīm-to one sixteenth.

"A person who gives ten million cows, all filled with milk and all the mothers of young calves, in charity to the brāhmaṇas does not earn even one sixteenth of the pious merit earned by one who places a lamp on the roof of Lord Kṛṣṇa's temple.

Text 133

sarvasva-dānam kurute vaiṣṇavānām mahā-mune keśavopari dīpasya kalām nārhati sodaśīm

sarvasva-dānam-giving great treasure; kurute-does; vaiṣṇavānām-of the Vaiṣṇavas; mahā-mune-O great sage; keśava-of Lord Kṛṣṇa; upari-above; dīpasya-a lamp; kalām-part; na-not; arhati-is equal; ṣoḍaśīm-to one sixteenth.

"O great sage, a person who gives great wealth in charity to the Vaiṣṇavas does not earn even one sixteenth of the

pious merit earned by one who places a lamp on the roof of Lord Kṛṣṇa's temple.

Text 134

kim ca

yaḥ karoti param dīpam mūlyenāpi mahā-mune śikharopari madhye ca kulānām tārayec chatam

kim ca-furthermore; yaḥ-one who; karoti-does; param-a great; dīpam-lamp; mūlyena-with a price; api-even; mahā-mune-O great sage; śikharopari-on a temple's roof; madhye-ihn the middle; ca-and; kulānām-of family; tārayet-delivers; śatam-a hundred.

"O great sage, a person who places a great and costly lamp on a temple roof delivers a hundred generations of his family.

Text 135

vimānam jyotiṣā dīptam ye nirīkṣyanti kārttike keśavasya mahā-bhaktyā kule teṣām na nārakī

vimānam-a palatial temple; jyotiṣā-with a lamp; dīptam-shining; ye-who; nirīkṣyanti-gaze; kārttike-in Kārttika; keśavasya-of Lord Keśava; mahā-with great; bhaktyā-devotion; kule-in the family; teṣām-of them; na-not; nārakī-a resident of hell.

"They who with great devotion gaze at a palatial temple lit with a splendid lamp have not a single relative that lives in hell.

Text 136

divi devā nirīksyante viṣṇu-dīpa-pradam naram kadā bhaviṣyaty asmākam saṅgamah punya-karmanā

divi-in the higher planets; devā-the demigods; nirīkṣyante-are seen; viṣṇu-dīpa-pradam-offering lamps to Lord Viṣṇu; naram-a human; kadā-when?; bhaviṣyati-will be; asmākam-of all; saṅgamaḥ-the company; puṇya-karmaṇā-by pious deeds.

"When they see a human being offering a lamp to Lord Viṣṇu, the demigods in Devaloka think: When, by performing that single pious deed, will this person join us here?

Text 137

kārttike kārttikīm yāvat prāsādopari dīpakam yo dadāti muni-śreṣṭha tasyendratvam na durlabham

kārttike-in Kārttika; kārttikīm-in Kārttika; yāvat-when; prāsāda-a temple; upari-above; dīpakam-a lamp; yaḥ-who; dadāti-places; muni-śreṣṭha-O best of sages; tasya-of him; indratvam-the post of Indra; na-not; durlabham-difficult to attain.

"O best of sages, a person who places a lamp on a temple roof during the month of Kārttika does not find it difficult to attain the post of Indra.

Text 138

atha tatra dīpa-mālā-māhātmyam

skānde tatraiva

dīpa-paṅkteś ca racanāṁ sa-bāhyābhyantare hareḥ viṣṇor vimāne kurute sa naraḥ śaṅkha-cakra-dhṛk

atha-now; tatra-there; dīpa-mālā-māhātmyam-the glory of a row of lamps; skānde-in the Skanda Purāṇa; tatra-there; eva-indeed; dīpa-paṅkteḥ-of a row of lamps; ca-and; racanām-creation; sa-bāhya-outside; abhyantare-and inside; hareḥ-of Lord Hari; viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; vimāne-on a palatial temple; kurute-does; saḥ-He; naraḥ-a person; śaṅkha-cakra-dhṛk-holding a conch and cakra.

The Glories of Offering Many Lamps During the Month of Kārttika

In the Skanda Purāna it is said:

"A person who lights many lamps inside and outside Lord Viṣṇu's temple becomes a liberated soul. Holding a disc and conch, he attains a spiritual form like Lord Viṣṇu's.

Text 139

dīpa-paṅkteś ca racanāṁ kurute keśavālaye tasyānvaye prasūtānāṁ lakṣāṇāṁ narakaṁ na hi

dīpa-pankteḥ-of many lamps; ca-and; racanām-creation; kurute-does; keśavālaye-in Lord Kṛṣṇa;'s temple; tasya-of him; anvaye-in the family; prasūtānām-born; lakṣāṇām-of hundred thousand; narakam-hell; na-not; hi-indeed.

"When a person lights many lamps in Lord Keśava's temple, not a single of his hundred thousand closest relatives lives in hell.

Text 140

viṣṇor vimānam dīpāḍhyam sa-bāhyābhyantare mune dīpodyata-kare mārge tena prāptam param padam

viṣṇoḥ-of Lord Viṣṇu; vimānam-the temple; dīpāḍhyam-opulent with lamps; sa-bāhyābhyantare-within and without; mune-O sage; dīpodyata-kare-with shining lamps; mārge-on the path; tena-by him; prāptam-attained; param-the supreme; padam-abode.

"O sage, a person who makes Lord Viṣṇu's temple splendid with many lights inside and outside, travels to the supreme abode on the path shining with light."

Texts 141 and 142

bhavişye ca

yaḥ kuryāt kārttike māsi śobhanam dīpa-mālikām prabodhe caiva dvādaśyām ekādaśyām viśeṣataḥ

sūryāyuta-prakāśas tu tejasā bhāsayan diśaḥ tejo-rāśi-vimāna-stho jagad uddyotayams tviṣā

bhavişye-in the Bahvişya Purāṇa; ca-and; yaḥ-who; kuryāt-does; kārttike-in Kārttika; māsi-month; śobhanam-beauty; dīpa-mālikām-a garland of lamps; prabodhe-lighting; ca-and; eva-indeed; dvādaśyām-on dvadasi; ekādaśyām-on ekādaśī; viśeṣataḥ-specifically; sūrya-suns; ayuta-tne thousand; prakāśaḥ-shining; tu-indeed; tejasā-with light; bhāsayan-illuminating; diśaḥ-the directions; tejo-rāśi-vimāna-sthaḥ-on an airplane filled with light; jagat-the universe; uddyotayamḥ-illuminates; tviṣā-with light.

In the Bhavisya Purāna it is said:

"A person who makes the Lord's temple splendid with many lamps during the month of Kārttika, and especially during the ekādaśī or the dvādaśī of that month, becomes glorious like ten thousand suns. Traveling in a splendid airplane that fills the universe with light, he leaves this world of birth and death.

Text 143

yāvat pradīpa-saṅkhyā tu ghṛtenāpūrya bodhitā tāvad varṣa-sahasrāṇi viṣṇuloke mahīyate

yāvat-as; pradīpa-saṅkhyā-with a number of lamps; tu-indeed; ghṛtenāpūrya-filled with ghee; bodhitā-lighted; tāvat-so; varṣa-sahasrāṇi-for a thousand years; viṣṇuloke-in Viṣṇuloka; mahīyate-is glorified.

"For each lamp that he lit on the earth he is glorified on Viṣṇuloka for a thousand years.

Text 144

pādme tatraiva

uccaiḥ pradīpam ākāśe yo dadyāt kārttike naraḥ sarvam kulam samuddhṛtya viṣnulokam avāpnuyāt

pādme-in the Padma Purāṇa; tatra-there; eva-indeed; uccaiḥ-greatly; pradīpam-lamp; ākāśe-in the sky; yaḥ-who; dadyāt--places; kārttike-in Kārttika; naraḥ-a person; sarvam-all; kulam-family; samuddhṛtya-delivering; viṣṇulokam-to Viṣṇuloka; avāpnuyāt-attains.

In the Padma Purāna it is said:

"A person who places a great lamp high in the sky during the month of Kārttika takes all his relatives with him to Viṣṇuloka.

Text 145

viṣṇu-keśavam uddiśya dīpam dadyāt tu kārttike ākāśa-stham jala-stham ca śṛṇutāsyāpi yat phalam

viṣṇu-keśavam-Lord Kṛṣṇa; uddiśya-in relation to; dīpam-lamp; dadyāt-gives; tu-indeed; kārttike-in Kārttika; ākāśa-stham-in the sky; jala-stham-in the water; ca-and; śṛṇuta-please hear; asya-of that; api-also; yat-what; phalam-result.

"Please hear the result obtained by a person who offers a lamp to Lord $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or over the water during the month of $K_{r,n}$ in the sky or ove

Text 146

dhanam dhanyam samṛddhiś ca putravān īśvaro gṛhe locane ca śubhe tasya vidvān api ca jāyate

dhanam-wealth; dhanyam-good fortune; samṛddhiḥ-prosperity; ca-and; putravān-good children; īśvaraḥ-controller; gṛhe-in the home; locane-in the eye; ca-and; śubhe-beautiful; tasya-of him; vidvān-learned; api-also; ca-and; jāyate-is born.

"He becomes wealthy, fortunate, and prosperous. He becomes a controller of others. He has good children. Everything before his eyes and in his home is beautiful. He becomes wise and learned."

Text 147

kim ca

vipra-veśmani yo dadyāt kārttike māsi dīpakam agniṣṭoma-phalam tasya pravadanti manīṣinah

kim ca-furthermore; vipra-veśmani-in a brāhmaṇa's home; yaḥ-who; dadyāt-offers; kārttike-in Kārttika; māsi-month; dīpakam-lamp; agniṣṭoma-phalam-the result of an agniṣṭoma-yajna; tasya-of him; pravadanti-say; manīṣiṇaḥ-the wise.

It is further said:

"The wise say that a person who offers a lamp in a brāhmaṇa's home during the month of Kārttika attains the result of offering an agniṣṭoma-yajña.

Text 148

catuşpatheşu rathyāsu brāhmaṇāvasatheşu ca vṛkṣa-mūleşu goṣtheṣu kāntare gahaneṣu ca dīpa-dānād dhi sarvatra mahā-phalam avāpnuyāt

catuṣpaṭheṣu-at a crossway; rathyāsu-on royal roads; brāhmaṇāvasatheṣu-in brāhmaṇas' homes; ca-and; vṛkṣa-mūleṣu-at the roots of trees; goṣṭheṣu-in cow barns; kāntāre-in a great forest; gahaneṣu-in hidden places; ca-and; dīpa-dānāt-by offering lamps; hi-indeed; sarvatra-everywhere; mahā-phalam-a greta result; avāpnuyāt-attains.

"A person who places lamps on the royal roads, on crossroads, in brāhmaṇas' homes, at tree roots, in cow barns, in forests, in hidden places, and everywhere, attains a great result.

Text 149

ākāśa-dīpa-dāna-mantraḥ

tatraiva

dāmodarāya nabhasi tulāyām lolayā saha pradīpam te prayacchāmi namo 'nantāya vedhase. iti.

ākāśa-in the sky; dīpa-light; dāna-placing; mantraḥ-mantra; tatra-there; eva-indeed; dāmodarāya-to Lord Dāmodara; nabhasi-in the sky; tulāyām-during Kārttika; lolayā-the goddess of fortune; saha-with; pradīpam-lamp; te-they; prayacchāmi-offer; namaḥ-obeisances; anantāya-to the unlimited; vedhase-to the creator; iti-thus.

A Mantra For Offering a Lamp in the Sky

In the scriptures it is said:

"Reciting the mantra `namo 'nantāya vedhase' (Obeisances to the unlimited, to the Supreme Creator), the devotees offer a lamp to Lord Dāmodara and the goddess of fortune in the sky.

Text 150

atha deśa-viśese kārttika-māhātmya-viśesah

pādme tatraiva

yatra kutrāpi deše yaḥ kārttika-snāna-dānataḥ agnihotra-sama-phalaḥ pūjāyām ca viśeṣataḥ

atha-now; deśa-places; viśese-in specific; kārttika-māhātmya-viśeṣah-the glories of Kārttika; pādme-in the Padma Purāṇa; tatra-there; eva-indeed; yatra kutra-wherever; api-even; deśe-in the country; yaḥ-one who; kārttika-in Kārttika; snāṇa-bathing; dāṇataḥ-and giving charity; agnihotra-sama-equal to an agnihotra-yajṇa; phalaḥ-the result; pūjāyām-in worship; ca-and; viśesatah-specifically.

The Glories of Observing the Kārttika Vow in Certain Specific Places

In the Padma Purāna it is said:

"Wherever one may be, by bathing, giving charity, or especially by worshiping the Lord during the month of Kārttika one attains the result of performing an agnihotra-yajña.

Text 151

kurukşetre koţi-guṇo gaṅgāyāṁ cāpi tat-samaḥ tato 'dhikaḥ puṣkare syād dvārakāyāṁ ca bhārgava kṛṣṇa-sālokya-do māsaḥ pūjā-snānaiś ca kārttikaḥ kurukṣetre-in Kurukṣetra; koṭi-guṇaḥ-tne million times; gaṅgāyām-by the gaṅgā; ca-and; api-also; tat-samaḥ-equal to that; tataḥ-than that; adhikaḥ-more; puṣkare-at Puskara; syāt-is; dvārakāyām-in Dvārakā; ca-and; bhārgava-O descendent of Bhṛgu; kṛṣṇa-sālokya-daḥ-giving residence on Lord Kṛṣṇa's planet; māsaḥ-month; pūjā-worship; snānaiḥ-bathing; ca-and; kārttikaḥ-in Kārttika.

"Observing the vow of Kārttika brings a result ten million times greater when performed at Kurukṣetra or by the Gangā's shore. The result is even greater at Puṣkara-tīrtha. Bathing and worship at Dvārakā during the month of Kārttika carries one to the abode of Lord Krsna.

Text 152

anyāḥ puryas tat-samānā munayo mathurāṁ vinā dāmodaratvaṁ hi hares tatraivāsīd yataḥ kila

anyāḥ-other; puryaḥ-cities; tat-samānā-equal to them; munayaḥ-sages; mathurām-Mathurā; vinā-except for; dāmodaratvam-the nature of Dāmodara; hi-indeed; hareḥ-of Lord Hari; tatra-there; eva-indeed; āsīt-was; yataḥ-because; kila-indeed.

"O sages, other holy cities bring similar results. The district of Mathurā, however, is different, because Lord Kṛṣṇa revealed His Dāmodara pastimes in the district of Mathurā.

Text 153

mathurāyām tataś corje vaikuṇṭha-prīti-vardhanaḥ kārttike mathurāyām vai paramāvadhir iṣyate

mathurāyām-in Mathurā; tataḥ-therefore; ca-and; ūrje-in Kārttika; vaikuṇṭḥa-prīti-vardhanaḥ-increased love for Lord Kṛṣṇa; kārttike-in Kārttika; mathurāyām-in Mathurā; vai-indeed; parama-greatly; avadhiḥ-the greatest; iṣyate-is attained.

"Observing the vow of Kārttika in Mathurā brings love for Lord Kṛṣṇa. In this way the best result is obtained in Mathurā.

Text 154

yathā māghe prayāgaḥ syād vaiśākhe jāhnavī yathā kārttike mathurā sevyā tatotkarṣaḥ paro na hi

yathā-as; māghe-in the month of Magha; prayāgaḥ-Prayaga; syāt-is; vaiśākhe-in Vaiskha; jāhnavī-the Gaṅgā; yathā-as; kārttike-in Kārttika; mathurā-Mathurā; sevyā-to be served; tatotkarṣaḥ-superiority; paraḥ-great; na-not; hi-indeed.

"As Prayāga should be served in the month of Māgha (January-February), and as the Gaṅgā should be served in the month of Vaiśākha (April-May), so Mathurā should be served in the month of Kārttika. Nothing is better than service to Mathurā in Kārttika.

Text 155

mathurāyām narair ūrje snātvā dāmodaro 'rcitaḥ kṛṣṇa-rūpā hi te jñeyā nātra kāryā vicāraņā

mathurāyām-in Mathurā; naraiḥ-by people; ūrje-in Kārttika; snātvā-bathing; dāmodaraḥ-Dāmodara; arcitaḥ-worshiped; kṛṣṇa-rūpā-the form of Lord Kṛṣṇa; hi-indeed; te-they; jñeyā-should be known; na-not; atra-here; kāryā-to be done; vicāranā-doubt.

"They who bathe and then worship Lord Dāmodara in Mathurā during the month of Kārttika attain spiritual forms like Lord Krsna's. Of this there is no doubt.

Text 156

durlabhaḥ kārttiko vipra mathurāyām nṛṇām iha yatrārcitaḥ svakam rūpam bhaktebhyah samprayacchati

durlabhaḥ-rare; kārttikaḥ-Kārttika; vipra-O brāhmaṇa; mathurāyām-in Mathurā; nṛṇām-of the people; iha-here; yatra-where; arcitaḥ-worshiped; svakam-own; rūpam-form; bhaktebhyaḥ-to the devotees; samprayacchati-gives.

"O brāhmaṇa, it is rare that one is allowed to spend the month of Kārttika in Mathurā. To they who worship Him in Mathurā during Kārttika, Lord Kṛṣṇa reveals His own transcendental form.

Text 157

bhuktim muktim harir dadyād arcito 'nyatra sevinām bhaktim ca na dadāty eşa yato vaśya-karī hariḥ

bhuktim-happiness; muktim-;liberation; hariḥ-Lord Kṛṣṇa; dadyāt-gives; arcitaḥ-worshiped; anyatra-another place; sevinām-of the servants; bhaktim-devotional service; ca-and; na-not; dadāti-gives; eṣa-He; yataḥ-because; vaśya-karī-brought under control; hariḥ-Lord Kṛṣṇa.

"To the devotees who worship Him in other places, Lord Kṛṣṇa gives happiness and liberation, but He does not give devotional service, for devotional service turns Him into His devotee's servant.

Text 158

sa tv añjasā harer bhaktir labhyate kārttike naraiḥ mathurāyām sakṛd api śrī-dāmodara-pūjanāt

saḥ-He; tv-indeed; añjasā-easily; hareḥ-of Lord Kṛṣṇa; bhaktiḥ-dfevotional service; labhyate-is obtained; kārttike-in Kārttika; naraiḥ-by people; mathurāyām-in Mathurā; sakṛt-once; api-even; śrī-dāmodara-pūjanāt-by worshiping Lord Dāmodara.

"Still, one can very easily attain devotional service by once worshiping Lord Dāmodara in Mathurā during Kārttika.

Text 159

mantra-dravya-vihīnam ca vidhi-hīnam ca pūjanam manyate kārttike devo mathurāyām yad-arcanam mantra-matras; dravya-things; vihīnam-without; ca-and; vidhi-hīnam-without rules; ca-and; pūjanam-worship; manyate-considers; kārttike-in Kārttika; devaḥ-the Lord; mathurāyām-in Mathurā; yad-arcanam-whose worship.

"Even if it is performed without the proper mantras and offerings and without following the rules and regulations, Lord Kṛṣṇa considers worship of Him in Mathurā during Kārttika to be the most perfect kind of worship.

Text 160

yasya pāpasya yujyeta maraṇāntā viniṣkṛtiḥ tac-chuddhy-artham idam proktam prāyaścittam su-niścitam kārttike mathurāyām vai śrī-dāmodara-pūjanam

yasya-of which; pāpasya-sin; yujyeta-engaged; maraṇāntā-until death; viniṣkṛtiḥ-atoned; tac-chuddhy-artham-for purification; idam-this; proktam-said; prāyaścittam-atonement; su-niścitam-concluded; kārttike-in Kārttika; mathurāyām-in Mathurā; vai-indeed; śrī-dāmodara-pūjanam-worship of Lord Dāmodara.

"Worship of Lord Dmodara in Mathurā during the month of Kārttika is the proper atonement for a lifetime of sins.

Text 161

kārttike mathurāyām vai pūjanād darśanam dhruvaḥ śīghram samprāptavān bālo durlabham yoga-tat-paraiḥ

kārttike-in Kārttika; mathurāyām-in Mathurā; vai-indeed; pūjanāt-from thew worship; darśanam-seeing; dhruvaḥ-Dhruva; śīghram-quickly; samprāptavān-attained; bālaḥ-a child; durlabham-rare; yoga-tat-paraiḥ-by the great yogis.

"By worshiping the Lord in Mathurā during the month of Kārttika, the child Dhruva was quickly able to see Lord Kṛṣṇa directly, an attainment rare even for the great yogīs.

Text 162

sulabhā mathurā bhūmau praty-abdam kārttikas tathā tathāpi samsarantīha narā mūdhā bhavāmbudhau

sulabhā-easily attained; mathurā-Mathurā; bhūmau-on the earth; praty-abdam-every year; kārttikaḥ-Kārttika; tathā-so; tathāpi-still; saṃsaranti-take birth again andagain; iha-here; narā-the people; mūḍhā-bewildered; bhavāmbudhau-in the ocean of birth and death.

"Even though every year there is a Kārttika, and even though it is easy to go to Mathurā, still the bewildered people, miss the opportunity placed before them. That is why they take birth again and again in the ocean of material life.

Text 163

kim yajñaiḥ kim tapobhiś ca tīrthair anyaiś ca sevitaiḥ kārttike mathurāyām ced arcyate rādhikā-priyaḥ kim-what is the use?; yajnaiḥ-of yajnas; kim-what is the use?; tapobhiḥ-of uasterities; ca-and; tīrthaiḥ-pilgrimages; anyaiḥ-other; ca-and; sevitaiḥ-served; kārttike-in Kārttika; mathurāyām-in mathurā; cet-if; arcyate-worshiped; rādhikā-priyaḥ-the beloved of Rādhā.

"What is the use of yajñas, austerities, and pilgrimages to a person who has the opportunity to worship Lord Kṛṣṇa, the beloved of Rādhā, in Mathurā during the month of Kārttika?

Text 164

yāni sarvāṇi tīrthāni nadā nadyaḥ sarāṃsi ca kārttike nivasanty atra māthure sarva-maṇḍale

yāni-which; sarvāṇi-all; tīrthāni-holy places; nadā-streams; nadyaḥ-rivers; sarāmsi-lakes; ca-and; kārttike-in Kārttika; nivasanti-stay; atra-there; māthure-in Mathurā; sarva-maṇḍale-in the circle.

"During the month of Kārttika all holy streams, rivers, and lakes reside in the circle of Mathurā.

Text 165

kārttike janma-sadane keśavasya ca ye narāḥ sakṛt praviṣṭāḥ śrī-kṛṣṇam te yānti param avyayam

kārttike-in Kārttika; janma-sadane-in the birthplace; keśavasya-of Lord Kṛṣṇa; ca-and; ye-which; narāḥ-people; sakṛt-once; praviṣṭāḥ-entered; śrī-kṛṣṇam-Śrī Kṛṣṇa; te-they; yānti-attain; param-supreme; avyayam-eternal.

"They who once enter Lord Kṛṣṇa's birthplace in Mathurā will enter the spiritual world and meet Lord Kṛṣṇa, the eternal Supreme Personality of Godhead.

Text 166

paropahāsam uddiśya kārttike hari-pūjayā mathurāyām labhed bhaktyā kim punah śraddhayā narah. iti.

paropahāsam-joking; uddiśya-in relation to; kārttike-in Kārttika; hari-pūjāyā-worship of Lord Kṛṣṇa; mathurāyām-in Mathurā; labhet-attain; bhaktyā-with devotion; kim-what?; punaḥ-again; śraddhayā-with faith; naraḥ-a person; iti-thus.

"A person who as a joke worships Lord Kṛṣṇa in Mathurā during Kārttika attains the Lord's supreme abode. What, then, can be said of they who worship the Lord with faith and devotion?"

Text 167

ittham kārttika-kṛtyāni vyaktāny eva svato 'bhavan tatra kiñcid viśeṣena tad-vidhir likhyate 'dhunā

ittham-thus; kārttika-kṛtyāni-the duties of Kārttika; vyaktāni-manifested; eva-indeed; svataḥ-spontaneously; abhavan-became; tatra-there; kiñcit-something; viśeṣena-specifically; tad-vidhiḥ-the way of that; likhyate-is written; adhunā-now.

Thus, in a general way I have written about the duties of Kārttika. Now I will write specifically how these duties should be performed.

Text 168

atha kārttika-kṛtya-vidhiḥ

tatropakrama-kālaḥ

śrī-kṛṣṇa-satyā-samvādīya-kārttika-māhātmye

aśvinasya tu māsasya yā śuklaikādaśī bhavet kārttikasya vratānīha tasyām kuryād atandritaḥ

-time; śrī-kṛṣṇa-of Lord Kṛṣṇa; satyā-and Satyabhāmā; samvādīya-in a conversation; kārttika-māhātmye-in the glories of Kārttika; aśvinasya-of asvina; tu-indeed; māsasya-the month; yā-which; śuklaikādaśī-śukla-ekādaśī; bhavet-is; kārttikasya-of Kārttika; vratāni-vows; iha-here; tasyām-in that; kuryāt-should do; atandritaḥ-diligently.

How the Duties of Kārttika Should Be Performed

When Kārttika Begins

In the Kārttika-māhātmya, Lord Kṛṣṇa tells Satyabhāmā:

"One should diligently follow the vow of Kārttika, which begins on the śukla-ekādaśī of the month of Aśvina.

Text 169

nityam jāgaraņāyāntye yāme rātreḥ samutthitaḥ śucir bhūtvā prabodhyātha stotrair nīrājayet prabhum

nityam-regularly; jāgaraṇāya-for waking; āntye-in the last; yāme-portion; rātreḥ-of the night; samutthitaḥ-risen; śuciḥ-pure; bhūtvā-becoming; prabodhya-waking; atha-then; stotraiḥ-with prayers; nīrājayet-should offer arati; prabhum-to the Supreme Personality of Godhead.

"In this vow one should rise at the end of night, waken the Deity with prayers, and then offer ārati.

Text 170

niśamya vaiṣṇavān dharmān vaiṣṇavaiḥ saha harṣitaḥ kṛtvā gītādikam prātar devam nīrājayet prabhum

niśamya-hearing; vaiṣṇavān-of Lord Viṣṇu; dharmān-the religion; vaiṣṇavaiḥ-the Vaiṣṇavas; saha-with; harṣitaḥ-happy; kṛtvā-doing; gītādikam-beginning with songs; prātaḥ-early in the morning; devam-the Supreme Personality of Godhead; nīrājayet-should offer arati; prabhum-to the Supreme Personality of Godhead.

"In the company of the Vaiṣṇavas in the morning one should happily hear about the religion of devotional service to Lord Viṣṇu, sing songs glorifying Lord Viṣṇu, and offer ārati to Lord Viṣṇu.

Text 171

nady-ādau ca tato gatvācamya saṅkalpam ācaret prabhuṁ prārthyātha tasmai ca dadyād arghyaṁ yathā-vidhi

nady-ādau-beginning with rivers; ca-and; tataḥ-then; gatvā-going; ācamya-sipping; saṅkalpam-desire; ācaret-should do; prabhum-to the Lord; prārthya-praying; atha-then; tasmai-to Him; ca-and; dadyāt-should offer; arghyam-arghya; yathā-vidhi-according to the rules.

"Then one should go to a river or other source of water, perform ācamana, recite the saṅkalpa mantra, recite the prārthanā mantra, and then properly offer arghya to the Lord.

Text 172

tatra sankalpa-mantrah

kārttike 'ham kariṣyāmi prātaḥ snānam janārdana prīty-artham tava deveśa dāmodara mayā saha

tatra-there; sankalpa-mantraḥ-the sankalpa-mantra; kārttike-in Kārttika; aham-I; karisyāmi-will do; prātaḥ-in the morning; snānam-bath; janārdana-O Lord Kṛṣṇa; prīty-artham-for the satisfaction; tava-of You; deveśa-O master of the demigods; dāmodara-O Dāmodara; mayā-the goddess of fortune; saha-with.

The Saṅkalpa mantra

"O Lord Dāmodara, O Lord who rescues the devotees from sufferings, O master of the demigods, to please You and Goddess Rādhā, I shall bathe every morning during the month of Kārttika."

Text 173

atha prārthanā-mantraḥ

tava dhyānena deveśa jale 'smin snātum udyataḥ tvat-prasādāc ce me pāpam dāmodara vinaśyatu

atha-then; prārthanā-mantraḥ-the prarthana mantra; tava-of You; dhyānena-by meditation; deveśa-O master of the demigods; jale-in water; asmin-in this; snātum-to bathe; udyataḥ-about; tvat-prasādāt-by Your mercy; ca-and; me-of me; pāpam-the sin; dāmodara-O Lord Dāmodara; vinaśyatu.-will be destroyed.

The Prārthanā mantra

"O master of the demigods, rapt in meditation on You, I am about to take my bath. O Lord Dāmodara, by Your grace may all my sins be destroyed."

Text 174

atha arghya-mantraḥ

vratinah kārttike māsi

snātasya vidhivan mama dāmodara gṛhāṇārghyaṁ danujendra-nisūdana

atha-now; arghya-mantraḥ-arghya mantra; vratinaḥ-following the vow; kārttike-in Kārttika; māsi-month; snātasya-bathing; vidhivat-properly; mama-of me; dāmodara-O Lord Dāmodara; gṛhāṇa-please accept; ārghyam-arghya; danujendra-nisūdana-O killer of the great demons.

The Arghya mantra

"O Lord Dāmodara, O killer of the kings of the demons, please accept this arghya that I, who have bathed and who follow this vow, properly offer to You.

Text 175

nitye naimittike kṛtsne kārttike pāpa-śoṣaṇe gṛhāṇārghyaṁ mayā dattaṁ rādhayā sahito hare

nitye-regular; naimittike-occasional; kṛtsne-all; kārttike-in Kārttika; pāpa-śoṣaṇe-drying up sins; gṛhāṇa-please accept; arghyam-arghya; mayā-by me; dattam-offered; rādhayā-Rādhā; sahitaḥ-with; hare-O Kṛṣṇa.

"O Lord Kṛṣṇa accompanied by Goddess Rādhā, please accept this arghya I offer to You. May the regular and occasional duties I perform during this month of Kārttika dry up all my sins."

Text 176

tilair ālipya deham svam nāmoccāraņa-pūrvakam snātvā sa-vidhinā sandhyām upāsya gṛham āvrajet

tilaiḥ-with oil; ālipya-anointing; deham-body; svam-own; nāmoccāraṇa-pūrvakam-calling out the holy name; snātvā-bathing; sa-vidhinā-properly; sandhyām-gayatri; upāsya-worshiping; gṛham-home; āvrajet-should go.

Then one should anoint his body with oil, chant the Lord's holy names, bathe, properly chant the gāyatrī mantra, and then return home.

Text 177

upalipyātha devāgre nirmāya svastikam prabhum tulasī-mālatī-padmāgastya-puṣpādinārcayet

upalipya-anointing; atha-then; deva-of the Lord; agre-in the presence; nirmāya-doing; svastikam-svastika; prabhum-the Lord; tulasī-with Tulasī; mālatī-padmā-gastya-puṣpādinā-with mālatī, lotus, agastya, and others; puṣpa-flowers; ādinā-beginning; arcayet-should worship.

Then, after anointing and making a svastika, one should worship the Deity with Tulasī and with mālatī, lotus, agastya, and other flowers.

Text 178

nityam vaiṣṇava-saṅgatyā seveta bhagavat-kathām sarpiṣāhar-niśām dīpam tila-tailena cārcayet

nityam-regularly; vaiṣṇava-saṅgatyā-in the company of the Vaiṣṇavas; seveta-one should serve; bhagavat-kathām-the message of the Supreme Personality of Godhead; sarpiṣā-with ghee; ahar-niśām-day and night; dīpam-lamp; tila-tailena-with sesame oil; ca-and; arcayet-should worship.

In the company of the Vaiṣṇavas one should regularly serve the words glorifying the Supreme Personality of Godhead. Day and night a lamp of ghee or sesame oil should be used to worship the Lord.

Text 179

višeṣataś ca naivedyāny arpayed arcayet tathā praṇamamś ca yathā-śaktyā eka-bhaktādika-vratam

viśeṣataḥ-specifically; ca-and; naivedyāni-offerings of food; arpayet-should place; arcayet-should worship; tathā-then; praṇaman-bowing down; ca-and; yathā-śaktyā-as far as one is able; eka-bhaktādika-vratam-with a vow of being devoted to the Supreme Personality of Godhead alone.

One should place offerings of food before the Lord, worship the Lord, and bow down before Him. In this way as far as one is able one should follow this vow of being devoted to the Lord alone.

Text 180

tathā ca pādme tatraiva

prātar utthāya śaucādi kṛtvā gatvā jalāśaye kṛtvā ca vidhivat snānam tato dāmodarārcanam

tathā-so; ca-and; pādme-in the Padma Purāṇa; tatra-there; eva-indeed; prātaḥ-in the m,orning; utthāya-rising; śauca-cleanliness; ādi-beginning with; kṛtvā-doing; gatvā-going; jalāśaye-in a body of water; kṛtvā-doing; ca-and; vidhivat-according to the rules; snānam-bath; tatah-then; dāmodarārcanam-the worship of Lord Dāmodara.

In the Padma Purāna it is said:

Early in the morning one should rise, go to a body of water, properly bathe, and then worship Lord Dāmodara.

Text 181

kim ca

maunena bhojanam kāryam kārttike vrata-dhāriņā ghṛtena dīpa-dānam syāt tila-tailena vā punaḥ

kim ca-furthermore; maunena-in silence; bhojanam-eating; kāryam-should be done; kārttike-in Kārttika; vrata-dhāriṇā-following the vow; ghṛtena-with ghee; dīpa-dānam-offering a lamp; syāt-should be; tila-sesamum; tailena-with oil; vā-or; punaḥ-again.

It is further said:

"One who follows the Kārttika vow should take his meals in silence. He should offer a lamp of ghee or sesame oil.

Text 182

dinam ca kṛṣṇa-kathayā vaiṣṇavānām ca saṅgamaiḥ nīyatām kārttike māsi saṅkalpa-vrata-pālanam

dinam-the day; ca-and; kṛṣṇa-kathayā-with talks of Lord Kṛṣṇa; vaiṣṇavānām-of the Vaiṣṇavas; ca-and; saṅgamaiḥ-with association; nīyatām-should be passed; kārttike māsi-in Kārttika month; saṅkalpa-vrata-pālanam-to keep the vow he made with the saṅkalpa mantra.

"To keep the vow he made with the sankalpa mantra he should pass his days talking of Lord Krsna in the company of the devotees.

Texts 183 and 184

āśvine śukla-pakṣasya prārambhe hari-vāsare athavā paurṇamāsītaḥ saṅkrantau vā tulāgame

dīpa-dānam akhaṇḍam ca dadyād vai viṣṇu-sannidhau devālaye tulasyām vā ākāśe vā tad uttamam

āśvine-of Asvina; śukla-pakṣasya-on the bright fortnight; prārambhe-beginning; hari-vāsare-on ekādaśī; athavā-or; paurṇamāsītaḥ-from the full moon; saṅkrantau-on sankranti; vā-or; tulāgame-on Tulagama; dīpa-lamp; dānam-offering; akhaṇḍam-unbroken; ca-and; dadyāt-should offer; vai-indeed; viṣṇu-sannidhau-to Lord Viṣṇu; devālaye-in the temple; tulasyām-to Tulasī; vā-or; ākāśe-to the sky; vā-or; tat-that; uttamam-then.

"Beginning in the month of Aśvina, either on the śukla-ekādaśī, or on the full moon day, or on the tula-saṅkranti day, he should offer a lamp to Lord Viṣṇu in the temple, or he should offer the lamp to Tulasī-devī, or to the sky."

Text 185

kim ca

rajatam kanakam dīpān mani-muktāphalādikam dāmodarasya prīty-artham pradadyāt kārttike naraḥ

kim ca-furthermore; rajatam-silver; kanakam-gold; dīpān-lamps; maṇi-jewels; muktāphala-pearls; ādikam-beginning; dāmodarasya-of Lord Dāmodara; prīty-artham-for the pleasure; pradadyāt-should give; kārttike-in Kārttika; naraḥ-a person.

It is further said:

"During the month of Kārttika a person should offer silver, gold, lamps, jewels, pearls, and other valuables to please Lord Dāmodara."

Text 186

skānde ca śrī-rukmāngada-mohinī-samvāde

na gṛhe kārttike kuryād viśeṣena tu kārttikam tīrthe tu kārttikīm kuryāt sarva-yatnena bhāvini. iti.

skānde ca śrī-rukmāngada-mohinī-samvāde-in the Skanda Purāṇa, in a conversation of Śrī Mohinī and Śrī Rukmāngada; na-not; grhe-in the home; kārttike-during Kārttika; kuryāt-should do; viśeṣena-specifically; tu-indeed; kārttikam-Kārttika; tīrthe-in a holy place; tu-indeed; kārttikīm-the vow of Kārttika; kuryāt-should do; sarva-all; yatnena-with endeavor; bhāvini-O goddess; iti-thus.

In the Skanda Purāṇa, Śrī Rukmāṅgada tells Śrī Mohinī:

"O goddess, one should not follow the Kārttika vow at home. One should go to a holy place and follow it there very carefully."

Text 187

atha kārttike varjyāni

tatraiva brahma-nārada-samvāde

kārttike tu viśeṣena rāja-māṣāmś ca bhakṣayan niṣpāvān muni-śārdūla yāvad āhūta-nārakī

atha-now; kārttike-in Kārttika; varjyāni-waht should be avoided; tatra-there; eva-indeed; brahma-nārada-samvāde-in a conversation of Brahmā and Nārada; kārttike-in Kārttika; tu-indeed; viśeṣena-specifically; rāja-māṣān-rajamasa beans; ca-and; bhakṣayan-should eat; niṣpāvān-kidney beans; muni-of sages; śārdūla-O tiger; yāvat-as; āhūta-called; nārakī-a resident of hell.

What Should Be Avoided During the Month of Kārttika

In the Skanda Purāṇa, in a conversation of Brahmā and Nārada, it is said:

"O tiger of sages, a person who during the month of Kārttika eats rājamāṣa beans or kidney beans becomes a resident of hell.

Text 188

kalingāni paṭolāni vṛntakam sandhitāni ca na tyajet kārttike māsi yāvad āhūta-nārakī

kalingāni-kalinga; paṭolāni-paṭola; vṛntakam-eggplant; sandhitāni-pickles; ca-and; na-not; tyajet-abandons; kārttike māsi-in Kārttika month; yāvat-as; āhūta-nārakī-is called a resident of hell.

"A person who during the month of Kārttika does not avoid eating kalinga, paṭola, eggplant, and pickles becomes a resident of hell.

Text 189

kārttike māsi dharmātmā

matsyam māmsam na bhakṣayet tatraiva yatnatas tyājyam śāśakam śaukaram tathā

kārttike-in Kārttika; māsi-month; dharmātmā-a religious person; matsyam-fish; māmsam-meat; na-not; bhakṣayet-eats; tatra-there; eva-indeed; yatnataḥ-carefully; tyājyam-ot be avoided; śāśakam-rabbit; śaukaram-pork; tathā-so.

"During the month of Kārttika a religious person will carefully avoid eating fish, rabbit, pork, or any kind of flesh."

Text 190

kiṁ ca

parānnam para-śayyām ca para-dāram parānganām sarvadā varjayet prājño viśesena tu kārttike

kim ca-furthermore; parānnam-sumptuous food; para-śayyām-comfortable bed; ca-and; para-dāram-another's wife; parānganām-prostitute; sarvadā-always; varjayet-should avoid; prājňaḥ-intelligent; viśeṣena-specifically; tu-indeed; kārttike-in Kārttika.

It is further said:

"During the month of Kārttika an intelligent person should stay away from sumptuous food, comfortable bed, prostitutes, and other's wives.

Text 191

tailābhyaṅgaṁ tathā śayyāṁ parānnaṁ kaṁsya-bhojanaṁ kārttike varjayed yas tu paripūrṇa-vratī bhavet

taila-oil; abhyangam-anointing; tathā-so; śayyām-bed; parānnam-suptuous food; kamsya-bhojanam-eating from a bell-metal plate; kārttike-in Kārttika; varjayet-should avoid; yaḥ-who; tu-indeed; paripūrṇa-vratī-completely following the vow; bhavet-should be.

"A person who properly follows the Kārttika vow should avoid being anointed with oil, eating sumptuous food, sleeping in a comfortable bed, and eating from a bell-metal plate.

Text 192

samprāpte kārttike dṛṣṭvā parānnam yas tu varjayet dine dine tu kṛcchrasya phalam prāpnoti mānavaḥ

samprāpte-attained; kārttike-Kārttika; dṛṣṭvā-seeing; parānnam-sumtuous food; yaḥ-who; tu-indeed; varjayet-avoids; dine-day; dine-after day; tu-indeed; kṛcchrasya-of severe austerities; phalam-the result; prāpnoti-attains; mānavaḥ-a person.

"A person who avoids sumptuous food during the month of Kārttika attains every day the benefit of having performed severe austerities."

Text 193

tatraiva śrī-rukmāṅgada-mohinī-samvāde

kārttike varjayet tailam kārttike varjayen madhu kārttike varjayet kamsyam kārttike śukla-sandhitam

tatra-there; eva-indeed; śrī-rukmāṅgada-mohinī-samvāde-in a conversation of Śrī Rukmāṅgada and Śrī Mohinī; kārttike-in Kārttika; varjayet-should avoid; tailam-oil; kārttike-in Kārttika; varjayen-should avoid; madhu-wine; kārttike-in Kārttika; varjayet-should avoid; kaṃsyam-bell-metal; kārttike-in Kārttika; śukla-sandhitam-stale and sour.

Śrī Rukmāṅgada tells Śrī Mohinī:

"During Kārttika one should avoid oil. During Kārttika one should avoid wine. During Kārttika one should avoid bell-metal. During Kārttika one should avoid food that is not fresh.

Text 194

na matsyam bhakṣayen māmsam na kaurmam nānyad eva hi cāṇḍālaḥ sa bhavet su-bhru kārttike mamsa-bhaksanāt

na-not; matsyam-fish; bhakṣayen-should eat; māmsam-meat; na-not; kaurmam-turtle; na-not; anyat-another; eva-indeed; hi-indeed; cāṇḍālaḥ-an outcaste; sa-he; bhavet-becomes; su-bhru-O girl with the beautiful eyebrows; kārttike-in Kārttika; mamsa-bhakṣaṇāt-by eating flesh.

"O girl with the beautiful eyebrows, one should not eat fish, turtle, or any other kind of flesh. By eating meat during the month of Kārttika one becomes an outcaste.

Text 195

atha śrī-rādhā-dāmodara-pūjā-vidhiḥ

pādme tatraiva

tataḥ priyatamā viṣṇo rādhikā gopikāsu ca kārttike pūjanīyā ca śrī-dāmodara-sannidhau

atha-now; śrī-rādhā-dāmodara-pūjā-vidhiḥ-the Way to Worship Śrī Śrī Rādhā-Dāmodara; pādme-in the Padma Purāṇa; tatra-there; eva-indeed; tataḥ-from that; priyatamā-most dear; viṣṇaḥ-of Lord Viṣṇu; rādhikā-Rādhā; gopikāsu-among the gopīs; ca-and; kārttike-in Kārttika; pūjanīyā-to be worshiped; ca-and; śrī-dāmodara-sannidhau-near Lord Dāmodara.

The Way to Worship Śrī Śrī Rādhā-Dāmodara

In the Padma Purāṇa it is said:

"Because She is the gopī most dear to Lord Viṣṇu, Śrī Rādhā should be worshiped along with Lord Dāmodara during the month of Kārttika.

dvijam dāmodaram kṛtvā tat-patnīm rādhikām tathā kārttike pūjanīyau tau vaso-lankāra-bhojanaiḥ

dvijam-a brāhmaṇa; dāmodaram-Lord Dāmodara; kṛtvā-making; tat-patnīm-His wife; rādhikām-Rādhā; tathā-so; kārttike-in Kārttika; pūjanīyau-to be worshiped; tau-Them both; vasaḥ-with garments; alaṅkāra-ornaments; bhojanaiḥand food.

"Dressing Lord Dāmodara as a brāhmaṇa and Śrī Rādhā as His wife, one should worship them with nice garments, ornaments, and foods during the month of Kārttika.

Text 197

rādhikā-pratimām vipraḥ pūjayet kārttike tu yaḥ tasya tuṣyati tat-prītyai śrīmān dāmodaro harih. iti.

rādhikā-of Śrī Rādhā; pratimām-the Deity; vipraḥ-a brāhmaṇa; pūjayet-should worship; kārttike-in Kārttika; tu-indeed; yaḥ-who; tasya-of him; tuṣyati-is pleased; tat-prītyai-for His satisfaction; śrīmān-glorious; dāmodaraḥ-Lord Dāmodara; hariḥ.-the Supreme Personality of Godhead; iti-thus.

"O brāhmaṇas, during the month of Kārttika one should worship the Deity of Śrī Rādhā. To please Śrī Rādhā, Lord Dāmodara, the Supreme Personality of Godhead, will be pleased with that worshiper."

Text 198

dāmodarāṣṭakam nāma stotram dāmodarārcanam nityam dāmodarākarṣi paṭhet satyavratoditam

dāmodarāṣṭakam-Dāmodarāṣṭaka; nāma-named; stotram-prayer; dāmodarārcanam-worship of Lord Dāmodara; nityam-always; dāmodarākarṣi-attarctive to Lord Dāmodara; paṭhet-should recite; satyavrata-by King Satyavrata; uditam-spoken.

One should regularly recite the prayer called Dāmodarāṣṭaka, which was spoken by Satyavrata, which attracts Lord Dāmodara, and which describes the worship of Lord Dāmodara.

Text 199

atha śrī-dāmodarāstakam

namāmīśvaram sac-cid-ānanda-rūpam lasat-kuṇḍalam gokule bhrājamānam yaśodā-bhiyolūkhalād dhāvamānam parāmṛṣṭam atyantato drutya gopyā

atha-now; śrī-dāmodarāṣṭakam-śrī-dāmodarāṣṭaka; namāmi-I offer my respectful obeisances; īśvaram-to the Supreme Personality of Godhead; sac-cid-ānanda-rūpam-whose form is eternal and full of knowledge and bliss; lasat-kuṇḍalam-with glistening earrings; gokule-in Gokula; bhrājamānam-splendidly manifested; yaśodā-by Yaśodā; bhiyā-with fear; ulūkhalāt-from the wooden mortar; dhāvamānam-fleeing; para-greatly; āmṛṣṭam-caught; atyantataḥ-greatly; drutya-quickly; gopyā-by the gopī.

Śrī Dāmodarāstaka

"I offer my humble obeisances to the Supreme Controller, who possesses an eternal form of blissful knowledge, whose

earrings glisten, who manifested Himself in Gokula, who ran from the wooden mortar in fear of Mother Yaśodā but was ultimately caught, . . .

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

Offering my respectful obeisances to Śrī Śrī Rādhā-Dāmodara, I will now comment on the Dāmodarāṣṭaka. In the beginning of this prayer the author offers his respectful obeisances as with devotion he describes the great treasure that is the form of the Supreme Personality of Godhead, which was manifested in Gokula, and which is glorious with the most excellent handsomeness, pastimes, virtues, and other qualities.

What is the Supreme Personality of Godhead like? He is "īśvara", which means "all-powerful", "the master of the universes", or "my master". His form is eternal and full of knowledge and bliss. He is handsome and attractive.

The gopīs describe His handsomeness in these words (Śrīmad-Bhāgavatam 10.29.40):

trailokya-saubhagam idam ca nirīkṣya rūpam yad go-dvija-druma-mṛgāḥ pulakāny abibhran

"O Kṛṣṇa, even the cows, birds, trees, and deer become stunned in ecstasy when they gaze at Your form, the most handsome in all the three worlds."

Śrīmad-Bhāgavatam (3.2.12) again explains:

vismāpanam svasya ca saubhagarddheḥ param padam bhūṣaṇa-bhūṣānāṅgam

"The Lord appeared in this mortal world by His internal potency, yogamāyā. He came in His eternal form, which is just suitable for His pastimes. These pastimes were wonderful for everyone, even for those proud of their own opulence, including the Lord Hismelf as the Lord of Vaikuṇṭha. Thus His (Śrī Kṛṣṇa's) transcendental body is the ornament of all ornaments."*

Lord Kṛṣṇa's alkl-attractuve form was splendidly manifest in Gokyla, where many cows, gopas, and gopīs lived. Śrīmad-Bhāgavatam (10.32.14) explains:

cakāsa gopī-pariṣad-gato 'rcitas trailokya-lakṣmy-eka-padam vapur dadhat

"Worshiped by the gop \bar{s} , Lord Kṛṣṇa's transcendental form, the only home of all glory and handsomeness in the three worlds, was splendidly manifest."

The specific pastime described in this verse of Dāmodarāṣṭaka, where Lord Kṛṣṇa broke the yogurt pot and fled in fear of Mother Yaśodā, is described these words of Śrīmad-Bhāgavatam (10.9.8-9):

ulūkhalaṅghrer upari vyavasthitaṁ markāya kāmaṁ dadataṁ śici sthitam haiyaṅgavaṁ caurya-viśaṅkitekṣaṇaṁ nirīkṣya paścāt sutam āgamac chanaiḥ

"Kṛṣṇa, at that time, was sitting on an upside-down wooden mortar for grinding spices and was distributing milk preparations, such as yogurt and butter, to the monkeys as he liked. Because of having stolen He was looking all around with great anxiety, suspecting that He might be chastised by His mother. Mother Yaśodā, upon seeing HIm, very cautiously approached Him from behind.*

tām ātta-yaṣṭim prasamīkṣya sa-tvaras tato 'varuhyāpasāra bhītavat gopy anvadhāvan na yam āpa yoginām "When Lord Kṛṣṇa saw His mother, stick in hand, He very quickly got down from the top of the mortar and began to flee as if very much afraid. Although yogīs try to capture Him as Paramātmā by meditation, desiring to enter into the effulgence of the Lord with great austerities and penances, they fail to reach Him. But Mother Yaśodā, thinking that same Supreme Personality of Godhead, Kṛṣṇa, to be her son, began following Kṛṣṇa to catch Him."*

Then Mother Yasodā chased Lord Krsna and caught Him from behind. Śrīmad-Bhāgavatam (10.9.10) explains:

avañcamānā jananī bṛhac-calacchroṇi-bharākrānta-gatiḥ su-madhyamā javena visraṃsita-keśa-bandhanacyuta-prasūnānugatiḥ parāmṛśat

"While following Kṛṣṇa, Mother Yaśodā, her thin waist overburdened by her heavy breasts, naturally had to reduce her speed. Because of following Kṛṣṇa very swiftly, her hair became loose, and the flowers in her hair were falling after her. Yet she did not fail to capture her son Kṛṣṇa."*

Text 200

rudantam muhur netra-yugmam mṛjantam karāmbhoja-yugmena sātānka-netram muhuḥ śvāsa-kampa-trirekhānka-kaṇṭhasthita-graiva-dāmodaram bhakti-baddham

rudantamcrying; muhuḥ-again and again; netra-yugmam-two eyes; mrjantam-rubbing; karāmbhoja-yugmena-with two lotus hands; sa-with; ātānka-fear; netram-eyes; muhuḥ-again and again; śvāsa-breathing; kampa-trembling; tri-three; rekhā-lines; anka-marked; kaṇṭha-neck; sthita-situated; graiva-necklaces; dāmodaram-Lord Kṛṣṇa; bhakti-with devotion; baddham-bound.

... who cried and rubbed His frightened eyes again and again with His two lotus hands, whose necklace on His three-lined neck trembled as He breathed again and again, whose waist was surrounded by a rope, and who was finally bound by love.

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

This pastime is described in the following words (Śrīmad-Bhāgavatam (10.9.11):

kṛtāgasam tam prarudantam akṣiṇī kaṣantam añjan-maṣini sva-pāṇinā udvīkṣamānam bhaya-vihvalekṣaṇam haste gṛhītva bhiṣayanty avāgurat

"When caught by Mother Yaśodā, Kṛṣṇa became more and more afraid and admitted to being an offender. As she looked upon Him, she saw that He was crying, His tears mixing with the black ointment around His eyes, and as He rubbed His eyes with His hands, He smeared the ointment all over His face. Mother Yaśodā, catching her beautiful son by the hand, mildly began to chastise Him."*

Mother Yaśodā then bound Him with a rope. Śrīmad-Bhāgavatam (10.9.14) explains:

gopikolülukhe dāmnā babandha prākṛtaṁ yathā "Mother Yaśodā, considering Kṛṣṇa her own ordinary child, bound Him to the wooden mortar with a rope."*

Śrīmad-Bhāgavatam (10.9.18-21) continues:

sva-mātuḥ svinna-gātṛaya visrasta-kabara-srajaḥ dṛṣṭvā pariśramam kṛṣṇaḥ kṛpayāsīt sva-bandhane

"Because of Mother Yaśodā's hard labor, her whole body became covered with perspiration, and the flowers and comb were falling from her hair. When child Kṛṣṇa saw His mother thus fatigued, He became merciful to her and agreed to be bound.*

evam sandarśitā hy aṅga hariṇā bhṛtya-vaśyatā sva-vaśenāpi kṛṣṇena yasyedaṁ seśvaraṁ vaśe

"O Mahārāja Parīkṣit, this entire universe, with its great exalted demigods like Lord Śiva, Lord Brahmā, and Lord Indra, is under the control of the Supreme Personality of Godhead. Yet the Supreme Lord has one transcendental attribute: He comes under the control of His devotees. This was now exhibited by Kṛṣṇa in this pastime.*

nemam viriñco na bhavo na śrīr apy aṅga-saṁśrayā prasādaṁ lebhire gopī yat tat prāpa vimuktidāt

"Neither Lord Brahmā, nor Lord Śiva, nor even the goddess of fortune, who is always the better half of the Supreme Lord, can obtain from the Supreme Personality of Godhead, the deliverer from this material world, such mercy as received by Mother Yaśodā.*

nāyam sukhāpo bhagavān dehinām gopikā-sutaḥ jñāninām cātma-bhūtānām yathā bhaktimatām iha

"The Supreme Personality of Godhead, Kṛṣṇa, the son of Mother Yaśodā, is accessible to devotees engaged in spontaneous loving service, but He is not as easily accessible to mental speculators, to those striving for self-realization by severe austerities and penances, or to those who consider the body the same as the self."*

Text 201

itīdṛk-sva-līlābhir ānanda-kuṇḍe sva-ghoṣam nimajjantam ākhyāpayantam tadīyeśita-jñeṣu bhaktair jitatvam punaḥ prematas tam śatāvṛtti vande

itīdṛk-like this; sva-own; līlābhiḥ-with pastimes; ānanda-of bliss; kuṇḍe-in a lake; sva-own; ghoṣam-cowherd village; nimajjantam-plunging; ākhyāpayantam-declaring; tadīya-own; īśita-supremacy; jñeṣu-among they who know; bhaktaiḥ-by the devotees; jitatvam-the state of being defeated; punaḥ-again and again; premataḥ-out of love; tam-to Him; śata-a hundred; āvṛtti-repetitions; vande-I offer my respectful obeisances.

"A hundred times I bow down before Lord Kṛṣṇa, who with pastimes like these plunges His own cowherd village of Vraja in pools of ecstasy, and who declares to they who know Him only as the supreme master and controller: I am conquered by My loving devotees.

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

That Lord Kṛṣṇa is controlled by the love of His devotees is described in the following words of Śrīmad-Bhāgavatam (10.11.7-8):

gopībhiḥ stobhito 'nṛtyad bhagavān bālavat kvacit udgāyati kvacin mugdhas tad-vaśo dāru-yantravat

"The gopīs would say: 'If You dance, my dear Kṛṣṇa, then I shall give You half a sweetmeat.' By saying these words or by clapping their hands, all the gopīs encouraged Kṛṣṇa in different ways. At such times, although He was the supremely powerful Personality of Godhead, he would smile and dance according to their desire, as if He were a wooden doll in their hands. Sometimes he would sing very loudly, at their bidding. In this way Kṛṣṇa came completely under the control of the gopīs.*

bibharti kvacid ajñāptaḥ pīṭhakonmāna-pādukam bahu-kṣepam ca kurute svānām ca prītim āvahan

"Sometimes Mother Yaśodā and her gopī friends would tell Kṛṣṇa, 'Bring this article' or 'Bring that article.' Sometimes they would order Him to bring a wooden plank, wooden shoes, or a wooden measuring pot, and Kṛṣṇa, when thus ordered by the mothers, would try to bring them. Sometimes, however, as if unable to raise these things, He would touch them and stand there. Just to invite the pleasure of his relatives, He would strike His body with His arms to show that He had sufficient strength."*

Śrīmad-Bhāgavatam (10.11.9) again says:

darśayams tad-vidām loka ātmano bhrtya-vaśyatām

"To pure devotees throughout the world who could understand His activities, the Supreme Personality of Godhead, Krsna, exhibited how much He can be subdued by His devotees, His servants."*

Text 202

varam deva mokṣam na mokṣāvadhim vā na cānyam vṛṇe 'ham vareśād apīha idam te vapur nātha gopāla-bālam sadā me manasy āvirāstām kim anyaiḥ

varam-benediction; deva-O Lord; mokṣam-liberation; na-not; mokṣa-liberation; āvadhim-highest limit; vā-or; na-not; ca-and; anyam-another thing; vṛṇe-choose; aham-I; vara-of benedictions; īśāt-from the master; api-even; iha-here; idamthis; te-of You; vapuḥ-the form; nātha-O master; gopāla-bālam-a cowherd boy; sadā-always; me-of me; manasi-in the mind; āvirāstām-may be manifested; kim-what is the use?; anyaiḥ-of other things.

"O Lord, I do not ask for liberation, something better than liberation, or any other thing. O Lord, all I ask from You, the master of all blessings, is that Your form as a cowherd boy always be manifest in my heart. What need have I for any other blessing?

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

The thing better that liberation here is residence in Vaikunthaloka. Better than impersonal liberation is residence in Vaikunthaloka, and better than residence in Vaikunthaloka is pure devotional service, which begins with hearing the glories of Lord Kṛṣṇa. That pure devotional service is better than residence in Vaikunthaloka is described in the following words (Śrīmad-Bhāgavatam 3.15.49):

"O Lord, we pray that You let us be born in any hellish condition of life, just as long as our hearts and minds are always engaged in the service of Your lotus feet, our words are made beautiful by speaking of Your activities just as tulasī leaves are beautified when offered unto Your lotus feet, and as long as our ears are always filled with the chanting of Your transcendental qualities."*

Text 203

idam te mukhāmbhojam atyanta-nīlair vṛtam kuntalaiḥ sṅgdha-raktaiś ca gopyā muhuś cumbitam bimba-raktādharam me manasy āvirāstām alam lakṣa-lābhaiḥ

idam-this; te-of You; mukha-face; ambhojam-lotus; atyanta-nīlaiḥ-very dark; vṛtam-covered; kuntalaiḥ-with hairs; snigdha-glistening; raktaiḥ-red; ca-and; gopyā-by the gopī; muhuḥ-again and again; cumbitam-kissed; bimba-bimba fruit; rakta-red; adharam-lips; me-of me; manasi-in the heart; āvirāstām-may be manifested; alam-what is the need; lakṣa-of a hundred thousand; lābhaiḥ-attainments.

"May Your lotus face, decorated with glistening locks of hair and with bimba-fruit lips again and again kissed by the gopī Yaśodā, always be manifest in my heart. What need have I for a hundred thousand other blessings?

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

Lord Kṛṣṇa's face is like a blossoming lotus flower. It is blissful and the sight of it removes all sufferings.

Text 204

namo deva dāmodarānanta viṣṇo prasīda prabho duḥkha-jalābdhi-magnam kṛpā-dṛṣṭi-vṛṣṭyāti-dīnam batānugṛhāṇeśa mām ajñam edhy akṣi-dṛṣyaḥ

namaḥ-obeisances; deva-O Lord; dāmodara-O Dāmodara; ananta-unlimited; viṣṇaḥ-O Viṣṇu; prasīda-please be merciful; prabhaḥ-O master; duḥkha-of torments; jalābdhi-in an ocean; magnam-drowning; kṛpā-of mercy; dṛṣṭi-glance; vṛṣṭyā-with a shower; ati-very; dīnam-poor; bata-indeed; anugṛhāṇa-please be kind; īśa-O Lord; mām-to me; ajñam-foolish; edhi-please come; akṣi-by the eyes; dṛṣṭyaḥ-visible.

"O unlimited, all-pervading Lord whose belly was bound by a rope, I bow down before You. O master, please be kind to me, who am now drowning in an ocean of sufferings. Please shower Your glance of mercy on me, who am very poor, wretched, and foolish. O master, please come before my eyes.

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

Here the author says that he is so distressed that he is on the verge of death. He is like a living corpse. He says: "Please be kind to me! Please rescue me! Please restore my life!"

Here the word "prabho" (O master) means "O master of great, inconceivable, limitless, wonderful potencies!" This shows that the Lord's potencies cannot be understood by the material senses. The word "īśa" (O master) means "O supremely independent one!" This shows that the Lord can do as He likes, and therefore He can bestow His mercy even

on a person who is not really worthy to receive it. The word "viṣṇo" means "O all-pervading one!" or it also means "O Lord who stays in Vrndāvana!"

Text 205

kuverātmajau baddha-mūrtyaiva yadvat tvayā mocitau bhakti-bhājau kṛtau ca tathā prema-bhaktim svakām me prayaccha na mokṣe graho me 'sti dāmodareha

kuverātmajau-the two sons of Kuvera; baddha-bound; mūrtyā-by the form; eva-indeed; yadvat-as; tvayā-by You; mocitau-freed; bhakti-bhājau-devotees; kṛtau-made; ca-and; tathā-so; prema-bhaktim-love and devotion; svakām-own; meto me; prayaccha-please give; na-not; mokṣe-in liberation; grahaḥ-acceptance; me-of me; asti-is; dāmodara-O Lord Dāmodara; iha-here.

"Even though You were tied up, You still freed Kuvera's two sons and made them devoted to You. Please give to me love and devotion as You gave it to them. O Lord Dāmodara, I will not accept impersonal liberation.

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

Here, rejecting impersonal liberation, the author prays for pure devotional service. Even though, as part of His beautiful pastimes, the Lord Himself was tied up by the gopī Yaśodā, He was able to free the sons of Kuvera. Giving them the gift of pure devotional service, He said to them (Śrīmad-Bhāgavatam 10.10.42):

"O Nalakūvara and Maṇigrīva, now you may both return home. Since you desire to be always absorbed in My devotional service, your desire to develop love and affection for Me will be fulfilled, and now you will never fall from that platform."*

Text 206

namas te 'stu dhāmne sphurad-dīpti-dhāmne tvadīyodarāyātha viśvasya dhāmne namo rādhikāyai tvadīya-priyāyai namo 'nanta-līlāya devāya tubhyam

namaḥ-obeisances; te-of You; astu-may be; dhāmne-to the rope; sphurad-dīpti-dhāmne-splendid; tvadīya-to You; udarāya-abdomen; atha-then; viśvasya-of the universe; dhāmne-the resting place; namaḥ-obeisances; rādhikāyai-to Śrī Rādhā; tvadīya-priyāyai-dear to You; namaḥ-obeisances; ananta-unlimited; līlāya-whose pastimes; devāya-to the Lord; tubhyam-to You.

nces to Your beloved, Śrī Rādhā! Obeisances to You, the Supreme Personality of Godhead, whose pastimes have no end!"

Commentary by Śrīla Sanātana Gosvāmī

Here the word "dhāmne" means "the great rope that was tied around Your belly". What was that rope like? It is described here as "the abode of splendor". That means the rope was spiritual in nature.

Next the author says, "Obeisances to Your belly!" What is the Lord's belly like? It is the resting place of the universe, where the moving and unmoving beings live. This is so because from it sprouted the lotus flower that is the home of the fourteen worlds. By tying a rope around this belly, Mother Yaśodā showed that she had the entire universe under her control. Actually no one has the power to tie up the Lord in that way, but out of love for His mother, Lord Kṛṣṇa allowed her to tie Him up.

Śrī Rādhā is the most important of all the gopīs. She is most dear to Lord Kṛṣṇa. Lord Kṛṣṇa's transcendental pastimes with Śrī Rādhā have no end. Therefore the Lord is described here as having pastimes that have no end.

pādme tatraiva

govardhana-girau ramye rādhā-kuṇḍam priyam hareḥ kārttike bahulāṣṭamyām tatra snātvā hareḥ priyaḥ naro bhakto bhaved viprās tad dhi tasya pratoṣaṇam

pādme-in the Padma Purāṇa; tatra-there; eva-indeed; govardhana-girau-on Govardhana Hill; ramye-beautiful; rādhā-kuṇḍam-Rādhā-kuṇḍa; priyam-dear; hareḥ-to Lord Kṛṣṇa; kārttike-in Kārttika; bahulāṣṭamyām-on Bahulastami; tatra-there; snātvā-bathing; hareḥ-to Lord Kṛṣṇa; priyaḥ-dear; naraḥ-a person; bhaktaḥ-devotee; bhavet-may be; viprāḥ-O brāhmaṇas; tat-that; hi-indeed; tasya-of Him; pratoṣaṇam-pleasing.

In the Padma Purāna it is said:

"O brāhmaṇas, a person who during the month of Kārttika, on the Bahulāṣṭamī, day bathes in Rādhā-kuṇḍa, which is by beautiful Govardhana Hill and which is very dear to Lord Kṛṣṇa, becomes a great devotee. He is very pleasing to Lord Kṛṣṇa.

Text 208

yathā rādhā priyā viṣṇos tasyāḥ kuṇḍam priyam tathā sarva-gopīṣu saivaikā viṣṇor atyanta-vallabhā

yathā-just as; rādhā-Śrīmatī Rādhārāṇī, priyā-very dear; viṣṇoḥ-to Lord Kṛṣṇa; tasyāḥ-Her; kuṇḍam-bathing place; priyam-very dear; tathā-so also; sarva-gopīṣu-among all the gopīs; sā-She; eva-certainly; ekā-alone; viṣṇoḥ-of Lord Kṛṣṇa; atyanta-vallabhā-most dear.

"Just as Rādhā is dear to Lord Kṛṣṇa, so Her bathing place, Rādhā-kuṇḍa, is dear to Him. She alone is His most beloved of all the gopīs." *

Text 209

kim ca tatraiva śrī-rādhikopākhyānānte

vṛndāvanādhipatyam ca dattam tasyāḥ pratuṣyatā kṛṣṇenānyatra devī tu rādhā vṛndāvane vane

kim ca-furthermore; tatra-there; eva-indeed; śrī-rādhikā-of Śrī Rādhā; upākhyāna-of the story; ante-at the end; vṛndāvana-of V.rndāvana; ādhipatyam-rule; ca-and; dattam-given; tasyāḥ-of Her; pratuṣyatā-is pleased; kṛṣṇena-by Lord Kṛṣṇa; anyatra-in another place; devī-goddess; tu-indeed; rādhā-Rādhā; vṛndāvane-in Vṛndāvana; vane-forest.

In the Padma Purāṇa, at the end of the story of Śrī Rādhā, it is said:

"Pleased with Her, Lord Kṛṣṇa made Rādhā the queen of Vṛndāvana. In other places She is Goddess Lakṣmī, but in Vṛndāvana forest She is Śrī Rādhā.

Text 210

tat-kuṇḍe kārttikāṣṭamyām snātvā pūjyo janārdanaḥ subodhanyām yathā prītis tathā prītis tato bhavet

tat-kuṇḍe-in her lake; kārttikāṣṭamyām-on the Janmāṣṭamī day of Kārttika; snātvā-bathing; pūjyaḥ-worshiped; janārdanaḥ-Lord Kṛṣṇa; subodhanyām-on Utthana ekādaśī; yathā-as; prītiḥ-p-leased; tathā-so; prītiḥ-pleased; tataḥ-then; bhavet-may be.

"When, on Janmāṣṭamī or Utthāna ekādaśī, a person bathes in Rādhā-kuṇḍa and then worships Lord Kṛṣṇa, Lord Krṣna becomes very pleased with him.

Text 211

atha kṛṣṇa-trayodaśī-kṛtyaṁ

pādme ca tatraiva

kārttike kṛṣṇa-pakṣe tu trayodaśyāṁ niśā-mukhe yama-dīpaṁ bahir dadyād apamrtyur vinaśyati

atha-npw; kṛṣṇa-trayodaśī-kṛtyam-duties of Kṛṣṇa-trayodaśī; pādme-in the Padma Purāṇa; ca-and; tatra-there; eva-indeed; kārttika-in Kārttika; kṛṣṇa-pakṣe-on the dark fortnight; tu-indeed; trayodaśyām-on trayopdasi; niśā-mukhe-in the beginning of the night; yama-dīpam-a lamp for Yamarāja; bahiḥ-outside; dadyāt-should place; apamṛtyuḥ-untimely death; vinaśyati-is destroyed.

Duties of Kṛṣṇa-trayodaśī

In the Padma Purāna it is said:

"When on the Kṛṣṇa-trayodaśī of the month of Kārttika a person places a lamp for Yamarāja outside, then the danger of his untimely death is at once destroyed.

Text 212

atha tatra mantrah

mṛtyunā pāśa-daṇḍābhyām kālaḥ śyāmalayā saha trayodaśyām dīpa-dānāt sūryajaḥ priyatām

atha-now; tatra-there; mantraḥ-mantra; mṛtyunā-by death; pāśa-daṇḍābhyām-with noose and rod; kālaḥ-time; syāmalayāblack; saha-with; trayodaśyām-on trayodasi; dīpa-dānāt-by offering a lamp; sūryajaḥ-the son of the sun; priyatām-is pleased.

The Mantra For That

"With this offering of a lamp on the Kṛṣṇa-trayodaśī day, may Lord Yamarāja, who is the son of the sun-god, who is time personified, who is accompanied by Goddess Durgā, and who carries with him a noose, a rod, and death itself, be pleased with me.

Text 213

atha kṛṣṇa-caturdaśī-kṛtyam

tatraiva

caturdaśyām dharma-rājapūjā kāryā prayatnataḥ snānam avaśyakam kāryam narair naraka-bhīrubhih

atha-now; kṛṣṇa-caturdaśī-kṛtyam-the Duties of Kṛṣṇa-caturdaśī; tatra-there; eva-indeed; caturdaśyām-on caturdasi; dharma-rāja-Yamarāja; pūjā-worship; kāryā-should be done; prayatnataḥ-carefully; snānam-bath; avaśyakam-should be done; kāryam-done; naraiḥ-by people; naraka-bhīrubhiḥ-who fear hell.

The Duties of Kṛṣṇa-caturdaśī

They are described in the following words:

"They who fear going to hell must bathe and then carefully worship Yamarāja on the Kṛṣṇa-caturdaśī day.

Text 214

aruṇodayato 'nyatra riktāyāṁ snāti yo naraḥ tasyābdhika-bhavo dharmo naśyaty eva na saṁśayaḥ

aruṇodayataḥ-from sunrise; anyatra-in another place; riktāyām-empty; snāti-bathes; yaḥ-who; naraḥ-aperson; tasya-of him; abdhika-a year; bhavah-being; dharmah-religion; nasyati-perishes; eva-indeed; na-no; samsayah-doubt.

"A person who on the caturthī, navamī and caturdaśī waits until after sunrise to bathe loses a year of pious deeds.

Text 215

skānde ca tatraiva

kārttike kṛṣṇa-pakṣe tu caturdaśyām vidhūdyate avaśyam eva kartavyam snānam naraka-bhīrubhih

skānde-in the Skanda Purāṇa; ca-and; tatra-there; eva-indeed; kārttike-in Kārttika; kṛṣṇa-pakṣe-on the dark fortnight; tu-indeed; caturdaśyām-on caturdasi; vidhu-moon; udaye-in the rising; avaśyam-inevitably; eva-indeed; kartavyam-should be done; snānam-bathing; naraka-bhīrubhih-by they who fear hell.

In the Skanda Purāņa it is said:

"They who fear hell should bathe during the moonrise of the Kṛṣṇa-caturdaśī in the month of Kārttika.

Text 216

kim ca pādme tatraiva

tataś ca tarpaṇam kāryam dharmarājasya nāmabhiḥ jīvat-pitā tu kurvīta tarpaṇam yama-bhīṣmayoḥ

kim ca-furthermore; pādme-in the Padma Purāṇa; tatra-there; eva-indeed; tataś-from that; ca-and; tarpaṇam-tarpaṇa; kāryam-should be done; dharmarājasya-to Yamarāja; nāmabhiḥ-with names; jīvat-pitā-whose father is alive; tu-indeed; kurvīta-should do; tarpaṇam-tarpaṇa; yama-bhiṣmayoḥ-to Yama and Bhiṣma.

In the Padma Purāna it is said:

"On the Kṛṣṇa-caturdaśī one should offer tarpaṇa and chant the names of Yamarāja. If one's father is stil living, one should offer tarpaṇa to Yamarāja and Bhīṣma.

Text 217

yajñopavītinā kāryam prācīnāvītinā tathā devatvam ca pitṛtvam ca yamasyāsti dvi-rūpatā

yajñopavītinā-with a sacred thread; kāryam-should be done; prācīna-avītinā-with the sacred thread worn over the right shoulder; tathā-so; devatvam-the status of d demigod; ca-and; pitrtvam-the status of a pitā; ca-and; yamasya-Yamarāja; asti-is; dvi-rūpatā-two forms.

"Wearing the sacred thread over the right shoulder, one should offer tarpaṇa to Yamarāja, who has two forms: one as a demigod and the other as a pitā.

Text 218

naktam yama-caturdaśyām yaḥ kuryāc chiva-sannidhau na tat kratu-śatenāpi prāpyate punyam īdrśam

naktam-night; yama-caturdaśyām-of Yama-caturdaśi; yaḥ-who; kuryāt-should do; śiva-Śiva; sannidhau-in the presence; na-indeed; tat-that; kratu-śatena-with a hundred yajnas; api-also; prāpyate-is attainmed; puṇyam-piety; īdṛśam-like that

"A person who spends the night of this Yama-caturdaśī near the Deity of Lord Śiva attains great piety. Even with a hundred yajñas one cannot attain piety like it.

Text 219

kumārī baṭukān pūjya tathā śaiva-tapo-dhanān rājasūya-phalam tena prāpyate nātra samśayah

kumārī-a young girl; baṭukān-brāhmaṇa boys; pūjya-worshiping; tathā-so; śaiva-tapo-dhanān-of austerities for Lord Śiva; rājasūya-phalam-the result of a rajasuya-yajna; tena-by that; prāpyate-is attained; na-not; atra-here; samśayaḥ-doubt.

"A young girl who at that time worships brāhmaṇa boys who perform austerities to please Lord Śiva attains the result of performing a rājasūya-yajāa. Of this there is no doubt.

Text 220

kārttike bhauma-vāreņa citrā kṛṣṇā caturdaśī tasyām bhūteṣām abhyarcya gacchec chiva-puram naraḥ

kārttike-during the month of Kārttika; bhauma-vāreṇa-on Tuesday; citrā-wonderful; kṛṣṇa-Kṛṣṇa; caturdaśī-caturdasī;;

tasyām-on that; bhūteśam-Lord Śiva; abhyarcya-worshiping; gacchet-may go; śiva-puram-to the abode of Lord Suva; naraḥ-a person.

"When it falls on a Tuesday the Kṛṣṇa-ekādaśī of the month of Kārttika is especially wonderful. A person who worships Lord Śiva on that day goes to the abode of Lord Śiva.

Text 221

kiṁ ca

amāvasyā-caturdaśyoḥ pradoṣe dīpa-dānataḥ yama-mārgāndhakārebhyo mucyate kārttike naraḥ

kim ca-furthermore; amāvasyā-caturdaśyoḥ-of amavasya and caturdasi; pradoṣe-in the evening; dīpa-dānataḥ-by offering a lamp; yama-mārga-on the path of Yamarāja; andhakārebhyaḥ-from the blindness; mucyate-is liberated; kārttike-in Kārttika; naraḥ-a person.

It is further said:

"A person who offers a lamp on the evening of the amāvasyā and the caturdaśī becomes free from the darkness of the path to Yamarāja."